

ஸ்ரீ :

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:



ஸ்ரீஸுலகநாமா

மலர் - 22

பூதத்தாழ்வார் அருளிய
இரண்டாந்திருவந்தாதி

[பெரிவலாச்சான்பின்னை உபாகயானம்,

அப்பின்னை யுரை,

விவரணத்துடன்]

(இரண்டாம் பதிப்பு)

பதிப்பாசிரியர் : —

ஸ்ரீ S. கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார்,
அட்வைட்.

3-B, புத்தூர் அக்ரஹாரம் திருச்சி.

THIS BOOK IS
PUBLISHED WITH THE FINANCIAL ASSISTANCE OF
TIRUMALA TIRUPATI DEVASTHANAMS
UNDER THEIR SCHEME
"AID TO PUBLISH RELIGIOUS BOOKS"

விலை ரூ. 5.00

தபாற்கூலி தனி

18-2-93

ஸ்ரீதீவானம் பிரஸ், 3, புத்தூர் அக்ரஹாரம், திருச்சி.

பூதத்தாழ்வார் திருநக்ஷத்ரத் தனியன்

तुलाघनिष्ठासंभूतं भूतं कल्लोलमालिनः ।

तीरे कुल्लोत्पले मल्लापुर्यामीडे गदांशजम् ॥

துலாநிஷ்டாஸம்பூதம் பூதம் கல்லோலமாலின : |

தீரே புல்லோத்பலே மல்லாபுர்யாமீடே, கதாம்ஸஜம் ||

[திருக்கடல்மல்லையில் கடற்கரையில் மலர்ந்த உத்பல
புஷ்பத்தில் ஐப்பசியில் அவிட்டத்தில் பரமபுருஷனின்
கதையின் அம்சமாய் உண்டான பூதத்தாழ்வாரைத்
துதிக்கிறேன்]

பூதத்தாழ்வார் நித்ய தனியன்

मल्लापुरवराधीशं माधवीकुसुमोद्भवम् ।

भूतं नमामि यो विष्णो रवि दीपमकल्पयत् ॥

மல்லாபுரவராதி,ஸம் மாத,விகுஸுமோத்ப,வம் |

பூதம் நமாமி யோ விஷ்ணு ரவிம் தீ,பமகல்பயத் ||

[எவரொருவர் பரமபுருஷனுக்கு ஞானச்சுடர் விளக்கை
ஏற்றினாரோ, கடல்மல்லையின் தலைவராய், குருக்கத்திப்
பூவில் அவதரித்தருளின பூதத்தாழ்வாரை வணங்குகிறேன்.]

பூதத்தாழ்வார் வாழித்திருநாமம்

அன்பே தகளிநூறு மருளிஞன் வாழியே

ஐப்பசியி லவிட்டத்தி லவதரித்தான் வாழியே

நன்புகழ்சேர் குருக்கத்தி நான்மலரோன் வாழியே

நல்லதிருக் கடன்மல்லை நாதனார் வாழியே

இன்புருகு சிந்தைதிரி இட்டபிரான் வாழியே

எழில்ஞானச் சுடர்விளக்கை ஏற்றினான் வாழியே

பொன்புரையும் திருவரங்கர் புகழுரைப்போன் வாழியே

பூதத்தார் தாளினை இப் பூதலத்தில் வாழியே.

என்று அருளி, நாராயணசப்தத்தைக்கொண்டு பரதத்வ நிர்ணயம் செய்தார் இரண்டாமவர். “திருக்கண்டேன்” என்று தொடங்கி லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தைக் காட்டிப் பரதத்வ நிர்ணயம் செய்தார் மூன்றாமவர். இந்தக்கிரமத்தை அடியொற்றியே நம்மாழ்வாரும் “உயர்வற” என்னும் முதல் திருவாய்மொழியிலே உபயவிபூதிகளோடு கூடியவன் ஸர்வேச்வரன் என்றார். “வீடுமின்” என்னும் இரண்டாம் திருவாய்மொழியிலே “வண்புகழ் நாரணன்” என்று நாராயண சப்தத்தைக் காட்டிப் பரதத்வ நிஷ்கர்ஷம் செய்தார். “பத்துடையடியவர்க்கு” என்னும் மூன்றாம் திருவாய்மொழியிலே “திருவுடையடிகள்” என்று லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தைக் காட்டிப் பரதேவதாநிர்த்தாரணத்தைச் செய்தருளினார். இவ்வண்ணமாக நம்மாழ்வாருக்கும் வழிகாட்டியாய் நின்றவர்கள் முதலாழ்வார்கள். “அரன் நாரணன்” “முதலாவார் மூவரே அம்மூவருள்ளும் முதலாவான் மூரிநீர்வண்ணன்” “மாமதிள்முன் றெய்த இறையான் நின்னாகத்திறை” “திருமாலையல்லது தெய்வமென்றேத்தேன்” “ஏற்றான் புள்ளூர்ந்தான்...காப்பு” “பொன்திகமும்மேனி” [முதல் திருவ] “கண்ணுதலோனன்றே தொழுந்தகையார்” “பிறையிருந்த செஞ்சடையான்...மாலுக்குறையிரந்து” “எரியருவத் தேறேறி பட்டவிடுசாபம்...சொல்லின் கதை” “மாகடல் நஞ்சுண்டான் தனக்கும் இறையாவான் எங்கள் பிரான்” [இர-திருவ] “மாமலரான் வார்சடையான் என்றிவர்கட்கு எண்ணத்தானோமோ இமை” [மூன்-திருவ] என்று தேவதாந்தரங்களின் அபரத்துவத்தைக் காட்டிக் களையெடுப்பதிலும் உறையிலிடாதவரான திருமழிசைப் பிரானாகிற நாலாம் ஆழ்வாருக்கும் வழிகாட்டியாய் நின்றனர் இம்முதலாழ்வார்கள். இவர்கள் பரதத்வத்திலே மண்டியிருக்குர்படி இதுவாகும். இவ்வண்ணமாக எல்லா ஆழ்வார்களுக்கும் வழிகாட்டியாயிருக்கும் முதன்மையைப் பெற்றிருக்கையாலும் முதலாழ்வார்கள் என்னும் பெயர் இவர்களுக்குப் பொருத்தமுடையதாகிறது.

இத்தகைய பெருமையுடைய முதலாழ்வார் மூவரில் முதல்வரான பொய்கையாழ்வார் முதலாழ்வானாத மூரிநீர் வண்ணனின் முதன்மைபெற்ற நகஷத்திரமான திருவேணத்தில் முத்திதரும் நகரேழில் முக்கியமாம் கச்சிதனில் பொய்கையில் பொற்றாமரையில் பஞ்சாயுதங்களில் முதன்மை பெற்ற பாஞ்சசன்னியமெனும் சங்கத்தின் அம் சமாக அவதரித்து 'வையம் தகளி' என்று தொடங்கும் முதல்திருவந்தாதியை அருளிஞர். இரண்டாமவரான பூதத் தாழ்வார், அடுத்ததான அவிட்டத்தில், திருக்கடல்மல்லையில் கடற்கரையிலுள்ளதொரு குருக்கத்திப்பூவில் 'ஸங்க, கந்தா த்யுதாயுதம்' [பாகவதம் 10-3-9] "ஒண்சங்கதை வாளாழியான்" [திருவாய்-8-8-1] முதலான ப்ரமாணங்களில் சங்கத்திற்கு அடுத்தபடியாக எடுக்கப்பட்ட கௌமோதகி என்னும் கதையின் அம்சமாக அவதரித்து 'அன்பே தாளி' என்று தொடங்கும் இரண்டாம் திருவந்தாதியை அருளிஞர்.

முதல் திருவந்தாதியானது பெரியவாச்சான் பிள்ளை அருளிய பரமபிரக்யமான வியாக்கியானத்துடன் எந்தையாரால் விசேஷி வரடம் மாசியில் திருவேணத்தில் வெளியிடப்பெற்றது. பெரியவாச்சான் பிள்ளையின் திருவந்தாதி வியாக்கியானங்கள் அதிகாரபூர்வமாகவும், அதிஸங்கீரணமாகவும், சிலவிடங்களில் பொருளுணர் அரியதாகவு மிருக்கையாலே மாமுலிகளின் திருவடியாய், அஷ்டதிக் கஜங்களில் ஒருவரான அப்பிள்ளை என்னும் ஆசார்யர் அருளிய அப்பிள்ளையுரையையும், இருவியாக்கியானங் களின் ஸாரத்தையும் உள்ளடக்கி எனிய நடை யில்மைந்ததொரு விவரணத்தையும் வெளியிட்டால் லோகோபகாரமாகும் என்று கருதி, முதல்திருவந்தாதி யானது அப்பிள்ளையுரையோடும், அடியேனுடைய விவர ணத்தோடும் ஸ்ரீவைஷ்ணவஸூதர்சனமெனும் மாதப்பத்தி ரிகையில் தொடர்ந்து வெளியிடப்பெற்று சுபகிருத் ணப்பசித் திருவேணத்தில் புத்தகவடிவில் வெளியிடப் பெற்றது. [இது இப்போது எம்மிடம் கிடைக்கும். விலை ரூ. 18-00] அதற்குப்பின் இரண்டாம் திருவந்தாதி-வியாக்கி யானங்களுடன் ஸூதர்சனத்தில் வெளியிடப்பெற்று வந்தது.

பராபுவ தையில் ரோகிணியான இன்று பெரியவாச் சான்பிள்ளையின் வியாக்கியானமும், அப்பிள்ளையுரை, அடியேனுடைய வீவரணம் ஆகிய மூன்றும் கொண்ட இரண்டாம் திருவந்தாதி புத்தகவடிவில் வெளியிடப்பெறுகிறது. இதே ரீதியில் மூன்றாம் திருவந்தாதியும் ஸுதர்சனத்தில் வெளியிடப்பெற்றுச் சில வருடங்களில் நூல் வடிவு கொள்ளும்.

அப்பிள்ளையுரையின் பழைய தமிழ்த்தெலுங்குலிபிப் பதிப்புகளில் பல பிழைகள் உள்ளன. பொழிப்புரையாய் அமைந்த அப்பிள்ளையுரை தாறுமாறாகப் பிரிக்கப்பட்டுப் (பழைய பதிப்புகளில்) பதவுரையாகத் தரப்பெற்றுள்ளது. இக்குறைகள் ஒன்றும் இல்லாதபடி திகழ்கின்றது இப்பதிப்பு. இதிலும் குறைகளிருந்து மஹான்கள் காட்டினால் நன்றியுடன் மறுபதிப்புகளில் திருத்தி வெளியிடுவேம்.

மூன்றாம் திருவந்தாதியும், மற்றுமுள்ள திவ்யப்ரபந்தங்களும் இம்முறையிலேயே வெளிவர எம்பெருமான் அருள்புரிவானாக.

பராபுவ
தையில் ரோகிணி
(18-2-87)

இங்ஙனம்,
அன்பர் தாள் தாளி,
S கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார்,
'ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸுதர்சனம்' ஆசிரியர்,
3, புத்தூர் அக்ரஹாரம்.
திருச்சிராப்பள்ளி-17.

இரண்டாம் பதிப்பின் முகவுரை.

பல வருடங்களாகக் கிடைக்காபெரிருந்த இந் நூல் ஆங்கீரஸ ஹு தையில் மகத்தில் இரண்டாம் பதிப்பாக வெளியிடப்படுகிறது.

[8-2-93]

தாஸன்
ஸ்ரீ கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார்.

ஸ்ரீ:
பாசுரங்களின் ஸூசிகை

பாசுரம்	பக்கம்		
1 அன்புபுகழ்வியா	14	34 வகையா லவனி	132
2 குறையத்தால்	21	35 இனிதென்பர் காமம்	134
3 பரிசு நறுமலரால்	25	36 சிறியார் பெருமை	139
4 கருவழித்து	29	37 இருந்தண் கமலத்	144
5 அழகுந் திலிவ்வுலக	33	38 எமக்கென் றிருநிதிய	147
6 அறிந்ததந்து	36	39 ஓத்தின் பொருள்	149
7 கழல்வந்து	39	40 சுருக்காக வாங்கிச்	154
8 கருத்துவன்னை வாங்கி	41	41 பொருளாலமருலகம்	158
9 அழகுந் துகண்ட ஞ்சாத	44	42 நினைப்பன் திருமலை	162
10 பரிசுத்தனை மாசகடம்	47	43 தோளிரண்டெட்	165
11 கலாநின்றுமரர்	50	44 சிறந்தார்க்கெழு	167
12 அழகியவன் திர்லை	54	45 உளதென் றிறுமாவார்	171
13 தெய்வமுத்த மால்	75	46 பயின்ற தரங்கம்	176
14 பண்டிப்பெரும்	60	47 மாலையரியுருவன்	178
15 திரிந்தது	65	48 உணர்ந்தாய்	181
16 தனக்கடிமைபட்ட து	68	49 மலையேழும்	185
17 மதின்குலாவார	74	50 அழைப்பன் திருமலை	187
18 கெண்ட துலகம்	78	51 மதிக்கண்டாய்	190
19 வழக்கனது கண்டாய்	80	52 நிறங்கரியன் செய்ய	192
20 பழிபாவம்மைகடற்றி	84	53 நெத்யார் குழல்	197
21 தாழ்வாரே	88	54 வெற்பென்று	199
22 அரியதெளிதாது	88	55 என் றுமறந்தறியேன்	204
23 தாழ்ந்து வரம்	98	56 காணக் கழிகாதல்	208
24 அயன்கண்டாய்	101	57 திருநாங்கை நின்றரு	213
25 மென் ததிலங்கை	105	58 நாய்பெற்றா	216
26 வந்தித்தவனை	108	59 அருள் பரிந்த	220
27 பதிமணவந்து	111	60 ஒருருவனல்லே	224
28 மனத்தூரிளரன்	113	61 நின்றதோர் பாதம்	230
29 மகனாகக் கெண்டோ	117	62 பேரென்று	233
30 நியாந் துவனந்தாய்	121	63 ஏறேழும்	236
31 நிர்ப்பென்று	124	64 கதையின் பெரும்	241
32 மகிழ்க்கது சிந்தை	127	65 பணிந்தேன்	244
33 துணிந்தது சிந்தை	129	66 துதுகண்டாய்	249
		67 கண்டேன்	252

68 வலிமிக்க	255	84 வரங்கருதித் தன்னை	319
69 கோவாகி மாநிலம்	258	85 அமுதென்றும்	322
70 தமருள்ளம் தஞ்சை	261	86 நவின் றுரைத்த	325
71 இடங்கை வலம்புரி	264	87 இன்னுவறிகின்றே	329
72 போதறிந்து	268	88 திறப்பிற்றினி	332
73 ஆய்ந்துரைப்ப	272	89 கதவிக் கதஞ்சிறந்த	336
74 யானே தவஞ்செய்தே	277	90 மண்ணுலக	340
75 பெருகு மதவேழம்	280	91 பின்ன லருநரகம்	344
76 வரைச் சந்தனக்	285	92 அடியால்முன்	347
77 உறுங் ஸ்டாய்	289	93 கடிது கொடுநரகம்	351
78 தவஞ்செய்து	292	94 உற்று வணங்கித்	355
79 பின்னின்று	296	95 என்னெஞ்சம்	358
80 நேர்ந்தேனடிமை	302	96 அத்தியூரான்	364
81 பகல்கண்டேன்	305	97 எங்கள் பெருமான்	368
82 வடிக் கோல	309	98 கொண்டு வளர்க்கக்	371
83 குறையாக	314	99 இறையெம்பெருமா	374
		100 மாலே நெடியோனே	378

ஸ்ரீ :

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம :

ஆழ்வாராசார்யர்களின் அருளிச்செயல்களுக்கு

எளிப தமிழ் விரிவுரைகளுடன் வெளிவரும்

சிறந்த ஸ்ரீவைஷ்ணவ மாதப்பத்திரிகை,

ஸ்ரீ வைஷ்ணவ ஸுதர்சனம்

ஆசிரியர் :—

ஸ்ரீ S. கிருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார், அட்வகேட்,

3B, புத்தூர் அக்ரஹாரம், திருச்சி,

வருடச் சந்தா ரூ. 25.00.

ஸர்வஜித் மார்கழி 28-உ (12-1-1948) முதல்

தொடர்ந்து நடைபெறுகிறது.

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீமதே ராமாநுஜாய நம:



பிள்ளைலோகம் ஜ்யோருளிச்செய்த

இரண்டாந்திருவந்தாதி

தனியன் வ்யாக்யானம்



திருக்குருகைப்பிராஸ்பிள்ளை அருளிச்செய்த தனியன்.

என்பிறவி தீர விறைஞ்சினே னின்னமுதா
அன்பே தகளி யளித்தானே — நன்புகழ்சேர்
ஓதத்தார் முத்துக்கள் சேரும் கடல்மல்லைப்
பூதத்தார் பொன்னங் கழல்.

இன் இனிய, அமுதா — அமுதமாக, அன்பே தகளி—
'அன்பே தகளி' என்று தொடங்கும் இரண்டாம் திருவந்
தாதினைய. அளித்தான் — அருளியவராய், நல் — சிறந்த, புகழ்—
கீர்த்தி, சேர்-சேரப்பெற்றிருப்பதாய், ஓதத்து ஆர்-குளிர்த்தி
பிறைந்த, முத்துக்கள் - முத்துக்களானவை, சேரும்-சேரப்
பெற்றிருப்பதான, கடல் மல்லை — திருக்கடன்மல்லை என்னும்
திருநாமத்தைமுடைய திவ்யதேசத்தில் அவதரித்தருளிய,
பூதத்தார் பூதத்தாழ்வாருடைய, பொன் அம் கழல்—விரும்
பத்தக்க அழகிய திருவடிகளை, என் — என்னுடைய, பிறவி—
ஜன்மங்கள், தீர-அழிவதற்காக, இறைஞ்சினேன்-துதித்தேன்.

அவதாரிகை — (என்பிறவி தீரவித்யாதி) இதில் திவ்ய
ப்ரபந்த, ப்ரதானதாவுமாய், திவ்யதேசத்தை ஜந்மதேசமாக

இரண்டாந்திருவந்தாதி

தனியன் வ்யாக்யான விவரணம்

[ஸ்ரீ. (ஸுதர்சன) திருஷ்ணஸ்வாமி அய்யங்கார்]



அவதாரிகை — இத்தனியனை அருளியவர் எம்பெருமானாரின்
நீரியசிஷ்யரான திருக்குருகைப்பிரான் பிள்ளைன். இதில், "இரண்
டாம் திருவந்தாதியாகிற திவ்யப்ரபந்தத்தை உலகுய்ய அருளிய
இத—1

வுடையருமாயிருக்கிற பூதத்தாருடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளை ஜந்மஸம்பந்தமறும்படி பஜித்தேனென்கிறது. * இன்னமுதாவன்பே தகளியளித்தாருமாய், நன்புகழ்சேர் சீதத்தார் முத்துக்கள்சேரும் கடல்மலைப் பூதத்தார் பொன்னம் கழல்களை என்பிறவி தீரவிறைஞ்சினேனென்கிறது.

வ்யா: (என்பிறவிதீர இறைஞ்சினேன்) என்பிறவி யாவது.- இவர்தாம் “இப்பிறவியாவது” என்று அருளிச் செய்தபடியே, *மாறிமாறிப்பலபிறப்பும் பிறந்து, *பல்பிறவியில் படிந்து, *பிறனிப்பெருங்கடலிலே *உடலாழிப் பிறப்பிலே புக்கு உழலுகை. ஏவம்விதமான ஜந்மபரம்பரைகள் தீரும்படி ஜந்மவைபுவத்தையுடைய பூதத்தார் பொன்னங்கழலை இறைஞ்சினேன் என்கிறது. இறைஞ்சுகை-பஜிக்கை;

வராய், திருக்கடல் மலையாகிற திவ்யதேசத்தைப் பிறப்பிடமாக உடையவராயிருக்கும் பூதத்தாழ்வாருடைய விரும்பத்தக்க திருவடிகளைப் பிறனிப்பெருங்கடல் வற்றும்படியாகத் துதித்தேன்” என்கிறார். இன்னமுதா அன்பேதகளியளித்தாராய், நன்புகழ்சேர் சீதத்தார் முத்துக்கள் சேரும் கடல்மலைப் பூதத்தார் பொன்னங்கழலை என் பிறவி தீர இறைஞ்சினேன் என்று கூட்டிப் பொருள் கொள்ளவேண்டும்.

வ்யா:— (என் பிறவிதீர இறைஞ்சினேன்) என் பிறவி தீரும் படியாகத் துதித்தேன். பிறவியாவது:— “இது கண்டாய் நன்னெஞ்சே இப்பிறவியாவது” [86] என்று இவ்வாழ்வாரும், “மாறிமாறிப் பல பிறப்பும் பிறந்து” [திருவாய் 2-6-8] “பன் மரமாய்ப் பல பிறவியில் படிகின்றயான்” [திருவாய் 3-2-2] “பிறனிப்பெருங்கடல்” [பெரியதிரு 8-9-8] “உடலாழிப்பிறப்பு” [திருவாய் 1-4-10] என்று மற்றையாழ்வார்களும் அருளிச்செய்தபடியே பலவிதமான பிறப்புகளில் மாறிமாறிப்பிறந்து, ஸம்ஸாரவாழ்க்கையிலேயே அழுத்தி, ஸம்ஸாரமாகிற பெருங்கடலிலே சரீரங்களாகிற சக்கரங்கள் சுழன்று வரும் பிறப்புள்ளிலே உழலுகை (என்பிறவிதீர பூதத்தார் பொன்னங்கழல் இறைஞ்சினேன்) “புநரபி ஜநநம் புநரபி மரணம்” என்கிற படியே இவ்வண்ணமாக மாறிமாறிவரும் பிறவிகள் தீரும்படியான அவதாரப்பெருமையை உடைய பூதத்தாழ்வாருடைய விரும்பத்தக்க அழகிய திருவடிகளை இறைஞ்சினேன் என்கிறார். இறைஞ்சுகை

அதாவது ஸேனிக்கை என்றபடி. “பொன்னங்கழலே தொழு
யின் முழுவினைகள் முன்னம் கழலும் முடிந்து” என்னுமா
போலே பூதத்திருவடிகளுடைய பொன்னங்கழற்கு ஆன
பூதமம் கழலுமிதே.

இனி அவர் உபகாரகத்வ வைபவம் சொல்லுகிறது.
இன்னமுதாவன்பே தகளியளிக்கையாவது - * அமுதன்ன
சொன்னாலையான “இருந்தமிழ் நன்மலை இணையடிக்கே
சொன்னேன்” “நாரணற்கு ஞானத்தமிழ்புரிந்த நான்”
என்றாய் படியான * அன்பேதகளியா என்னும் ப்ரபந்தத்தை
“உத்தமன் பேரோத்தம் திறமறிமின்” என்னும்படி உப
கரிகளை; அன்றிக்கே, கொடுக்கை.

காணது, மனம் மெய் மொழிகளாலே பக்திசெய்கை. அதாவது
முகத்தெனக்களத்தா கண்ணாறுகை. “பொது நின்ற பொன்னங்கழலே
தொழுகின் முழுவினைகள் முன்னம் கழலும் முடிந்து” [மூன் திருவ
நீதி] என்கிறபடி போ அடியைகளுக்கா தேவர்களுக்கும் பொது நின்ற
பொன்னங்கழல்களின் தொழுகாலே எதே திந்நருத்தி உண்டாகும்
பொது, முகத்தெனக்களத்தா பூதத்திருவடிகளுடைய பொன்னங்கழலைக்
கண்டு அதற்கென் “உத்தமன் பேரோத்தம் திறமறிமின்” [14]
என்று இவ்வாழ்வாரே தம் நானின் சீர்மையை “நன்மலை”
[பூதனத்தமிழ்] என்று அருளிஞானேரு.

இனி, அவர்செய்த உபகாரத்தின் பெருமையைச் சொல்லு
கிறது (இன்னமுதம் அன்பே தகளி அளித்தாரின்) அன்பே தகளி
புகழது. அப்படித்தொ நன்ற இன்னம் திருவந்தாதியாகிற
பிரபந்தம். அளிக்கையாவது கொடுக்கை. அதாவது ஸிலைமதிப்
புத்த மரணிக்கத்தனாக அளிக்கொழுப்பாணையோலே “உத்தமன்
பேரோத்தம் திறமறிமின்” [14] என்று பேரளிமுந்து உபகரிகளை.
இன்னமுதம் அளிக்கையாவது - “அமுதன்ன சொன் மலை”
[இரத்தருவ. 11] “தொன்னிக்கமுதுண்ணி சொன்மலைகள் சொன்
னைன்” [திருவாய் 10-4-1] என்கிறபடி போ அடியார்க்கு இனிய
அமுதப்பேரேயேயுக்கும் னான் அளிக்கையாகும். “இருந்
தமிழ் நன்மலை இணையடிக்கே சொன்னேன் பெருந்தமிழன்
தருமன்” [14] “நாரணற்கு ஞானத்தமிழ் புரிந்த நான்” [1]
என்று இவ்வாழ்வாரே தம் நானின் சீர்மையை “நன்மலை”
[பூதனத்தமிழ்] என்று அருளிஞானேரு.

கீழ் ஜ்ஞாநவைபவம் சொல்லிற்று. இனி ஜந்மவைபவம் சொல்லுகிறது - (நன்புகழ்சேர் சீதத்தார் முத்துக்கள் சேரும் கடல்மல்லைப் பூதத்தார்) என்று. அதாவது-ஸ்ரீலாக்ஷ்மண யஸஸ்ஸ-சேருமுருமாய் சீதளாதிசய முக்தாபணிகள் சேருப்படியாய்மிருக்கிற ஸ்தலமென்கை *சீதக்கடலிலே பிறந்த முக்தாதிகளும் சீதளமாயிருக்கும். நன்புகழாவது- "யசாஸக்யாஜந்" (யஸஸ்ஸைசக்யாஜநம்) "சேரும் கொடை புகழ் எல்லையிலானே" "அந்தமில்புகழ்க் காரெழிலண்ணலே" "எண்ணிறந்த புகழினானே" என்னுபடியான *கடல்மலைத் தலசயன துறைவாரையும், / எப்புனியும் பேசு புகழ் பூதத் தாரையும் உடைத்தாகையாலும் உண்டான முத்துக்கள்; *வந்துதித்த வெண்டிரைகள்வெண்முத்தத்தைக் கொழிக்கை.

"அன்பே உளிட னித்தானே" என்று பூதத்தாழ்வாரின் ஞானப் பெருமையைச் சொல்லிற்று; இனி, பிறப்பின் பெருமையைச் சொல்லுகிறது (நன்புகழ்சேர் கடல் மலை) மிகச்சிறந்த புகழ் சேர்ப்பெற்ற திருக்கடல்மலை. நன்புகழாவது:- "புகழ்க்கு ஒரே இருப்பிடமாயிருப்பவன் இராபயிரன்" [சா-அ 15-19] "சேரும் கொடைபுகழ் எல்லையிலானே" [திருவாய் 8-8-7] "அந்தமில் புகழ்க்காரெழில் அண்ணல்" [8-8-2] "எண்ணிறந்தபுகழினானே" [பெரியதிரு 2-5-8] என்னுபடியான கடல்மலைத்தலசயன துறையும் பெருமையையும், /எப்புனியும் பேசுபுகழ்ப் பூதத்தாழ்வாரையும் உடைத்தாகையால் உண்டான புகழ். (சீதத்தார் முத்துக்கள் சேரும் கடல்மலை) குளிர்த்தி நிறைந்த முத்துக்களும் மணிகளும் கடலாலே அலைப்புண்டு கரையிலே சேரும் பெருமைபெற்ற திருக்கடல்மலை. "சீதக்கடல்" [பெரியாழ்ந்திரு 1-2-1] எனப்படும் குளிர்த்திநிறைந்த கடலில் தோன்றிய முத்துக்கள் சீதத்தார் முத்துக்களாயிருக்க மன்றோ. "திசைவில் வீசும் செழுமாமணிகள் சேரும் திருக்குடத்தை" [திருவாய் 5-8-9] என்கிறபடியே முத்துக்களும் மணிகளும் ஸ்வரப தேசத்தில் ஞானச்சிறப்பாலே உலகமெங்கும் ஒளிவீசும் பாகவ நோத்தமர்களைக் குறிக்கின்றன. சமதமாதிருணங்கனையுடையவர்கள் ளாகையாலே அவர்களையும் "சீதத்தார் முத்துக்கள்" என்னலாம். (சீதத்தார்முத்துக்கள்சேரும்)இந்நிலத்திலே உண்டானமுத்துக்கள், இதன் கரையிலே || வந்துதைத்தவெண் திரைகளால் கொழிக்கப்பட்ட வெண்முத்தங்கள் ஆகிய எல்லா முத்துக்களையும் சொல்லுகிறது.

/ உபதேசரத்தினமலை-6. || முன்-திருவ-16.

மாணியவந்துந்து முந்நீர்மல்லையிலே சங்கிடங்கொள் முத்
தொன்னும், கரைகடந்த / முத்தொன்னும் சேரும் ஸ்தலம்.
“இக்கரையேறி” என்னக்கடவதிதே. “கரைகண்டோர்”
என்னுமபடியான / முக்தராயிறறு இவரும்.

கடல்மல்லை-ளிலகடினவஸ்துக்கள் சேரும் தேசம்.
* சங்குதங்கு தடங்கடல் கடல்மல்லையிதே. “மாமல்லை”
என்றிதே இவர்தாமும் மண்டியிருப்பது. “கச்சிக்கிடந்தவ
னுர் கடல்மல்லைத் தலசயனம்” என்று அடுத்தடுத்துப்
பாடுக்கும் தேசமாகவிதே பாடினார். ஆகையால், அவன் படு
காடுகிடக்கும் தேசமென்கிறது. (கடல்மல்லைப் பூதத்தார்)
“தடங்கடல் பள்ளிப்பெருமான் தன்னுடைப்பூதம்” என்ன

“மாணியவந்துந்து முந்நீர் மல்லை” [திருநெடு-9] எனப்படுகிற
மல்லையிலே மாணியவனியமாகிற சங்கை இடங்கையில் கொண்ட
தெய்வம் கொள் முத்தாகிற எம்பெருமானும், / கரைகடந்தமுத்தாகிற
ஆழ்வாரும் சேரும் இடம் என்றும் கொள்ளலாம். இவர் கரை
கடந்தவரே? எனில், “அக்கரையென்னும் அனத்தக்கடலுள்
முத்திடைப் பெருமான் இக்கரையேறி” [பெரியாழ்திரு 5-3-7]
இதற்கு, “கரைகண்டோர்” [திருவாய் 8-8 10] என்றும் சொல்லு
வதற்கு இக்கரையேறினவர் என்றும், கரைகண்டோரான முக்தர்
களில் ஒருவர் என்றும் சொல்லவாய்ப்பு இருப்பவரன்றோ இவர்.

(கடல் மல்லை) கடல்மல்லையிலே இருக்கிற மிகக்
சித்தப் பெருமான் சேரும் தேசம். “சங்குதங்குதடங்கடல் கடல்
மல்லையிலே” [பெரியாழ்திரு 3-5-8] என்று திருமங்கைமன்னன்
ஆழ்வாரன்றோ இப்பெருமையை திணத்தன்றோ இவ்வாழ்வாரும்
“தமமுன்னர் மாமல்லை” [திரு-திருவாய்-70] என்று இந்த திவ்யதேசத்
திலே படுப்பார். “கச்சிக்கிடந்தவனுர் கடல்மல்லைத் தலசயனம்”
[பெரியாழ்திரு 5-3-7] என்று திருமங்கையாழ்வார் கச்சியையும், கடல்
மல்லையையும் பரமபுருஷன் அடுத்தடுத்துக்கைமாறிப்படுக்கும் இடங்
கையென்றோ பாடினார். ஆகையால் அவன் படுகாடுகிடக்கும்
தேசம் என்கிறது. (கடல்மல்லைப் பூதத்தார்) “தடங்கடல் பள்ளிப்
பெருமான் தன்னுடைப்பூதம்” [திருவாய் 5-2-4] என்று தம்மாழ்வா

சங்கை முத்தாகமுத்து என்றும் பொருள்படும்;
முக்தராகையாலே முத்து என்னலாம் என்று கருத்து.

லாம்படியான தரத்தையுடையவர். “பாற்கடல் பாம்பனை
மேல் பள்ளிகொண்டருளும் சீதனையே தொழுவார் விண்ணு
ளாரிலும் சீரியரே” என்னக் கடவதினே. “இன்னை
கொண்டு தொண்டரேத்தவெவ்வுள்கிடந்தான” என்கிற
படியே 5 மிக்கசீர்த்தொண்டரான புண்டரீகர் / வண்டுகிண்டு
நறுந்துபுரையலங்கல்கொண்டு சாத்தக்கிடந்த விடமினே.

(கடல்மல்லைப் பூதத்தார்) திருக்கடல் மல்லையில் குருக்
கத்திப் பூவிலேயினே பூதத்தார் ஐப்பசியில் அவிட்டத்திலே
அவதரித்தது. இவரும் “இருந்தமிழ் நன்மலை இணை
வடிக்கே சூட்டினாரினே. அதைதயிட்டு” கடல்மல்லைப்
பூதத்தாரென்கிறது. அவனுக்கும், “கடல்மல்லைத் தல்
சயனத்துறைவார்” என்றினே நிருபகம். (பூதத்தார் பொன்

ரால் அருளப்பட்ட பெருமையை உடையவர். “பாற்கடல் பாம்பனை
மேல் பள்ளிகொண்டருளும் சீதனையே தொழுவார் விண்ணுளாரிலும்
சீரியரே” [திருவிருத்தம்-78] என்று தூவாழ்வார்போல்வாரை
நித்யஸூரிகளிலும் சிறந்தவராகவன்றோ அருளினார். “இன்னை
கொண்டு தொண்டரேத்த எவ்வுள்கிடந்தான்” [பெரியதிரு2-2-10]
என்றாப்போலே 5 மிக்கசீர்த்தொண்டரான புண்டரீகர் வண்டுகள்
மொய்க்கும் மணம்மிக்க துழாய்மலைகளைக் கையிற்கொண்டு சாத்
தும்படியாகப் பள்ளிகொண்டருளிய இடமே திருக்கடல்மல்லை
என்றல்லவோ புராணங்களில் பேசப்படுகிறது.

(கடல்மல்லைப் பூதத்தார்) திருக்கடல்மல்லை என்னும் இந்த தீவ்ய
தேசத்திலே குருக்கத்திப்பூவிலேயன்றோ பூதத்தாழ்வார் ஐப்பசியில்
அவிட்டத்திலே திருவலதாரம் செய்தருளினார். அப்புண்டரீகர்
பூமலை சூட்டிக் கைங்கர்யம் செய்ததுபோலே இவரும், “இருந்தமிழ்
நன்மலை இணையடிக்கே சொன்னேன்” [74] என்று இவர்தாமே
அருளிச்செய்தபடியே பாமலைசூட்டிக் கைங்கர்யம் செய்தாரன்றோ.
இப்படி அவ்வூரில் பிறந்து வாழ்ந்து அவ்வெம்பெருமானுக்குக்
கைங்கர்யம் செய்தவராகையாலே இவரைக் கடல்மல்லைப் பூதத்தார்
என்கிறது. அவ்வெம்பெருமானையும் “கடல்மல்லைத் தலசயனத்துறை
வார்” [பெரியதிரு 2-8-4] என்று இவ்வூரையிட்டன்றோ நிருபிக்க
வேண்டியிருக்கிறது. (பூதத்தார் பொன்னங்கழல் இறைஞ்சினேன்)

§ பெரியதிரு 11-1-9. / குமாபக திரு 2-8.

இவர் அவ்வுபயனிபூதியையும் தம்முடைய பக்தியாலே அநுஸந்தித்து பக்தி பரவசராய்க் கனிபாடுகிறார். அவர்க்கிந்த பக்தியில்லையோ வென்னில்; உண்டு; காரண கார்யரூபமான அவஸ்த்தாபேதமேயுள்ளது. உபயனிபூதியையும் அநுஸந்தித்துப் பிறந்தஜ்ஞாநமவரது; அது பக்வமாய் பக்திரூபாபந்நமானபடியிவரது. ஆழ்வார்களொருத்தர்க்கொருத்தர் பாவஜ்ஞராயிறே பரிமாறுவது.

போகையாலே, உபயனிபூதியையுடைய நாராயணனே உலகிற்கு ஸ்வாமி என்று பெய்கையாழ்வார். இத்திருவந்தாதியிலே “அன்பே தகளியா” என்று தொடங்கி, “என்றனளவன்றால் யானுடைய அன்பு” என்று முடிக்கையாலே, இந்த பக்தததாழ்வார் முதலாழ்வாரால் அனுபவிக்கப்பட்ட உபயனிபூதிகளையும், அவற்றுக்கு ஸ்வாமிபான நாராயணனையும் அன்பென்னும் பக்தியாலே அனுஸந்தித்து, பக்திபரவசராய்க் கனிபாடுகிறார். அப்படியானால் முதலாழ்வார்க்கு பக்தியில்லையோ? எனில்; உண்டு. “ஸேமுஷ் பக்திரூபா” [ஸ்ரீபாஷ்யமங்கலம்] என்கிறபடியே பக்தியும் ஞானத்தில் ஒரு வகையேயாகும். ஞானம் முற்றி பக்தியின் தொடக்கநிலை அவருடையது; பக்தி முற்றிய நிலை இவருடையது. அவருடையது காரண நிலை; இவருடையது கார்யநிலை. உபயனிபூதியையும் அநுஸந்தித்துப் பிறந்த ஜ்ஞாதம் அவருடையது; அதுமுற்றி பக்தி நிலையை அடைந்தபடி இவருடையது. அவருடைய ஞானம் இவருக்கு முற்றக்கூடுமோ? எனில்; ஆழ்வார்கள் ஒருவர்க்கொருவர் நிலை வறிந்து பரிமாறுகையாலே கூடும்.

இதை மூன்றாமாழ்வாரிடத்திலும் காணலாம். “திருக்கண்டேன் பொன்மேணி கண்டேன்” [மூனிதிருவ-1] “இன்றே கழல்கண்டேன்” [2] “காண் காண் என னிருப்பும் கண்கள்” [35] “பங்கடமே நீ ணெடுங்கண் காட்டும்” [55] “நெடுமால் நிறம்போலக் காள்வானம் காட்டும் கலந்து” [86] “கண்ணா! தின்மேணி மலர்ந்து மரதகமே காட்டும்... தண்டுழையக்கோமான அந்திவான் காட்டும்” [87] “உணர்வென்னும் ஒளிகொள் விளக்கேற்றி வைத்தவனை நாடி வலைப்படுத்தேன்” [94] என்று முதலிலும், நடுநிலும், முடிவிலும் அருளியபடியே ஜ்ஞாதபக்திகள் முற்றி ஸாக்ஷாத்காரநிலையை உடையவராய் விளங்கிஞரன்றோ மூன்றாமவரான பேயாழ்வார். ஆக, மூன்று திருவந்தாதிகளிலும் ஜ்ஞாத பக்தி ஸாக்ஷாத்காரங்கள் விளக்கப்பட்டன என்றபடி.

ஸ்ரீ:

ஸ்ரீமதே ராமாதுஜாய நம:

அப்பிள்ளை உரையின் அவதாரிகை

கீழில் திருவந்தாதியிலே உபயனிபூதிநாதனாய், ஸர்வஸ்ரீமாத் பரானுயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிகளைத் தன் திர்ஹேதுக கடாஷுவிசேஷலப்தமாய் பரபூக்தித்யஸாபந்தமான ஜ்ஞானவிசேஷத்தாலே ஸாஷாத் கரித்து அநுபவித்து அநுபவஜதித ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே, அநுபவித்தபடியே ஸனிபூதிகளுள் எம்பெருமானைப்பேசி

“லாயந்தகனியா...சுடராழியான்” என்று தொடங்குகையாலே உபயனிபூதிகளோடு கூடியவன் ஸர்வேஸ்வரன் என்று முதலாழ்வார். “நாரணற்கு ஞானத்தமிழ் புரித்த நான்” என்று தொடங்குகையாலே ஸர்வேஸ்வரனைச் சொல்லும் தனிப்பெயர் நாராயணசப்தம் என்று காட்டினார் இரண்டாமவர். “திருக்கண்டேன்” என்று தொடங்குகையாலே லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தையிட்டுப் பரதத்வ தீர்ணயம் செய்தார் மூன்றாமவர். இம்மூவரையும் அடியொற்றியே நம்மாழ்வாரும் “உயர்வற” என்னும் முதல் திருவாய்மொழியாலே உபயனிபூதியுடையவன் என்றும், இரண்டாம் திருவாய்மொழியிலே “லண்புகழ் நாரணன்” என்று நாராயணசப்தத்தைக்கொண்டும், மூன்றாம் திருவாய்மொழியில் “திருவுடையடிகள்” என்று லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தைக் காட்டியும் பரதத்வதீர்த்தாரணம் செய்தாரன்றோ. இவற்றினிருந்து ஆழ்வார்கள் ஒருவருக்கொருவர் தினைவறித்து பரிமாறுமவர்கள் என்று தெளிவாகிறது.

மூன்று திருவந்தாதிகளிலும் பரபூக்தி பரஜ்ஞாத பரமபூக்தி தலைகள் விளக்கப்படுவதாக தீர்வறப்பதுமுண்டு. அதாவது:— உபயனிபூதிகளுக்கும் நாதனாய், அனைத்திலும் மேலாயிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரன் தன்னுடைய ஸ்வரூபம், ரூபம், ஸ்வரூபகுணங்கள், ரூபகுணங்கள், விபூதிகள் ஆகியவற்றைத் தன் திர்ஹேதுககடாஷாத் தாலே ஆழ்வார்க்கு உண்டான பரபூக்தியெனப்படும் ஞானவிசேஷத்தாலே காட்டக்கண்டு அவற்றை அநுபவித்து, அந்த அநுபவித்தாழ்வாண்டான ஆதந்தவெள்ளத்தாலே, தாம் அநுபவித்தபடியே “லாயந்தகனியா” என்று தொடங்கி விபூதிகளோடு கூடிய எம்பெருமானைப்பேசி, “லாயவணியல்லது” “திருமாலையல்லது” ஏத

ப்ராப்தாவான ஆத்மாவினுடைய ஸேஷத்வமான ஸ்வ ரூபத்தையும், ஸேஷியான எம்பெருமான் திருவடிகளில் பண்ணும் நித்ய கைங்கர்யமே ஸ்வரூபாநுரூபம் ப்ராப்யம் எனனுமிடத்தையும், அந்த ப்ராப்யத்தைக் கைப்படுத்தித் தரும் ஸ்வரூபாநுரூபமான ப்ராபகமும் அவன், திருவடிகளே எனனுமிடத்தையும், அனுதியிட்டார் முதலாழ்வார்களில் முதலாழ்வாரான பெய்கையார்.

அந்ததாம் புத்தார் வையம் தகளியில் அருளிச்செய்த எம்பெருமான் படிகளைக் கூடவிருந்து உத்தரோத்தரம் அநுபூதித்துக்கொண்டு போருகையாலே, எம்பெருமானுடைய அருளே துளமாக முளைத்துக்கிளர்ந்த தம்முடைய பரபக்தியானது ப்ரஜ்ஞாநத்யஸார்பந்நமாம்படி ப்ரிபக்வமாய் வளர், அந்தப் ப்ரஜ்ஞாநத்யஸார்பந்ந ப்ரேமவிஸேஷத்தாலே அவன் படிகளைக் கட்டடங்க, ஸாக்ஷாத்கரித்து அநுஸந்தித்துத் தாம் அனுபவித்த ப்ரகாரத்தை நாடு அறிந்து அநுஸந்

தேன்" முதலான பாகரங்களிலே ப்ராப்தரவான ஜீவனுடைய அதந் யார்ஹசேஷத்வஸ்வரூபத்தையும், "ஊழியான் ப்ராதம் மருவாதார்க குண்டாமோ வான்", "ஓரடியும் சாடுகைத்த" முதலான பாகரங் களிலே ஸர்வஸ்வாமியான ஸர்வேச்வரன் திருவடிகளிலே பண்ணும் நித்யகைங்கர்யமே நம் அதந்யார்ஹசேஷத்வ ஸ்வரூபத்திற்குத் தகுந்த ப்ராப்யமென்பதையும், அந்த ப்ராப்யத்தை, நமக்குக் கைப் படுத்தித் தரவல்லதாய், நம் அத்யந்த பரதந்திர ஸ்வரூபத்திற்குத் தகுந்ததான உபாயமும் அவன் திருவடிகளே என்பதையும் முடிவுகட்டினார் முதல் திருவந்தாதியிலே முதலாழ்வார்களில் முதலாவான பெய்கையாழ்வார்.

அடுத்தபடியாக மத்ததாழ்வார், முதல்திருவந்தாதியிலே பெய்கையாழ்வார் அருளிச்செய்த எம்பெருமானுடைய ஸ்வரூப ரூபகுணவிப்திகளைக் கூடவிருந்து மேன்மேலாக அனுபவித்துச் செல்லுகையாலே, பரமபுகுஷ்ணுடைய நிர்ஹேதுக்கிருபையே காரணமாக, உண்டாகி வளர்ந்த தம்முடைய பரபக்தியானது ப்ரஜ்ஞான நிலையை உடையதாம்படி, முற்றி வளந், ப்ரஜ்ஞானம் எனப்படும் அவ்வன்பாலே அவனுடைய ஸ்வரூபாதிகளை முழுவதும், கண்டு

நிபந்த வாமுப்படி. "நடைவிளங்கு. தமிழாலை" பிழித்
நலககட்டுகிருர். 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

அனுபவம் தரும் அனுபவித்தவழியிலேயே லகிதரும் அறிந்து
அனுபவித்து வரலாம். "நடை விளங்கு தமிழாலை" பெருமாள்
நிபந்த வாமுப்படி இரண்டாம் திருவத்தாதிபிலே நம் அனுப
வித்தவழியிலேயே லகிதரும் அறிந்து

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

பற்றிக்கிடக்கிற / உள்ளிருள் நீங்கும்படியாக ப்ரத்யக்ஷவஸ்து
வான ஆத்மபரமாத்மாக்களில் உண்டாகக்கடவ † ஸம்ஸய
விபர்யயங்களை அறுக்கீரூர்.

பரபக்த்யாதிகைகள் மூன்றும் மூவர்க்கும் தனித்தனியே
குறைவற உண்டாயிருக்கச்செய்தேயும், ஒரொருத்தருக்கு
ஒரோ அவஸ்தை தலையெடுத்து, அல்லாத அவஸ்தைகள்
அதுக்குள்ளே அடங்கிக்கிடக்கும். பரஜ்ஞாந பரமபக்திகள்
நிழலிட்டுத் தோற்றும்படி பரபக்தியே விஞ்சியிருக்கும்
அவருக்கு. பரபக்தி முற்றிப் பக்வமானதாய், பரமபக்தி
ஸிரஸ்கமான பரஜ்ஞாநமேயாயிருக்கும் இவருக்கு. பரம
பக்தியே விஞ்சிப் பரபக்தி பரஜ்ஞானங்கள் இரண்டும்
அதன்கீழே செருகிக்கிடக்கும் மற்றையவருக்கு. பரபக்த்
யாதிகைகளினுடைய உத்பத்தியும், வருத்தியும் இன்னொருக்கு
இன்னபோது இன்னது தலையெடுக்கக்கடவது. இன்னது

[இராமா-8] என்று அமுதனார் அருளியபடியே ஸர்வேச்வரனைக்
காணும் ‡ நெஞ்சென்னும் உட்கண்ணப்பற்றிக்கிடக்கும் / உள்ளி
ருள் நீங்கும்படியாக, தனக்குத்தானே பிரகாசிக்கும் ப்ரத்யக்ஷ
வஸ்துவான ஆத்மபரமாத்மஸ்வரூபஸ்வபாவங்களில் உண்டாகக்
கூடிய † ஐயம் திரிபுகளை அறுக்கீரூர்.

பரபக்தி பரஜ்ஞாந பரமபக்திகளாகிற மூன்று நிலைகளும் மூன்று
ஆழ்வார்களுக்கும் தனித்தனியே பரிபூர்ணமாக உண்டாயிருக்கச்
செய்தேயும், ஒவ்வொருவருக்கு ஒவ்வொன்று விஞ்சி, மற்றையிரண்
டும் உதற்குள் அடங்கியிருக்கும். முதலாழ்வாருக்கு, பரஜ்ஞான பரம
பக்திகள் அப்ரதானமாகத்தோற்றும்படி பரபக்தியே விஞ்சியிருக்
கும். இரண்டாமவருக்கு பரபக்தி முற்றிப்பழுத்ததாய், பரம
பக்தியைத் தோற்றுவிப்பதான பரஜ்ஞானமே ப்ரதானமாயிருக்கும்.
மூன்றாமவருக்குப் பரமபக்தியே ப்ரதானமாய், பரபக்திபரஜ்ஞானங்
களிரண்டும் அதன்கீழே அடங்கிக்கிடக்கும். பரபக்தி முதலான
வற்றின் உத்பத்தியும், வளர்ச்சியும், இன்னொருக்கு இன்னகாலத்தில்
இன்னது பிரதானமாகவும், இன்னது அப்ரதானமாகவும் ஆகக்

‡ பெரியதிருவ.-28. / ஆசார்யஹ்ருதயம்-88. † ஸம்சயம் / (ஐயம்)-
பழுதையைக்கண்டு, 'பாம்போ, பழுதையோ' என்று ஸந்தே
ஹிப்பதுபோன்ற ஐயம்; விபர்யயம்(திரிபு) -பழுதையைப் பாம்பு
பென்றே கருதுகதுபோன்ற விபரீதஜ்ஞாதம்.

அடங்கிக்கிடக்கக்கடவது என்னுமியைவெல்லாம் ஈச்வரன் நினைவாலே உண்டாகத் தட்டில்லை.

பகவத், விஷயத்தை ஸாக்ஷாத்கரிக்கவேணும் என்னும் அபிநிவேசம் பரபக்தி; ஸாக்ஷாத்காரம் பரஜ்ஞாதம்; பின்பு அத்தரோத்தரம் அநுபவிக்கவேணும் என்னும் அபிநிவேசம் பரமபக்தி. ஸம்ஸ்லேஷத்தில் ஸுகித்து, விஸ்லேஷத்தில் துக்கிக்கும்படியிருக்கை பரபக்தி; "அடியரோடிருந்தமை" என்னும்படி பூர்ணஸாக்ஷாத்காரம் பரஜ்ஞாதம்; அநுபவம் பெருவிடல் நீரைப்பிரித்த மத்ஸ்யம்போலே மூச்சடங்கும்படியிருக்கை பரமபக்தி என்று அருளிச்செய்யும்படி. நிருபத்தால் தன்னில் இரண்டும் ஒக்கும். இவை ப்ரமாணிகருக்கு முக்தியாவஸ்தையிலே உண்டாமித்தனை. "மயர்வற மதிநலம் அருளப்பெற்ற ஆழ்வார்களுக்கு இவகேயி நககச்செய்தே பகவத்பரமபதத்தாலே உண்டாய்த்து. இனி, "परमक्तिपरज्ञान-

கடவது என்னும் நியமமும் ஈச்வரனுடைய ஸங்கல்பத்தாலே ஏற்படக் கூடாது" எனில்.

பரபக்தி முதலானவற்றின் லக்ஷணமென்னவெனில்: "பகவத் ஸாக்ஷாத்காரி நேரே காணவேணும் என்னும் ஆசை பரபக்தி; அவற்றைக் காண்பது பரஜ்ஞானம்; கண்டபின்பு மேன்மேலே அனுபவிக்க ஆசைப்படுவது பரமபக்தி" என்பது ஒரு லக்ஷணம். "பகவானோடு கூடினால் இன்புறுவது, பிரித்தால் துன்புறுவதாக இருக்கை பரபக்தி; 'அத்தமில்பேரின்பத்து அடியரோடிருந்தமை' [திருவாய் 10-9-11] என்கிறபடியே பரமபதத்திற்போலே பரிபூர்ணமாகக் காண்கை பரஜ்ஞானம்; அவனை அனுபவிக்கப் பெருவிடல் நீரைப்பிரித்த மீன்போலே உயிரிழக்கும்படியிருக்கை பரமபக்தி" என்பது மற்றொரு லக்ஷணம். ஆராய்த்து பார்த்தால் இரண்டு லக்ஷணங்களும் ஒன்றாகவேயிருக்கும். ப்ரமாணங்களில் கண்ட ஸாதனங்களை அனுஷ்டித்தவர்களுக்கு இத்தப் பரபக்தி முதலான தீர்ப்புகள் முக்தி நிலையிலே உண்டாகும்; மயர்வற மதிநலம் அருளப் பெற்ற ஆழ்வார்களுக்கு இங்கு இருக்கும்போதே பகவானுடைய அருளாலே உண்டாயின. இனி, ஸர்வஜ்ஞான ஆசாயர்களுக்கு "பரபக்தி பரஜ்ஞாத பரமபக்திகளையே இடற்கையாகக் கொண்ட

பூத்திராழ்வார் அருளிச்செய்த

இரண்டாந்திருவந்தாதி

அன்பே தகளியா ஆர்வமே நெய்யாக

இன்புருகு சிந்தை யிடுதிரியா - நன்புருகு

ஞானச் சுடர்விளக் கேற்றினேன் நாரணற்கு

ஞானத் தமிழ்புரிந்த நான்.

ஞானம், தமிழ் - அறிவையளிக்கும் தமிழ்நூலை, புரிந்தது - இயற்றிய, 'நான் - அடியேன்', அன்பே - பக்தியே, தகளியா - அக்லாகவும், ஆர்வமே - பரபக்தியே, 'நெய்யாக - நெய்யாகவும், இன்பு - உருகு' சிந்தை - இனிமையாலே உருகும் மனம், இடு திரியா - அகலில் இடப்படும் திரியாகவும், 'நன்பு - ஞான ஸ்வரூபமான ஆதமா, உருகு - கரையப்பெற்று, ஞானம் - பரஜ்ஞாநமாகிற, சுடர் விளக்கு - கிளர்ந்தெரியும் விளக்காக, நாரணற்கு - நாராயணனுக்காக, ஏற்றினேன் - கொளுத்தினேன்.

परमभक्त्येकस्वभावं मां कुरुष्व ' (பரபக்தி பரஜ்ஞாந வரம்பகத்யேக ஸ்வபாவம் மாம் கருஷ்வ). என்று ப்ரபாக்ஷணிகருக்கு ஆவன் பக்கனிலே ப்ரார்த்தித்துப் பெறவேணும்; 'ஜ்ஞாநதந்நாந ப்ரபீதிகள் என்று 'ஸாஸ்திரங்களிலே ப்ரபீகத்யாதிஃகனைச் சொல்லும்; 'सात् ईष्टुं च सर्वेन प्रवेष्टुं च ईस्तु' (ஜ்ஞாதும் தீஷ்டுஞ்சு தத்தவேந ப்ரவேஷ்டுஞ்சு ப்ரந்தப) என்றிறே கீதாசார்யன் வார்த்தை. 'संश्रयते-सदृश्यते वा अचिगास्यते वा' (ஸம்ஜ்ஞாயதே - ஸந்த்ருச்யதே வாப்யதிச்ய்யதே வா) என்றிறே பராஹரவசநம்.

வனாக என்னைச் செய்' [சரணாகதிசுதயம் - 15] என்று பரம்புருஷனிடம் பிரார்த்தித்துப் பெறும்படியிருக்கும் இந்திலைகள். பரபக்தி முதலான இம்முன்னையும் சாஸ்திரங்கள் ஜ்ஞாதம், தீர்ச்சனம், ப்ரபீதி என்று கோஷிக்கின்றன. 'ஜ்ஞாதும் தீர்ஷ்டும் ச தத்தவேந ப்ரவேஷ்டுஞ்சு' [கீதை 11-54] என்றன்னினுே கீதாசார்யன். 'ஸம்ஜ்ஞாயதே - ஸந்த்ருச்யதே வாப்யதிச்ய்யதே' [வி.பு 6-5-87] என்று ஜ்ஞாத தீர்ச்சந ப்ரபீதிகளைச் சொன்னானுே ஸ்ரீபராசரபகவான்.

புத்தித்ரீழ்வார் 'அருளிச்செய்த

இரண்டாந்திருவந்தாதி

அன்பே தகவியா ஆர்வமே தெய்வாக

இன்புருகு சிந்தை யிடுதியா - நன்புருகி

ஞானம் கடர்விளக் கேற்றினேன் நாரணற்கு

ஞானத் தமிழ்புரிந்த நான்.

ஞானம் தமிழ்— அறிவையளிக்கும் தமிழ்நூலை, புரிந்த—
இயற்றிய, நான்-அடிமையன், அன்பே-பக்தியே, தகவியா-
அகலாகவும், ஆர்வமே - பரபக்தியே, 'தெய்வாக - தெய்வமாக
வும், இன்புருகு சிந்தை இனிமையாலே உட்கும் மனம்,
இடு தியா—அகலில் இடப்படும் தீநியாகவும், நன்பு— ஞான
ஸ்வரூபமான ஆதமா, உருகி - கரையப்பெற்று, ஞானம்—
பரஜ்ஞாநமாகிற, கடர் விளக்கு-கிளர்ந்தெரியும் விளக்கை, நன்
புருகு-நாரணனை நோக்காக, ஏற்றினேன்=கொளுத்தினேன்.

परमपश्येकस्वभावं मां कुरुष्व ' (பரபக்தி பரஜ்ஞாந பரமபக்த்யேக
ஸ்வபாவம் மமம் கருஷ்வ) என்று பரமமாணிகருக்கு அவன்
பக்கலிலே பரார்த்தித்துப் பெறுவேணும்; ஜ்ஞாநமஃஸந்
ப்ராப்திகள் என்று ஸாஸ்திரங்களிலே பரபக்த்யாதிகளைச்
சொல்லும்; 'ज्ञातुं द्रष्टुं च तस्मै न प्रवेष्टुञ्च परं तथा'
நஞ்ச தத்தவேந ப்ரவேஷ்டஞ்ச ப்ரந்தப) என்றிறே கீதாசார்
யன் வார்த்தை. 'संज्ञायते-सद्वृत्तयते वृद्धिर्धियाभ्युपेक्षते वा' (ஸம்
ஜ்ஞாயதே-ஸந்த்ருஹ்யதே ஸாப்யதி,கூடியதே வா) என்றிறே
பராஸரவசநம்.

வனாக எனைச்செய் "[சாளுகதிகதயம்-15] என்று பரமபுருஷனிடம்
பிரார்த்தித்துப் பெறுப்படியிருக்கும் இந்திலைகள். பரபக்தி முதலான
இரமணனையும் சாஸ்திரங்கள் ஜ்ஞாநம், தரிசனம், ப்ராப்தி என்று
நிகாஷிக்கின்றன. "ஜ்ஞாநம் த்ரஸ்டும் தத்தவேந ப்ரவேஷ்டஜ்
ச" [கீதை 11-54] என்றானன்றோ கீதாசார்யன். "ஸம்ஜ்ஞாயதே-
ஸந்த்ருஹ்யதே ஸாப்யதிகுப்யதே" [வி.பு 6 5-87] என்று ஜ்ஞாந
தரிசந ப்ராப்திகளைச் சொன்னாரன்றோ ஸ்ரீபராசரபகவான்.

[பெரியபுஷ - ஐகூத், ஸிசித்திரியினுஷ, ய நிர்வாஹகத்வம்
பேரரும் என்னேத் திருத்தினபடி என்றநுஸந்தி, க்கிருர்.

வ்யா:— (அன்பே தகளியர்) “வைவ்யந்தகளியா” என்று
வையத்தைத் தம்முடையபுக்தியிலே அநுஸந்தித்துப் பக்தியைத்
தகளியாகக் கொள்ளுகிறார். தைலவர்த்திகளுக்கு ஒரு ஆதார

[அப்பின்னை அவ:— ப,க,வத்ப்ரஸாத,லப்த,மரான, தம்
முடைய ப்ரேமாவஸ்தாவிலேஷஷங்களைத் தகளியும், நெய்யு
மாக திருபியாதின்றுகொண்டு, ஸர்வஸேஷியான நாரர
பாணனுக்குப் பரஜ்ஞாநமாகிற உஜ்ஜ்வுலதீபத்தை ஏற்றி
அடிமைசெய்யப்பெற்றேன் என்று க்ருதார்த்தாராகிருர்.

உரை:—விஷயவைவ்யணயம் தாளமாக முளைத்துக் திளரு
கிற பரமபுக்தபுக்ரமருபமான ஸ்நேஹமானது-மேற்சொல்லு
கிறபொருள், திரிமுதலானவற்றுக்கு ஆதாரமானதகளியாகவும்,

[தாயா-அவ-முதலாழ்வரர் “வைவ்யம் தகளியா” என்று
தெரிங்கி, எப்பெருமான் விசித்திரமான உலகை நிர்வஹித்துச்
செய்யும் பெருமையை அநுஸந்தித்தார்; ‘அன்பு, ஆர்வம் முதலான
வற்றை வண்டாக்கி என்னேத் திருத்தினபடியைப் பார்த்தால்,
விசித்திரமான உலகை ‘நிர்வஹித்துப்போவதனைத்தையும் ‘ஒத்திரா
தின்னது’ என்று ஈடுபடுகிறார் இவர் இப்பாகரத்தில்; பரம்பருஷ
புஷய அருளாலே உண்டான தம் அன்பின் நிலைகளைத் தகளியும்
நெய்யுமாக உருவகப்படுத்திக்கொண்டு, ‘அனைவர்க்கும் தலைவனான
நாராயணனுக்குப் பரஜ்ஞானமாகிற கொழுந்துவிட்டெரியும்
வினக்கை ஏற்றி அடிமைசெய்யப் பெற்றேன் என்று இனியராகிருர்.

வ்யா:— (அன்பே தகளியர் ஆர்வமே நெய்யாக... சித்தை இடு
திரியா, நானசுடர் வினக்கேற்றினேன்) ‘ஒரு’ வினக்கென்றால்,
அதற்கும் நெய் முதலானவற்றுக்கும் ‘ஆதாரமான அகல் வேண்டும்;
வினக்கலை ஆதாரமாகக்கொண்டதாய், ‘வினக்குக்கு’ உபாதான
காரணமான நெய் வேண்டும். வினக்குக்கு ‘நேரே ஆதாரமான

[இனி, பெரியவாச்சான்பிள்ளை வ்யாக்யானம் தடித்த பெரிய
எழுத்துக்களிலும், அப்பிள்ளையுரை, மெல்லிய பெரிய எழுத்துக்களில்
இலும், நம்முடைய விவரணம் சிறிய எழுத்துக்களிலும் கொடுக்கப்படும்.

ரம் வேணும். (ஆர்வமே நெய்யாக) அதடியாகப் பிறந்த அபி,நிலேஸமே நெய்யாக. ஆர்வமாகிறது— அன்பினுடைய த்விதியபர்வம். (இன்புருகு சிந்தையிடுதிரியா) விஷயத்தி னுடைய ரஸ்யதைதாலே சித்திலமான ஹ்ருதயம் திரியாக.

'அந்தவிஷயவைலக்ஷணயத்துக்கு என்னுடைய புகுருகிறதோ?' என்று பரிந்து காப்பிடும்படி பரிபக்வதஸாபந்நமான அபி,நிலேஸ மானது மேல் ஏற்றத்தேடுகிற விளக்கை வளர்க்கைக்குறுப் பாண நெய்யாகவும், விஷயவைலக்ஷணயாநுஸந்தாநஜநித மான ஆநந்தத்தாலே த்ரவீபூதமான அந்தப்ரேமாவஸ்தை களுக்கு வாய்த்தலையான ஹ்ருதயமானது மேற்சொல்லு கிற பரஜ்ஞானமாகிற விளக்குக்கு இடப்படும் திரியாகவும்.

திரி வேண்டும், நான் ஏற்றிய ஞானச்சுடர் விளக்குக்கு அன்பே அகலாகவும், ஆர்வமே நெய்யாகவும், மனம் திரியாகவும் ஆயிற்று என்கிறார். (அன்பே தகனியா) பரபக்தியின் ஆரம்பநிலையாய், பகவதவிஷயத்தின் பெருமையைக்கண்டதே காரணமாக உண்டாகி வளர்வதான பக்தி எனப்படும் அன்பே நான் ஏற்றிய ஞானச்சுடர் விளக்குக்கும், அதற்கு வேண்டிய சிந்தையாகிற திரிக்கும், பர பக்தியாகிற நெய்க்கும் ஆதாரமான அகலாயிற்று என்கிறார். (ஆர்வமே நெய்யாக) அகல ஆதாரமாகக்கொண்ட நெய்யைப் போலே, பக்தியை ஆதாரமாகக்கொண்டு வளர்ந்த (பக்திமுற்றின நிலையான) பரபக்தி நெய்யாயிற்று. (ஆர்வம்) பக்திக்கும் பர ஜ்ஞானத்துக்கும் இடையேயுள்ள அன்பின் நிலை. பகவதவிஷயத்தின் பெருமைக்கு என்ன ஆபத்து நேரிடுமோ? என்று அன்பின் மிகுதி யாலே அஸ்தாதே பாயசங்கை பண்ணிப் பரிந்து பல்லாண்டு பாடும் பொங்கும் பரிவே இது. (நெய்யாக) மேலே ஏற்றப்போகிற பரஜ்ஞானமாகிற விளக்குக்கு உபாதானமாய் அதை வளர்க்கும் நெய்யாகிறது பரபக்தி. (இன்புருகு சிந்தை இடு திரியா) பகவத் விஷயத்தின் பெருமையை அநுஸந்திப்பதால் ஏற்படும் ஆநந்தத் தாலே உருகி நனைந்திருக்கிற மனம், பரஜ்ஞானமாகிற விளக்குக்கு இடப்படும் திரியாகிறது. (சிந்தை திரியா) விளக்குக்கு நேரே ஆதாரமாயிருக்கும் திரிபோலே, இம்மனமும் பரஜ்ஞானமாகிற பக்திநிலைக்கு ஆதாரமாயிருக்கிறது என்றபடி. பக்தியானது, பரபக்தியாக வளர்ந்து மனத்தைப்பற்றிநின்று பரஜ்ஞானம் என்னும் நிலையை அடைகிறது என்று கருத்து.

மான ஸம்பந்தத்தையுடையவருக்கு (ஞானச்சுடர் விளக்கேற்றினேன்) பரபுக்தியாகிற விளக்கேற்றினேன். (ஞானத்தமிழ் புரிந்த நான்) பரபுக்திபரவஸனாய்க் கவிபாடுகிற நான்.

புகுவத்தவயாதூதம்யஜ்ஞாத ஜநகமாய், வேதூதிகள் பேரலே அதிகாரநதிகாரமன்றிக்கே ஸர்வாதிகாரமான தூரானிடப்ரபந்தத்தை லோகோபகாரமாகப் பண்ணின நான் ஸர்வஸேஷியான நாராயணனுக்கு ஸ்வஸ்வரூபபர ஸ்வரூபங்கள் உள்ளபடியே ப்ரகாசிக்குப்படி ஏற்றினேன்.

என்னும் படைத்திலே பரஜ்ஞானமாகிற கொழுந்துவிட்டெரியும் விளக்கை ஏற்றினேன் என்று பொருள்படுகிறது. விளக்கேற்றியது யாருக்கு? எனில்; விளக்கேற்றத்தகுந்தவனுக்கு என்கிறார். — (நாரணற்கு) ஸகல பதார்த்தங்களையும் தன்னுள் கொண்டவனை, ஸகல சத்னங்களும் அடங்கிய பெட்டியை விளக்கேற்றிக் கண்டு அனுபவிப்பதுபோலே அனுபவித்தேன். பக்திசெய்யத்தகுந்த விஷயத்தில் பக்தி செய்தேன். இதுவரையில் பிரபந்தத்தில் பிரதிபாதிக்கப்பட்ட அர்த்தத்தை அருளிஞர்; இனி, பிரபந்த வைலக்ஷண்யத்தையும், கர்த்தாவான தமமுடைய வைலக்ஷண்யத்தையும் அருளுகிறார் — (ஞானத் தமிழ் புரிந்த நான்) பரபக்திக்கு வசப்பட்டுக் கவிபாடுகிற நான். (ஞானம்) பகவான்ப்பற்றிய உண்மையறிவை வினைக்கும் நூல். (தமிழ்) ஸம்ஸ்கிருதவேதம்போலே கரடுமுரடாய், மூன்று வர்ணத்தவரே கற்கக்கூடியதாய், மற்றையோர் கற்கமுடியாததாயிருக்கையன்றிக்கே, அனைவரும் கற்கலாம்படியான அமிழ்தினுமினிய தமிழ்நூலை. தமிழுக்குள்ள இப்பெருமைகளை நினைத்தன்றோ “அத்தமிழினின்பப்பாவினை அவ்வடமொழியை” [பெருமான்திரு1-4] என்றும், “செத்திறத்த தமிழோசை வடசொல்லாகி” [திருநெடு 4] என்றும் ஆழ்வார்கள் வடமொழியிலும் தென்மொழியை விசேஷித்தார்கள் (புரிந்த நான்)தமிழ்நூலை உலகிற்கு உபகாரமாக இயற்றிய நான். பிறர்க்கு உபகரிப்பதையே எனக்குப் பெரும்பெருக்கென்கொண்டு விருப்பி இயற்றிய நான். புரிகை-விருப்பிச்செய்கை. இப்போதே நூலைத்தொடங்கியிருந்த போதிலும், தம்மைப் பேசுவிக்கத் தொடங்கிய ஸர்வேச்வரன் ஸத்யஸங்கல்பனாகயாலும், பேசிப்பிரபந்தத்தை முடிக்காமல் தீர்கமுடியாத தம் தன்மையை நோக்கியும் முடித்ததாகவே நிச்சயித்து, ‘புரிந்த’ [இயற்றிய] என்று இறந்த

பேசுநிக்க ஒருப்பட்ட ஈசுவரன் ஸத்யஸங்கல்பனாக
பாழும். பேசித்தலைக்கட்டியல்லது தார்க்கவொண்ணாத தம்
பிரகருதியாலும் எரித்தவத்கரித்து “தமிழ்புரிந்த” என்
கிறார். “அறைகழல் சுடர்ப்பூந்தாமரை குடுதற்கவாவாருயிர்
உருகியுக்க நேரியகாதலன்பு” என்று ஆழ்வாரும் பரபக்த
யாதிகள் மூன்றும் தமக்கு உண்டென்று அருளிச்செய்கிற
வர் “குடுதற்கவா” என்று பரபக்தியை முந்துற
அருளிச்செய்து, பரஜ்ஞாநமருளிச்செய்கிறவிடத்தில் “அவா
வாருயிர் உருகியுக்கநேரிய காதல்” என்று பரபக்தியாலே
உருகியுக்க ஆருயிருண்டு-ஆத்மவஸ்து, அதனிடத்திலுண்
டான ஸ-உஷ்ணமான காதல என்று பரஜ்ஞாநாவஸ்தையில்
ஆத்மா த்வஸ்த்வாயமாய் உருகும் என்னுமிடம் அருளிச்

செய்ததிலே அருளிச்செய்கிறார். (நான்) “குருகூர்ச்சடகோபன்” என்
முற்போலே தம்முடைய ஆப்தியை அருளிச்செய்கிறார். (நாரணற்கு
நான் விளக்கேற்றினேன்) நாராயணனாகிய அவனுடைய ஸ்வ
ரூபத்தையும், ஜீவனாகிய என்னுடைய ஸ்வரூபத்தையும் உல
கெல்லாம் உள்ளபடி அறிந்து வாழும்படியாக விளக்கேற்றினேன்.
(விளக்கேற்றினேன்) அஜ்ஞானமாகிற இருள் அழியும்படி
விளக்கேற்றினேன்.

“அறைகழல் சுடர்ப்பூந்தாமரை குடுதற்கு அவா ஆருயிர்
உருகி உக்க நேரிய காதலன்பு” [திருவாசிரியம்-2] என்று தம்
மாழ்வாரும் பரபக்தி பரஜ்ஞான பரமபக்திகள் மூன்றும் தமக்கு
உண்டென்று அருளிச்செய்யும்போது, “அறைகழல் சுடர்ப்பூந்
தாமரை குடுதற்கு அவா” [பரமபுருஷனுடைய திருவடித்தாமரை
விளத்த தலையிலே குடவேண்டுமென்னும் ஆசை] என்று பரபக்தியை
முதலில் அருளிச்செய்தார்; அடுத்தபடியாக, “அவா ஆருயிர் உருகி
உக்க நேரிய காதல்” [அவாவாகிற பரபக்தியாலே ஆருயிராகிற
ஆத்மா உருகிவிழ அதனிடமுண்டான நுண்ணிய காதல்] என்று
பரபக்தியிலிருந்து தோன்றும் பரஜ்ஞானத்தையும், அதற்கடுத்த
படியாக, “காதல் அன்பு” என்று பரஜ்ஞானத்திலிருந்து தோன்றும்
பரமபக்தியையும் அருளிச்செய்தார். இப்படி அருளிச்செய்யும்
போது பரஜ்ஞானதலையில் ஆத்மாவானது நீர்ப்பண்டமாய் உருகும்
பான்று அருளிச்செய்தாரன்றோ. அப்படியே இவரும் “தன்புருகி
முனைச்சுடர் விளக்கு” என்கிறார். “ஆவல் அன்புடையார்” [நாச-

செய்தாரிறே. அந்த நேசிய காதலாலே உண்டான அன்பு என்று பரமபுக்தியைச் சொல்லுகிறது. “ஆவலன்புடையார்” என்றும், “சிரத்தை தன்னால் வேட்கை மீதூர்” என்றும், “சுரநெல்வித்தி - பேரமர் காதல்” என்றும் பரபுக்திதனக்கே இரண்டும் உண்டாக அருளிச்செய்கையாலே ‘அன்பு, ஆர்வம்’ என்று ஓரவஸ்தைதன்னில் உபக்ரம சரமாவஸ்தைகளைச் சொல்லத்தட்டில்லை. “सङ्कासञ्जायते कामः” (ஸங்க்யாத் ஸஞ்ஜாயதே காம:) என்றிறே கீதாசார்யன் அருளிச்செய்தது. “कामो नाम सङ्कस्य विपाकरशा” (காமோ நாம ஸங்க்யஸ்ய விபாகத்யஸா) என்றிறே அதுக்கு பாஷ்யம். “अहो मे परमः” (ஸ்நேஹோ மே பரம:) “भक्तिश्च नियता वीर” (புக்திஸ்ச நியதா வீர) என்றருளிதே திருவடியும், ஆகையாலே பரபுக்த்யங்குர ரூபமான அன்பே தகளியென்றும், அத்தலைக்குப் பரிந்தல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி பரிபக்வமான

திரு 4-8] என்றும், ‘சிரத்தைதன்னால் வேட்கைமீதூர்’ [திருக்குறு-4] என்றும், “சுரநெல் வித்தி-பேரமர்காதல்” [திருவாய் 5-8-4] என்றும் பரபுக்திக்கு ஆவல், சிரத்தை, சுரம் எனப்படும் தொடக்க நிலையும், அன்பு, வேட்கை, பேரமர் காதல் எனப்படும் முடிவு நிலையும் உள்ளதாக ஆழ்வார்கள் அருளிச்செய்வதுபோலே இவரும் “அன்பு” என்று பரபுக்தியின் தொடக்கநிலையையும், “ஆர்வம்” என்று அதன் முடிவு நிலையையும் அருளிச்செய்கிறார். “ஸங்க்யாத் ஸஞ்ஜாயதேகாம:” [கீதை 2-62] [ஸங்கத்திலிருந்து காமம் உண்டாகிறது] என்று இதரவிஷயங்களில் காதலிலும் இப்படி இரண்டு நிலைகள் உள்ளதாக கீதாசார்யன் அருளினான். “காமோ நாம ஸங்க்யஸ்ய விபாகத்யஸா” [காமம் என்பது ஸங்கத்தின் முற்றிய நிலையாகும்] என்று அந்த சலோகத்தின் பாஷ்யத்தில் எம்பெருமானாகும் அருளிச்செய்தார். “ஸ்நேஹோ மே பரமோ ராஜந்-புக்திஸ்ச நியதா வீர” [ரா.உத 40-16] [அரசனே! எனக்கு உன்னிடமுள்ள அன்பு ஒப்பற்றது; வீரனே! (உன்னிடம்) பக்தியும் நித்யமாயுள்ளது.] என்று திருவடியும் பக்திக்கு இரண்டு நிலைகள் உள்ளதாக அருளினான். ஆகையாலே இவரும், பரபுக்தியின் தொடக்க நிலையான அன்பையே விளக்குக்கு முதலில் வேண்டிய அகலாகவும், ஸர்வேச்வரனுக்குப் பல்லாண்டு பாடியல்லது நிற்கமுடியாத முற்

2. ஞானத்தால் நன்குணர்ந்து நாரணன்றன் நாமங்கள்
தானத்தால் மற்றவன்பேர் சாற்றினால்—வானத்
தனியமர ராக்குவிக்கு மஃதன்றே நங்கள்
பனியமரர் கோமான் பரிசு.

பரபுக்தியை நெய்யென்றும், “தன்புகுகி ஞானச்சுடர்
விளக்கு” என்று ஆஸ்ரயமான ஆத்மவஸ்து உருகி விழும்
படியான பரஜ்ஞாநாவஸ்தையை விளக்கென்றும் இவரும்
அருளிச்செய்தாராயிற்று. “ஈரநெல்வித்தி முளைத்த நெஞ்சப்
பெருஞ்செய்யுள்” என்று புக்த்யங்குரமான ஸங்க்யாவஸ்தை,
முதலாக நெஞ்ச துளமாக உண்டாமதாயிருக்க, பரஜ்ஞாநா
வஸ்தைக்குக் காரணமாக நெஞ்சைச் சொல்லுகிறது—
“உருகுமால் நெஞ்சம்-பெருகுமால் வேட்கை” என்று பர
புக்த்யவஸ்தையில் கரணமான நெஞ்சம் உருகும்; பர
ஜ்ஞாநாவஸ்தையில் கரணமான நெஞ்சம், கரணியான ஆத்
மாவும் உருகும் என்கிற விசேஷம் தோற்றுகைக்காக. (1)

நின நிலையை அகலிலும் விளக்குக்கு அத்தரங்கமான நெய்யாகவும்,
இவ்விரண்டிலிருத்தும் தோன்றியதாய், “தன்புகுகி ஞானச்சுடர்
விளக்கு” என்கிறபடியே நனக்கு இருப்பிடமான ஆத்மவஸ்து
வையும் உருகச்செய்யும் பரஜ்ஞானநிலையை அகலையும், நெய்யையும்
துணைகொண்டு எரியும் விளக்காகவும் அருளிச்செய்தாராயிற்று.
“ஈரநெல்வித்தி முளைத்த நெஞ்சப்பெருஞ்செய்யுள் பேரமர் காதல்
கடல் புரைய விளைவித்த” [திருவாய் 5-3-4] என்கிறபடியே பர
பக்தியின் தொடக்க நிலையான அன்பு முதலாகப் பரமபக்தியீடுக
எல்லாமே நெஞ்சையே ஆசிரயித்து உண்டாவதாயிருக்க, “இன்
புகுகுசிந்தை இடுதிரியா-ஞானச்சுடர் விளக்கேற்றினேன்” என்று
பரஜ்ஞானநிலை ஒன்றுக்கே இருப்பிடமாக நெஞ்சைச் சொல்லு
வதற்குக் கருத்தென்ன? எனில்: “உருகுமால் நெஞ்சம், பெருகுமால்
வேட்கை” [திருவாய் 9-6-1] என்று பரபக்திநிலையில் இத்திரியமான
நெஞ்சம் மாத்திரம் உருகும்; பரஜ்ஞானநிலையில் இத்திரியமான
நெஞ்சமும், அவ்வித்திரியத்தைபுடைய ஆத்மாவும் உருகும்
என்கிற பரஜ்ஞானத்தின் பெருமை தோற்றுவதற்காக அப்படி
அருளிச்செய்கிறார்.

நாரணன் தன் — ஸ்ரீமந் நாராயணனுடைய, நாமங்கள் — (ஸ்வரூபரூபகுணங்களைச் சொல்லும்) தனிப்பெயர்களையும், மற்றும் — மற்றும், அவன்பேர் — அப்பெருமானுடைய (விபூதி விஸ்தாரங்களுக்கு வாசகமான) திருநாமங்களையும், ஞானத்தால் — (அன்புருவான) அறிவாலே, நன்கு உணர்ந்து-உள்ள படியறிந்து, தானத்தால் — (அன்பின் முடிவெல்லையான) ஸ்தானத்திலே நின்று, சாற்றினால் — அநுஸந்தித்தால், நங்கள் பணி அமரர் கோமான் பரிசு — நமக்கு பந்துக்களாயும் எப்போதும் கைங்கர்ய பரர்களாயுமுள்ள நித்யஸூரிகளுக்குத் தலைவனான எப்பெருமானுடைய தன்மையாவது, வானத்து அணி அமரர் ஆக்குவிக்கும் அஃது அன்றே - பரமபதத்திற்கு அலங்காரமான நித்யஸூரிகள் போலே (நம்மைச்) செய்து வைக்குமதுவேயாம்.

பெரிய அவ: — (ஞானத்தால்) பக்திபரவஸராய்க் கனிபாடி ஞார்க்கு அவன் கொடுக்கும் பரிசு சொல்லுகிறது.

வ்யா: — (ஞானத்தால் நன்குணர்ந்து) பக்தியாலே நன்றாக வுணர்ந்து. (நாரணன் தன் நாமங்கள்) அஸாதாரணமான

அவ: — பக்திபரவஸர்களாய்க் கொண்டு அக்ரமமாகத் திருநாமங்களைச் சொல்லிக் கூப்பிடுமவர்களை ஸர்வேஸ்வரன் நித்யஸூரிகளோடு ஒத்த தரத்தைக் கொடுத்து ரக்ஷிக்கும் என்கிறார்.

உரை: — வகுத்த சேஷியான ஸர்வேச்வரனுடைய விக்ரஹாதிகளுக்கு வாசகமாய் அஸாதாரணமான திருநாமங்

அவ: — பக்திக்கு வசப்பட்டு முறைகெடத் திருநாமங்களைச் சொல்லிக் கூப்பிடுமவர்களுக்கு ஸர்வேச்வரன் நித்யஸூரிகளோடு ஒத்த பெருமையைப் பரமபதத்திலே கொடுத்து ரக்ஷித்தருள வான் என்று அருளிச்செய்கிறார் இரண்டாம் பாட்டில்.

வ்யா: — (நாரணன் தன் நாமங்கள்) தரஸமுஹங்களுக்கு இயற்கையிலேயே ஏற்பட்ட ஸ்வாமியான நாராயணனுடைய தனிப்பெயர்

நாராயணாதி, நாமங்களை, விபூதியோகத்தைப்பற்றின நாமங்
களை (தானத்தால் மற்றவன் பேர் சாற்றினால்) பக்தியாலே
உணர்ந்தபடியேசொன்னால். (வானத்தித்யாதி) பரமபதத்துக்கு

களையும் மற்றும் விபூதியோகத்துக்கு வாசகமான திரு
நாமங்களையும், ப்ரேமதஸராபந்நமான ஜ்ஞாநத்தாலே
அவனுக்கும் தனக்குமுண்டான சேஷசேஷித்வ ரூபமான
உறவளவும் செல்ல உள்ளபடி அறிந்து, “பேர் பல சொல்லிப்
பிதற்றி” என்கிறபடியே சொல்லியல்லது நிற்கவொண்ணாத
படி தலைமண்டைகொண்ட ப்ரேமத்தினுடைய முடிஸ்தா
னத்திலே நின்று அடைவுகெடக் கூப்பிட்டால். பரமா
காஸாஸப்ரதஸ்வாச்யமான பரமபதத்தில் ஸ்வஸம்பந்தத்தாலே

கள். நாராயணன், விஷ்ணு, ஹரி முதலான அவனையே குறிக்கும்
பெயர்களும், பரவாஸுதேவன், அநிருத்தன், ராமன், கிருஷ்ணன்
முதலான அவனுடைய விக்ரஹங்களைக்குறிக்கும் நாமங்களும் நார
ணன் தன் நாமங்கள் எனப்படுகின்றன. இவை வேறொரு தெய்வத்
தைக் குறிக்கின்றனவே என்று சங்கிப்பதற்கும் இடமில்லையுன்றோ.
(மற்று அவன்பேர்) ப்ரேமன், உருத்திரன், இத்திரன். வாயு, ஆகாசம்
முதலான அவனுடைய விபூதிகளையும் குறிக்கக்கூடியவைவாய்,
சீரியான அவனளவும் சென்றல்லது தில்லாதவைவாகையாலே
அவன் பெயரேயான நாமங்களையும். வேறு சில தத்துவங்களைக்
குறிக்கும் பெயர்களோ என்று பாமரர்கள் ஐயமுற்றபோதிலும்,
யோதாந்த வ்யுத்பத்தியுடையவர்களுக்கு இவையும் அவன் பெயரே
என்கை. (ஞானத்தால் தன்குணர்ந்து) பக்திநிலையடைந்த ஞானத்
தாலே தன்குண அறிந்து. (தன்குணர்ந்து) ‘அவன் உடையவன், நாம்
அவனுடைய உடமைப்பொருள்’ என்னும் உறவளவும் செல்ல
தன்குண அறிந்து. (தானத்தால்) “பேர் பல சொல்லிப் பிதற்றிப்
பித்தரென்றே பிறர்கூற” [திருவாய் 3-5-8] என்கிறபடியே திரு
நாமம் சொல்லியல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி தலைமண்டைகொண்ட
அன்பின் மேலெல்லை நிலத்தில் நின்று. (சாற்றினால்) “அத்யந்த
பக்தியுத்தஸ்ய ந ஸாஸ்திரம் நைவ சக்ரம்” [மிகவுற்பக்தியுடைய
வனுக்கு சாஸ்திரமும் இல்லை, முறையும் இல்லை.] என்கிறபடியே
முறைகெடக்கூப்பிட்டால்; அல்லது அறிந்தவளவில் சொன்னால்.
இப்படி ஸ்வயம்ப்ரயோஜனமாகத் திருநாமஞ் சொல்லுவார்க்கு

ஆபரணமான நித்யஸூரிகளோடே ஒரு கோவையிலே கோக்குமதினே. (நங்களித்யாதி.) ஒருநாள் பணிந்து ஒருநாள் பணியாதிருத்தே பணிகையே ஸ்வபாவமான அமரர் கோமானுடைய படி. 2.

நிறம் கொடுக்கும்படியான அழகை உடையரான ஸூரிகளோடொத்த பெருமையுடையராம்படி பண்ணுமதன்றே. நமக்கு நிருபாதி,க பூந்து,க்களாய் “நித்யாஜ்ஜலிபுடா:” (நித்யா யாஞ்ஜலிபுடா:) என்கிறபடியே கையும் அஞ்ஜலியுமாய்க் கொண்டுதொழுகையே நித்யயாத்ரையாக உடையராயிருக்கிற அநந்தவைநதேயாதி,களான நித்யஸூரி,த, புருஷர்களுக்கு நிருபாதி,கஸேஷியானவனுடைய ப்ரகாரம், இங்கே அடைவுகெடத் திருநாமஞ்சொன்னவர்களை அங்கே அடைவுகெட்டுக் கூப்பிடும் கோஷ்டியிலே வைக்கும் என்றபடி. 2.

நச்வரன் தரும் பலனைச் சொல்லுகிறது மேலே—(வானத்து அணி அமரர் ஆக்குவிக்கும் அஃதன்றே) ‘பரமாகாசம்’ எனப்படும் மேலான வானமாகிற பரம்பதத்திலே, அந்தப் பரம்பதத்திற்கும் அழகு கொடுப்பவர்களான நித்யஸூரிகளோடு ஒத்தவர்களாக ஆக்குவிப்பதன்றே; (நங்கள் பணி அமரர் கோமான் பரிக) நமக்கு இயற்கையிலேயே உறவினராயிருப்பவர்களாய், “நித்யாஞ்ஜலி புடா ஹ்ருஷ்டா: நம இத்யேவ வாதி,ந:” [எப்போதும் அஞ்சலி செய்துகொண்டேயிருப்பவர்கள்; எப்போதும் ஆதத்தமடைபவர்கள்; எப்போதும் ‘நம:’ என்றே சொல்லிக்கொண்டிருப்பவர்கள்] என்கிற படியே எப்போதும் பணிலதையே இயற்கையாகக் கொண்டவர்களான ஆதிசேஷன், கருடன் முதலான நித்யஸூரிகளுக்கு இயற்கையிலேயே ஸ்வாமியான ஸர்வேச்வரனுடைய ஸ்வபாவம். இவ்வுலகில் ஸ்வயம் ப்ரபோஜன்மாக முறையறியாமல் திருநாமஞ் சொன்னவர்களை, அவ்வுலகில் முறைகெடத் திருநாமஞ்சொல்லும் நித்யஸூரிகள் கோஷ்டியிலே, தன்பேருக வைத்தருளுவான் ஸர்வேச்வரன் என்று கருத்து. “நங்கள் அமரர்” [நமக்கு இயற்கையுறவினரான தேவர்] ‘பணி அமரர்’ [பணிலதையே இயற்கையாக உடைய தேவர்கள்] என்று விசேஷிக்கையாலே அஹங்காரிகளான இந்திராதிதேவர்களல்லர் என விளக்குகிறது. 3

3. பரிசு நறுமலரால் பாற்கடலான் பாதம்
புரிவார் புகப்பெறுவர் போலாம்—புரிவார்கள்
தொல்லமரர் கேள்வித் துலங்கொளிகேர் தோற்றத்து
நல்லமரர் கோமான் நகர்.

பால் கடலான் பாதம்—கூரீராப்திநாதனுடைய திருவடிகளை, நறு மலரால்—பரிமளபமிக்க புஷ்பங்களைக்கொண்டு, பரிசு புரிவார்—புகுத்திமுறையாலே விருப்பித் தொழுமவர்கள், புரிவார்கள் தொல் அமரர்-ஸாதநாநுஷ்டாநபரர்களான (பிரமன் முதலிய) பழைய தேவர்களுக்கும், கேள்வி—(கண்ணால் காணமுடியாமல்) காதால்மாத்திரம் கேட்டுக்கொண்டிருக்கக் கூடியதும், துலங்கு ஒளிகேர் தோற்றத்து—மிகவிளங்குகின்ற ஒளிபொருந்திய காட்சியையுடையதுமான, நல் அமரர் கோமான் நகர்—நித்யஸூரிகள் தலைவனுடைய பெருநகரமான பரமபதத்தை, புகப்பெறுவர் போலாம்—அடையப் பெறுவர்களாம்!

பெரி-அவ: (பரிசு) அவன் செய்ததிலே தாம் ஈடுபடுகிறார்.

வ்யா:—(பரிசு நறுமலரால்)புகுத்திப்ரகாரத்தாலே செவ்விப்பூவைக்கொண்டு. (பாற்கடலான் பாதம் புரிவார்) ஸம்ஸாரிகளை

அவ:-அடுத்தணித்தாகத் திருப்பாற்கடலிலே வந்து கண்வளர்ந்தருளுகிற நீர்மையை உடையவனை ஆஸ்ரமிக்குமவர்கள், பரமபதத்தைச் சென்று ப்ராபிக்கப்பெறுவர் என்கிறார்

உரை:—செவ்வி குன்றாத அழகிய பூக்களைக்கொண்டு ஸம்ஸாரிகளை அக்கரைப்படுத்துகைக்காகத் திருப்பாற்கட

அவ:-சென்ற பாட்டில் அருளியதையே விவரிக்கிறார். பரமபதத்திலிருந்து, ஸம்ஸாரிகளுக்கு அருகிலிருப்பதான திருப்பாற்கடலிலே வந்து கண்வளரும் ஸௌலப்யமுடையவனுடைய திருவடிகளை உபாயமாக அடைபவர்கள் பிரமன் முதலிய தேவர்களாலும் அடைய அரிய பரமபதத்தைச் சென்றடைவர் என்று தமக்கு அவன் செய்த நன்மையிலே ஈடுபடுகிறார்.

வ்யா:—(நறுமலரால்) செவ்வி மாருததாசையாலே, நறுமணம் மிக்கதும், அழகியதுமான மலர்களைக்கொண்டு. (பாற்கடலான் இ—தி 4

அக்கரைப்படுத்தவேணுமென்று திருப்பாற்கடலிலே கண்வளரு கிறவனுடைய திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள் புகப்பெறு வர் போலாம். (புரிவார்களித்யாதி) ஸாதகராய் முற்பட நாலுநாளிருந்துள்ள ப்ரஹ்மாதி,கள் என்றும் கேட்டே போவ லிலேமுற்கோலிக் கண்வளர்த்தருளுகிறவனுடைய திருவடி களை ஸாஸ்த்ரோக்தமானப்ரகாரத்தால் புக்திபரவஸராய்க் கொண்டு ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள், முழுவது, மூக்குப்புதைப் பது, ஜபிப்பது, தொழுவது, புகழுவதாய்க்கொண்டு இடை விடாமல் அவனை ஆஸ்ரயித்துக்கொண்டு போரக்கடவர்க ளாய், ஸம்ஸாரிகளில் பழையரான ப்ரஹ்மாதி,தேவர்கள் (பாதம்) ஸம்ஸாரிகளை ஸம்ஸாரஸாகரத்திலிருந்து அக்கரைப்படுத்த வேண்டும் என்பதற்காகவே, பரமபதத்திலிருந்து வெகுதூரம் வந்து ஸம்ஸாரமண்டலத்திலிருக்கும் திருப்பாற்கடலிலே யோகநித்திரை செய்யுமவனுடைய திருவடிகளை. (பரிசு புரிவார்) பக்திப்ரகாரத்திலே ஆஸ்ரயிக்கிறவர்கள். சாஸ்த்ரோக்தமுறையிலே ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள் என்றும். (பாதம் புரிவார்) புரிகை-விரும்பியடைகை. திருவடி களை உபசயமாக விரும்பி அடைபவர்கள். இதனால், "ஞானத்தால்" என்று சென்ற பாகரத்திலும், 'பரிக' என்று இப்பாகரத்திலும் எடுக்கப்பட்ட புக்தி ப்ரபந்தர்களுக்கும் உள்ளதான ஸாத்யபுக்தி யெனப்படும் ஸ்வயம்ப்ரயோஜதபுக்தியேயொழிய ஸாத்யபுக்தி யன்று என்று காட்டப்படுகிறது. சென்ற பாகரத்தில் திருநாம ஸங்கீர்த்தனமும் 'தனஞ்சர்த்து' என்று ஸ்வரூபஜ்ஞானத்தை முன்னிடச் சொல்லுகையாலே ஸ்வயம்ப்ரயோஜனமாய், பூலரூபமா யிருப்பதேயாகும்; ஸாதனரூபமாயிருப்பதன்று. இங்கு புஷ்பங்களைக் கொண்டு ஆஸ்ரயிப்பதும் அப்படிப்பட்டதே. இனி, 'இப்படி அவ னுடைய திருவடிகளைச் சரணடைபவர்களுக்குக் கிடைக்கும் பலனைச் சொல்லுகிறார்.- (புரிவார்கள்)புரிகை-முயலுகை. கர்மஜ்ஞானங்களை அங்கமாகக்கொண்ட பக்தியை ஸாத்யனமாகப் பற்றியவர்களாகையாலே, முழுவது, (ப்ராணயாமம் செய்வதற்காக) மூக்குப்புதைப் பது, ஜபிப்பது, தொழுவது, தோத்திரம் செய்வது முதலான செயல் களை ஸாதனபுத்தியுடன் இடைவிடாமல் செய்துகொண்டு அவனை அடையும் பிரமன் முதலான தேவர்களைச் சொல்லுகிறது (தொல்ல மரர்) நம்மைப்போன்றவர்களைக்காட்டிலும் சிலநான் முற்படப் பிறந்தவர்கள். (அமரர்) கல்பத்தின் ஆதியில் பிறந்து முடிவுவரை யில் வாழ்பவர்களாகையாலே 'அமரர்' [மரணமற்றவர்கள்] என்று

தாம். (துலங்கொளிகேர் தோற்றத்து) “अत्यर्कातलदीप्तं नत्”
(அத்யர்க்காநலதீப்தம் தத்) என்றுமொளியையுடைத்தாயிருந்

காணவொண்ணுதே என்றும் கேட்டே போமித்தனையாய்
நிரவதி,கதேஜஸ்ஸை உடையத்தாய்க்கொண்டு ப்ரகாசிக்கக்
கடவதாயிருந்து பிரியில் தரிக்கமாட்டாத நன்மையையுடைய

அழைக்கப்படும் பிரமன், சிவன் முதலான தேவர்கள். (தொல்லமரர்)
தொன்மையையிட்டே பிறப்பிறப்பற்றவரென அழைக்கப்படுபவர்
கள். (கேள்வி நகர்) இவர்கள் கேட்டே போமதாய், என்றும் கண்
னுல் காணமுடியாததான பரமபதத்தைச் சொல்லுகிறது.

“யந்ந தேவா ந முநயோ ந சாஹம ந ச ஸங்கர:|

ஜாநந்தி பரமேஸ்வர தத்விஷ்ணு: பரமம் பத்யம்||”

[வி-பு 1 9-55]

[யாதொன்றை தேவர்களும், முனிவரும், (பிரமனாகிய) நானும், சங்
கரனும் அறியமாட்டாமோ, அதுவே பரமேஸ்வரனான விஷ்ணுவின்
பரமபதமாகும்.] முதலான பல்லாயிரக்கணக்கான பிரமாணங்களில்
பிரமன், உருத்திரன் முதலான தேவர்கள் பரமபதத்தை அறிய
மாட்டார்கள் என்று கோஷிக்கப்படுகிறதன்றோ. இப்படி ப்ரஹ்ம
ருத்ராதிர்களாலும் காணப்படாமைக்குக் காரணம் காட்டுகிறது
அடுத்தபடியாக. (துலங்கு ஒளிகேர் தோற்றத்து நகர்) என்றும்
எல்லையற்ற தேஜஸ்ஸை உடையதாய்க்கொண்டு விளங்கும்
நகராகையாலே, எவராலும் காணமுடியாதது என்கை.

“அத்யர்க்காநலதீப்தம் தத் ஸ்தாநம் விஷ்ணுர் மஹாத்மந:|

ஸ்வயைவ ப்ரபுயா ராஜந் துஷ்ப்ரேக்ஷம் தேவத்யாநவை:||”

[புரா-ஆர 186-18]

[மஹாத்மாவான விஷ்ணுவினுடைய அந்த ஸ்தானம் ஸூர்ய
னுடையவும், அக்னியுடையவும் ஒளியை விஞ்சியது. அரசனே!
அது தன்னுடைய ஒளியினாலேயே தேவர்களாலும், அஸுரர்களா
லும் காண அரியது.] என்று பரதத்திலும் கோஷிக்கப்படுகிற
தன்றோ. (நல்லமரர்) அவனோடு எதிர்புகோக்கும் அத்தொல்ல
மரரைப்போலல்லாமல், அவனை ஒருகணம் பிரித்தால், “ந ச ஸீதா
த்வயா ஹீநா ந சாஹமபி ராகுவ” [ரா-அ53-31] [ராகவனே!
உன்னைப் பிரித்தால் எந்தையும் நானும் உயிரிழப்போம்.] என்கிற
படியே ஸத்தையிழக்கக்கூடியவர்களாகையாலே அப்பரமபுருஷ

துள்ள. (நல்லமரர் கோமான் நகர்) என்றும் ஸாத்யரான நித்யஸூரிகளுக்கு சேஷியாயிருந்துள்ளவனுடைய நகரை. “பரிசு நறுமலரால் பாற்கடலான் பாதம் புரிவார் புகப்பெறுவர் போலே! என்ன ஆச்சர்யமோ!” என்று ஈடுபடுகிறார். 3.

நித்யஸூரிகளுக்கு நாயகனான ஸர்வேச்வரனுடைய வைகுந்த மாநகரத்தைப் ப்ராபிக்கப் பெறுவராம். 3

னிட பேரன்பாகிய பெருநன்மையை உடைய நித்யஸூரிகளைச் சொல்லுகிறது. (நல்லமரர்-தொல்லமரர்) இந்த நன்மையில்கலாமையாலே நெடுங்காலமிருந்தபேரதிலும் அவர்கள் ஒரு போதும் நமக்கு ஸாத்யர் [அடையத்தக்கவர்] அல்லர். இந்த நன்மை உடையவர்களாகையாலே இவர்கள் நமக்கு எப்போதும் ஸாத்யர் ஆகிறார்கள். “யாத்ர பூர்வே ஸாத்யா: ஸந்தி தேவா:” [புருஷஸூக்தம்] என்று வேதத்திலும் இதனாலன்றோ நித்யஸூரிகள் ஸாத்யதேவர்கள் என்று அழைக்கப்பட்டனர். (தொல்லமரர் கோமான் நகர் புகப்பெறுவர் போலாம்) நித்யஸூரிகளுக்கு நாயகனான நாராயணனுக்கு உடைமைப்பொருளாயிருக்கும் வைகுந்தமாநகரை எளிதிலே அடையப்பெறுவர்களாம்! இதென்ன ஆச்சர்யம்! (போலாம்) என்னும் பதம் ஆச்சரியத்தைக் காட்டுகிறது. நெடுங்காலம் ஸாத்யநாதுஷ்டானம் செய்தவர்களுக்கும் அடைய அரிதான பரமபதம் ஒருகால் அடைய உபாயமாக நினைத்தவர்களுக்கு எளிதாயிருப்பது பேராச்சரியமன்றோ! இவ்வாச்சரியம் நிகழ்வதற்குக் காரணம் ப்ரஹ்மாதேவர்களுக்கு பகவதஸம்பந்தஜ்ஞானம் பரிபூர்ணமாக இல்லாமலிருப்பதும், ப்ரபந்தர்களுக்கு அவ்ஹிவு பரிபூர்ணமாக இருப்பதுமேயாகும். வேலைசெய்து கூலி பெற நினைக்கும் வேலைக்காரனுக்கு, கூலிக்குத்தக்க வேலைசெய்த பின்பே பலனைற்படுவதையும், ஸம்பந்தஜ்ஞானமுள்ள பெண்டு பிள்ளைகள் முதலான உறவினர்கள் ஒருவேலையும் செய்யாமலிருந்தாலும் பலன் பெறுவதையும் உலகில் காண்கிறோமன்றோ. இப்படியே அவன் நமக்கு எல்லாவுறவுமாகையாலே, நம் காரியம் செய்வது அவனுடைய பொறுப்பு’ என்றிருக்கும் ப்ரபந்தர்களுக்கு ஒரு முயற்சியையும் எதிர்பாராமல் பரமபுருஷார்த்தத்தைக் கொடுக்கிறான். இதுவே இப்பாசரத்தில் காட்டப்பட்ட பேராச்சரியம் நிகழ்வதற்குக் காரணமாகும். 3.

4. நகரிழைத்து நித்திலத்து நான்மலர்கொண்டு ஆங்கே
திகழமணி வயிரம் சேர்த்து—நிகரில்லாப்
பைங்கமல மேந்திப் பணிந்தேன் பனிமலரான்
அங்கம்வலங் கொண்டா னடி.

நகர் இழைத்து - என்னுடைய நெஞ்சை எம்பெருமான்
வாழ்க்கையுடைய தலைநகராக அமைத்து ஆங்கே நித்திலத்து
நான் மலர் கொண்டு-அதிலே ஸ்நேஹமாகிற முத்தை அன்ற
வந்த புறவிதழாக அமைத்து, திகழும் மணிவயிரம்சேர்த்து-
ஸங்கம் காமம் என்கிற நல்ல மாணிக்கத்தையும் வயிரத்தை
யும் அல்லியும் தாதுமாக வைத்து, நிகர் இல்லா-ஒப்பில்லாத,
பைங் கமலம் ஏந்தி - பக்தியாகிற அழகிய தாமரைப்பூவைத்
தரித்துக் கொண்டு, பனிமலரான் அங்கம்வலம் கொண்டான் -
குளிர்ந்த தாமரைப்பூவில் எழுந்தருளியிருக்கும் ஸ்ரீ தேவியு
டைய திருமேனியை வலத்திருமார்பில் கொண்ட எம்பெருமா
னுடைய, அடி - திருவடிகளை, பணிந்தேன் - வணங்கினேன்.

பெரி-அவ: (நகரிழைத்து) 'அன்பேதகளிபா' என்றொரு
விளக்கு ரூபித்தாற்போலே ஒரு புஷ்பமாக ரூபித்து அதைக்
கொண்டு ஆச்ரயிக்கிறார்.

வ்யா:- (நகரிழைத்து) நெஞ்சைக் கோயிலாகக்கொண்டு.
(நித்திலத்தித்யாதி;) குளிர்ந்த முத்தையிதழாகக் கொண்டு.

அவ:- 'அன்பேதகளி' என்று தொடங்கித் தம்முடைய
பக்த்யவஸ்தா விஸேஷங்களைத் தகளியும் நெய்யும் விளக்கு
மாக நிரூபித்தாற்போலே, தம்முடைய பக்த்யவஸ்தா
விஸேஷங்களை இதழும் அல்லியும் தாதுமாயிருப்பதொரு
தாமரைப்பூவாக நிரூபித்துக்கொண்டு அவனை ஆச்ரயிக்கிறார்.

அவ:- 'அன்பே தகளி' என்னும் முதற்பாட்டிலே பக்தியின்
தொடக்கநிலைகளைத் தகளியாகவும், நெய்யாகவும், முற்றியநிலை
யான பரஜ்ஞானத்தை ஒரு விளக்காகவும் ரூபணம் செய்து பேசி
னாற்போலே, தம்முடைய பக்தியின் நிலைகளை இதழ், அல்லி, தாது
ஆகியவற்றோடு கூடிய ஒரு தாமரைப்பூவாக ரூபணம் செய்து
கொண்டு, அம்மலராலே அவனை ஆச்ரயிக்கிறார்.

(ஆங்கீத்யாதி.) அதிலே திகழாநின்ற மணிவயிரங்களாகிற

உரை:- புக்தியுத்பத்திஸ்தாநமான நெஞ்சை ராஜாதி, ராஜாநா ஸர்வேச்வரனுக்குத் திருப்படைவீடாக வகுத்து, அந்தத் திருப்படைவீட்டிலே, அந்நெஞ்சிலே உண்டாய், ஸ்வாதந்தர்யமாகிற அழல்தட்டாமையாலே குளிர்ந்து "ஸர்வ-
ஸர்வ:" (ஸர்வகூந்தா:) என்கிற விஷயத்தைப்பற்றிக் கிளருகை யாலே பரிமனிதமாய் ஒளிவிடுகிற ஸ்நேஹமாகிற முத்தை செவ்விகுன்றாத இதழாக வகுத்துக்கொண்டு, ப்ராப்தியை யும், வைலகடிண்யத்தையும் விஷயீகரித்து இரண்டுகூருக

வ்யா:- (நகரிழைத்து) புக்தி உண்டாகுமிடமான நெஞ்சை ஸர்வ லோகசகரவர்த்தியான ஸர்வேச்வரனுக்கு ராஜதானியாக ஏற் படுத்தி, (நகர்) "நெஞ்சமே நீள்நகர்" [திருவாய் 6-8-2] என்று நம்மாழ்வார் இதை விலசித்தார். உபமேயத்தை மறைத்து உப மானமாகவே சொல்லுகையாலே 'ரூபகாநிசயோக்தி' எனப்படும் அலங்காரமாகும். மேலேயும் பெரும்பாலும் இவ்வணியேயாகும். நகரிழைக்க முத்துமாணிக்க வயிரங்கள் வேணுமே என்னில் அவை யும் உண்டென்கிறார் மேலே:- (நித்திலத்து நான்மலர் கொண்டு) முத்துப்போன்ற ஸ்நேஹத்தை அன்றலர்த்தபுறவிதழாகக்கொண்டு, நித்திலம்-முத்து, ஸாதனபக்திநிஷ்டைகளுடைய ஸ்நேஹம் ஸ்வாதந்தர்யமாகிற வெப்பத்தோடு கலத்திருக்கும்; அவ்வெப்பமில்லாமல் பாரதந்தர்யமாகிற தன்மை கலத்திருக்கையாலே, இங்கு பக்தியின் தொடக்கநிலையான ஸ்நேஹத்தைக்குளிர்ந்த முத்தாகவே கூறுகிறார். (ஆங்கே நித்திலத்து நான்மலர் கொண்டு) நெஞ்சமாகிற அத்தலை நகரிலே, "ஸர்வகூந்தா:" [எல்லாதறுமணங்களையும் உடையவன்] என்று மறைமுடிசுகளில் ஓதப்படும் பகவதவிஷயத்தைப்பற்றிக் கிளருமதாவகையாலே நழுவணம் மிக்கதாய், அழகியதாய், ஒளிவிடுகிற ஸ்நேஹமாகிற தன்முத்தை புக்தியாகிற தாமசரயின் அன்றலர்த்த புறவிதழாகக்கொண்டு. (மலர்) மேலே 'பைங்கமலம்' என்று மலரும். 'மணிவயிரம்' என்னுமிடத்தில் அக்ஷியாகிற அகனிதமும் குறிக்கப்படப்போகின்ற ஸ்வாகையாலே இஃது 'மணி' என்று புற விதழைச்சொல்லுகிறது. (ஆங்கே திகழும் மணிவயிரம் சேர்த்து) ஸ்நே ஹத்தை அடுத்து ஸங்கம், காமம் என்னும் இரண்டு பக்திநிலைகள் உண்டாகின்றன. 'ஸர்வேச்வரன் நமக்கு வகுத்த ஸ்வாமி' என்று அவனுடைய ப்ராப்தியை அனுஸந்திக்கும் போது ஸங்கம் எனப் படும் பக்திநிலை உண்டாகிறது. 'ஸர்வேச்வரன் இனியவன்' என்று அவனுடைய சிறப்பை அனுஸந்திக்கும்போது 'காமம்' எனப்படும்

அல்லியையுமுண்டாக்கி. (நிகரித்யாதி.) ஒப்பின்றிக்கேயிருந்
துள்ள ஆர்வமாகிற புஷ்பத்தைக்கொண்டு பணிந்தேன். (பனி

எழுந்திருக்கிற அபி, நிவேஸமாகிற உஜ்ஜ்வலமான மாணிக்ய
வைரங்களை அல்லியும் தாதுமாகச்சேர்த்தது. இப்படி லௌகிக
மான தாமரைவிற்காட்டில் வ்யாவ்ருத்தமான இதழையும்,
அல்லியையும், தாதையும் உடைத்தாகையாலே உபமான
ரஹிதமான பக்தியாகிற பெரியதாமரைப்பூவை அழகுபெற
தூரித்துக்கொண்டு, குளிர்ந்த தாமரைப்பூவை இருப்பிட
மாக உடைய பேராக்யதைகவேஷையான பெரியபிராட்டி
யாரைத் திருமேனியில் வலவருகான திருமாநிலே
வைத்துக்கொண்டவனுடைய திருவடிகளிலே நிர்மமனாய்க்
கொண்டு விழுந்து ஆச்ரயித்தேன். தெஞ்சை நகரமாக

பக்திநிலை உண்டாகிறது. இவையிரண்டும் சேர்த்து 'அபி, நிவேசம்'
[காதல்] எனப்படுகின்றன. இருகூறுகக் கிளர்ந்து எழுதின
ஸங்ககாமங்கள் இங்கு கிளர்ந்து எழும் ஒளியுடைய மணியிரங்
களாகச் சொல்லப்படுகின்றன. (மணியிரங் சேர்த்து) பக்தியாகிற
பைங்கமலத்திற்கு ஸங்ககாமங்களை அல்லியும் தாதுமாகச் சேர்த்தது.
அல்லி-அகவிதழ்; தாது-கேஸரங்கள், (நிகரில்லாப் பைங்கமலம்
ஏத்தி) ஒப்பற்ற பக்தியாகிற தாமரையை நிரித்து. உலகிற்காணும்
புறவிதழ், அகவிதழ், கேஸரம் ஆகியவற்றை அவயவமாகக்கொண்ட
தாமரைவிரைவில் வடி அழியக்கூடியது. இந்தபக்தியாகிற தாமரை
யும், அதன் அவயவங்களான ஸ்தேஹஸங்ககாமங்களும் என்றும்
பசுமையுடன், தான் செல்ல தான் செல்ல வளர்ச்சிபெற்று அழி
யாமல் விளங்குகையாலே, இங்கு இவ்வாழ்வார்க்குள்ள பரஜ்ஞான
தசையையடைந்த பக்தி 'நிகரில்லாப் பைங்கமலம்' எனப்படுகிறது.
(பைங்கமலம் ஏத்தி) பக்தித்தாமரையை அழகாகத் தரித்து. (பனி
மலர்தன் அங்கம் வலங்கொண்டானடி பணிந்தேன்) குளிர்ந்த
தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாகக் கொண்டவளாய், அத்தாமரையின்
மென்மை, திறமணம், இனிமை முதலான குணங்களெல்லாம் ஒரு
வடிவெடுத்தனவே எனலாம் படியிருப்பவளான பெரியபிராட்டி
யாரைத் திருமேனியிலே வலத்திருமார்பிலே உடைய ஸரீரேச்வர
னுடைய திருவடிகளிலே அஹங்காரமமகாரங்களற்று விழுந்து
வணங்கினேன். குறைவுடைய ஸமாச்சரணத்தையும், நிறைவு
படுகதவல்ல புருஷகாரத்தை முன்னிட்டுக்கொண்டு நாராயண

மணராளித்யாதி) பணிவுக்கு விஷயமாவான் ஸ்ரீய:பதியிறே. அவளுடைய ஸந்திதியில் அபுஷ்கலமான ஸமாச்ரயணமும் புஷ்கலமாமிதே. 4.

ரூபிக்கைகயாலே, நகரமாகில் முதது, மாணிக்கம் முதலான விலகணவஸ்துவை உடைத்தாயிருக்குமென்று பக்திய வஸதாபேதமான ஸ்நேஹாதிகளை முத்துமாணிக்கயாதிகளாக ரூபிக்கிறது, "பைங்கமலம் ஏந்தி" என்று பக்தியைத் தாமரையாக நிரூபிக்கையாலே அந்தபக்தியவஸதாபேதமான ஸ்நேஹாதிகளை அதுக்கு இதமும், அல்லியும், தாதுமாக ரூபிக்கிறது. பக்தியினுடைய பேராகோபகரணத்வமும், பேராக்யதையும் தோற்றுக்கைக்காக அதைத் தாமரையாக நிரூபிக்கிறது. நெஞ்சை நகரமாக நிரூபிக்கிறது. கலங்காப்பெருநகரத்தில் பண்ணும் விருப்பத்தைத் தன் நெஞ்சிலே பண்ணிக்கொண்டு அவன் ரஸோத்தரமாக வர்த்திக்குமென்று தோற்றுக்கைக்காக. 4.

னுடைய திருவடிகளை சரணமடைந்தேன் என்றபடி. தலவத்தின் பூர்வகண்டத்தின் பொருளிதந்தபடி. ஸ்நேஹம், ஸங்கம், காமம் ஆகியவற்றை முத்து, மாணிக்கம், வயிரம் என்றும், புறணிதழ், அகணிதழ், தாது என்றும் இரண்டுபடியாக ரூபணம் செய்வானேன்? எனில்; நெஞ்சை நகரமாக ரூபணம் செய்கையாலே, நகரமானது முத்து மாணிக்க வைரங்களை உடையதென்று காட்டுவதற்காக ஸ்நேஹம் முதலானவற்றை முத்து முதலானவையாக ரூபிக்கிறார். "பைங்கமலம் ஏந்தி" என்று பக்தியைத் தாமரையாக ரூபிக்கையாலே பக்தியின் முன் திலகமான ஸ்நேஹம் முதலானவற்றைப் புறணிதழ் முதலானவையாகவும் ரூபணம் செய்கிறது. சிலவற்றை மறைத்தும் சிலவற்றை வெளிப்படையாகவும் காட்டுகிறார். பக்தியானது பகவானை அனுபவிப்பதற்குக் கருவியாகவும்; தானே அனுபவிக்கத்தக்கதாகவும் விளங்குகையாலே, பிற இன்பங்களை அனுபவிக்கக் கருவியாகவும், தானே அனுபவிக்கத்தக்கதாகவுமிருக்கும் தாமரையாக அதை ரூபிக்கிறார். நெஞ்சைத் தலைநகராக ரூபிக்கிறதற்குக் கருத்தென்ன? எனில்; சரணமடைந்தவுடன் 'கலங்காப்பெருநகராகிய ஸ்ரீவைகுண்டத்தில் பண்ணும் விருப்பத்திலும் விஞ்சிய விருப்பத்தைத் தன் நெஞ்சிலேகொண்டு அவன் பரமரஸத்துடன் விளங்குவான் என்று தோற்றுவதற்காக நெஞ்சை நீள்நகராக உருவகப்படுத்துகிறார். 4.

5. அடிமுன்றி லிவ்வுலக மன்றளந்தாய் போலும்
அடிமுன் றிரந்தவனி கொண்டாய்—படிநின்ற
நீரோத மேனி நெடுமாலே நின்னடியை
யாரோத வல்லா ரறிந்து.

படி நின்ற-பூமியிலே அவதரித்து நின்ற, நீர் ஓதம் மேனி
நெடுமாலே-கடல் வண்ணான ஸர்வேச்வரனே!, அடிமுன்று-
மூவடி நிலத்தை, இரந்து அவனி கொண்டாய்—(மாவலி
யிடத்தில்) யாசித்து உலகைப்பெற்றாய்; அன்று—
அக்காலத்தில், இ உலகம்—இந்த உலகத்தை, அடிமுன்றில்
அளந்தாய் போலும்-முன்று அடியாலே அளந்து கொண்
டாயோ? (இல்லையே), நின் அடியை—உனது திருவடியை,
அறிந்து-நன்றாய்த் தெரிந்து கொண்டு, ஓத வல்லார் ஆர்—
பேசவல்லவர்கள் யாவருளர்? [யாருமில்லை.]

பெரி அவ:— (அடிமுன்றில்) அவனுடைய உத்கர்ஷம்
சிறிதறியுமத்தனையல்லது, ஸௌலப்யம் ஒருவருமறிவாரில்லை
யென்கிறது.

வ்யா:— (அடிமுன்றிலித்யாதி,) முன்றடியில் இரண்டடி
யாலே லோகத்தையளந்தாய். (அடிமுன்றித்யாதி) அளக்கைக்

அவ:—“ஆழ்வீர்! நீர் நம்மைப் பணித்தீரோ?” என்ன
“ஒன்றைச் சொன்னேனித்தனைபோக்கி, எவம்விதமான உன்
நீர்மை ஒருவரால் பரிச்சேதிக்கப்போமோ?” என்கிறார்.

உரை:—சால தூரதார்பரியாய்க்கொண்டு, இரண்டடி
யாலே அளந்து, ஓரடிக்குச் சிறையிட்டு வைப்பாயாக

அவ:— “நன்குணர்ந்து பேர் சாற்றினால்” [2] “பாதம் புரிவார்
புகப்பெறுவர்” [3] “அடி பணித்தேன்” [4] என்று உரைத்தீரே!
‘நீர் நம்மை நன்குணர்ந்து பணித்தீரோ?’ என்ன, “உன்னை முழு
வதும் அறிய ஒருவரால் முடியுமோ? உன் மேன்மையைச் சிறிது
அறிந்தாலும் நீர்மையை எவரும் அறியமுடியாதே!” என்கிறார்.

வ்யா:—(அடி முன்றிரந்து அவனி கொண்டாய்) மிகவும் தீர்க்க
தர்சியாய், நின் நடக்கப்போவதை முன்கூட்டியே அறிந்து முன்றடி
இ-தி 6

கடியாகமூன்றடியையிரந்து பூமியைக்கொண்டாய். (படிநின்ற) பூமியிலே ஸ்வாபாவிகமாக நின்ற என்றுமாம். (நீரோத மித்யாதி) கடலோதம்போலேயிருந்துள்ள திருமேனியை யுடையனாய் வளர்ந்தவனே! வ்யாமோஹத்தையுடையவ

மஹாபுலி பக்கலிலே முந்துறச்சென்று, மூன்றடியை அர்த்தித்து பூமியை அளந்துகொண்டாய்; அளந்து கொள்ளுகிற அக்காலத்திலே, இரண்டடியாலே அளந்து கொண்டதித் தனைபோக்கி மூன்றடியாலே இந்த லோகங்களை அளந்து கொண்டாயோதான்? பூமியிலே ரக்ஷகனாய்க்கொண்டு செவ்வோ வந்து அவதரித்துநின்ற நீர்மையை உடையையாய், ஜலஸம்ருத்தியை உடைத்தானகடல்போலேஸ்ரமஹரமான வடிவை உடையையாய், ஸர்வாதிசுன ஸர்வேஸ்வரனே!

மண்ணை மாலையிடம் யாசித்து பூமியை அளந்து கொண்டாய்; அளந்து கொண்டவனே! என்று ஸம்போதனமாகவுமாம். (அன்று) அளந்து கொள்ளுகிற அக்காலத்திலே. (அடிமூன்றில் இவ்வுலகம் அளந்தாய் போலும்) இரண்டு அடியாலே எல்லா உலகையும் அளந்துகொண்டாயெய்யாய், மூன்றடியாலே அவற்றை அளந்து கொண்டாயோ? உன் தீர்க்கதரிசனம் என்னுயிற்று? மாலையையப் பாதாளத்தில் சிறையிட்டு வைக்கவே மூன்றடியையும் யாசித்து வைத்தானாகையாலே, இது நிந்தாஸ்துதி. (படிநின்ற நெடுமாலே) அப்படி அளக்கும்போது, மற்ற தேவதைகளைப்போலே இவ்வுலகத் தின் தன்மையைப்பார்த்து நிலத்திலே கால்தேயாமல் இருக்கையன் றிக்கே, தேவாதிதேவனான இவன், தன் உடைமையான இதனிடம் உள்ள அதிகமான வ்யாமோஹத்தாலே இதன் தன்மை பராமல், 'இதுவே இவனுடைய இயற்கையான இடப்பிடம் போலும்' என்று காண்பார்க்குதும்படி கால்திலம் தோய்த்து நின்றமையிலே ஈடு படுகிறார். (படிநின்ற நீர்) பூமியிலே ரக்ஷகனாய்க்கொண்டு நேரே வந்து அவதரித்து நின்ற நீர்மையை உடையவன் என்கிறதாகவுமாம். 'நீரோதம்' என்று மேலே கூட்டினால் 'நீர் நிறைந்த கடல்' என்று பொருளாகிறது. (ஓதமேனி நெடுமாலே) நீர் நிறைந்த கடல் போலே கண்டார் களைப்பை ஆற்றும் திருமேனியை உடைய ஸர்வாதிகன ஸர்வேஸ்வரனே! (நின் அடியை ஆரோதவல்லாதி அறிந்து) இப்படி நீர்மையே வடிவான உன்னுடைய திருவடிகளின் பெருமையை எண்ணப்போலே அறிவு கலங்கியவர்கள் பேசலாமே யெய்யாய், அவ்வறிவுக்கலக்கமிக்லாதவர்களால் உன் திருவடியின்

ஸென்னுமாம், (நின்னடியையித்யாதி) உன்னுடைய ஸௌலப்யத்வையறிந்து சிலராலே ஆச்ரயிக்கப்போமோ? 5.

இப்படி நீர்மையே வடிவான உன்னுடைய திருவடிகளை, என்னைப்போலே அறிவுகெட்டார் பேசில் பேசுமித்தனை 'போக்கி நோர்ஹாடுநேரே இவ்வளவென்று அறிந்து பேசவல்லார் ஆர்? 5.

பெருமையை 'இவ்வளவு' என்று அளவிட்டறிந்து பேசமுடியுமோ? என்கிறார் (அடி மூலத்தில் அளந்தாய் போலும்—நின் அடியை யாரோதவல்லார் அறிந்து)

“தேவே இதுஸ்ய க்ரமணே

ஸ்வர்த்ருசோ஽பிக்யாய மர்த்யோ புரண்யதி |

த்ருதியமஸ்ய நகிரா ததர்ஷதி

வயஸ்சந பதயந்த: பதத்ரிண: ||”

[ருக்-அஷ்டகம் 2-2-25]

[பரமபதத்தைக் காண்பவனான விஷ்ணுவின்னுடைய இரண்டு அடிவைப்புக்களையே மனிதன் தன்கறித்து பழிக்கிறான்; இந்த விஷ்ணுவின் மூன்றாவது அடிவைப்பை ஒருபோதும் அறியவல்லனல்லன், 'எங்கும் வீசும் வாயுக்களும் பறக்கும் பறவைகளும் அறியவல்லனவல்ல.]

“பரோ மாத்ரயா தந்வா வருதாந

ந தே மஹித்வமந்வஸ்நுவந்தி |

உபே தே வித்ஸம ரஜஸீப்ருதிவ்யா:

விஷ்ணோ தேவ த்வம் பரமஸ்ய வித்ஸே ||”

[ருக்-அஷ்டகம் 5-5-24]

[மிகப்பெரிய திருமேனியோடு வளர்த்தருளின தேவனான விஷ்ணுவே! நீ மிகப்பெரியவன்; உன்னுடைய பெருமையை (அளவிட்டு) அனுபவித்தார் யாருமில்லை; பூமியினிருந்து தொடங்கிய உன்னுடைய இரண்டு பாதஸ்தானங்களை அறிகிறோம். (அதற்கு) மேற்பட்ட மூன்றாவது அடிவைப்பை நீயே அறிகிறாய்] என்கிற சூதிச்சாயையிலே மூன்றாவது அடிவைப்பை எவராலும் அறிய முடியாது என்கிறாராகவுமாம். இந்த சூதிகளின் கருத்தை நம் முடைய விஷ்ணுஸூக்த வ்யாக்யானத்திலே கண்டுகொள்வது. 5.

6. அறிந்ததைந்து முள்ளடக்கி யாய்மலர்கொண்டு ஆர்வம்
செறிந்த மனத்தராய்ச் செவ்வே — அறிந்தவன்றன்
பேரோதி யேத்தும் பெருந்தவத்தோர் காண்பரே
காரோத வண்ணன் கழல்.

அறிந்து—(எம்பெருமானுடைய பெருமையையும் விஷயங்களின் சிறுமையையும் நன்றாக) அறிந்துகொண்டு, ஐந்தும்—பஞ்சேந்திரியங்களையும், உள் அடக்கி—(மற்ற விஷயங்களில் ஈடுபடாதபடி தடுத்து) பகவத் விஷயத்திலே ஊன்றும்படி நியமித்து, ஆய் மலர் கொண்டு—(பகவானுக்கு ஏற்கும்படி) ஆராய்ந்த புஷ்பங்களை ஸம்பாதித்துக்கொண்டு, ஆர்வம் செறிந்த மனத்தர் ஆய்-பக்தி நிறைந்த மனத்தையுடைய ராகி, செவ்வே அறிந்து—(எம்பெருமானுக்கும் தமக்குமுள்ள ஸேஷ ஸேஷிபாவ முறையை) நன்றாக அறிந்து, அவன் தன் பேர்-அப்பெருமானது திருநாமங்களை, ஓதி — இடைவிடாமற் சொல்லிக்கொண்டு, ஏத்தும்-துதிக்கின்ற, பெரும் தவத்தோர்-மஹா பாக்கியசாலிகள், கார் ஓதம் வண்ணன் கழல்—கருங்கடல் வண்ண னான அப்பெருமானுடைய திருவடிகளை, காண்பர்—கண்டு அநுபவிக்கப் பெறுவார்கள்.

பெரி அவ:—(அறிந்து) ஜ்ஞாநத்துக்கு விஷயமன்றாகில் சூந்யமாகிறதோவென்னில்; அபி, நிவேஸ ததையுடைய ராய் ஆஸ்ரயிக்கவல்ல பாக்யவான்கள் அறிவரென்கிறது:

அவ:—ஆனால் இப்படி யாரும் அறியாதே இழந்துபோ மித்தனையோ? என்னில்: அதுவேண்டா; இதர விஷயஸங்க

அவ:—“ஆரும் அவனை அறியமாட்டார்களாகில், பாக்யவத் விஷயம் சூந்யமாகவேண்டி வருமே; அப்படியல்லாவிடிலும் எல்லோருமே இழக்கவேண்டி வருகையாலே பயனற்றதாகிவிடுமே” என்றும் கேள்வி எழ, “அப்படி ஆகாது; இதர விஷயங்களில் பற்றற்று அவனிடத்தில் பெருங்காதலாலே அவன் திருநாமங்களைச் சொல்லிப் புகழும் பாக்கியசாலிகள் அவனை அடைவர்” என்கிறார். முன்பாகுரத்தில் “அவனை ஆரும் அறியார்” என்றது. எத்தனை அறிவுடைய

வ்யா:—(அறிந்து) ஸப்,தூதி,கள் த்யாஜ்யமென்றறிந்து. (ஐந்து முள்ளடக்கி) விஷயங்களில்நின்றும் இந்த்,ரியங்களை மீட்டு 'ப்ரத்யக்காக்கி. (ஆய்மலர்கொண்டு) செவ்விப்பூக்

மற்று அவன் திருநாமங்களைச் சொல்லிப் புகழ்மவர்கள் அவன் திருவடிகளைப் பெறுவர் என்கிறார்.

உரை:— ப,க,வத்,வைலக்ஷணயத்தையும், இதரவிஷய தே,ஷங்களையும் நன்றாக அறிந்து, ஹேயவிஷயங்களிற் போகாதபடி ஸ்ரோத்ராதிகளான இந்த்,ரியங்கள் ஐந்தையும் ப்ரத்யக்கான ப,க,வத்,வ்ஷயத்திலே ப்ரவணமாம்படி நியமித்து, அங்குத்தைக்கு ஸத்,ருஸமாம்படி கந்தலற ஆயப் பட்ட செவ்விப்பூக்களை ஸம்பாதித்துக்கொண்டு அபி,நிவேஸம் மிக்க மனஸ்ஸை உடையராய், 'அவன் ஸேஷி, நாம்

சாஸ்திரம் அவனை அளவிட்டு அறியமுடியாது என்றபடி. இங்கு 'அன்புடன் அவனை ஆஸ்ரயிப்பவர்களுக்குத் தானே தன்னைக் காட்டுவான்' என்கிறது. ஆகையாலே விரோதமில்லை.

வ்யா:— (அறிந்து) பகவானுடைய பெருமையையும், மற்ற விஷயங்களின் தாழ்வையும் நன்றாக அறிந்து. (ஐந்தும் உள்ளடக்கி) மெய், வாய், கண், மூக்கு, செவி என்னும் ஐந்து இந்திரியங்களையும் ப்ராஹ்மமான சப்தாதி விஷயங்களில் செல்லாதபடியாக்கி, ஆந்தர்மான பகவத்விஷயத்திலே ஈடுபடும்படி நியமித்து. "கடையறப் பாசங்கள் விட்ட பின்னைவன்றி அவனவை காண்கொடானே" [திருவாய் 8-2-8] என்றானேரு ஆழ்வாரும். (உள்ளடக்கி) சப்தாதி விஷயங்கள் பிறர்க்கே ப்ரகாசிக்கும் பராக்,விஷயங்களாகையாலே ப்ராஹ்மவிஷயங்களென்றும், பகவத்விஷயம் தனக்குத்தானே ப்ரகாசிக்கும் ப்ரத்யக், விஷயமாகையாலே ஆந்தரவிஷயமென்றும் சொல்லப்படுகிறது. (ஆய்மலர்கொண்டு) "புரிவதுவும் புகைபூவே" [திருவாய் 1-6-1] "கள்ளார் துழாயும் கணவலரும் கூனினாயும் முள்ளார் முளரியும் ஆம்பலும்" [பெரிய திரு 11-7-8] என்று அவனுக்கு ஆகாத ப்ர இல்லாவிடிலும், அவனிடம் இவனுக்குள்ள பரிவாலே, இவன் அஸாஹமான பூக்களைக்கழித்து அவனுடைய ஸுகுமாரத்திருமேனிக்குத் தகுதியான அன்றலர்ந்த புஷ்பங்களை ஆயந்து எடுத்துக்கொண்டு ஆச்ரயிக்கிறான். அப்படி ஆச்ரயிக்கும்

கொண்டு, (ஆர்வமித்யாதி) அபி, நிவேஸம் நெருங்கி
மநஸஸ்யுடையராய், (செவ்வேயறிந்து) நாம் ஸேஷம், அவன்
ஸ்வாமியென்னுமிடத்தையறிந்து, (அவன் தன் பேரோதியேத்
தும் பெருந்தவத்தோர்) அவனுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லி
ஏத்துகிற பாக்யவான்கள், (காண்பர்) நிஸ்சிதம், (காரோத
வண்ணன்கழல்) கடலுதாஹநாமான வடிவையுடைய
திருவடிகளை. 6.

ஸேஷபூதர்" என்னும் முறையை நன்றாகத் தெரிந்து குண
சேஷத்தாதி,களுக்கு வாசகமான அவன் திருநாமங்களை
இடைவிடாமற் சொல்லிக்கொண்டு ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே
ஸ்தோத்ரம் பண்ணும் பெரிய பாக்யவாதிகர்களானவர்கள்-
கறுத்த கடல்போலேஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையனானவன்
திருவடிகளைக் கண்டு அநுபவிக்கப்பெறுவார்கள். 6.

போதும் 'இது நமக்குக் கடமை' என்று விஹிதம் என்னும் எண்
ணத்தோடு ஆச்ரயிக்கிறோடு எனில், இஃகையென்கிறார், - (ஆர்வம்
செறிந்த மனத்தராய்) 'இதைக்காட்டிலும் இனியதில்லை' என்னும்
எண்ணத்தோடு, பெருங்காதல் நிறைந்த மனத்தோடு ஆச்ரயிக்
கிறான். 'இதில் உபாயபுத்தியுண்டோ?' எனில் (செவ்வே அறிந்து)
'அவன் நமக்கு ஸ்வாமியாயிருப்பவன்; அவனுடைய அடியோமா
யிருப்பவர் நாம்; ஆகையால் தம் காரியம் செய்பவன் அஸனே'
என்று ஸ்வரூபத்தை உன்னப்படி அறிந்து உபாயபுத்தியைச் சிதிதும்
வைக்காமல் ஆச்ரயிக்கிறான். ஆச்ரயிக்கும் ப்ரகாரமென்ன? எனில்:
(பேரோதி ஏத்தும் பெரும் தவத்தோர்) அவனுடைய குணசேஷி
தாதிகளைச் சொல்லும் திருநாமங்களை ஸ்வயம் ப்ரயோஜனமாகச்
சொல்லிப் புகழ்ந்து அவனைச் சரணமடையும் பாக்யசானிகள்.
"ந்யாஸமேஷாம் தபஸாம் அதிரித்தமாஹு:" என்று தவங்களுள்
சிறந்த தவமான சரணாகதியை அனுஷ்டித்தவர்களைப் பெருந்
தவத்தோர் என்கிறது. (காண்பரே) அப்படிப்பட்ட பாக்யசானிகள்
கண்டே தீருவார்கள். இது நிச்சயம். எதைக்காண்பார்கள்? எனில்:
(காரோதவண்ணன் கழல்) கறுத்த கடல்போலே கண்டார்
களைப்பையெல்லாம் ஆற்றும் வடிவையுடையவனுடைய திருவடி
களைக் கண்டு அநுபவிக்கப்பெறுவர். திருவடிகளை உபாயமாகப்
பற்றி அத்திருவடிகளையே அடைவர் என்கிறார். 6

7. கழலெடுத்து வாய்மடித்துக் கண்கழன்று மாற்றார்
அழலெடுத்த சிந்தையரா யஞ்சு—தழலெடுத்த
போராழி யேந்தினான் பொன்மலர்ச் சேவடியே
ஓராழி நெஞ்சே யுகந்து.

ஆழி நெஞ்சே —கடல்போல் அழ்ந்த மனமே!, (முன்பு
தீர்விக்ரமாவதாரம் செய்தருளினபோது) கழல் எடுத்து—
திருவடிகளை உயரத் தூக்கினவனாயும், மாற்றார்—எதிரிட்ட
நமசி முதலானவர்கள், அழல் எடுத்த சிந்தையர் ஆம் அஞ்சு-
பயாக்ஷனிகொழுந்துவிட்டெரியும் நெஞ்சையுடையவர்களாய்
நடுங்கும்படியாக, வாய் மடித்து—உதட்டை மடித்துக்
கொண்டு, கண்கழன்று—(பார்க்கிற பார்வையிலேயே அவ்
வெதிரிகள் பட்டு விழும்படி) கண்கள் வட்டமிட, தழல்
எடுத்த போர் ஆழி—நெருப்பையுமிழ்கிற, போர் செய்யவல்ல
ஸ்தாசனாழ்வானே, ஏந்தினான் — தரித்தவனாயுமிருக்கிற
எம்பெருமானுடைய, பொன் மலர் சே அடியே — அழகிய
மலர்போன்ற திருவடிகளையே, உகந்து ஓர்—விரும்பி அனு
ஸந்திப்பாயாக.

பெரி-அவ:—(கழலெடுத்து) அவனையுகந்தார் காண்பா
ரானபின்பு, நீயுமவனையே உகந்தாஸ்ரயியென்று திருவுள்ளத்
தைப் பார்த்துச்சொல்லுகிறார். ப்ரதிபந்த,கமுண்டாகில் செய்வ
தென்னென்னில், நமசிபட்டது படுமத்தனை.

அவ:—இப்படி பாக்யோத்தரரடங்கலும் ஆஸ்ரயித்து
வாழுகிற விஷயத்தை ப்ரதிபூர்வமாக நெஞ்சே! நீயும் அநு
ஸந்திக்கப்பார் என்கிறார்.

அவ:—இப்படி பாக்கியசாலிகளெல்லாம் உகந்து ஆஸ்ரயித்து
உஜ்ஜீவிக்கும் விஷயத்தை நீயும் உகந்து அடைந்து உய்வாயாக
என்று திருவுள்ளத்தைக்குறித்து உபதேசிக்கிறார். பாபங்கள் முத
லான தடைகள் அவனை ஆஸ்ரயித்தவுடன் நமசிபட்டதுபடும் என்று
உணர்த்துவதற்காக நமசி வருத்தாந்தத்தை முன்னிடுகிறார்.

வ்யா:- (கழலீத்யாதி:) (அஞ்சக்கழலெடுத்து) வாய்மடித்துச் சுழலாநின்ற கண்களையுடைய நழுசி ப்ரப்ருதிகள் ஹ்ருத்யத்திலே கொளுத்தின ப்யாக்,நியையுடையராய் அஞ்சும்படி திருவடியையெடுத்து. (வாய்மடித்துக் கண்கழன்று கழலெடுத்து) என்று ஈச்வர விசேஷணமாகவுமாய். (தழலீத்யாதி:) அக்,நியை உமிழாநின்ற திருவாழியைக் கையிலே ஏந்தினவனுடைய ஸ்ப்ருஹணீயமான திருவடிகளையே.

உரை:- ஆழிதர் வாமும்படி திருவடிகளை வளர்த்து, ஸத்ருக்களான நழுசிப்ரப்ருதிகள் நெருப்புக்கொளுத்தின ஹ்ருத்யத்தைதயுடையராய்க்கொண்டு பல்லிறுகி நாமடிக் கொண்டு, பார்வையிலே பட்டுவிழும்படி சுடப்பார்க்கிற கண்பரிப்ரமித்து நடுங்கும்படியாக எதிரிகள் மேலே நெருப்பை உமிழுகிற யுத்தோந்முகமான திருவாழியை தரித்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய பொன்போலேயும் பூப்போலேயும் ஸ்ப்ருஹணீயமாய், அதிஸுகுமாரமான சிவந்த திருவடிகளையே.

வ்யா:- (கழலெடுத்து) திரிவிக்கிரமப்பெருமானைத் தகைவதற்காக அன்புடையார் அஞ்சும்படியாக நழுசி முதலானார் தம் கால்களை பூமியதிரும்படி எடுத்துவைத்ததைச் சொல்லுகிறதாகவுமாய். 'கழலெடுத்து-ஆழியேந்தினான்' என்று கூட்டி, அடியார் வாமும்படி திரிவிக்கிரமன் திருவடியைத் தூக்கியதைச் சொல்லுகிறதாகவுமாய். (வாய்மடித்துக் கண் கழன்று மாற்றார்) கோபத்தாலே வாயை மடித்துச் சுழலும் கண்களையுடைய நழுசி முதலானார் என்றுமாய். (வாய்மடித்துக் கண்கழன்று தழலெடுத்த போராழி) என்று கூட்டி திருவாழியாழ்வான் (அல்லது திரிவிக்கிரமன்) தன் கோபத்தாலே கண்டார் அழியும்படி வாய்மடித்துக் கண்கழல் நிற்கிறபடியைச் சொல்லுகிறதாகவுமாய். (மாற்றார் அழலெடுத்த சித்தையராய், வாய்மடித்துக் கண் கழன்று அஞ்ச) என்று கூட்டி, நழுசி முதலான எதிரிகள் ப்யதெருப்பு எரியும் தெஞ்சையுடையவர்களாய், ப்யத்தாலே பல்லிறுகி, வாய்மடித்துக் கண் கழன்று அஞ்சும்படியாக என்றுமாய். (தழலெடுத்த போராழி ஏத்தினான்) எதிரிகள் அஞ்சும்படியாக அவர்கள் மேலே நெருப்பை உமிழுகிற போர்வல்ல ஸுதர்சனாழ்வான், பூவேந்தினாற்போலே ஏத்தியிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனுடைய. (பொன்மலர்ச் சேவடியே) பொன்போலும், பூப்போலும் ஆசைப்படத்தக்கதும், மென்மைக்கதுமான அவனுடைய சிவந்த திருவடிகளையே.

(ஆழிநெஞ்சேயுகந்தோர்) அளவுடையநெஞ்சே! உகந்தாஸ்ரயி.

8. உகந்துன்னை வாங்கி யொளிநிறங்கொள் கொங்கை
அகங்குளிர வுண்ணென்று ளாவி—உகந்து
முலையுண்பாய் போலே முளிந்துண்டாய் நீயும்
அலைபண்பா லானமையா லன்று.

உகந்து-யசோதைப் பிராட்டியைப்போலே அன்புடைய
வளாக அபிநயஞ்செய்து, உன்னை வாங்கி—(நீ தூங்கும்
போது வந்து) உன்னைத் தூக்கியெடுத்து, ஒளி நிறம் கொள்
கொங்கை—(பால் விம்மியிருத்தலால்) ஒளி விட்டு அழகு
பெற்றுள்ள (தனது) ஸ்தனத்தை, அகம் குளிர உண்
என்றுள்—(குழந்தை) மனம்மகிழும்படி 'உண்ணு' என்று
சொல்லிவைத்தாள்; ஆனமையால்—ஆகையினாலே, அன்று—
அவள் முலைதந்த அக்காலத்தில், நீயும்-சிறுகுழந்தையான
நீயும், அலை பண்பால்—அலையெறிகிற [அதி,கமான] உன்
குழந்தைத் தனத்தினாலே, முலை உண்பாய் போலே—மெய்யே

அளவுடைய நெஞ்சே! தேவையாகவன்றிக்கே ப்ரீதியோடே
கூடிக்கொண்டு அநுஸந்தி, வாய்மடித்துக்கொண்டு கண்
சுழன்றுகொண்டு மாற்றார் அழலெடுத்த சிந்தையராம்படி
'தழலெடுத்த போராழி என்னவுமாம்.

(ஆழிநெஞ்சே) கடல்போலே ஆழமுடைய (கம்பீரமான) நெஞ்சே!
உன் ஆழத்தை என்னாலும் அறியமுடியாமையாலன்றோ உனக்கு
அடிக்கடி நான் உபதேசிக்கவேண்டியிருக்கிறது. என்ன செய்ய
வேண்டும்? என்ன, -(உகந்து ஓர்) 'இது நம் கடன்' என்று நினை
யாமல், அன்போடு கூட அந்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடி
களையே சித்திப்பாபாக, (பொன்மலர்ச்சேவடியே உகந்து ஓர்)
'பால் குடிக்கக் கால்பிடிக்கவேண்டுமோ? கைக்குழந்தைக்குத் தாய்
முலைபோலே சேஷியானதுக்கு இனியதாயிருக்கும் திருவடியைப்
பற்றச்சொல்லி நான் உபதேசிக்கவேண்டுமோ? என்னிலும் முத்
துற்று நீயே உகந்து பற்றவேண்டிய விஷயமன்றோ திருவடி. 7
இ—திரு

பால் குடிப்பவனைப்போலே, உகந்து— (பெருப்பேறு பெற்ற
ருற்போலே) (வெளியில்) மகிழ்ச்சியைக் காட்டிக்கொண்டு,
முனிந்து—(மனத்தில்) கடுங்கோபங்கொண்டு, ஆவி— (அந்
தப்பூதனையின்) உயிரை, உண்டாய்—(பாலோடு உறிஞ்சி)
உட்கொண்டாய்.

பெரி அவு:— (உகந்து) பெரிய யுகப் பு பூத, கமாய்ப்படி
சொல்லுகிறது.

வ்யா:—(உகந்து) யசோதைப்பிராட்டி உகக்குமாபோலே
உகந்து (உன்னைவாங்கி) அவன் ஓசழக்காக எடுக்குமா
போலேயெடுத்து, (ஒளிநிறங்கொள்கொங்கை) முலைப்பாலாலே

அவ:— இப்படி ஆஸ்ரயிக்குமிடத்தில் ப்ரதிபந்த, க
முண்டானாலோ? என்னில்: பூதனையை முடித்தாற்போலே
அவன்தானே அவற்றைப் போக்கும் என்கிறார்.

உரை:—பூதனையானவன் யசோதைப்பிராட்டி ஸ்நே
ஹிக்குமாபோலே ஸ்நேஹித்துப் பரிவுதோற்ற ஓசழக்காக
உன்னை உறக்கத்திலே தூக்கியெடுத்து, பால்நீர்மீ ஒளி

அவ:—இப்படி அவன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயிக்கும்போது தடை
கள் உண்டானால் என்ன செய்வது? என்ன, பூதனையை அழித்தாற்
போலே அவனே அத்தடைகளையும் போக்குவான் என்று காட்டு
வதற்காகப் பூதநாவ்ருத்தாந்தத்தை அனுஸந்திக்கிறார். உகந்து
அவனுடைய திருவடிகளை அடையும்போது பூதனையைப்போலே
பொய்யான உகப்புடன் அவனை அணுகினால் அழிலேவரும்;
ஆகையால் உண்மையான அன்புடன் ஆஸ்ரயிக்கவேண்டும் என்று
உணர்த்துவதற்காகப் பூதநாவ்ருத்தாந்தத்தை அருளிச்
செய்கிறார் அவ்வாறு.

வ்யா:—(உகந்து) தாயான யசோதைப்பிராட்டி கண்ணனுக்குப்
பால்கொடுக்கும்போது உகப்பதுபோலே, தானும் உகப்பதாக
நடித்தான் பூதனை. (உன்னை வாங்கி) பரிவுதோற்ற அவன் நலங்
காதபடி எடுப்பதுபோலே, இவனும் உறங்கிக்கிடத்த உன்னை உன்
திருமேனி நலங்காதபடி பரிவுதோற்ற எடுத்து வைத்துக்கொண்
டான். (ஒளிநிறங்கொள்கொங்கை) பின்னையிடம் பேரன்பாலே

நெறித்து அத்தாலே புகருடைத்தான கொங்கை. (அகங் குளிரவித்யாதி) உண்டல்லது நிற்கப்போகாதபடி ஹ்ருத்யம் குளிரும்படிக்கீடாகச் சொன்னவளுடைய ப்ராணனை. (உகந் தித்யாதி) அவள் பொய்யே உகந்துமுடிக்க நினைத்தாற்போலே நீயும் பொய்யே உகந்து முலை உண்ணுமாபோலே முனிந்து முடிக்க நினைத்தாய் (அலையித்யாதி) அவள் பொய்யே உகந்து முடிக்க நினைத்தாற்போலே நீயும் பொய்யேயுகந்து. மிக்க

விடுகின்ற புகரையுடைத்தான முலையை ஹ்ருத்யம் குளி ரும்படி 'உண்' என்று ஸாதாரமாக முலைதந்தாள்; ஆகை யாலே நீயும் அவள் முலைதந்தவன்று அலையெறிகிற குணத் தாலே பெருப்பேறு பெற்றூப்போலே உகந்துகொண்டு மெய்யே முலையுண்பாரைப்போலே சீறி உண்டு அவள் ப்ராணனை முடித்துப்பொகட்டாய்; "அலைபண்பால்" என்று "அழிந்த நீர்மையை உடையவள்" என்று அவள்மேலே

பால் விம்மி அந்த யசோதைப் பிராட்டியின் ஸ்தனங்கள் ஒளி விடுவதுபோலே, இவளுடைய முலைகளும் ஒளிலிடுவனவாய் நிற முடையனவாயிருத்தன. (அகம் குளிர 'உண்' என்றான்) அப் பிராட்டி கண்ணன் தெஞ்ச குளிரும்படி, தன்பேராக, 'முலை யுண்ணாய்' என்பன்; அது போலே இவளும் குழத்தை உண்டல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி 'உண்பாய்' என்று தெஞ்சகுளிரும் வாரீத் தையைச் சொல்லி முலைதந்தாள். (ஆனமையால்) அவள் வெளி வேஷமாக உகப்பைக்காட்டி உக்தே தீய நினைவை ஒளித்து வைத்துக் கொண்டிருந்தபடியாலே. (அன்று) அவள் அப்படி முலை தந்த அன்று. (நீயும் அலைபண்பால் உகந்து முலையுண்பாய் போலே ஆனி முனிந்து உண்டாய்) நீயும் அலையெறிகிற மாத்ரு ஸ்தேஹத்தாலே பெருப்பேறு பெற்றூப்போலே தாயிடம் உகந்து முலையுண்பவன் போலே வெளிவேஷமிட்டுக்கொண்டு, உக்தே ஒளித்திருந்த கோபத்தாலே அவளுடைய பாலோடு பிராணனையும் சேர்த்து உண்டுவிட்டாயன்றோ! (அலைபண்பால் 'உண்' என்றான்) என்று கூட்டி, அழிந்த குணத்தை உடையவளாய், குழத்தையை முடிக்க எண்ணி விஷங்கலத்த பாலே 'உண்' என்றான் என்றும் கொள்ளலாம். (அலைபண்பால் ஆனமையால்) அடியார்களிடம்

நீர்மையையுடையயாகையால் அன்று உனக்குமித்ரபாவமும்
அமைந்திருக்கச் செய்தே அவனை முடித்து உன்னைத் தந்தது
ஆஸ்ரிதர் பக்கலுண்டான ஓர்மிறே. 8.

9. அன்றதுகண் டஞ்சாத வாய்ச்சி யுனக்கிரங்கி
நின்று முலைதந்த விந்தீர்மைக்கு—அன்று
வரன்முறையால் நீயளந்த மாகடல்குழ் ஞாலம்
பெருமுறையா லெய்துமோ பேர்த்து.

அன்று—(பூதனை பிணமாக விழும்படி நீ முலையுண்டு
அவனை முடித்த) அக்காலத்தில், அது கண்டு-முலை கொடுத்த
அவள் செத்துக்கிடந்த பயங்கரத்தைக் கண்ணாலே பார்த்து,
அஞ்சாத - 'முலை கொடுக்கிற நாமும் செத்துப்போவோமோ'
என்று பயப்படாத, ஆய்ச்சி - யசோதைப் பிராட்டியான
வள், நின்று தரித்துநின்று, (அந்தப் பூதனையின் விஷத்
திற்கு மாற்றாக) உனக்கு இரங்கி முலை தந்த—உன்னிடம்
பரிவுகொண்டு முலைகொடுத்த, இ நீர்மைக்கு-இந்தப் பெருங்
குணத்திற்கு, அன்று நீ வரன் முறையால் அளந்த மாகடல்
குழ் ஞாலம்-முன்பு நீ சிறந்த உறவினாலே அளந்து கொண்ட
பெரும் கடல் குழந்த இவ்வுலகமானது. பேர்த்து பெரு
முறையால் எய்துமோ — மறுபடியும் மறுபடியும் இன்னது
பெரியதென்று பார்க்கும் முறைமையில் ஒப்பாக முடியுமோ?

ஏறிடவுமாம்; உகந்துன்னை வாங்கி ஒளிநிறங்கொள்
கொங்கை அகங்குளிர உண்ணென்றாள்; ஆனமையால் நீயும்
அன்று அலைபண்பால் உகந்து முலையுண்பாய்போலே
முனிந்து ஆனியுண்டாய் என்று அந்வயம்.

உள்ள அலைபெறிகின்ற படைபாதத்தாலே என்றும் பொருள்
கொள்ளலாம்; 'மித்ரபாவேந ஸம்ப்ராப்தம் ந த்யஜேயம்' என்கிற
படியே வெளிவேஷமான நட்புடன் வந்தவர்களுக்கும் காரியம்
செய்பவன் நீ; ஆகையால் வெளிவேஷமான அன்பையுடையவளாய்
வந்த பூதனைக்கும் காரியம் செய்ய நினைத்து உன்னை நீயே
முடித்துக்கொண்டிருப்பாய்; அப்படிச் செய்யாமல், அவனை அழித்து,
உன்னைத்தந்தது உன்னைப்பெரிய நிலையில்லாத அடியா லிடம்
உனக்குள்ள மிஞ்ந்த படைபாதத்தாலன்றோ என்கிறார். 8.

பெரி அவ:— (அன்றது) யசோதைப் பிராட்டியுடைய ஸ்நேஹத்துக்கு உபமாந முண்டோ? என்கிறது.

வ்யா:— (அன்றது கண்டஞ்சாதவாய்ச்சி) அப்பெரிய வ்யஸநத்தைக்கண்டு பயப்படாத தாயார். (உனக்கிரங்கி) உன்பக்கலிலே ஸ்ரீதி, லேயாய். (நின்றித்யாதி,) தறையிலே கால்பாவி முலைதந்த ஸ்வபாலத்துக்கு. (வரன்முறையால்) ஈச்வரனுன

அவ:— பூதனைபடியை அநுஸந்தித்த நெஞ்சாறல் தீர, இவ்விஷயத்தில் நிலைநின்ற ப்ரேமமுடைய யசோதைப் பிராட்டியும் ஒருத்தியே! என்று அவள் ஸ்நேஹத்தைக் கொண்டாடுகிறார்.

உரை:— அவள் பிணமாய் விழும்படி நீ முலையுண்டு முடித்த அன்று, முலைகொடுத்தவன் பட்டதுகண்டு, 'நாமும் அப்படிச் செய்வதென்?' என்று பயப்படாத யசோதைப் பிராட்டியானவள் 'உனக்கு எது விளையத்தேடிற்றே?' என்னும் வயிறெரிச்சலாலே பரிந்து தளராதே தறையிலே கால் பாலும்படி தரித்து நின்று முலைதந்த இம்மஹாஸ்வபாலத்

அவ:— பூதனையின் பொய்யன்பை நினைத்த மனவருத்தம் தீர, கண்ணனிடம் நிலைநின்ற மெய்யன்பையுடைய யசோதைப் பிராட்டிக்கு உபமானமுண்டோ? என்று கூறி அவளுடைய அன்பைக் கொண்டாடுகிறார்.

வ்யா:— (அன்று) நீ பாலைக்குடித்தவுடன் அப்பூதனை பிணமாய் விழுந்த அன்று. (அது கண்டு) முலை கொடுத்த ஒருத்தி பிணமாய் விழுந்த அந்த அதிபயங்கரச் செயலைக்கண்டும். (அஞ்சாத ஆய்ச்சி) 'நாமும் முலை கொடுத்தால் மடிந்து வீழ்வேமோ!' என்று பயப்படாத யசோதைப் பிராட்டி. தனக்காக பயப்படாதவளவேயோ? உனக்காக பயப்பட்டான் என்கிறார் மேலே: (உனக்கு இரங்கி...) 'அரக்கி நஞ்சைக்கொடுத்துவிட்டானே, பிள்ளைக்கு என்னவருமோ?' என்னும் பயசங்கைவாலே உனக்கு நஞ்சுக்குப் பரிஹாரமாகத் தன் முலைப்பாலமுதைக் கொடுத்தான். (நின்று முலை தந்த இந்நீர்மைக்கு) தனக்காக பயந்து தளர்ந்துவிடாமல் உனக்காகப் பரிந்து தறையிலே கால் பாலும்படி நிலைநின்று முலைகொடுத்த ஜப்பெருங்குணத்

ப்ராப்தியானே. (நீயளந்தவித்யாதி) நீயளந்த பெரிய கடல் குழந்த பெரியபூமியானது பெருமுறையாலெய்துமோ? அவ ளுடைய ஸ்வபாவத்துக்கு. இந்த பூமியானது திரிபட்டு இது பெரியது, இது பெரியதென்னும் முறையாலே எதிர்க்குமோ?

துக்கு மஹாபுலி நீர்வார்த்துத்தந்த அன்று, நீ உடைய வனும், இவை உடைமையுமாகிற ச்ரேஷ்டமான உறவாலே ரஷிகளுள் நீ அந்யாபிமானத்தால் வந்த அழல் மாறும்படி குளிரத்திருவடிகளாலே ஸ்பர்ஸித்து அளந்துகொண்ட பெரிய கடலாலே குழம்பட்ட பூமியானது மறித்துப் பார்க்குமிடத்தில் 'இதில் இது பெரியது' என்று பெருக்கப்

திற்கு நீயளந்த பூமியெல்லாம் ஒப்பாகுமோ? என்று மேலோடே அத்வயம். (அன்று) பிறர்க்குக் கொடுத்து வளர்த்த கையை உடைய நீ ஒருவனிடம் உன் வஸ்துவைப் பெறக் கூனிக்குறுகி நின்ற அன்று; பிறர்க்கு தானநீர்வார்த்துப் பழகிய நீ மாவலியின் தான தீரை ஏற்று நின்ற அன்று. உன்னை விரும்பாமல், ஒரு பிரயோஜனாத் தீராத விருப்பம் இத்திரனுக்காக நீ உன் ஸ்வரூபத்தை மாற்றிக்கொண்ட அன்று. இப்பக்கையிலேயே ப்ராக்குத குணங் களற்றவனாய், கல்பாண குணக்கடலான உன்னுடைய இப்பெருங் குணமும், ப்ராக்குதி ஸம்பந்தமுள்ள அத்தாயின் குணத்திற்கு ஈடாகிறது என்று கருத்து. (வரன் முறையால்) நீ உடையவனாகவும், உலகம் உடைமையாகவுமிருக்கும் சிறந்த உறவாலே. யாசிப்பதாக அபிநயித்த போதிலும், நீ செய்த காரியம் உன் உறவுக்குத் தக்க தாகவேயிருந்தது என்கிருர். (நீ அளந்த) ஸர்வரஷிகளுள் நீ, இத்திரனும் மாவலியும் தம்முடையதாக அபிமானித்ததால் இதற்கு ஏற்பட்ட வெப்பம் தீரும்படியாக, உன்னுடைய குளிர்ந்த திருவடி களாலே தடவி அளந்துகொண்டதான. பிறர் தம்முடையது என்று அபிமானித்தது பொய்; உன்மையிலே இது உன்னுடையதே என்று நீ நிரூபித்துக்கொண்டாய் என்று கருத்து. (மாகடல் குழ்ஞாலம்) பெரிய கடலாலே குழப்பட்ட பூமியானது. மற்றவர்களுடைய அபிமானக், குணியினால் கொதித்து வாடிக்கிடந்த இது, உடையவனு டைய குளிர்ந்த திருவடி ஸ்பர்சம் பெற்றபின்பே குளிர்ந்து மலர்ந்து மாகடல் குழ் ஞாலமாயிற்றுப்போலும்! (பேர்த்து பெரு முறையால்) மறுபடியும் மறுபடியும் 'இது பெரிதோ, இது பெரிதோ'

அவனாடைய ஸ்வபாவத்துக்கு நீ பெரிதாகச் செய்ததுவும் ஒப்பன்றென்றேறுது.

10. பேர்த்தனை மாசகடம் பிள்ளையாய் மண்ணிரந்து
காத்தனை பல்லுமிரும் காவலனே!—ஏத்திய
நாவுடையேன்பூவுடையேன் நின்னுள்ளி நின்றமையால்
காவடியேன் பட்ட கடை.

காவலனே-ஸர்வரக்ஷகனே!, பிள்ளை ஆய்-சிறுகுழந்தை யாயிருந்து, மாசகடம் - (அஸ்ராவேசமுள்ள)பெரியதொரு வண்டியை, பேர்த்தனை—கட்டழியும்படி உதைத்துத் தள்ளி னாய்; மண்—பூ மி யை, இரந்து— (மஹாபலியினிடத்தில்) யாசித்துப்பெற்று (திருவடியாலே குளிரத்தடவி), பல்லுமிரும்- எல்லா ஆத்மாக்களையும், காத்தனை—ரக்ஷித்தருளினாய்; நின்- (இப்படி ரக்ஷகனான) உன்னை, உள்ளிநின்றமையால்—(ரக்ஷக னாக) எண்ணியிருப்பதனால், ஏத்திய நா உடையேன்— உன்னைத்துதிப்பதையே ஸ்வபாவமாகவுள்ளநாக்கையுடைய வனாயிருக்கிறேன்; பூ உடையேன்—(அர்ச்சிப்பதற்கு உரிய) புஷ்பங்களையுமுடையவனாயிருக்கிறேன்; (ஆ ன பி ன் பு)

பார்க்கும் க்ரமத்தால் ஒக்குமோ? அதுவும் பெரியசெயல்; இதுவும் பெரிய செயல்; அந்த ஸ்வபாவத்துக்கு இது ஒப் பாகப்போகுமோ? என்றபடி.

என்னும் முறையாலே ஆராய்ந்தாலும், (எய்துமோ) பெருத்துக் கிடக்கும் இவ்வுலகமெல்லாம் யசோதைப்பிராட்டியின் இவ்வொரு குணத்துக்கு ஒப்பாகுமோ? “மாசகடம் குழ்ஞாலம் அளந்த(து) எய்துமோ?” என்று கூட்டி, அவன் அந்த தசையிலே முலை கொடுத்த நீர்மைக்கு. நீ உலகையெல்லாம் குளிரத்தடவி அளந்து கொண்ட பெருமையும் ஒக்குமோ! என்றும் கொள்ளலாம். நீ உல களந்த செயலும் பெரிதேயானாலும், இத்தசையின் இப்பெரிய செய லுக்கு அதுவும் ஒப்பாகாது என்று கருத்து. இத்தால் யசோதைப் பிராட்டிக்குக் கண்ணாடம் உன்ன அன்பின் பெருமையைக் கூறி உகந்தாராயிற்று.

அடியேன்—உனக்கு அடியவனாயிருக்கும் பெரும் பதவியைப் பெற்றிருக்கிற நான், பட்ட—வெகு காலமாக (மற்ற தெய்வங்களைப்பற்றி) அடைந்த, கடை—தாழ்வுகளை கா—போக்கி வருவனவேனும்.

வ்யா:—(பேர்த்தனையித்யாதி) பிள்ளையாவிருந்து பெரிய சகடத்தை உடைத்தாய். (மண்ணிரந்தித்யாதி) மஹாபூமியாலே நோவுபடாமே பூமியைவிரந்து ரகடித்தாய். இப்படி ரகடிக்கைக் கடிஎன்னென்றால்; (காவலனே) எல்லாவற்றையுமுடையனாக.

அள:—அவனைப்போலே எனக்கு உன்பக்கல் அதிமாத்ர ப்ராவண்யம் இல்லையேவாகிலும் ப்ராவண்யலேசத்தானாகிலும் உண்டே; அதுவே பற்றாசாக அடியே பிடித்துக் கண்டகண்ட தேவதைகள் காற்கீழே தலைமடுத்துப் பட்ட என் தன்மையைப்போக்கி ரகடிக்கவேனும் என்கிருர்.

உரை:—வளர்த்தின தொட்டிலிலே கிடக்கும்படியான சிறுபிள்ளையாய்க்கொண்டு பெரிய சகடத்தைக் கட்டழிவும் படி தள்ளிப்பொகட்டாய்! ஸர்வரகடகனாவனே!

அவ:—அந்த உசோதைப் பிராட்டியைப் போலே உன்னிடம் எனக்கு மிகுந்த பேரன்பு இல்லாவிடிலும், சிறிது அன்பு உன்னதே; அதையே அடியாகக்கொண்டு, நான் பல ஜன்மங்களில் கண்ட கண்ட தெய்வங்கள் காணிக் கீழே தலையை வைத்துப் பட்ட தாழ்வுகளையெல்லாம் போக்கி ரகடித்தருளவேனும் என்கிருர்.

வ்யா:—(காவலனே) நீ ஸர்வரகடகன் என்பதை உன்னுடைய ஓவ்வொரு செயலும் காட்டித்தருகின்றதே! உன்னாலும் அதை மறைக்கமுடியாதே! (பிள்ளையாய்) உன்னை நீ மறைத்துக்கொண்டு கிடத்தின தொட்டிலிலேயே கிடக்கும்படியான சிறுபிள்ளையானாய்; அப்பேர்தும் உன்னால் உன் ஸர்வரகடகத்வத்தை மறைக்கமுடிந்ததா? (பேர்த்தனை மாசகடம்) 'முலைவரவு தாழ்த்தது' என்று சீறி நீ உடைத்த உடைபிலே மஹாபூலமுள்ள சகடாஸூரன் கட்டழித்து விழுந்தான் என்கிரு. (காவலனே) இதற்குக்காரணம் இயற்கையிலேயே நீ ரகடகத்வத்தையே ஸ்வரூபமாகக்கொண்டவனாயிருக்கையென்றே.

(நின்னுள்ளி நின்றமையால்-ஏத்திய நாவுடையேன் பூவுடையேன்) உன்னை ஸமாஸ்ரயணீயனாக உடையேனாகையாலே ஆஸ்ரயிக்கும் த்ரவ்யங்களையும் இந்த்ரியங்களையும் புஷ்கலமாக

அந்த ரக்ஷயரக்ஷகஸம்பந்தத்தைப் புரஸ்கரித்துக்கொண்டு ஆனீதனான இந்த்ரனிழவைப் பரிஹரிக்கைக்காக பூமியை அர்த்தித்து வாங்கிக்கொண்டு திருவடிகளாலே குளிர ஸ்பர்ஸித்து ஸகலாத்மாக்களையும் ரக்ஷித்தருளினாய். இப்படி ரக்ஷகனான உன்னை ஸர்வஸமாஸ்ரயணீயனென்று அனுஸந்தித்துநிற்கையாலே தனக்குத்தானே ஏத்தும்படியான நாவை உடையேனானேன். காயிகமான அடிமைசெய்கைக்கு உபகரணமான புஷ்பங்களை உடையேனானேன். உனக்கு

இதுவொன்றேயோ நீ செய்தது? (மண்ணிரந்து) என்ன காரியத்தைச் செய்தாய்? உன்னுடையதான பூமியையன்றோ நீயே யாசித்துப்பெற்றாய்! எதற்காக இப்படிச் செய்தாயெனில்: (காத்தனை பல்லுயிரும்) எல்லா உயிர்களும் உன்னால் ரக்ஷிக்கத்தக்கதாகவும், நீ அவர்களுக்கு ரக்ஷகனாகவும் இருக்கையாலன்றோ இச்செயலைச் செய்தாய்; இழந்த பூமியைப் பெறவேண்டி ஆஸ்ரயித்தான் இந்த்ரன்: மாவலியும் உன்னிடம் பக்தியுள்ளவனாயிருந்தான். ஆகையால், இருவருக்கும் தீங்கு தேரிடாதபடி ரக்ஷிக்கத்திருவுள்ளாய் கொண்டு ஸகல பூல ப்ரத்யான உன் ஸ்வரூபத்தை நீ மாற்றிக்கொண்டு மாவலியிடம் உன்னுடையதான பூமியைப் பிச்சையாக ஏற்று அனைவரையும் ரக்ஷித்தாயன்றோ. (காத்தனை பல்லுயிரும்) அஸ்ரனான மாவலியாலே தோஷபடாதபடி உயிர்களை ரக்ஷித்தாய் என்று மாம். (பல்லுயிரும் காத்தனை) இதை வியாஜமாகக்கொண்டு, உறங்குகிற குழந்தையை அணைக்கும் தாயைப்போலே எல்லா ஜீவராசிகளையும் திருவடியாலே குளிரத் தடவிக்கொடுத்து, ரக்ஷித்தாயன்றோ. (காவலனே) இத்தனையும் செய்வதற்குக் காரணம் நீ ஸர்வரக்ஷகனாயிருக்கையன்றோ. (நின் உன்னி நின்றமையால்) இவ்வண்ணமாக அனைவரையும் ரக்ஷிக்கும் நீயே அனைவராலும் அடையத்தக்கவன் என்று அனுஸந்தித்து நிற்கையாலே. (ஏத்திய நாவுடையேன்) என்னிலும் முந்துற்றுத் தானே உன்னைத் துதிக்கும் தாவை உடையவனானேன் நான். (பூவுடையேன்) காலமெனப்படும் உடம்பால் அடிமை செய்யலாமபடியான புஷ்பம் முதலான

வுடையேனான். (அடியேன் பட்டகடை) உன்னுடையேனா யிருந்து வைத்து நான் முன்பு தேவதாந்தரங்களை அநுவர்த் தித்துப்பட்ட பொல்லாங்கு இனிப்படாதபடி காத்தருளவேணும். 10.

11. கடைநின் றமரர் கழல்தொழுது நாளும்
இடைநின்ற விற்பத்த ராவர் - புடைநின்ற
நீரோத மேனி நெடுமாலே நின்னடியை
யாரோத வல்லா ரவர்.

(ஸம்ஸாரிகளானவர்கள்) அமரர் கடை நின்று-மற்றதெய் வங்களின் வாசல்களைப் பற்றி நின்று, நாளும் - எப்போதும், கழல்தொழுது (அவர்களுடைய) காலில் விழுந்து (பேரின்பம்

சேஷபூதனாகையாலே வந்த ராஜகுலத்தை உடையான நான் அநாதிகாலம் அர்வாசீதமான தேவதைகளின் காற் கீழே தலைமடுத்துப்பட்ட தன்மையை இனி வாராதபடி தேவர் காத்தருளவேணும், 10.

உபகரணங்களை உடையவனானேன். 'உன்னி' 'ஏத்தியநா' 'பூவுடை யேன்' என்கையாலே மனோ வாக் கையங்கள் முன்றும் பகவத் விஷயத்திலே ஈடுபட்டபடியைச் சொல்லுகிறது, (அடியேன் பட்டகடை கா) அடியேன் நெடுங்காலமாகப் பட்ட தாழ்வினின்றும் என்னை ரக்ஷிக்கவேணும். (அடியேன்) உனக்கு அடிமைப்பட்டிருக்கையாகிற பெருமையை உடைய தான். (பட்ட கடை) அநாதிகாலமாக உன்னைவிடத் தாழ்த்த தேவதைகளின் காலின் கீழே என் தலையை வைத்து வணங்கி நான் பட்ட தாழ்வை, 'கடை' என்னும் பதம் தாழ்வைக் குறிக்கும். அடுத்த பாசரத்தில் "அமரர் கழல்தொழுது நாளும் இடைநின்ற இன்பத்தராவர்" என்று தேவதாந்தரபுராணத்தின் தாழ்வை அநுஸந்திக்கையாலே இங்கு அததாழ்வே 'கடை' என்று கூறப்படுகிறது என்று கொள் வதே பொருத்தம். (கா) சக்ரவர்த்தியைப்பற்றியவன் அவனுடைய வேலைக்காரனை வணங்குவதே? அதுபோலே உனக்கு அடிமைப் பட்ட ராஜகுலப்பெருமையை உடைய தான், உன்னுடைய வேலைக் காரர்களான மற்ற தெய்வங்களை முன் ஜன்மங்களில் வணங்கிப் பட்ட தாழ்வுகளைப்பெல்லாம் இனியும் படாதபடி, ஸர்வரக்ஷைஞான நீயே காத்தருளவேணும். 10.

பெறமாட்டாமல்). இடைநின்ற இன்பத்தர் ஆவர்—நடுவே கிடக்கிற (சுவர்க்கம் முதலிய) சுகத்தைப் பெற்றொழிவர்கள்; புடைநின்ற நீர் ஓதம் மேனி நெடுமாலே — (இவ்வுலகைச்) சூழ்ந்து கிடக்கிற கடல்போன்ற திருமேனியையுடைய ஸர்வேஸ்வரனே!, நின் அடியை—உனது திருவடிகளை, ஓத வல்லார் அவர் ஆர்—நினைக்கவல்ல பெருமையை உடையார் ஆரேனுமுண்டோ? (எவருமில்லையே!)

பெரி அவ:— (கடைநின்றமர்) தேவதாந்தரங்களை அநு வர்த்தித்துப்பட்ட அநர்த்தத்தைப் பரிஹரியென்ன; இப்படி செய்வாருண்டோவென்னில்; அவரிப்படி செய்தன்றோ அநர்த்தப்படுகிறார்.

வ்யா:— (கடையித்யாதி) தேவதாந்தரங்கள் வாசலிலே நின்று அவர்களை நாள்தோறுந்தொழுது மத்யமபுருஷார்த்தம்

அவ:—நாட்டிலுள்ளார் ஸுத்ததேவதைகளை ஆஸ்ர யித்து ஸுத்தரபலத்தைப் பெற்றுப்போமதொழிய ஸர்வாதி, களு உன்னை அறிந்து ஆஸ்ரயிக்கவல்லார் ஆர்? என்கிறார்.

உரை:—அவ்வோ தேவதைகளின் வாசற்கடைப்பற்றி நின்று நம்மிற்காட்டில் நாலுநான் ஏறவிருந்து சாகக்கடவ

அவ:— “அநாதிகாலமாக நான் மற்ற தெய்வங்களை ஆஸ்ர யித்துப் பட்ட தாழ்வை இனிப்படாதபடி தனித்தருளவேணும்” என்று ஆழ்வார் சென்ற பாகரத்தில் அருளியவுடன் “சகரவர்த்தி யான தானிருக்க, என்னுடைய அடிமைகளை ஆஸ்ரயித்து அநர்த்தப் படுவாரும் உண்டோ?” என்று எம்பெருமான் திருவுள்ளமாக, “உலகிற் பலரும் ஸுத்தர தெய்வங்களை ஆஸ்ரயித்து ஸுத்தரபலங் களைப் பெற்றுப்போகிறார்களேயொழிய உன் திருவடிகளையே ப்ரரப்பமாக அறிந்து உன்னை ஆஸ்ரயிப்பவர்கள் மிகச்சிலரன்றோ” என்கிறார்.

வ்யா:— (கடை நின்ற) அந்தந்த தேவதைகள் குடியிருக்கு மிடங்களின் வாசலிலே நின்று; கடை—வாசல். (அமரர்) தம்மை விடச் சில நாட்கள் அதிகமாக வாழ்கின்றவர்களாகையாலே

மான ஸுகுத்தைப் பெறுவர். (புடைநின்றவித்யாதி) எனும் புக்கு நின்ற நீரையுடைத்தான கடலில் நிறத்தையுடைய

புரஹ்மாதி, தீதவர்களுடைய கால்களை துராராதாரான வர்கள் இரங்கிக் காரியம் செய்யுமளவும் நெடுங்காலப் ஆஸ்ரயித்து, அங்கே வந்து உன்னை அனுபவித்தல், இங்கேயிருந்து உன்னை ஆஸ்ரயித்தல் செய்கைக்கு யோக்யதையில்லாதபடி நடுவே மிடறுபிடியாய் நின்ற ஸ்வர்க்குராதீஸுகுத்தைப் பெற்று அனுபவிக்கப்பெறுவர் சுற்றும் சூழ்ந்துகிடக்கிற ஜலஸம்ருத்தியையுடைய கடல்போலே ஸ்ரமஹரமான

‘அமரர்’ (மரணமற்றவர்) என்று பெயர்பெற்றிருக்கிறபடி; “ந புரஹ்ம : தேஸாத:” என்று அவர்களும் ஒருகாலத்தில் அழிகின்ற வர்களே என்று ஸ்ருதி சொல்லுவதை உணராமல், இவர்கள் என்றுமே சாவாமலிருப்பவர்கள் என்று நினைக்கிறான் இவன். (அமரர் கழல் தொழுது) அந்த தேவர்களில் ஒருவர் மாறி ஒருவராகக் காலைக் கட்டித் திரிகிறான் இவன். ஸர்வேஸ்வரனைப்போலே ஸகலபுலப்ரதூர்களன்றே அவர்கள்; ஆகையாலே ஒவ்வொரு வரிடமும் ஒவ்வொரு கஷுத்ரபுரணப் பெறுவதற்காகக் கண்ட கண்ட தெய்வங்களையெல்லாம் கழல் பணிந்து திரிகிறான் இவன். (நாளும் தொழுது) அந்த தெய்வங்களும் “பையனை அறுத்துத்தா” “ஆட்டை அறுத்துத்தா” “கோழியை அறுத்துக் கொடு” என்று கூறுகின்றவர்களாய் ஆராதனைக்கு அரியவர்களாயிருப்பார்கள். ஆகையாலே அவர்கள் இரங்கிக் காரியம் செய்யும் வரையில் நீண்ட நாள் இவன் அவர்கள் காலைக்கட்டித் திரிகிறான். “பத்ரம் புஷ்பம் பூலம் தேரயம்” [கீதை 9-26] என்கிறபடியே ஓர் இலையையோ, பூவையோ, பழத்தையோ, நீரையோ இட்டாலும் போதும் என்று கூறுமளனைப்போன்றவர்களன்றே அவர்கள். இப்படிப் படாத பாடுபட்டுப் பெறப்போகிற பயன்தான் எத்தகையது? என்னில்: (இடைநின்ற இன்பத்தராவர்) இங்குமல்லாமல், அங்குமல்லாமல் திரிசங்கு கவர்க்கம்போலே கால்கட்டாயிருக்கும் நடுவிலேயுள்ள தொரு ஸுகுத்தைப் பெறுவர். நித்தியமுகத்தர்களைப்போல் பரம பதத்தில் வந்து உன்னை அனுபவிக்கப் பெறுவதுமில்லை; அஸ்மதாதிகளைப்போலே இங்கேயிருந்து உன்னை ஆஸ்ரயித்து விரை விலேயே மோக்ஷஸுகுத்தைப் பெறவிருக்கும் நிலையிலுமில்லை; அஹங்காரிகள் கூடியிருக்குமிடமாகையாலும், நீண்டநாள் நிலையா

ஸர்வேஸ்வரனே! ப்ராப்யமாக உன்னுடைய திருவடிகளை
அறிந்து ஆஸ்ரயிக்கவல்லவர் ஆர்? 11.

வடிவைவடிவைய அபரிச்சேத்யவைபவஞானவனே! இப்படி
ஸர்வ திகஞான உன்னுடைய திருவடிகளை ஸ்தோத்ரத்தி-
களைப்பண்ணி ஆஸ்ரயிக்கவல்லவர் ஆர்தான்? அன்றிக்கே,
தேவதாந்தரங்கள் உன் வாசலிலே நின்று உன் திருவடிகளைத்
தொழுது உன்னை ப்ரயோஜநமாகக் கொள்ளாதே ப்ரயோஜ-
நாதந்தரங்களைக் கொண்டு போவர் என்று மாம். 11

யிருப்பதாகையாலும், 'கடிக்கமலத்தன்னிருத்தும் கண்கிலான
கண்ணன் அடிக்கமலத்தன்னை அயன்' [முகல் திருவர்த்தி] "பாஷா
மாலாய் இழந்து விடுதல்" என்கிறபடியே உன்னை ஆஸ்ரயித்து
உஜ்ஜீவிக்கவும் வழியில்லாதபடி கழுத்துக்கட்டியாயிருக்கும்
சுவர்க்கம் முதலான மத்யமஸுகத்தைப் பெற்று அநுபவிப்பவ-
ராலார்கள். இது என்ன அறிவுகேடு!

இப்படி அறிவுகெட்ட காரியத்தைச் செய்வானேன்?
என்னில், உன்பெருமையை அறியாமையே என்கிறார் மேலே, —
(புடை தின்ற தீரோதமேனி) குழந்து திற்கும் தீர்ப்பெருக்கை
உடைய கடல் போலே, கண்டார் களைப்பை ஆற்றும் திருமேனியை
உடையவன் என்று தீவ்யமங்கன விக்ரஹப்பெருமை சொல்லுகிறது
உடம்பின் பெருமையையே? எனில்: (தெடுமாலே) அளவிட
வொண்ணாத பெருமையை உடைய தீவ்யாத்மஸ்வரூபத்தை
உடையவனே! (தின் அடியை ஓதவல்லாரவர் ஆர்) இப்படி
அனைவரிலும் பெரியவனான உன்னுடைய திருவடிகளையே பரம
ப்ராப்யமாக அறிந்து துதி முதலானவற்றைப் பண்ணி ஆஸ்ரயிக்க
வல்ல பெருமையை உடையவர்கள் இவ்வுலகில் யாருக்கிருார்கள்?
உலகில் பெரும்பாலும் மற்ற தெய்வங்களை ஆஸ்ரயித்துத் தாழ்ந்த
பலன்களைப் பெற்றுப்போவாரே மலித்துள்ளனர்; பலவாணப்பற்று
வோரிலும் மிகப்பலர் அவனையே உபாயமாகவும், உபேயமாகவும்
எண்ணுவதில்லை; அவனையே உபாயமாகப்பற்றி அவன் திருவடி-
களில் கைங்கர்யம் செய்ய விரும்புவார் மிகச்சிலரே என்று கருத்து.
"வாஸுதேவஸ் ஸர்வமிதி ஸ மஹாத்மா ஸுதுர்ப்பா: "
[கீதை7-19] [உண்ணும் சோறு பருகு நீர் தின்னும் வெற்றி-
கையுமெல்லாம் கண்ணன் என்று நினைப்பவனே மஹாத்மா;
கிடைத்தற்கரியவனவன்.] என்றானன்றோ அவனும்.

12. அவரீவ ரென்றில்லை யரவணையான் பாதம்

எவர்வணங்கி யேத்தாதா ரெண்ணில் — பவரும்

செழுங்கதிரோ னெண்மலரோன் கண்ணுதலோ னன்றே
தொழுந்தகையார் நாளும் தொடர்ந்து.

எண்ணில்—(‘எப்பெருமானை வணங்கி நிறம் பெறுகிற
வர்கள் ஆரார்?’ என்று) ஆராயுமளவில், அவர் இவர் என்று
இல்லை—இன்னார்தாப ஆஸ்ரவிப்பவர்கள். இன்னார் ஆஸ்ரவிக்
காதவர்களென்று ஒருவாசியில்லை; அரவு அணையான் பாதம்—
ஆதிசேஷசயனான அப்பெருமானுடைய திருவடிகளை,
வணங்கி—தொழுது, ஏத்தாதார்—துதியாதவர்கள், எவர்—
யார்? (ஒருவருமில்லர்.) பவரும் செழும் கதிரோன்—பரவின
அழகிய ஆயிரங்கிரணங்களை உடையவனான ஸூர்யனும்,
ஒன் மலரோன்—அழகிய (திருநாபிக்கமல) மலரை இருப்பிட
மாகவுடைய பிரமனும், கண் நுதலோன்—நெற்றிக்கண்ணை
னான உருத்திரனும் (ஆகிய தெய்வங்களெல்லாம்), நாளும்—
நாள்தோறும், தொடர்ந்து தொழும் தகையார் அன்றே—
அப்பெருமான் எழுந்தருளியிருக்கும் இடத்தைத் தேடி
அவனை வணங்கும் தன்மையுள்ளவர்களன்றோ?

முன் இரண்டு அடிகளுக்கு வேறு வகையாகவும் பொருள்
கொள்ளலாம்; (அமரர்) பிரமன் உருத்திரன் முதலான தேவர்கள்,
(கடைநின்று) நின் கோயிலின் வாசலைப் பந்திநின்று. (கழல்
தொழுது) உன் திருவடிகளைத் தொழுது. (நாளும் இடைநின்ற
இன்பத்தராவர்) உன்னையே பிரயோஜனமாகக் கொள்ளாமல்,
எப்போதும் ப்ரஹ்மபட்டம், குதரபதவி, இத்திரபதவி முதலான
மதபயமபுருஷார்த்தங்களையே பெற்றுப்போவர். கற்பகவ்ருஷத்திடம்
கௌபீதபிஷைகேட்பது போலே இது ஒரு அறிவுகேடு இருந்தபடி
யென்! என்று வெறுக்கிறார். “நினைவினனெனார் தான் நினைம்
தோய்த்து தொழுவர் நின் மூர்த்தி பல் கூற்றில் ஒன்றும்
காணலும் ஆங்கொல் என்றே வைகல் மானையும் காணியுமே”
[திருவிருத்தம் 92] என்றாரன்றோ நம்மாழ்வாரும். “நின்னடியை
யாரோதவல்லார்” என்றதை “நின் மூர்த்தி பல் கூற்றில்
ஒன்றும் காணலும் ஆங்கொல் என்றே” என்று விவரித்தார். 11.

பெரி அவ:— (அவரிவர்) சீத்யார் பெரிவருன்னுதே, ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளை ஆஸ்ரயியாதாரெவர்?

வ்யா:—(அவரித்யாதி) எல்லாரும் அவனையே ஆஸ்ரயிக்கிறதோவென்னில்: ப்ரஸித்தரான ப்ரஹ்மாதிகளும், அவனைத் தொழும் ஸ்வபாவராயன்னு இருக்கிறது. (என்னிலித்யாதி)

அவ:—ஆனால் அந்த தேவதைகளை ஆஸ்ரயிக்கவொண்ணாதோ? அவர்களைக் கேட்பிக்கிறதென்? என்னில்: அவர்கள் தாங்களும் தந்தாம் அபிமதம் பெறுகைக்கு அவனை ஆஸ்ரயியாநின்ற பின்பு நமக்கும் அவனை ஆஸ்ரயிக்கையன்னு அடுப்பது என்கிறார்.

உரை:—ஆஸ்ரயணியரான அந்த தேவர்கள், அவர்களை ஆஸ்ரயிக்கிற இந்த மனுஷ்யர்கள் எனன ஒரு வாகியில்லை: திருவனந்தாழ்வானைப் படுக்கையாகவுடைய ஸர்வாதிகளிடைய திருவடிகளைத் தலையாலே வணங்கி, வாயாலே ஏத்தி எவர்தான் ஆஸ்ரயியாதவர்கள்? ஆராய்ந்து பார்க்குமளவில்

அவ:—மற்ற தெய்வங்களைப் பற்றுகிறவர்கள் அறிவற்றவர்கள் என்று அருளிஞர் சென்ற பாகரத்தில். இதற்குக்காரணமென்ன? என்னில்: இவர்களால் ஆஸ்ரயிக்கப்படும் அந்த தெய்வங்களும் தம்முடைய விருப்பங்களைப் பெறுவதற்கு அவனையே அடைகையில், நாமும் அவனை அடைவதன்னு தக்கது என்கிறார் இப்பாகரத்தில்.

வ்யா:—(அவர் இவர் என்றில்லை) உயர்ந்தோர் தாழ்த்தோர் என்னும் வாகியில்லை; பலரால் ஆஸ்ரயிக்கப்படுகையாகிற உயர்வையுடைய தேவர்களும் இவனை ஆஸ்ரயிக்கிறார்கள்; அவர்களை ஆஸ்ரயிக்கும் மனிதர்களும் இவனை ஆஸ்ரயிக்கிறார்கள். (அவனையான் பாதம் எவர் வணங்கி ஏத்தாதார்) திருவனந்தாழ்வானைப் படுக்கையாக உடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைத் தலையாலே வணங்கி வாயாலே துதித்து அவனை ஆஸ்ரயிக்காதவர்கள் யார் இருக்கிறார்கள்? தேவர்களுக்குத் தலைவர்கள் என்று பிரஸித்தரான ப்ரஹ்மகுத்தராதிகளும் இவனை ஆஸ்ரயிப்பவர்களே என்று காட்டுவதன் மூலம் முன் கூறியதை விளக்குகிறார் மேலே; (என்னில்)

பரந்தழகியதான் கிரணங்கனையுடைய ஆதித்யனும், ப்ரஹ்
மாவும் லலாடநேத்ரனும். (நாளுந்தொடர்ந்து தொழுந்தகை
யார்) தொழும் ஸ்வபாவத்தையுடையராவார். 12.

பரம்பின அழகிய கிரணங்களை உடையனான ஆதித்யனும்,
அழகிய திருநாபீகமலத்தை இருப்பிடமாகவுடைய ப்ரஹ்
மாவும் லலாடநேத்ரனான ருத்ரானுமாகிற நாட்டுக்கு ஆஸா
யணீயராக ப்ரஸித்தரான இவர்களன்றோ நாடோறும்
அவன் புக்கவிடயபுகழ்ப் பின்பற்றி ஆஸாயிக்கையே ஸ்வ
பாவமாக உடையராயிருக்கிறார்கள். 12.

இவனைத் தொழும் உயர்த்தோர் யாரென்று பார்த்தால். (பலரும்
செழுங்கதிரோன்) எங்கும் பரவிதிற்கும் அழகிய கிரணங்களை
உடையவனான ஆதித்யனும். ஸூரியநமஸ்காராதிகளிலே பலரு
டையதொழுகைக்கு விஷயமாகியிருப்பவனன்றோ இவன். 'ஆரோக்யம்
பூஸ்கராதிச்சேத்' என்று 'ஆரோக்கியத்தை விரும்புகிறவர்கள்
இவனைத் தொழவேண்டும் என்று சாஸ்திரவிதியும் உண்டன்றோ.
(ஒண்மலரோன்) ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாபீகமலத்திலிருந்து
நேரே பிறத்தவனாகையாலும், உருத்திரன் முதலான மற்றவர்கள்
அனைவரையும் ஸுருஷிப்பவனாகையாலும் தன்னில் உயர்த்த தேவ
தாந்தரம் இவனுடையென்னும் பெருமையைப் பெற்றிருக்கும் நான்முக
னும் இவனையன்றோ தொழுகிறான்! (கண்ணுதலோன்) நான்முகனால்
பிறப்பிக்கப்பட்டவனானவனும், அவனுடைய தலையையும் கொய்ய
வல்லனும்படியான சக்தியையுடையவனாய், மிகப்பலராலே பரம்
பொருளென்று கொண்டாடப்படுபவனாய், தன்னுடைய மனைவி
பிள்ளை முதலானனும் பரம்பொருள் என்று பாமரர்களால்
கொண்டாடப்படும் பெருமையுடையவனான நெற்றிக்கண்ணான
உருத்திரனும் தொழுவது இவனையன்றோ. எப்போதாவது ஒரு
முறைத் தொழுவதோ? எனில்; (நானும் தொடர்ந்து தொழும் தகை
யார் அன்றோ) எப்போதும் ஸர்வேஸ்வரனான் நாயகனின் புகுந்த
விடமெல்லாம் தாங்களும் தொடர்ந்து சென்று அவனை ஆஸாயிப்ப
தையே இயற்கையாகக் கொண்டிருப்பவர்களன்றோ. அவதாரங்கள்
தோறும் இவர்கள் அவனைத் தொழுவதை இதிஹாஸபுராணக்
'களிலே' ஆயிரக்கணக்கான விடங்களில் காண்கிறோமன்றோ.

13. தொடரெடுத்த மால்யானை சூழ்கயம் புக்கஞ்சி
படரெடுத்த பைங்கமலம் கொண்டுஅன்—நிடரடுக்க
ஆழியான் பாதம் பணிந்தன்றே வானவர்கோன்
பாழிதா னெய்திற்றுப் பண்டு.

தொடர் எடுத்த மால் யானை— காற்சங்கிலியை முறித்துக்
கையிற்கொண்டுதிரிகின்ற தன்மையுடையமதயானையானது,
சூழ்கயம் புக்கு—பரத்திருக்கும் பொய்கையிலே இறங்கி, படர்
எடுத்த பை கமலம் கொண்டு - மலர்ந்து ஒங்கியிருக்கிற
அழகிய தாமரைப்பூக்களை (எம்பெருமான் திருவடிகளில் இடு
வதற்காகக்) கையிற்கொண்டு, அன்று இடர் அடுக்க- அந்தநிலை
யிலே (முதலையின் வாயிலகப்பட்டுத் தானே விடுவித்துக்
கொள்ள முடியாத) பெருந்துன்பமுண்டாக, அஞ்சி (வாடுவ
தற்கு முன்னே இந்தப்பூக்களை எம்பெருமானுக்கு ஸமர்ப்பிக்க
முடியாமற்போய்விடுமோ என்று) மனம் பதறி, ஆழியான்
பாதம்—(முதலையை வெட்டுங்கருவியான) திருவாழியைக்
கையிலேத்தின எம்பெருமானுடைய திருவடிகளை, பணிந்து
அன்றே— (சரணமடைந்து) வணங்கியதனாலன்றே, தான்—
அந்த கஜேந்திராழ்வான், பண்டு—முற்காலத்தில், வானவர்
கோன் பாழி - நித்யஸூரிநாதனுடைய இருப்பிடமான பரம
பதத்தை, எய்திற்று—அடைந்தது.

கீழ்ப்பாட்டில், “நெடுமாலே! நின்னடியை யார் ஓதவல்லா
ரவர்” என்று சொல்லிவைத்து, இப்பாட்டில் “அரவணியான்
பாதம் எவர் வணங்கி ஏத்தாதார்” என்று அருளியிருப்பது
முரணல்லவோ? எனில்: முரணாகது; சென்ற பாகரத்தில்—
பரமபுகழனுடைய திருவடிகளைப் ப்ரபயமாக அறிந்து
அவனைத் துதிப்பவர்கள் அருமைப்பட்டிருப்பர் என்று அருளினார்.
இப்பாகரத்தில் — இதரபுலன்களுக்காக ப்ரஹ்மாதேவர்களோடு
மனிதர்களோடு வாசியற அனைவருமே அவனைத் துதிப்பவர்களே
என்கிறார். ஆகையாலே ஒரு முரணுமில்லை. 12.

இ—தி 8

பெரி-அவ:- (தொடரெடுத்தமால்) விலக்காதி, காரமாகில் கிடையாதோவென்னில்; ஓராளைக்கன்றோ எளிதாய்த் தோன்றுகிறது.

வ்யா:- (தொடரித்யாதி) வல்லியை முறித்துக் கையிற் கொண்ட ஆளை; மதித்திருந்துள்ள ஆளை. (சூழ்கயம்புக்கு)

அவ:- இப்படிப் பெரியார் ஆஸ்ரயிக்கிறவளவன்றிக்கே ஜந்மவ்ருத்தா திகளால்குறையநின்றவர்களுக்கும் கூச்சமறச் சென்று ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீனிக்கலாம் என்கிறார்.

உரை:- இட்ட விலங்கை ஒடித்துக் கையிலே கொண்டு ஸ்வைரமாகத் திரிகிற மத்தகஜமானது தன்னால் கரை காண வொண்ணாத பரப்பையுடைத்தான பொய்கையிலே அத்யபி, நிவிஷ்டமாய்ச்சென்று புக்கு, விகளிதமாய் ஒங்கியிருந்துள்ள அழகிய தாமரைப்பூவை ஸாதாரமாகப் பிடித்துக்

அவ:- இரூபசக்திகளில் பெரியவர்களான பூரஹ்மருத்ராதி களால்தான் இவனை ஆஸ்ரயிக்க முடியுமோ? என்னில்: அப்படியன்று; பிறப்பு, ஒழுக்கம், அறிவு முதலானவற்றால் குறைவுபட்ட விலங்கினத்தைச் சேர்ந்தவர்களுங்கூடக் கூச்சமில்லாமல் சென்று இவனை ஆஸ்ரயிக்கலாம்; அவர்களுக்கும் இவன் எளியவனாய்த் தோற்றுவான் என்கிறார்.

வ்யா:- (தொடரெடுத்த யாளை) காவில் இட்ட விலங்கை ஒடித்துக் கையிலே கொண்டு இஷ்டப்படி திரியும் ஸ்வபூசவத்தை உடைய யாளை. இதனால் ஒரு கட்டுப்பாட்டுக்கு அடங்கக்கூடிய தன்று என்று காட்டுவதன்மூலம் இதன் ஒழுக்கக்குறைவு உணர்த்தப்படுகிறது. (மால் யாளை) மதம் பிடித்து மயக்கியிருக்கும் யாளை. மால்-மயக்கம். இதனால் இதன் அறிவுக்குறைவு உணர்த்தப்படுகிறது. யாளைக்கு இங்விதண்டும் ஸ்வபூசவமாகையாலே சொல்லுகிறார். (சூழ் கயம்புக்கு) தன்னால் கரைகாணமுடியாத பரப்புடைய பொய்கையிலே, மிகவும் ஆவலோடு புகுந்து; ஆவல் எதற்காக? எனில்: (படர் எடுத்த பைங்கமலம் கொண்டு) மலர்த்து ஒங்கியிருக்கும், குளிர்ந்து அழகிய தாமரைப்பூக்களைப் பறிப்பதற்காகவே என்கிறது. பூர்வ ஜன்மத்தில் பகலத் பக்தி

பரந்த பொய்கையிலே புக்கு. (இடரடுக்கவஞ்சி) முதலையால் வந்த இடருக்கு பயப்பட்டு. (படரெடுத்த பைங்கமலங்கொண்டு) படர்ந்தோங்கிக் குளிர்ந்த தாமரைப் பூவைக்கொண்டு.

கொண்டு, அத்தசையிலே முதலையின் வாயிலே அகப்பட்டுத் தன்னாலும் பிறராலும் பரிஹரிக்கவொண்ணாதபடியான துடிக்கும் ப்ரஸ்துதமாகப் பதறி, 'பூச்செவ்வியழிவதுக்கு முன்னே திருவடிகளிலே பணிமாறப் பெறுகிறிலோம்' என்று பயப்பட்டு, முதலையைத் துணிக்கைக்குப் பரிகரமான

யிக்கிருந்து சரபத்தாலே ஆணையான அரசனன்றோ இவன். இந்த ஜன்மத்திலும் விஷ்ணு பகதி மாறுமையாலே, பரமபுருஷனுக்குப் புஷ்பங்களைப் பறித்துச் செல்லவன்றோ இவன் இப்பெய்கைக்கு வந்தது. (கொண்டு) ஸர்வேஸ்வரனுடைய முனைக்காகப் பறித்த தாகையாலே பேரன்புடன் கையிலே அத்தாமரை மலர்களைக் கொண்டு திற்கிறது. (அன்று) "கஜ ஆகர்ஷதே த்ரே-க்ரஹ ஆகர்ஷதே ஜலே" [விஷ்ணு துர்மம் 69-46] என்று யானை கரையை நோக்கியும், முதலை தரை நோக்கியும் நெடுங்காலம் இழுக்கையாலும், முதலைக்குத் தன்னிலமாகையாலும், அதுவிரும்பும் மாம்ஸம் கிடைக்கையாலும், யானைக்குத் தன் நிலமல்லாமையாலும், விரும்பியது கிடைக்காமையாலும், ஆஹாரமில்லாமையாலும், கஜேந்திரன் தன் பலமெல்லாம் குறைத்து தின்ற அன்று; தன்முயற்சியினின்றும் கைலாங்கி தின்ற அன்று. (இடர் அடுக்க அஞ்சி) தான் முதலை வாயிலே அகப்பட்டு, "பரமபதம்" [வி-துர்] என்கிற படியே தன்னாலும், பிறராலும் தவிர்ந்துக்கொள்ள முடியாத துன்பம் ஏற்படப் பதறி. (அஞ்சி) தன் உயிர் போகின்றதே என்று அஞ்சவிக்லையே இவன். "இத்தாமரைகள் வாடுவதற்கு முன்னே திருவடிகளிலே இடப் பெருமல் போய்விடுமோ" என்றல்லவோ அஞ்சினான்.

“நாஹம் கலேபுரஸ்யாஸ்ய த்ராஹூர்த்தம் மதுஸூதிநா|
கரஸ்துகமலாந்யேவ பாதுயோரர்ப்பிதும் தவ||”

[மதுகுதனனே! இந்த ஸரீரத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்வதற்காக நான் கரையனில்லை; என் கையிலுள்ள தாமரைகளை உன் திருவடிகளில் இடுவதற்கே கதறுகின்றேன்.] என்றானன்றோ. அவ்விடர் திருவதற்காகச் செய்த செயலைச் சொல்லுகிறது அடுத்தபடியாக—

(ஆழியானித்யாதி) ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளிலே விழுந்தன்றோ நித்யஸூரிகளோடே கூடியிருக்கிறவனுடைய படுக்கையிலே ஏறப்பெற்றது. 13.

14 பண்டிப் பெரும்பதியை யாக்கிப் பழிபாலம்
கொண்டிங்கு வாழ்வாரைக் கூறுதே—எண்டிசையும்
பேர்த்தகர நான்குடையான் பேரோதிப் பேதைகள் !
தீர்த்தகர ராமின் திரிந்து.

திருவாழியை உடையான ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளை ஆஸ்ரயித்தன்றோ முன்பொருநாளிலே, அயர்வறுமமரர்கள் அதிபதியானவனுடைய பரமபதமாகிற ஸ்தானம்தன்னைப் பராபித்தது; ஆனபின்பு, அவனை ஆஸ்ரயிக்குமிடத்தில் இன்னார் ஆவர், இன்னார் ஆகார்என்னும் நியதியில்லையென்று கருத்து. 13.

(ஆழியான் பாதம் பணித்தன்றே) அடியார் இடரைக் கடிவதற்காகவே எப்போதும் கைகழலா தேமியானாயிருக்கும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளில் ஸரணமடைத்தன்றோ தன் இடர் தீரப்பெற்றது. இடர் தீர்த்தவனவேயோ? எனில்: மிகச்சிறந்த ப்ராப்யத்தையும் பெற்றது என்கிறார் மேலே; (பண்டு வானவர் கோன் பாழிதான் எய்திற்று) முன்பொருகாலத்திலே, நித்யஸூரிகளுக்கு நாதான நாராயணனுடைய அப்ராக்குதஸ்தானமாகிற பரமபதத்தையன்றோ அடைத்தது. விலங்காய்ப் பிறத்ததன்றோ அயர்வறும் அமரர்களோடு கூடிய ஸர்வேஸ்வரனுடைய படுக்கையிலே அடியிட்டு ஏறப்பெற்றது. ஆனபின்பு, அவனை ஆஸ்ரயிப்பதற்கு இன்னார் தான் ஆவர், இன்னார் ஆகமாட்டார் என்று நியமமில்லை என்று கருத்து. “அதிகாரி நியமமின்றிக்கே யொழிந்த படியென்? என்னில்: தர்மபுத்தாதிசுளும், த்ரௌபதிசுளும், காகமும், காளியனும், ஸ்ரீ கஜேந்த்ராத்வானும், ஸ்ரீவிபீஷணனும், வாணும், பெருமானும் தொடக்கமானவர்கள் ஸரணம்புகருகையாலே அதிகாரிநியமமில்லை.” என்று ஸரணாக்திக்கு அதிகாரி நியமமில்லாமையை அருளிச்செய்யும் ஸ்ரீ வசநமூஷண (32—வது) ஸுத்திரமும், அதன் வ்யாக்யானமும் இங்கு அநுஸந்திக்கத்தக்கது. 13

பேதைகள் - அறிவற்றவர்களே!. பண்டியை-வயிற்றை, பெரும் பதி ஆக்கி—பெரிய ஊர்போலக் கண்டதையுங் கொண்டு திரப்பி வளர்த்து, பழிபாலம் கொண்டு-தெரியாமல் செய்யும் குற்றங்களையும் தெரிந்து செய்யுங் குற்றங்களையும் மேன்மேலும் வளர்த்துக் கொண்டு, இங்கு-இவ்வுலகில், வாழ்வாரை-வாழ்கின்ற ஸம்ஸாரிகளை, கூறுதே—புகழ்ந்து பேசுவதை விட்டு, என்ன திசையும் பேர்த்த கரம் நான்கு உடையான்-(உலகளந்த காலத்தில்) எட்டுத் திக்குக்களையும் பேர்த்துப்போடும்படி விம்மி வளர்ந்த நான்கு திருத்தோள்களையுடையனான திரிவிக்ரமனுடைய, பேர்-திருநாமங்களை, ஓதி-பலன்கருதாது சொல்லிக் கொண்டு, திரிந்து—உலகெங்கும் ஸஞ்சரித்து, தீர்த்தகரர் ஆயின்—(உங்கள் ஸம்பந்தத்தாலே) நாட்டையெல்லாம் பரிசுத்தப் படுத்துங்கள்.

பெரி அவ:— (பண்டி) அவன்படி இதுவானபின்பு ஸம்ஸாரிகளை ஏத்தித்திரியாதே அவன் திருவடிகளிலே பணிந்து திருநாமங்களைச் சொல்லி உங்களுடைய ஸ்பர்ஸத்தாலே லோகத்தை சுத்தமாக்கிக்கொள்ளுங்கோளென்கிறார்.

வ்யா:-(பண்டிப் பெரும்பதியையாக்கி) அன்றிக்கே, வயிறுகிற பெரும்பதியை உண்டாக்கி என்றுமாம். (பழிபால

அவ:- இப்படி அவன் ஸர்வ ஸமாஸ்ரயணியான பின்பு, ஸம்ஸாரவர்த்தகரான கூடாரை ஸ்தோத்ரம் பண்ணுதே, எம்பெருமானே ஆஸ்ரயித்து நாட்டையும் உங்கள் ஸஞ்சாரத்தாலே பரிசுத்தமாம்படி பண்ணுங்கோள் என்கிறார்.

உரை:—வயிற்றைப் பெரிய ஊர்போலே, கண்ட அன்னலும் துன்னலுமாக இட்டு வளர்த்து, அதுக்கு உறுப்

அவ:—இவ்வண்ணமாக அவரை அடைவதற்கு ஆகாதாரில்கையானபின்பு, ஸம்ஸாரத்தை வளர்ப்பதற்கே உதவும் தாழ்ந்தவர்களான ஸம்ஸாரிகளைத் துதித்துத்திரியாமல், ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளில் பணிந்து அவனுடைய திருநாமங்களைச் சொல்லி, உங்களுடைய ஸம்பந்தத்தாலே உலகைப் பரிசுத்தப்படுத்துங்கள் என்கிறார்.

மீத்யாதி,) அடியுண்டாயும் அடியின்றிக்கேயுமான பாபமே
வாழ்வாக இருப்பாரைப் பேசாதே, எட்டுத்திக்கும்
பாகத் தான் அறியாதே பிறர் அறிந்து ஏறிடும்படி அபுத்தி,
பூர்வகமாகச் செய்யப்படும் பழியையும், புத்திபூர்வகமாகத்
தான் அநுஷ்டித்துப் போரும் நிஷித்தாசரணமாகிற பாபத்
தையும் உத்தரோத்தரம் வளர்த்துக்கொண்டு, இஹலோகத்
திலே பரலோகஸூக்யம் கனாக்கண்டு அறியாதவர்களாகையாலே,
இத்தைப் பெரிய வாழ்வாக நினைத்துக் களித்துத்
தீரியும் ஹேயரான ஸம்ஸாரிகளை. ‘உனக்கு ஒரு பழி
யுண்டோ, பாவமுண்டோ’ என்று புகழாதே, கண்டதல்லதறி

வ்யா:—(பண்டிப் பெரும்பதியை ஆக்கி) பண்டியைப் பெரும்
பதியாக்கி. பண்டியாவது வயிறு. வயிற்றைப் பெரிய ஊர் போலே
கண்ட கண்ட பொருள்களைவெல்லாம் இட்டு வளர்த்து. “பண்டு
இப் பெரும் பதியை ஆக்கி” என்று பிரித்து, “அநாதிகாலமாக
இத்தப் பெரிய ஸம்ஸாரத்தை வளர்த்து” என்றும் பொருள்
கொள்ளலாம். “முற்காலத்தில் இத்தப்பெரிய ஸம்ஸாரத்தைப்
படைத்து” என்று பொருள் கொண்டு, “பேர்த்தகரம் நான்கு
டையான்” என்னும் பதங்களோடு கூட்டலுமாம். வயிற்றை வளர்ப்
பதற்காக இவன் செய்யும் பாபங்களை அடுத்தபடியாகக் காட்டு
கிறார்.—(பழி பாவம்கொண்டு) நான் அறியாமல், யமபுடர் முத
லானோர் அறிந்து தண்டிக்கும்படியாக அபுத்திபூர்வகமாகச் செய்
யப்படும் தீய செயல்கள் ‘பழி’ எனப்படுகின்றன; தானே புத்தி
பூர்வகமாக அறிந்து செய்யும் தீயசெயல்கள் ‘பாவம்’ எனப்படு
கின்றன. அன்றிக்கே, ஒரு காரணமுமில்லாமல் உலகினரால் ஏறிடப்
படும் அபகாரங்கள் ‘பழி’ என்றும், காரணத்தோடு திருபிக்கப்படும்
அவப்பெயர்கள் ‘பாவம்’ என்றும் கூறப்படுவதாகவும் கொள்ளலாம்.
(பழி பாவம் கொண்டு) நான் செல்லச் செல்ல இவற்றை மேன்மேலும்
வளர்த்துக் கொள்கிறானென்று இவன். (இங்கு வாழ்வாரை) இங்
வுலகிலேயிருந்துகொண்டு, மோக்ஷவின்பத்தைக் கன்னிலும் காணு
தவர்களாகையாலே, இத்தையே பெருவாழ்வாகக் கொண்டு களித்
துத்திரியும் தாழ்த்தோரான ஸம்ஸாரிகளை. (கூருதே) அப்
பேர்ப்பட்ட தாழ்வையுடையவர்களை. “உனக்கு ஒரு பழியுண்டோ,
பாவமுண்டோ” என்றுற்போலே தாழ்வேயற்றவர்களாகக் கூறுவ
தோடு தில்லாமல், ஸம்ஸாரதகல்யாணஞ்ஞாந்தமகளைக் குறித்துச்

விம்மவளர்ந்த நாலு தோள்களையுடையனுவனுடைய திரு
நாமங்களைச் சொல்லி, 14.

யாத அறிவுகேடர்காள்! திருவுலகனத்தருளினபோது எட்டு
திக்குகளையும் பேர்த்துப்பொகடும்படி விம்மவளர்ந்த நாலு
திருத்தோள்களை உடையனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய குணத்
திகளுக்கு வாசகமான திருநாமங்களை இடைவிடாமற் சொல்லிக்
கொண்டு, தீதில் நன்னெதிகாட்டி எங்கும் ஸஞ்சரித்து,
உங்கள் ஸஞ்சாரத்தாலே நாட்டை இருந்ததே குடியாகப் பரி

சொல்லவேண்டிய புகழுரைகளையும் இந்த ஸம்ஸாரிகளைக் குறித்
துச் சொல்லுவதாயன்றோ உலகியற்கையிருக்கிறது; இப்படிப்புக
ழாமல் இப்படிப்புகழுகைக்குக் காரணமென்னவெனில்; (பேதை
காள்) உங்களுடைய அறிவுகேடன்றோ இப்படிச் சொல்லவைக்
கிறது; அப்படியானால் செய்ய வேண்டியதென்னவெனில்; (எண்
டிசையும் பேர்த்த கரம் நான்குடையான் பேரோதி) திரிநிக்கிர
மனாகத் திருவுலகனத்தருளியபோது எட்டுத் திக்குகளிலுமுள்ள
பொருள்களையெல்லாம் பேர்த்துப் பேரடும்படி விம்மிவளர்ந்த
நாலு திருத்தோள்களையுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாமங்
களைச் சொல்லுங்கள். எண்ணிசையென்று எட்டுத்திசைகளிலுமுள்ள
பொருள்களைச் சொல்லுகிறது. (பேர் ஒதி) அவனுடைய குண
ரூபச்செயல்களின் பெருமைகளைக் கூறும் திருநாமங்களைச் சொல்
லுங்கள். (கூருதே பேரோதி) அவனுடைய பெருமைகளைத்திருடிப்
பிறர்க்குப் பெருமை கூறாமல், எவ்வளவு பெருமைகளைச் சொன்
னாலும் பொருந்தும் அவனுடைய பெருமைகளைக் காட்டும் பெயர்
களைக் கூறுங்கள். (பேர் ஒதி) 'ஒதி' என்கையாலே அப்பேரை
யும் ஒன்றுக்கும் உபாயமாக திசையாமல், ஸ்வயம்ப்ரயோஜன
மாக அநுஸந்தியுங்கள் என்கிறார். ஸ்வயம் ப்ரயோஜனமாகத் திரு
நாமஞ் சொல்லுலதினால் இவனுக்கு ஏற்படும் பெருமையைச் சொல்
லுகிறார்;— (தீர்த்தகராயின் திரிந்து) இவ்வண்ணமாகத் தீதற்ற
நன்னெறியைக் காட்டிக் கொண்டு, உலகெல்லாம் திரிந்து உங்க
ளுடைய ஸ்பர்சம், பார்வை முதலிய ஸம்பந்தம் பெற்ற பொருள்
களையெல்லாம் பரிசுத்தப்படுத்துங்கள். பண்டிப் பெரும்பதியை ஆக்
கிப் பழிபாவங்கொண்டு, இங்கு வாழ்வாரைக் கூறினீர்களாகில்,
உங்களுக்கும் அவர்களுக்கும் பழிபாவங்களை வளர்த்து விடுவீர்

சுத்தராமப்படி பண்ணுங்கோன். “பண்டிப்பெரும்பதி” என்று, முன்பு இந்த ஸம்ஸாரத்தை வர்த்திப்பித்து என்னுதல்; பழையதான ஸம்ஸாரத்தைச் சேர்த்து என்னவுமாம். 14.

கள். எண்டிசையும் பேர்த்தகரம் நானுடையான் பேர் ஓதினீர் களாகில், உங்களுடைய பழிபாலங்களைத் தீர்த்துக்கொள்வதோடன்றியில், பிறருடைய பழிபாலங்களையும் தீர்த்து, அவர்களையும் பரிசுத்தப்படுத்தும் தீர்த்தகரரானீர்கள் என்று கருத்து. தீர்த்தமாவது பரிசுத்தம். “தீர்த்தம் கரோத்தி தீர்த்தகர” என்கிற வ்யுத்பத்தி யின்படியே பிறரைப் பரிசுத்தப்படுத்துமவன் தீர்த்தகரனாகிறான்.

“அதிபாதகயுக்தோயி தயாயந நிமிஷமச்யுதம்!

பூயஸ் தபஸ்வீ பவதி பங்க்திபாலநபாவந: ||”

[மஹாபாபங்களைச் செய்தவனுயினும், அச்யுதனை ஒரு நிமிஷம் தியானம் செய்வானாகில், மஹாதபஸ்ஸைச் செய்தவனாகவும், தன் ஸம்பந்தத்தாலே ஒரு பங்க்தி (வரிசை) முழுவதையும் பரிசுத்தப்படுத்தும் பங்க்திபாலனர்களையும் பரிசுத்தப்படுத்துபவனாகவும் ஆகிறான்.]

“ஜ்ஞாநதோஜ்ஞாநதோவாபி வாஸுதேவஸ்ய கீர்த்தநாதி

தத் ஸர்வம் விலயம் யாதி தோயஸ்தம் லவணம் யதா ||”

[தெரிந்தோ, தெரியாமலோ வாஸுதேவனை ஸங்கீர்த்தனம் செய்வதன் மூலம், மனிதனுடைய பாபமெல்லாம் தண்ணீரிலுள்ள உப்புபோல் கரைந்து விடுகிறது.]

“யந்நாமகீர்த்தநம் பக்தவா விலாயநமநுத்தமம்!

மைத்ரேயாஸேஷபாபநாம் தாத்நாநாமிவ பாவக: ||”

[மைத்ரேயரே! எவனுடைய நாமத்தை அன்புடன் கீர்த்தனம் செய்வது தாதுக்களை அழிக்கும் நெருப்பைப்போலே எல்லாப் பாபங்களையும் அழித்தொழிப்பதாயிருக்கின்றதோ...]

“ஸமாயாஸம் ஜலம் வஹ்நேஸ் தம்ஸோ பாஸ்கரோதய:!

ஸாந்தி: கலேரகௌகஸ்ய நாமஸங்கீர்த்தநம் ஹரே: ||”

[நெருப்பை அணைப்பதற்கு நீரும், இருட்டை நீக்க ஸூர்யோதயமும் போதுமானது! (அதுபோலவே) கலிகாலத்திலுள்ள பாபக்கூட்டங் களையெல்லாம் அழிக்க ஹரியின் நாமகீர்த்தனத்தாலேயே இயலும்.] என்று சாஸ்திரங்களில் கோஷிக்கப்படுகின்றதன்றோ. 14.

15. திரிந்தது வெஞ்சமத்துத் தேர்கடவி அன்று
பிரிந்தது சீதையைமான் பின்போய் — புரிந்ததுவும்
கண்பள்ளி கொள்ள வழகியதே நாகத்தின்
தண்பள்ளி கொள்வான் றனக்கு.

வெம் சமத்து — (கண்ணனாயிருந்தபோது) கொடிய
(பாரத) யுத்தத்திலே, தேர் கடவி — (பார்த்தஸாரதியாகித்)
தேரை நடத்திக்கொண்டு, திரிந்தது - அலைந்ததும், அன்று -
இராமனாகத் திருவவதரித்தபோது. மான் பின் போய் —
மாரீசனாகிற மாயமானின் பின்னே சென்று, சீதையை
பிரிந்தது — பிராட்டியைப் பிரிந்து துயருற்றதும், கண் —
தரையிலே, பள்ளி கொள்ள - படுத்துக் கொள்ள, புரிந்ததுவும் -
விரும்பியதும், (ஆகிய இச்செயல்கள் எல்லாம்), நாகத்தின்
தண் பள்ளி கொள்வான் தனக்கு — திருவனந்தாழ்வானாகிற
குளிர்த் படுக்கையில் பள்ளிகொண்டிருக்கும்பெருமானுக்கு,
அழகியதே — தக்கவையோ?

பெரி அவ:- (திரிந்தது) திருவுலகளந்தருளினபடி ப்ரஸ்துத
மாகையாலே அல்லாத அவதாரங்களிலும் ஆஸ்ரிதார்த்தமாக
மிகப்பட்ட மிறுக்குகளை நினைத்து வெறுக்கிறார்.

அவ:- இவர்கள் இப்படி தங்கள் உடம்பைப் பேணிப்
பேய்களாய்த்திரிய, இவர்களுக்காக க்ருஷ்ணனாவது ராம
னாவதாய்க்கொண்டு அதிஸுகுமாரமான திருமேனியோடே
அவன் பட்ட மிறுக்குகளை நினைத்து வெறுக்கிறார்.

அவ:- திரிவிக்கிரமனாகிக் காட்டையும், மேட்டையும், பூவிலும்
மென்மைமிக்க தன் திருவடிகளாலே அளந்துபட்ட சிரமம் சென்ற
பாகரத்தில் நினைவுக்கு வந்தவுடன், இப்பாகரத்தில் மற்ற அவ
தாரங்களில் அடியார்களுக்காகப் பட்ட பாடுகளை நினைத்து வெறுக்
கிறார். அன்றிக்கே, பண்டிப் பெரும்பதியையாக்கிப் பழிபாவங்
கொண்டு வாரும் பேய்களான இந்த ஸம்ஸாரிகளுக்காக அவன்
சரமனாகவும் கண்ணனாகவும் அவதரித்து, மென்மைமிக்க திருமேனி
யோடு பட்டபாடுகளை நினைத்து வெறுக்கிறார் என்றமாம்.

இ தி—9

வ்யா:-(வெஞ்சமத்துத்தேர் கடவித் திரிந்தது) யுத்தத்திலே உடம்புக்கு ஈடிடாதே உன்னையழியமாறிப்படைபொறுத்துத்தேர் கடவித்திரிந்தது. (அன்று மான் பின்போய் பிரிந்தது சீதையை)

உரை:—கொடிதான யுத்தத்திலே எதிரிகள் விடுகிற அம்புகள் தன்மேலே படும்படி உடம்புக்கு ஈடு இடாமல், ஸாரதியாய்க்கொண்டு அர்ஜுனன் சொன்னவிடத்திலே, தேரை நடத்திக்கொண்டு திருமேனி அலசும்படி இதஸ்ததஸ் ஸஞ்சரித்ததுவும், ‘‘वनवासो मद्बोध्यः’’ (வநவாஸோ மஹோத்யய:) என்று சொல்லும்படி உகப்புடனே காட்டிலே ஸஞ்சரித்துத்

வ்யா:— (திரிந்தது) ஸர்வேஸ்வரனுயிருந்தும் ஸம்ஸாரியானவன் ஸம்ஸாரத்தில் திரிந்ததற்குத் மேலே தீரிந்தான்! அதுதான் உத்யானவனம் முதலான ஸுகமான இடங்களிலையா? எனில்: (வெஞ்சமத்து) எதிரிகளின் அடபுகள் திருமேனியிலே தைத்துப்புண்ணுக்கும் படியான கொடுமைடையுடைய யுத்தமீயிலேயன்றோ திருமேனி நோவத் திரிந்தான்! அதுதான் கவசமணித்த போர் வீரனாகவோ? எனில்: (தேர் கடவி) உடம்புக்கு ஒரு கவசமும் இடாமல் ஸாரதியாகப் பார்த்தன் தன் தேரை நடத்தித்திரிந்தானே! (தேர் கடவி)

‘‘ஆத்மாநம் ரதிநம் வித்தி, ஸாரம் ரதமேவ ச |
புத்திம் து ஸாரதிம் வித்தி, மந: ப்ரக்ரஹமேவ ச ||
இந்த்ரியாணி ஹயாநாஹுர் விஷயாம்ஸ்தேஷு கோசராந் ||’’
[கட, 1-3-84]

[ஆத்மாவை ரதியாகவும், சரீரத்தை ரதமாகவும், புத்தியை ஸாரதியாகவும், மனத்தைக் கடிவானமாகவும் அறிவாயாக; இந்த்ரியங்களைக் குதிரைகளாகவும், சப்தம் முதலான விஷயங்களை அக் குதிரைகள் செல்லுபாடுகளாகவும் கூறுகின்றனர்] என்று ஸம்ஸாரமண்டலத்திலுள்ள ஸாரதி, ரதி, முதலான அனைவரையும் நடத்திச்செல்கின்றவன் ஒரு ரதிக்கு அடங்கி நின்று ஒரு தேரையும் சில குதிரைகளையும் மாத்திரம் நடத்திச்செல்லும் ஸாரதியானானே! கிருஷ்ணாவதாரத்தில் பட்டபாடு இது; ராமாவதாரத்தில் தான் ஸுகமடைத்தானே? (அன்று) . . .

‘‘மா ச லக்ஷ்மண ஸந்தாபம் கார்ஷீர் லக்ஷ்மீயா விபர்பயே |
ராஜ்யம் வா வநவாஸோ வா வநவாஸோ மஹோத்யய: ||’’
[ரா-ஆ 2.-29]

ரக்ஷிக்கிறவிடத்தில் இருவரும் கூடவிருந்து ரக்ஷிக்கப்பெற்றேமோ? (புரிந்ததுவும் கண் பள்ளிகொள்ள) தரையிலே பள்ளி

திரிகிற அன்று, மாயாம்குத்தின் பின்னேபோய், நித்யம் ப்ராணஸமையான பிராட்டியைப் பிரிந்து அலைச்சல் பட்டதுவும், அதிகடிதமான பூமியிடத்திலே பள்ளி கொண்டருள ஆதரித்ததுவுமான இவ்வோ செயல்களெல்

[லக்ஷணம்! அரசபேரயிட்டதே என்று வருத்தாதே! அரசம் வான வாஸமும் ஒன்றுதான்; (உண்மையில்) வனவாஸமே அரசைவிடச் சிறந்ததாகும்] என்று தானே அருளியபடியே 'பிராட்டியும் தானும் மாய ஏகாதமாக அனுபவிக்கலாம்; அடியார்கள் பலரோடு கூடி இன்புறலாம்' என்று மதோரதம் செய்துகொண்டு காட்டிற்குச் சென்று உகப்புடன் காட்டிலே திரிந்த அன்று. அவ்வுகப்பு நீடிக்கப் பெறவில்லையே என்று வெறுக்கிறார் மேலே: (பிரித்தது சீதையை)

“ராஜ்யாத், ப்ரம்ஸோ வநே வாஸ: ஸீதா நஷ்டா ஹதோ த்விஜ:|

சத்ருஸ்யம் மமாலக்ஷ்மீர் நிர்த:ஹேத:பி பாவகம் ||”

[சா ஆ87-24]

[அரசிழந்தது, வநவாஸம், வீதையின் பிரிவு, ஜடாயுவின் அழிவு ஆக இப்படி எனக்கு வந்த இத்தத் துன்பங்களெல்லாம் தெருப்பையும் எரிக்கும்] என்கிறபடியே மதோரதமாக திரிந்த வனவாஸமே மதோரதக்கமாய்ப்படி எப்போதும் உயிரினும் இனியவனான சீதையையும் பிரித்தானே! அவளுக்கு உதவிய ஜடாயுவும் அழித்தாரே! (பிரித்தது சீதையை) ஆச்சிதரக்ஷணத்திற்காக வனம் சென்ற விடத்திலும் இருவரும் கூடவிருந்து ரக்ஷிக்கப்பெறவில்லையே! சீதையைப் பிரித்தது தான் எவ்வகையாக? (மான்யின் போய்) ஓர் பெண் பிள்ளை சொந்தகேட்டு மாயமானின் பின் சென்று அதரித்தப்பட்டான் என்று பரமரீ பழி சொல்லும்படியன்றோ பிரித்தான்! இந்த அலைச்சலால் வந்த ஆயாஸமெல்லாம் தீரப் பள்ளிகொண்டவிடம்தான் எத்தகையது? (புரிந்ததுவும் கண் பள்ளி கொள்ள) விருப்பியதும் வெறும் தரையிலே பள்ளி கொள்வதையன்றோ. கல்லும் முள்ளும் திறைந்த கானகத்தரையிலேயன்றோ படுத்தான். இதனால் ஆயாஸம் அதிகமாகவன்றோ பெருகும்! புரிந்தது—விருப்பியது; கண்—பூமி. (அழகியதே) இவன் ஜகத்சுரக்ஷணம் செய்யும்படி மிக அழகாயிருக்கிறது! என்று வயிறு பிடிக்கிறார். எத்தகைய திருமேனியைக்

கொள்ளக்கற்றது (நாகத்தின் தண்பள்ளிகொள்வான் தனக்கு அழகியதே) திருவநந்தாழ்வான் மேலே கண்வளர்ந்தான் பற்றெ ஸௌகுமார்யத் தயுடையனானவனுக்கு ஐக்யத் தரக்ஷணம் சாலஅழகிதாயிருந்தது. 15.

16. தனக்கடிமை பட்டது தானநியா னேலும்
மனத்தடைய வைப்பதாம் மாலை - வனத்திடரை
ஏரியாம் வண்ண மியற்றுமிது வல்லால்
மாரியார் பெய்கிற்பார் மற்றும்.

லாம், மென்மை குளிர்த்தி நாற்றங்களைப் பரக்குதியாகவுடைய திருவனந்தாழ்வான் மேலே குளிரப் பள்ளிகொண்டருளக் கடவ அதிஸுகுமாரனானதனக்குச் சால அழகியதாயிருந் தன! என்று வயிறுபிடிக்கிறார் 'கண்பள்ளிகொள்ள' என்றது 'கண்' என்று இடமாய், தறைக்கிடையிடக்க என்றபடி. 15.

கொண்டு இவ்வரிய செயல்களைச் செய்கிறான்? எனில்; (நாகத் தின் தண் பள்ளிகொள்வான் தனக்கு) திருவநந்தாழ்வானாகிற தண்மைமிக் படுக்கையிலே பள்ளிகொள்வதையே இயற்கையாக வுடைய அதிஸுகுமாரமான திருமேனியைக் கொண்டன்றோ இப் பாடுபட்டது! (நாகத்தின் தண்பள்ளிகொள்வான் தனக்குக் கண் பள்ளிகொள்ளப் புரித்ததுவும் அழகியதே) மென்மை, குளிர்த்தி, நறுமணம், வழவழப்பு, பளபளப்பு முதலிய படுக்கைக் குணங்களை இயற்கையாகவுடைய திருவனந்தாழ்வான் மேலே பள்ளி கொள் கின்றவன் கல்லும் முன்னுமுன்ன கானகத்தரையிலே பள்ளி கொள்ள விரும்பியதோ அழகு? (நாகத்தின்.....வெஞ்சமத்துத் தேர் கடவித்திரித்தது அழகியதே) இத்தகையவன் கொடிய யுத்தமூய் யிலே கவசமூமிடாமல் தேரோட்டியதோ அழகு? (நாகத்தின்..... மார்பின் பேய்ச்சீதையைப் பிரித்தது அழகியதே) பிராட்டியும் தானு மாகத் தண்மைமிக் திருவனந்தாழ்வான் மேலே குளிரப்பள்ளி கொள்கின்றவன் ஓநுமானின் பின் அகிலத்து பிராட்டியைப் பிரித் ததுதான் அழகோ? "புஷ்பஹாஸ:" என்னும் திருநாமத்தை அளிப்பதாய், திருமகள் கரந்தொடச் சிலந்து காட்டுவதான இவ னுடைய திருமேனிக்கும், இச்செயல்களுக்கும் என்ன சேர்த்தி யுண்டு? பண்டிப்பெரும்பதியையாக்கிப் பழிபாவம் கொண்டிரு வந்தவர்க்காகவா இச்செயல்களைச் செய்வது? 15.

தனக்கு—சேதனனாகிய தனக்கு, அடிமை—சேஷத்வமானது, பட்டது — பொருத்தியிருக்கின்றதென்பதை, தான் அநியான் ஏலும்—தான் தெரிந்து கொள்ள முடியாதவனாயிருந்தாலும், (எம்பெருமான் தானாகவே) மனத்து-மனத்திலே, அடைய - வந்து சேர்ந்தவளளில், மாலை — அப்பெருமானை, வைப்பது — இடங்கொடுத்து வைத்துக் கொள்வது, ஆம்—தகும்; (இவனுக்கு இவ்வளவு ருசிமாத் திரம் உண்டானால் விரோதியைப் போக்கித் தன்னைத் தானே தந்தருள்வன் எம்பெருமான்; அது எங்ஙனெனென்னில்;) வனம் திடரை - காடெழுந்து கிடக்கிற மேட்டு நிலத்தை, ஏரி ஆம் வண்ணம் இயற்றும் இது அல்லால்—(பெய்யும் மழைநீர் அப்பால் போகாமல் தடையின்றி உள்ள வந்து புகும்படி எரியாகக் குழி வெட்டுதல் செய்யக்கூடுமேயல்லாமல், மற்று-பின்னும், மாரி—மழையை, பெய்கிற்பார் — பெய்யும்படி செய்விக்கவல்லவர்கள், யார்-யாவருளர்? (மழை பெய்வது புகுவத் ஸங்கல்பத்தாலன்றோ.)

வ்யா:- (தனக்கடிமையித்யாதி) 'स्वमात्मनि सज्जितं स्वमित्वं ब्रह्मणि स्थितम्' (ஸ்வத்வமாத்மநி ஸஞ்ஜாதம் ஸ்வாமித்வம

அவ:- இப்படி நம்மைப் பெறுகைக்கு எம்பெருமான் தானே கைதொடனாய் உதித்து க்ருஷிபண்ணாநிற்க, சேதனனான வாசிக்கு அவனைப் பெறவேணும் என்னும் ருசிமாத்ர மொழிய, நாம் பேற்றுக்கு யத்னம் பண்ணவேணும் என்பதொன்று உண்டோ? என்கிறார்.

உரை:- 'आत्मदास्यं हरेः साधुं स्वभावं च सदा सर' (ஆத்ம தாஸ்யம் ஹரே: ஸ்வாம்யம் ஸ்வபாவம் ச ஸதா ஸ்மர)

அவ:- 'இப்படி நம்மைப் பெறுவதற்கு எம்பெருமான் தானே அவ தரித்து நேர் நின்று காரியம் செய்யாநிற்க, அவன் மேல்விழுந்து விஷயீகரிக்கும்போது விலக்காமல் தான் அறிவுடையவனாயிருந்தமைக்குச்சேர. 'அவனைப் பெறவேணும்' என்னும் ருசியுடையவனாயிருப்பதையெழிய 'நாம் பேற்றுக்கு முயற்சிசெய்யவேணும்' என்பதொன்று உண்டோ?' என்கிறார். பரக, தஸ்விகார நிஷ்டையின் சிறப்பைத் தெரிவிக்கும் பாகரம் இது.

ப்ரஹ்மணிஸ்திதம் என்னுமபடியே விசதமாகவறிவாங்கினும்,
(மனத்தித்யாதி) “यद्यदाचरति धृष्टः” (யத்யதாசரதி ஸரேஷ்ட:)
என்னுமபடியாகினும் ஸர்வேஸ்வரனை ஹ்ருத்யத்திலே கவப்ப

என்று எம்பெருமானுக்கு சேஷிதவம் கூறுபட்டாப்
போலே தனக்கு சேஷிதவம் கூறுபட்டது என்னுமிடத்தை
ப்ரமாணப்ரஸித்தியாலும், ஆசார்யஸேவையாலும் தான்
உள்ளபடி அநியமாட்டா தவறைய இருந்தானோயாகிலும், ‘நம்
உடைமையை நாம் பெறவேணும்’ என்று மேல் விழுகிற
வ்யாமுக், தனானவனை திருவானைவிட்டுப் புகாதபடி தடுக்
கையன்றிக்கே, மனஸ்ஸிலே வந்து சேரத்தக்கதாகத் தான
பொருந்தி இடங்கொடுத்து வைத்துக்கொள்ளுவது; இத்
தலையிலே இவ்வளவு ருசிமாத்ரம் உண்டானால் வீரோதி,
பைப்போக்கித் தன்னைத் தருகை அவனுடைய பரமிதே.

வ்யா 1—(தனக்கு அடிமை பட்டது...) “ஸ்வத்வமாத்மநி ஸஞ்
ஜாதம் ஸ்வாமித்வம் ப்ரஹ்மணிஸ்திதம்” [உடைமையாயிருக்கை
ஜீவாத்மாவிடம் உள்ளது; உடையவனாயிருக்கை பரமாத்மாவிடம்
உள்ளது] “ஆத்மதாஸ்யம் ஹரே: ஸ்வாழ்வம் ஸ்வபூவஞ்
ஸத்யா ஸ்மர” [ஆத்மாவின் தாஸத்தன்மையையும், நமஸின்
ஸ்வாமித்தன்மையையும், இவைபிரண்டும் இயற்கையானவையென்
பதையும் எப்போதும் அறிவாயாக] என்கிற; ஐயே எம்பெருமானுக்கு
சேஷிதவம் ஸ்வபாவமாயிருப்பது போல் ஜீவன தனக்கு சேஷித
வம் ஸ்வபாவமாயிருப்பதைத் தான் தெளிவாக அறியாமலிருந்தானா
கிலும்; (தான் அறியானேலும்) ப்ரமாணப்ரஸித்தியாலும் ஸதாசார்ய
ஸேவையாலும் தான் உள்ளபடி அறியாமலிருந்தானாகிலும், சிறந்த
அறிவாளிகளுக்கும் அநுஷ்டாந பரவந்தமாக இவ்வறிவு கைகூடா
தன்றோ, (மரண) ‘நம் உடைமையை நாம் பெறவேணும்’ என்று மேல்
விழுகின்ற ஆசாரிதவ்யமோதந்ததை உடையவன். மரல் = அடியா
ரிடம் மயக்கமுடையவன். (மனத்து அடைய) இப்படி மயக்கமுடைய
வன் ஜீவனுடைய தெந்தமே தீநகராகக்கொண்டு வாழுகிறான்
வந்து அடையும்போது, (வைப்பது ஆம்) அவனைத்திருவானைவிட்டுப்
புகாதபடி தடுக்காமல், தன்மனத்திலே பொருந்தியிருக்கும்படி இடங்
கொடுத்து வைத்துக்கொள்வது நக்கது.

தாயிற் றா. அன்றிக் கே, ஏரியாம் வண்ணமியற்றுமது, மற்று
வரஷிப்பிக்குமது. இரண்டும் செய்யப்போமோ? என்னவு
மாம். ருச்யுத்பாதாகனுந்தானே, ப்ராப்தியைப்பண்ணிக் கொடும்
பானுந்தானே யென்னவுமாம்.

அங்ஙனன்றிக்கே, (உனத்தடைய வைப்பதாம் மாலை)
'அவன் ஸேஷி. தான் ஸேஷம்' என்னுமிடத்தைச் சேதனன்
தான் அறியமாட்டானேயாகிலும் 'यद्यः।सरति श्रेष्ठः' (யத்
யத்ஸாசரதி ஸ்ரேஷ்டஃ) என்கிறபடியே, தனக்கு ருசீ
யின்றிக்கேயிருக்கச் செய்தேயும், செய்வார் செய்யும் முறை
பாடு கண்டாகிலும் ஸர்வேஸ்வரனை ஹ்ருதஃயத்திலே
வைத்துக்கொள்வது, இவ்வளவு கொண்டே அவன்தானே
விரோதியையும் போக்கி, ப்ராப்தியையும் பண்ணிகொடுக்
கும். அதுக்குத் த்ருஷ்டாந்தம் சொல்லுகிறது — (வனத்திடரை
யித்யாதிஃ) காட்டுத்திடரை ஏரியாம்படி கல்லுகையொழிய
மற்றும் மழைபெய்நீப்பார் ஆர்? என்று யோஜிக்கவுமாம்.

ஏரியை நீர்நிறைந்ததாம்படி செய்ய மனிதர்களாலாகுமோ? மழைக்கு
அதிதேவதையான வருணனும், அவனுக்கு அந்நர்யாமியான
பகவானும் ஸங்கல்பித்தாயொழிய ஏரியால் பயன் ஏற்படுமோ? ஏரி
மழையை உண்டாக்கிக் கொள்ளுமன்றன்றோ இச்சேதனனால் பகவத்
ப்ராப்தியை உண்டாக்கிக் கொள்ளமுடியா! வனத்திடரை ஏரியாகத்
திருத்திவைப்பது போலே இவனும் ருசியாலே தன்னைத் திருத்தி
வைத்துக்கொள்ளலாமெயொழியப் பலனை, வருவித்துக்கொள்ள
இவனாலாகாது என்கை. இவனிடமுள்ள, விஷக்காமையையும் ருசி
வையுமே கொண்டு விரோதியைப் போக்கித் தன்னைத்தருபவன்
அவனே என்று கருத்து இத்தால் இச்சேதனனிடமுள்ளதெதுவும்
தருதியைத்தரும் அதிசயசரிஸிசேஷணமாகுமெயொழிய 'அவனைப்
பெற உபாயமாகாது என்றும், அவனே அவனைப்பெற உபாய
மாவான் என்றும் அறிவதே அறிவானிகளுக்குத் தக்கது என்று
உணர்த்தப்பட்டதாயிற்று.

சேதனனிடம் ருசிமாத்திரம் உள்ளது கொண்டு பிரமசேதனன்
தன்னைத்தருகின்றான் என்னும் இந்த நிர்வாஹம் 'திருமலை' நம்பி
யுடையது: இனி, 'ருசியை விளைப்பானும் அவனே' என்னும்
ஆழ்வானுடைய நிர்வாஹம் விவரிக்கப்படுகிறது.

அங்ஙனுமன்றிக்கே, (மாலே மனத்தடையவைப்பதாம்) ஸர்வேஸ்வரனை ஹ்ருத்யத்திலே கொண்டு வந்து ஸர்வஸக்தி வைப்பானோ? என்று கேட்பம். (வனத்திடரை இத்யாதி) மநுஷ்யரை ப்ரேரித்துக் கல்லுவிப்பானும், இந்த்ரனை யிடுவித்து மழைபெய்விப்பானும் அவன்ருனையன்றோ என்கிறார். அப்படியே மனத்திடரில் அனித்யாகர்மஸாஸ நாதிகளைப் போக்கி ருசியுண்டாக்குவானும் தன் கல்யாண குணங்களை வர்ஷிப்பானும் அவனையன்றோ என்னவுமாம், முற்பட்ட யோஜனை திருமலை நம்பியது; இரண்டாம் யோஜனை ஆழ்வானது. 16.

(தனக்கு அடிமை பட்டது தான் அறியாளேலும்.....) தன்னுடைய ஸ்வரூபம் ஸேஷத்வமே என்பதைத் தான் அறியா விட்டாலும், தன்னால் எது இயலும், எது இயலாது என்பதையாவது அறியலாகாதோ? (மனத்து அடைய வைப்பதாம் மாலே) ஸர்வேஸ்வரனை எவ்வெவ்வாறு இவன் தன் நெஞ்சிலே கொண்டு வந்து நன்கு வைத்து விடுவானோ? மால்-மிகப்பெரியவன். எல்லாம் அவனாலே வருவதொழிய, இவன் செய்யலாவது ஒன்றில்லை என்பதற்கு த்யூஷ்டாதம் சொல்லுகிறது மேலே: (வனத்திடரை ஏரியாம வண்ணம் இயற்றும் இது, அல்லால் மற்று மாரி பெய்கிற பார் ஆர்?) மனிதரைத்தாண்டிக் காட்டிலுள்ள மேட்டு நிலத்தை வெட்டுவிப்பதும், அதற்கும் மேலே இந்திரன் வருணன் முதலானாரைத் தாண்டி மழைபொழிப்பதும் ஸர்வேஸ்வரனைத்தவிர வேறு யார்? வெளிப்பார்வைக்குச் சில மனிதர்கள் ஏரி வெட்டுகிறார்கள், இந்திரன் முதலானோர் மழைபொழிகிறார்கள் என்று தோன்றினாலும், இவர்கள் அனைவரையும் தாண்டிவிட்டு ஏரியை வெட்டுவிப்பதையும், மழைபொழிப்பதையும் செய்பவன் ஸர்வேஸ்வரனன்றோ. அப்படியே இச்சேதனை ருசியை விளைவித்துக் கொள்வதாகவும், அப்பரமசேதனை அருள் மழையைப் பொழிவதாகவும் தோன்றின போதிலும், இச்சேதனனுடைய மனத்திடரிலேயுள்ள அவித்யை (அஜ்ஞானம்), கர்மம், வாஸனை முதலான புதர்களை அழித்து ருசியாகிற விதையை விதைத்து, அது வளருவதற்காகத் தன் கல்யாண குணங்களாகிற மழையைப் பொழிவான் அப்பரமபுருஷனையன்றே என்கை. "வீத்தும் இடவேண்டுங்கொலே" விடையடர்த்த

17. மற்று நியலாவார் வானவர்கோன் மாமலரோன்
சுற்றும் வணங்குந் தொழிலானை — ஒற்றைப்
பிறையிருந்த செஞ்சடையான் பின்சென்று மாலைக்
குறையிரந்து தான்முடித்தான் கொண்டு.

பத்தியுழவன் பழம் புனத்து" (நான்-திருவ 28) என்றாரன்றோ
மற்றோராவாரும்.

எல்லாம் அவனாலேயாகில், இவன் செய்யவேண்டியது ஒன்று
மில்லையோ? எனில், இவன் சேதனான வாசிக்கு விலக்காமையும்,
ருசியும் உடையவனாயிருக்கவேண்டியதே. அநாதிகாலமாகத் தான்
நின்ற நிலையையும், எந்நின்றயோனியுமாய்ப் பிறந்து அவன்
படும் பாடுகளையும் ஆராயும்போது இவ்விலக்காமையும், ருசியுங்
கூட அவனாலே வந்தது என்று இருக்கவேண்டும் என்று கருத்து.
ஆகையாலேயே திருமலை நம்பியின் நிர்வாஹத்துக்கும், ஆழ்வா
னுடைய நிர்வாஹத்துக்கும் அந்வயக்ரமத்தில் பேதமுண்டே
யொழிய அத்தத்தில் விநோதமில்லை. உபாயாத்நரங்களுக்குப்
புலகரணத்வம் உண்டென்று சாஸ்திரங்களில் சொல்லாநிற்க,
இத்தலையில் ஒன்றுமே இல்லையென்று கழிக்கலாமோ? எனில்: பரம
புருஷனையே உபாயமாகக்கொண்ட ப்ரபன்னனுடைய அநுஸந்
தான ப்ரகாரத்தை இப்பாகரம் கூறுகின்றதாகையாலே குறையிலலை
உபாயாத்நர நிஷ்டைகள் பக்தி முதலான உபாயாத்நரங்களில்
உபாயத்வ (புலகரணத்வ) புத்திவைக்கையாலே, ஸர்வேஸ்வரனும்
அவற்றுக்குப் புலகரணத்வத்தை இசைத்து தான் புலப்ரத்யானாக
மாத்திரம் நிற்கிருன்; ஆகையால் அவற்றுக்குள்ள புலகரணத்வ
மும் ஒளபாதிதம் (செயற்கை) ஆனது. ப்ரபன்னர்கள் திறத்திலே
ஸர்வேஸ்வரனுக்குள்ள புலகரணத்வம் திருபாதிதம் (இயற்கை)
ஆனது. அதனாலேயே பட்டமும் "உபாயோபேயத்வே ததீஹ தவ
தத்த்வம் ந து குணௌ" [ர-ஸ்த 2-87] [உபாயத்வமும், உபே
யத்வமும் உனக்கு ஸ்வரூபநிருபகமாயிருப்பவை; மற்ற சில குணங்
கள் போலே குணங்களாய் (நிருபிதஸ்வரூபவிசேஷணமாய்) இருப்
பவையல்ல] என்றார். மேலும்-மோக்ஷபலத்தின் பெருமையைக்
காணும்போது பக்தி முதலானவையும் வியாஜம் என்றே சொல்லத்
தக்கவையாயுள்ளன. ஆகையால் ப்ரபன்னனான முழுகு விஷயத்தில்
இத்தலையில் ஒன்றுமில்லையென்றும் எல்லாம் அவனாலே என்றும் அநு
ஸந்திப்பது எவ்வகையிலும் பொருந்தியதே என்று அறியத்தக்கது 18

வானவர்கோன்—எல்லா தேவர்களுக்கும் தலைவனான இந்திரனும், மா மலரோன்—(எம்பெருமானுடைய) சிறந்த (திருநாபிக்) கமலத்தை இருப்பிடமாகவுடைய பிரமனும், சுற்றும் வணங்கும் தொழிலானை-பக்கங்களிற் சூழ்ந்து நின்று ஆஸ்ரயிப்பதற்குரிய செயலையுடையனான, மாலை—எம் பெருமானே, கொண்டு—(நெஞ்சில்) கொண்டு, ஒற்றை பிறை இருந்த செம் சடையான்—ஒரு கலாமாத்திரமான சந்திரனைத் தரித்த சிவந்த சடையையுடைய ருத்ரன், பின் பென்று-பின்பற்றி நின்று, இரந்து-(பல்லைக்காட்டி) யாசித்து, குறை—(பிரம்மஹத்திதோஷமாகிற) தனது குறையை, தான் முடித்தான்-தான் தீர்த்துக் கொண்டான்; (ஆனபின்பு) இயல் ஆவார்—ஆஸ்ரயிக்கலாம்படியான தகுதியுடையவர், மற்று ஆர்—அந்த ஸர்வேஸ்வரனைத் தவிர வேறுயாவர்?

பெரி-அவ:—(மற்றார்) இவனே ஆஸ்ரயணியென்பா னென்னென்னில்; வேறொருவரில்லாமையென்கிறது.

வ்யா:—(மற்றாரியலாவார்) மற்றுஸ்ரயணியராவாரார்? (வானவரித்யாதி) லோகத்தில் ப்ரதானான இந்த்ரனோடு

அவ:—இப்படியிருக்கிற அவனையொழிய மற்று ஆஸ்ரயணியரில்லையென்கிறார்.

உரை:—முப்பத்துமுகக்கோடி தேவர்களுக்கெல்லாம் நிர்வாஹகனான இந்த்ரனும் ஸ்லாக்யமான திருநாபிக் கமலத்தை

அவ:—இப்படி திரபேஷைப் பாய்விருக்கும் அவனைத் தவிர ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கவர் யார்? என்கிறார்.

வ்யா:—(மற்றார் இயல் ஆவார்?) வேறொருவர் இவனைப்போலே ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கவர் உண்டோ? விசேஷமான ஜ்ஞானசக்திகளை யுடைய ப்ரஹ்மருத்ராதிகள் ஆஸ்ரயணியராகலாமே? என்ன, அவர்களுக்கும் இவனை வணங்கியும் யாசித்தும் தங்கள் விநப்பங்களைப் பெற்றுப் பேசுகிறவர்களையன்றோ இருக்கிறார்கள் என்கிறார் மேலே—(வானவர்கோன்) முப்பத்து முக்கோடி தேவர்களுக்கும் தலைவன்

கூடின பூரஹ்மாதுகளிறே; அவர்களுமவனை ஆஸ்ரயித்திறே தந்தாமுடைய அபி,மதங்கள் பெறுகிறது. இந்தூரன், பூரஹ்மா, நேர்கொடு நேராஸ்ரயிக்கப் போகாதே பாடே பக்கேசென்று வணங்குமாஸ்ரயணப்ரகாரங்களை உடையனுவனை; ஈஸ்வரனுடைய சேஷ்டிதங்களை அவர்கள் சுற்றி வணங்குவார்

வாஸஸ்தானமாகவுடைய பூரஹ்மாவும், நேர்கொடுநேரே சென்று கிட்டமாட்டாமல் பாடேபக்கே நின்று திருவடிகளிலே பி,ந்நாபி,மானராய் விழுந்து ஆஸ்ரயிக்கைக்குறுப்பான ஸௌந்தர்யமயீலாதி; குணசேஷ்டிதங்களாகிற ப்ரகாரங்களையுடையனும், ஸர்வாதி,கனுவனை, கலாமாத்ர

என்று பிரஸித்திபெற்ற இந்திரனுமன்றோ அவனை ஆஸ்ரயித்திருப்பது. (மாமலரோன்) எப்பெருமானுடைய திருவுந்தியிலிருந்து தோன்றிய சிறப்பையுடைய உத்தித்தாமரையை இருப்பிடமாகவு முடைய பிரமனுமன்றோ இவனை ஆஸ்ரயித்திருப்பது. தேவர்களில் இவனுக்கு மேற்பட்டார் இக் கையன்றோ. இவர்கள் ஆஸ்ரயிப்பது தான் எப்படியெனில்:— (சுற்றும் வணங்கும் தொழிலான) அந்தரங்குரீக்கும் 'அபி,த: பாவகேசபமம்' [ரச-அ98-28] [சுற்றிலும் தையைப் போல் அணுகுவெண்ணாதவனை] என்று அணுகுவெண்ணாமலிருப்பவனை, "கடிகமலத்துள்ளிருந்தும் காண்கிலான் கண்ணன் அடிக் கமலத்தன்னை அயன்" [மு-தி 58] எனப்படும் இவர்களால் அணுக முடியாதாகையாலே, பரிஸரத்திலே நின்று. "ஈஸ்வரோஹம்" என னும் தங்கள் அபிமானமழிந்து திருவடிகளிலே விழுந்து ஆஸ்ரயிக்க லாம்படியான ஸௌந்தர்யஸௌஸீல்யாதியாகிற குணங்கள், அவற்றால் ஏற்படும் திவ்ய சேஷ்டிதங்கள் ஆகியவற்றை உடைய வனை; தொழில் என்று சேஷ்டிதங்களைச் சொன்னது அவற்றுக்கு அடியான குணங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். (மாலை) குணசேஷ்டி தங்களின் பெருமையைப்பார்த்தால் இவனை ஸர்வேஸ்வரன் என்று அஹங்காரிகளும் அறுதியிடவேண்டியிருக்கிறது. இனி பேசநின்ற சிவனாலும் ஆஸ்ரயிக்கப்படுபவன் இவனை என்று காட்டுகிறார்.— (ஓற்றைப்பிறையிருந்த செஞ்சடையான்) தக்ஷசபத்தால் கடை குறைந்து வந்து ஆஸ்ரயித்த சந்த்ரனை வரமளித்து ரக்ஷித்துத் தன் சிவந்த சடையிலே வைத்துக்கொண்டு தானும் சிலரீக்கு ஆஸ்ரயணீ யன் என்று உலகிற்குக் காட்டி நிற்பவன். போகத்திற்காக எப்போ

என்னவுமாம். (ஒற்றைப்பிறையித்யாதி) ச டை யி லே
பிறையையதரித்தாளுய் ஸுகப்ரதாநனாருத்ரன்.(பின்சென்று)
அநுவர்த்தித்து.(மாலே) ஸர்வேஸ்வரணை. (கொண்டு) ஹ்ருத
யத்திலே கொண்டு (குறையிரந்து) குறைகளையிரந்து. (தான்
முடித்தான்) தன்னுடைய அபேகிதங்களைப் பெற்றான். 17.

மான சந்த்ரணை தரித்திருக்கிற சிவந்த ஜடையையுடைய
னாருத்ரன், தன் ஹ்ருதயத்திலே அநுஸந்தித்துக்
கொண்டிருந்த துர்மானத்தைவிட்டுப் பின்பற்றி அநுவர்த்
தித்து, அநந்தரம் பல்காட்டி அர்த்தித்துத் தன்னுடைய
குறையைத் தான் தலைக்கட்டிக்கொண்டான். ஆனபின்பு
அவனையொழிய வேறு ஆர்தான் ஸத்ருஸ்ரஸமாஸ்ரயணீ
யராயிருப்பார்? 17.

தும் தன்மதியைச் சூழிற்பவன் என்றுமாம். (பிறையிருந்த செஞ்
சடையான்) இவன் சிலரால் ஆஸ்ரயிக்கப்பட்டபோதிலும், இவன்
ஒருவனைக் குறித்துத் தவம் செய்பவன் என்பதை இன்னுடைய
சடையே விவாகிகளுக்குக் காட்டித்தகுறியது என்று கருத்து. இப்
படி சிலர்க்கு ஆஸ்ரயணியாயிருப்பவன் தனக்கு ஓர் துன்பம்
நேர்த்தால் ஆஸ்ரயிப்பது திருமாயே என்று காட்டுகிறார்மேலே,—
(பின்சென்று) தகப்பன் தலையைக் கிள்ளிவிட்டுப் பட்டன் முகத்
திலே விழிக்கவொண்ணாமையாலே பின் சென்று வேண்டினான்
போலும்! (பின்சென்று) நெஞ்சிலேயிருந்த துர்ஹங்காரத்தை
விட்டுப் பின்பற்றி அநுவர்த்தித்து என்றுமாம். (மலைக்கொண்டு)
ஸர்வேஸ்வரனான அவனை நெஞ்சில்கொண்டு. (இரந்து) ப்ரஹ்ம
ஹத்தி பாபம் தீரவேண்டும் என்று அவனிடம் பல்கைக்காட்டி
யாசித்து, (தான் குறை முடித்தான்) ப்ரஹ்மஹத்திபாபமாகிற தன்
குறையைத் தான் தீர்த்துக்கொண்டான். (குறையிரந்து) அந்
தந்தக்காலங்களில் ஏற்பட்ட பூஸ்மாஸூர பூயமோசனம், கபால
மோஷம் முதலான தன்னுடைய அபேகிதங்களை யாசித்து, (தான்
முடித்தான்) அந் தந் த அபேகிதங்களை நிறைவேற்றிக்
கொண்டான் என்றுமாம். இப்படி ப்ரஹ்மருத்ராதிகளுக்கும் இவன்
ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கவனாயிருக்கும்போது.(மற்றார் இயலாவார்) இவனைப்
போலே ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கவர்கள் வேறு யார் இருக்கிறார்? என்று
கீழோடே கூட்டிப் பொருள் கொள்ளவேணும். 17.

18. கொண்ட துலகம் குறளுருவாய்க் கோளரியாய்
ஒண்டிறலோன் மார்வத் துகீர்வைத்தது — உண்டதுவும்
தான்கடந்த வேழலகே தாமரைக்கண் மாலொருநாள்
வான்கடந்தான் செய்த வழக்கு.

குறள் உரு ஆய்-வாமநருபியாய் (மாவலியிடஞ் சென்று
யாசித்து) உலகம்-பூமி முதலிய உலகங்களை, கொண்டது—
ஆக்ரமித்துக்கொண்டதும், கோள் அரி ஆய்—புலத்தை
யுடைய நரசிங்கமாகி, ஒண் திறலோன் மார்வத்து—மஹா
பலசாலியான இரணியனுடைய மார்பிலே, உகீர் வைத்தது-
தனது நகங்களைமுத்திக் கிழித்து அழித்ததும், ஒருநாள்—
ஒருகாலத்திலே, தான் கடந்த—தான் அளந்து கொண்ட,
ஏழ் உலகே - எல்லாவுலகங்களையும், உண்டதுவும்-(பிரளயங்
கொள்ளாதபடி) திருவயிற்றிலே வைத்துக்கொண்டதும்,
(ஆகிய இச்செயல்கள்) வான் கடந்தான்—ஆகாசத்தை
அளவிட்டாலும் அளவிடமுடியாதபடியுள்ள பெருமையை
யுடையவனும், தாமரை கண்—செந்தாமரைக் கண்ணனு
மாகிய, மால்-எம்பெருமான், செய்த-செய்தருளின, வழக்கு-
நியாயமான செயல்களாம்.

பெரி அவ:— (கொண்டது) அதாவது-இவன் ஐகூத்
ரக்ஷணம் பண்ணும்படி சொல்லுகிறது.

வ்யா:- (குறளுருவாய்க்கொண்டது உலகம்) ஸ்ரீவாமநருப
யலோகமளந்து கொண்டது (கோளரி இதயாதி) கைதொட்டு

அவ: - இப்படி ஸமாஸ்ரயணீயனாய், ஸர்வாதிக்ரு
யிருந்துவைத்துத் தன்னை அழியமாறியும் ஆழிதரை
நோக்கும் ஸ்வபாவன் என்கிறார்.

உரை:-ஆகாசத்தை அளவிடிலும் அளவிடவொண்ணாத
பெருமையை உடையனாய், இவனே ஸர்வஸ்மாத்பரன்

அவ:-இப்படி ப்ரஹ்மகுத்ராதிக்ருக்கும் ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கவ
னாய், அவர்களுக்கும் ஸர்வாநுயிருந்தும், தன்னை அழியமாறியும்
அடியாரை ரக்ஷிக்கும் தன்மையை உடையவனாயிருக்கிறான் என்கிறார்.

ஆஸ்ரிதவிரோதி,களைப் போக்கும்படி. (தான்கடந்த வேழலகே யுண்டதுவும்) தன் திருவடிகளிலே அடங்கின லோகங்களையே திருவயிற்றிலே வைத்ததுவும். (தாமரைக்கண்மால்) புண்டரீ காக்ஷண ஈஸ்வரன். (ஒருநாள் வான்கடந்தான்) நித்ய

என்னுமிடத்தைக் கோட்சொல்லித்தருகிற தாமரைபோன்ற கண்ணழகையுடையனான ஸர்வேஸ்வரன் 'நம்முடைமையை நாமே தம்மை அழியமாறி ரக்ஷிக்கை தமக்கு ஸ்வரூபப்ராப்த மன்றோ' என்று ந்யாயமாகச் செய்த செயல்களிருந்தபடி: ஸ்ரீவாமனாய்த் தன்னை அழியமாறி அர்த்தித்து பூமி முதலான லோகத்தை வாங்கிக்கொண்டதும், மிடுக்கை யுடைத்தான தரஸிம்ஹரூபியாய்க்கொண்டு அழகிய மிடுக்கை யுடையனான ஹிரண்யனுடைய மார்னிலே உகிரை நாட்டிப்

வ்யா:— (கொண்டதுலகம் குறனாகுலாய்) தனக்குத்தகாத வாமனரூபத்தை எடுத்துக்கொண்டு, ஸகலபுலப்ரதானான தன் ஸ்வரூபத்தை அழியமாறி தன்னுடையதான பூமி முதலான உலகத் தைத் தானே யாசித்துப்பெற்றுன்னோ! (கோளரியாய் ஒண்திற லோன் மார்வத்து உகிர்வைத்தது) ஸர்வேஸ்வரனான தன் நிலை மைக்குச்சேர இருந்தவிடத்திலிருந்தே இவனை ஸங்கல்பத்தாலே அழிக்கவேண்டியிருக்க, ப்ரஹ்மாதிகள் கொடுத்த வரம் வீணாகக் கூடாது என்னும் பக்ஷபாதத்தாலே, சிறத்தபலத்தையுடைய ஹ்ரண் யனை அழிப்பதற்காக [அவனுக்கும் மேற்பட்ட புலத்தையுடைய தரசிங்கமாகி, அவனுடைய மார்னிலே தகத்தையூன்றிக் கைதொட்டு அழித்தானன்றோ! ப்ரஹ்மாதன் பக்கல் பண்ணின அபசாரங் களாலே கடுங்கோபங்கொண்டு கைதொட்டு அழித்தான் என்று மாம், தன் ஸ்வரூபத்தை அழியமாறி உருவெடுத்துப் புழுப் பூச்சி கன்போன்ற இவர்களைக் கைதொட்டு அழிப்பதே! என்கிறார். (ஒரு நாள் தான் கடந்த ஏழுலகே உண்டது) ஒருநாள் தானே அளந்து கொண்டஏழுலகங்களுட்ப்ரளயஜலத்தாலேநோவுபட்டவன்று அவற் றின் ஏற்றத்தாழ்வுகளைப் பாசாமல் தன் வயிற்றிலேயே வைத்து ரக்ஷித் தானன்றோ! என்கிறார். தன் உடைமையில்பக்ஷபாதத்தாலே தன் அடி பட்டதையும் விழுங்கினான் என்கை, இப்படியெல்லாம் செய்கைக்குக் காரணம்சொல்லுகிறதுமேலே. (தாமரைக்கண்மால்)தன்னுடைய ஆஸ் ரிதபக்ஷபாதத்தையும், ஸர்வஸ்வாமித்வத்தையும் கோட்சொல்லித்

ஸூரிகளுக்கு அவ்வருகானவன். ஸ்வர்க்குத்தை அளந்தவ
னென்றுமாம். (செய்த வழக்கு) தன்னுடைமையை சுகழிக்க
ப்ராப்தமிறே. 18.

19. வழக்கன்று கண்டாய் வலிசகடம் செற்றாய்
வழக்கென்று நீமதிக்க வேண்டா—குழக்கன்று
திவிளவின் காயக்கெறிந்த தீமை திருமாலே
பார்விளங்கச் செய்தாய் பழி.

பிளந்து பொகட்டதும், ஒரு நாளிலே தான் அளந்துகொண்ட
ஸப்தலோகங்களைத் தரதமனிபாகும் பாராதே திருவயிற்
றிலே எடுத்து வைத்து நோக்கியும் செய்த செயல் இளவ
கள்கிடர்! வழக்கு—நயாயம்; ப்ராப்தமென்றபடி, பிறர்க்கு
ஒரு கார்யம் செய்தானாயிருக்கையன்றிக்கே, தனக்கு
அடைத்த கார்யம் செய்தானாயிருக்கை. உடையவன்
உடைமையை சுகழிக்க ப்ராப்தமிறே. 18.

தரும் செந்தாமரைக் கண்ணையுடையவனன்றே இவன். (வான்
கடந்தான்) ஆகாசத்தை அளவிட்டாலும் இவனுடைய
தன்மைகளை ஒருவரால் அளவிடமுடியுமோ? என்கிறார். வான்—
ஆகாசம். 'வான்' என்று நித்யவிபூதியைச் சொல்லிற்றாய்,
அங்குள்ள நித்யஸூரிகளாலும் அளவிடமுடியாதபடியிருப்பவன்
என்றும் பொருள்கொள்ளலாம்; (ஒருநாள் வான்கடந்தான்) என்று
கூட்டி முன்னொருநாள் அவர்க்கம் முதலான மேலுலகங்களை ஓரடி
யாலே அளந்தவன் என்றும் பொருள்கொள்ளலாம் (செய்தவழக்கு)
வழக்கு-நியாயம். தக்கது, "தம் உடைமையை நாமே நமமை அழிய
மாறியும் சுகழிப்பது தமக்குத்தக்கதன்றே" என்னும் நினைவாலே
ஸ்ரீலரங்கனான இவன் நியாயமாகச் செய்த செயல்கள் இவை. இவை
யெல்லாம் அடியார் காரியமானாலும் அவர்கள் காரியம் செய்ததாக
நினைபாமல் தன் காரியம் செய்ததாகவே உகத்திருந்தான் என்று
கருத்து. "அபிஷேசய ச லங்காயாம் ராக்ஷஸேந்திரம் விபீஷணம் |
க்ருதக்ருத்யஸ்தத, ராம: விஜ்வர: ப்ரமுமோத: ஹ ||" [ரா-பா1-85]
[இலங்கையில் விபீஷணனை அடக்கரசனாக அபிஷேகம் செய்வித்த
பின்பு இராமபிரான் தன்காரியம் செய்தவனாய், கவலைநீங்கி
இன்புற்றான்] என்றாரன்றே வால்மீகியும். உடைமையை சுகழிப்
பது உடையவனுக்கே ப்ராப்தமன்றே. 18.

திருமாலே!- நீ- (கண்ணனாயிருந்தபோது) வலி சகடம்-
புலமுள்ள சகடத்தை, செற்றும்—உதைத்து முறித்துத்
தள்ளினாய்; வழக்கு அன்று கண்டாய் — இது உனக்குத்
தகுதியன்று காண்; வழக்கு என்று நீ மதிக்க வேண்டா —
இது நமக்குத் தகுந்ததேயென்று நீ எண்ணலாகாது; (இந்த
ஸாஹஸச் செயல் செய்ததோடு நில்லாமல்) குழகன்று —
(அஸுரனான) இளங்கன்னை, தீ விளவின் காய்க்கு எறிந்த-
(அஸுரனாகையாலே) தீய விளங்காயை அழிக்கும்
பொருட்டு வீசின, தீமை—இந்தத் தீம்பான செயல், பார்
விளங்க—பூமியிலே பிரகாசரிக்கும்படி, பழிசெய்தாய்—தவறு
செய்தாய்.

பெரி. அவ:— (வழக்கன்று) நீ ஜகத், ரகசனம் பண்ணு
கிறது பழியாய்விட்டது.

வ்யா:— (வலிசகடஞ்செற்றாய் வழக்கன்றுகண்டாய்)
பிள்ளையாயிருந்து பெரிய சகடத்தை முறித்ததும் வழக்கன்று.

அவ:— 'நம்மை அழியமாறியும் நம் உடைமையை
நோக்குகை நமக்கு ட்ராப்தம்' என்று அவன் நினைத்திருக்க,
இவர் அவனுடைய ஸௌகுமார்யத்தை அதுஸந்தித்து 'இது
அப்ராப்தம்' என்று வயிறெரிகிறார்.

உரை:— பெரியபிராட்டியார் 'என் புகருகிறதோ'
என்று வயிறெரிந்து "मङ्गलान्यभिदधुषी" (மங்குளாந்யபி,

அவ:— "நம் ஸ்வரூபம் மாறினதும் நம்முடைய உடைமையை
ரக்ஷிப்பது நம் கடமை" என்று ஸர்வேஸ்வரன் நினைத்திருக்கிறான்
என்னும் விஷயம் சென்ற பாகரத்தில் ப்ரஸ்துதமானதாலே, அவ
னுடைய திருமேனியின் மென்மையை நினைத்து 'உன்னுடைய
ஜகத், ரகசனச் செயல்கள் தகுமோ?' என்று வயிறெரிகிறார்.

வ்யா:— (வழக்கன்று கண்டாய்) பிரானே! நியாயமன்று
கிடாய்! எதுவென்னில்: (வலிசகடம் செற்றாய்) "பிறந்த எழுதிங்க
ளில்" "சேடன்" [பெரியதகு 10-7-9] [சேடன்—இளம்பிள்ளை]
இ தி—11

அதுசெய்தோமிறேயென்னில்; இதிறே நானும் வேண்டா வென்கிறது. (வழக்கென்று நீ மதிக்கவேண்டா) இது வழக்கென்று நீ புத்திபண்ணியிருக்கவேண்டா. (குழக்கன்றித்

தாத்தியுஷீ) என்று மங்குளாஸாஸனம் பண்ணி நோக்க வேண்டும்படி நிரதிஸயஸுகுமாரனுவனே! இப்படியிருக்கிற நீ சிறுபிள்ளையாய்க்கொண்டு, அதிஸுகுமாரமான திருவடிகளாலே அதிப்ரபுலமான ஸகடத்தை உதைத்து முறித்து விழவிட்டாய். 'பிரானே! இது ப்ராப்தமன்று கிடாய்!' ரக்ஷகனான நமக்கு விரோதிகளைப்போக்கி நோக்குகை ப்ராப்தமன்றோவென்று இந்த ஸாஹஸப்ரவ்ருத்தி

என்கிறபடியே மிகச்சிறிய பிரயத்தோடு எதிரிகளுண்டென்னும் அறிவுமில்லாமல், ஆயுதம்பிடிக்கவுமறியாத பச்சிளங்குழந்தையாய் மென்மைமிக்க திருவடிகளாலே, "மலைபோல் ஓடும் சகடத்தை" [பெரியதிரு 10-7-9] என்கிறபடியே மலைபோல் மிக்க உறுதியும் பலமுமுள்ளதாய், வேகத்தையுமுடையதாய், "கள்ளச்சகடம்" என்கிறபடியே மாய வண்டியாயிருந்த ஸகடாஸுரனை உதைத்து முறித்து, அழித்து விழும்படி செய்தாயன்றோ! (திருமாலே) என்றும் அகல கில்லாத அலர்மேல்மங்கையும், இச்செயலைக்கண்டு வயிறொறித்து, "மங்குளாந்யபிதாத்தியுஷீ" [ஈ-அ 16-21] [மங்குளாஸாஸனம் செய்பவனாய்] என்குப்போலேமங்களாசாஸனம் செய்தான்போலும்! "சேடன் திருமறுமார்பன் கிடந்து திருவடியால் மலைபோல் ஓடும் சகடத்தைச் சாடிய" [பெரியதிரு 10-7-9] என்று இச்செயலை அஹஸத்திக்கும்போது லக்ஷ்மீஸம்பந்தத்தைக் காட்டினாரன்றோ திருமங்கைவாழ்வாரும். தலைநீர்ப்பாட்டிலேயிருந்து ஸர்வேஸ்வரனுடைய பெருமையைவெல்லாமறியும் பிராட்டியே அஸ்தானே பூய ஸங்கையாலே வயிறுபிடித்தாளென்றால், ஆழ்வார்கள் வயிறொறியச் சொல்லவேண்டாவே. (திருமாலே) திருவருமான சேர்த்திக்குப் பல்லாண்டு பாடுகிறாராகவுமாய்.

"ஸர்வரக்ஷகனான நான் ஜகத்யரக்ஷணத்திற்காகவன்றோ அது செய்தது; அதை வழக்கன்று என்பது எப்படி?" என்று எம்பெருமான் திருவுள்ளமாக, அருளிச்செய்கிறார் (வழக்கென்று நீ மதிக்க வேண்டா) 'ரக்ஷகனான நமக்கு ஆஸ்ரிதவிரோதிகளைப் போக்கி ரக்ஷிப்பது கடமையன்றோ' என்று நீ என்ன வேண்டா

யாதி₃) அஸுரஞான கண்டும் விளாவான அஸுரனும் தன்னிலே யொத்து உள்ளறிந்து உன்னை நலிந்ததாகில் செய்வதென்? என்று பயப்படுகிறார். (திருமாலே) இருவருங் கூட விருக்கவன்றோ தருவது. (பாரித்யாதி₃) பூமியடங்கலும்

யிலே அநுதாபங்கூட அற்றிருக்கிற நீ பு:த், தி: பண்ண வேண்டா. அதுக்குமேல், அஸுரஞான குழக்கன்றைக் கொண்டு அஸுரவடிவாய்த் தீதான விளாவின் காய்க்கு எறிந்த இந்தத் தீம்பான செயலானது பூமியிலே ப்ரகாசிக் கும்படி தப்பாகச் செய்தாய். அவன் புகழ் என்றிருக்க,

(நீ மதிக்கவேண்டா) ஸாஹஸத்தைச் செய்துவிட்டு ஸாஹஸத்தைச் செய்தோமே என்னும் அநுதாபமும் அற்றிருக்கிற நீ இச்செயலை நியாயமென்றெண்ணுவது சரியல்ல. உன் ஐஸ்வர்யத்தில் ஒரு திவலையை சாஷித்துக்கொள்வதற்காக அனைவர்க்கும் உபிரான உனக்கேயன்றோ பேராபத்தை விளைத்துக்கொள்ளப்பார்த்தாய்! இது எப்படி நியாயமாகும்? என்று கருத்து.

சிறுபின்னியாயிருந்தபோது செய்ததாகையாலே இச்செயலை வாவது 'முலைவரவு தாழ்த்து உதைத்தபடிபோலும்' என்று ஒரு வகையில் சேர்த்துக்கொள்ளலாம்; வயது முதிர்ந்தபின், நீ செய்த ஸாஹஸச் செயல் உலகில் எவராலும் ஒப்புக்கொள்ளமுடியாததாய் என்றோ இருக்கிறது என்கிறார் மேலே — (குழக்கன்று தீவினவின் காய்க்கு எறித்த தீமை) இனங்கன்றாயிருந்த வத்ஸாஸுரனைச் சுழற்றி யெறித்து, அஸுரஞானையாலே தீய வினாம்பழமாயிருந்த கபித்த: ஸுரன்மேலே வீசியது எத்தகைய ஸாஹஸச் செயல்! சகடாஸுர திரஸனம் பண்ணின செயல்பேரலன்றுகிடாயிது. அங்கு ஓரஸுரன்; இங்கு இரண்டஸுரர்கள் மறைத்து நின்றார்கள். ஒவ்வொருவரின் யும் தனித்தனியாய் அழித்திருக்கக்கூடாதோ? ஒருவரை மற்றவன் மேல் வீசினால் இருவரும் கூடிச் சிறுவனான கண்ணன்மேல் விழுந் திருத்தால் என்ன செய்வேம்! என்று அன்று நடத்த செயலுக்கு இன்றிருந்து வயிற்றெரிகிறார் பொங்கும் பரிவாலே. "பொன்றச் சகடமுதைத்தாய் புகழ்போற்றி" என்று சகடாஸுரதிரஸனத்துக்குப் பல்லாண்டுபாடியவடின், அதிலும் ஸாஹஸம்மிக்கதான கபித்த: வத்ஸாஸுர புகழ்ஜனத்தை நினைத்து, "கன்று குணிலாவெறிந்தாய் கழல்போற்றி" என்று பல்லாண்டு பாடினாரன்றோ தாச்சியாகும்

ப்ரகாசிக்கும்படி பழிசெய்தாய். வி பூ தி யி ல் ஏகதேசத்தை
ரக்ஷிக்கப்புகு அவ்விபூதியையும் அழிக்கப்பார்த்தாய். 19.

20. பழிபாவம் கையகற்றிப் பல்காலும் நின்னை
வழிவாழ்வார் வாழ்வராம் மாதோ!—வழுவின்றி
நாரணன்றன் 'நாமங்கள் நன்குணர்ந்து நன்கேத்தும்
காரணங்கள் தாமுடையார் தாம்.

இவர் பழியென்று வயிறுபிடிக்கிறார். 'விபூதியில் ஏக
தேசத்தை நோக்கப்புகு உபயவிபூதியையும் அழிக்கப்
பார்த்தாய்' என்று இன்னுதாகிறார். 19.

(தீமை பார்விளங்கப் பழி செய்தாய்) இந்தத் தீம்பான செயலானது
உலகினர் அனைவருமே ஸாஹசச்செயலென்று வயிறெறியும்படி
விளங்காநின்றது. தம் தன்மை உலகினர்க்கும் உண்டென்று
நினைக்கிறார். (பழி) அவன் புகழ் என்று எண்ணியிருப்பதை
புயஸங்கையாலே 'பழி' என்று வயிறெறிகிறார் இவர். உன் ஐஸ்வர்
யத்தில் ஒரு துரியான ஆதிரைகளை ரக்ஷிப்பதற்காக உபய
விபூதிக்கும் உயிரான உனக்கே ஆபத்தை விளைத்துக்கொண்டு
உபயவிபூதியையும் அழிக்கப்பார்த்தாயே என்கிறார். (திருமாலே
பார் விளங்கச் செய்தாய் பழி) "மார்பில் இருக்கிறவர்களேனாடு
மண்ணில் கிடக்கிறவர்களேனாடு வாசியற 'பழிகேடன்' என்று
சொல்லும்படியிறே செய்த தீப்பு" என்று திருப்பாவை (24)
ஆறாயிரப்படி வ்யாக்யானத்திலே அழகியமணவானப்பெருமான்
நாயனார் கருத்தருளிச் செய்தார். வேருரவதாரச் செயலையெடுக்
காமல் சகடாஸுரதிரஸனம், கபித்தவத்ஸாஸுரபூஞ்ஜநம் என்று
கண்ணன் செய்த இரண்டு செயல்களை எடுத்து வயிறெறியக்
காரணமென்னென்னில்: க்ருஷ்ணாவதாரத்தில் மாதாபிதாக்கள் ஸாது
இடையர்களாய், ஊர் இடைச்சேரியாய், கம்ஸாதிகள் எதிரிகளாய்,
ஸ்ரீப்ருந்தாவனத்தில் முனைத்தெழும் பூண்டுகளெல்லாம் அஸுரர்
களாய், தமையன் ஒருகணம் தப்பில், தான் பாம்பின் வாயில் விழும்
தீம்பனாய், பூதனாதிகளால் பிறத்த அபாயங்களுக்கு ஒரெல்லை
வில்லாமைமையாலே, க்ருஷ்ணாவதாரத்தில் மங்களாசாஸனமொழியக்
காவலில்லாமைமையாலே ஆழ்வார்கள் கண்ணனுக்கு மங்களாசாஸனம்
செய்வதிலேயே மண்டியிருப்பீர்கள் என்று பட்டர் அருளிச்செய்யும்
வார்த்தையை நினைப்பது. 19.

பழி - அபகீர்த்தியையும், பாவம் - அறிந்து செய்யும்தீச் செயல்களையும், கைஅகற்றி-போக் கி. பல்காலும்-எப்போதும், நினை - உன்னை, வழி வாழ்வார்-சாஸ்திரவழியில் ஆஸ்ரயிக்குமவர்களும், தாரணன்தன்-நாராயணனான உன்னுடைய, நாமங்கள் - திருநாமங்களை, நன்கு உணர்ந்து-நன்றாக அறிந்து, வழிஇன்றி-பிழையின்றி, நன்கு ஏத்தும்' காரணங்கள் தாம் உடையார் தாம்--அழகாகத் துதிப்பதற்கேற்ற காரணபரம்பரைகளையுடையவர்களும், (ஆகிய இவ்விருவகையதிகாரிகளும்) வாழ்வராம்-மகிழ்ந்து வாழப்பெறுவார்கள், மாதோ-இதோர் ஆச்சரியம் இருந்தபடியென்!

பெரி அவ:- (பழிபாவம்)ஜகதரக்ஷணத்தை அநுஸந்தித்து அவனை ஆஸ்ரயித்தவர்களன்றோ வாழ்வார்களென்கிறது.

வ்யா:- (பழிபாவங்கையகற்றி) அடியுண்டாயும் அடியின் றிக்கேயுமுள்ள விரோதங்களைப்போக்கி, (பல்காலுமித்யாதி) என்றும் உன்னை ஆஸ்ரயித்து வாழ்வார் வாழ்ந்தேபோவர்.

அவ:- புகுவத்ஸமாஸ்ரயணத்திலே 'முதலடியிட்டா ரோடு, முடியத் தலைக்கட்டப்பெற்றாரோடு வாசியற க்ருத க்ருத்யர் என்கிறார்.

உரை:- தாங்கள் அறியாதிருக்கப் பிறர் அறிந்து ஏறிடும் அபகீர்த்தியையும், அறிந்து அநுஷ்டிக்கப்பட்ட பரஹிம்ஸாதிருபமான பாபத்தையும் கைகழிய விட்டு ஸர்வகால

அவ:-பரமபுருஷனைப் பரிபூர்ணமாக ஆஸ்ரயிக்கப் பெற்றவர்களோடு, அவனை ஆஸ்ரயிக்கத்தொடங்கியிருப்பவர்களோடு வாசியற அனைவருமே வாழ்ச்சிபெறுவர் என்கிறார்.

வ்யா:- முதலில் அவனைப் பரிபூர்ணமாக ஆஸ்ரயிக்கப்பெற்றவர்கள் வாழ்ச்சிபெறுவதைக் கூறுகிறார். (பழி பாவம் கையகற்றி) பழியாவது:- தாங்கள் உண்மையில் ஒரு பாவமும் செய்காதிருக்க, பிறர் பாவமுண்டென்று எண்ணி ஏறிட்ட அபகீர்த்தி; பாவமாவது-தானே அறிந்து செய்த பரஹிம்ஸை முதலான தீச்செயல்கள்.

“ந சுகாலப்யதே ஸுகம்” (ந ஸுகால்லப்யதே ஸுகம்) என்கிற திவனையாகாதே! மாதோவென்பது இடைச்சொல்லு. (வழுவித் யாதி) வழுவின்றிக்கேயிருக்கிற நாராயணனுடைய திருநாமங்களை பக்தியாலேயுணர்ந்து நன்றாக ஏத்தும். (காரணங்கள்

மும் உன்னை ஸாஸ்த்ரங்களிற் சொல்லுகிற கட்டளையிலே வழிபட்டுநின்று பேசுகுருபமாக ஆஸ்ரயிக்குமவர்களும். நாராயணஸப்தவாச்யனாகையாலே ஸர்வசுகுகனையிருக்கிற உன்னுடைய திருநாமங்களை விச்சேதம் இல்லாதபடி ப்ரேமபுக்தராய்க்கொண்டு அழகிதாக அறிந்து, ப்ரேம பரவஸராய்க்கொண்டு அழகிதாக ஏத்துகைக்கு ஹேதுக்க

இவ்விரண்டையும் குறிக்கொண்டு அகற்றியிருப்பவர்கள் இவ்வதி காரிகள். தாங்கள் அறிந்தும் ஒரு தீச்செயலைச் செய்யாமல், பிறர் ஒன்றை ஏறிடவும் ஒண்ணுதபடி பரிசுத்தமான வாழ்க்கையை நடத்துபவர்கள் என்று கருத்து. (பல்காலும் தின்னை வழி வாழ்வார்) எல்லாக்காலமும் உன்னை சாஸ்திரங்களில் சொல்லியிருக்கிற கர்ம ஜ்ஞான பக்தியோசகங்களாகிற முறையாலே ஆஸ்ரயித்து வாழ்ச்சிபெறுகிறவர்கள். (வழி வாழ்வார்) “ஸுகம் கர்த்து மய்யயம்” [கீதை 9-2] [(பக்தியோசகமானது) அதுஷ்டிப்பதற்கு மிக இனியதாயிருப்பது; (ஸாத்யம் கைப்பட்டபின்னும்) அழியா திருப்பது.) என்கிறபடியே, பாலே மருந்தாமாப்போலே, ஸாதன தசையிலும் மிகினிதாயிருப்பது. (வாழ்வராம்) வாழ்ச்சிபெற்றே தீருவர்கள். இவ்வுலகிலும் “நல்லபதத்தால்மனைவாழ்வர்கொண்ட பெண்டிர் மக்களே” [திருவாய் 8-10-11] என்கிறபடியே வாழ்ச்சி பெற்று, அவ்வுலகிலும் பேரின்ப வாழ்ச்சி பெறுவர்; “ந ஸுகால்லப்யதே ஸுகம்” [இன்பத்திற்குப்பின் (எப்போதும்) இன்பமே உண்டாகும் என்பதில்லை: (துன்பமும் உண்டாகும்)] என்னும் நியாயம் பகவதநிஷயத்திலில்லை என்று கருத்து. (மாதோ) உலகநியாயம் இங்கில்லை என்னும் ஆச்சரியத்தைக்குறிக்கும் சொல்; பொருளற்ற அவ்யயமாகவுமாம். பின் சொல்லப்போகின்றதின் ஆச்சரியத்தைக் குறிக்கும் சொல்கவுமாம்.

அவ்வாச்சரியம்தான் என்னவெனில்: ஸர்வகாலமும் உன்னை ஆஸ்ரயிப்பார் பெரும்பேற்றை உன்னை ஆஸ்ரயிக்கத்தொடங்கி யிருப்பாரும் பெறுப்படியிருப்பதே அது என்கிறார் மேலே:—

தாமுடையார்தாம்) காரணங்கள்-ஹேதுக்கள். ஏத்துகைக்கு அடியானபக்தி, ருசி, ஆநுகூல்யம், பகவத்கடாக்ஷம், ஸுக்ருதம். “தாரணங்கள் தாமுடையார்” என்றபோது தாரணமென்று தருதியுடையாரென்றபடி. 20.

‘ளர்ன ப்ரேமம், தத்தேதுவான உத்பஜநம், தந்நித்யானமான ருசி, தந்நித்யானமான ஸுக்ருதம், அதுக்கடியான உன் கடாக்ஷம் என்னுப்போலே சொல்லுகிற இவற்றைத் தாங்கள் பெற்றுடையராயிருக்கிறவர்களுமான இவ்விரண்டு அதிகாரிகளும் ஸுகோத்தரராய் வாழப்பெறுவார்கள். “மாதோ” என்கிறவிது ஓரவ்யயமாய், ‘இதோர் ஆஸ்ரயமிருந்தபடியென்!’ என்னும் பொருள் பெற்றுக்கிடக்கிறது. 20

(தாரணன் தன் தாமங்கள் லமுனின்றி நன்குணர்ந்து நன்கேத்தும் காரணங்கள் தாமுடையார்தாம் வாழ்வராம்மாதோ) தாராயணன் என்னும் தனிப்பெரும் பெயரையுடையவனானதையாலே ஸர்வரக்ஷகனான உன்னுடைய ஓராயிரமாய் உலகேழனிற்கும் பேராயிரங்களை இடைவெளியில்லாமல் (அல்லது பிழையில்லாமல்) அன்புடன் கூடி நின்று அர்த்தபர்யந்தமாக அழகாக அறிந்து, பக்திவசப்பட்டவர்களாய் அழகாகத் துதிப்பதற்குக் காரணமான அன்பு, அதற்குக் காரணமான அவனைப்பற்றிய மிகுதியான பூஜனம் செய்வது, அதற்குக்காரணமான ருசி, அதற்குக் காரணமான புண்ணியம், அதற்குக் காரணமான உன்னுடைய (ஜாயமானகால) கடாக்ஷம் என்னுற்போலே சொல்லப்படும் காரணபரம்பரைகளைப் பெற்றிருப்பவர்களும் முற்பட்ட அதிகாரிகளைப்போலே வாழ்ச்சி பெற்றே தீருவார்கள். (மாதோ) உன்னைப் பரிபூர்ணமாக ஆஸ்ரயிக்கப்பெற்றவர்கள் வாழ்ச்சிபெறுவது நிச்சயமாயிருப்பதுபோலே, உன்னை ஆஸ்ரயிப்பதற்குரிய காரணங்களையுடையவர்கள் வாழ்ச்சிபெறுவதும் நிச்சயமாயிருப்பது ஓராச்சரியமன்றோ என்கிறார். ஆஸ்ரயிக்கைக்குறுப்பான ருசி முதலான காரணபரம்பரைகளையுடையவர்களுக்கும், அக்காரணபரம்பரைகள் பக்தியிலோ ப்ரபத்தியிலோ மூட்டிப் பேற்றைப் பெறுவிப்பது நிச்சயமாகையாலே, பரிபூர்ணமாக ஆஸ்ரயித்தவர்களைப்போலே இவர்களும் பேற்றைப் பெறுவது நிச்சயம் என்று கருத்து. “நேஹாபிக்ரமநாஸோஸ்தி” [கீதை 2-40]

21. தாமுளரே தம்முள்ள முள்ளுளதே தாமரையில்
பூவுளதே யேத்தும் பொழுதுண்டே—வாமன்
திருமருவு தான்மருவு சென்னியரே செவ்வே
அருநரகம் சேர்வ தரிது.

தாம் உளரே—(எம்பெருமானைப் பணிவதற்குப் பாங்
கான தேதேற்றந்தரியங்களையுடைய) சேதநரான தாங்கள் ஏற்
கனவே இருக்கின்றார்களே; தம் உள்ளம் உன் உளதே—
(எம்பெருமானைச் சிந்திப்பதற்கான) தங்களுடைய மனமும்
(வெளியேபோய்த் தேடவேண்டாதபடி) தமக்குள்ளேயே
யிருக்கின்றதே; தாமரையில் பூ உளதே—(எம்பெருமான்
திருவடிகளில் சாத்த) தாமரைப்பூ (நீர்நிலைகள் தோறும்)
நிறைந்து கிடக்கின்றதே; ஏத்தும் பொழுது உண்டே-அவனை
வாய்விட்டுத் துதிப்பதற்கு ஏற்ற காலம் ஏரான மாசு
இருக்கின்றதே; வாமன்-(எல்லார் தலையிலும் காலைவைத்த)
வாமநமூர்த்தியான ஸர்வேஸ்வரனுடைய, திருமருவு தான்-
அழகிய திருவடிகளை, மருவு - பணிவதற்குப்பொருத்தமான,
சென்னியரே—தலையையுடையவர்களாக இருக்கின்றார்களே;
(இப்படி ஒன்றிலும் குறையின்றியேயிருக்கவும் இவ்வுலகத்
தவர்கள்) செவ்வே—நேராக, அருநரகம்—கொடிய
நரகத்தை, சேர்வது—அடைவதானது, அரிது—செய்வதற்கு
அரிய செயலாயிருக்கின்றது.

(இட்டபடை கற்படை) என்று கண்ணன் தானே அருளிச்செய்
தானன்றோ. காரணங்கள் என்று காரணபரம்பரைகளைச் சொல்லு
கிறது. “தாரணங்கள் தாமுடையார் தாம்” என்று மேனியின்
பத்திற்குச் சேரப் பாடக்கொள்ளும்போது, “தாரணம்” என்னும்
வடசொல்லாகக்கூடவது. தருதியெனப்படும் மனவுறுதியை உடைய
வர்கள் அவனையடைவது நிச்சயம் என்று கருத்து. “நாயமாத்மா
புலஹீநேந ஸப்யா” [மனோபுமைற்றவனாக இப்பரமாத்மா
அடையப்படமாட்டான்] என்று வேதம் வ்யதிரேகமுகத்தாலே
சொன்னதை “தாரணங்கள் தாமுடையார் தாம் வாழ்வதாம்” என்று
அந்வயமுகத்தாலே சொல்லுகிறார்.

பெரி வ்யா: (தாமுளரே) ஏத்தும்போது தானுண்டாக வேணுமென்னில்: (தாமுளரே) இவன்தான் தன்னையுண்டாக்கவேண்டியிருந்ததோ? “पूर्वमेव कृता भूयान् हस्तपादादिसंयुता । विचिता देहसंपत्तिरीश्वराय निवेदितुम् ॥” (பூர்வமேவ க்ருதா ப்ரஹ்மந்ஹஸ்தபாதாதிஸம்யுதா! விசித்ரா தேஹஸம்பத்திரீஸ்வராய நிவேதிதும் ||) அன்றோ. (தம்முள்ளமுள்ளுளதே) தனக்குப் புறம்பன்றே ஹ்ருத்யம். (தாமரையின் பூவுளதே) இவனுடைய

அவ:--எம்பெருமானே ப,ஜிக்கைக்கு ஈடான கரணஸம் பத்தில் குறைவற்றிருக்கச் செய்தேயும் ஸம்ஸாரிகள் விலக்கடி தேடிக்கொண்டுபோய்ப் புகுகிறபடி எங்ஙனே! என்று விஸ்மயப்படுகிறார்.

உரை:-ஆஸ்ரயனோபகரணமான கரணகளேபூர ிஸரிஷ்டரான தாங்கள் முந்துறமுன்னம் உளராயிருந்தார்கள்; அநுஸந்தாந பரிகரமான தந்தாமுடைய மதஸ்ஸு புறம்பே

அவ:-பகவத் விஷயத்தில் முதலடிபிட்டவர்களும் வாழ்ச்சி பெறும் ஆர்ச்சரியத்தை அருளிச்செய்தார் சென்ற பாகரத்தில். ஸர்வேச்வரனிடம் அன்பு செலுத்துவதற்கு வேண்டிய உபகரணங்களைக் கலாம் திறைத்திருத்தும் ஸம்ஸாரிகள் வலியச்சென்று தீயவழிகளிலே சென்று ஸம்ஸாரத்தில் விழுகின்ற பேரார்ச்சரியத்தைக் கண்டு வியப்படைகிறார் இப்பாகரத்தில். ‘நாலாயிலுண்டே’ [முதல்திருவ 95] என்னும் முதலாழ்வார் பாகரத்தை அடியொற்றிப் பாடுகிறார்.

வ்யா:--(தாம் உளரே) தன்கைத்தான் உண்டாக்கிக்கொள்ள வேண்டியதில்லையே! தந்தாமைத் தேடவேண்டியதுமில்லையே!

“விசித்ரா தேஹஸம்பத்திரீஸ்வராய நிவேதிதும் ।

பூர்வமேவ க்ருதா ப்ரஹ்மந் ஹஸ்தபாதாதிஸம்யுதா ||”

[விஷ்ணுததவம்-8]

[அத்தனரே! கைகால் முதலானவற்றோடு கூடிய விசித்திரமான தேஹமாகிற செல்வம், ஈச்வரனுக்கு ஸமர்ப்பிப்பதற்காக முக்காலத்திலேயே படைக்கப்பட்டுள்ளது.] என்கிறபடியே, ஈச்வரனை இ தி -12

விபூதிக்குப்புறம்பே தேடிப்போகவேண்டாவே பூ. (ஏத்தும் பொழுதுண்டே) ஏத்துகைக்குக் காலம் ஈஸ்வரனையுண்டாக்கி

தேடவேண்டாதபடி உண்டாயிருந்ததே; திருவடிகளிலே பணிமாறுகைக்கு உறுப்பான கைக்கெட்டின தாமரைப்பூ உண்டாயிருந்ததே; வாய்விட்டுப் புகழுகைக்கீடான காலம் உண்டாயிருந்ததே. தன் உடைமை பெறுகைக்குத் தன்னை

ஆச்சரியப்பதற்குக் கருவிகளான தேஹேத்திரியங்களோடு கூடிய தாங்கள் முதன்முதலில் உளராயிருந்தார்களே! (தம் உள்ளம் உள்ளானதே) 'எனக்குச் சித்திதேரத்திற்கு பகவதவிஷயத்தை நினைப்பதற்கு நெஞ்சு தரவேணும்' என்று ஒருவரிடம் சென்று கடன்வாங்கவேண்டாமே! தாம் உண்டானால் உளதாயிருப்பதாய், பரம்புகுஷண நினைக்கக்கருவியாயிருக்கும் நெஞ்சம், லெளகீய பேரயத்தேடவேண்டாதபடி தமக்குள்ளேயேயிருக்கின்றதே! (தம் உள்ளம் உள்ளானதே) இது, 'தாலாயிலுண்டே' [முதல்திருவ 95] என்கிற தாமதமான மற்ற இந்திரியங்களுக்கும் ஹஸ்தபாதாதி களான அவயவங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். (தாமரையின் பூ உள்ளதே) ஸர்வேச்வரன் திருவடிகளிலே இடலாம்படியான தாமரைப்பூ இவ்வுலகிற்குப் புறம்பே சென்று தேடவேண்டும்படி அரிதாயிருப்பதன்றே. கண்ட கண்ட குளங்களிலெல்லாம் கைக் கெட்டலாம்படியிருக்கின்றதே. இங்கு 'தாமரையின் பூ' என்றது, "கள்ளார் துழாயும் கணவலரும் கூனினையும், முள்ளார்முளரியும் ஆம்பலும்" [பெரியதிரு 11-7-8] "செண்பகமல்லிகையோடு செங்கழநீர் இருவாட்சி என்பகர்பூவும்" [பெரியாழ்திரு 2-7-10] என்னும் பூக்களுக்கெல்லாம் உபலக்ஷணம். "பத்ரம் புஷ்பம்" [கீதை 9-26] "புரிவதுவும் டுளையூவே" [திருவாய் 1-6-1] என்கிறபடியே எம் பெருமானுக்கு ஆகாத பூவிடையன்றே. "ந கண்டகாரிகா புஷ்பம் தேவராய விநிவேதயேத்" என்று முள்ளுடைய கண்டகாவிப்பூவை எம் பெருமானுக்கு இடலாகாது என்று சாஸ்திரம் தள்ளியதும் பறிக்கிற ஆச்சரிதன் கையிற் முள்தைக்குமே என்னும் கருத்தாலேயே என்று பட்டர் அருளிச்செய்வாராம். எம் பெருமானுடைய புஷ்ப ஹாஸ ஸுகுமாரமான திருமேனிக்கு முள்ளுடன் கூடிய இப்பூ பொருந்தாது என்னும் இவன் நினைவாலே நினைதித்ததாகவுமாம், (ஏத்துப்பொழுதுண்டே) வாய்விட்டுப்புகழுவதற்கு இடங்கொடுக்கும் காலத்தைக் கடன் வாங்கவேண்டாமே; ஸர்வேச்வரனே யதேஷ்ட;

னானே. (வாமனித்யாதி₃) எல்லார் தலையிலும் காலையைத் தவிர்த்த தன்னுடைமையைப் பெறுகைக்கு அர்த்தியுமாயிருந்தவனுடைய ஐஸ்வர்யம் பொருந்தின திருவடிகளை வைக்க விலக்காததொரு தலையுடையரே. (செவ்வே அரு

இரப்பாளனாகும் நீர்மையை உடையனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஐஸ்வர்யப்ரகாசகமாய், த்வஜாரவிந்த்யாதி₃ சிந்ஹிதமான திருவடிகளிலே சேஷத்வாநுருபமாகச் சேருகைக்கு அநுருபமான தலையை உடையராயிருந்தார்கள். இப்படியிருக்க, தேர்கொடுநேரே கொடிதான ஸம்ஸாரத்

மாக உண்டாக்கி வைத்திருக்கிறானே (தாமரையின் பூவுளதே ஏத்தும் பொழுதுண்டு) இவை “நாராயணேதி ஸப்தேத்யாஸ்தி” “நமோ நாரணுவென்று ஓவாதாசைக்கும் உரையுண்டே” [முதல் திருவசீ] முதலான மற்ற ஆஸ்ரயனோபகரணங்ளுக்கும் உபலக்ஷணம். (வாமன்) இவைபெல்லாம் வேண்டுமது அவன் அவனல்லவாகிலன்றோ. தன் உடைமையைப் பெறுகைக்குத்தானே யாசகனாய்ச்சென்று, உறங்குகிற குழந்தையைத் தானே சென்று அணைத்துக்கொள்ளும் தாயைப்போலே, எவருடைய அபேஷையையும் எதிர்பாராமல், அணைவரையும் தன் தேனே மலரும் திருப்பாதத்தாலே தானே சென்று நடவிக்கொடுத்தவனன்றோ அவன். (திருமருவு தான்) “வடிவியணியில்லாமலாமகன் மற்றை நிலமகன் பிடிக்கும் மெல்லடி” [திருவாய் 9-2-10] என்கிறபடியே பெரிய பிராட்டியார் பிடிக்கும் திருவடி. புருஷகாரபூதையும் அருகிலேயே இருக்கிறாளே என்கை. அன்றிக்கே, திரு-என்று செல்வமாய், உபாயநிபூதிச்செல்வத்தையும் உடைய ஸர்வலோக சக்ரவர்த்தி இவனே என்று காட்டித்தரும் திருவடிகள் என்றுமாம். “ஸங்க-ரத்யாங்க₃ கல்பகத்₄ வஜாரவிந்த்யாங்குஸவஜ்ரலாஞ்ச₂நப்த்ரினிக்ரமத்வச்சரணாப்ய₃ஜத்₃வயப்” [ஸ்தோத₃ 81] [திரிவிக்கரமனே! ஸங்கம், சக்ரம், கல்பகம், கொடி, தாமரை, அங்குசம், வஜ்ரம் ஆகிய அடையாளங்களுடைய உன் திருவடித் தாமரையினை] என்கிறபடியே ஐஸ்வர்யத்தைக்காட்டும் அடையாளங்கள் அனைத்தையும் உடையதன்றோ இவன் அடியினை. (வாமன் திருமருவு தான்) அமரர் சென்னிப்புவான திருவடிகளை நித்யஸம்ஸாரிகள் தலையிலும் வைப்பவனாயிருந்தானே! (தான் மருவு சென்னியரே) தன் சேஷித்வத்தையும், இவனுடைய சேஷித்வத்தையும் நிறப்பெறச்

நரகஞ்சேர்வதரிது) இப்படி உபகரணங்கள் குறைவற்றிருக்கச் செய்தே நரகத்துக்கு நேர்வழிகடையாது. 21.

தைச் சென்று கிட்டுகை அரிது. இங்ஙனையிருந்தபின்பு இவர்கள் விலக்கடி தேடிக்கொண்டு திரிகிறபடி எங்ஙனே யோ? என்று ஆஸ்சர்யப்படுகிறார். 21.

செய்வதற்கு அவன் இவனுடைய தலையிலே தன் கிருவடியை வைக்க வந்தால், அதை விலக்கவழிபாததொரு தலையையும் உடையவர்களையிருக்கிறார்களே! இதையும் இவர்கள் தேடிப்போக வேண்டாதபடி அவனே உண்டாக்கி வைத்தானே! (செவ்வே அருநரகம் சேர்வது அரிது) இவ்வண்ணமாக எம்பெருமானை அடைவதற்கு வேண்டிய உபகரணங்கள் அனைத்தும் குறைவற்றிருக்கும்போது, கொடிய நரகமான ஸம்ஸாரத்தில் நேர்வழியில் சென்று இந்த ஸம்ஸாரிகள் விழுவது அரிய செயலாகும். வழியல்லா வழியைத் தேடிச்செல்வதாலேயே இந்த ஸம்ஸாரிகள் இன்னமும் ஸம்ஸாரநரகத்திலே அழுந்திக்கிடக்கிறார்கள். எப்படித் தான் இவர்கள் இவ்வருஞ்செயலை ஸாதிக்கிறார்களோ! என்று ஆஸ்சர்யப்படுகிறார்.

“ நாராயணேது ஸம்,தே,நிஸ்தி வாக,ஸ்தி வஸவர்த்திநீ !
ததாபி நரகே கோரே பதந்தீத்யேதத:த்யுதம் || ”

[நாராயண என்னும் ஸப்தம் உள்ளது; வாக்கு வசப்பட்டிருக்கிறது. அப்படியிருந்தும் கோரமான நரகத்தில் விழுகிறார்கள் என்பது மிகவாச்சரியம்.]

“ நாவாயிலுண்டே நபோ நாரணுவென்று
ஓவா துரைக்கு முரையுண்டே— மூலாத
மாக்கதிக்கண் செல்லும் வகையுண்டே என்னொருவர்
திக்கதிக்கண் செல்லும் திறம்” [முதல்திருவ 95.]

என்று மற்ற ஞானிகளும் இதுகண்டு ஆஸ்சர்யப்பட்டார்களன்றோ. (அருநரகம்) ரௌரவாதி நரகங்கள் தினைக்கும்போதே அஸஹ்ய மாயிருக்குமாயைபால், அவற்றை எவனும் விரும்பி அடைய மாட்டான்; அடைந்தவன் அவற்றிலிருந்து விடுபடவே எண்ணுவான். இந்த ஸம்ஸாரமோசனில், எத்தனை துன்பங்களை விளைத்தாலும் ஸம்ஸாரிகளால் விரும்பப்படுகிறது; இதிலிருந்து விடுதலை

22. அயரி தெவரிதாரு மாற்றலால் மாற்றி

பெருக முயல்வாரைப் பெற்றால்—கரியதோர்

வெண்கோட்டு மால்யானை வென்றி முடித்தன்றே

தன்கோட்டு மாமலரால் தாழ்ந்து.

ஆற்றலால்-தன்னுடைய சக்தியினால், மாற்றி-(சேதனன் செய்யும் முயற்சியாகிற) தடையை விலக்கி (சேதனனுக்கு ஹிதமான ஸகல கார்யங்களையும் தானே செய்வதாக ஏற்றுக்கொண்டு), பெருக முயல்வாரை—மிகவும் முயற்சி கொண்டிருக்கின்ற மஹாபுருஷானு எனப்பெருமானை, பெற்றால்-கிடைக்கப்பெற்றால், அரியது-பெறுவதற்கு அருமையான மோஷமும், எளிது ஆகும்—லகுவாய்விடும்; (இதை எங்கே கண்டோமென்னில்). வெண் கோடு—வெண்ணிறமான தந்தங்களையுடைய, மால்—பெரிய, கரியது ஓர் யானை—கருநிற முள்ள ஒப்பற்ற கஜேந்தராவ்வான், வென்றி முடித்து—(முதலையை) ஜயித்து அழித்து, தன்—குளிர்த்த, கோடு—பொய்கைக்கரையிலே, மா—சிறந்த, மலரால்—தாமரைப் பூக்களைக்கொண்டு, தாழ்ந்து அன்றே—(எம்பெருமானை) வணங்கி அடிமைசெய்யப்பெற்றதன்றே.

பெரிய அவா:—(அரியது) ஸத்தையேபிடித்து நோக்கிக் கொண்டு போருவானொரு ஸமாச்சரயணியனைப் பெற்றால் எல்லாம் ஸுலபமிதே என்கிறது.

யடையும் விருப்பத்தையும் விடையவொட்டாமல் தடுக்கிறது. ஆகையால் இது எல்லா நரகங்களிலும் கொடிதான் 'அரு நரகம்' என்னத்தக்கது. (செவ்வே சேர்வது அரிது) பகவானை அடைவதற்காக ஏற்பட்ட உபகரணங்களையே அவனிடமிருந்து விலகுவதற்கு உறுப்பாகக் கொள்கின்றதைக் கண்டு ஆச்சரியப்படுகிறார். 21.

அவா:—தங்களுக்கு அவனை அடைவதற்குரிய உபகரணங்கள் ஒன்றுமில்லாவிடிலும் அவனிடத்திலே தங்களுடைய பரதத்தை வைத்து வரணமடைந்தவர்களுக்கு அவனை ஆஸ்ரயிப்பதோடு அவனை அடைவதோடு வாசியற எல்லாமே எளிதாயிருக்கும் என்பதை திருஷ்டாந்தங்காட்டி விளக்க அவனுடைய தீர்மையின்

வயா: (அரியதெளிதாகும்) அரிதாவது ப₄க₃வல்லாப₂மும் ப₄க₃வத₃ப₄ஐத₃மும்; இவை இரண்டும் எளிதாகும். (ஆற்றலா விதபாதி₃) இவன் தலையிலே ஒரு தேவையிடுகிறதென்? எல்லாம் நாமே ஏறிட்டுக்கொண்டு செய்வோமென்பானொரு

அவ:— தங்களுக்கு ஒரு பரிகரஸம்பத்தியற்றிருந்ததே யாகிலும், அவன் பக்கலிலே நயஸ்தப₄ரதாயிருப்பார்க்கு எளிதாக ஆஸரயிக்கலாம்படியன்றோ அவன் நீர்மையின் ஏற்றமிருப்பது என்கிறார்.

உரை:— வஸ்துவை வஸ்த்வந்தரமாகவல்ல ஸக்தி யோக₃த்தாலே. “உன் பேற்றுக்கு உறுப்பாக நீ ஒன்றும் யத்தித்துச் செய்யவேண்டா” என்று. ஸாரக்ஷணர்த்தமாக இவன் பண்ணும் ப்ரவ்ருத்திகளை அடைய மாற்றி, ஜ்ஞாநம் ப்ரேமம் முதலாகக் கைங்கர்யபர்யந்தமாக இவனுக்குச் செய்யவேண்டும் ஸர்வகார்யமும் தன் தலையிலே ஏறிட்டுக்

சிறப்பை அருளிச்செய்கிறார். ப்ரபத்திபரமான இந்நிர்வாஹத்திற்குப் பின் ப₄க்திபரமான மற்றொரு பெருகும் இப்பாகரத்துக்கு விவரிக்கப்படும்.

வ்யா:—(அரியது எளிதாகும்) பகவானைப் பெறுவதாகில் அஃக பயனும் மிக எளிதில் பெறத்தக்கதாகும். எப்போது? எனில்: (ஆற்றலால் மாற்றிப் பெருக முயல்வாரைப் பெற்றுக்) தன் சக்தி யாலே தடைகளைப்போக்கிப் பெருமுயற்சி செய்கின்றவன் ஒருவனை அடைந்தால் அரியதும் எளிதாகும். (ஆற்றலால்)ஒரு வஸ்துவை நேருரு வஸ்துவாக ஆக்கவல்ல அக₄பிதக₄டநாஸக்தியை நினைக்கிறார் (மாற்றி) தடைகளைப் போக்கி. இங்கு தடையாவது—பகவான் தான் முயல்வதற்கு விரோதியாயிருக்கும் சேதநனின் முயற்சியே யாகும். “ப₄க₃வத் ப்ரவ்ருத்த விரோதி₄ ஸ்வப்ரவ்ருத்தி நிவ்ருத்தி₁ ப்ரபத்தி:” [பகவானுடைய முயற்சிக்கு விரோதியான தன் முயற்சி யினின்றும் நீங்கப்பெறுகையே ப்ரபத்தியாகும்] என்றல்லவே ப்ரபத்தி லக்ஷணம் சொல்லப்படுகிறது. தன் முயற்சியாயிருக்கும் உபாயாந்தரங்களில் கைவைத்தால் ப்ரபத்திநிஷ்டை₂ நமுவும் என்று சாஸ்திரமும் சொல்லிற்றன்றோ. “நெழி காட்டிநீக்குதியோ” [பெரியதிருவ₆] என்றாரன்றோ நம்மாழ்வாரும். ஆகையால், இ

ஸர்வசக்திபைப் பெற்றால், 'ஸர்வலாபம்நம்மதானபின்பு எல்லா வற்றையும் ஸர்வரன் பக்கலிலே விடுகிறதென்? நாமே ஸர்வாபிப்போம்' என்பானொரு அதிகாரியைப் பெற்றாலென்றுமாம். மேலி டுக்குத் தருஷ்டாந்தம்-(கரியதோசித்பாதி) கறுத்த வடி வையும் வெளுத்த கொம்பையுமுடைத்தான பெரிய ஆணை.

மெய்ந்நு, இவனுக்குப் பூலத்திலே அந்வயமாப்படி தன் பேராய ஸர்வரனைக்களையும் பண்ணுகையிலே மிகவும் உத் ஸர்வாபிப்பாதிற்கும் மஹாபுருஷரைப் பெற்றால், பெறுதற்கரி தான ப,கூலல்லாபமும் எளிதாகாதிற்கும். அது எங்கே கண்டோம்? என்னில்: கறுத்த நிறத்தையும், வெளுத்த கொம்பையும், பெரிய வடிவையுமுடைத்தான ஆணையானது, அடிமைக்குக் காற்கட்டான முதலையை ஜயித்து அழியச் செய்ததன்மேற் குளிர்த்த பொய்கைக்கரையிலே ஸர்வலாபமான தாராரைப்பூக்களைக்கொண்டு, அரைகுலையத் தலைகுலைய

சேதனனின் முயற்சியை, ப்ரபன்னன் பகவானைப் பெறத் தடை யானக் குறையிலே. (மாற்றி) "நஹி கஸ்தித் ஸ்ஷாமபி ஜாது ரிஷ்! உத்யகர்மக்குத்" [கீதை 2-5] [என்னும் ஒரு கணதேரமும் ஐந்து கர்மத்தைச் செய்யாமலிருக்க முடியாது] என்கிறபடியே, தன் முயற்சியினின்றும் தீங்குலதும், செய்யும் காரியத்தில் உபாயபுத்தி யாகக் கரமலிருப்பதும் இச்சேதனன் தன்னால் ஸாதித்துக்கொள்ள முடியாத காரியமாகையாலே, அதையும் அந்த ஸர்வேச்சரன் தானே ஸாதித்துத் தரவேணும் என்று கருத்து. "ஸர்வதயிமாந்" என்னும் கீதாசரமச்சுலோகத்திலே, "நீ என்னை அடைவதற்கு உறுப்பாக ஒரு முயற்சியையும் செய்யவேண்டா; நானே எல்லா முயற்சியையும் பெய்கிறேன்" என்றானன்றோ. (பெருக முயல்வாரைப் பெற்றாக்) அறிவு, அன்பு முதலானவை தொடக்கமாகக் கைங்கர்ய மீறாக இவனுக்கு விடையவேண்டிய எல்லா நன்மைகளையும் தன் காரிய மாக ஏற்றுக்கொண்டு, இவனுக்குப் பூலத்தில் மாத்திரம் அந்வய மாப்படி தன் பேராக எல்லாவிதமான ரனைகளையும் செய்கையிலே பெருமுயற்சிகொள்ளும் மஹாபுருஷனை உபாயமாகப் பெற்றால், அரிவாகரியமும் எளியதாகும், பூலப்ரத்யாயிருக்கும் ஸர்வேச் சரனையே பூலகரணமாகவும் ஆகவேண்டுமென்று சரணமடைந் தால் அரியதான மோஷபூலமும் மிகவும் எளிதாகும் என்று கருத்து

(தண்கோட்டியாதி) கோட்டென்று கரையிலே என்கிறது. “தண் தோட்டுமாமலர்” என்று பாட,மானபோது. இதழை யுடைத்தான பெரிய புஷ்பத்தாலே என்கிறது. (மாமலரால் தாழ்ந்து வென்றி முடித்தன்றே) புஷ்பத்தைக்கொண்டு திருவடிகளிலே பணிந்தன்றோ ஆனவென்றியை முடித்தது; விஜயத்தைப்பெற்றது அவன் ப்ரஸாதத்தாலேயன்றோ என்கிறது. 22.

வந்து : தோன்றி விரோதியைப் போக்கி சகித்தருளின அவன் திருவடிகளிலே தாழ்ந்து அடிமை செய்யப்பெற்றது. தாழ்த்து-தாழ்ந்தது என்றபடி. கோட்டென்று கரைக்குப் பேர், தட்டம்-குளிர்ந்தி; குளிர்ந்த பொய்கைக்கரையிலே என்றபடி. ‘தண்தோட்டு மாமலர்’ என்று பாட,மானபோது குளிர்ந்த இதழை உடைத்தான பெரிய புஷ்பத்தாலே என்று பொருளாகக்கடவது. 22.

இதை எங்கே கண்டோம்? என்னில்; கஜேந்திராழ்வானிடத்திலே கண்டோம் என்று திருஷ்டாந்தம் காட்டுகிறார் இனி; (கரிய தோர் வெண்கோட்டு மால்யாண...தாழ்ந்து) கறுத்த நிறத்தையும் ஒப்பற்ற வெளுத்த கொம்பையும், பெரிய வடிவைவுமுடையதான கஜேந்திரானவன், தான் பரமபுருஷனுடைய திருவடிகளிலே மலரிட்டுப் பணிபுரிவதற்கு இடைபூரூபிருந்த முதலையை ஜயித்து அழியச்செய்து, குளிர்ந்த கரையிலே மலரையிட்டு அவன் திருவடிகளிலே வணங்கி அடிமைசெய்யப் பெற்றானல்லவோ. கரியது—உடம்பில் கருமை; ஓர்—அன்பிலே ஒப்பற்றிருக்கை. வெண்கோட்டு—தந்தம் வெளுத்திருக்கை. மால் யாண—வடிவு பெருத்திருக்கும் யாண. (வென்றி முடித்து) அரைகுறையத் தலைகுறையவந்து நின்ற அவனாலேயே அநிஷ்டநிலைக்குத்தியைப் பெற்றது. (தண்கோட்டு மாமலரால் தாழ்ந்தன்றே) அழகிய கரையிலே சிறந்த மலரால் வணங்கி அடிமைசெய்யப் பெறுகையாகிற இஷ்டப்ராப்தியையும் அவனாலேயே பெற்றது. தாழ்ந்து—தாழ்ந்தது என்றபடி. கோடு என்று இங்கு கரைக்குப்பெயர்; தண்கோடாவது—(நீர்நிலையின்) குளிர்ந்த கரை. (தண்தோட்டு மாமலர்) என்று பாட,மானபோது, குளிர்ந்த இதழையுடைய பெரிய புஷ்பத்தாலே என்று பொருள்படுகிறது. தோடு—மூவிதழ்.

“பரமாபத்யமாபந்த: மநஸாசிந்தயத் ஹரிம்|

ஸ து நாக்ஸர: ஸ்ரீமாந் நாராயணபராயண:||

[வி-த₄-88]

[மேலான ஆபத்தை அடைந்ததாய், அதத்யோபாயத்வச்செல்வத்தையுடைய அந்த கஜேந்திரன், நாராயணனையே மேலான உபாயமாகக்கொண்டு, அந்த ஹரியையே மனத்தினால் சிந்தித்தது.] என்கிறபடியே அவனையே உபாயமாக நினைத்தபடியாலே பெற்றவரிய இஷ்டப்ராப்தியையும் அநிஷ்டதில்லுத்தியையும் பெற்ற கஜேந்திரனைப்போலே பகவானையே உபாயமாகப் பெற்றால் அரிய பலனான பகவத்ப்ராப்தியும் எளிதாகும் என்றதாயிற்று. (தாழ்ந்தன்றே வென்றிமுடித்து) என்று கூட்டி, பகவானைத் தான் பணித்ததாலேயோ வெற்றி பெற்றது? அவன் அருளாலல்லவோ வெற்றி பெற்றது என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். ஆக, இவ்வளவால் ப்ரபத்திபரமான நிர்வாஹம் விவரிக்கப்பட்டது. இனி, பக்திபரமான நிர்வாஹம் விவரிக்கப்படுகிறது.

அவா—ஜந்மாத்மதத்தில் பகவத்பக்தனாயிருந்த ஓராசனே சாபவிசேஷத்தால் கஜேந்திரனாகப்பிறந்து பூர்வஜந்ம ஸ்ம்ருதியோடு கூட பகவானைத் தினத்தோறும் புஷ்பங்களையிட்டு ஆரதித்து வந்தானென்றும், அப்படி ஒருநாள் பூப்பறிக்கவந்தவனை முதலை கவ்விற்றென்றும், அத்தடையை எம்பெருமானைச் சரணடைந்து போக்கிக்கொண்டு, எம்பெருமான் திருவடிகளிலே மலரையிட்டுத் தன் பக்தியைப் பூரித்திசெய்து கொண்டு மோக்ஷமடைந்தான் என்றும் விருத்தாந்தமாகையாலே அதுக்குச்சேரவும், “தாழ்ந்து வென்றி முடித்தன்றே” என்ற சப்தஸ்வரஸ்யத்தைப்பற்றவும் பக்திபரமாகவும் இப்பாகரத்துக்கு ஒரு நிர்வாஹமுண்டு; அதை விவரிப்போமினி.

வ்யா:—(அரியது எளிதாகும்) பெறவரியதான பகவத்பக்தியும் பெற மிகவும் எளியதாகும். எப்போது? எனில்: (ஆற்றலால் மாற்றிப் பெருக முயல்வாரைப் பெற்றால்) “ஸ”கலாபம் தம்முடைய தாயிருக்கும்போது எல்லா முயற்சியையும் ஈசுவரனே செய்து கொள்ளட்டும் என்று விடலாமோ? நாமும் முயன்று பக்திசெய்ய வோம்” என்று நினைத்துத் தன் சக்தியாலே தடைகளை மாற்றி மிகவும் முயற்சிசெய்கின்றவனான ஓரதிகாரியைப் பெற்றால் அரிய இ தி—18

23. தாழ்ந்து வரங்கொண்டு தக்க வகைகளால்
வாழ்ந்து கழிவாரை வாழ்விக்கும் — தாழ்ந்த
விளங்கனிக்ருக் கன்றெறிந்து வேற்றுருவாய் ஞாலம்
அளந்தடிக் கீழ்க் கொண்ட வவன்.

தாழ்ந்த — (பழத்தின் கனத்தினால் கிளைகள்) தாழ்ந்து
கிடந்த, விளம் — விளாமரத்தினுடைய, கனிக்ரு — பழங்களை
உதிர்ப்பதற்காக, கன்று எறிந்து — (கன்றை எறிதடியாகக்
கொண்டு) வீசியெறிந்தவனாயும், வேறு உரு ஆய் — (கொடுத்து

தான் பகவத்பக்தியும் எளியதாய்விடும் என்று கருத்து. இதை
எங்கே கண்டோம்? எலில்: (கரியதோர் வெண்கோட்டு மால்
யாளை... மாலரசால் தாழ்ந்து வென்றி முடித்தன்றே) கறுத்ததாய்,
வெளுத்த தந்தையுடைய பெரிய யாளை, பெரிய புஷ்பங்களைக்
கொண்டு நெடுங்காலம் ஸர்வோஸ்வரனை வணங்கியன்றோ தன்கா
யத்தை ஸாதித்துக்கொண்டது, நெடுங்காலம் எப்பெருமாளை
வணங்கியதின் பலனாகவே எப்பெருமானைச் சரணடைந்து முதல்
யால் ஏற்பட்ட தடையை நீக்கிக்கொண்டு தன் பக்திவித்தியை
அடைந்தது என்று கருத்து. முதல் நிர்வாஹத்தில் சரணாகதி
யாலேயே பகவத்ப்ராப்தி விரோதியான முதலையை அழியச் செய்து
பகவானையும் பெற்றது என்று கொள்ளவேண்டும். இவ்விரண்டாம்
நிர்வாஹத்தில் நெடுங்காலம் இந்த கஜேந்திரன் செய்துவந்த
பகவத்பக்தியாகிற முயற்சியே சரணாகதியிலே முட்டித் தடை
யையும் போக்கி பக்தியோகத்தையும் மூர்த்தி செய்வித்து பகவத்
ப்ராப்தியைக்கொடுத்தது என்று கொள்ளவேண்டும். முதல் நிர்வா
ஹத்தில் ஸ்வதந்திரப்ராப்தியாலே இஷ்டப்ராப்தியையும், அதிஷ்ட
நிவ்ருத்தியையும் கஜேந்திரன் பெற்றான் என்கிறது. இரண்டாவது
நிர்வாஹத்தில் அங்கப்ராப்தியாலே முதலையால் வந்த தடையைப்
போக்கிக்கொண்டு பக்தியாலே பகவத்ப்ராப்தியை அடைந்தான்
கஜேந்திரன் என்கிறது. இப்படி இரண்டு நிர்வாஹங்களிருந்த
போதிலும், "நாராயணபராயண:" என்னும் சிஷிவாகவத்திற்கும்,
"பிடிசேர் களிறளித்தோராளா" [முதல் திருவ-97] என்று கஜேந்
திரன் பக்தியங்கமான வைராக்யாற்றவனாயிருந்தான் என்று
முதலாழ்வார் அருளிச் செய்திருப்பதற்கும் மிகப்பொருத்தியிடுக்கை
யாலே முதல் நிர்வாஹமே ஆசார்யர்களால் மீடவும் ஆதரிக்கப்
பட்டது.

நீண்ட கையை உடைய தனக்குத்) தகாத யாசகனான
வாமநவடிவமாய், ஞாலம்-பூமியை, அளந்து-அளந்து, அடி
கீழ்-தனது திருவடியின் கீழே, கொண்ட - அடங்கும்படி
கொண்டவனாயுமுள்ள, அவன் - அந்த எம்பெருமான்,
தாழ்ந்து-தனது திருவடிகளிலே வணங்கி, வரம் கொண்டு—
தனது திருவருளைப்பெற்று, தக்க வகைகளால் - (தங்கள்
தங்கள் நிலைமைக்கு) ஏற்ற விதத்தில், வாழ்ந்து-ஐச்வரி
யத்தையோ கைவல்யத்தையோ பகவத்ப்ராப்தியையோ
பெற்று, கழிவாரை-மேன்மேலும் ஸுகத்தை மிகுத்துக்
கொள்ள வேணுமென்றிருக்கிற அந்தந்த அதிகாரிகளை,
வாழ்விக்கும்—வாழ்விப்பான்.

பெரி அவ:—தன்னை ஆஸ்ரயிப்பார்க்கு ப்ரதிபந்தகத்தை
யும் போக்கித் தானும் ஸுலபனாமென்கிறது.

வ்யா:—(தாழ்ந்தித்யாதி) வரங்கொண்டு - அவன் ப்ர
ஸாதத்தைக்கொண்டு; சாஸ்த்ரங்களில் சொல்லுகிற வகை

அவ:—தன்னை ஆஸ்ரயித்தார்களுடைய விரோதிகளைப்
போக்கி, அபிமத எரித்தியையும் பண்ணிக்கொடுத்துத்
தத்ததூதிகாரா நுகுணமாக ரக்ஷிக்கும் என்கிறார்.

உரை:—கனியப்பழுத்துக்கிடக்கையாலே தரையளவும்
வரத்தாழ்ந்து கிடக்கிற அஸுரமயமான விளாவினுடைய
பழங்களுக்கு அஸுரமயமான கன்றை எறிகோலாக எடுத்த

23. அவ:—தன்னை ஆஸ்ரயிப்பவர்கள் ப்ரபத்தராகவுமாம்,
உபாயாத்ரதிஷ்டுர்களாகவுமாம், அதத்யப்ரயோஜநராகவுமாம்,
ப்ரயோஜநாத்ரபரராகவுமாம், அவர்களுக்குத் தானே எளியனாகி,
விரோதியையும் போக்கி, இஷ்டப்ராப்தியையும் செய்துகொடுத்து
அவரவர்கள் விருப்பத்துக்குத் தக்கபடி அவரவர்களை ரக்ஷிப்பான்
என்கிறார்.

வ்யா:—(தாழ்ந்து) “தூவிதூர பூஜ்யேயமப்யேவம் ந நமேயம் து
கஸ்யசித் | ஏஷ மே ஸ ஹஜே தே: ஷ: ஸ்வபூவோ து:ரதிக்ரம: ||”
[ரா-பு 86-11] [இரண்டாகப் பிளக்கப்பட்டாலும் படுவேனே

களாலே தாழ்ந்து - ஆஸ்ரயித்து, அதுதானே வாழ்வாகக் காலத்தைப் போக்குவாரை ரக்ஷிக்கும்; ப்ரதிபந்தகஞ் செய்வ தென்னென்னில், தாழ்ந்த விளங்கனிபட்டது படுமத்தனை, (தாழ்ந்தவித்யாதி) "வேற்றுருவாய்" என்கிறது சிறுகாலேக்

தெறிந்து, ஸ்ரீய:பதியான தன் உருவை விட்டு, அர்த்தி: யான வாமனரூபத்தை உடையனாய்க்கொண்டு பூமியை அளந்து, தன் காற்கீழே இட்டுக்கொண்ட அந்த ஸர்வேஸ் வரன், "ந நமேய்" (ந நமேயம்) என்கிற ஸ்வாதந்தர்யத்தைப் பொகட்டுத் தன் திருவடிகளிலே வணங்கி, 'எங்கள் அபி: மதம் நீயே பண்ணித்தரவேணும்' என்று தன் ப்ரஸாத:த் தைக் கைதொடுமானமாகப் பிடித்துக்கொண்டு, தந்தா

யொழிய ஒருவனுக்கு வணங்கமாட்டேன்; இது இயற்கையாகவே எனக்கு அமைந்துள்ள தே:ஷ:; அவனவனுடைய இயற்கைக் குணம் மீறமுடியாததொன்றன்றோ] என்கிற தன் ஸ்வாதந்திரி யத்தைக் கைவிட்டு சாஸ்திரங்களிற்சொன்ன ரீதியிலே பக்தி முதலான உபாயாத்ரங்களையோ, ப்ரபத்தியையோ பற்றிநின்று அவனை வணங்கி. (வரங்கொண்டு) அவனுடைய அருளாகிற மேலான ப:லனைப்பெற்று, வரம்-மேலானது; இத்தால், உபாயாத்ர நிஷ்ட:களே:டு, ப்ரபத்தர்களே:டு வரசியற அவனருள:லேயே பலனைப்பெறுகிறார்கள் என்று உணர்த்தப்படுகிறது. (வரங்கொண்டு தாழ்ந்து) என்று கூட்டி, 'அவன் அருளையே பற்றுசாகக்கொண்டு வணங்கி' என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (தக்க வகைகளாக வாழ்ந்து) தங்கள் அதிகாரத்துக்குத் தக்கபடி தங்கள் விருப்புப் ஐச்வர்ய கைவல்ய பகவத்ப்ராப்திகளில் ஒன்றைப்பெற்று, அதையே பெருவாழ்வாகக்கொண்டு. (கழிவாரை) காலங்கழிப்பவர்களை என்றுமாய்; கழிதல் மிகுதலாகையாலே, 'இப்படி வாழ்ந்து இன்ட மிகுதியைப் பெறவேணும் என்றிருப்பவர்களை' என்றுமாய் (வாழ்விக்கும்) அந்தந்த அதிகாரிகளை அவரவர்களை அதுஷ்டிக்கும் உபாயத்துக்கும் அவரவர்களுடைய குசிக்கும் தக்கவாறு அவரவர் விருப்புப் பலன்களைக்கொடுத்து வாழ்விப்பான். இவர்களுடைய வாழ்ச்சிக்குத் தடைகள் தேரிட்டால் என் செய்வது? எனில்: அவை விளங்கனிபட்டதும் மாலையின் அபிமானம் பட்டதும்படும என்கிறா மேலே. (தாழ்ந்த விளங்கனிக்குக் கன்றெறிந்து) கனியப் பழுத்;

காட்டிப் பெரியவடிவைக் கொண்டளந்தது; ஸ்ரிய: பதியான வன் அர்த்தியாய் நின்றதென்றுமாம் பூமியையளந்து தன் திருவடிகளிலே இட்டுக்கொண்டவன் வாழ்விக்கும். 23.

24. அவன் கண்டாய் நன்னெஞ்சே யாரருளும் கேடும்
அவன் கண்டாய் யைப்பலனாய் நின்றான்-அவன் கண்டாய்
காற்றுத்தி நீர்வான் கருவரைமண் காரோதச்
சேற்றத்தி யாவானும் சென்று.

நல் நெஞ்சே-நல்ல மனமே!, ஆர் அருளும்-பரிபூர்ண க்ருபையாலே உண்டாகக் கூடிய மோகடிமும், கேடும்— நிக்ரஹத்தால் வரக்கூடியதான ஸம்ஸாரமும் (ஆகிய இரண்டுக்கும் நீர்வாஹகன்), அவன் கண்டாய்-அந்த எம் பெருமானேயாவன்; ஐம்புலன்-பஞ்சேந்திசியங்கள், காற்று தி நீர் வான் மண் ஆய் நின்றான் அவன் கண்டாய் பஞ்ச

முடைய அதிகாசங்களுக்குத் தகுதியாயிருந்த ப்ரகாரங் களாலே ஐஸ்வர்யம், ஆத்மலாபம், ஸ்வப்ராப்தியாகிற ஸ்வஸ்வாபி,மதங்களைப் பெற்று ஸுகோத்தராய்த் தலைக் கட்டவேணுமென்றிருக்கும் அவ்வவதிகாரிகளையும் அவர் கள் ருசிக்கும் உபாஸனத்துக்கும் ஈடான தத்தத்பூலங்களைக் கொடுத்து ரக்ஷியாநிற்கும். 23.

கணிகள் நிறைந்து நிற்கையாலே தரைவரையில் தாழ்ந்திருந்த அஸுராவேசமுள்ள வினாமரத்தின் பழங்களை உதிர்ப்பதற்கு அஸுராவேசமுள்ள கன்றை எறிதடியாக எடுத்து எறித்தவனாய். இனி, தன் உடைமையை ஆக்ரமித்த மாவலியின் அபிமானத்தை அழித்துத் தன் உரிமையை நிலைநாட்டிக்கொண்ட செயலை அருளிச் செய்கிறார். (வேற்றுவாய்) ஸ்ரிய:பதியாய், ஸகலபூலப்ரதான தன் ஸ்வரூபத்துக்குத் தகாத யாசக வடிவைக் கொண்டு என்னுதல்; சிறிய வடிவைக் காட்டி தானம் பெற்று, பெரிய வடிவாலே அளந் ததைச் சொல்லுதல். (ஞாலம் அளந்து அடிக்கீழ்க் கொண்ட அவன்) தன்னதான பூமியைத் தானே அளந்து தன் அடிக்கீழே ஆக்கிக்கொண்ட அந்த ஸர்வேஸ்வரன் வாழ்விக்கும் என்று கீழோடே அந்லயம். 23.

பூதங்கள் ஆகியவற்றால் உண்டான உடலாய் திற்பவனும் ஸர்வேஸ்வரனே மாவன்; கரு வரை-கறுத்த மலைகளும், (அவன் கண்டாய்)-அவனேயாம்; சென்று-(இந்தப் பிரபஞ்சத்தை வழிக்கத் திருவுள்ளம்) ப்ரஸரித்து, கார் ஓதம் சீற்றம் தீ ஆவானும்-கறுத்த கடலைச் சீறிச்சுடவல்ல படபா முகாக்களி மாகின்றவனும், அவன் கண்டாய் — அந்த எம்பெருமானேயாம்.

பெரி. வ்யா: — (அவனித்யாதி) ஸம்ஸார ப்ரவர்த்தகனு ளவனே என்கிறது; “மாமேவ யே ஸப்யஸ்தே மாயாமேதர் தரந்தி தை”

அவ: — இவன் உண்டானவன்று இவன் அபேக்ஷிதங் கொடுத்து ரக்ஷித்தான் என்னுமிது ஒரேற்றமோ, அடியே தொடங்கி இவனுடைய ஸத்தையை நோக்கிக்கொண்டு போருகிறவனுக்கு? என்கிறார்.

உரை: — புகுவதன்வையலும் கேட்டால் உகக்கும் நல்ல நெஞ்சே! பரிபூர்ணமான க்ருபையாலே உண்டாகக்கடவ மோகும், நிக்ரஹகாச்யமாய் வரக்கடவ ஸம்ஸாரமாகிற மஹாநர்த்தமுமாகிற இவற்றுக்கு நிர்வாஹகன் அவன்

24. இச்சேதனன் உண்டானபின்பு இவன் விருப்பத்தைக் கொடுத்து ரக்ஷித்தான் என்பது பெரிதல்ல; இவனுடைய ஸத்தைக் (இருப்புக்) கும காரணமாய், முதலிலிருந்து எல்லாவற்றையும் இவனுக்குச் செய்து வருகின்றவனன்றோ அந்த ஸர்வேஸ்வரன் என்கிறார்.

வ்யா: — (நல்நெஞ்சே) பகவானுடைய பெருமையைச் சொன்னால் வயிறெரிகிற பாவிதன் திறைத்து கிடக்கும் இயல்புகிலே, அவ னுடைய பெருமையைச் சொன்னால் உகக்கின்ற தன்மையையுடைய நெஞ்சே! (அவன் கண்டாய் ஆரணும் கேடும்; ஸர்வேஸ்வர னுடைய பரிபூர்ணமான க்ருபையாலே ஏற்படும் மோகமும், இச்சேதனனுக்கு ஸங்குபநாசமாகிற பெருங்கேட்டை விளைக்கும் ஸம்ஸாரமும் இந்த ஸர்வேஸ்வரனுலே ஏற்படுவதுகிடாய்! (ஆரணு) திறைத்த அருளாலே ஏற்படும் மோகமும் ‘ஆரணு’ என்று சொல்லப் படுகிறது. காரணவாசிசப்தத்தாலே கார்வத்தைச் சொல்லுகிற

(மாமேவ மே ப்ரபத்யந்தே மாயாமேதாம் தரந்தி தே) என்கிற படியே அவனைப்பற்றி ஸம்ஸாரபந்த மறுக்கவேண்டுமென்கிறது. “காரோதச்சீற்றத்தி” என்று பட்டபையைச் சொல்லுகிறது. 24.

கிடாய்! இரண்டுக்கும் பொதுவான ஸரீரத்துக்கும் ஆரம்ப, கமான வாயு அக்ஷி ஜலம் ஆகாஸம் பூமிகளாகிற பூத பஞ்சகம், தத்கார்யமான பெரிய பர்வதங்களாகிற இவற்றை அடியிலே உண்டாக்குவானும் அவன்கிடாய்! ஸம்ஸார காலத்திலே இவற்றை யழிக்கவொருப்பட்டுத் திருவுள்ளஞ் சென்று, அதுக்கு உபகரணமாய், கறுத்த கடலைச் சீறிச் சுடக்கடவ பட்டப்பாழுகாக்கிக்கு நிர்வாஹகனாயிருப்பானும் அவன் கிடாய்! ஆக, த்யாஜ்யோபாதேயங்கள் இரண்டுக்கும்

படி. (கேடு) என்று இவன் ஸ்வரூபத்தைக் கொடுக்கும் ஸம்ஸாரம் சொல்லப்படுகிறது. அன்றிக்கே, அவரவருடைய நிலைக்குத் தக்க வாறு அவரவர்கள் விரும்பியதைக் கொடுத்து இவர்களைப் படிப் படியாக முன்னேற்றவேண்டும் என்னும் பரமசிவபயாலே ஏற்படும் ஸம்ஸாரத்தையே ‘ஆரஞ்’ என்றும், “மாமேவ மே ப்ரபத்யந்தே மாயாமேதாம் தரந்தி தே” [கீதை 7-14] [என்னையே எவர்கள் சரணடைகிறார்களோ அவர்கள் இந்த ஸம்ஸாரத்தைத் தாண்டு கிறார்கள்.] என்கிறபடியே, இந்த ஸம்ஸாரம் கெடும் நிலையாகிற மோக்ஷத்தை ‘கேடு’ என்றும் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம். “ஆரஞ்” என்று அருளுக்குக் காரணமான புண்யமும், ‘கேடு’ என்று நிக்ரஹகாரணமான பாபமும் அவனதீனமே என்கிறதாகவு மாய். (அவன் கண்டாய்) “ஸம்ஸாரபந்த, ஸ்தி, திமோக்ஷேஹது:” [சுவே] என்கிறபடியே ஸம்ஸாரமோக்ஷங்களும், “கர்ம காரயதி” [கௌஷீ] என்று புண்யபாபகர்மங்களும் இவனுல் ஏற்படுகையாலே, இந்த நிர்வாஹ, நிர்வாஹப்பரவஸப்பந்தத்தைப் பற்றி, இவற்றை அவனோடுஒரே சேற்றுமையில் படிக்கிறார். ஆக, கைவிடத்தக்கவை யான பாபஸம்ஸாரங்களுக்கும், கைக்கொள்ளத்தக்கவையான புண்ய மோக்ஷங்களுக்கும் நிர்வாஹகன் அவனெயென்றதாயிற்று. இனி, புண்யபாபங்களுக்கும் ஸம்ஸாரமோக்ஷங்களுக்கும் ஸாதனமான இத்திரியங்களும் சரீரமும் இவனதீனமேயென்கிறார்: (அவன் கண்டாய் ஐம்புவனாய் நின்றான்) “மந ஏவ மநுஷ்யானாம் காரணம் பந்த, மோக்ஷேயா:” [வி-பு 6-7-28] [மனிதர்களுடைய ஸம்ஸார

நிர்வாஹகன் என்றபடி. 'ஆரஞ்சு' என்று அருளின் கார்யமான மோஷத்தை லக்ஷிக்கிறது. அன்றிக்கே, அநுக்ரஹ ஹேதுவான புண்யத்தையும், நிக்ரஹஹேதுவாய், அநர்த்தகரமுமான பாபத்தையும் சொல்லவும். 24.

பந்தத்துக்கும், மோஷத்திற்கும் காரணம் மனமேயாகும். என்கிற மனத்திற்கும், அதற்கு வசப்பட்ட ஐந்து ஞானேந்திரியங்களுக்கும் நிர்வாஹகனாய் நிற்பவன் அவன் கிடாய்!

“ஹ்ருஷீகாணிந்த்யரிபாண்வாஹுஸ்

தேஷாமீஸோ யதோ பவாநி

ஹ்ருஷீகேஸஸ் ததோ விஷ்ணு:

க்யாதோ தேவேஷு கேஸவ: ||”

[இந்திரியங்களை “ஹ்ருஷீகங்கள்” என்று சொல்லுகின்றார்கள் அவற்றுக்கு ஈசனாயிருக்கையாலே, கேசவனாய், விஷ்ணுவெனப்படும் தேவரீர் ஒருவரே தேவர்களுக்குள் ஹ்ருஷீகேஸன் என்று பிரஸித்தி பெற்றிருக்கிறீர்.] என்கிற ஹரிவம்சாவசனத்தின்படியே ஹ்ருஷீகங்களாகிற இந்திரியங்களுக்கும் ஈசனாயிருப்பதானேரு இவன் ஹ்ருஷீகேசன் என்று பெயர்பெற்றிருக்கிறான். (அவன் கண்டாய் காற்றுத் தீ தீர் வான் மண்) சரீரத்துக்கு உபாதானமான ஐந்து பூதங்களுக்கு உத்பாதகனாயிருப்பவன் அவனே கிடாய்! (கருவரை) இந்த ஐம்பெரும் பூதங்களாலான பெரியமலை முதலான எல்லாப் பொருள்களும் அவனால் உண்டாகின்றவையே என்கை. (கருவரை மண்) கருமை நிரம்பியதாய், மலைபோலே கடினமான பூமியென்று பூமிக்கு விசேஷணமாகவுமாம். இப்படி எல்லாப்பொருள்களும் உண்டாவதற்குக் காரணமாகதோடன்றியில், ஸம்ஹாரகாலத்தில் இவை அழிவதற்கும் காரணமாகிருப்பவன் அவனே என்கிறார் மேலே: (சென்று) இவற்றை அழிக்கத்திருவுள்ளம் சென்றபோது, (காரோதக் சீற்றத் தீயாலானும் அவன் கண்டாய்) கறுத்த கடலைச் சீறிச் சுடுகின்றதாய் ஸம்ஹாரத்துக்குக் கருவியாயிருக்கும் பூடூபூர முகூடகூனியாக நிற்பவனும் அவனே கண்டாய்! ஆகனிப்படி ஸத்தை தொடக்கமாக ஸம்ஹாரமீருக எல்லாமே அவனதீனமாயிருக்கும்போது அவன் தன்னை அடைந்தார்க்கு விருப்பங்களைக் கொடுத்து லக்ஷிக்கிறான் என்பது ஓர் வியப்பல்ல என்றதாயிற்று. 24.

25- சென்ற திலங்கைமேல் செவ்வேதன் சீற்றத்தால்
கொன்ற திராவணனைக் கூறுங்கால்—நின்றதுவும்
வேயோங்கு தன்சாரல் வேங்கடமே விண்ணவர்தம்
வாயோங்கு தொல்புகழான் வந்து.

விண்ணவர்தம் வாய்—தேவர்களின் வாயினால் துதிக்கத்
தக்க, ஓங்கு தொல் புகழான்-உயர்ந்த பழமையான குணங்
களையுடைய எம்பெருமான், செவ்வே—நேராக, சென்றது—
சீறிச்சென்றது, இலங்கை மேல்—இலங்காபுரியின் மேலா
கும்; தன் சீற்றத்தால்-தன்னுடைய கோபத்தால், கொன்றது-
ஸம்ஹரித்தது, இராவணனை-ராவணனையாய்; கூறுங்கால்-
சொல்லுமிடத்து, வந்து நின்றதுவும்-(சேதநர் எக்காலத்
தும் உய்யவேணுமென்று கருதி) வந்து நின்றவிடமும், வேய்
ஓங்கு தன் சாரல் வேங்கடமே-மூங்கில்கள் ஓங்கி வளர்ந்
துள்ள குளிர்த் சாரலையுடைய திருவேங்கடமையேயாம்.

பெரி அவ:- (சென்றதித்யாதி) உத்பத்யாதி, களையோ? உத்
பந்நங்களானால் ப்ரதிபந்த, கங்களைப் போக்குவானுமவனென்
கிறது.

வ்யா:- (சென்றதிலங்கைமேல் செவ்வே) ஸங்கல்பத்தா
லன்றியே நேரே கால்நடையே லங்கையிலே நடந்தது.

அவ:- இப்படி ஸர்வஸாதாரணனாய் நின்று ரக்ஷிக்கு
மளவன்றிக்கே, ஆழிதவிஷயத்தில் அஸாதாரணனாய்
நின்று பக்ஷபதித்து ரக்ஷிக்கும்படியை அருளிச்செய்கிறார்.

25. அவ:- ஆத்மாக்கள் அனைவர்க்கும் பொதுவாகச் செய்யும்
ரக்ஷணங்களைச் சொன்னார் சென்ற பாகரத்தில். தன் அடியார்களிடம்
பக்ஷபாதத்தாலே அவர்களுக்குச் செய்யும் விசேஷரக்ஷணங்களை
அனுஸந்திக்கிறார் இப்பாகரத்தில். உற்பத்தி முதலானவை அவன
தீனம் என்றார் சென்ற பாகரத்தில்; உண்டானவைகளுக்கு
உற்பதும் விரோதிகளைப்போக்கி ரக்ஷிப்பவனும் அவனையென்கிறார்
இதில் என்றும் கொள்ளலாம்.

இ தி—14

(தன்சீற்றமித்யாதி) கோபம் தானிட்ட வழக்காயிருக்கிறவன் தானே கோபத்தின் வழக்காய் முடித்தது ராவணனை. (கூறுங்கால்) பேசுங்கால். (விண்ணவரித்யாதி) நித்யஸூரிகளால் ஸ்துதிக்கப்படா நின்ற பழைய புகழையுடையவன்; கீழ்

உரை: பரமபதஃவாஸிகளான நித்யஸூரிகள் தங்கள் வாய்விட்டு ஏத்துகைக்கு விஷயமாகையாலே உத்துங்க்யமாய், ஸ்வாபுரானிகமான கல்யாணகுணங்களையுடைய ஸர்வேஸ்வரன் அங்கு நின்றும் வந்து அவதரித்து. ஸங்கல்பத்தாலன்றிக்கே நோர்கொடு நேரே “अभियाता” (அபியாதா) என்னும்படி எடுத்துவிட்டுச்சென்றது இந்த்ராதிகள் கேட்கவே வயிறுபிடிக்கும்படியான லங்கையிலே. “महर्षि च” (ப்ரஹர்த்தா

வ்யா:—(சென்றது இலங்கைமேல் செவ்வே) ஸங்கல்பத்தாலேயே இராவணனை அழித்துவிடலாயிருக்கச் செய்தேயும், அடியார்களின் விரோதியான இவனைச் சித்ரவதை செய்யவேண்டும் என்னும் கருத்தாலே, பரமபதத்தில் நின்று அவதரித்து வந்து நேரே இலங்கைமேலே படையெடுத்துச் சென்றான் என்றபடி. (இலங்கைமேல்) இந்திரன் முதலான தேவர்கள் கேட்டாலே நடுங்கும்படியான இலங்கைமேலன்றோ தன் அடியார்க்காக இவன் படையெடுத்துச்சென்றது. (செவ்வே சென்றது) பயங்கொள்ளியான இராவணனைப்போலே எதிரியில்லாத சமயம் பாசித்து வேறுவேறாததோடு செல்லாமல், சிங்கத்தின் குகையில் சென்று அதன் பிடரியைப் பிடிப்பாரைப்போலே நேரே சென்றான். சென்றபின் செய்த தென்ன? எனில்: (கொன்றதிராவணனை) எவராலும் கொல்ல முடியாத வரபுலமுடைய இராவணனைக் கொன்றான். (தன் சீற்றத்தால் கொன்றது) “க்ரோதஃமாஹாரயத் தீவ்ரம்” [ரா-ஆ 24-84] [கடுமையான கோபத்தை வரவழைத்துக்கொண்டான்] என்கிறபடியே கோபத்தைத்தானே வரவழைத்துக்கொள்ள வேண்டும்படி கோபத்தை வென்றிருப்பவனாயிருந்தும், இராவணன் ஆஸ்ரிதனிரோதியாகையாலே “கோபஸ்ய வஸமேயிவாந்” [ரா-யு 59-186] [கோபத்தின் வசப்பட்டான்] என்கிறபடியே கோபமிட்ட வழக்காகிக் கொன்றான் இராவணனை என்கை. (தன் சீற்றத்தால்) புழுப்போன்ற இராவணனைக் கொல்லக் கோபம் தேவையில்லாததானாலும், தன் மனிதநிலைக்குச் சேர, வேண்டிய சமயத்தில் வந்து

ராமாவதாரமாகையாலே ராவண வத,ஸமநந்தரம் ப்ரஹ்மாதி, களாலே ஸ்துதிக்கப்படுகிற புகழையுடையவென்றுமாம். (விண்ணவர்தம் வாயோங்கு தொல்புகழான்வந்து நின்றது வும் வேயோங்கு தன்சாரல் வேங்கடமே) அவதாரத்துக்குப் பிற்பாட ரானவர்களிழக்க வொண்ணுதென்று அவர்கள் விரோ தியைப் போக்குகைக்காகத் திருமலையிலே வந்துநின்றது 25.

ச) என்கிறபடியே அவதாரத்தில் மெய்ப்பாட்டாலே அபே ஷிதஸமயத்திலே உதனி முகங்காட்டக்கடவதான கோபத் தாலே கொன்று விழவிட்டது அவத்யனாக வரம்பெற் றுடைய ராவணனை. அவன் படிகளைச் சொல்லப்புக்கால் அவதாரகாலத்தில் இழந்தவர்கள் இழவைப் பரிஹரிக் கைக்காகமுந்தருளி நின்றதுவும் மூங்கில் வளர்ந்திருக்கிற குளிர்த் த பர்யந்தங்களை யுடைத்தான திருமலையிலே. “விண்ணவர்” இத்யாதி,க்கு ராவணவத,ஸமநந்தரம் ப்ரஹ் மாதி,களாலே ஸ்துதிக்கப்படுகிற புகழையுடையவன் என்று பொருளாகவுமாம். 25.

உதவும் கோபத்தைவரவழைத்துக்கொண்டு இராவணனைக் கொன்றான் என்றுமாம். (சென்றது—கொன்றது) “அபி,யாதா ப்ரஹர்த்தா ச” [ரா-அ 1-28] [படையெடுத்துச் சென்று அடிப் பலன்] “சென்று கொன்று வென்றி கொண்ட வீரன்” [திருச்சந்த 56] என்கிறபடியே எதிரியானவன்படையெடுத்துவரப்பார்த்திருந்து பிறகு சண்டை செய்யும் அத,மவீரனாயிராமல், தானே படையெடுத்துச் சென்று கொன்று வென்றிகொள்ளும் உத்தமவீரனாயிருக்கை. (கூறுங்கால்) அவனுடைய ஸௌலப்யாதி, குணங்கள் இவ்வளவுபட்டவையன்று; ஸர்வவிஷயத்திலும் சென்று வெள்ள மிடும் அவற்றைப் பேசவொண்ணுது. ஓரளவு பேசப்பார்த்தால், (நின்றதுவும் வேங்கடமே) அவதாரகாலத்தில் பெருமல் இழந்தவர்களும் தன்னை இழக்கவொண்ணுதென்று, அவர்களுடைய விரோதி,களைப் போக்கி விரும்பங்களைத் தருவதற் காக நின்றவிடமும் திருவேங்கடமையே. (வேயோங்கு தன்சாரல் வேங்கடமே). மூங்கில் வளர்ந்திருக்கிற குளிர்த் த மலைச்சாரல்களை யுடைய இதினுடைய இனிமையைப் பார்த்தால், இதில் வாழ்ச்சி

26. வந்தித் தவளை வழிநின்ற வைம்பூதம்
 ஐந்து மகத்தடக்கி யார்வமாய் உந்திப்
 படியமரர் வேலையான் பண்டமரர்க் கீந்த
 படியமரர் வாழும் பதி.

படி அமரர் — ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள், வாழும் - நித்யவாஸம் பண்ணுகிற பதி — திருப்பதியாகிற திருமலையென்பது, வழிநின்ற - (எம்பெருமானை ஆஸ்ரயிப்பதற்குத் தடையாகக்) குறுக்கே நிற்பனவான, ஐம்பூதம் ஐந்தும — பஞ்ச பூதங்களையும் பஞ்சேந்திரியங்களையும், அகத்து அடக்கி — வெளியிற் போகவொண்ணாதபடி அடக்கி, அவளை — அவ்வெம்பெருமானை, வந்தித்து - வணங்கி, ஆர்வம ஆய் — அன்பே வடிவானவர்களாய், உந்தி ஒருவரையொருவர் தள்ளிக்கொண்டு மேல் லிழுந்து, படி — வந்து வணங்குகின்ற, அமரர் — தேவர்களுக்காக, வேலையான் - திருப்பாற் கடலிலுள்ள பெருமான், பண்டு அமரர்க்கு ஈந்த — முன்னேத் தேவர்களான நித்யஸூரிகளுக்குக் கொடுத்த தலமாகும்.

யொழிய வேறொரு அபேஷிதமும் வேண்டியதில்லை என்னுற்படியுள்ளது. இப்படிச் சென்று கொன்று நிற்பவன் யாரென்னில் — (விண்ணவர்தம் வாயோங்கு தொல்புகழான்) நித்யஸூரிகள், தங்கள் வாய் விட்டுத்துதிக்கைக்கு விஷயமாகையாலே மிக உயர்ந்தவையாய், அநாத்விதித்தாமான கல்யாணகுணங்களை யுடையவன்கிடர் இப்படி ஸௌலப்ய ஸௌரீல்யாத் குணங்களை வெளிப்படுத்திக்கொண்டு சென்று கொன்று நின்றான் என்கிறார். (ஒங்கு) குணங்களின் உயர்ந்ததியைக் காட்டுகிறது. (தொல்புகழ்) அநாதிவித்தமாகையாலே குணங்கள் வந்தேறியல்லாமல் இயற்கையாகவே யுள்ளவை என்கிறது (வந்து) நித்யஸூரிநாதன் வந்து இவ்வுலகில் அவதரித்துச் சென்று கொன்று நின்றான் என்று கீழோடே கூட்டுவது ராமாவதாரப்ரஸ்தாவம் இப்பாட்டில் உள்ளதாகையாலே, “விண்ணவர்தம்” என்று, ராவணவதாமானதும் இராமனை வாய்விட்டுப் புகழ்ந்த பிரமன் உருத்திரன் முதலான தேவர்களைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம்.

பெரி-அவ:— (வந்தித்து) திருமலை ப்ரஸ்துதமாகையாலே பின்னையுந்திருமலைக்குள்ளே ப்ரஸ்துதஞ்சொல்லுகிறது.

வ்யா:— (வழிநின்ற இதயாதி) பகவத்ப்ராப்தி விரோதி யான பூதங்களைந்தையும் அவித்து. (ஆர்வமாய்) அபி,நி வே,ஸாத்தையுடையராய் (அவனைவந்தித்து) அவனை யாஸரயித்து. (உந்திப்படியமரர் வேலையான்) அஹமஹமிகபா ப்ரஹ்மாதி,

அவ:—கீழ் ப்ரஸ்துதமான திருமலையான் பின்னையும் இவர்க்கு ஆகர்ஷகமாய், அங்கே திருவுள்ளஞ்சென்று திரு மலைக்குள்ள வைலக்ஷண்யம் சொல்லுகிறார்

உரை:-அபி,மானஸ உந்யராய்க்கொண்டு திருவடிகளிலே தலைமடுத்து, அவனை ஆஸ்ரயித்து, தத்ப்ராப்திப்ராதிப,ந்த, கங்களாய்க்கொண்டு நடுவே நின்று தகைகிற ப்ருதி,வ்யாதி, பஞ்சபூ,தங்களையும் ஸ்ரோத்ராதி,களான இத்திரியபஞ்ச கத்தையும் ப்ரத்யக,ர்த்த,ப்ரவணமாம்படி நியமித்து, அவன் பக்கலிலே அபி,நிவே,ஸாத்தையுடையராய்க்கொண்டு ஒருவர்க்

26. அவ:—கீழ்ப்பாட்டில் திருமலையைப் பற்றிய ப்ரஸ்தாவம் வருகையாலே அம்மலையிலே ஈடுபட்டு அதன் சிறப்பைப்பேசுகிறார்.

வ்யா:—(அவனை வந்தித்து) “ஸ்ரவரோஹம்” என்றிருக்கும் தங்கள் அபிமானத்தை விட்டு அவன் திருவடிகளிலே தங்கள் தலையை வைத்து வணங்கி அவனை வழிபட்டு. அவனை ஆஸ்ர யிக்கத்தடையாயிருக்கும் கரணகளைப் பூரங்களை (தே த ஹ த் திரி யங்களை) என்ன செய்தார்கள்? எனில்: (வழிநின்ற ஐயபூதம் ஐந்தாம் அகத்தடக்கி) அவனை அடையத்தடையாயிருக்கும் ஐந்து பூதங்களாலான சரீரத்தையும், மெய்வாய்கண்முகஞ்ச்செனிகளாகிற ஐந்து இத்திரியங்களையும் சப்தம் முதலான வெளிலிஷயங்களில் சென்று மேயாமல், தம் ஆத்மாவிலும், அந்தராத்மாவிலும் சென்று ஈடுபடும்படி அடக்கினார்கள் என்கை. தடைகளைப் பேசக்கிண அளவேயோ? எனில்: (ஆர்வமாய்) அவனை அடைவதற்கு உறுப் பான ஆர்வமே வடிவெடுத்தவர்களானார்கள். (உந்திப்படியமரர்) .அந்த ஆர்வத்தாலே ‘நான் முந்தி நான் முந்தி’ என்று ஒருவரை பெருவர் தள்ளிக்கொண்டு வந்து வணங்கும் பிரமன் முதலிய தேவர்கள். (படி, அமரர்) வணங்கும் தேவர்கள். (படி அமரர்

களாஸ்ரயிக்கத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிற வன். (பண்டமரர்க்கீத்த) நித்யஸூரிகளுக்குப் பரிசில் கொடுத்தது. படி-பூமி. (படியமரர் வாழும்) பூமியில் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் வாழுகிற திருமலை. 26.

கொருவர் முற்கோனி வந்து ஆஸ்ரயிக்கும்படி ப்ரஹ்மாதிக் தேவர்களுக்காகத் திருப்பாற்கடலில் கண்வளர்ந்தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரன். “यत्न पूर्वे साध्याः सन्ति देवाः” (யத்ர பூர்வே ஸாத்யா: ஸந்தி தேவா:) என்னும்படி முற்பாடரான நித்யஸூரிகளுக்கு ஸர்வஸ்வதானம் பண்ணுவாரைப் போலே கொடுத்தருளிற்று. பூஸுரரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர் கள் அநுபவித்து அடிமை செய்துவாழுகிற திருமலை. முன்பு நித்யஸூரிகளுக்குக் கொடுத்தது என்றுமாம். 26.

வேலையான்) அந்த ப்ரஹ்மாதிக் தேவர்களுக்காகத் திருப்பாற்கடலில் கண் வளர்ந்தருளுகிற ஸர்வேஸ்வரன். வேலை—கடல்; இங்கு திருப்பாற்கடல். (பண்டமரர்க்கீத்த) “यत्न पूर्वे साध्याः सन्ति देवाः” [பு-ஸூ] [எந்தப் பரமபதத்தில் பழையவர்களாய் ப்ரப யர்களான நித்யஸூரிகள் எழுந்தருளியிருக்கிறார்களோ] என்கிற படியே பழையவர்களான நித்யஸூரிகளுக்கு ஸர்வஸ்வதானம் பண்ணுவாரைப் போலே கொடுத்தது. (பண்டு அமரர்) பழைய ரான நித்ய ஸூரிகள். ‘பண்டு சந்த’ என்று கூட்டி. முன்பு நித்யஸூரிகளுக்குக் கொடுத்தது என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். கொடுத்தது யாதெனில்: (படியமரர் வாழும் பதி) இவ்வுலகிலுள்ள தேவரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் அநுபவித்து அடிமை செய்து வாழுகிற திருமலையே ஸர்வேஸ்வரன் நித்யஸூரிகளுக்குக் கொடுத்த பரிசு என்கிறது. பரமபதத்தில் ஸௌலப்ய ஸௌஸீல்ய வாத் ஸீல்ய காருண்யாதி குணங்களை அநுபவிக்க இடமில்லையாகையால், நித்யஸூரிகள் குறைபட்டிருப்பர்கள். அக்குறைதீர அக்குணங்கள் வெள்ளமீடும் திருமலையை அவர்களுக்குப் பரிசாகக் கொடுக்கிறான் ஸர்வேஸ்வரன். அவர்களும் பெருப்பேறு பெற்றுக்களிக்கிறார்கள் என்று கருத்து. “மத்திபாய் கடலேங்கடமாமலை வானவர்கள் சந்தி செய்ய தின்றான்” [அமலனாதி-3] “தண்ணருவி வேங்கடமே வானோர்க்கும் மண்ணோர்க்கும் வைப்பு” [நான் திருவ-45] “கண்ண வான் என்றும் மண்ணோர் விண்ணோர்க்குத் தண்ணார் வேங்கட

27. பதியமைந்து நாடிப் பருத்தெழுந்த சிந்தை
மதியுரிஞ்சி வான்முகடு நோக்கி—கதிமிகுத்தங்
கோல்தேடி யோடும் கொழுந்ததே போன்றதே
மால்தேடி போடும் மனம்.

பதி—திருமலைத் திருப்பதியிலே, அமைந்து—பொருந்தி
நின்று, நாடி—ஆராய்ந்து, பருத்து எழுந்த சிந்தை—மிகவும்
வளர்ந்து மேற்கிளர்ந்த மனோரதத்தையுடையதாய், மதி
உரிஞ்சி—சந்திரபதத்தையும் கடந்து, வான் முகடு நோக்கி—
(அப்பால்) அண்ட முகட்டையும் பார்த்துவிட்டு, (அங்கும்
நில்லாமல்) மால் தேடி—பரமபதநாதனைத் தேடிக்கொண்டு,
கதி மிகுத்து ஓடும்—விரைவுமிகுந்து செல்லுகின்ற, மனம்—
என்னெஞ்சமானது, அம் கோல் தேடி ஓடும்—அழகிய கொள்
கொம்பைத் தேடிக்கொண்டு பரவிச்செல்லுகின்ற, கொழுந்து
அது போன்றது-கொடியை ஒத்திராநின்றது.

பெரி அவ:- (பதியமைந்து நாடி) கீழ் திருமலையில் நின்ற
படியை அநுஸந்தித்தார். அங்கு நினைத்த பரிமாற்றங் கிடை
யாமையாலே நினைத்தபடி பரிமாறலாம் பரம பதத்திலிருக்கிற
ஸர்வேஸ்வரனைத் தேடாநின்றது என்னெஞ்சு என்கிறார்.

வ்யா:- (பதியமைந்தித்யாதி) திருமலையிலே பொருந்தி
ஆராய்ந்து விஸ்தருதமாய்க் கிளர்ந்த மனோரதத்தை

அவ:- இப்படி திருமலையிலே நிலையை அநுஸந்தித்தவர்
அங்கு நினைத்த பரிமாற்றம் பெருமையாலே, நினைத்தபடி
பரிமாறலாம் பரமபதத்திலிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனைத் தேடா
நின்றது என் நெஞ்சு என்கிறார்.

விண்ணோர் வெற்பனே” [திருவாய் 1-8-3] என்று மற்றையாழ்
வார்களும் இக்கருத்தைக் காட்டியருளினார்கள். ‘படி’ என்னும்
சொல் உலகைக் குறிக்குமாய்கையாலே, இங்கு படியமரர் என்னும்
சொல் இவ்வுலகிலுள்ள தேவதுல்பரான ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களைக்
குறிக்கிறது. (பதி) என்றது சென்ற பாகரத்தில் ப்ரஸ்துதமான
திருமலையைக் காட்டுகிறது.

யுடைத்தாய். (மதியூர்ஞ்சி) சந்திரனைக்கடந்து. (வான் முகடு நோக்கி) அண்ட, பித்தியை நோக்கி. (மால் தேடியோடும் மனம்) கரைகட்டாக்காவேரிபோலே ஸர்வரண தி, கனான ஸர்வேஸ்வரனைத் தேடியோடாநின்றநெஞ்சு.

உரை:— திருமலையாகிற ஸ்தானத்திலே வேரூன்றி நின்று, அபிநிவேசம் தோற்ற 'எங்கே எங்கே' என்று தேடிக்கொண்டு, சாதாரணமாகப் பணைத்துக் கிளம்பின மனோரதத்தை யுடைத்தாய், சந்திரபதத்தை யும் உரோசிக் கொண்டு அவ்வருகுபட்டு, அண்ட, பித்தியிலே செல்லக் கடாஷித்து, ஸமஸ்தகல்யாண குணபரிபூர்ணனாய்க்கொண்டு பரமபதத்திலே தன் மேன்மை தோற்ற எழுந்தருளியிருக்கிற ஸர்வேஸ்வரனைத் தேடி விட்ட விடத்தில் விடாதே பற்றிச் செல்லுகிற என்னுடைய நெஞ்சானது

அவர்:—சென்ற பாகரத்தில் திருமலையில் நின்ற நிலையை அது ஸந்தித்தார், அங்கு தான் நினைத்தபடி அனுபவிக்கப்பெருமை யாலே, நினைத்தபடி அனுபவிக்கக்கூடிய பரமபதத்திலிருக்கும் பரம பதநாதனைத் தேடாநின்றது என்னெஞ்சு என்கிறார்.

வர்:—(பதி அமைத்து) திருமலையாகிற தியேசத்திலே பொருத்தி நின்று. (நடி) பலகாலுடைய ஸ்வரூபருபகுண விபூதிகளை ஆராய்ந்து, தன் ஆர்வமிகுதி தோற்ற 'எங்கே எங்கே' என்று அவனைத் தேடிக்கொண்டு என்றமாம். (பருத்து எழுந்த சிந்தை) ஒன்று பத்து ஐரூபிரமாகப் பெருகி, எங்கும் விவாதித்து நிறைந்து, மேலே கிளம்பிய மனோரதத்தை உடைய தாய், (மதி உரிஞ்சி) சந்திரனையும் உரசிக்கொண்டு கடந்து. (வான் முகடு நோக்கி) அண்டச் சுலகையும் அடையப் பாரித்துக் கொண்டு. (மால் தேடி ஓடும் மனம்) எல்லாக்கல்யாண குணங்களாலும் நிறைவுபெற்றவனாய்ப் பரமபதத்திலே தன் மேன்மைதோற்ற எழுந்தருளியிருக்கும் ஸர்வேஸ்வரனைத் தேடித் தொடர்ந்து விடாது பற்றிச் செல்லும் என் நெஞ்சானது.

(கதிமிகுத்தியாதி) வேகத்தையுடைத்தாய், அழகியதோர் கொம்பைத் தேடாநின்ற கொடி போன்றிருந்தது. “கதிர்” என்று பாடமான போது, ஒளியையுடைத்தான கொடி. 27.

28. மனத்துள்ளான் வேங்கடத்தான் மாகடலான் மற்றும் நினைப்பரிய நீளரங்கத் துள்ளான்—எனைப்பலரும் தேவாதி தேவ னெனப்படுவான் முன்னொருநாள் மாவாய் பிளந்த மகன்.

எனை பலரும்—கணக்கில்லாத வைதிகபுருஷர், வேத புருஷன் ஆகிய அனைவராலும், தேவாதி தேவன் எனப் படுவான்—தேவர்கட்கும் தேவனென்று பிரஸித்தமாகச் சொல்லப்படாநிற்பவனும், மா கடலான்—பரந்த திருப்பாற்

காமநஸைக், ரயத்தை உடைத்தாய்க்கொண்டு, அழகிய கொம்பைத் தேடிப் பரந்து செல்லுகிற கொழுந்துபோலேயிரா நின்றது. * மாக வைகுந்தம் காண்பதற்கு என் மனம் ஏகம் எண்ணுமாபோலே. 27.

மால்—பெருமைமிக்கவனான பரமபதநாதன். (மால் தேடி ஓடும் மனம்) அரங்கனைத் தேடி ஓடும் கரைகட்டாக்காவேரிபோலே, பெரியோனான பரமபதநாதனைத் தேடி ஓடும் நெஞ்சு. இந்த நெஞ்சுக்கு ஒரு திருஷ்டாந்தம் சொல்லுகிறார் மேலே: (கதிமிகுத்து) மிகுந்த வேகத்தையுடையதாய். ‘கதிர் மிகுத்து’ என்று பாடமான போது ‘ஒளி மிகுந்ததான கொடி’ என்று பொருள்படும். (அம் கோல் தேடி ஓடும் கொழுந்ததே போன்றதே) அழகிய கொள் கொம்பைத் தேடிப் பரந்து செல்கின்ற கொடிபோலே இரா நின்றது “மாக வைகுந்தம் காண்பதற்கு என் மனம் ஏகமெண்ணும் இராப்பகல் இன்றியே” [திருவாய் 9-8-7] என்றும்போலே, என் மனம் பரமபதநாதனைக் காண்பதற்கு அதிதீவ்ரமாக ஆசைப்படா நிற்கிறது என்று கருத்து. கொடியானது அழகிய கொள்கொம்பைத் தேடி மேல் நோக்கி விரைந்து செல்வதுபோலே, மனமானது அழகியான ஸர்வேஸ்வரனைத் தேடிப் பரமபதத்தளவும் விரைந்து செல்கின்றது என்பது பாட்டின் திரண்ட பொருள். 27. இ.தி—15

கடலிலே பள்ளிகொண்டிருப்பவனும், முன் ஒரு நாள்—
முன்பொரு காலத்தில் (ஸ்ரீகிருஷ்ணனாயவதரித்தபோது)
மா வாய் பிளந்த —குதிரையுருக்கொண்டு வந்த கேசியின்
வாயைக் கிழித்த, மகன்-சிறு பிள்ளையானவனும், மற்றும்—
பின்னும், வேங்கடத்தான் — திருமலையிலே (ஸர்வ ஸூலப,
னாயக்கொண்டு) எழுந்தருளி நிற்பவனும், நினைப்பு அரிய
நீள் அரங்கத்து உள்ளான்-நினைப்பதற்கும் ஒண்ணாத இனிமை
மிக்கிருந்துள்ள கோயிலிலே பள்ளிகொள்பவனுமானவன்,
மனத்து உள்ளான்-என் மதஸ்ஸிலே நித்யவாஸம் பண்ணு
நின்றான்.

பெரி அவ:—(மனத்துள்ளான்) இவர் அவன் பிரியாத
நிலத்தை விருப் பப்புக்கவா றே அவன்இவருடைய மதஸ்ஸையே
விருப் பாநின்றனென்கிறது.

வ்யா:—(எனைப்பலருந் தேவாதி தேவனெனப்படுவான்)
விவக்ஷித ரெல்லாம் * அயர்வறுமமரர்களதிபதியென்ன ப்ர

அவ:— தன் திருவுள்ளம் இப்படி அபி,நிவேஸித்த
வாறே, அவனும் அத்யபி,நிவிஷ்டனாய்க்கொண்டு, கோயில்
திருமலை முதலான தன் இருப்பிடங்களை உபேக்ஷித்துத் தன்
திருவுள்ளத்தே வந்து புகுந்தான் என்கிறார்.

உரை:— அஸங்க்யாதரான வேத,வைதிகபுருஷர்கள்
பலரும், 'நித்யஸூரிசனாக்கு நிர்வாஹகனான பெரிய மேன்

28. அவ:-இவருடைய மனமானது அவன் நித்யவாஸம் செய்
பும் பரமபதத்தைத்தேடிப்பெருத்த ஆசையோடே ஓடப்புகுவுடன்,
அவனும் அதனில் பெரிய அவாவோடே பரமபதம், கோயில்,
திருமலை முதலான எல்லாவிடங்களையும் உபேக்ஷித்து இவருடைய
மனத்தைத் தேடி ஓடிவந்தான் என்கிறார்.

வ்யா:—(எனைப்பலரும் தேவாதிதேவன் எனப்படுவான்) அள
விட முடியாத வைதிகபுருஷர்களும், வேதபுருஷனுமான அறிவாளி
கள் அனைவராலும், 'ஸாத்யதே,வர்களான நித்யஸூரிகளுக்கும்

ஸித், த, னவன், ஜகத், ரக்ஷணத்துக்காகத் திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்து¹க்ருஷ்ணனாய் அவதரித்து விரோதி, நிரஸனம் பண்ணி, வருவதுபோவதாக வொண்ணுதென்று திருமலை

மையை உடையவன்' என்று சொல்லப்படாநிற்பானாய், ஜகத், ரக்ஷணார்த்தமாக அங்கு நின்றும் வந்து, பரப்பையுடைத்தான திருப்பாற்கடலிலே பள்ளிகொண்டருளா நிற்பானாய், முன்பே ஒரு நாளிலே க்ருஷ்ணனாய் வந்து

நாதனாயிருக்கும் பெரிய மேன்மையை உடையவன்' என்று கொண்டாடப்படும் பரமபதநாதன். "யத்ர பூர்வே ஸாத்யா, ஸந்தி தேவா:" [பு-ஸு 1] [எத்தப் பரமபதத்தில் ஸாத்ய (ப்ராப்ய) தேவர்கள் எனப்படும் நித்யஸூரிகள் வாழ்கிறார்களோ] "யே தேவேப்ய ஆதபதி, யே தேவாநாம் புரோ ஹித:" [பு-ஸு 1] [எவன் தேவர்களான நித்யஸூரிகளுக்காகவே பிரகாசிக்கிறானோ, எவன் அவர்களுக்கு அதாதிகாலமாக தன்மையைச் செய்கிறானோ] "ஸத்யா பர்யந்தி ஸூரய:" [வி-ஸு 1] [நித்ய ஸூரிகள் எப்போதும் காண்கிறார்கள்] என்று வேதங்களும், "அயர்வதும் அமரர்கள் அதிபதியவனவன்" [திருவாய் 1-1-1] என்று வைதிகோத்தமர்களும் கோஷிக்கிறார்களான்றோ. (மரகடலான்) "த்ரிபாதா, த்வ உதைத் புருஷா பாதே, ஸ்யேஹா பவாத் புந:" [பு-ஸு 1] [மூன்று விபூஹங்களை யுடைய பரவாஸு தேவன் ஸங்கல்பித்தான். அவனுடைய ஒரு விபூஹமான அதிருத்தன், இவ்வுலகில் மறுபடியும் ஸீராப் திநாதனாக அவதரித்தான்.] "அம்ப, ஸ்யபாரே" "யமந்தஸ் ஸமுத், ரேகவயோ வயந்தி" "ஸமுத், ரேந்தம் விஸ்வஸம்புவம்" [தை-நா] [உலகின் தன்மையின் பொருட்டுக் கடலிலே கண்வளருமவன்] என்கிறபடியே பிரமன் முதலானாரின் குறை கேட்டு உலகை ரக்ஷிப்பதற்காகப் பரமபதத்தினின்றும் வந்து பரப்பையுடைத்தான திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்த்தருளுகிறவன். (முன்னொரு நாள் மாவாய் பிளந்த மகன்) அங்கு நின்றும் வந்து முன்னொருநாள் கண்ணாய் அவதரித்து, குதிரையுருக்கொண்டு வந்த கேசி என்னும் அசுரனின் வாயை விளையாட்டாகப் பிளந்த சிறுபிள்ளை. "ததேவ விஷ்வங் வ்யக்ராமத் ஸாஸநாநஸநே அபி," [பு-ஸு 1] [அதன் பிறகு ஸகல ஜீவராசிகளின் பொருட்டு அவதாரம் செய்வதன் மூலம் வியாபித்தான்.] என்கிற விபவாவதாரங்கள் அனைத்துக்கும் இது உபலக்ஷணம். இனி, இப்படி வருவது போவதாகவொண்ணுது

யிலே வந்து நின்ற தேவாதி தேவன், என்றும் பரிச்சேத்திக் கப் போகாத பரப்பையுடைத்தான கோயிலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவன். என்னெஞ்சை விரும்பிப்புறப்புபோகிறிலன். 28

அவதரித்துக் கேசிவாயை அநாயாஸேந பிளந்து பொகட்ட சிறுபிள்ளையாய், அதுக்கு மேலே நினைக்கவரிதான நீர்மையேற்றத்தை உடையனாய்க்கொண்டு. பேராக்யதை மிக்கிருக்கிற கோயிலிலே, 'ஸம்ஸாரிகளை ரக்ஷித்தல்லது பேரேன்' என்று கண்வளர்ந்தருளுமவனாய், திருமலையிலே ஸர்வஸூலபூனாய்க்கொண்டு எழுந்தருளிநிற்கிறவன், என்னைப்

என்று ஸ்தோவரப்ரதிஷ்டையாய் நிற்கும் அர்ச்சாலதாரங்களைச் சொல்லுகிறது; (வேங்கடத்தான்) "மந்திரிய வடவேங்கடமாய்க் கவானவர்கள் சந்திசெய்ய நின்றான்" [அமலனாதி 8] "கானமும் வானமும் வேடுமுடை வேங்கடம்" [நான் திருவ 47] என்கிற படியே எத்தனையேனும் தாழ்த்தவர்க்கும் எளியனாய்த் திருமலையில் நிற்கின்றவன். (நினைப்பரிய நீளங்கத்துள்ளான்) திருவேங்கட முடையான் நின்ற திருக்கோலமாகையாலே எங்கேயோ புறப்படும் அவஸரம் போலேயிருக்கும். அப்படியல்லாமல் கோயிலில் கிடந்த திருக்கோலமாகையாலும், வண்டினம் முறலும் சேலை, மயினினம் ஆலும் சேலை, கொண்டல் மீதணவும் சேலை, குயினினம் கூவு; சேலையாகையாலே என்றும் அளவிடமுடியாத இனிமையுடைய சேலைப்பரப்பையுடைய தேசமாகையாலும் இதைவிட்டு என்றுமே எழுந்திருக்கமாட்டான் என்று தோற்றியிருக்கும். அப்படிப்பட்ட கோயிலிலே 'ஸம்ஸாரிகள் அனைவரையும் ரக்ஷித்தல்லது பேரேன்' என்று கண்வளர்ந்தருளுமவன். (நினைப்பரிய) அரங்கத்தின் இனிமை அளவிடவொண்ணாதது என்றுமாய்; அரங்கத்துள்ளானின் நீர்மை அளவிடவொண்ணாதது என்றுமாய். (மனத்துள்ளான்) என்னைப்பெறுவதற்காக முன்பு தான் விரும்பின பரமபதம், ஸ்ரீபூஜ ஸ்தலமான திருப்பாற்கடல், விபவஸ்தலங்கள், அர்ச்சாஸ்தலங்கள் ஆகிய எல்லாவிடங்களையும் உடேகித்து, என் நெஞ்சைப் பெற்ற இப்போது அந்த நெஞ்சைக்காட்டிலும் மிகுந்த அவாவுடன் அந் நெஞ்சிலே நித்யவாஸம் பண்ணுதின்றான். மற்றவிடங்களை நெஞ்ச மாகிற பெருங்கோயிலைப் பெறுவதற்குமுன் எப்பெருமான் தங்கியிருக்கும் இளங்கோயில்கள் (பூராலையங்கள்) என்று கூறி,

29. மகனாகக் கொண்டெடுத்தாள் மாண்பாய் கொங்கை
அகனூர வுண்பனென் றுண்டு — மகனோத்தாய்
தேருத வண்ணம் திருத்தினாய் தென்னிலங்கை
நீறுக வெய்தழித்தாய் நீ.

பெறுகைக்காக முன்பு விரும்பின அவ்வவ ஸ்தலங்களை
உபேஷித்து, இப்போது அத்யபிநிவிஷ்டனாய்க்கொண்டு
என் மனஸ்ஸிலே நித்யவாஸம் பண்ணுநின்றுன். 28.

“உளங்கோயில் உள்ளம் வைத்துள்ளினேன் வெள்ளத்து
இளங்கோயில் கைவிடேல் என்று” [84] என்று
இவ்வாழ்வாரே ‘அந்த பூரலாலயங்களைக் கைவிட வேண்டாம்’
என்று எம்பெருமானைப் பிரார்த்திக்கப் பேசுகிறாரு.

“அனந்தன்பாலும்கருடன் பாலும் ஐதுநொய்தாகவைத்தென்
மனந்தன்னுள்ளே வந்து வைவிவாழச் செய்தாய் எம்பிரான்”

“பனிக்கடலில் பள்ளிகோளைப் பழகவிட்டு ஓடிவந்தென்
மனக்கடலில் வாழவல்ல மாயமனாள் நம்பி”

“வடதடமும் வைகுந்தமும் மதிள் துவராபதியும்
இடவகைகள் இகழ்ந்திட்டு என்பால் இடவகை

கொண்டனையே”

[பெரியாழ்திரு 5-4-8, 9, 10]

என்று பெரியாழ்வாரும்

“கல்லும் கனைகடலும் வைகுந்த வாறும்

புல்லென்றொழிந்தனகொல் ஏபாவம் — வெல்ல

நெடியான் நிறம் கரியான் உள்புகுந்து நீங்கான்

அடியேனது உள்ளத்தகம்”

[பெரியாழ்வ 68]

என்று நம்மாழ்வாரும் இப்பாகரத்தை விவரித்தனரன்றோ. பாடல்
க்ரமத்தைக்காட்டிலும், அர்த்தக்ரமம் பூலமுடையதாகையாலே
“எனைப்பலரும் தேவாதிதேவன் எனப்படுவான், மாகடலான்,
முன்னொரு தான் மாவாய் பினந்த மகன், வேங்கடத்தான், மற்றும்
நினைப்பரிய நீளரங்கத்துள்ளான் மனத்துள்ளான்” என்று
பரவ்யூஹாதிக்கரமத்திலே கூட்டிப்பொருள் கொள்ளப்பட்டது. 28.

தென் இலங்கை—அழகிய லங்காபுரி, நீறு ஆக-சாம்ப லாகியொழியுட்படி, எய்து—அம்புகளை எய்து, அழித்தாய்— ஒழித்தவனை. நீ—; , மகன் ஆக கொண்டு எடுத்தான்— உன்னைப் புத்திர பாவனைசெய்து (பரிவுகாட்டி முலை கொடுக்க) எடுத்துக்கொண்ட பூதனைவினுடைய. மாண்பு ஆய கொங்கை—அழகான முலை, அகன் ஆர உண்பன் என்று உண்டு — வயிரூர உண்ணக்கடவேளென்று சொல்லி (பாலோடு அஸ்துமிரையும்) குடித்து, மகனை—புத்ரனான உன் விஷயத்திலே, தாய் - உனது தாயாகிய யசோதை, தேறுத வண்ணம்-நம்பிக்கையற்றிருக்கும்படி, திருத்தினாய்- செய்துவிட்டாய்.

பெரி அவ:— (மகனாக) க்ருஷ்ணாவதாரம் ப்ரஸ்துத மாகையாலே அதிலே சுழியாறுபடுகிறார்.

வ்யா:—(மகனித்யாதி) பிள்ளையாக எடுத்து; தாயார் ஓசழக்காக வெடுக்குமாபோலே எடுத்து; நஞ்சாலே நிறைந்ததைப் பாலாலே நிறைந்ததாகப்பண்ணி அத்தாலே தாயார்

அவ:— 'மாவாய் பிளந்த மகன்' என்று ப்ரஸ்துதமான க்ருஷ்ணாவதாரத்திலே கால்தாழ்ந்து சுழியாறுபடுகிறார்.

உரை:— பக்வமான துஸையிலே கட்டளைப்பட்ட லங்கையை ப்ரஸ்மஸாத்தாக மநஸ்ஸுக்கு ஏகாந்தமான

29. அவ:— 'மாவாய் பிளந்த மகன்' என்று ஸ்ரீக்ருஷ்ணாவதாரத்தைப் பற்றிய பேச்சு வந்தவுடன், அனைவரையும் அகப்படுத்தும் சுழல்களையுடைய பெருக்காறுபோன்ற அவ்வவதாரத்திலே ஆழங்காற்படுகிறார் இப்பாசரத்திலே.

வ்யா:—(மகனாகக் கொண்டெடுத்தான்) யசோதைப் பிராட்டி தன் மகனிடத்தில் காட்டும் குதற்ற பரிவைத் தானும் காட்டி, அவள் பிள்ளையை எடுப்பதுபோலே தானும் அதிமிருதுவாக எடுத்த (வஞ்சகையே வடிவானவனான) பூதனைவினுடைய. (மாண்பாய் கொங்கை) உண்மையில் நஞ்சாலே நிறைந்த முலையைத் தன்

நீயமான கொங்கையை, (அகனித்யாதி) அவள் நிலையிறே யிவனது. அவள் முலேகொடுத்தல்லது தரியாளாய் நின்றற் போலே இவனுமுண்டல்லது தரியாளாய் வயிறுரவுண்ப னென்றுண்டு. (மகனித்யாதி) மகனென்றாலும் தாயென் றாலும் கருஷ்ணன் பக்கலிலும்வசோதைப்பிராட்டி பக்கலிலும் நிற்கும்; புத்ரஸ்தேஹபென்னுல் சக்ரவர்த்தி பக்கலிலே கிடக்கு மாபோலே. அவனும் விரும்பி முலையுண்ணாநிற்க, இவளும் விரும்பி முலேகொடா நிற்கிலும். பூதனைமடியிலேயிருந்தா னாகக்கொண்டு துணுக்குத்துணுக்கென்னுப் படியாகத் தாயா

திருவில்லாலே திருச்சரங்களை நடத்தி முடித்துப் பொகட்ட வனே! இப்படியிருக்கிற நீ பருவம் நிரம்புவதுக்கு முன்னே யஸோதைப்பிராட்டியைப்போலே புத்ரனாகவே புரையற ஸ்தேஹித்துக்கொண்டு, பரிவுதோற்ற ஓசழக்காகத் தூக்கி யெடுத்த பூதனையுடைய பாலின் கனத்தாலே விம்மி ஒளி விடுகிற அழகிய முலையை 'வயிறு நிறையத்தக்கதாக

மாயையாலே பாலாலே நிறைந்தது போலே ஒளிவிடச்செய்து கொண்டு வந்தான் அகன். அப்படிப்பட்ட அவனுடைய (தஞ்ச கலத்த) பாலின் கனத்தாலே விம்மி ஒளினிடும் முலையை. (அகனா உண்பன் என்று) 'வயிறு உண்பேன்' என்று ஆதரத்தோற்ற உண்டான். அகன்—வயிறு. அவன் முலேகொடுத்தல்லது உயிர் தரிக்கமாட்டாதவன்போலே திக்குற்போலே இவனும் முலை யுண்டாலல்லது உயிர் தரியாதவன்போலே 'வயிறு உண்பேன்' என்னும் அபிநிலேசம் முகத்திலே தோற்ற அமுது செய்தான். (உண்டு)தஞ்சகலத்த பாலோடே, அவனுடைய உயிரும் போம்படி உண்டு. அவனுடைய தீயநிலையை அவனோடே போம்படி உண்டு. (மகனைத்தாய்தேருத வன்ணம் திருத்தினாய்) புத்ரனான உன்னைத் தாயான உசோதைப்பிராட்டி நம்பமுடியாதபடி செய்தாய். தன் மடியிலே வைத்துத் தான் பால்கொடுக்குப்போது. அன்னும் விரும்பிப் பால்குடிக்கத்தானும் விரும்பிப் பால் கொடுத்தபோதிலும், 'பூதனையின் மடியிலே விஷப்பால் குடிக்கிறோனே' என்று அவன் துணுக்குத்துணுக்கென்று அஸ்தானே பாயாங்கை கொள்ளா படி செய்துவிட்டாய். (மகனைத்தாய்) புத்ரஸ்தேஹத்தின் எக் கிலிலம்

ரைத் தொட்டுவிட்டாய். (தென்னிலங்கை) ஒரு தாயாரை மார்பிலே கையைவைத்து உறங்கும்படி பண்ணின நீ. “கீர்த்தியூதாம் பதாகாம் யோ லோகே ப்ரமயதி ப்ரபு: || சிந்நாம துர்லபம் தஸ்ய” என்று சொல்லும்படி பண்ணின நீ. பருவம் நிரம்பி ஆயுத, ஸ்ரமங்களும் பண்ணிச் செய்தாய். பருவம் நிரம்புவதற்கு முன்னே இச்செயலைச் செய்தாயென்று. 29.

உண்பன்’ என்று அபிநிவீவஸம் தோற்றப் பாலோடே ப்ராணனும் போம்படி அமுதுசெய்து. புத்ரனான உன்னைத் தாயாரான யஸோதைப்பிராட்டிவிஸ்வஸியாதே துணுக்குத் துணுக்கென்று வயிறுமறுகும்படி ஸிஷித்துவிட்டாய். 29.

தசரதசகிரவர்த்தியாயிருப்பது பேரலே, மாத்ருஸ்தேஹத்துக்கும், புத்ரஸ்தேஹத்துக்கும் எக்ஸ்திலமாயிருப்பவர்கள் கண்ணனும் யஸோதைபுமாகையாலே, அவர்களை ‘மகன்’ என்றும், ‘தாய்’ என்றும் நிர்ந்தேசிக்கிறார். முன் அவதாரத்திலே தன்செயல்களாலே தாய் மார்பை மார்பிலே கையைவைத்து உறங்கும்படி விச்சுவிடுவதே தீயன்றோ இவ்வவதாரத்திலே இச்செயலாலே இத்தாயை இப்பாடு படுத்தினாய் என்கிறார் மேலே. (தென்னிலங்கை நீருக எய்தழித் தாய் நீ) ஒழுங்கு முறையிலே அமைக்கப்பெற்ற அழகிய இலங்கையைச் சாமபலாகும்படி, தன் தீயமனப்படி நடக்கும் திருச்சார்ங்கத் தாலே அப்புகளை எய்து அழித்தவனான நீ. (தென்) ஒழுங்கு முறையையும், அழகையும் குறிக்கும். “கீர்த்தியூதாம் பதாகாம் யோ லோகே ப்ரமயதி ப்ரபு: || சிந்நாம துர்லபம் தஸ்ய” [ரா-அ 44-7] [புகழ்கிற கொடியை ஈர்வரனாகிற எத்த ஈமன் உலகிலே பறக்கவிடுகிறானே, அவனுக்கு எதுதான் அடைய வரியது?] என்று தாமாவதாரத்தில் பருவம் நிரம்பினபிறகு ஆயுதம் தாங்கிவீரச்செயல்களைச் செய்தானாகையாலே ஸுமித்தரை முதலான தாய்மார் சாமனிடம் விஸ்வஸித்திருந்தார்கள். இவன் பருவம் நிரம்புவதற்கு முன்னமே செய்த ஸாகஸ்ச்செயலாகையாலே இவன் ‘என் லருமோ?’ என்று அஸ்தானே பயப்படுகின்றான் என்று கருத்து. 29.

30. நீயன் றுலகளந்தாய் நீண்ட திருமாலே
நீயன் றுலகிடந்தா யென்பரால் — நீயன்று
காரோத முன்கடைந்து பின்னடைத்தாய் மாகடலை,
பேரோத மேனிப் பிரான்.

பேர் ஓதம் மேனி பிரான் — பெரிய கடல்போன்ற திரு
மேனியையுடைய உபகாரகனே!, நீண்ட திருமாலே — நினைப்ப
தற்கு அரிய பெருமையுடைய திருமாலே!, நீ — இப்படிப்
பட்ட நீ, அன்று — முன்பொருகால், உலகு — உலகங்களை,
அளந்தாய் — (திரிவிக்கிரமனாகி) அளந்துகொண்டாய் (என்றும்,
நீ — நீ அன்று — மற்றுமொரு காலத்தில், உலகு — பூமியை,
இடந்தாய் — (மஹாவராஹமாகி) அண்டபித்தியில் நின்று
குத்தி எடுத்தாய் (என்றும்), நீ அன்று —, கார் ஓதம்
முன் கடைந்து — கரிய கடலை முன்னே கடைந்தருளி,
மா கடலை — (அதுபோன்ற) பெரியதொரு கடலை, பின் —
பிறகு (ராமாவதாரத்திலே) அடைத்தாய் — அணைக்கட்டி
அடைத்தாய் (என்றும்), என்பர் — (மஹர்ஷிகள்) கூறுகின்றனர்;
ஆல் — இவையும்கூட ஆச்சரியச்செயல்களே!

பெரி அவ : (நீயன்று) எல்லார் தலையிலும், ஓக்கத்
திருவடிகளைவைத்த அவதாரத்தைச் சொல்லுகிறது.

அவ : — இப்படி க்ருஷ்ணவிஷயமும், ராமவிஷயமும்
அநுஸந்தித்த ப்ரஸங்கத்திலே, அவுற்றோடே சேர்ந்த அவ
தாரங்களையும், பல சேஷிதங்களையும் அநுஸந்தித்து
ப்ரீதராகிரார்.

30. அவ : — சென்ற பாசரத்தில் கிருஷ்ணனைப்பற்றியும்,
ராமனைப்பற்றியும் பேச நேரித்தபடியாலே, அவ்வவதாரங்களோடு
பலபடியில் ஸாய்மமுன்ன மற்றையவதாரங்களையும் அந்தந்த
அவதாரங்களிற்செய்த செயல்களையும் அநுஸந்தித்து இனியரா
கிரார் இப்பாசரத்தில்.

இ தி — 16

வ்யா :— (நீண்ட திருமாலே நீயன்றுலகளந்தாய்) அபரிச்
சேத்யனாய் ஸ்ரிய:பதியான நீ பெருதது பெற்றுப்போலே பூமி
யையளந்தாய்; (நீயன்றித்யாதி) அதுக்கடியாக பூமியையிடந்
தாய். (பேரோதமேனிப்பிரான் நீ அன்றுகாரோத முன்கடைந்து

உரை :— பெரிய கடல்போலே இருண்டு குளிர்ந்த திரு
மேனியையுடையனாய், அவ்வழகை முற்றுட்டாக என்னை
அனுபவிப்பித்த உபகாரகனாய், அபரிச்சேத்யவைபவனான
ஸ்ரிய:பதியே! இப்படி ஸர்வாதிகனான நீ ஆழிதனான
இந்திரன் ஐஸ்வர்யத்தைவிழந்து கண்ணும் கண்ணீருமாய்த்
திருவடிகளிலே வந்து விழுந்தவன்று, மஹாபுலிபக்கலிலே
அர்த்தியாய்ச் சென்று இரந்து ஜகத்தைத் திருவடிகளாலே
அளந்துகொண்டாய் என்றும், பூமியானது ப்ரளயத்திலே

வ்யா :— (நீயன்றுலகளந்தாய்) உன் அடியானான இந்திரன்
தன் செல்வத்தையெல்லாம் மாவலியிடம் பறிகொடுத்துக் கண்ணும்
கண்ணீருமாய்த் திருவடிகளிலே வந்து விழுந்தவன்று, மாவலி
யிடம் உனக்குத் தகாத யாசகவடிவை எடுத்துக்கொண்டு சென்று
யாசித்து மூவடிமண்ணைப் பெருதது பெற்றுப்போலே பெற்று
உலகைத் திருவடிகளாலே அளந்துகொண்டாய். எப்படிப்
பட்டவன் இச்செயலைச் செய்தான்? எனில்: (நீண்ட திருமாலே)
அளவிடவொண்ணாத ஸ்வரூபரூபகுணவிநியதிப் பெருமைகளை
உடையவனாய், அனைவர்க்கும் தன்கடைக்கண்ணோக்காலே எல்லாச்
செல்வங்களையும் அருளும் பெரிய பிராட்டியார்க்குப் பதியாயிருப்ப
வனன்றோ இவ்விழிதொழிலைச் செய்தான் என்கை. அளவிட
வொண்ணாத சைகைவத்தையும் ஸௌலப்யஸௌஸீல்ய வாதஸல்
யாதிகுணங்களையும், புருஷகாரச் சைகையான பிராட்டியோடு நித்ய
யோகத்தை உடையவனாகையாலே இச்செயலைச் செய்தான்
என்றுமாம். இப்படிப்பட்ட பெருமையையுடைய நீயன்றோ இந்த
குணயோகத்தாலும், புருஷகாரச்சேர்த்தியாலும் உனக்குத் தகாத
மற்றொரு காரியத்தையும் செய்தாய் என்கிருர் மேலே. (நீ அன்று
உலகிடந்தாய்) இவ்வுலகானது ப்ரளயத்திலே அமிழ்த்து அண்டச்
சுவரிலே சென்று ஒட்டிக்கிடந்தவன்று, நீருக்கும் சேற்றுக்கும்
கலங்கித்தயங்காத மாகடம்பில் நீர்வாறா மானமிலாப் பன்றியாம்
தேசுடையவனாய், அவ்வுலகைப் பிரளயத்திலேமுழுதி, தந்தத்தாலே

மாகடலைப் பின்னடைத்தாய்) பெரிய கடல்வெள்ளம் போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையாய் உபகாரகனான நீ. கறுத்த நிறத்தையுடைத்தான கடலை முற்படக் கடைந்து, அது பின்னைப் பின்பு அடைப்பதும் செய்தாய். “பேரோத மேனிப்

கரைந்து அண்டப்பித்தியிலே சென்று ஒட்டினவன்று. நீருக்கும் சேற்றுக்கும் இருயாத வடிவைக்கொண்டு ரக்ஷகனான நீ அந்த பூமியை ப்ரளயத்திலே முழுகி இடந் தெடுத்துக்கொண்டு ஏறினாயென்றும், துர்வாஸஸஸாபத் தாலே நஷ்டஸ்ரீகராய்க்கொண்டு இந்த்ராதிகள் ஸரணம் புக்கவன்று ஸர்வஸக்தியான நீ கறுத்த நிறத்தையுடைத் தான கடலை, பிராட்டியை லபிக்கைக்காக முற்படக் கடைந்து, பின்பொரு காலத்திலே அவள் முகமலர்ச்சி காண்கைக்காகத் தத்ஸஜாதீயமான பெரிய கடலை அடைத்

குத்தியெடுத்துக்கொண்டு மேலே ஏறி பூமியைத் தன் ஸ்தானத் திலே வைத்தாய். (நீ அன்று காரோதம் முன் கடைந்து) உருத் திரனின் அம்சங்கொண்ட துர்வாஸரின் சாபத்தாலே செல்லமிழந்து இத்திரன் முதலான தேவர்கள் சரணம் புகுந்தவன்று அளவிட வொண்ணாத சக்தியையுடைய நீ, பிராட்டியைப் பெறுவதற்காக முதலில் கறுத்த நிறத்தையுடைய கடலைக் கடைத்தாய். (பேரோத மேனிப்பிரான் நீ காரோதம் கடைந்து) பெரிய கடல்போலே இருண்டு குளிர்ந்த திருமேனியை உடையவனான நீ கறுத்த கடலைக் கடைத்தாய்! கடைகிறபோது ஒரு கடலை ஒரு கடல் நின்று கடைத் தாற்போலேயிருந்தது என்கை. (பின்னடைத்தாய் மாகடலை) பிராட்டியைப் பெறுகைக்காக முன்னொரு காலத்தில் கடைத்த அக்கடலைப் போன்ற மற்றொரு பெரியகடலை, ராமனாய் அவதரித்த காலத்தில் சீதையான அவளை தாவணனிடமிருந்து மீட்பதற்காகவும், புஷ்பகவிமானத்தில் திரும்பிலேரும்போது காட்டி முகம் மலரச் செய்வதற்காகவும் அடைத்தருளினாய். (பேரோத மேனிப் பிரான்) பெரிய கடல் வெள்ளம் போலே கண்டாள் கண்ப்பையாற்றும் வடிவையுடையவனாய், அவ்வடிவழகு முழுவதையும் என்னை அனுப விக்கச்செய்த உபகாரகனே! நீயன்றோ இச்செயல்களைச் செய்தாய்; (என்பராக்) இப்படிச் சொல்லுகிறவர்கள் ஸாமான்யர்களன்று. உன் ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதி சேஷத்தங்களை உள்ளபடி அறிய

பிரான்'' என்று கடைகிறபோது ஒருகடலை ஒருகடல் நின்று கடைந்தாற்போலேயிருக்கை.

31. பிரானென்று நாளும் பெரும்புலரி யென்றும் குராநற் செழும்போது கொண்டு — வராகத் தணியுருவன் பாதம் பணியுமவர் கண்டர் மணியுருவம் காண்பர் மகிழ்ந்து.

பிரான் என்றும்—‘மஹோபகாரங்கள் பண்ணினவனே!’ என்றும், பெரு புலரி என்றும்— ‘இன்றே நல்விடிவு’ என்றும் (கொண்டாடிக்கொண்டு), நாளும்—நாள்தோறும், நல்—மணம்மிக்க, செழு — அழகிய, குரா போது கொண்டு — குரா மரப் புஷ்பங்களைக்கொண்டு, வராகத்து அணி உருவன் பாதம்—அழகிய வராஹவுருக்கொண்ட பெருமானுடைய திருவடிகளை, பணியுமவர் கண்டர் — வணங்குபவர்களே, மணி உருவம் — (அப்பெருமானுடைய) திவ்யமங்கள் விக்ரஹத்தை, மகிழ்ந்து காண்பர்—உகப்புடன் ஸேவிப்பார்கள்.

பெரி அவ:— (பிரானென்றும்) தன்னையே வணங்கும்படி பண்ணினவனையும் வணங்குகக்கூடான காலத்தையுங் கொண்டாடுகிறார்.

தருளினாயென்றும் உன் படியை அறியக்கடவ ப்ராமாணிக ரான ரிஷிகள் செரல்லாநின்றார்கள். இவை சில சேஷ்டிதங் களிருக்கும்படியே! என்று வித்தாராகிறார். 30.

அவ:— இப்படி ஆபத்ஸகனானவன் திருவடிகளைப் புஷ்பாத்யுபகரணங்களைக்கொண்டு ஆஸ்ரமிக்குமவர்கள் அப்ராக்ருதமான அவன் திருமேனியை ப்ரீதிபூர்வமாக அனுபவிக்கப்பெறுவர் என்கிறார்.

வல்லபரம்பராமாணிகர்களானவ்யாஸபரஸராதியம்நிரிஷிகளன்றோ உனக்கு இப்பெருமைகளைக் கூறுகிறார்கள். (ஆக்) ‘இப்படியும் சிலசெயல்களிருக்கும்படியென்!’ என்று ஆச்சர்யப்படுகிறார். 30.

வ்யா:— (நாளும் பிரானென்றும்) கைகழிந்துபோன
என்னைத் தன் பக்கலிலே ஆபி, முக்யம் பண்ணுவித்து ருசி
யைப் பிறப்பித்த உபகாரகனென்றும். (பெரும்புலரியென்றும்
குராதற்செழும்போதுகொண்டு) குரானினுடைய நன்றியச்

உரை:— இவ்வாத்மாவுக்கு வகுத்த ஸேஷியானவனே!
என்றும். இதர விஷயாதுபவத்துக்கு உறுப்பாய்க்கொண்டு
பாழே கழிகிற நாளிலே, “ஸுப்ரபாதா ச மே நிஸா” (ஸுப்ரபாதா
ச மே நிஸா) என்கிறபடியே பகவததுபவத்துக்குயோக்ய
மாய்க்கொண்டு அடிக்கழஞ்சு பெற்றுச்செல்லுகிற பெரிய
தொரு நல்விடிவு உண்டாவதே! என்றும் ஆதாரித்துக்

31, அவ:— இப்படி உலகிற்கு ஆபத்து வந்துற்றபோதெல்
லாம் உதவும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைப் பூக்கள் முதலான
ஆராதனோபகரணங்களைக்கொண்டு வணங்குகிறவர்கள் அப்ரா
க்தமமான அவனுடைய திருமேனியை உகப்புடன் அனுபவிக்கப்
பெறுவர்கள். என்கிறார்.

வ்யா:— (நாளும் பிரான் என்றும்) ஸம்ஸாரத்திலே அதாதி:
காலமாக அழுந்திக் கைதவறிப் போன எனக்கு தன்னிடம் ஈடுத்
பாட்டைப் பிறப்பித்து, ருசியை ஏற்படுத்திய உபகாரகன் என்றும்;
(நாளும் பிரான்) ஸத்தையே பிடித்து* செய்யும் உபகாரங்களை
யெல்லாம் நினைக்கிறார். (பிரான்) இவ்வாத்மாவுக்கு இயற்கையான
தலைவனாயிருப்பவன் என்றமாம். இப்படித்தன்னையே வணங்கும்படி
பண்ணின அவனைக் கொண்டாடினபின், அவனை வணங்க
ஏற்றதாயமைந்த காலத்தையும் கொண்டாடுகிறார் அடுத்தபடியாக—
(பெரும் புலரியென்றும்) சப்தஸ்பர்ஸரூபரஸகத்தங்களாகிற இதர
விஷயங்களை அனுபவிப்பதற்கே உறுப்பாக்கிக் கொண்டு பாழாகக்
கழிந்து வருகிற நாளிலே, “ஸுப்ரபாதா ச மே நிஸா” [வி-பு
6-17-3] [எனக்கு இன்றே இரவு தன்ருக விடிந்தது] என்கிற
படியே பகவானை அனுபவிக்கத் தகுதியுடைமையாகிற பெருமையை
யுடைய நல்விடிவுகாலம் உண்டாவதே! என்றும் ஆதாம் தோற்றச்
சொல்லிக்கொண்டு; புலரி-பொழுது புலரும் விடிவுகாலம். (குராதற்
செழும்போது கொண்டு) குராமரத்தினுடைய அழகியதாய், செழு

செவ்வியையுடைத்தான பூவைக்கொண்டு. (வராகத்தித்யாதி) இன்ன புஷ்பம் கொண்டு என்னை ஆஸ்ரயிக்கவேனுமென்றி ராதே, நாட்டிப்புஷ்பத்துக்கு ஸஜாதீயமான வடிவையுடைய வன் திருவடிகளைப் பணியுமவர்கள். (மகிழ்ந்து மணியுருவங் காண்பர்) ப₂லத்துக்குப் ப₂லமிறே. “ஸுஸுக் கர்₂மவ்யம்” (ஸு₂ஸு₂க₂ம் கர்த்துமவ்யம்) என்கிறபடியே ஸாத₂நத₂ஸை₂ யிலே இனிதாயிருக்கை. 31.

கொண்டு. குராவினுடைய அழகிதாய் விலக்ஷணமான செவ்வியையுடைத்தான பூவை ஸம்பாதித்துக்கொண்டு வராஹஸஜாதீயமாய், அழகுதான் ஒரு வடிவு கொண்டாப் போலேயிருக்கிற தி₂வ்யவிக்₂ரஹத்தையுடையவன் திருவடிகளை, ப₂க்₂நா₂பி₂மானராய் ஆஸ்ரயிக்குமவர்கள் கிடர் நீல ரத்தம் போலே இருண்டு குளிர்ந்த வடிவழகை உகந்து கண்டு அநுப₂ஷிக்கப்பெறுவார்கள். 31.

மையையுடைய பூவைத் தேடியெடுத்துக்கொண்டு. (வராகத்து) நாட்டிலுள்ள மல்லிகை முதலான பூக்களைக்கொண்டே தன்னை ஆஸ்ரயிக்கவேண்டும் என்னும் நியமமில்லாமே தேற்றி, காட்டிலுள்ள குராமலரைக்கொண்டும் அர்ச்சிக்கலாம்படியான வராக வுருவை ஏற்றுக்கொண்டவன். (அணியுருவன்) அழகுதான் ஒரு வடிவுகொண்டாற்போலேயிருக்கை. (பாதம் பணியுமவர்) திருவடிகளிலே அஹங்காரமமகாரமற்று வணங்குகிறவர்கள். (அணியுருவன் பாதம் பணியுமவர் கண்டர்) பாலே மருந்தாமாபோலே ஸம்ஸாரனியாதி தீர இவ்வழகியான் பாதத்தைக் கிடர் பணியலேண்டுவது! பணிவதால் கிடைக்கும் பலனெதென்ன — (மணியுருவம் மகிழ்ந்து காண்பர்) நீலரத்தம் போலே இருண்டு குளிர்ந்த வடிவழகை உகப்புடன் கண்டு அநுப₂ஷிக்கப் பெறுவார்கள். (அணியுருவன் பாதம் பணியுமவர் மணியுருவம் மகிழ்ந்து காண்பர்) உலகில் சிரமமானதொரு ஸாத₂னத்தையனுஷ்டித்தால், ஸு₂க₂மர்₂னதொரு பலன் கிட்டுகையாலே ஸாத₂னத்துக்குப் பலன் என்பார்கள். இங்கே “ஸு₂ஸு₂க₂ம், கர்த்துமவ்யம்” [கீதை 9-2] என்கிறபடியே ஸாத₂ன த₂ஸையோடு ஸாத₂யத₂ஸையோடு வாசியற இனிதாயிருக்கையாலே ப₂லத்துக்குப் ப₂லம் என்னலாம் என்பர் பெரியவாச்சாரன்பின்னை. 31.

32. மகிழ்ந்தது சிந்தை திருமாலே மற்றும்
மகிழ்ந்ததுள் பாதமே போற்றி—மகிழ்ந்த
தழலாழி சங்க மகவபாடி யாடும்
தொழிலாகம் சூழ்ந்து துணிந்து.

திருமாலே — லக்ஷ்மீபதியே! சிந்தை — என் நெஞ்சு
மானது, சூழ்ந்து — மனோரதித்து. துணிந்து — உறுதி
கொண்டு, மகிழ்ந்தது — ஆநந்தமுற்றது; மற்றும்—நெஞ்
சுக்கு அடுத்ததான வாக்கும், உன் பாதமே போற்றி—உன்
திருவடிகளையே துதித்து. மகிழ்ந்தது — ஆநந்திக்கப் பெற்
றது; ஆகம்—என்னுடைய தேஹமானது, அழல் — எதிரி
களின் மீது நெருப்பை உமிழ்கின்ற, ஆழி — திருவாழி
யையும், சங்கம் — ஸ்ரீபாஞ்சஜந்மத்தையும், அவை—மற்று
முள்ள திவ்யாபுதங்களையும், பாடி ஆடும் — கொண்டாடிப்
பாடி ஆடுகையாகிற, தொழில் — செயலிலே, மகிழ்ந்தது—
களிக்கப்பெற்றது.

பெரி அவ:— (மகிழ்ந்தது) இவ்விஷயத்தில் நீர்செய்த
தென்னென்னில்; மனோவாக்காயங்கள் அங்கே ப்ரவணமாயிற்
றென்கிறார்.

வ்யா:—(திருமாலே!சிந்தைசூழ்ந்து துணிந்து நிற்பாதமே
போற்றி மகிழ்ந்தது) என்னுடைய மனஸ்தத்வம்,மனோரதித்து,

அவ—இப்படி உபதேஸித்தவனந்தரம் தம்முடைய
கரணங்கள் உபதேஸநிரபேக்ஷமாக அங்கே ப்ரவணமான
படியை அருளிச்செய்கிறார்.

32. அவ:— இவ்வுபதேசப்படி நீர் பணிந்தீரோ? என்ன, இவ்
வுபதேசத்தை எதிர்பாராமலே தம்முடைய மனோவாக்காயங்கள்
புகுவதவிஷயத்திலே நடுபட்டிருக்கும்படியை அருளிச்செய்கிறார்.
“முடியானே” [8-8] என்னும் திருவாய்மொழியில் ஆழ்வாரின்
கரணங்கள் பட்டபாட்டைப் படுகின்றன இவருடைய கரணங்கள்
இங்கு.

அத்யவஸித்து, ஸ்ரிய:பதியானவனுடைய திருவடிகளைப் போற்றி மகிழ்ந்தது. (மற்றும்) என்றது-வாக்கும் என்றபடி.

உரை: — இச்சேர்த்தியழகாலே அநுஸந்தித்தவர்களை மகிழப்பண்ணும் ஸ்ரிய:பதியானவனே! ப்ரீதிதத்வம் புதியதுண்டறியாத என் மநஸ்ஸானது உன்னை அநுஸந்தித்து ப்ரீதியுத்தமாய்த்து. “मनः पूर्वं वागुत्तरः” (மந: பூர்வோ வாசுத்தர:) என்னும்படி அநந்தரம் எண்ணப்படும் என் வாகிந்த்ரியமானது ஸ்ரிய:பதியான உன்னுடைய திருவடிகளை ஏத்தி மகிழ்ப்பெற்றது.

வ்யா:— (திருமாலே) பெருமானும் பிராட்டியுமான சேர்த்தி யழகைக் கண்டால், அசேதனமான மனோவாக்காயங்கனும் சேதந ஸமாதித்யாலே ஈடுபடச் சொல்லவேணுமோ? என்று கருத்து. (சிந்தை சூழ்ந்து துணித்து மகிழ்ந்தது) என்னுடைய மனமானது அவனை அனுபவிக்கப் பாரித்து. உறுதிகொண்டு மகிழ்ச்சியுற்றது. (சிந்தை மகிழ்ந்தது) பகவத்விஷயத்தில் ஈடுபடுமனவும் மகிழ்ச்சியே யறியாதிருந்த என் மனம், பகவத் விஷயத்தில் ஈடுபட்டவுடன் மகிழ்ச்சி பெற்றது. அசேதனமாயினும் சேதனஸமாதித்யாலே ஆனந்தத்தை அனுபவித்தது. (மற்றும்) “मनः पूर्वं वागुत्तरः” என்ற வேத வாக்யத்தின்படி மனத்திற்கு அடுத்தபடி செயல்படுகையாலே, மனோவாக்குகன் என்று அதற்கு அடுத்தபடியாக எண்ணத் தக்க வாக்கும். (உன் பாதமே போற்றி மகிழ்ந்தது) உன் திருவடிகளையே வாயாரத் துதித்து மகிழ்ந்தது. நெஞ்சுக்கும் போற்றுவதில் அத்வயமுண்டாகையாலே, “உன் பாதமே போற்றி” என்பதைச் சிந்தைக்கும் கூட்டுவார் பெரியலாச்சாரப்பிள்ளை. “சூழ்ந்து துணித்து” என்றது காயமாகிற உடம்புக்கு ஒட்டாதாகையால் அதையும் சிந்தைக்கே கூட்டுவர். சிந்தைக்கு மாத்திரம் எப்படிப்பொருந்தும்? எனில்: அது ஜ்ஞானப்ரஸரத்வாச மாயிருக்கையாலே பொருந்தும். அப்பெருமையற்ற உடலுக்குப் பொருந்தாது. உடம்பிற்கு ‘.. மகிழ்ச்சி எப்படிப்பொருந்தும் எனில்: மகிழ்ச்சியின் காரியமான ‘மயிர்க்கூச்செறிகை முதலானவை உடம்பில் ஏற்படுவதையிட்டுச் சொல்லுகிறது.

(மகிழ்ந்ததழலாழிசங்கமவைபாடி) மிகவும் ப்ரதிபக்ஷத்திலே அக்,நியுமிழாநின்ற திருவாழியையும் ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தையும் பாடிமகிழ்ந்தது; ஆகம் ஆடுகையாகிறதொழிலிலே மகிழ்ந்தது; மகிழ்கையே தொழிலாயிற்று. 32.

33. துணிந்தது சிந்தை துழாயலங்கல் அங்கம்
அணிந்தவன்பே ருள்ளத்துப் பல்கால்—பணிந்ததுவும்
வேய்பிறங்கு சாரல் விறல்வேங் கடவனையே
வாய்திறங்கள் சொல்லும் வகை.

என் ஹ்ருத:(கா?)யமானது, ப்ரதிபக்ஷத்தின்மேலே அழலை உமிழாநின்றுள்ள திருவாழி ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யமாகிற இவற்றைப் பாடி ஆடுகையாகிற தொழிலிலே வ்யாப்த மாய்க்கொண்டு அத்யவஸித்து உகக்கப்பெற்றது. 32.

(அழலாழிசங்கம் அவை பாடி) என்பதைப் பெரியவாச்சான்பிள்ளை வாக்குக்கும், அப்பிள்ளை காயத்துக்கும் அத்வயிப்பர்கள். (ஆகம்) காயமாகிற உடம்பு. அப்பிள்ளையுரையில் 'என் ஹ்ருத்யமானது' என்றிருப்பது அப்பாட்யமாயிருக்கவேண்டும். 'என் காயமானது' என்பதே சுத்தபாடமாயிருக்கத்தரும். அவதாரிகையில் 'தம்முடைய கரணங்கள்' என்று குறித்து, 'சிந்தை' என்றதற்கு 'என் மனஸ்ஸானது' என்று உரையிட்டுவிட்டபடியாலே 'ஆகம்' என்னும் பதத்துக்கு 'என் ஹ்ருத்யமானது' என்று பொருள் கொள்ள ப்ரஸக்தியில்லை. (அழலாழி சங்கம் அவை பாடி ஆடும் தொழில் மகிழ்ந்தது) எதிரிகளின் மேலே தெருப்பை உமிழ்கின்ற ஸுதர்சனத்தையும், ஸ்ரீ பாஞ்சஜந்யத்தையும் பாடி ஆடும் தொழிலிலே மகிழ்ச்சியுற்றது. (ஆகம் பாடியாடும் தொழில் குழிந்து துணிந்து மகிழ்ந்தது) 'சங்கசக்தங்களைப் பாடியாடுகையாகிற தொழிலிலே வியாபித்து, அத்யவஸித்து உகக்கப்பெற்றது' என்று உள்ள்படியே அத்வயித்துப் பொருள் கொள்வர் அப்பிள்ளை. ஸரீரம் பாடியாடுவதையே யாத்ரையாகக் கொண்டிருப்பதையிட்டு மனத்தினுடைய அத்யவஸாயத்தை (உறுதியை) அதன்மேல் ஏறிட்டுச் சொல்லுவதாகக் கொள்ளவேண்டும். அடுத்த பாசுரத்திலுமிப்படியே. 32.

சிந்தை—என்மனமானது, துழாய் அலங்கல் (அங்கம்) அணிந்தவன் பேர்—திருத்துழாய் மாலையை (திருமேனியில்) அணிந்துள்ள பெருமானுடைய திருநாமங்களை, பல்கால் — பலமுறை, உள்ளத்து—நினைப்பதில், துணிந்தது — உறுத்யாக அத்யவஸாயங் கொண்டது; அங்கம் — எனது உடலும், (பல்கால்)—எப்போதும், பணிந்தது—வணங்குவது, வேய் பிறங்கு சாரல்—மூங்கில் மிக்கிருக்கும் தாழ்வரையையுடைய, வீறல் வேங்கடவனையே—திருமலையில் எழுந்தருளியிருக்கிற மிடுக்குடைய பெருமானையே; வாய்—வாயும், (பல்கால்) திறங்கள்—(அவனுடைய) தன்மைகளை, சொல்லும் வகை — சொல்லுகிற விதத்திலே, (துணிந்தது)—துணிவு கொண்டதாயிற்று.

பெரி அவ:— (துணிந்தது) மகிழ்ந்த மாத்ரமேயோ? வேறொரு இடத்துக்கு ஆகாதபடியாயிற்று என்கிறார்.

வ்யா:— (துழாயலங்க லங்க மணிந்தவன் பேருள்ளத்துப் பல்கால் சிந்தை துணிந்தது) திருத்துழாய் மாலையைத் திருமேனியிலே அணிந்தவனுடைய பேரைப் பலகாலும் உள்ள

அவ:— கீழ் அநுபவத்தாலே பிறந்த ஹர்ஷம் சொல்லிற்று. இதில் அவனை அநுபவிக்கையாலே மனோவாக்காயங்கள் அத்யவஸித்தபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

உரை:— திருத்துழாய்மாலையாலே அலங்க்ருதனானவனுடைய ஒப்பனையழகுக்கு வாசகமான திருநாமங்களை ஹ்ருதயத்தில் மனோரதமானது உத்தரோத்தரம் அநுஸந்திக்க

33. அவ:—கீழ்ப்பாசரத்தில் சொன்னதுபோலே அநுபவத்தாலே மகிழ்ச்சியுற்றதோடன்றியில், அவனை உதப்புடன் அநுபவிக்கையாலே முக்கரணங்களும் வேறொருவர்க்காகாதபடி உறுத்புண்டன என்கிறார்.

வ்யா:— (சிந்தை) கரணங்களில் முக்கியமானதான மனம் (துழாய் அலங்கல் அங்கம் அணிந்தவன் பேர் உள்ளத்துப் பல

கையிலே சிந்தை துணிந்தது. (அங்கம் பணிந்ததுவும், வேய் பிறங்கு சாரல் விறல் வேங்கடவனையே) ஸரீரம் பணிந்ததுவும், திருமலையிலே நிற்கிற ஸர்வேஸ்வரனையே. (வாய் திறங்கள் சொல்லும்வகை துணிந்தது) வாக்கானது அவனுடைய திறங்களைச் சொல்லுகையிலே துணிந்தது. 33.

வேணுமென்று அத்யவஸித்தது. இனி, ஸரீரமானது ஸர்வகாலமும் வணங்குவது மூங்கில்கள் மிக்கிருந்துள்ள பர்யந்தத்தையுடைய திருமலையிலே வர்த்திக்கிற, அழகாலே நம்மை எழுதிக்கொள்ளும் மிடுக்கையுடைய திருவேங்கடமுடையானே, என்னுடைய வாகி,ந்த,ரியமானது அவனுடைய ஸ்வரூபகுணாதிகளான ஸ்வபூவங்களைச் சொல்லும் ப்ரகாரத்திலே அத்யவஸித்தது. 33.

கால் துணிந்தது) திருத்துழாய் மாலையைத் திருமேனியிலே அணிந்தவனாய், இவ்வழகுக்கு லாசகமான பற்பல திருநாமங்களை உடையவனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருநாமத்தைப் பலகாலும் நினைப்பதிலே உறுதி பூண்டது. 'உள்ளத்து' என்றது 'உள்ளுகையிலே' என்று பொருள்படுகிறது. அன்றிகே (உள்ளத்து சிந்தை) என்று கூட்டி, மனத்திலுள்ள மனோரதம் என்றும் கொள்ளலாம். 'அங்கம்' என்னும் பதத்தை மேலையும் கூட்டிக்கொள்ளவேண்டும். (அங்கம் பல்கால் பணிந்ததுவும் வேய் பிறங்கு சாரல் விறல் வேங்கடவனையே) என ஸரீரமானது எல்லாக் காலத்திலும் வணங்குவதும்—மூங்கில்கள் மிகுந்த நாழ்வரைகளையுடைய திருமலையிலே வாழ்கிறவனாய், அழகாலே நம்மை வெல்லும் பூலத்தையுடையவனான திருமலைப்பதியே; விறல்-புலர்; இங்கு ப்ரகரணநுணாமாக அழகால் வந்த பூலம், 'வேங்கடவனையே' என்ற ஏகாததாலே வேறொருவர்க்காகாமலிருக்கையாகிற ஸரீரத்தின் அத்யவஸாயம் சொல்லப்படுகிறது. (வாய் திறங்கள் சொல்லும் வகை துணிந்தது) என்னுடைய வாக்காகிற கரணம் அவனுடைய ஸத்யத்வ ஜ்ஞாதத்வாதி, ஸ்வரூபநிருபககுணங்களையும், ஸௌயரீய வாதஸூயாதி, திருபிதஸ்வரூபநிவேசணமான குணங்களையும் சொல்லும் வகைகளிலே உறுதிபூண்டது. 'துணிந்தது' என்னும் வினைச்சொல்லைச் சிந்தைக்கும் வாக்குக்கும் கூட்டிக்கொள்ளவேண்டும். 33.

34. வகையா லவனி யிரந்தளந்தாய் பாதம்
புகையால் நறுமலரால் முன்னே—மிகவாய்ந்த
அன்பாக்கி யேத்தி யடிமைப்பட் டேனுனக்கு
என்பாக்கி யத்தா லினி.

முன்னே—முற்காலத்திலே, வகையால்-உபாயத்தினால்,
அவனி—பூமியை, இரந்து—(மாவலிபக்கல்) யாசித்து,
அளந்தாய்—அளந்துகொண்ட உன்னுடைய, பாதம்.—திரு
வடிகளை, புகையால்—தூபங்கொண்டும், நறு மலரால்—
நல்ல மணமுள்ள புஷ்பங்களைக் கொண்டும், மிக வாய்ந்த
அன்பு ஆக்கி—மிகுதியாகப் பொருந்திய அன்பை உடைய
வனாய், ஏத்தி—துதித்து, இனி—மேலுள்ள காலமெல்லாம்,
என்பாக்கியத்தால்—நீ என் மேல்பண்ணின விசேஷ
கடாஷைமாதிரி பாக்கியத்தாலே, உனக்கு அடிமை பட்டேன்—
உனக்குத் தொண்டனாய்விட்டேன்.

பெரி அவ:— (வகையால்) “உன் ஸௌந்தர்யத்துக்குத்
தோற்று அடிமைப்படும்படி நீயே முன்னே க்ருஷிபண்ணினாய்”
என்கிறது.

வ்யா:— (வகையித்யாதி) “ராவணனோபாதி வத்யனா
யிருக்க மஹாபுலியும், இவன்பக்கல் ஓளதாரயகுணம் கிடக்

அவ:— ஏவம்விதமான இப்பெரிய பேறுதான் தேவ
ருடைய கடாஷைத்தாலே பெற்றேன் என்கிறார்.

உனர:-வடிவழகு, முகத்தாழல்பிதம், மனோஹரமான திவ்ய
சேஷ்டிதம் தொடக்கமான ப்ரகாரங்களாலே, ஆஸ்ரிதனான

34. அவ:—இப்படி என் முக்கரணங்களும் உன்னிடத்தில் ஈடு
பட்டு மகிழ்ந்து உறுதிபூண்டு உனக்கேயாமபடியிருக்கும் பெருமை
நீ அவதாரத்திமுக்கூத்தாலே செய்த முயற்சிகளின் பாலானும்
என்கிறார்.

வ்யா:— (வகையால் அவனி இரந்து அளந்தாய்) ஹிரண்ய
ராகனா திசுளைப்போலே மாவலியையும் ஸம்ஹரிக்க ப்ராப்கார

கையாலே அவனும் தன்னதாக்கித் தருவானான்; நாமும் பூமியை அவனதாக்கிக் கொள்ளுவோம்; ஆஸ்ரயித்த இத்தரனும் தன் கார்யமபெறுவான்” என்கிற வகைகளாலே அவனியிரந்தளந்த உன் திருவடிகளை (புகையால் நறுமலரால்) உன் திருவடிகளைப் புகையால் நறுமலரால். (மிக வாய்ந்த

இத்தரன் திருவடிகளிலே வந்து விழுந்த முற்காலத்தில் பூமியை மஹாபுலி பக்கலிலே ஸ்ரீய:பதியான பெருமையை அழியமாறிச் சென்று அர்த்தித்து அளந்து கொண்டாயான உன்னுடைய திருவடிகளை தூபத்தால் செவ்விய பூமுதலான உபகரணங்களைக்கொண்டு, மிகவும் செறிந்த ப்ரேமத்தை

யிருத்தபோதிலும், அவனிடம் சில குணங்கள் கிடக்கையாலே, வகைகளாலே இப்பூமியை அவனிடமிருந்து யாசித்து அளந்து கொண்ட உன்; வகைகளாவன— ‘ராவணாதிசுகனிடம் இல்லாத ஓளதூர்யமாகிற குணம் மாவலியிடமிருக்கிறது; ஆகையாலே அவன் தன்னதல்லாத பூமியைத் தன்னதாக நினைத்துத்தருவான்; நாமும் நம்முடைய பூமியை அவனுடையதாகலே இசைத்து அவனிடமிருந்து யாசித்துப் பெறுவோம்; நமமையண்டிய இத்திரனும் தன் குடியிருப்புப்பெற்றவனாவான். இவ்வகைகளாலே நாம் காரியம் செய்தால் எல்லாருக்கும் நன்மையாகும்’ என்று எம்பெருமான் திருவுள்ளத்தில் ஓடிய சித்தநா ப்ரகாரங்கள். அன்றிக்கே, “கடலைக் குளம்படியிலே அடக்கினாற்போலேயுள்ளவடிவழகு, ‘கொள்வன் நான் மாவலி மூவடி நா’ என்றாற் போன்ற குழந்தைப்பேச்சு, யஜ்ஞவாக் தில் வேதமோதிக்கொண்டு நடந்து வருவது முதலான நெஞ்சையிழக்கும் திவ்யசேஷிதங்கள் முதலான வகைகளாலே மாவலியை ஈடுபடுத்தி, திருவுக்கும் திருவாகிய நன் பெருமைக்குத்தகாதபடி தன்னதான பூமியை அவனிடமிருந்துயாசித்து அளந்துகொண்ட உன்” என்கிறதாகவுமாம். எப்போது இச்செயலைச் செய்தது? எனில்: (முன்னே) அடியானான இத்திரன் திருவடிகளிலே வந்து விழுந்து ‘மாவலி அபஹரித்த என் குடியிருப்பைப் பெற்றுத்தரவேணும்’ என்று வேண்டிய முற்காலத்தில் என்கிறது. அன்றிக்கே (முன்னே) என்று உன் ஸத்திதியிலே என்கிறதாகவுமாம். (பாதம் புகையால் நறுமலரால் முன்னே ஏத்தி) உன்னுடைய திருவடிகளை தூபத்தாலும், செவ்விமருமையாலே மணம் மிக்க மலர்களாலும் உன்

வன்பாக்கி யேத்தி அடிமைப்பட்டேன்) புஷ்பாத்துபகரணங்
களைக்கொண்டு மிக்க அன்பையுடையேனும், ஸௌந்தர்யத்
துக்குத் தோற்று அடிமைப்பட்டேன். (இனி என் பாக்கியத்
தால்) இப்போது என்னுடைய ஸங்க்ருதத்தாலே. இஸ்
ஸங்க்ருதத்துக்கு அடியாக முன்னே பூமியை அளந்து க்ருஷி
பண்ணிவைத்தாய்.

34.

35. இனிதென்பர் காம மதனினு மாற்று
இனிதென்பர் தண்ணீரு மெந்தாய் — இனிதென்று
காமநீர் வேளாது நின்மெருமை வேட்பரேஸ்
மேமநீ ராகும் சிறிது.

உடையனும், ஸௌந்தர்யஸீலாதி,களுக்குத் தோற்று
ஸ்துதித்து, வகுத்த ஸேஷியான தேவர்க்கு இனிமேலுள்ள
காலம் தேவர் என்பக்கல் பண்ணின விசேஷகடாஷைமாகிற
பாக்கியத்தாலே அடிமைசெய்யுமவனாய்விட்டேன். என்னு
டைய விலக்காமையாகிற பாக்கியத்தாலே என்னுதல்.
(முன்னே) ஸந்நிதியில் என்றுமாம்.

34.

திருமுன்பே துதித்து. இங்கு புகையையும், நறுமலரையும் சொன்
னது நீர் சுடர் முதலான மற்ற ஆராதனோபகரணங்களுக்கும்
உபலக்ஷணம். (மிக வாய்ந்த அன்பாக்கி ஏத்தி அடிமைப்பட்டேன்
உனக்கு) மிகவும் செறிவுடைய அன்பை உடையவனாய் உன்னைத்
துதித்து, நீ வகுத்த ஸேஷியாகையாலும், உன் அழகுக்குத்
தோற்றும் உனக்கு அடிமைப்பட்டேன். அடிமைப்பட்டது எத்தனை
காலத்துக்கு? எனில்: (இனி) இனிமேலுள்ள காலமெல்லாம் அடி
மைப்பட்டேன். இப்படி அடிமைப்பட்டதற்கு உம் பக்கல் ஏதேனும
தகம்முதல் உண்டோ? எனில்: உன்னுடைய விசேஷகடாஷை
மாகிற பாக்கியமே கைர்முதல் என்கிறார் (என் பாக்கியத்தால்)
உன்னுடைய நிர்ஹேதுகிருபை என்பக்கல் வெள்ளமிட்டதாகிற
அதிருஷ்டத்தாலே; அன்றிக்கே, (என் பாக்கியத்தால்) என்று என்
னுடைய அப்ரதிஷேதம் (விலக்காமை). ஆநுகூல்யம் ஆகிற
பண்ணியத்தால் என்றுமாம். இப்பண்ணியத்துக்கும் மூலகாரணம்
நீ அவதாராதி,முகத்தாலே பட்ட பாடுகளே என்பதை 'வகையால்
அவனி இரத்தனத்தாய்' என்னும் விக்ரியாலே காட்டுகிறார்.

34.

எந்தாய் -என் ஸ்வாமியானவனே! (பாமரர்கள்) காமம்-
தாழ்ந்த சப்தாதி விஷயங்களை, இனிது என்பர் — பேராக்ய
மாகக் கொள்வர்; (விரக்தர்களுங்கூட) தண்ணீர் அதனி
லும் ஆற்றலும் இனிது என்பர்— அந்த சப்தாதி விஷயங்
களிற் காட்டிலும் தண்ணீர் மிகவும் பேராக்யமென்பார்கள்;
காமம் நீர் — (கீழ்ச்சொல்லப்பட்ட)காமத்தையும் தண்ணீரை
யும், இனிது என்று வேளாது — பேராக்யமாகக் கொண்டு
அவற்றிலே ஆசைகொள்ளாமல், நின் பெருமை சிறிது வேட்
பர் ஏல்-உன்னுடைய பேராக்யதையையே சிறிதேனும்
விருப்புவார்களாயின் (அது), சேமம் நீர் ஆகும் — (எல்லா
நிலைமையிலும்) ஏகமகமான தன்மையை உடையதாகும்.

பெரிய அவ: — (இனிதென்பர்) இவ்விஷயங்கிடக்க சப்தாதி
விஷயங்கள் இனிதென்றிருப்பதே! என்று வெறுக்கிறார்.

வ்யா:- (காமமினிதென்பர்)காமத்தையும் அழகியதென்பர்.
“என்பர்” என்கிறத்தாலே தமக்கு இதில் அந்வயமின்றிக்
இருக்கிறபடி. காமதந்த்ரம் போமவர்கள் காமதந்த்ரத்தை இனி

அவ: — ‘இப்படி அல்பா நுகூல்யம்பற் றசாகத் தானே
மேல்விழுந்து ஸர்வரகைகளையும் பண்ணும் உன்னைவிட்டுச்
சேதநர் ஸப்தாதி விஷயங்களிலேமண்டி அந்தரப்படுவதே!’
என்று வெறுக்கிறார்.

உரை:—“எல்லாம் கண்ணன்” என்கிறபடியே தாரக
போஷகபேராக்யங்கள் எல்லாம் தீயேயாம்படி என்னைப்புர

35. அவ: — இப்படி விலக்காமையே பற்றசாகக் கொண்டு
தானே மேல்விழுந்து ஸர்வரகைகளையும் பண்ணும் உன்னை
விட்டுச் சேதனர்கள் ஸப்தாதி விஷயங்களிலே ஈடுபட்டு
அநர்த்தப்படுகிறார்களே! என்று வெறுக்கிறார்.

வ்யா:— (காமம் இனிது என்பர்) ஸ்திரீ புருஷர்கள் ஒருவர்க்
கொருவர் கொள்ளும் ஆசையை மிகவும் இனியது என்று காமத்
தில் ஈடுபட்ட பாமரமக்கள் சொல்லுவர். ‘காமம்’ என்று ஸப்த

தென்னுசொல்லுவார்கள். (அதனிலுமித்யாதி.) காமத்தினும் மிகவினிது தண்ணீரென்று சொல்லாநிற்பார்கள். விரக்தர்க்கும் வேணுமிதே தண்ணீர்; “आप एव हि सुमनसः” (ஆப ஏவ ஹி ஸுமநஸ:) என்கிறபடியே- விரக்தரோடு அவிரக்தரோடு வாசியறத் தண்ணீரில் வந்தால் எல்லாரும் ஸுமநஸஸுக்களாயிருப்பார்கள். (எந்தாய்) இவருடையதண்ணீரும் காமமும்; “वासुदेवस्सर्व” (வாஸுதேவஸ்ஸர்வம்) “உண்ணும்சோறு” இத்யாதிவத.

நிறுத்தின என்ஸ்வாமியானவனே! அப்பமாய் அஸ்தி:ரமாய் அபே, பாக்யமான ஸப், தாதி:விஷயங்களை பே, பாக்யங்களாகப், ரமித்து, ‘இவை இனிதாயிருக்கிறது’ என்று விஷயாநுப, வத்துக்கு ஸரமம் செய்திருக்கும் நாட்டார் சொல்லா நின்றார்கள்; விரக்தரோடு அவிரக்தரோடுவாசியறஸ்வரும் விருப்பம்படியிருக்கையாலே, அந்தவிஷயங்களைக் காட்டிலும் மிகவும் இனிதென்று தண்ணீரைச் சொல்லா நின்றார்கள்.

ஸ்பர்ஸரூபரஸக, த, த,ங்களாகிறவிஷயங்களையோ, அல்லது அவற்றில் அவிவேகிகளுக்குள்ள ஈடுபாட்டையோ குறிக்கிறது என்றும் கொள்ளலாம். ‘என்பர்’ என்று கூறுகையாலே தமக்கு இதில் அந்நியம் இல்லை யென்பதும், அற்பமாய், நியைற்றதான இதையும் இனிதென்று சிலர் சொல்லுவதே! என்னும் வெறுப்பும் தோற்றுகிறது. (அதனிலும் ஆற்ற இனிது என்பர் தண்ணீரும்) வைஷாக்யமற்றவர்களே ஈடுபடும் அக்காமத்தைப்போலல்லாமல், வைஷாக்யமுள்ளவர்களும் ஈடுபடுவதாகையாலே, அனைவருமே அக்காமத்தைக் காட்டிலும் மிகவும் இனியது தண்ணீர் என்பார்கள். “आप एव हि सुमनसः” என்று சாஸ்திரமும் தண்ணீரிலே அனைவருமே அபேஷையுடையவர்களாயிருப்பார்கள் என்றதன்றோ. உமக்கு நீரும் தேவையில்கூடே? எனில்: (எந்தாய்) என்கு ‘உண்ணும் சோறு பாகுநீர் தின்னும் வெற்றிலை’யாகிய த, த,கபேஷகபே, பாக்யங்கள் எல்லாமாயிருப்பவன் தியன்றோ என்கிறார். “वासुदेवஸ்ஸர்வமிதி ஸ மஹாத்மா ஸுது, ரீலப:” [கீதை 7-18] [வாஸுதேவனே த, த,கபேஷகபே, பாக்யங்களெல்லாம் என்னுமவனே எனக்கும் கிடைத்தற்கரிய மஹாத்மா] என்றானன்றோ அவனும்.

இனிதென்று காமநீர் வேளாது சிறிது நின் பெருமை வேட்ப
ரேல் சேமநீராகும்) பாக்யஹாநியடியாகவிநே அதஸ்மிந்
தத்ஸுத்ஸுதிபண்ணி ஸப்தஸுதிவிஷயங்களிலே ருசிபிறப்பது;
ஸ்வபாவத: இனிமையிசுறிக்கேயிருக்கும் காமத்திலும்
தண்ணீரிலுமாயைப்படாதே, உன்னுடைய குணங்களிலே

பரீக்ஷகர் ஹேயமாகவே அறுதியிட்டிருக்கிற விஷயங்களை
யும், தண்ணீரையும், அதஸ்மிந் தத்ஸுத்ஸுதியாலே பேபாக்ய
மென்று புத்திபண்ணி, அவற்றை மேல் விழுந்து ஆசைப்

(இனிதென்று) உண்மையில் இனியதல்லாத இக்காமநீர்களை இனி
தென நினைத்து. ஆராய்ந்து பார்த்தால், இனிமை இவற்றிற்கு
இயற்கையல்லவே;

“ததேவ ப்ரீதயே பூத்வா புநர்து:க்ஷாய ஜாயதே|
ததேவ கோபாய யத: ப்ரஸாதாய ச ஜாயதே||
தஸ்மாத்து:க்ஷாத்மகம் நாஸ்தி ந ச கிஞ்சித்

ஸுகூத்மகம்||”

[வி. பு. 2-6-46, 47]

[ஒருவிஷயமே ஒரு காலத்தில் இன்பத்தைத் தந்து பிறிதொரு
காலத்தில் துன்பத்தையும் தருகிறது; ஒன்றே முதலில் கோபத்
திற்கும், பிறகு உகப்புக்கும் காரணமாகிறது ஆகையால் இவ்
வுலகில் இயற்கையில் துன்பமயமாயிருப்பதோ, இன்பமயமா
யிருப்பதோ ஒன்றுமில்லை.] என்றல்லவே சாஸ்திரம் சொல்லு
கிறது. “ஆத்மநஸ்து காமாய ஸர்வம் ப்ரியம் பவதி” [ப்ருஹ
6-6-6] என்று பகவத் ஸங்கல்பத்தால் இவற்றுக்கு அவ்வப்போது
ஏற்படும் இனிமையும், அற்பமாயும் அஸ்திர்மாயும் (நிலையற்றதாயும்)
இருக்கையாலே, அறிவாளிகள் இவற்றைத் தாழ்ந்ததாகவன்றோ
அறுதியிட்டிருக்கின்றார்கள். இப்படி இனியதல்லாத இவ்விஷயங்
களை இனிதென்று இச்சேதனன் மயங்குவதற்குக் காரணம் இவனு
டைய பாபமன்றோ. (காமநீர் வேளாது) இப்படி இயற்கையில் இனி
மையற்றவையாய், தாழ்ந்தவையான காமத்திலும் தண்ணீரிலுமாயை
வைக்காமல் (நின் பெருமை சிறிது வேட்பரேல்) எல்லாக் கல்யாண
குணங்களும் நிறைந்தவனாய், எல்லையற்ற இனிமையை இயற்கை
யிலேயே உடையவனான உன்னுடைய இனிமைச்சிறப்பிலே ஒரு
சிறிது ஆசைவைப்பார்களாகில். (காமநீர்—நின்பெருமை) விஷத்
இதி—18

அல்பமாசைப்படுவராகில் ரகைஷ்யே ஸ்வபாவமாம். “சுத்வி
 नाशात्प्रणश्यति” (புத்திநாஸாத் ப்ரணஸ்யதி) என்கிறபடியே
 ஸப்,தாதி,களிலாசை விநாஸத்தைப் ப,லிப்பிக்கும்; “मित्रमावेन”
 (மித்ரபாவேந) என்று ப,க,வத்,விஷயத்திலே போலியான
 ஆசையுண்டாகில் “न त्यजेयं कथञ्चन” (ந த்யஜேயம் கதஞ்சந)
 என்றிருக்கும் அவன். எல்லா ஆசையுண்டாகிலும் கிடையாது
 ஸப்,தாதி,கள். ஓரடி வர நிற்கில் அவனதேயாம் ப,க,வத்,
 விஷயம். 35.

படாதே, ஸமஸ்தகல்யாணகுணாத்மகனாய், நிரதிஸயபே,ாக்,
 யபூ,தனான உன்னுடைய பே,ாக்,யதாப்ரகர்ஷத்தை ஏக

துக்கும் அமுதத்துக்கும், கரிக் கட்டிக்கும் ரத்னத்திற்கும், கள்ளிப்
 பாலுக்கும் தாய்ப்பாலுக்கும் உள்ள வாகியன்றோ காமநீர்களுக்கும்
 தின்பெருமைக்கும் உள்ளது. (சிறிது வேட்பரேல்) அவற்றில்
 வைக்கும் ஆசையில் ஒரு சிறிதை உன் விஷயத்தில் வைத்தாலும்
 போதுமே!

“யா ப்ரீதிரவிலேகாநாம் விஷயேஷ்வநபாயிதீ !

த்வாமநுஸ்மரத: ஸா மே ஹ்ருத்யாந் மாபஸர்ப்பது ||”

[வி-பு 1-20-19]

[அவிலேகிகளுக்கு விஷயங்களில் எத்தனை அழிவற்ற ஆசை
 உள்ளதோ, அத்தனை ஆசையும் உன்னை நினைக்கும் போது என்
 நெஞ்சில் நீங்காதிருக்கவேண்டும்.] என்ற ஸ்ரீப்ரஹ்மஸாதாழ்
 வானப்பேராலே அத்தனை ஆசையையும் வைக்காவிடிலும், ஒரு
 சிறிதாவது வைக்கலாமே. (நின்பெருமை சிறிது வேட்பரேல் சேம
 நீராகும்) உன் ஸ்வரூபரூபகுணவிபூதிப்பெருமைகளில் ஒரு சிறிதை
 அனுபவிக்க ஆசைப்பட்டாலும், அவ்வாசை ஸர்வதே,ஸஸர்வகால
 ஸர்வாவஸ்தை,களிலும் இவனை ரகிப்பதையே இயற்கையாகக்
 கொண்டதாயிருக்கும்.

த்யாயதோ விஷயாந் பும்ஸஸ்

ஸங்க்,ஸ் தேஷெபஜாயதே !

ஸங்க்,ராத் ஸஞ்ஜாயதே காம:

காமாத் க்ரோதே,ா5பி,ஜாயதே ||

36. சிறியார் பெருமை சிறிதின் கனெய்தும்
அறியாரும் தாமறியா ராவர் — அறியாமை
மன்கொண்டு மன்னுண்டு மன்னுமிழ்ந்த மாயனென்று
என்கொண்டென் னெஞ்சே யிரு.

தேயும ஆசைப்படுவார்களாமாகில். அது ஸர்வதுஸை
யிலும் சக்ஷமான் ஸ்வப, ரவத் தை உடைத்தாகா
நிற்கும். 35.

க்ரோதாதுபவதி ஸம்மோஹ:

ஸம்மோஹாத ஸம்ருதிவிப்ரம: |

ஸம்ருதிப்ரம்ஸாதுபுதுதிநாஸோ

புதுதிநாஸாத ப்ரணஸ்யதி || [கீதை-2-62, 63]

[சப்தம் முதலான ஐந்து புலன்களையுமே, (அநாதி வாஸனை
யினால்) சித்திப்பவனாய் (என்னை தியானிக்காத) அதிகாரிக்கு,
அப்புலன்களில் பற்று வளர்கிறது; அப்பற்றினால், (விஷயங்களைப்
பெற்றாலல்லது தரிக்கமாட்டாமைக்குறுப்பான) காமம் அதிகமாக
ஏற்படுகிறது; காமத்தினாலே கோபம் பரவலாக உண்டாகிறது;
கோபத்தினாலே பகுத்தறிவின்மை ஏற்படுகிறது; பகுத்தறிவின்மை
யால் திணவின் அழிவு ஏற்படுகிறது; திணவின் அழிவினாலே
அறிவின் அழிவு உண்டாகிறது. அறிவின் அழிவினாலே (ஸம்
ஸாரத்தில் முழுகி) அழிகிறான்.] என்கிறபடியே சப்தாதிவிஷயங்
களில் ஆசை வைத்தால் அழிவையே உண்டாக்கும்.

“மித்ரப, ரவேந ஸம்ப்ராப்தம் ந தயஜேயம் கதுஞ்சந”

[ரா-யு 18-3]

[நண்பனுடைய வேஷத்தோடு ஒருவன் வந்தாலும் அவனை
ஒருபோதும் விடமாட்டேன்] என்கிறபடியே பகவத்விஷயத்தில்
போலியான ஆசையுண்டானாலும், எக்காலத்துக்கும் சேமமாகும்.
எல்லா ஆசையும் உண்டானாலும் சப்தாதிவிஷயங்கள் இவன்னிரும்பு
மளவு கிடைக்கமாட்டா; அற்பமாசையுண்டானாலும் இவனுக்குக்
கையாளாய் நிற்பான் பரமபுருஷன் என்னும் பல அரிய கருத்துக்
களை உன்னடக்கியது இப்பாகரம். 36.

சிறியார் - (இயற்கையான மேன்மை சிறிதுமில்லாத) அற்பரான ஸம்ஸாரிகளுடைய, பெருமை - ('எனக்கு நிகரில்லை' என்று அஹங்கரிப்பதால் வருகிற) மேன்மையானது, சிறிதின் கண் எய்தும் - (மேன்மேலும்) தாழ்விலேயே கொண்டு சேர்ப்பிக்கும்; அறியாரும் - நன்மை தீமைகளைப் பகுத்து அறியாத அவிவேகிகளும் (தங்களை ஸர்வஜ்ஞராக நினைத்திருந்தார்களாகிலும்), தாம் அறியார் ஆவர் - தாங்கள் மேன்மேலும் அறியாதவர்களாகவே ஒழிந்திடுவர்; என் நெஞ்சே - என் மனமே!, அறியாமை - பிறர் அறியாதபடி, மண்கொண்டு - (மாலலியிடத்தில்) பூமியைப் பெற்றவனாயும், மண் உண்டு - அந்தப்பூமியை (ப்ரளயத்திலே) திருவயிற்றில வைத்தவனாயும், மண் உமிழ்ந்த - (பிறகு) அந்தப்பூமியை வெளிப்படுத்தினவனாயுமிருக்கிற, மாயன் என்று - ஆஸ்சர்யபூதனான எம்பெருமான் என்று, எண் கொண்டு - இடைவிடாது நினைத்து, இரு - (அவனைப்பற்றின நமக்கு ஒரு குறை இல்லையென்று) பயமற்று இருப்பாயாக.

பெரி அவ: - (சிறியார்) "ப்ரமிப்பார் ப்ரமிக்கிரர்; நீ இவ்வர்த்தத்தை புத்திபண்ணியிரு" என்கிரர்.

வ்யா - (சிறியாரித்யாதி,) தாங்களே சிறியராயிருந்து வைத்துத் தங்களைச் சொல்லும் பெருமை ஸ்வரூபத்திலே

அவ: - "நாட்டார் செய்தபடி செய்கிரார்கள்; நெஞ்சே! நீ முந்துறமுன்னம அவனுடைய வ்யாபாரங்களை அநுஸந்தித்துக்கொண்டு ஸுகுமேயிருக்கப்பார்" என்கிரர்.

86 அவ: - "நின் பெருமை சிறிது வேட்பரேல் சேமநீராகும்" என்று சென்ற பாசுரத்தில் அநுஸந்தித்தவுடன், உலகினர் பரடி புருஷனிடம் சிறிதும் ஈடுபாடில்லாமல் விஷயாத்நங்கனையும், அவற்றை அடைவதற்காக தேவதாத்நங்கனையும் பற்றி நிற்பதை நினைத்து, "உலகினர் எக்கேடு கெட்டுப்போகட்டும்; நெஞ்சே! நீ முதன்முதலில் அவனுடைய திவ்யசேஷிதங்களை அநுஸந்தித்து இன்புறுவாயாக" என்கிரர்.

நிற்கும் (அறியாருமித்யாதி) அங்ஙனத்திலே தமக்குமிடையிலே. (அறியாமையித்யாதி) நெஞ்சே! நீ பெரியார்கோடி

உரை:- ஸ்வத: உத்கர்ஷக:ந்த:மின்றிக்கே, அதிஷ்டுத்ர ராமிருக்கிறஸம்ஸாரிகளுடைய 'ஃஷ்ரோஃ' (ஈஸ்வரோஃஹம்) என்றிருக்கும் துர்மானத்தாலே வந்த பெருமையினது, ஸ்வத:ப்ராப்தமான பழைய கஷுத்ராதையிலே சென்று பர்யவஸித்துவிடும்; ஸ்வத: க்ருத்யாக்ருத்யனிலேகம்பண்ண ஷமரன்றிக்கேயிருக்கிற அறிவுகேடானவர்களும் தங்கள் நினைவாலே ஸர்வஜ்ஞராக அபிமானித்திருந்தார்களாகிலும்

வ்யா:- (சிறியார் பெருமை சிறிதின்கண் எய்தும்) இயற்கையில் சிறிதும் பெருமையில்லாதவர்களாய், விஷயாத்ரதே:வதாத்ர பரர்களான அற்பர்கள், தமக்கு நிகரில்லை என்று தம்மைத்தாமே அபிமானித்திருப்பது. அவர்களுக்கு இயற்கையில் அமைந்த பழைய சிறுமையிலேயே சென்று சேர்த்துவிடும். (சிறியார் பெருமை) தங்களுடைய சிறுமைக்குச்சேர்த்தவிஷயாத்ரங்களிலும், தேவதாத்ரங்களிலும் ஈடுபட்டு இவ்வுலகச் செல்வங்களைப்பெற்று.

“ஈஸ்வரோஃஹம் பேரஃ

வித்,தே:ஃஹம் ப:லவாந் ஸு:ஃ |

ஆட்,யோ:பி,ஜநவாநஸமி

கோ:ந்யோ:ஸ்தி ஸத்,ரு:ஸோ மயா ||” [கதை 16-14,15]

[நானே அனைவரையும் நியமிப்பவன்; இயற்கையில் பேராகுத்தை யுடையவன்; எரித்திபெற்றவன்; பலத்தையுடையவன்; ஸுகத்தை யுடையவன்; செல்வங்கள் நிறைந்தவன்; நற்குலத்தில் பிறந்தவன்; எனக்கு நிகர் யார்?] என்கிறபடியே தனக்கு நிகரில்லை என்று தன்னைத்தானே அபிமானித்திருப்பது. (சிறிதின்கண் எய்தும்) இவ்விபிமானம் தரகம் முதலான லோகங்களிலும், ஸம்ஸாரத்திலும் இவன் உழலும்படி செய்துவிடும். (சிறியார் பெருமை...எய்தும்) பிரமன், உருத்திரன் முதலான கஷுத்ரதெய்வங்களின் பெருமை சிறிய விஷயங்களை அளிப்பதோடு நின்றுவிடும் என்றும் கொள்ள லாம். (அறியாரும் தாம் அறியாராவர்) தன்மை தீமைகளைப் பகுத் தறிய மாட்டாத தங்களுடைய அறியாமையாலே இந்த விஷயாத்ரங்களையும், தே:வதாத்ரங்களையும் பற்றுகிறவர்கள். தங்களைத் தாங்களே எல்லாமறிந்தவர்களாக அபிமானித்திருந்தார்களாகி

வினேயிரு. “பேராளன் பேரோதும் பெரியோரை” என்னும்
படி யொருவனா என்கிறது. “மா ஸு:” (மா ௮௦:௧) என்
னும்படியே. 36.

பழைய அறிவுகேட்டை உடையராயே விடுவார்கள்; நான்
அவன் படிக்கைச் சொன்னால் அறிக்கைக்குப் பாங்கான என்
மநஸ்ஸே! நீ அறிவுகேடான நாட்டார் படியைக் கை
விட்டு, ‘ஸ்ரியபதி இப்படி இரப்பாளனாய் வந்தான்’ என்று
ஒருவரும் அறிவாதபடி பூமியை இரந்து அளந்துகொண்டு.

லும், மேன்மேலும் அறிவுகேட்டையே அடைவார்கள். (அறியாகும்)
விஷயாத்நரங்களும், தேவதாத்நரங்களும் பற்றத்தகாதவைகள்,
பகவத்விஷயமே பற்றத்தக்கது என்று அறியாமலிருப்பவர்கள்.

“ப்ரஹ்மணம் ஸிதிகண்டஞ்ச யாஸ்சாந்யா தேவதா:

ஸம்ருதா:]

ப்ரதிபுத்தா ந ஸேவந்தே யஸ்மாத் பரிமிதம் பூலம்]]”

[பாரதம் சாத்தி 350-86]

[பிரமணையும், சிவணையும், மற்ற தெய்வங்களையும் அறிவாளிகள்
ஸேவிப்பதில்லை; ஏனெனில், அவர்கள் அளிக்கும் பயன் அளவு
பட்டது.] என்று பாரதத்திலும் மற்ற தேவதைகளையும், அவர்கள்
அளிக்கும் அல்பாஸ்திரமான விஷயாத்நரங்களையும் அறிவாளிகள்
பற்றமாட்டார்கள் என்று கூறப்பட்டதன்கு. (தாம்) இவர்கள்
தங்களைத் தாங்கள் எல்லாமறித்தவர்களாக நினைத்திருந்தாலும்;
(அறியாசுவர்) இந்த தேவதாத்நர விஷயாத்நர ஸப்பந்தத்தாலே
மேன்மேலார் அறிவுகேட்டை உடையவர்களாகவே ஆவர்கள்.
இனி, தன் தெஞ்சை விளித்து, ‘நீ இப்படி சிறியார் அறியார்
கோடியிற் சேராமல், பெரியோர் அறிவார் கோடியிற் சேர்ந்திரு’
என்கிறார்—(என் தெஞ்சே) அவர்களைப்போலே தேவதாத்நரஸ்பர்ச
மும், விஷயாத்நரஸ்பர்சமும் அற்றிருக்கும் என் ‘தெஞ்சே! நான்
பகவத் விஷயத்தில் ஈடுபடமுற்பட்டால், நீ விஷயாத்நரங்களிட
மும், தேவதாத்நரங்களிடமும் இழுத்துச்செல்ல முற்படாமல்
எனக்கு வசப்பட்டு நிற்கும் தெஞ்சே! இத்தலை நினைத்து
நிற்கச் செய்யவேண்டியதைக் கூறுகிறார்.— (அறியாமை மண்
கொண்டு) “திருவுக்கும் திருவாயிருப்பவன் இப்படி யாச

ப்ரளயத்தில் அழியாதபடி அந்த பூமியைத் திருவயிற்றில வைத்து நோக்கி, அந்தந்தரம் உள்ளுக்கிடந்து தளராதபடி அந்த பூமியை வெளிநாடுகாணப் புறப்படவிட்டவனும், இவ்வளவன்றிக்கே ஆஸீதவிஷயத்திற்பண்ணும் சகஷணத் துக்கு எல்லகாணவொண்ணாத ஆஸ்சர்யபூதனுமாயிருப் பான் ஒருத்தன் என்று அதவாதம அநுஸந்தித்துக்கொண்டு 'அவனைப்பற்றின நமக்கு இனி ஒரு குறையுண்டோ?' என்று நிர்ப்பயமாயிரு.

36.

கனாய் வந்தான்' என்று உலகினர் அறிபாதபடி வாயன் ப்ரஹ்மசாரிவேஷத்தை எடுத்துக்கொண்டு வந்து மாவலி யிடம் தன்னுடையதான பூமியைத் தானே யாசித்துப்பெற்று அளந்துகொண்டு. (மண்ணுண்டு) ப்ரளயத்திலே இவ்வுலகம் அழியாதபடி இதைத் தாமிருக்கும் வண்ணமே தன் திருவயிற்றிலே வைத்து உய்யக்கொண்டு. (மண்ணுமிழ்த்த மாயன்) நெடுங்காலம் அசேதனத்தோடு சேதனரோடு வாகியற உள்ளே கிடந்து தளராதபடி இவ்வுலகை மறுபடியும் வெளிப்படுத்திய ஆஸ்சர்ய பூதன், (மாயன்) பொதுவான முற்கூறிய செயல்களைச் செய்த தோடன்றியில், அடியார்க்காகச் செய்யும் செயல்களுக்கு ஒரு எல்லைகாணவொண்ணாதபடியான ஆச்சரியமான செயல்களை உடையவன், (மண்கொண்டு மண்ணுண்டு மண்ணுமிழ்த்த மாயன்) பிரமன் திருவடி விளக்க, திருவடிகழுவிய நீரைச் சிலன் தலையிலே தரிக்க, எல்லா தலையிலும் காலைவைத்த செயலாலும், தனிர்மதிச் சடையனும், தான்முகக்கடவுளும், தனிரொளி இமையவர் தலைவனும் முதலான எல்லா தேவர்களையும் உண்டுமிழ்த்ததாலும் இவனே தேவாதிதேவனான பரம்பொருள் என்று விளங்குகையாலே, மற்ற தேவர்களையும் அவர்களளிக்கும் மற்ற விஷயங்களையும் பற்ற இட யில்லை என்று கருத்து. (என்று எண்கொண்டு இரு) இவ்விஷ யத்தை நீ என்றும் அறிவிற்கொண்டிருந்தாயானால், நீ சிறியார் அறிபார் வரிசையிற் சேராமல், பெரியார் அறிவார் வரிசையிலேயே என்றும் சேர்ந்திருப்பாய். "பேரானன் பேரோதும் பெரியோர்" [பெரியதிரு 7-4-4] என்றாரன்றோ மங்கைமன்னனும். (இரு) இனி நமக்கொரு குறையில்லை என்று பயமற்றிரு. "மாஸ்சர்" என்று கண்ணன் அர்ஜுனனுக்கு அபயமளித்தது போலே இவர் தன் நெஞ்சுக்கு பயமற்று வாழ வழிகாட்டுகிறார்.

36.

37. இருந்தண் கமலத் திருமலரி னுள்ளே

திருந்து திசைமுகனைத் தந்தாய்—பொருந்தியநின்
பாதங்க ளேத்திப் பணியாவேல் பல்பிறப்பும்
ஏதங்க ளெல்லா மெமக்கு.

இரு—பெரிய, தண்—குளிர்ந்த, கமலத்து—திருநாபீக்
கமலத்தின், இரு மலரின் உள்ளே—பெருமை பொருந்திய
பூவில், திருந்து—திறமையுடைய, திசைமுகனை—நான்முகனை,
தந்தாய்—உபகரித்தருளின பெருமானே! பொருந்திய—
எல்லாரோடும் பொருந்தியிருக்கிற, நின்—உன்னுடைய,
பாதங்கள்—திருவடிகளை, ஏத்தி—வாயாரத்துதித்து, பணியா
ஏல்—தலையா வணங்கித் தொழுவதற்கு உறுப்பாகா
விட்டால், எமக்கு—எங்கட்கு, பல் பிறப்பும் எல்லாம்—
பலவகையாகப் பிறக்கின்ற பிறவிகளெல்லாம், ஏதங்கள்—
பயனற்றனவையேயாம்.

பெரி அவு:—(இருந்தண்) ஸ்ரண்யனைப்பற்றி ஆஸ்ரயியா
வாகில் ஜந்மங்களெனக்கு து:க்க,மென்கிருர்.

வ்யா:—(இருந்தணித்யாதி,) ப்ரஹ்மாவுக்கு இருக்கப்
பரப்பும் போந்து குளிர்ந்து விலகடினமான பூவினுள்ளே

அவ:—இப்படிப்பட்ட ஸர்வேஸ்வரனை ஆஸ்ரயியாத
ஜந்மங்களெல்லாம் வ்யர்த்தம் என்கிருர்.

உரை:-பரந்து குளிர்ந்த திருநாபீ,கமலத்தினுடைய விஸ்
தீர்ணமான பூவினுள்ளே, மறுத்துக்கேள்வி கொள்ளாதே

37. அவு:-இப்படி ஸர்வேஸ்வரனாய், ஸர்வஸ்ரண்யனாயிருப்
பவனைப் பற்றுக பிறப்புக்களெல்லாம் வீண் என்கிருர்.

வ்யா:- (இரும் தண் கமலத் திருமலர்) லோகஸ்ரஷ்டாலான
நான்முகன், இருக்கத்தக்க பரப்பையுடையதாய், குளிர்ந்
திருப்பதாய், பெருமையை உடையதான உத்தித்தாமரை மலர்.

ஸ்ருஷ்டிக்கவும் ப்ரமித்துப்போய்க் கேட்டுவரவும் வேண்டாத படி தானே ஸமர்த்தனான ப்ரஹ்மாவை ஸ்ருஷ்டித்து அவன் பொருந்திய உன் திருவடிகளை ஏத்திப் பணியாவாகில், (எனக்குப்பல்பிறப்பெல்லா மேதங்கள்) பல ஐந்தமங்களையும் நீ பண்ணுவிக்கிறது ஒன்றல்லாவென்று பகவதஸமாஸ்ரயணத்துக்கு உறுப்பாமென்று, "ஏதங்கள்" என்கிறது-புருஷபேதங்கள் தோறும் து:க்கங்களும் பேதித்திறேயிருப்பது. ஸ்ருஷ்டிக்கு ப்ரயோஜநம்-நீ நினைத்தபடியன்றாகில் அப்புருஷர்களுக்கெல்லா முண்டான து:க்கங்கள் எனக்கொருவனுக்குமுண்டாம். ப்ரஹ்

சொன்ன கட்டளையிலே ஜகத்தை ஸ்ருஷ்டிக்குக் கு ஸமர்த்தனான சதுர்முகனை ஸ்ருஷ்டி ப்ரயோஜனம் எனக்கே யரம்படி உபகரித்தருளினவனே! அஸேஷலோகஸ்ரண்யனாய்க் கொண்டு எல்லாரோடும் பொருந்தியிருக்கிற உன்னுடைய திருவடிகளை வாயார ஏத்தித் தலையார வணங்கி ஆஸ்ர

(இருள்) உலகெங்கும் பரவித் தொழில் செய்யவேண்டிய நான் முகனுக்குத் தக்க இடமுடையதாயிருக்கை. (தன்) ராஜகுமாரர்களை அரசர்கள் அவர்களுடைய ஸ்குமாரத்தன்மைக்குத்தக்கபடி குளிர் சோலைகளிலே வைத்திருப்பதுபோலே குளிர்ந்த மலரிலே வைத்துத் தன் பிள்ளையை ரக்ஷிக்கிறபடி. (கமலத்திருமலர்) "புஷ்பகரபர்ணை ஸம்பூவத்" [தாமசையிதழில் பிரமன் தோன்றினான்] என்று வேதமுட புதழும்படியான பெருமைமையுடைய மலர். (மலரினுள்ளே திருந்து திசைமுகனைத் தந்தாய்) அவ்வுத்தித்தாமரையினுள்ளே திருந்திய அறிவுடைய நான்முகனை உபகரித்தருளினாய்! (திருந்து) ஒருதடவை எம்பெருமான் ஸ்ருஷ்டிக்ரமத்தை உபதேசித்து விட்டால், மறுபடியும் வந்து ஸத்தேஹம் கேட்கவேண்டாதபடியான திருந்திய ஞானத்தையுடையவன். (திசைமுகன்) நாலுவேதங்களையும் ஒதுவதற்கும், நாலுதிசைகளிலும் வியாபித்துத் தொழில் நடத்துவதற்கும் தக்கபடி நாலு முகங்களை உடையவன். (தந்தாய்) நான்முகனை எனக்கே பயனும்படி உபகரித்தவனே! நான்முகனை எம்பெருமான் படைப்பது 'இவன் படைக்கும் உலகினரில் எவராவது நம்மை அடையமாட்டார்கள்' என்னும் நப்பாசையாலேயே யாகையாலும், தன்விஷயத்திலே இப்படைப்பு பயனுடையதாகையாலும் நான்முகனைத் தனக்கே உபகரித்ததாயிருக்கிறார். (திசை

மாவை ஸ்ருஷ்டித்தாயென்கிற இத்தாலே ஸரண்யனென்
கிறது. “यो ब्रह्मणं विदधाति पूर्वं” (யோ ப்ரஹ்மானம் வித
தாதி பூர்வம்) “मुमुक्षुर्वै शरणमहं प्रपद्ये” (முமுகுஷுர்வை ஸரண
மஹம் ப்ரபத்யே) என்கிறபடியே. 37.

யிக்கைக்கு உறுப்பல்லவாமாகில், எங்களுக்குக் கர்மாநு
குணமாக மேலே மேலே உண்டாய்ச் செல்லுகிற ஜந்மங்
களடங்கலும் வ்யர்த்தங்கள்; ஜந்மத்துக்கு ப்ரயோஜனம்
உன்னை ஆஸ்ரயிக்கையிறே; அதுக்கு உறுப்பல்லாதபோது
அவையடங்க நிஷ்ப்ரயோஜநமென்கை. 37.

முகனைத் தந்தாய்) “யோ ப்ரஹ்மானம் விததாதி பூர்வம்-முமுகு
ஷுர்வை ஸரணமஹம் ப்ரபத்யே” [சுவே 6-18] [எவன் பிரமனைப்
படைக்கிறானோ, அவனையே மோக்ஷமடைய நிரூப்பும் நான் சரண
மடைகிறேன்.] என்று வேதாந்தம் ஒதுகையாலே, இவனே
சரணமடையத்தக்கவன் என்று உணர்த்துகிறார். (பொருத்திய)
அந்தத் திசைமுகன் பற்றிநிற்கும் என்னவுமாய்; இப்படி அனை
வர்க்கும் சரணமடையத்தக்கவனாகையாலே, அறிவாளிகள் அனை
வரும் பொருத்திநிற்கும் என்னவுமாய். அறிவாளிகளோடு, அறி
வற்றாரோடு வாசியற அனைவரோடும் நீர்மையாலே பொருத்தி
நிற்கும் என்னவுமாய். (நின் பாதங்கள் ஏத்திப் பணியாவேல்)
இத்தகைய உன்னுடைய திருவடிகளை வாயாத்த துதித்துத் தலையா
வணங்கி ஆஸ்ரயிப்பதற்குக் காரணமாகாவெனில்; (பல்பிறப்பும்
எல்லாம்) அநாதிகாலமாகத் தொடர்ந்துவரும் தேவர், மனிதர்,
திரியக், ஸ்தாவரம் என்கிற பலவகைப்பட்ட எல்லாப் பிறப்புக்
களும். (எமக்கு ஏதங்கள்) எம்மைப்போன்ற ஜீவர்களுக்கு வீணான
வையேயாகும். பிறப்புக்குப் பயன் ஸர்வேஸ்வரனைப் பற்றுகையே
யாகையாலே, பிறப்பு அதற்குக் காரணமாகாதபோது வீணை
யாகின்றதன்றோ. (பல் பிறப்பும் எல்லாம்) பல பிறப்புக்களையும் எம்
பெருமான் கொடுப்பதும் ஏதாவது ஒரு பிறப்பிலாவது தன்னை
யடையமாட்டார்களா என்னும் ப்ரத்யாக்ஷையாலேயன்றோ. (எமக்கு
ஏதங்கள்) நீ இப்படி ஆசைப்பட்டு இச்சேதனர்களைப் படைத்தும்
அவர்கள் உன்னை அடையாமலிருப்பதைப் பார்த்து அவர்கள்
அத்தனைபேரும் ஸம்ஸாரத்தில் படும் துன்பங்களை நான் ஒருவனே
கருணையாலே படுகிறேன் என்கிறார்களவமாய். பரது:க் கது:க் கித்
வம் (பிறர் துன்பங்கண்டு துன்புகை) அன்றோ கருணையின்
மேலெல்லை. 37.

38. எமக்கென் றிருநிதிய மேமாந் திராதே
தமக்கென்றும் சார்வ மறிந்து—நமக்கென்றும்
பாதவனே யென்னும் மனம்படைத்து மற்றவன்பேர்
ஓதுவதே நாவினா லோத்து.

இரு நிதியம்—பெருஞ்செல்வத்தை, எமக்கு என்று—
தங்களுடையதாக நினைத்து, ஏமாந்து இராதே—இறுமாப்புக்
கொண்டிராமல், தமக்கு என்றும் சார்வம் அறிந்து—
தங்களுக்கு எப்போதும் ரக்ஷகமாயிருக்கக்கூடிய பொருளை
அறிந்து, நமக்கு என்றும் மாதவனே என்னும் மனம்படைத்து—
'நமக்கு எக்காலத்திலும் எப்பெருமானே எல்லாம்' என்று
துணிந்திருக்கும் நெஞ்சையுடையராய், மற்று—அதற்குப்
பின்பு, அவன் பேர்—அத்திருமாலின் திருநாமங்களை,
ஓதுவதே—ஸங்கீர்த்தனம் பண்ணுவதே, நாவினால் ஓத்து-
நாவுக்கு வேதம்போலே ஓதுவதற்கு உரிய விஷயம்.

பெரி அவ:—(எமக்கென்று) அர்த்தத்தைப் புருஷார்த்தம்
மாக புத்திபண்ணியிராதே ஸ்ரிய:பதியை ஆஸ்ரயித்திரு
என்கிறார்.

வ்யா:— (எமக்கித்யாதி) கழஞ்சு பொன்னுண்டென்
றறிந்து, ஸர்வேஸ்வரனைப்பற்றி நிர்ப்பராயிருப்பாரைப்போலே

அவ:— அநர்த்தகரமான அர்த்தத்தைப் புருஷார்த்தம்
மென்றிராதே, ஸ்ரிய:பதியை நினைப்பது ஏத்துவதாய்க்
கொண்டு ஆஸ்ரயிக்கையே ஸர்வருக்கும் கர்த்தவ்யம்
என்கிறார்.

38. அவ:—அஹங்காரிகளுக்கு நெருப்பைப்போலே தீமையை
விளைக்கும் செல்வத்தைப் பெரும்பயனென்று நினைத்து இறுமாப்
புடனிராமல், ஸ்ரீமந்தாசாயணன் விஷயத்தில் நினைப்பது, துதிப்பது
முதலான செயல்களைச் செய்து அவனைப் பற்றுவதே அனைவரும்
செய்யவேண்டியது என்கிறார்.

யிராதே (தமக்கீத்யாதி₃) தமக்கு நித்யமான ஆஸ்ரயமெ(ர)ன்
றறிந்து. (நமக்கீத்யாதி₃) நமக்கென்று அநுபூவ்யன் ஸரிய.பதி

உரை:—பிறர் இடம் பார்த்து அறிந்து விநியோக₃ம்
கொள்ளவேணும் என்று கருதும்படி, தனக்கும் பிறர்க்கும்
பொதுவாயிருக்கிற மஹாத்மத்தை, துர்வாஸநையாலே
'நமக்கு வேணும்' என்று அபிமாதித்துக்கொண்டு, 'ந விமேதி'
(ந பி₃பே,தி) என்னும் விஷயத்தைப் பற்றினாப்போலே
அறிவுகெட்டு நிர்ப்பரனாயிராதே, தந்தாமுக்கு அறிந்த
போதோடு அறியாதபோதோடு வாசியற ஸர்வகாலத்திலும்,
நி த ய ம ன அபாஸ்ரயமெ(ர)ன்று சாஸ்த்ராப்யாஸாதி,

வ்யா:—(இருநிதியம்) பெருஞ்செல்வம். "கொள்ளென்று கிளர்ந்
தெழுந்த பெருஞ் செல்வம் தெருப்பு" [திருவாய் 4-9-4] என்கிற
படியே ஞானிகளுடைய வெறுப்புக்கு விஷயமாயிருப்பது.
(எமக்கு என்று) இவன் இவ்வுலகில் தோன்றியபோது இதைக்
கொண்டு வந்ததுமில்லை; போகும்போது கொண்டு செல்லப்
போவதுமில்லை; இடையிலே சிலகாலம் உள்ள ஸம்பந்தத்தாலே
'என்னுடையது, என்னுடையது' என்று இவன் அஹங்கரிப்ப
தற்கே விஷயமாயிருக்கிறது இப்பெருஞ்செல்வம். (எமக்கு என்று)
உள்ள சிலகாலமும் இவனுக்கேயாயிருப்பதுமன்று இது; சமயம்
பார்க்குப் பிறரால் பல வழிகளில் தமக்கு ஆக்கிக்கொள்ளலாம்
படி இவனுக்கும் பிறர்க்கும் பொதுவாகவேயிருப்பது இது. அப்படி
யிருப்பதை இவன் தனக்கே உரியது என்று நினைக்கிறான் அநாதி
பாபவாஸனையாலே. நல்லவழியிலே செலவிட்டு இம்மைமறுமை
களிலே நற்பயன்களை அடைந்தாலாவது இது நமக்கு நற்பயனை
விளைத்தது என்னும் திருப்தி ஏற்படலாம். அதையும் செய்யாமல்
பூதப்போலே இதைக்காத்து நின்று 'எனக்கு எனக்கு' என்று
எண்ணுவதையே பெருமபேருகக்கொள்கின்றான். 'எனக்கு'
என்று எண்ணுவதோடு நிற்சிறுனோ? (ஏமாந்திராதே) "ந பி₃பே,தி
குதம்சந" [தை-ஆ9] என்கிறபடியே பரம்புருஷனைப்பற்றியிருப்ப
வன் எதைக்கண்டும் பயப்படாமலிருப்பதுபோலே, 'இச்செல்வத்தை
யுடைய நமக்கு ஒரு படியுமில்லை; நமக்கு நிகரில்லை' என்று
இறுமாந்திருக்கிறான்; இப்படியெல்லாம் இருக்காதீர்கள் என்கிறார்
சேதனர்களுக்கு நன்மையையே விருப்பு ஆழ்வார். விடத்தக்கதைக்

யென்னும் நெஞ்சைப் படைத்து அம்மிதுநத்துக்கு வாசகமான சப்தத்தைச் சொல்லுகை வாகிந்த்ரியத்துக்கு ஒத்தாவது. 38.

39. ஒத்தின் பொருள்முடிவு மித்தனையே உத்தமன்பேர்
ஏத்துந் திறமறிமி னேழைகாள்—ஒத்தனை
வல்லீரேல் நன்றதனை மாட்டிரேல் மாதவன்பேர்
சொல்லுவதே யோத்தின் சுருக்கு.

உத்தமன்பேர்—புருஷோத்தமனை எம்பெருமானுடைய திருநாமங்களைக்கொண்டு, ஏத்தும் திறம்—துதிக்கும் செயலாகிற, இத்தனையே—இவ்வளவே, ஒத்தின்பொருள்முடிவும்—வேதப்பொருளின் ஸாரமாகும்; ஒத்து அதனை வல்லீரேல்—வேதப்பொருளை அறியவல்லவர்களானால், அறிமின்—அறிந்து

களாலே அறிந்து 'இனி நமக்குக் காலதத்வமுள்ளதனையும் ஸ்ரிய:பதியானவனே ஆஸ்ரயணீயனும் ப்ராப்யனும் என்று துணிந்திருக்கும் மதஸ்ஸையுடையராய், அதுக்குமேலே அந்த ஸ்ரிய:பதியானவனுடைய அச்சேர்த்திக்கு வாசகமான திருநாமங்களைச் சொல்லுகையே வாகிந்த்ரியத்தால் உச்சரிக்கப்படும். 38.

கூறினார் இதுவரையில்; கைக்கொள்ளத்தக்கதைத் காட்டுகிறார் இனி. (நமக்கு என்றும் சாசுவம் அறிந்து) சேதனர் அனைவர்க்கும், அறிந்த நிலையோடு, அறியாத நிலையோடு வாசியில்லாமல் எல்லாக்காலத்திலும் திரத்தரமான பற்றுக்கொம்பாயிருப்பவன் பரமபுருஷனே என்று ஸாஸ்தரங்களைக்கேட்பது, ஆசார்யோபதேசம் முதலானவற்றுலே அறிந்து, (நமக்கு என்றும் மாதவனே என்னும் மனம் படைத்து) அறிந்தவனவோடு நில்லாமல், "இனி நமக்கு எல்லாக்காலத்திலும் ஸ்ரீமந்தாசாயணனே தூரகபோஷகபோஷக்யங்களாகவும், உபாயோபேயங்களாகவும் இருப்பவன்" என்னும் துணியைவையுடைய மனத்தையுடையவராகவேணும், (மற்று...) "மந: பூர்வோ வாசுத்தர:" [மனம் முதலில் நினைத்ததை வாக்கு சொல்லுகிறது] என்கிறபடியே இத்துணைவானது மனத்தளவில் நில்லாதாகையாலே, வாக்கின் தொழிலைக் கூறுகிறது. (அவன் டேர் ஒதுவதே நானினால் ஒத்து) அவனும் அவளுமாகச் சேர்ந்திருக்கும் அச்சேர்த்தியைக் கூறும் மாதவன், ஸ்ரீதரன் முதலான பெயர்களைக் கூறுவதே நாவுக்கு வேதம்போலே ஒத்தக்கது. ஒத்து—வேதம் 38.

கொள்ளுங்கள்; ஏழைகள் — அறிவிற்குறைந்தவர்களே! நன்றும் அதனை மாட்டிரேல் — நன்றான அப்பொருளை அறிய வல்லமையற்றவராகில். மாதவன்பேர்சொல்லுவதே-ஸ்ரீமந் நாராயணனின் திருநாமங்களை உச்சரிப்பதே, ஒத்தின் சுருக்கு-வேதத்தின் சுருக்கம்; அறிமின் — இதையாவது அறியுங்கள்.

*பெரி அவ:— (ஒத்தின் பொருள்) இந்த:ராதிகளையும் ஆஸ்ரயணியராகச் சொல்லாநிற்கச்செய்தே. நீரும் ப்ரா மாணிகராயிருந்து லக்ஷ்மீபதியையே ஸமாஸ்ரயணியெனென்று சொல்லுகிறபடி எங்ஙனையென்னில்: உங்களுக்கு அபி, த, *ந வருத்தியேயாய், தாத்பர்யஜ்ஞாதமில்லாமையாலே சொல்லுகிறீகோள்; தாத்பர்யஜ்ஞாத முண்டாகில் அவர்களைச் சொல்லுகிறது விபூதித்வேத; விபூதிமானாய் ஸமாஸ்ரயணியனாயிருப்பான் லக்ஷ்மீபதியே என்றிருங்கோளென்கிருர்.

வ்யா:— (ஒத்தின்பொருள்முடிவு மித்தனையே) வேதார்த்தத்தின் முடிவுமிதுவே. அதேதென்னில், (உத்தமன் பேரேத்தும் திறம்) எல்லாத்துக்கும் ப்ரகாரியாயிருந்துள்ளவனுடைய திருநாமத்தை யேத்துகை. (அறிமினேழைகள் ஒத்த

*39. அவ:— “வேதங்களில் இத்திரன் முதலான மற்றும் பல தேவதைகளையும் ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கவர்களாகச் சொல்லியிருக்க, வைதிகரான நீர், மாதவன் ஒருவனே பற்றத்தக்கவன் என்று கூறுவது எப்படி ஒட்டும்?” என்னும் கேள்னியெழ, “இப்படிக்கேட்பவர்கள் வேதத்தில் மேலெழத்தோன்றும் பொருளையே பற்றிக்கொண்டு, அதன் உட்பொருளை அறியாமல் இடர்ப்படுகிருர்கள். மற்ற தெய்வங்களைச் சொல்லுவது அவர்கள் அவனுடைய செல்வமாயிருப்பதாலே; அவர்களைச் செல்வமாக உடையவனாய், முழுக்கூட்களால் பற்றத்தக்கவனாயிருப்பவன் அவன் ஒருவனே என்பதே வேதத்தின் உட்பொருள்” என்கிருர்.

வ்யா:— (ஏழைகள்) வேதப்பொருளறியாத தரித்திரர்களே! (ஒத்தின் பொருள் முடிவும் இத்தனையே) வேதார்த்தநிஷ்கர்ஷம் இவ்வளவே. அது எது? என்னில்: (உத்தமன் பேர் ஏத்தும் திறம்)

* இப்பாகரத்துக்குப் பெரியவாச்சான் பின்னையும், அப்பின்னையும் வெவ்வேறு விதமாக உரையிடுகையால், நம்மாலும் இரண்டு விதமாக உரையிடப்படுகிறது.

தனை வல்லீரேல்) ஸாங்க்யாத்மயநத்தைத் பண்ணி. *வேதேஜ
सर्वैरहमेव वेद्यः* (வேதைத்ஸர்வ ஸர்வைரஹமேவ வேத்யா:)
என இதுபடியே வல்லீர்களாகில் அறியுங்கோள். (தன்றதனை
மாட்டிரேல்) அப்படி அறியமாட்டிகோளாகில்; (மாதவனித்
யாதி) ஒத்தினுடைய ஸங்க்யாஹம் லக்ஷ்மீபதியினுடைய திரு
நாமத்தைச் சொல்லுகை. அவன் ப்ரஸாத்மடியாகப் பிறந்த
ஜ்ஞாநமுடையார் சொன்னதை அர்த்தமென்றிருங்கோள் 39.

எல்லா தெய்வங்களையும் தனக்கு அங்குமாகக் கொண்டிருக்கும்
திருமாலுடைய திருநாமத்தை ஏத்துகை என்பதே அது. இந்திரன்
முதலான அத்தந்த வேத சப்தங்களுக்கெல்லாம், தேரேயும், அத்தந்த
தேவதைகளுக்கு இவன் அத்தர்யாமியாயிருப்பதாலேயும் இவனையே
குறிக்கின்றன என்பதே வேதார்த்தஸாரம்.

“வேதாங்குராணி யாவந்தி படிதாநி த்விஜாதிபி: |

தாவந்தி ஹரிநாமாநி தீர்த்திதாநி ந ஸம்ஸய: ||”

[அத்தணர்களால் எத்தனை வேதாங்கங்கள் படிக்கப்படுகின்றன
வோ, அத்தனை ஹரிநாமங்கள் தீர்த்திக்கப்பட்டதாகிறதென்பதில்
ஐயமில்லை.] என்று உபப்யும்ஹணங்களிலும் கூறப்பட்டதன்றோ
இதை உணர்த்துவதற்கேயன்றோ அத்தணர்கள் அனைவரும் வேதத்
தைத் தொடங்கும்போதும், முடிக்கும்போதும், “ஹரி: ஓம்” என்று
ஓதுகிறார்கள். (ஓத்து அதனை வல்லீரேல் அறியின்) அங்கங்களோடு
கூடிய வேதத்தை அத்யயனம் செய்து மீமாம்ஸாத்யாயங்களையும்,
தர்க்கங்களையும், உபப்யும்ஹணங்களையும் கொண்டு, “வேதைத்ஸர்
ஸர்வைரஹமேவ வேத்யா:” [ததை 15-15] [எல்லா வேதங்களாலும்
அறியப்படுபவன் நானே] என்று கண்ணன் சொன்னதே வேத
தாத்பர்யம் என்பதை அறியவல்லவர்களாகில், அறியுங்கள். (ஏழை
கள் தன்றதனை மாட்டிரேல்) அத்தனை அறிவுச்சிறப்பைப் பெற்றி
ராத ஏழைகளாயிருக்கையாலும், அதிகாரமின்மையாலும் தலைதான்
அவ்வேதத்தின் தாத்பர்யத்தை அறியமாட்டினர்களாகில். (மாதவன்
பேர் சொல்லுவதே ஒத்தின் கருக்கு அறியின்) லக்ஷ்மீ பதியின்
பெயரைச் சொல்லுவதே வேதத்தின் கருக்கம் என்று அறிவாளிகள்
சொல்லுவதைப்போல அறித்து அநுஷ்டியுங்கள். உங்களுக்கு அறி
வில்கையானாலும், அவனுடைய அருளாலே அறிவுபெற்றவர்களு
டைய வார்த்தையைக் கொண்டாவது திருமாலான அவனுடைய
பெயரைச் சொல்லுவதே வேதாஸாரம் என்று அறியுங்கள். 39.

அவர் - நானினால் ஒதுகையாலதுதான் ஏதென்ன; ஸகல வேதாஸங்கூரஹமான திருமந்திரத்தை உச்சரித்துக்கொண்டு வேதாந்தத்திற் சொல்லுகிற மர்யாதையாலே புக்தி மார்க்கத்திலே நின்று ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்றும் அது மாட்டாதார் த்வயத்திற் கட்டளையிலே ஸ்ரிய:பதியானவன் திருநாமத்தைச் சொல்லி ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்றும் இரண்டு வகையாக ஆஸ்ரயணத்தை அதி, காரா நுகுணம் நிதி, க்கிருர்.

உரை: - வகுத்த விஷயத்தை இகழ்ந்து இதரவிஷயத்தில் ப்ரவணராய்த் தீர்கிற சபலர்காள்! ஸாங்கவேதாத்வயநம் பண்ணி அதிற் சொல்லுகிற அர்த்தங்கனையும் அறிந்தபடியே ஸாஷாத்காரரூபமான புகுவத், புக்தியைப் பேற்றுக்கு உபாயமாக அநுஷ்டிக்கவல்லி காளாகில்.

இது பெரியவாச்சான்பிள்ளை நிர்வாகம். இனி, அப்பிள்ளையுரையின்படி இப்பாகரத்தின் பொருள் விவரிக்கப்படுகிறது.

39 அள: - “நானினால் ஒத்து” என்று சென்ற பாகரத்திற் சொன்னது இரண்டு வகைப்பட்டதாகும் என்று விவரித்துக் காட்டுகிருர். ஸகலவேதாஸங்கூரஹமான திருமந்திரத்தைச் சொல்லிக்கொண்டு, வேதாந்தங்களில் சொல்லுகிற முறையிலே ஸாத்வத்யபுக்தியைக்கொண்டு அவனை அடையலாம் என்றும், அந்த புக்தியை அநுஷ்டிக்கமாட்டாதார், த்வயத்திற் சொன்னபடியே ஹீமந்தநாராயணனின் பெயரைச் சொல்லி அவனை சரணமடையலாம் என்றும், இரண்டுவிதமான அதிகாரிகளுக்கு அநுகுணமாக நானினால் பேர் ஒதுவதை இரண்டு விதமாக விவரிக்கிறார்.

வ்யா: - (ஏழைகள்) அடைதற் குரிய பகவத் விஷயத்தைவிட்டு சப்தாதி விஷயங்களில் மண்டி நிற்கும் அறிவுகடர்களே! (ஒத்து அவனை வல்லீரேல்) அங்கங்களோடு கூடிய வேதங்களை அத்யயனம் செய்து, அதிற் சொல்லுகிற அர்த்தங்களையும் அறிந்து அதில் பரக்கச் சொல்லப்பட்டிருக்கிறதாய், பரமபுருஷனை இடைவிடாமல் தேரே காண்பதாகிற ஸாத்வத்யபுக்தியை அவனை அடைய உபாயமாக அநுஷ்டிக்க வல்லீராகில். ‘வல்லீரேல்’ என்னும் பதம் வேதத்தின் அத்யயனத்தை மாத்ந்திரமல்லாமல், அதன் அர்த்தஜ்ஞானத்தையும், அவ்வர்த்தத்தை அநுஷ்டிப்பதையும் குறிக்கிறது அர்த்தஜ்ஞானமும், அநுஷ்டானமும் பிறந்தாலன்றோ வேதாத்யயனம் பயனுடையதாய், நிறைவு பெறுகிறது.

ஸர்வவிதரக்ஷகனாய், ஸர்வப்ரகாரியான புருஷோத்தமனு
டைய ஸர்வரக்ஷகத்வாத்யான ஸகலார்த்தங்களுக்கும்
வாசகமான திருமந்திரமாகிற திருநாமத்தைச் சொல்லி
ஸ்தோத்ரம் பண்ணும் ப்ரகாரமான இத்தனையே
வேதத்திற் சொல்லுகிற அர்த்தங்கள் எல்லாவற்றிலும்
தாற்பர்யமாக நிர்ணயித்துத் தலைக்கட்டின அம்சம்.
இப்படி நன்றாக அதை அறியமாட்டிற்றிலிகோளாகில்,
ஸ்ரீய:பதியினுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லுகையே

(உத்தமன்பேர் ஏத்தும் திறமறிஞ்சு) அணைவையுந், எல்லாவிதத்
திலும் ரக்ஷிப்பவனாய், அணைந்தயுந் தனக்குப் ப்ரகாரமாகக் கொண்ட
வனாயிருக்கையாலே உத்தமபுருஷனென்றும், புருஷோத்தம
னென்றும் கோஷிக்கப்படும் அனனுடைய ஸர்வரக்ஷகத்வம், ஸர்வ
சரீரித்வம் முதலான குணங்களைச் சொல்லும் திருமந்திரமாகிற திரு
நாமத்தை அநுஸந்திக்கையாகிற அந்த பக்தியேசகத்தை அறிந்து
அநுஷ்டியுங்கள். பக்திக்கு அங்கமான அஷ்டரக்ஷஜபத்தைக்
கூறுவதன் மூலம் பக்தியைக்காட்டுகிறார். “கர்மஜ்ஞாநபுக்திகளிலே
இழிந்தவர்களுக்குவினாதினையப்பேசுக்கி அவற்றைத் தலைக்கட்டிக்
கொடுக்கும்” [ஸூத்ரம்-20] என்று முமுக்ஷுப்படியிலே திருமந்திர
மானது புக்திக்கு அங்கமாகிருப்பதென்பதைக் காட்டினாரன்றோ
பிள்ளையலகாசிரியர். (ஒத்திசு பொருள் முடிவும் இத்தனையே)
இதுவே வேதத்திற் சொல்லுகிற எல்லாப்பொருள்களிலும் ஸாரமாக
முடிவுகட்டப்பெற்ற அர்த்தம். (தன்றதனை நாட்டேரல்) உங்களு
டைய அஜ்ஞாநாமகதிகளாலோ, ஸ்வரூபஜ்ஞானத்தாலோ, புக்தி
பாசவஸ்யத்தாலோ அந்த பக்தியேசகமானது உங்களுக்கு நல்ல
தென்று நீங்கள் நினைக்கமாட்டீர்களானால். “இதில் ப்ரபத்தி
பண்ணும் அதிகாரிகள் மூவர். அஜ்ஞாகும், ஜ்ஞாநாதிகளும்,
புக்திபரவஸூகம். அஜ்ஞானத்தாலே ப்ரபந்தர் அஸ்மத்யாதிகள்;
ஜ்ஞாநாதிக்ஷத்தாலே ப்ரபந்தர் பூர்வாசாரியர்கள்; புக்திபாச
வஸ்யத்தாலே ப்ரபந்தர் ஆழ்வார்கள் .. ‘அளித்தபாத:’ என்கிற
ஸலோகத்திலே இப் மூன்றும் சொல்லிற்று ‘இதும் ஸரணமஜ்ஞா
நாமம்” [ஸூத்ரம் 41.. 50] என்னும் தீவசநமூஷணஸூத்ரங்
களும், அவற்றின் வ்யாக்யானமும் இங்கு அநுஸந்திக்கத்தக்கவை.
(மாதவன் பேர் சொல்லுவதே ஒத்தின் கருக்கு) ஸ்ரீமத்தாராயணனின்
இதி-20

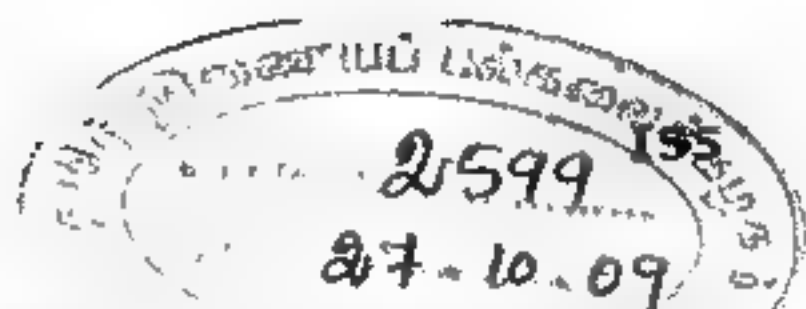
40. சுருக்காக வாங்கிச் சுலாவிநின்று ஐயார்

நெருக்காமுன் நீர்நீமையின் கண்டார் திருப்பொலிந்த
ஆகத்தான் பாதமறிந்தும் அறிபாத
போகத்தா லில்லை பொருள்.

அந்த வேதப்பரப்பெல்லாவற்றாலுங்கூட ஸங்க்ஷேபித்துத்
தலைக்கட்டு; இவ்வர்த்தம் புகுவத்ப்ரஸாதத்தாலே தெளியக்
கண்ட நான சொன்ன வார்த்தையாகையாலே இத்தைத்
தப்பாது என்று விஸ்வஸித்து அறியுங்கோள். இத்தைச்
'சுருக்கு' என்கையாலே கீழ்ச் சொன்னது வேதத்திற்
பரக்கச் சொன்ன பொருள் என்று தோற்றுகிறது. 39.

பெருமையைச் சொல்லும் த்யவயத்தை அறுஸத்திப்பதே வேதப்
பரப்பு அனைத்தின் சுருக்கமாகும். (மாதவன் பேர்) மா-லக்ஷ்மி;
மாதவன் லக்ஷ்மிநாதன். 'மாதவன் பேர்' என்று "ஸ்ரீமத்நாராயண"
என்று தொடங்கும் த்யவயத்தைக் காட்டுகிறார். (சொல்லுவதே)
மாநஸப்ரபத்தியே முக்யமாமனாலும், வாக்காலே சொல்லுவதற்கும்
பலன் கொடுக்கக்கூடிய ஒளதார்யத்தையுடையவன் பரமபுருஷன்
என்று காட்டுகிறார். (ஒத்திச் சுருக்கு) வேதத்தில் அதிரஹஸ்ய
மாகச் சுருங்கச் சொல்லப்பட்டது இந்த ப்ரபத்திநிஷ்டையே.
இதைச் சுருங்கச் சொல்லப்பட்டதென்கையாலே, கீழே சொன்ன
த்யவானம், வேதம், உபாஸனம் எனப்படும் பக்தியோகம் வேதத்
தில் விரிவாகச் சொல்லப்பட்டது என்று உணர்த்துகிறார். (ஒத்தின்
பொருள் முடிவு, மித்தனையே) இதுவே வேதத்திற் சொல்லுகிற
எல்லாப்பொருள்களிலும் ஸாரமாக முடிவுகட்டப்பெற்ற அர்த்தம்.
"தஸ்மாந் ந்யாஸமேஷாம் தபஸாமதிரித்தமாஹு:" [தை-நா]
[ஆகையால், 'த்யாஸம்' எனப்படும் சரணாகதியை எல்லா உபாயங்
களிலும் சிறந்ததென்று கூறுகின்றனர்.] என்று வேதாந்தத்தின்
தலையான பாகமான நாராயணவல்லியும் கூறி முடித்ததன்றோ.
(அறிமின்) வேதப்பரப்பிலே அதிரஹஸ்யமாகப் பொதிந்து கிடக்கும்
இவ்வர்த்தத்தைக் காண்பது அரிது; பரமபுருஷனுடைய அருளாலே
இதைத் தெளிவாகக் கண்ட நான் சொன்ன வார்த்தையாகையாலே
'இது ஒருநாளும் தவருது' என்னும் நம்பிக்கையோடு இதை
அறியுங்கள். 39.

வ்யாக்யானம்



ஐயார் கோழையானது. சுருக்காக வாங்கி-சரீரத்தைச் சுருங்கச்செய்து, சுலாசி நின்று - உடம்பு முழுதும் குழ்ந்து கொண்டுநின்று. நெருக்கா முன்—துன்புறுத்துவதற்கு முன்பே, திரு பொலிந்த ஆகத்தான் பாதம்—பிராட்டியாலே விளங்குகின்ற திருமார்பையுடைய பெருமானுடைய திருவடிகளை, நீர் நினைமின் கண்டிர்-நீங்கள் நினைபுங்கள்; அறிந்தும். பகவத்விஷயத்தை அறிந்தவர்களாயிருந்தும், அறியாத-அறியாதவர்களாகவே உங்களைச் செய்யவல்ல, போகத்தால்—சப்தாதி விஷயங்களை அனுபவிப்பதால், பொருள் இல்லை—ஒரு பயனுமில்லை.

பெரி அவ: (சுருக்காக) நீங்கள் நிற்கிற நிலைபொல்லாது; கடுக ஸ்ரிய:பதியினுடைய திருவடிகளை நினைபுங்கோள்

வ்யா:— (சுருக்காகவித்யாதி) பஞ்சதாபான ஸரீரத்தைச் சுருங்கவலித்து உடம்பெங்கும் தானேயாம்படி வ்யாபித்து.

அவ:— இப்படியானபின்பு ஸமஸ்தவேதங்களுக்கும் தாத்பர்யபூதான ஸ்ரிய:பதியைச் சரமதுஸாபந்நராவதற்கு முன்னே கடுக ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

உரை:— ஸரீரமெங்குமொக்கப் பூர்வத்தில் வ்யாபித்து நின்று ஸ்லேஷ்மாவானது ஸரீரஸிஸ்லேஷத:ஸையிலே கண்ட:ஸ்தானத்தில் வந்து செறியத்தக்கதாகச் சுருங்க

40 அவ:— "முன் பாகரத்தில் சொன்னபடியே எல்லாவேதங்களுக்கும் பொருளையிருப்பவன் ஸ்மந்ததாபாயணன்; உங்கள் ஆயுளோ மிகக் குறைவாயிருக்கிறது; ஆகையால் அந்நிமகாலம் வருவதற்குள் அவனுடைய திருவடிகளைப் பற்றுங்கள்" என்று விஷயங்களிலே மண்டியிருக்கும் ஸபஸாரிகளைப் பார்த்துக் கூறுகிறார்.

உரை:— (சுருக்காக வாங்கி) பஞ்சபூதங்களின் கூட்டரவாய், வாரிபத்திலே பெருத்து நிற்கும் சரீரத்தைச் சுருங்குமபடிவலித்து, (சுலாசி நின்று) உடம்பெங்கும் தானேயாம்படி வ்யாபித்து

ஸ்லேஷ்மாவானது நெருக்குவதுக்கு முன்பே நனையுங்கோள். அர்த்தஸுக்மம்ஸுக்மன்றோ வென்னில; உத்தேஸாயத்தையறி யாதபடி அநர்த்தத்தைப்பண்ணும் (திருப்பொலிந்தவித்யாதி) ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளை அறிந்திருக்கச் செய்தே அறிந்ததாகவொட்டாத போகத்தால். (அறிந்து மறியாத

வலித்திழுத்துக்கொண்டு. வாக்ய்வயவஹாரயோக்யதையில் லாதபடி மிடற்றை அடைத்து மிறுக்குப்படுவதுக்கு முன்னே, பெரியபிராட்டியாராலே ஸம்ருத்தமாய் விளங்கா நின்றுள்ள திருமேனியையுடையனான ஸர்வேஸ்வரன் திரு வடிகளை நீங்கள் அநுஸந்தித்துக்கொண்டு நில்லுங்கிடி கோள். பகவத்விஷயத்தை அறிந்துவைத்தும் அறியாதார்

நின்று. (ஐயார் நெருக்கமுன்) 'ஸ்லேஷ்மா' எனப்படும் கோழை யானது உங்களைச் சித்திரவதை செய்வதற்கு முன்னே. இது பெரியவாச்சான்பிள்ளை நிர்லாஹம். (கலாவி நின்ற ஐயார்) ஆரோக்யநிலையில் சரீரம் முழுவதிலும் ஸமமாகப் பரவியிருக்கும் கோழையானது (கருக்காட வாக்ய நெருக்கமுன்) சரீரம் உயிரைவிட்டுப் பிரியுமபோது கழுத்திலே வந்து கருங்கிச்சேர்ந்து வலித்து இழுத்துக்கொண்டு வாய் பேசமுடியாதபடி ஒன்புறுத்து வதற்கு முன்னே. இது அப்பிள்ளை நிர்லாஹம். (ஐயார் நெருக்க முன் நீர் நினைமின்) "ப்ராணப்ரயாணஸமயே கபுவாத பித்தை: கண்டாவரோதநவீதௌ ஸ்மரணம் குதஸ்தே" [முகந்தம:கை] [உயிர் போகும்காலத்தில் கபம், வாயு, பித்தம் முதலியவற்றால் கழுத்து அடைபட்டு நிற்கும்போது உன்னை எப்படிச் சிந்திக்க முடியும்?] என்கிறபடியே அந்திமகாலத்தில் கழுத்தைக் கபம் அடைக்கும்போது நினைக்கமுடியாதாகையாலே, இப்போதே நினை யுங்கள். எதை நினைப்பது? எனின்: (திருப்பொலிந்த ஆகத் தான் பாதம் நீர் நினைமின் கண்டர்) திருவினால் விளங்கி நிற்கும் திருமார்பையுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளை நீங்கள் நினைக்கவேண்டுமன்றோ. (திருப்பொலிந்த ஆகத்தான்) "ஸ்ரத் தயா தேஸோ தேவத்வமஸ்துதே" [சிரத்தை எனப்படும் லக்ஷ்மீ தேவியினால் தேவனான நாராயணன் தேவனுயிருக்கும் தன்மையை அடைகிருன்] "உத்தமராஜகற்பயா ஸமயிவாந்அநீவரம:ஸுஸு பே: விபு: ஸரியா விஷ்ணுரிவாமரேஸ்வர:" [ரா-பா 77-39] [தேவர்

பேசுதத்தாலில்லை பொருள்) பொல்லாதென்றிருக்கச் செய்தே
கைவிடப்போகாத அத்ததுஸ=கத்தால் ப்ரயோஜநமில்லை
என்றுமாம். (தெருக்காமுன் திருப்பொலிந்த வாகத்தான்
பாதம் நீர் நினைமின்கண்டர்) “நினைமின்” என்கிறவிது
இரண்டிடத்திலும் கிடக்கிறது. 40.

கணக்காம்படி பண்ணக்கடவ ஸப்ரதாதிபேரகங்களால்
வரக்கடவப்ரயோஜநம் இல்லை. “சுலாமிநின்ற ஐயார் சுருக்
காகவாங்கி தெருக்காமுன் திருப்பொலிந்த ஆகத்தான்
பாதம் நீர் நினைமின் கண்டர்” என்று அந்வயம். 40.

கோனாய் ஸர்வேஸ்வரனான விஷ்ணுவானவர் ஸ்ரீதேவியாலே விளங்கி
நிற்பதுபோலே. உத்தமராஜகதையையான அந்த ஸீதையோடு
கடியவனாய் ராமபிரான் மிக விளங்கிதிருந்.] “வடிவாய் நின்
வலமார்பினில் வாழ்கின்ற” [திருப்பல் 2] “திருநின்ற திருமார்பில்
திருமங்கைதன்னோடும் திருநின்ற திருமாலார்” [திருநாய 10-8-9]
என்கிறபடியே திருவெனப்படும் லக்ஷ்மீதேவியோடு மிக விளங்கி
நிற்கும் திருமார்பையுடையவன். நம்மை தெருங்கவிடுகைக்குப்
புருஷகாரமுதையுண்டு என்று கருத்து. (பாதம் நீர் நினைமின்)
கைக்குழந்தைக்குத் தாய்முலைபோலே ஸேஷமுதனுக்கு பேராக்ய
மான திருவடிகளை நினைபுங்கள். ‘இவ்வுலகில் நாங்கள் அநுப
விக்கும் மப்தாதி விஷயங்களால் உண்டாகும் ஸுகமே எங்களுக்கு
இனியதாயிருக்கிறதே’ என்ன - (பாதம் அறிந்தும் அறியாத பேசுத்
தால் பொருள் இல்லை) ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளின் பெரு
மையை அறிந்திருக்கச் செய்தே, அறியாதாரைப்போலே உங்களைச்
செய்யவல்ல விஷயபோகத்தால் ஒரு பயனுமில்லை. (அறிந்தும்
அறியாத போகத்தால் பொருள் இல்லை) இவ்விஷயஸுகம்
பொல்லாதது என்று அறிந்திருந்தும், அதைக் கைவிட முடியாத
படியிருக்கும் விஷயபோகத்தால் பயனில்லை என்றுமாம்.
‘அறியாத’ என்று அறிவின் பயனான விடுகையைச் சொல்லுகிறது.
(நினைமின்) விஷயபோகத்தால் பயனில்லையென்னும் இதையும்
நினைபுங்கள், விஷயபோகத்தைக் கைவிட்டுத் திருப்பொலிந்த
ஆகத்தான் பாதத்தை சரணடைபுங்கள் என்று கருத்து. 40.

41. பொருளா ஸமருனகம் புக்கியஸ் ஸாகாது
அருளா னறமருளு மன்றே அருளாளே
மாமறையோர்க் கீந்த மணிவண்ணன் பாதமே
நீமறவேல் நெஞ்சே நினை.

அமருனகம் — தேவருலகத்தை, பொருளான்-தனத்தால், புக்கு இயலல் ஆகாது—போய்ச் சேர முயல்வது தகாது; அருளான்—கருணையே உருவான எம்பெருமான், அறம்—புண்ணியத்தின் பயனான அஸ்வலகத்தை. அருளும் அன்றே-தன் க்ருபையாலே கிடைக்கச்செய்வனும்; அருளாளே—கிருபையினாலே, மா மறையோர்க்கு பரமவைதிகர்களுக்கு. ஈந்த—தன்னையே அளித்த, மணி வண்ணன் பாதமே—நீல மணி நிறத்தவனான எம்பெருமானது திருவடிகளையே, நெஞ்சே—நெஞ்சமே!, நீ மறவேல்—நீ மறவாதே; நினை—தியானித்துக்கொண்டிரு.

வ்யா:- (பொருளித்யாதி;) பொருளாளே ஸ்வர்க்கத்தில் புக யத்தம் பண்ணப்போகாது. (அருளானித்யாதி;) க்ருபையாலே, இவை ஸ்வர்க்கத்தை ஆசைப்பட்டதால் ஸ்வர்க்கத்தைக்

அவ:-கீழ், பிறர்க்குத் தாம் உபதேசித்த உபதேசமும் அவர்கள் திருந்துகைக்கு உடலன்றிக்கே, தம் ஸைஸத், யத்துக்கு உடலாய்த் தம் திருவுள்ளத்தைக் குறித்து 'ஸ்ரமஹரமான ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளை நீ முந்துற முன்னம் மறவாதே கிடாய்!' என்கிறார்.

உரை: - ஸாஸ்த்ரஸித்தமாதானகயாலே மோகாததோ பாதி இதுவுமொரு புருஷார்த்தமன்றே என்று புத்தி

41. அவ:-முன் பாகரங்களில் தாம் பிறர்க்கு உபதேசித்தது அவர்கள் திருந்துவதற்கு உறுப்பாகாமல் தம் மனத்தெளிவுக்கே உறுப்பாகையாலே, தம் திருவுள்ளத்தைக் குறித்து, "கண்டார் களைப்பை ஆற்றும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளை நீ முதன் முதலில் மறவாமலிரு" என்கிறார்.

கொடுப்போமென்றிருக்கும். (அருளாலே இத்யாதி.) தன் க்ருபையாலே தன்னைக் கொடுக்குமவன் திருவடிகளை மற

பண்ணி, ப்ரஹ்மாதிலோகங்களிலே புக்கு அநுபவிக்க வேணுமென்று அதுக்கீடாக யத்திக்கலாகாது; அதுக்கு அடிநிரவதிக க்ருபாவானான ஸர்வேஸ்வரன் தர்மபலமான ஸ்வர்க்காதிகளைத் தந்தருளுமவனன்றோ. ஆனபின்பு, ஸம்ஸாரபேதங்களில் விரக்தராய்த் தன்னைப்பெற்று அநுப

வ்யா—(பொருளால் அமருலகம் புக்கு இயலல் ஆகாது) 'அர்த்தம்' [பொருள்] எனப்படும் பணத்தாலே பிரமன் முதலான தேவர்களின் உலகத்தையோ, நித்யஸுலோகங்களின் உலகமான பரமபதத்தையோ பெற விருப்பமுயற்சி செய்வது பயனற்றது. கீழ்ப்பாசரத்தில் 'போகத்தால் இல்லை பொருள்' என்று காமபுருஷார்த்தத்தால் பயனில்லை என்றார். இங்கு அர்த்தம் என்னும் புருஷார்த்தத்தாலும் பயனில்லை என்கிறார். 'அமருலகம்' என்பது 'அமருலகம்' என்று கிடக்கிறது. ப்ரஹ்மாதி லோகங்களைக் காற்கடைக் கொண்டிருக்கும் ஆழ்வார் 'அமருலகம் புக்கு' என்று அதை ஒரு பெரிய புருஷார்த்தமாகக் கூறுவதேவெனில்; 'அமருலகம்' என்பதை அயர்வதும் அமரர்களான நித்யஸுலோகஞ்ஞடைய உலகம் என்று கொண்டால் இந்த தேசாஷமில்லை. ப்ரஹ்மாதிலோகமென்றே கொண்டாலும், 'பொருளாலே ப்ரஹ்மாதிலோகங்களைக் கூடப் பெறமுடியாது' என்று கூறுவதன் மூலம் 'மோகத்தைப் பெறவே முடியாது' என்று உணர்த்துவதாகக் கொள்ளவேண்டும். அன்றிக்கே, (பொருளால் அமருலகம் புக்கு இயலல் ஆகாது) என்று, 'ஸாஸ்த்ரங்களில் கூறப்பட்டிருக்கையாலே மோகத்தைப் போலே இதுவும் ஒரு பொருள் (புருஷார்த்தம்) அன்றோ என்று எண்ணி பிரமன் முதலானாரின் உலகங்களிலே புதுத்து இன்புற நினைத்து அதற்கு வேண்டிய முயற்சிகளைச் செய்வது பயனற்றது' என்று பொருளாகவுமாம். 'பொருளால் அமருலகத்தை ஸாதிக்க முடியாதெனில், இவற்றை ஸாதித்துத்தகவது எது?' எனில்; (அருளான் அறம் அருளும் அன்றே) எல்லையற்ற அருளே வடிவெடுத்தவனான ஸர்வேஸ்வரனன்றோ ஸ்வர்க்கமோக ஸர்தானங்களான தர்மங்களையும், அவற்றின் பலமான அந்த ஸ்வர்க்கமோகங்களையும் அளிக்கிறான். அறம்—தர்மம்; இங்கு அஜஹல் லக்ஷணையாலே தர்மபலத்தையும் குறிக்கிறது. அர்த்த; காம

வாழ்த கொள்; அவற்றை நினை. “மாமறையோர்” என்றது
 ‘‘शुको मुक्तो वसवेवोऽपि मुक्तः’’ (ஸுகோ முக்தோ வாமதேவோபி
 முக்த:) என்றவர்கள்; ஸ்ரீதண்டகாரண்யத்தில் ருஷிகளென்று
 மாம். ஸ்ரீமார்க்கண்டேயனென்றுமாம். 41.

விக்கவேணும் என்றிருக்கும் ஸுகவாமதேவாதிகளான
 பரமவைதிகருக்கு. ‘ஸுகோ முக்தோ வாமதேவோ முக்த:’
 என்னும்படி தன்னுடைய க்ருபையாலே மோகத்ததைக்
 கொடுத்தருளினவனும். அவர்களுக்கு அநுபாயம்மாம்.
 நீலரத்தம்போலே பரமஹரமான வடிவைபுடைய ஸர்வேஸ்
 வரனுடைய — திருவடிகளையே அதிஷ்டிப்ப விறப்பிடமான
 நெஞ்சே! நீ மறவாதேகொள்; எப்போதும் நினைத்த
 படியேயிரு. ‘அறம்’ என்று லக்ஷணையாலே தத்ப்,லத்தை
 நினைக்கிறது; அன்றிக்கே, அர்த்தத்தை ஸாத,நமாக்கிக்
 கொண்டு, நித்யஸூரிகள் நிரந்தராநுபவம் பண்ணி
 வாழுகிற பரமபதத்திலே போய்ப் புகவொண்ணாது;
 ஸவர்க்காபவர்க்குங்கள் இரண்டும் தன் க்ருபையாலே
 கொடுக்கும் ஸர்வேஸ்வரனே மறவாதேகொள் என்றுமாம்.

புருஷார்த்தங்கள் பயனற்றது என்றும் கீழே தத்ப்,லமோக
 புருஷார்த்தங்கள் அவனதீனப் என்கிற இங்கு. அருளான்—
 அருளே வடிவெடுத்தவன்; ‘அருளால்’ என்று பாடமானபோது
 ‘க்ருபையாலே (மணிவண்ணன்) அருளால்’ என்று பெருன்
 இப்படியிருப்போது தம் நெஞ்சு செய்யவேண்டிய காரியத்தைக்
 கூறுகிற இனி. (அருளாலே மாமறையோர்க்கீந்த மணிவண்ணன்
 பாதமே நீ மறவேல் நெஞ்சே) நெஞ்சே! பரமவைதிகர்களுக்கு
 அருளாலே தன்மையே கொடுக்கும் மணிவண்ணனுடைய திருவடி
 களை நீ மறவாதே! (அருளாலே) அவன் கிருபையே தன்மைக்
 கெல்லாம் காரணமாயிருக்கையால் நீ அதையே பற்றுகக்கொள்.
 (மாமறையோர்க்கு) ஸம்ஸார இன்பங்களில் பற்றற்றவராய், ஸர்
 வேஸ்வரனையே பெற்று அனுபவிக்கவேண்டும் என்னும் எண்ணத்
 திறப்பையுடைய வைதிகர்களான சுகர் வாமதேவர் முதலானார்க்கு.
 ராமாவதாரம் நெஞ்சில் ஓடுவதாகக் கொண்டால், அப்போது
 தண்டகாரண்யத்திலிருந்த மஹரிஷிகளைச் சொல்லுகிறதாகவுமாம்.

இப்போது இவ்வுடம்போடே அவனை மறவாதே அநுப.விக்கப்பெறில் பரமபதம் அதபேக்ஷிதம் என்று கருத்து. அன்றிக்கே, “மாமறையோர்க்கு” என்று ஸ்ரீ துண்டுகாரண்யத்தில் ரிஷிகளையாய். அவர்களுக்கு “इदंशुर्विस्मिताकारा:” (துத்ருஸர் விஸ்மிதாகாரா:) என்னும்படி தன் விக்ரஹத்தை அநுப.விப்பித்தவன் என்றுமாம். “மாமறையோற்கு” என்று நகரவொற்றானபேரது மார்க்கண்டேயனுக்கு நித்யத்வம் கொடுத்தபடியைச் சொல்லுகிறது. 41.

(மாமறையோற்கு) என்று நகரவொற்றும்ப பாடங்கொண்டால், பரமவைதிகனான மார்க்கண்டேயனைப் பரனயத்திலே தன் வயிற்றிலே யிருத்தித் தன்னையும் தன் வயிற்றிலுள்ள உலகங்களையும் காட்டினதாக மஹாபாரதத்திலே சொல்லும் விருத்தாந்தத்தை நினைக்கிறோராகவுமாம். (பத்த) “ஊகோ முக்தேர வாமதேவோபி முக்தா:” [ஊகர் முக்தியடைந்தார். வாமதேவரும் முக்தியடைந்தார்] என்று சாஸ்திரங்கள் கொஷிக்கும்படி அவர்களுக்கு மோக்ஷத்தை அளித்த. ராவணனாலே தனிவுபட்ட தண்டகாரண்ய ரிஷிகளுடைய துன்பமெல்லாம் நீங்கும்படி அவர்களுக்குத் தன்னைக் காட்டின.

“ரூபஸம்ஹநநம் லக்ஷ்மீம் ஸௌரூபார்யம் ஸுவேஷதாம்|
துத்ருஸர் விஸ்மிதாகாரா ராமஸ்ய வநவாஸீந:”

[ரா-ஆ 1-13]

[ராமனுடைய உருவ அமைப்பு, அழகு, மென்மை, அலங்காரம் ஆகியவற்றைக் காட்டில் வசிக்கும் ரிஷிகள் ஆர்ச்சயத்தோடு கண்டனர்.] (மாமறையோற்கீத்த) பரமவைதிகனான மார்க்கண்டேயனுக்கு நித்யத்வம் கொடுத்துப் பிரனயகாலத்திலும் தன்னைக் காட்டின. (மணிவண்ணன்) கண்டார் களைப்பை ஆற்றும் நீலமணிபோன்ற திறதையுடையவன். திறம், சுடர், பெருவிலையனாயிருக்கை, முத்தாணியிலே முடித்து ஆளலாம் ஸௌலப்யத்தை யுடைத்தாபிருக்கை முதலான தன்மைகளாலே நீலமணியை ஒத்திருப்பவன். (பாதமே நினை) மற்ற அலயவங்களுக்குக், தம் ஸ்வரூபத்துக்குச்சேர்ந்திருக்கும் அவனுடைய திருவடிகளையே நினைப்பாயாக. ஒருகால் நினைத்தால் போதுமா? எனில் (நீ மறவேல்) என்றுமே மறக்காமலிருப்பாயாக. இப்போது இவ்வுடம்போடு மறக்காதே அவனை அனுபவிக்கப்பெற்றோமாகில் தமக்குப் பரமபதமும் வேண்டியதில்லை என்று கருத்து. (நெஞ்சே) அறிவு பெருகுமிடமாயிருக்கும் நீ அறிவாளிகளுடைய செயலைச் செய்வேனும். 41.
இ தி-21

42. நினைப்பன் திருமலை நீண்டதோள் காண
நினைப்பார் பிறப்பொன்றும் நேரார்—மனைப்பால்
பிறந்தார் பிறந்தெய்தும் பேரின்ப மெல்லாம்
துறந்தார் தொழுதாரத் தோள்.

திருமலை — லக்ஷ்மீநாதனான எம்பெருமானே, நீண்ட
தோள் காண நினைப்பன்—(அவனுடைய)இனிய திருத்தோள்
களைக் கண்டு அநுபவிப்பதற்காக நினைக்கின்றேன்; நினைப்
பார்—இப்படி நினைப்பவர்கள், பிறப்பு ஒன்றும்—எவ்வகைப்
பிறப்பையும், நேரார்—அடையமாட்டார்கள்; அத் தோள்—
அந்தத் திருத்தோள்களை, தொழுவார்—தொழுமவர்கள்,
மனைப்பால் பிறந்தார் பிறந்து எய்தும் பேர்இன்பம் எல்லாம்—
ஸம்ஸாரத்தில் பிறந்தவர்கள் பிறப்பெடுத்ததனால் அடையக்
கூடிய சிற்றின்பங்களையெல்லாம் துறந்தார்-வெறுப்பவராவர்.

பெரி. வ்யா — (நினைப்பன் திருமலை) அத்ரிபுகுவான்
ஆஸ்ரமத்தில் பிராட்டியோடே வந்தாற்போலே நினையா
நின்றேன். எதுக்கு நினைக்கிறதென்னில்; அவளோட்டைக்

அவ:— புறம்புள்ள ஸம்ஸாரபேடாகுங்களைத் துறந்து
அவனை அநுஸந்திக்குமவர்களிறே ஜந்மங்களில் ப்ரவேஸி
யாதார் என்கிறார்.

உரை:—இவ்வாத்மாவுக்குப்ரிய ஹிதங்கள் தானும் அவனு
மாய்க்கொண்டு நடத்திக்கொண்டு போரும் பெரியபிராட்டி
யாரோடுகூடிக்கொண்டிருக்கும் ஸர்வேஸ்வரனை அவளோட்

42. அவ:— தம் நெஞ்சைக் குறித்து அனை ஆஸ்ரயிக்கச்
சொன்னார் சென்ற பாகுத்தீர்; அனை அடைந்தவர்கள் இப்
பிறப்பில் ஸம்ஸாரத்திலுள்ள சிற்றின்பங்களைத் துறந்து, மேலும்
பிறப்புக்களையும் அடைவாமலிருப்பார்கள் என்கிறார் இதில்.

வ்யா:—(நினைப்பன் திருமலை) தாயாகையாலே தன் குழந்தை
களுக்குப் பிரியத்தை அளிப்பதிலே ஈடுபட்டிருக்கும் பெரியபிராட்டி
யாரோடு கூடியவனாய், தந்தையாகையாலே ஹிதத்தையே
அளிப்பவனான ஸர்வேஸ்வரனை நினைப்பேன். ஆக, இனை

கலவியாலே பேராக்யதை அளவிறந்த தோனேக்காண;
ஸ்வர்க்கயாதிகளுக்கன்று. (நினைப்பார்பிறப்பொன்றும் நேரார்)
அத்தோனே நினைக்குமவர்கள் ஸம்ஸாரத்தை ஒருநாளும்

டைக்கலவியாலே அளவிறந்தபேராக்யதையை உடைத்தான
திருத்தோள்களைக் கண்டு அநுபவிக்கைக்காக நினையாநின்
றேன். இப்படி நினைக்குமவர்கள் இவ்வநுபவத்துக்கு
இடைச்சுவரானதொரு ஜம்மத்தையும் கிட்டார்கள். அந்த
அழகிய தோனேத் தொழுவார்கள் ஒரோ மனையிடத்துப்
பிறந்தவர்கள் பிறந்து ப்ராபிக்கும் நிரவதி, கஸாகும்
எல்லாவற்றையும் பரித்யஜித்தவர்களானவர்கள் கிடார்!
தோளழகுதானே மற்றுள்ள இன்பங்களைத் துறக்கும்படி
பண்ணும் என்னை. பேரின்பமெல்லாம் துறந்தவர்களிறே

முன்னிட்டுக்கொண்டு அவனைப் பற்றுகிறவர்களுக்குப் பிரிய
வழிதங்களிரண்டும் எரித்திக்கும் என்று கருத்து. நீதினைப்பது
எதற்கு? எனில்: (நீண்டதோன் காண) "உத்தரூதாஸரி வராதேஹண
க்குஷ்ணேந ஸதப்யஹநா" [தை-நா] [ஆதந்ததிலயனாய், நூறு
கைகளை யுடையவனான வரஹத்தால் பூதேவியாகிற நீ தூக்கப்
பட்டாய்] 'தடம் பெருந்தோனாரத்த முவும் பாரென்னும் மடந்தை
யையமால்' [திருவாய் 2-8-7] "ப்ரஹர்ஷயந்தம் மஹிஷீம் மஹா
புஜ்யம்" [ஸ்தோ-ர 44] [நீண்ட தோளாலே பிரசட்டியை உகப்பிப்
படினை] என்கிறபடியே அவனை அனைத்திருக்கையாலே நீண்டுபனை
த்திருக்கும் அவனுடைய அளவற்ற இனிமையோடு கூடிய திருத்
தோள்களைக் காணவே நினைக்கின்றேன். பிரசட்டியோடு கூட
இராமபிரான் அத்ரியின் ஆர்மத்திற்கு எழுந்தருளியதுபோலே
எழுந்தருளுவதைக் காண நினைக்கின்றேன். (நினைப்பார் பிறப்பு
ஒன்றும் தேரார்) இப்படி நினைப்பவர்கள் இவ்வநுபவத்துக்கு
விரோதியான எவ்வகையான பிறப்பையும் இனி அடைய
மாட்டார்கள். (பிறப்பென்றும் தேரார்) என்று 13 பாடமானபேரது
'இனி எல்லாக்காலத்திலும் பிறப்பை அடையமாட்டார்கள்' என்று
பொருளாகிறது. இப்பிறப்பிலே இன்பமென்னும் பெயரிலே அடை
யும் துன்பங்களுக்கு என் செய்வது? எனில், அவற்றையும் துறந்து
விடுவார்கள் இவர்கள் என்கிறார் இனி. (அத்தோன் தொழுகார்)
முற்கூறிய எம்பெருமானுடைய நீண்டதோனைத் தொழுவார்கள்.

கிட்டார்கள். (மனைப்பாலித்யாதி) ஸம்ஸார ஸங்குத்தைத் துறந்தவர்கள் அத்தோளைத் தொழப்பெறுவர்கள். 42

அத்தோள்கள் தொழுவாராகிருர் என்னவுமாம். அன்றிக்கே, ஒரு ஸம்ருதிமாத்ரமே பற்றுகாக அவன்தானே தன்னைக் கொண்டுவந்து காட்டுமதொழிய, ஆர்தான் இவற்றைத் துறந்து அத்தோளைத் தொழுவார் என்றுமாம். “பிறப் பென்றும் நேரார்” என்று பாடமானபோது, எல்லாக் காலத்திலும் ஜந்மத்தைக் கிட்டார்கள் என்று பொருளாகக் கடவது. 42.

(மனைப்பால் பிறத்தார் பிறந்து எய்தும் பேரின்பம் எல்லாம் துறத்தார்) ஒவ்வொரு வீட்டிலே பிறத்திருக்கும் ஸம்ஸாரிகள், அப்பிறப்பினாலே அடையும் எல்லாச்சிற்றின்பங்களையும் துறந்து விடுவார்கள். ‘பேரின்பம்’ என்று விபரீதவுணையாலே சிற்றின்பத்தைக் குறிக்கிறது. அல்லது, இவ்வின்பங்களையே பேரின்பமாக நினைத்திருக்கும் அவர்கள் நினைவாலே கூறுகிறாராகவுமாம். (பேரின்பம் எல்லாம் துறத்தார்) “எத்தனை கோடி இன்பம் வைத்தாய்” என்று அடிகள் மயங்கும் எல்லா இன்பங்களும், இவனுடைய நீண்டதோன் காணும் இன்பத்தில் பலகோடியில் ஒரு பங்குக்கும் இணையாகாமையாலே, இத்தோளழகைக் கண்டவுடன் அவையனைத்தையும் துறந்துவிடுவார்கள். “மாற்பால் மனஞ்சுழிப்ப மங்கையாதோன் கைவிட்டு” [முந்திருவ 14] என்கிறபடியே. (துறத்தார் அத்தோன் தொழுவார்) என்று கூட்டி, “இவ்வுலகச் சிற்றின்பங்களை விட்டவர்களே அவனுடைய தோன் அனுபவிக்கப் பெறுவர்கள்” என்று முழுவுலகு வைராக்யத்தின் இன்றி யமையாமையைக் கூறுகிறாராகவுமாம். “கடைவறப் பாசங்கள் விட்டபின்னையன்றி அவனவை காண்கொடானே” [திருவாய் 8-2-8] என்கிறபடியே. (மனைப்பால் பிறத்தார் பிறத்தெய்தும் பேரின்பமெல்லாம் துறந்து அத்தோன் தொழுவார் ஆர்) என்று அத்வயங்கொள்ளும்போது, “நினைப்பன் என்ற நினைவையே பெரிதாகக் கொண்டு, அப்பரம்பருஷன் தானே தன்னைக் கொண்டுவந்து காட்டவேண்டுமென்பொழிய, ஆர்தான் தங்கள் முயற்சியாலே இச்சிற்றின்பங்களையெல்லாம் துறந்து அத்தோளைத் தொழப் பெறுவர்?” என்று பரகூதஸ்வீகாரபரமான பொருள் தேறுகிறது. 42

43. தோனிரண் டெட்டேமும் மூன்றும் முடியனேத்தும்
தானிரண்டும் வீழச் சரந்துரந்தான் - தானிரண்டும்
ஆர்தொழுவார் பாத மவைதொழுவ தன்றோன்
சீர்கெழுதோன் செய்யுஞ் சிறப்பு

தோன் இரண்டு எட்டு ஏழும் மூன்றும் - இருபதுதோள்
களும், முடி அனேத்தும் - (முனைத்தெழுத்த) எல்லாத்தலை
களும், தான் இரண்டும் - இரண்டு கால்களும், வீழ - அழி
யும்படி, சரம் துரந்தான் - அம்புகளைச்செலுத்தின பெரு
மானுடைய, தான் இரண்டும் - இரண்டு திருவடிகளையும்,
தொழுவார் ஆர் - தொழுகிறவர்கள் எவரோ (அவர்களது)
பாதம் அவை - திருவடிகளை, தொழுவது அன்றே - ஸேவிப்ப
தன்றோ, என் சீர்கெழு தோன் செய்யும் சிறப்பு - எனது
தன்மைமிக்க தோள்கள் (எனக்குச்) செய்யும் உதவி.

பெரி அவ - (தோனிரண்டு) தோனைத்தொழுவறிபோம்;
அத்தோனைத் தொழுவார் தானைத்தொழுமித்தனையென்கிறார்.

ஸ்யா: - (தோனித்யாதி) எட்டு மிரண்டும் ஏழும் மூன்று
மாக இருபது தோள்களும், முடியனேத்தும் தானிரண்டும்

அவ - "எனக்கு அவன் தோன் தொழவேண்டா;
தொழுவார் தொழ அமையும்; அத்தோன் தொழுவார்
தானைத் தொழுமித்தனை நாம்" என்கிறார்.

உரை: - பிராட்டியைத் தனிச்சிறை வைத்து நலிந்த
ராவணனுடைய இருபது தோள்களும், அறுக்க அறுக்க

43. அவ: - 'எனக்கு அவனுடைய தோனைத் தொழவேண்டு
மென்பதில்லை; தொழபவர்கள் தொழுது கொள்ளட்டும்; அவ
னுடைய தோள்களைத் தொழபவர்களுடைய தோள்களைத் தொழுவதே
எனக்குரியது' என்று கூறுவதன் மூலம் பகவச்சேஷத்வத்தைக்
காட்டிலும் பூரகூலதஸேஷத்வத்தின் சிறப்பைக் காட்டுகிறார்.

மற்றும் விழுப்படிக்கீடாகச் சரத்தை விட்டவன், ஆர்ரித
விநோதி, யாகையாலே நம்மாலே ஸ்ருஷ்டனென்றும் பாராதே
முடியச் செய்தவனுடைய திருவடிகளிரண்டையும் யாவர் செல்

முனைக்கையாலே ஒரு ஸங்க்னையில் அடங்காத தலைகளும்,
இனை எல்லாவற்றுக்கும் ஆதாரமான கால்கள் இரண்டும்
அறுப்புண்ணுப்படிக்கீடாகத் திருச்சரங்களை ப்ரேரித்து
நடத்தின பெருவீரனான சக்ரவர்த்தித்திருமகனுடைய திரு
வடிகளிரண்டையும் தொழுமவர்களாய், அபிமானேஹது
வல்லாத ஏதேனும் ஜந்மவ்ருத்தாதிகளை உடையராயிருக்
கும் மஹாபுருஷர்களுடைய பரமோத்தேயமமாக ப்ரமாண
ப்ரஸித்தமான அந்தத் திருவடிகளைத் தொழுமதன்றோ

வ்யா:—(தோளிரண்டு எட்டேழும் மூன்றும்) பிராட்டியை எம்
பெருமானிடமிருந்து பிரித்து அச்சாகவனத்திலே சிறைவைத்துத்
துன்புறுத்திய பானியான சாவணனுடைய இரண்டும் எட்டும் ஏழும்
மூன்றுமாக இருபது தோள்களும். ஒவ்வோரம்பே இரண்டு எட்டு
ஏழு மூன்று தோள்களை அறுக்கையாலே பிரித்துச் சொல்லுகிறார்.
(முடியனைத்தும்) பத்துத்தலைகளும் என்னுதே எல்லாத் தலைகளும்
என்றது, சரத்தாலே அறுக்க அறுக்க வரத்தாலே முனைக்கையாலே
ஓர் எண்ணிக்கையில் அடங்காதிருத்ததைப் பற்ற. (தோளிரண்டும்)
இக்கைகள், தலைகள் ஆகிய அனைத்துக்கும் ஆதாரமான இரண்டு
கால்களும். (விழுச் சரத்துரத்தான்) இவையனைத்தும் நிலத்திலே
விழுப்படியாக அப்புகளை எய்த பெருவீரனான சக்ரவர்த்தித் திரு
மகனுடைய. (சரம் துரத்தான்) தன்னால் படைக்கப்பட்டவனா
யிருந்தும், தன்னடியார்களான பிராட்டி, ரிஷிகள் முதலானார்க்குத்
தீங்கு புரிகையாலே, அவரை அழியச் செய்த ஆர்ரிதவத்ஸலன். (தோளி
ரண்டும் ஆர் தொழுவார்) அவனுடைய திருவடிகளிரண்டையும்
தொழுமவர் எத்தகையவராயினும். (ஆர் தொழுவார்) குலந்தங்கு
சாதிகள் நானிலும் கீழிழிந்து எத்தனை நலந்தானிலாத சண்டாளர்
சண்டாளர்களாகிலும். ஊனமாயின்கள் செய்யும் ஊனகரகர்
களேனும். 'உயர்குலம், உயரொழுக்கம், உயர்ந்தஅறிவு' என்று
அஹங்காரம் கொள்ளுவதற்கு உறுப்புள்ளாத எத்தகைய தாழ்ந்த
குலத்தையும், தாழ்ந்த ஒழுக்கத்தையும், தாழ்ந்த அறிவையும்
உடையவர்களானாலும், (பாதம் அவை தொழுவதன்றே சிறப்பு)

தொழுதார்கள். ஏதேனும் ஐந்மமாகிலும் அவர்களுடைய தானத்தொழுகையன்றோ புருஷார்த்தம் தர வந்ததோள் செய்யுமுபகாரம். 43.

44. சிறந்தார்க் கெழுதுணையாம் செங்சண்மால் நாமம்
மறந்தாரை மானிடமா வையேன்—அறந்தாங்கும்
மாதவனே யென்னும் மனம்படைத்து மற்றவன்பேர்
ஓதுவதே நாவினா லுள்ளது.

(நெஞ்சே!) சிறந்தார்க்கு — ஸ்ரீவைஷ்ணவோத்தமர்களுக்கு, எழுதுணை ஆம்—உய்வதற்குக்காரணமான துணையாகின்ற, செம் கண் மால்—செந்தாமரைக் கண்ணான பெருமானுடைய, நாமம்—திருநாமத்தை, மறந்தாரை—மறப்பவர்களை, மானிடம் ஆ—மானிடப்பிறவியில் பிறந்தவர்களாக, வையேன்—என்னெஞ்சில் கொள்ளமாட்டேன்; அறம் தாங்கும் மாதவனே என்னும் மனம் படைத்து—

அவர்களில் வ்யாவ்ருத்தான என்னுடைய ததீயரைத் தொழுவென்றால் பல்கிப்பண்ணக்கும் அழகு சேர்ந்ததோள்களானவை எனக்குச்செய்யும் உபகாரம். 43.

பரம ப்ராப்யமாக சாஸ்திரங்களிலே பிரஸித்திபெற்ற அவர்களுடைய திருவடிகளைத் தொழுவதல்லவோ சிறப்பு. (என்) “ஸித்திபுரபுவதி வா நேதி ஸம்ஸயோச்சயுகஸேவிநாம் | ந ஸம்ஸயோஸ்தி தத்யபக்த பரிசர்யாரதாத்மநாம்” [அச்சுதனை ஸேவிப்பவர்களுக்கு மோஷம் கிடைக்குமோ கிடைக்காதோ என்பது ஸந்தேஹமே; அவனடியார்க்குக் கைங்கர்யம் செய்யும் இயல்வையுடையவர்களுக்கு அதில் ஐயமில்லை.] “வேருக ஏத்தி இருப்பாரை வெல்லுமே மற்றவரைச் சாத்தியிருப்பார் தவம்” [நான் திருவ 18] என்கிறபடியே அவர்களிலும் சிறப்புப் பெற்ற என்னுடைய. (சீர்கெழு தோள்) நாம் சிறந்த பயனைப் பெறுவதற்காகவே படைக்கப்பட்ட தோள்; அவனடியார்களைத் தொழ நினைத்தால் பூரித்து எழும் அழகுடைய தோள். (செய்யும் சிறப்பு) அவனுடைய தோள் தொழுவாருடைய நான் தொழுவதே என் தோள் எனக்குச் செய்யும் பேகுபகாரம். 43.

“தர்மத்தை நிலைநிறுத்தும் திருமாலே!” என்று கூனி யழைக்கும்படியான நெஞ்சைக்கொண்டு, மற்று மேலும், அவன் பேர் - அவனது திருநாமத்தை, நானினால் ஓதுவதே - நானினால் சொல்லுவதையே, உன்ரு - (நமக்குரியதென்று) அநுஸந்தித்திரு.

வ்யா:- (சிறந்தாரித்யாதி) திருநாமத்தைச் சொன்ன வர்களுக்கு ப்ராக்ருதங்களில் அரு சி ஸ ய ப் ப ண னு வித்து உத்க்ரமணதூஸாவிலே ஆதிவாஸிகர்க்கு முன்னே தானே துணையாகக் கொண்டு போகக் கடவனும்

அவ:- இப்படி அசலகாக்ருமபடி பண்ணவல்ல விஷ யத்தை ஆஸ்ரயியாதே மறந்திருக்குமவர்கள் சேதனநல்லர் கிடர் என்கிறார்.

உரை:- “ஜ்ஞாநீ த்வாத்மைஸ மே மதம்” என்று தான் உகக்கும்படி தன் திருவுள்ளத்துக்கு அநுருபமாக ஆஸ்ரவித்திருக்கும் ஸ்ரீவைஷ்ணவர்களுக்கு, ஸம்ஸார ஸம்பந்தத்தை அறுத்து ஜ்ஞாநவிகாஸத்தை உடையவராய் உஜ்ஜீவிக்னகக்குப் போம் அர்ச்சி ராதிஃமார்க்கத்துக்கு ஆதிவாஸிகர் முன்னே “நயாமி” (ந ய ர மி) என்கிறபடியே துணையா ம வ னு ம்,

44. அவ:- முன் பாகரத்தில் சொன்னபடியே தன்னை அடைந் தாகுடைய ஸம்பந்திஸம்பந்திஃனையும் ரக்ஷிக்கவகலை பகவதவிஷ யத்தைப் பற்றாமல் மறந்திருப்பவர்கள் அறிவுடையார் அல்லர் என்கிறார்.

வ்யா:- (சிறந்தார்க்கு) “தத்ருவானோ அஸ்யகீரயோ ஜநாஸ:” [ருக்வேதம்-விஷ்ணுஸூக்தம்] [விஷ்ணுஸை ஸங்கீர்த்தனம் செய் பவர்கள் நிஸையாபிருப்பவர்கள்] என்கிறபடியே திருநாமஞ்சொல்லு வதையே பொழுதுபோக்காகக் கொண்டிருக்கையாலே சிறந்தவர் களுக்கு “ஜ்ஞாநீ த்வாத்மைஸ மே மதம்” [கீதை 7-18] [ஞானி யோஸெனில் எனக்கே உயிர்நிலை என்பது என முடிவு.] என்று தானே சொல்லும்படி தன் திருவுள்ளத்துக்கு உகப்பாகத் தன்னை அண்டியிருப்பவர்களுக்கு. (எழு துணையாம்) பிறந்தார் பிறந்து எய்தும் பேரின்பமெல்லாம் துறக்கச்செய்து, ஸம்ஸார ஸம்பந்த தத்தை அறுத்து, ஞானவிரிவு பெற்றவர்களாய், மோக்ஷமடையப் போகும் வழியான அர்ச்சிராதிகதையில் துணையாயிருப்பவன்.

வாதஸல்யத்தாலே சிவந்த கண்களையுடைய ஈஸ்வரனுடைய திருநாமத்தை மறந்தாரை மநுஷ்யராக புத்திபன்னி யிரேன். அஜ்ஞரை ஸர்வஜ்ஞரென்றிருப்பன் அறிவைக்கு யோக்யதை யுண்டாயிருக்கையாலே. குரு விந்தக்கல்லை மாணிக்கமென்று நினைத்திருந்தால் ரத்நமாகாதிதே; ரத்ந பரீக்ஷகன் ரத்நமாமென்றதிதே ரத்நமாவது; அப்படியே

அவர்கள் விஷயத்தில் வாதஸல்யத்தாலே குதறிச்சிவந்த திருக்கண்களையுடைய வ்யாழ்ச்சுதனாவனுடைய வாத ஸல்யாதிசூனங்களுக்கு வாசகமான திருநாமத்தை விஸ் மரித்திருக்குமவர்களை ஸாஸ்த்ரவல்யமான மநுஷ்யஜந மத்திலே பிறந்தவர்களாய் என் மதஸ்ஸிலே நினைத்திரேன்.

“நயாமி பரமாம் கṛத்ம்” [வரஹசரமச்சுலோகம்] [நானே அவனை உயர்கதிகு அழைத்துச்செல்கின்றேன்.] என்கிறபடியே அர்ச்சி ராதிகதியில் ஆதிவாஹிகர்கள் இவனை அழைத்துச் செல்லுமுன் நானே முற்படுமவன். இப்படி முற்படுகைக்குக் காரணமென்ன? எனில்: (செங்கண் மால்) அன்றின்ற கன்றின் பக்கல் வாதஸல்ய முடைய பசுவைப்போலே, இன்றே தன்னையடையலிருக்கும் இச் சேதனனிடம் வாதஸல்யத்தாலே குதறிச்சிவந்த திருக்கண்களை யுடையவனாயிருக்கையே என்கிறார். மால்-வாதஸல்யமுடையவன்; ஸர்வேஸ்வரனென்றுமாம். உடையவனாயிருக்கையாலே உடை மையை விடமாட்டாத வாதஸல்யமுடையவனாயிருக்கிறான் என்கை. (மால் நாமம்) அவனுடைய வாதஸல்யம், ஸர்வேஸ்வரத்வம் முதலான வற்றைச் சொல்லும் திருநாமங்களை. (மறந்தாரை மாணிடமா வையேன்) தாயிலும் அன்பனான இவனுடைய திருநாமங்களை மறந்த வர்களை சாஸ்த்ரவல்யரான மனிதஜன்மத்தில் பிறந்தவர்களாக நான் நினைக்கமாட்டேன். (வையேன்) அதிவற்றவர்கள் அவர்களை மனிதர்களாக நினைத்துக்கொள்ளட்டும். எப்படி வேண்டுமானாலும் நினைக்க முடிகையாலே, அதிவிநியோகவனையும், எல்லாமறிந்த வனாக எண்ணிக்கொள்ளலாம். காலிக்கல்லை அதிவிநியோகவன் மாணிக்கமென்று நினைத்ததால் அது ரத்நமாகிவிட்டாதே. ரத்தி னத்தைப் பரீட்சிக்கவல்லவன் எதை ரத்தினமென்கிருனோ அது தானே ரத்தினமாகும். அப்படியே மனிதத்தன்மையையறிந்த என் இ தி—22

நெஞ்சிலே மனிசரென்று வைக்கப்பட்டவர்கள் மனுஷ்யராவ்
ரென்கிறார். “மான்ரிடவரல்லரென்று என்மனத்தே வைத்
தேனே” என்கிறபடியே (அறந்தாங்குமித்யாதி) ஆந்ருஸம்ஸ்
யத்(தை?)தாலே தரியாநின்ற ஸ்ரிய:பதியினுடைய திரு
நாமத்தை நானினுலே ஓதவுள்ளது. 44.

ஆந்ருஸம்ஸ்யமாகிற பரமதர்மத்தை தரியாநிற்கும் ஸ்ரிய:
பதியானவனே! என்று ஆதரிக்கும் புத்தியை உண்டாக்கிக்
கொண்டு அதுக்குமேலே அந்த ஸ்ரிய:பதியானவனுக்கு
வாசகநாமமான த்வயத்தை நாவாலே சொல்லுகையிலே
மநஸ்ஸே! அநுஸந்தி. மநஸ்ஸை அத்யாஹரித்துக்
கொள்ளுவது. கீழ் பாகுவதர்களை விரும்பினார். இதிலே
அபாகுவதர்களை அநாதரித்தார். 44.

நெஞ்சில் மனிதராக வைக்கப்பட்டவர்களே மனிதராவர்; மற்றை
யோர் ஆகார் என்கிறார். “மான்ரிடவர் அல்லரென்று என்
மனத்தே வைத்தேனே” [பெரியதிரு 11-7-9] என்ற திருமங்கையாழ்
வாரைப்போலே, (அறம் தாங்கும்) “ஆந்ருஸம்ஸ்யம் பரே தர்ம:”
[ரா-ஸு*88-41] [இரக்கமேமேலான அறம்] என்கிறபடியே மேலான
தர்மமாகையாலே ‘அறம்’ என்னும் சொல்லுக்கு முக்யார்த்தமான
இரக்கத்தை தாரிக்கும். (மாதவனே) இவ்விரக்கத்தைத் தான்
தரித்து நிற்பதோடன்றியில் “த்வத்த ஏவ மயா ஸ்ருத:” [ரா-ஸு*
88-41] என்று பிராட்டி தானே அருளியபடியே அவளுக்கும் உப
தேசிப்பவன். (மாதவனே) “லகுதரா ரமஸ்ய கேஷ்மக்ருதா”
[ஸ்ரீகுண] என்கிறபடியே அவனிலும் விஞ்சிய கைமாதிகுணங்களை
உடையவளாகையாலே, ‘மா’ எனப்படும் அவளோடு ஸம்பந்தத்
தாலே இவன் அறந்தாங்குமவனுனான் என்றுமாம். (மாதவனே
என்னும் மனம் படைத்து) லக்ஷ்மீநாதனாயிருப்பவனே என்று
உகக்கும் புத்தியைப்பெற்று. மனத்தை நோக்கி உபதேசிக்கிற
ராகையாலே, இங்கு ‘மனம்’ என்றது புத்தியை. (மற்று அவன்
பேர் நானினால் ஓதுவதே உள்ளது) ஸ்ரீமந்நாராயணனைச் சொல்லும்
த்வயத்தை நாவாலே சொல்லுகையே நினைப்பாய் மனமே!
என்று மனத்தை நோக்கி உபதேசிக்கிறார். ‘மனமே!’ என்னும்
பதத்தைச் சேர்த்துக்கொள்ளவேண்டும். கீழ்ப்பாட்டில் அவனடி
யார்களை விரும்பினார். இதில் அவனை அடையாதவர்களை
அநாதரித்தார். 44.

45 உளதென் நிறுமாவா ருண்டில்லை யென்று
தளர்த லதனருகும் சாரார் - அளவரிய
வேதத்தான் வேங்கடத்தான் விண்ணோர் முடிதோயும்
பாதத்தான் பாதம் பயின்று.

அளவு அரிய வேதத்தான் - அளவிடமுடியாதபடியுள்ள
வேதங்களினால் சொல்லப்படுபவனும், வேங்கடத்தான் -
திருமலையிலே வந்து நிற்பவனும், விண்ணோர் முடிதோயும்
பாதத்தான் - நித்யஸூரிகளின் முடிகள் பணியப்பெற்ற
திருவடிகளையுடையவனுமான எப்பெருமானுடைய, பாதம்-
திருவடிகளிலே, பயின்று - பழகி (இருக்குமவர்கள்), உளது
என்று இறுமாவார் - (தமக்குச் செல்வம்) உள்ள தென்று
கூர்வம் கொள்ளமாட்டார்கள்; உண்டு இல்லை என்று -
(செல்வம்) நேற்று இருந்து இன்று அழிந்து போயிற்று
என்று, தளர்தல் அதன் அருகும் சாரார் - தளர்ச்சியடையும்
ஸ்வபாவத்தின் கிட்டவும் செல்லமாட்டார்கள்.

பெரி அவ:- (உளதென்று) நித்யஸூரிகளுக்கு
ஸ்ப்ருஹணீயமானவனுடைய திருவடிகளைப் பயிலுமவர்கள்
அர்த்தத்தினுடைய லாபாலாபங்களுக்கு ஈடுபடார்.

வ்யா:- (உளதென்றிறுமாவார்) தரிதர் அர்த்தமுண்டான
வாறே மாதாபிதாக்களையும் ஆசார்யர்களையும் அவமானம்
பண்ணுவார்கள்; இவர்கள் இப்படிச் செய்வார்கள். (உண்டில்லை)

அவ:- இப்படி புகுவத்ப், ஐதம் பண்ணியிருக்குமவர்
கள் இதரவிஷயங்களினுடைய லாபாலாபங்களால் வரும்
ஹர்ஷரோகங்களை உடையதல்லர் கிடர் என்கிறார்.

உரை:- ஆர்க்கும் அளவிடவொண்ணாதபடி அபரிச்
சிந்நமான வேதங்களாலே பரமதனமாக ப்ரதிபர்திக்கப்

45. அவ:- நித்யஸூரிகளும் ஆசைப்படும் பரமபுருஷனுடைய
திருவடிகளைத் துதிப்பவர்கள் மற்ற விஷயங்களைப் பெறுவதாலும்
இழப்பதாலும் இன்பதுன்பங்களை அடையமாட்டார்கள் என்கிறார்.

யித்யாதி) இல்லையென்று தளராரென்னாதே உண்டில்லையென்று தளராரென்றதென்னென்னில்: நித்யதரிதரன் கோகமறியான்; ஒருநாளுண்டாய் அதில்லையானவாதே. 'பாவி யேன் பண்டு ஸுகமே ஜீவித்தோம், இப்போது இடிபடா நின்றோம்' என்று மிகவும் தளர்த்திக் குடலாமென்று உண்டில்லையென்று தளராரென்று சொல்லுகிறது. பகவத்

படுமவனுமாய், இப்படி ஒலைப்புறத்திலே கேட்டுப்போகையன்றிக்கே, கண்ணாலே கண்டு அநுபவிக்கலாம்படி திருமலையிலே வந்து ஸந்திஹிதான ஸௌலப்யத்தையுடையனாய், பரத்வாநுபவத்திலே பழுத்திருக்கும் பரமபத,

வ்யா: — (உளது என்று இறுமாவார்) பிறப்பிலிருந்து தரித்திரனாயிருப்பவன், நடுவிலே பெருஞ்செல்வம் வாய்த்தவுடன் 'நாமன்றோ இப்பெருஞ்செல்வத்தைப் படைத்திருக்கிறோம்' என்று நினைத்து தாய்தந்தையாரையும், ஆசாயர்களையும் அவமானம் செய்வது, எவருமே தன்னை அணுகவொண்ணாதபடியான பெருங்கர்வத்தை அடைவதும் உட்க இயல்பு. பரம்புருஷனைப் பற்றியிருப்பவர்கள் பகவத் விஷயத்தில் கைவலையுடையதையும், செல்வம் முதலானவற்றின் அல்பாஸ்திரத்தன்மையையும் அறிந்தவர்களாகையாலே இத்தகைய இறுமாப்பை அடையமாட்டார்கள். (உண்டு இல்லை என்று தளர்தல் அதனருகும் சாரார்) 'இல்லை என்று' என்று கூறினாலே போதுமாயிருக்க, 'உண்டு இல்லை என்று' என்கையாலே, ஒருகாலத்தில் செல்வத்தைப் பெற்றிருந்து அதை இழந்தவனுடைய மனநிலையைச் சொல்லுகிறது. நித்ய தரித்திரனாயிருந்தாலும் வருத்தமறியாமலிருக்கலாய்; ஒருகாலத்தில் செல்வத்தைப் பெற்றிருந்து அதை இழக்கையாலே 'பாஸியோம் முன்னம் ஸுகமாக வாழ்ந்தோம்; இப்போது துன்புறுகிறோம்' என்று தளர்ச்சியடைவானன்றோ. பகவத்விஷயத்தைப் பற்றியவர்கள் இப்படிப்பட்ட தளர்ச்சியின் அருகிலுடைய செல்லமாட்டார்கள். இது இதரவிஷயத்தில் இவர்கள் நிலை. பகவத்விஷயத்தில் இவர்கள் நிலை நேர்மாறாயிருக்கும். 'நினைக்குர் நெஞ்சுடையேன் எனக்கு இனி ஆர் நிகர் நீன் நிலத்தே' [திருவாய் 6-4-7] என்கிறபடியே பகவத்ஸர்பந்தம் உளதென்று இறுமாப்படைவது உத்தேசம்; பகவத்விஷயத்தைப் பெற்று இழந்தபோது தளர்வதும் உத்தேசம். 'பகவத்

விஷயத்தில் பிரிவும் உத்தேச்யமோலென்னில்; “அமுநீர் துளும்ப வலமருகின்றன வாழியரோ” “किमर्थं तव वेदाभ्यां चारि स्वति शोकजम्” (கிமர்த்தம் தவ தேத்ராப்யாம் வாரி ஸ்ரவதி ஸோகஜம்). ஸம்ஸாரத்தில் ஸம்ஸாரியிற் காட்டில் ஜ்ஞாநவானுக்கு வாசி விஸலேஷத்தில் துவட்சியன்றோ, இத்தையன்றோ உண்ணுஞ்சோற்றில் முற்கூறும் துவளில் மாமணியுஞ் சொல்லுகிறது; “முன்னநோற்ற விதிகொலோ முகில்வண்ணன் மாயங்கொலோ” நான் பண்ணின ஸங்கருதமோ? இடைவிடின்றிக்கே அவன் தன்னுடைய க்ருபையோ? “निर्गुणः परमात्मासौ देहं ते व्याप्य तिष्ठति”

ஸ்தாநரான நித்யஸூரிகன், அவன் தீர்மைக்குத் தோற்றுத் தங்கள் திருமுடியைத் திருவடிகளிலே மடுக்க. அத்தாலே ஸ்பர்ஸிக்கப்பட்ட திருவடிகளை உடையனான ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளை இடைவிடாமல் செறிந்துவைத்து.

விஷயத்தில் பிரிவும் உத்தேச்யமாமோ? எனில்; “அமுநீர் துளும்ப வலமருகின்றன வாழியரோ” [திருவிருத்தம்-2] என்று பிரிவுத்துன்பத்தால் வரும் கண்ணீருக்குப் பல்லாண்டு பாடினா னன்றோ. “கிமர்த்தம் தவ தேத்ராப்யாம் வாரி ஸ்ரவதி ஸோகஜம்” [ரா-ஸு 83-4] [தேவீருடைய திருக்கண்களிலிருந்து, பெருமானைப் பிரித்த துன்பத்தினால் வடியும் கண்ணீர் யார் அனுபவிப்பதற்காக வடிகிறது?] என்றானன்றோ பிரட்டியைக்கண்ட திருவடி. ஸம்ஸாரத்தில் அமுந்தியிருப்பவனைக் காட்டிலும் ஞானிக்குச்சிறப்பு பகவதவிஷயத்தைப் பிரித்தபோது தளர்ச்சியடைவதேயன்றோ. இதையேயன்றோ “உண்ணுஞ் சோறு” [6-7] திருவாய்மொழியில் முற்பகுதியும், “துளளில் மாமணி” [6-5] திருவாய்மொழியும் சொல்லுகின்றன. “முன்னம் நோற்ற விதிகொலோ முகில் வண்ணன் மாயங்கொலோ” [திருவாய் 6-5-7] என்று ‘நான் பண்ணின புண்ணியபலமோ அல்லது தேரே பரமபுருஷனுடைய தித்தேவதுக்கிருபையோ’ என்று பிரிவில் தளர்ச்சியைப் பெரும்பாக்கியமென்றான்றோ. பிமஸேனன் திருவடியைக் கண்டு, அவன் திருமேனியில் துவட்சியாலேயே பகவத ஸம்பந்தத்தை அறுதியிட்டு, “நிர்க்குண: பரமாத்மாஸௌ தேஹம் தே

(நீர்க்குண: பரமாத்மாவென தேஹம் தே வ்யாப்ய திஷ்டதி) எனனும வடிவனாலே பிரிவும் உத்தேசம். 'தளர்தலதனரு குஞ்சாரா' என்று - சோகமுண்டாய் அநுதாபம் பிறந்து மீளாரென்கிறது; மூதலிசைதளராரென்கிறது - அஸ்திரமென்று நினைத்து, ஒருகால் ஸ்திரமென்று நினைத்து ஒருகால் அஸ்திரமென்று நினைத்திருக்குமவர்களன்றிநே. ஸ்திரமானது அஸ்திரமாயிற்றெனினிநே சோகமுள்ளது. (அளவரியவேதத்தான்) அபரிச்சித்தமான வேதத்தாலே ப்ரதிபாதிக்கப்படும்வன

ஜந்மத:ரிதாரனயத் திரிபுச் செயதே. * (சருகிலை திறப் வாய்ப்பாலே) நடுவே வந்த திரண்ட தளத்தைக் கண்டு, 'இது நமக்கு உண்டாகப் பெற்றது' என்று பிறர்க்கு ஸஞ்சரிக்கவொண்ணாகபடி கர்வோத்தரராயிரார்கள். சில

வ்யாப்ய திஷ்டதி' [பா-வத 14-68] [நானேற்றுதலில் உடைய பரமபுருஷன் உன் திருமேனி முழுவதும் வியாபித்து விளங்குகிறான்] என்றுண்ணே; ஆகையாலே பகவதநிஷயத்தில் பிரிவும் உத்தேசம். (தளர்தல் அதன் அருகும் சாரார்) 'செல்வம் முன் நமக்கு இருந்து இப்போது போய்விட்டதே' என்று சோகம் உண்டாகி, பிறகு ஐயோ! அஸ்திரமான இச்செல்வத்தைப்பற்றியவருந்தினோம்' என்று அநுதாபம் பிறந்து அந்த சோகத்திலிருந்து மீள்வர் சிலர்; இவர்கள் செல்வத்தை முதலில் ஸ்திரமென்று நினைத்துப் பிறகு அஸ்திரமென்று அறிந்தவர்களாகையாலே இவர்களுக்கு முதலில் சோகமுண்டாகிப்பிறகு நீங்குகிறது பகவதநிஷயத்தைப்பற்றினவர்களோவெனில் எப்போதுமே செல்வத்தை அஸ்திரமென்று அறிந்தவர்களாகையாலே 'சோகத்தின் அருகிலும் செல்லமாட்டார்கள்' என்கிறார். இவர்களுக்கு சோகமே உண்டாகாது என்று கருத்து. ஒரு சமயத்தில் செல்வத்தை நினைவானது என்று நினைத்துப் பிறிகொரு சமயத்தில் அதை நினையற்றது என்று அறிந்தாலல்லவோ சோகமுண்டாக இடமுள்ளது. இவர்கள் எப்போதுபே 'செல்வம் நினையற்றது' என்று அறிந்தவர்களாயிற்றே. இந்த மனவுறுதிக்குக் காரணம் அதந்தஸ்திதரபலமான பகவதநிஷயத்தைப்பற்றியிருக்கையே என்கிறது மேலே, - (அளவரியவேதத்தான் 'அநந்தா வை வேதா:' [யஜுர்-காடகம் 1-11] [வேதங்கள்

* () பாடப்பிறழ்வு ஏற்பட்டுள்ளது என்பர்.

கண்ணாலே காண ஆசைப்படுவானுக்கு வேதப்பிரதிபாத்ய
 னென்னால் என்ன ப்ரயோஜனமுண்டெ ன்னில்: (வேங்கடத்
 தான்) எல்லாருங்கண்டு ஆஸ்ரயிக்குள்படிக்கோகத் திரு
 மலையிலே நின்றுன். எங்களுடைய அர்த்தத்தோபாதி உம்
 முடைய அர்த்தமும் ப்ரத்யக்ஷமாயிற்றிறே பென்னில்: (விண்
 னோர் முடிதோயும் பாதத்தான்) நித்யஸூரிகளுக்கு
 ஸப்ருஹணீயானவன். அவனுடைய ஸத்யபாவத்துக்கு
 இசைந்தால், 'அவர்களுக்குங் கூட ஸப்ருஹணீயானவனே
 இங்குலந்து நிற்கிருன்' என்று ஆதரிகவேண்டலோ ப்ரா
 மானிகராகில்? (விண்ணோர் முடிதோயும் பாதத்தான் பாதம்
 எய்தின்று உளதென்றிறுமாவார்) இவர்களுக்கிறுமாக்கவும்
 தளரவும் அவஸரமில்லை 45.

நான் குறைவற ஜீவித்தபின்பு வெறுவியரான அன்று
 'அங்ஙனே நமக்கு இது உண்டாய்க்து; இன்று இங்ஙனே
 முல்லையாய்க்து' என்று ஸோகித்துத் தறைப்படுகையாகிற
 அதனருகுங் கூடக் கிட்டார்கள். 45.

[அளவற்றவை] என்கிறபடியே எவராலும் அளவிடமுடியாதபடி
 அளவற்றிருக்கும் வேதத்தாலே மிகச்சிறந்த செல்வமாகச் சொல்லப்
 படுபவன். "வேதேதஸ்ஸர்வைரஹமேவ வேத்யா:" [கீதை 15-15]
 [எல்லா வேதங்களாலும் அறியப்படுபவன் நானே.] என்கிறபடியே,
 கண்ணாலே காண ஆசைப்படுகிறவனுக்கு! வேதத்தில் தேட்கப்
 படுபவன் என்றால் போதாதே எனில்: (வேங்கடத்தான்) இப்படிக்க
 லோடே அறியப்படுமவனாயிராமல் அனைவரும் கண்ணாலே கண்டு
 அறியத்து அனுபவிக்கலாம்படி திருமலையிலே வந்து நிற்கும்
 ஸௌலப்யத்தைஉடையவன் என்கிறது. இவ்வுலகச் செல்வத்தைப்
 போலே இவனும் ப்ரத்யக்ஷத்தால் அறியத்தக்கவனாகில் அகைப்
 போலே இவனும் அஸ்திரமாகவேண்டிவருமே என்னில்: அந்த
 தோஷம் இவனுக்கில்லை என்கிறார் மேலே, - (விண்ணோர் முடி
 தோயும் பாதத்தான்) ப்ரத்யக்ஷத்தை அனுபவித்துக் களித்திருக்கும்
 ப்ரமபதத்திலுள்ள நித்யஸூரிகள், இங்கு அவன் எழுந்தருளி
 யிருக்கும் நீர்மைக்குத் தோற்றுத் தங்கள் திருமுடினை அவன்
 திருவடி களிலே சாய்க்க, அம்முடிகளாலே தொடப்பெற்ற திருவடி

46 பயின்ற தரங்கம் திருக்கோட்டி பன்னாள்
 பயின்றதுவும் ஸேங்கடமே பன்னாள் — பயின்ற
 தணிதிகழும் சோலை யணிநீர் மலையே
 மணிதிகழும் வண்தடக்கை மான்.

மணி திகழும்—நீலமணிபோல் விளங்குமவனும், வண்
 தடக்கை—உதாரமாய், பெரிய திருக்கைகளையுடையனுமான,
 மான்—எம்பெருமான், பயின்றது—நித்யவாஸம் செய்வது.
 அரங்கம் திருக்கோட்டி—திருவரங்கத்திலும் திருக்கோட்டி
 ழூரிலுமாம்; பல்நாள்—நெடுங்காலம், பயின்றதுவும்—நித்ய
 வாஸம் செய்வதும், ஸேங்கடமே—திருமலையிலேயாம்; பல்நாள்
 பயின்றதுவும்—; அணி திகழும் சோலை—அழகு விளங்கு
 கின்ற சோலைகளையுடையதாய், அணி—இவ்வுலகுக்கு
 அலங்காரமான, நீர்மலை—திருநீர்மலையிலேயாம்

பெரி அவ:— (பயின்றது) இவர்களை இப்படிப் பவிலப்
 பண்ணுகைக்கு இவர்கள் பட்டதன்று அவன் படுவது.

அவ:—இப்படி தன்னை ஆஸ்ரயித்தவர்கள் இதர
 பேராக்ஷங்களின் லாப,பாலாப,ங்களால் வரும் விகாரமற்றுத்
 தன்னைச் செறித்து அநுப,விக்ஷையாகிற இந்நினைவு இவர்
 களுக்கு உண்டாம்படி பல திருப்பதிகளிலும் அவன் வருந்தி
 க்ருஷிபண்ணினபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

களை உடைய ஸர்வேஸ்வரன். ப்ரமாணங்களைக்கொண்டு
 அவனுடைய உண்மையை இசைந்தால், 'நித்யர்களும் ஆசைப்பட
 விருப்பவனன்றோ இங்ங் நமக்கும் ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்கிறான்' என்று
 தெளிந்து ஆதரிக்க வேண்டியிருக்கையாலே, இவனுக்கு ப்ரத்யக்ஷத்
 வத்தால் வரும் அஸ்திரதவம் இல்லை என்று கருத்து. 'ப்ரத்யக்ஷ
 மானதெல்லாம் அஸ்திரம்' என்னும் நியமம் சாஸ்திரத்தாலேயே
 அறியப்படும் இவன் விஷயத்தில் செல்வாது என்றபடி. (பாதம்
 பணித்து—இறுமாவார் தளர்தல் அதனருகும் சாரார்) இப்படி
 அநந்தஸ்திரப,லமாயிருப்பவனுடைய திருவடிகளிலே இடைவிடா
 மல் சேர்ந்திருப்பவர்கள் அல்பாஸ்திரமான இவ்வுலகச் செல்வங்
 களைப் பெறுவதாலும், இழப்பதாலும் இன்பதுன்பங்களை அடைய
 மாட்டார்கள்.

வ்யா: - (பயின்றதித்யாதி) மணிபோலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையும் உதாரமான கையையுமுடைய ஸர்வேஸ்வரன் பலகால்பயின்றது கோயில், திருக்கோட்டியூர், திருமலை-

உரை:-நீலமணிபோலே ஸ்ரமஹரமாய் ஒளிவிடுகிற வடிவையும், அவ்வடிவை ஸம்ஸாரிகளுக்கு ஸர்வஸ்வதானம் பண்ணுகிற சுற்றுடைத்தான திருக்கைகளையும் உடையான ஸர்வேஸ்வரன் அவதாரங்கள் போலே தீர்த்தம் ப்ரஸாதி யாதே நித்யவாஸம் பண்ணியருளிற்று கோயில் திருக் கோட்டியாகிற திருப்பதிகளிலே, சிரகாலம் செறிந்து வர்த்தித்ததுவும் திருமலையிலே, இப்படியே சிரகாலம்

46. அவ:-முன் பாதத்தில் கூறியபடி ஸர்வேஸ்வரனை ஆஸ்ர யித்தவர்கள் மற்ற இன்பங்களால் ஏற்படும் விகாரமில்லாமல், ஸர் வேஸ்வரனாகிற தன்னை அடைந்து அதுபவிப்பதாகிற இந்த நினைவு இவர்களுக்கு உண்டாம்படி பல திருப்பதிகளிலும் தின்று, இவர் களைக்காட்டிலும் படாதபாடுபட்டு முயற்சி செய்வதை அருளிச் செய்கிறார்.

வ்யா:- (பன்னாள் பயின்றது அரசங்கம்) 'தன்னைக் கொள்வாரு முண்டே' என்று நெடுங்காலம் படுகாடுகிடந்து வாழ்வது அரசங் கத்திலே. (பயின்றது) விபுவாவதாரங்கள் போலே சிறிதுகாலம் வாழ்ந்து மறைந்து போகையென்திக் கே ஸ்தாவரப்ரதிஷ்டையா யிருக்கை. (பன்னாள் பயின்றது திருக்கோட்டி) திருவரங்கத்தில் மாத்திரமல்லாமல் திருக்கோட்டியூரிலும் உரகமெல்லையானாய், சேதனரை வசீகரிப்பதற்காக நெடுங்காலமாகத் தன் கிடையழகைக் காட்டி நிற்கிருன். (பன்னாள் பயின்றதுவும் வேங்கடமே) இப்படிக்கிடையழகைக் காட்டியதோடல்லாமல், தின்ற திருக்கோலத்தைக் காட்டிக்கொண்டு நெடுங்காலம் வாழ்ந்ததும் திருவேங்கடத்திலே. (பன்னாள் பயின்றது அணி திகழும் சோலை அணி நீர் மலையே) இப்படி கிடையழகையும் நிலையழகையும் ஒவ்வோரிடத்தில் காட்டி நிற்பதில் திருப்பதியுருமல், "தின்னுனிஞத்தான் கிடத்தான் நடந் தாற்கு இடம மாமலையாவது நீர்மலையே" [பெரியதிரு 2-4-1] என்கிறபடியே, நிலையழகையும், கிடையழகையும் மாத்திரமல்லாமல், இருப்பழகையும் நடைபழகையுங்கூட ஒரேயிடத்தில் காட்டி நிற்பது இ தி-23

பலநாள்பயின்றது தார்ம நீயமாய்த் திகழாநின்ற சோலையை
யுடைத்தாய் ஸம்ஸாரத்துக்கு ஆபரணமாயிருந்துள்ள திருநீர்
மலையே. 46

47. மாலை யரியுருவன் பாதமல ரணிந்து
காலை தொழுதெழுமின் கைகோலி—ஞாலம்
அளந்திடந் துண்டுமீழ்ந்த வண்ணலை மற்றல்லால்
உளங்கிடந்த வாற்று லுணர்ந்து.

ஞாலம்-பூமி முழுவதையும், அளந்து- (விளையாட்டாக)
அளந்தும், இடந்து - (வராஹமாகி) இடந்தும், உண்டு-
(பிரளயத்தில்) திருவயிற்றினுள் வைத்தும், உமிழ்ந்த-
பிறகு வெளிப்படுத்தியும் இப்படியெல்லாம் (ரக்ஷணத்

நெருங்கி வாத்தித்ததுவும் அழகு விளங்காநின்றுள்ள
சோலைகளை உடைத்தாய், ஸம்ஸாரத்துக்கு ஆபரணமான
திருநீர்மலையிலே. இப்படியே ஆஸரிதார்த்தமாக அவன்
விரும்பி வர்த்திக்கிற திருப்பதிகளுக்கு ஓர் எல்லையில்லை
கிடர் என்கை. 46.

திருநீர் மலையிலே. (அணிதிகழும் சோலை) அழகு விளங்காநிற்கும்
சோலைகளையுடைய. தன் அழகையெல்லாம் காட்டி வசீகரிப்பதோ
டன்றியில் சோலைப்பரப்பின் அழகையும் காட்டி வசீகரிக்கிருன்
என்கை. (அணி நீர் மலையே) இப்படி எல்லாப்பெருமைகளையும்
பெற்றிருக்கையாலே இந்த ஸம்ஸாரமண்டலத்திற்கே ஆபரணமா
யிருப்பது திருநீர்மலை என்கை. இங்கு தாலு திருப்பதிகளை
எடுத்தது எல்லாத்திருப்பதிகளுக்கும் உபலக்ஷணம். முற்கூறிய
முறையில் இவன் விரும்பி வாழும் திருப்பதிகளுக்கு ஓர் எல்லை
யில்லை என்று கருத்து. சேதனர்களை வசீகரிப்பதற்கு இவனிட
முள்ள கருவி ஏதென்னிஃ; திருமேனியும் திருக்குணங்களுமே
என்கிருர். (மணி திகழும் உண்டடக்கை மால்) நீலமணிபோலே
கண்டார் களைப்பையாற்றும்படி ஒளிவிடுகிற திருமேனியை உடைய
எனாய், அந்தத் திருமேனியை அனைவர்க்கும் ஸர்வஸ்வதானம்
பண்ணுகிற ஒளதேயத்தையுடையதாய், கொடுத்துக் கொடுத்துப்
புரித்திருப்பதான திருக்கைகளையுடையனான ஸர்வேஸ்வரன். 46.

தொழில்) செய்த, அண்ணலை—ஸர்வஸ்வாமியான எம் பெருமானே, மற்றும் அல்லால்—கீழ்ச்சொன்ன வகையான ரக்ஷணத்தொழில்கள் தவிரவும், உளம் கிடந்த ஆற்றால் — (அன்பருடைய நெஞ்சை உருக்கிக்கொண்டு அவர்களுடைய) நெஞ்சிலே கிடக்கும் விதங்களோடு கூட, உணர்ந்து — அநு ஸந்தித்து, (முன்பொருகால் ப்ரஹ்மாதனுக்கு அருள் செய்வதற்காக) அரி உருவன் — நரசிங்கமூர்த்தியாய்த்தோன்றின அப்பெருமானுடைய, பாத மலர்—திருவடித்தாமரைகளில், மாலை அணிந்து — மாலைகளாலே அலங்கரித்து, காலை-சிற்றஞ்சிறுகாலையில், கைகோலி தொழுது—கைகூப்பிவணங்கி, எழுமின்—உஜ்ஜீவியுங்கள்.

பெரி அவ:—(மாலை) அவன் ஸ்வபாவம் இப்படியான பின்பு எல்லாருமவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறது.

வ்யா:— (அரியுருவன் பாதமலர் மாலையணிந்து கைகோலிக் காலை தொழுதெழுமின்) ஆஸ்ரிதார்த்தமான வடி

அவ:— அவன் இப்படி உங்களைப் பெறுகைக்காகப் பல திருப்பதிகளிலும் புகுந்து செறிந்து க்ருஷிபண்ணும் ஸ்வபாவானபின்பு எல்லாரும் க்ருதஜ்ஞராய் அவனை ஆஸ்ரயியுங்கோள் என்கிறார்.

உரை:— பூமிப்பரப்பு அடங்கலும் அநாயாஸேந அளந்து அழிந்த தஸையிலே இடந்து எடுத்து, அழிவதற்கு முன்னே திருவயிற்றிலே வைத்து நோக்கி, பின்பு வெளிநாடு

47 அவ:— அவன் இவ்வண்ணமாகப் பல திருப்பதிகளிலும் புகுந்து பல திருக்கேசலங்களைக் காட்டி உங்களைப் பெற முயல்வதையே இயல்வாகக் கொண்டவனாயிருக்கும்போது நீங்கள் அனைவரும் செய்ததன்றியுடன் அவனை அடையுங்கள் என்கிறார்.

வ்யா:— (அரியுருவன் பாதமலர் மாலை அணிந்து) அடியானான ப்ரஹ்மாதனை ரக்ஷிப்பதற்காகத் தன்உருவை நரங்கலத்த சிங்கமாக மாற்றிக்கொண்ட ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடித்தாமரைகளிலே

வைத் தனக்கு வடிவாக உடையவனுடைய திருவடிகளிலே மலர்மாலையையணிந்து கைகூப்பிப் ப்ரஹ்மமான முஹூர்த் தத்திலே தொழுது உஜ்ஜீவியுங்கோள். 'கைகோலி' என்று ஏற்கவே கோலி என்கிறது. 'கைகூப்பி' என்றுமாம். (ஞாலமித்யாதி) சேதநர்க்கருபராவயமான குணங்களையுடைய

காணப் புறப்பட உமிழ்ந்து. இப்படி ஜகத்தைப் ப்ரஹ்ம முகமாக ரக்ஷித்தவனாய், இவ்வோ செயல்களாலே தானே ஸர்வஸ்வாமியென்று தோற்றநிருக்கிறவனே. இப்படிப் பொதுவாகப் பண்ணும் வ்யாபாரங்களொழிய மற்றும் ஆஸ்ரிதவிஷயமாகச் செய்தவையாய், அவர்கள் 'இதொரு நீர்மையே' என்று நெஞ்சுளுக்கும்படி ஸ்ருதயத்தைப்பற்றிக் கிடக்கிற குணசேஷத்திப்ரகாரங்களோடே கூட அறிந்து அநுஸந்தித்துக்கொண்டு, ஆஸ்ரிதனுக்காகத் தன்னை அழியமாறிகொண்ட நரஸிம்ஹவேஷத்தை உடையனான

செவ்விப்பூமாலைகளை அழகாச்சாத்தி. (மாலை அரியுருவன்) "அந் தியம்போதீக் அரியுருவாக்" [திருப்பல்] என்கிறபடியே மாலைப் பொழுதில் நரசிங்கமாய் அவதரித்ததைச் சொல்லுகிறதாகவுமாம். அப்போது (பாதம் மலர் அணிந்து) என்று 'திருவடிகளிலே செவ் விப்பூக்களைச் சாத்தி' என்கிறது. (காலை கைகோலித்தொழுது எழுமின்) ஸத்வகுணம் தலைபெடுக்கும் காலவேளையிலே கை கூப்பித் தொழுது உய்யுங்கள். (கைகோலி) கைகூப்பி. முன்னமே பாரித்துக்கொண்டு என்றுமாம். இப்படி அவனை ஆஸ்ரயிக்க வேண்டிய அவசியமென்னவெனில், அருளே உலகிற்கு ரோஷியா யிருக்கையே என்கிறார். - (ஞாலம் அளந்து) திரிவிக்கிரமாவதாரத் திலே உலகம் முழுமையும் அளந்து (இடந்து) பிரளய ஜலத் திலே இவ்வுலகம் அழுந்தி அழிந்து கிடந்தபோது வராகமாகிக் குத்தியெடுத்து. (உண்டு உமிழ்த்) ப்ரளயத்தாலே இவ்வுலகம் அழிந்தபடி திருவயிற்றிலேவைத்து ரக்ஷித்து, பின்பு சேதனரீ தன்னைவடைந்து உய்வார்களோ என்னும் நப்பாசையாலே இவ்வுலகை வெளியிட்ட. (அண்ணலை) இச்செயல்களாலே இவனே ஸர்வஸ்வாமி என்பது தோற்ற இருப்பவனை; "உண்டும் உமிழ்ந்தும் கிடந்து" இடந்தும் கிடந்தும் நின்றுக் கொண்ட கோலத்தொடு வீற்றிருந்தும் மணங்கூடியும் கண்டவாற்குல் தனதே உலகென

சேஷியை (மற்றல்லாலித்யாதி) மற்று நீங்கள் அநுஸந்திக்கும்படி எல்லாததையுமுணர்ந்து காலே தொழுதெழுமின். மற்றெல்லாமிதி பாடாந்தரம். 47.

48. உணர்ந்தாய் மறைநான்கு மேதினும் நீதி
மணந்தாய் மலர்மகன்தோள் மாலே—மணந்தாய்போய்
வேயிருஞ் சாரல் வியலிரு ஞாலஞ்சூழ்
மாயிருஞ் சோலை மலை.

மாலே-அன்புடையவனே! மறைநான்கும்-நான்கு வேதங்களையும், உணர்ந்தாய் — (பிரளயத்தோறும்) நினைவில் வைத்துக் கொண்டிருந்து பிறகு வெளியிடுகின்றாய்; நீதி—அந்த வேதங்களின் பொருளை விவரிக்கவல்ல ஸ்ம்ருதி முதலிய உபப்ஞம்ஹண நூல்களையும், ஓதினாய் — (மறுமுதலிய மஹர்ஷிகள் முகமாக) அருளிச்செய்கின்றாய்; மலர் மகள் —

வனுடைய திருவடித்தாமரைகளிலே செவ்விமால்களை அழகுபெறச் சாத்தி ஸத்த்வோத்தரமான ப், ரா ஹ் ம முஹூர்த்தத்திலே கையைக் கூப்பிக்கொண்டு ஆஸ்ரயித்து உஜ்ஜீனியுங்கள். 47.

நின்றான்" [திருவாய் 4 5-10] என்கிறபடியே. (மற்று அல்லால்) முற்கூறியபடி கைகூப்பித்தொழுவதற்கு மேலே. (உளங்கிடந்த ஆற்றால் உணர்ந்து தொழுது எழுமின்) உங்களுடைய நெஞ்சிலே எப்படியெல்லாம் உங்களால் அநுஸந்திக்கமுடியுமோ அப்படியெல்லாம் அநுஸந்தித்து இவனை ஆஸ்ரயித்து உய்யுங்கள். (மற்றல்லால்) அளந்திடத்து உண்டுமிழ்ந்து ஸகலசேதனர்க்கும் பொதுவாகச் செய்யும் செயல்களுக்கு மேலே சிறப்பாக் அடியார்க்குச் செய்யும் காரியங்களை நினைக்கிறது என்றமாம். அப்போது (உளம் கிடந்த ஆற்றால் உணர்ந்து...) என்றது 'அடியார்கள் இது ஒரு நீர்மையே' என்று நெஞ்சுக்குடம்படி அவர்களுடைய நெஞ்சைப் பற்றிக்கிடக்கும் குணம், செயல், பிரகாரம் முதலியவற்றுடன் கூட அறித்து அநுஸந்தித்துக் கொண்டு, அடியானுக்காகவேயான தரலங்களை ஆஸ்ரயித்து உய்யுங்கள் என்றதாகிறது. 47.

பூவிற்பிறந்த பெரியபிராட்டியாருடைய, தோள் — திருத் தோளோடே, மணந்தாய் — கூடி வாழ்கின்றாய்; வேய் இரும் சாரல் — மூங்கில்கள் நிறைந்த தாழ்வரையையுடையதும், வியல் — அற்புதமானதும். இரு ஞாலம் சூழ் பரந்த இப்பூமி யிலுள்ளவர்களால் வலஞ்செய்யப்படுவதுமான, மாயிருஞ் சோலைமலையோய் — திருமாலிருஞ்சோலைமலையிலே வந்து, மணந்தாய் — திருவுள்ளமுவந்து வாழ்கின்றாய்.

பெரி அவ:—(உணர்ந்தாய்) எல்லாருமுன்னை உணரும் படி எல்லாத்தையும் உண்டாக்கினாய்.

வ்யா:—(உணர்ந்தாய் மறைநான்கும்) ஸம்ஸ்காராத்மக மாக உன் திருவுள்ளத்திலே கிடந்த வேதத்தை ப்ரகாஸிப் பித்தாய். (ஓதினாய் நீதி) வேதோபப்ஞம் ஹணமான இதி

அவ:— ‘உளங்கிடந்தவாற்றால்’ என்று ஆஸ்ரிதருக்கு மறக்கவொண்ணாதபடியாக நான்செய்த செயல்தான் ஏதென்ன; அதுக்கு ஓர் எல்லையில்லை என்கிருர்.

உரை:— ப்ரளயதுஸையிலே ஸங்கோசித்து ஸம்ஸ்கார ரூபேண கிடந்த நாலு வேதங்களையும் ஸுப்தப்ரபுத் தந்யாயத்தாலே பதவரணநுபூர்வி தப்பாதபடி உணர்ந்து அருளிச்செய்தாய். அந்த வேதார்த்தங்களை ஸம்ஸயனிபர்

48. அவ:— “‘உளம் கிடந்த ஆற்றால்’ என்று அடியார்க்கு மறக்கவொண்ணாதபடியாக நான் செய்த செயல்தான் எது?” என்ன, “எல்லாரும் உன்னை உணரும்படி எல்லா சாஸ்திரங் களையும் உண்டாக்கி, எல்லா கண்ணுக்கும் விஷயமாயிருக்கும் உன் செயல்களுக்கு ஓர் எல்லையில்லை” என்கிருர்.

வ்யா:—(உணர்ந்தாய் மறை நான்கும்) ப்ரளய காலத்திலே பரமபுருஷான உன்னுடைய திருவுள்ளத்திலே ஸம்ஸ்காரரூபமாக ஸங்கோசத்தை(சுருக்கத்தை) அடைந்திருந்த நாலுவேதங்களையும், உறங்கினவன் விழித்தவுடன் முன் நடத்தவைகளை உணர்வது போலே, பதங்கள், வர்ணங்கள், ஆறுபூர்வி (பதவரணங்

ஹாஸபுராணங்களை உண்டாக்கினாய். (மணந்தாய் மலர்மகள் தோள்) வேத்யப்ரதிபாத்யையயானவளுடைய தோளை ஸம்ஸ் லேஷித்தாய். (போய்வேயித்யாதி) வேத்யப்ரதிபாத்யயனாகில்

யயமற நயிப்பித்து விஸதீகரிக்கக்கடவ ஸ்ம்ருத்யாத்யுபப்நுமஹணங்களை மந்வாதிர்களான முனிவரை உண்டாக்கி நின்று அருளிச்செய்தாய். அந்த வேதங்களுக்கும் உபப்நுமஹணங்களுக்கும் ப்ரத்யாநப்ரதிபாத்யையாய், தாமரைப் பூவை இருப்பிடமாக உடையவளான பெரியபிராட்டியா யருடைய திருத்தோளோடே, "அயா சர்வ் வரூபே" (பரியாஸார் தத்யம் ஆஸ்தே) என்னும்படி ஒரு தேயஸவிசேஷத்தில் நித்ய ஸம்ஸ்லேஷம் பண்ணிக்கொண்டு எழுந்தருளியிருந்தாய்; அவள் பக்கலிலே பெருப்பிச்சனானவளே! ஒலேப்புறத்திலே

களின் அமைப்பு) ஆகியவற்றில் சிந்தும் மாறுபாடு ஏற்படாதபடி உணர்ந்து அருளிச்செய்தாய். 'உரைத்தாய்' என்னுமல், 'உணர்ந்தாய்' என்கையாலே, வேதம் அபெளருஷேயமானது என்றும், ஸர்வேஸ்வரனும் அதைச் செய்யவில்லையென்றும் காட்டுகிறார். 'மறை உரைத்த' என்று கூறுமிடங்களிலும் இப்படியே கொள்ளவேண்டும். (ஓதினாய் நீதி) அந்த வேதத்தின் பொருள்களை ஐயம்திரிபறத் தெளிவுபடுத்தும் ஸ்ம்ருதிகள், இதிறாஸங்கள், ஸாத்விக புராணங்கள் ஆகிய உபப்நுமஹணங்களை, மநு, வால்மீகி, வியாஸர், பராஸரர் முதலான தத்வத்யூசீகளான முனிவரை உண்டாக்கி அவர்களுக்கு அந்தரீயாயியாய் நின்று அருளிச் செய்தாய். "நயதீதி நீதி:" என்கிறபடியே வேதார்த்தங்களை நியாயங்களாலே நயிப்பித்துத் தெளிவுபடுத்துகிறவைகளாகையாலே உபப்நுமஹணங்கள் 'நீதி' எனப்படுகின்றன. (மலர்மகள் தோள் மணந்தாய்) இவனுக்கு ஸ்வரூபநிருபகபூதையாயிருக்கையாலே, அந்த வேதங்களாலும், உபப்நுமஹணங்களாலும், அனைப்போலே ப்ரத்யானமாகச் சொல்லப்படுகிறவளாய், தாமரைப் பூவை இருப்பிடமாகக் கொண்டு, 'இர்மலரில் மணமே ஓர் வடிவு கொண்டதோ' என்னலாம்படியிருப்பவளான பெரிய பிராட்டியா யருடைய திருத்தோள்களை ஸ்ரீவைகுண்டத்திலே என்றும் அனைத்துக்கொண்டு எழுந்தருளியிருந்தாய்.

பரமபதத்திலேயிறேயென்னுதபடி ஸம்ஸாரிகளுக்கு அநுப,
விக்கலாபபடி திருமலையை விருப்பினும். 48

கேட்டுப்போம்படி எட்டாத நிலத்திலே அவளோடே
கலந்து வர்த்திக்கிற அளவன்றிக்கே ஸம்ஸாரிகளோடே
கலந்து பரிமாறும்படி மூங்கில்கள் நிறைந்த பர்மந்தங்களை
புடைத்தாய், விஸ்மயநீலமாய், பரப்புடைத்தான பூமியி
லுள்ளவர்களாலே சூழ்ந்து ஆஸரயிக்கப்படுமதாய்,
உயர்ந்து பரந்த சோலைகளைபுடைத்தான திருமலையை உகப்
புடனே போய்க் கலந்தாய். 48

“வைகுண்டே து பரே லோகே
ஸ்ரியா ஸார்த்தம் ஜகத்பதி: |
ஆஸ்தே விஷ்ணுரசிந்தயாத்மா
பக்ததர் பாகவதை: ஸஹ ||”

[வைகுண்டம் என்னும் மேலான உலகில் பெரிய பிரபுபயா
ரோடு கூடிய ஜகதஸ்ஸாமியான நாராயணன் பக்த பாகவதர்
களுடன் எழுந்தருளியிருக்கிறான்.] என்கிறபடியே. (மாலே)
“பித்தர் பனி மலர்மேல் பாவைக்கு” [திரு நெடு 18] என்கிற
படியே அவனிடம் மயங்கினவனே! ஓலைப்புறத்திலேகேட்கலாம்படி
சாஸ்திரங்களை அருளியதாலும், எட்டாத பரமபதத்திலே ஸ்ரீமரூய்
எழுந்தருளியிருப்பதாலும் இங்குள்ளார்க்குப் பயனில்லையே எனில்;
(மணந்தாய் போய்வேயிருஞ்சாரல் வியலிரு ஞாலஞ் சூழ் மாயிருஞ்
சோலை மலை) ஸம்ஸாரிகளும் அனுபவிக்கலாம்படி அவர்களோடு
கலந்து பரிமாறுவதற்காக, மூங்கில்கள் நிறைந்த தழுவரையை
உடையதும், விபக்கத்தக்கதும், பரந்த பூமியிலுள்ளவர்களால்
“மாலிருஞ்சோலை வலஞ்செய்து நானும் மருவுதல் வழக்கே”
[திருவாய் 2-10-8] என்கிறபடியே வலஞ்செய்யப்படுவதான
உயர்ந்து பரந்த சோலைகளைபுடைத்தான திருமாலிருஞ்சோலை
மலையை உகப்புடன் போய்க்கலந்தாய். இவ்வண்ணமரக, உன்
அடிவார்கள் மறக்கவொண்ணாதபடி நீ செய்தசெயல்களுக்கு ஓர்
எல்லையிலை என்று கருத்து. 48.

49. மலையேழும் மாநிலங்க ளேழு மதிர,
குலேசூழ் குரைகடல்க ளேழும் — முலேசூழ்ந்த
நஞ்சுரத்துப் பெண்ணை நவின்றுண்ட நாவனென்று
அஞ்சாதென் னெஞ்சே யழை.

என் நெஞ்சே — எனது மனமே!, மலை ஏழும் — ஏழு
குலபர்வதங்களும், மா நிலங்கள் ஏழும் — ஏழு தீவீபங்களும்,
குலே சூழ் குரை கடல்கள் ஏழும் — கரையாலே சூழப்பட்டு
ஒலிசெய்கிற ஏழு ஸாகரங்களும், அதிர — எதிரொலிக்கும்
படியாக, “முலே சூழ்ந்த நஞ்சு உரத்து பெண்ணை-முலையில்
வியாபித்த விஷத்தாலுண்டான கொடுமையையுடைய
(பூதனையென்னும்) பேய்மகளை, நவின்று — (முலையுண்ணும்
போது இடையிடையே மழலைச் சொற்கள்) சொல்லிக்
கொண்டே, உண்ட — உண்டுமுடித்த, நாவன் என்று —
திருநாவையுடையவனே!” என்று சொல்லி, அஞ்சாது-
(தடையைக்கண்டு) பயப்படாமல், அழை — வாய்விட்டுக்
கூப்பிடு.

பெரி அவ:— திருமலையை விரும்பின பின்பு, லோக
மெல்லாம் அதிரும்படி அவன் பேரைச்சொல்லி அழையென்
கிறார்.

அவ:— “நெஞ்சே! அவன் இப்படித் திருமலையிலே
ஸந்நிஹிதனான பின்பு ‘நமக்கு ஒரு ப்ரதிபந்தகம் உண்டு’
என்று அஞ்சாதே ஜகத்து அடங்கலும் அதிரும்படி அவனைச்
சொல்லிக் கூப்பிடு” என்கிறார்.

49. அவ:— “நெஞ்சே! அவன் நமக்காக இப்படித்திருமாஷிருஞ்
சேலமலையை விரும்பி ஸுலபனாய் நிற்கும்போது, ‘நான் அவனை
அடைய அநாதிபாபங்கள் தடையாயிருக்கிறதே’ என்று அஞ்
சாமல், உலகமெல்லாம் எதிரொலிக்கும்படி அவன் பெயரைச்
சொல்லிக் கூப்பிடு” என்கிறார்.

வ்யா: (முலையேழுமித்யாதி) முலையெங்கும் வ்யாபிதம் நஞ்சாலே மிடுக்குடையவளான பூதனைபை முக்தமாந சொல்லுகளை அவள் முகத்தேசொல்லிச் சுவையாநின்ற நாவையுடையவெனன்றழை. ப்ரதிபந்தாகமுண்டாகில் செய்வதென்ற என்னில்: (அஞ்சாது) பூதனைபட்டு படுமித்தனை. 49

உரை:—பூமிக்கு ஆதாரங்களான ஸப்தகுலபர்வதங்களும், பரப்பையுடைத்தான ஸப்தத்யூவீபங்களும், கரையாலே சூழப்பட்டு. அதை அதிர்மயாதே அதுக்குள்ளே கிடந்து கேட்கித்திற ஸப்தஸமுத்தரங்களும் அதிரும்படி, முலையிலே எங்கும் வ்யாபித்த விஷத்தாலுண்டான மிடுக்கையுடைய பேய்ப்பெண்ணை க்ருதஜ்ஞதை தோற்ற நடுநடுவே சில முக்தஜ்ஞல்பிதங்களைச் சொல்லிக்கொண்டு முலையுண்டு முடித்த நாவையுடையவெனன்று. எனக்கு விதேயமான நெஞ்சே! ப்ரதிபந்தாகத்தை நினைத்து அஞ்சாதே வாய் விட்டுக்கூப்பிடு 49

வ்யா:—(மகிபே ஷர் மாநிலங்களேழுநூற்றாண்டு குரைகடல்கள் ஏழும் அதிர) 'பூதாரா' என்று பெயர் பெறுப்படி பூமிக்கு ஆதாரமாகியிருக்கும் ஏழுகுலபர்வதங்களும், பரப்பையுடையதான ஜம்புதீபம் முதலான ஏழு த்யூவீபங்களும், கரையாலே சூழப்பட்டு, அதை மீறாமல் அதற்கு அடங்கிக் கிடந்து முழங்கும் ஸவணஸமுத்தரம் முதலான ஏழு கடல்களும் எதிரொலிக்கும்படியாக. (அதிர அதழ) இவையெல்லாம் ஒலிக்கும்படியாகக் கூடுதலாக 'நான் இப்படி அதழப்பதற்குத் தடையாக அநாதிபாபம் உள்ளதே' என்ன. அது பூதனைபட்டதுபடும் 'என்கிருச் மேலே: (முலை சூழ்ந்த நஞ்சுரத்திப்பெண்ணை) ஓரிடம் தப்பாமல் முலையிலே எங்கும் பரந்து நிற்கும் விஷத்தையும், அதனால் எவ்வுயிரையும் முடிக்கவல்ல பூலத்தையும் உடைய பேய்ப்பெண்ணை கிற பூதனையை. (நவின்னுண்ட) "ஒக்கலை வைத்து முலைப்பால் உண்ணென்று தந்திட" [திருவாய் 1-9-5] என்கிறபடியே அவன் பேரல்போடு தருவதுபோலே நடித்துத் தன் அன்பு தோற்ற 'உண்' என்றபேரலே சில வசத்தைகளைச் சொல்லுகையாலே, இவனும்தன் நன்றிதோற்றச் சில பிள்ளைப்பேச்சைப் பேசிக் கொண்டே முலையுண்டபடியைச் சொல்லுகிறது. (பெண்ணை...)

80. அழைப்பன் திருமலை யாங்கவர்கள் சொன்ன
பிழைப்பில் பெரும்பெயரே பேசி—இழைப்பரிய
வாயவனே யாதவனே யென்றவனே யார்முகப்பும்
மாயவனே என்று மதித்து.

இழைப்பு அரிய — நினைப்பதற்கு அரிய, ஆயவனே —
இடையறாய்ப் பிறந்தவனே, யாதவனே — யதுகுலத்தில்
(வஸுதேவர் மகனாய்த்) தோன்றினவனே! என்று — எனக்
கூறி, மாயவனே என்று — குணச்செயல்களால் ஆச்சர்ய
பூர்வனே! என்று, மதித்து — அநுஸந்தித்துக் கொண்டு,
ஆங்கு அவர்கள் சொன்ன — அத்திருவாய்ப்பாடியிலுள்ள
வர்கள் சொல்லி அழைத்த, பிழைப்பு இல் பெரு பெயரே
பேசி -- அநுஸந்தித்தவர்களை ஈடுபடுத்தி அழிக்கின்ற சிறந்த
திருநாமங்களையே பேசி, யார் முகப்பும் — எல்லாரெதிரிலும்,
திருமலை அவனே - திருமாலாகிற அப்பெருமானே, அழைப்
பன் - கூப்பிடாதின்றேன்.

அவ:— இப்படி நெஞ்சைக் கூப்பிடச்சொல்லி நிய
மித்தவர், அநந்தரம் திருவாய்ப்பாடியிற் பெண்கள் அவன்
திருநாமங்களை ப்ரேமபாரவஸ்யத்தால் வந்த தளர்த்தி
தோற்றச் சொல்லுமாபோலே நெஞ்சுக்கு முன்னே தாம்
முற்படக் கூப்பிடுகிறார்.

உண்ட நாவன்) முலைப்பாலுண்பதாக நடித்து, அவன் உயிரையே
உண்ட நவையுடையவன். “பேய்ச்சி பெருமுலைபூடுயிரை வற்ற
வாங்கி உண்டவாயான்” [பெரிய திரு 1-8-1] என்றாரன்றோ மங்கை
மன்னனும். (என்று அஞ்சாது) இப்பூதனை மடிந்த வரலாற்றை
அநுஸந்தித்தால், நீ தடைகளைக் கண்டு அஞ்சவேண்டியதில்லை.
(என் நெஞ்சே) எனக்கு வசப்பட்டிருக்கும் நெஞ்சே! “முந்துற்ற
நெஞ்சே” [பெரியதிருவ-1] “என்னை நெகிழ்க்கிலும் என்னுடைநன்
னைஞ்சந் தன்னை அகல்விக்கத் தானும் கில்லான்இனி” [திரு
வாய் 1-7-8] என்கிறபடியே பகவதவிஷயத்தில் என்னிலும் முற்
பட்டு நிற்கும் நெஞ்சே! என்றமாம். (அதிர அழை) உல
கெல்லாம் எதிரொலிக்கும்படி அழைப்பாயாக என்று அந்வயம். 49.

பெரிய வ்யா:—(அழைப்பன் திருமலை) ஸ்ரிய:பதியை யழைப்பன். (ஆங்கீத்யாதி) திருவாய்ப்பாடியில்வர்கள் சொன்னவற்றை; அநுஸந்திக்கப் புக்கால் பிழைக்கவரிதாய், அத்தாலே அரைக்ஷணம் விடப்போகாத திருநாமங்களைச் சொல்லி. “ஆங்கவர்கள்” என்றது-திருவாய்ப்பாடியிலுள்ள

உரை:—ஆர்க்கும் ஸ்வயத்தத்தால் நினைக்க அரியனாய், பெண்பிறந்தாரைப் புண்படுத்தும் இடையனானவனே! என்றும், யதுகுலத்திலே ஸ்ரீவஸுதேவர் திருமகனாய்ப் பிறந்தவனே! என்றும், குணசேஷிதங்களால் ஆஸ்சர்ய பூதனானவனே! என்றும் புத்தி, பண்ணிக்கொண்டு, “நஞ்சுரத்துப் பெண்ணை நவின்றுண்ட நாவன்” என்று ப்ரஸ்துதமான அந்தத் திருவாய்ப்பாடியிலுள்ள இடைப் பெண்

50. அவா:—இப்படி அவனைக் கூப்பிடச் சொல்லி நெஞ்சை நியமித்தவர், க்ருஷ்ணாவதாரப்ரஸ்தாவம் வருகையாலே. அவ்வவதாரத்தில் திருவாய்ப்பாடியில் பெண்கள் அவன் திருநாமங்களைக் காதலின் மிகுதியாலே உண்டான ஆற்றுமை தோற்றச் சொன்னது போலே, தம் நெஞ்சுக்கு முன்னால் தாமே முற்பட்டுக் கூப்பிடுகிறார்.

வ்யா:—(அழைப்பன் திருமலை) லக்ஷ்மீநாதனை அழைப்பேன். புருஷகாரபூதையோடு எப்போதும் கூடியிருக்கும் ஸர்வேஸ்வரனை அழைப்பேன். என்ன பெயர்களைச் சொல்லி அழைப்பாய்? எனில், திருவாய்ப்பாடியில் பெண்கள் சொன்ன பெயர்களை என்கிறார் மேலே — (ஆங்கு) முற்பாகரத்தில், “நஞ்சுரத்துப் பெண்ணை நவின்றுண்ட நாவன்” என்று அநுஸந்திக்கப்பட்ட க்ருஷ்ணாவதாரகாலத்திலே. (அவர்கள்) அவனை முற்றாட்டாக அநுபவிக்கப் பெற்ற பாக்யஸ்திகளான திருவாய்ப்பாடிப் பெண்கள். (சொன்ன பிழைப்பில் பெரும்பெயரே பேசி அழைப்பன்) அவ்வாய்ப்பாடிப் பெண்கள் சொன்னவையாய், அவற்குல் சொல்லப்படும் குணசேஷிதங்களின் இனிமையாலே அநுஸந்தித்தாரைக் * காலாழ்ந்து நெஞ்சழிந்து கண்கழலும்படி பண்ணவல்லவையாய், அதனாலேயே அநுஸந்தித்தவர்களால் விடவொண்ணுமையாகிற பெருமையை உடைய திருநாமங்களைச் சொல்லி அழைப்பேன். (பிழைப்பில்) ‘தோஷமற்ற பெயர்’ என்றும் பொருள் கொள்ளலாமாயினும்,

வர்களைப் பார்த்து நம்முடைய பக்கலிலே இரங்குவரென்று.
(இழைப்பரியவாயவனே) நினைக்கவரிதாம்படி பெண்களைப்
படுத்தும் கலேசத்தையுடைய க்ருஷ்ணனே! (யாதவனே
என்றுவனே) இடைத்தனத்தோபாதியும் ஸ்ரீவஸு=தேவர்

களானவர்கள் சொன்னதாய், உள்ளீடான குணசேஷ்டித
ஸ ர ஈ ஸ ய த் த ர லே அநுஸந்தித்தார்க்குப் பிழைக்க
வொண்ணாதபடியிருப்பதாய், இரண்டு மூன்று அக்ஷரமா
யிருக்கச் செய்தே தளர்த்தியின் க,நத்தாலே சொல்லி
முடிக்கவொண்ணாத பெருமையையுடைத்தான திருநாமங்

பிரகரணஸ்வரஸ்யத்தாலே 'அநுஸந்தித்தார்க்குப் பிழைக்க
வொண்ணாத' என்று பொருள்கொள்ளப்பட்டது. (பெரும் பெயரே
பேசி) பரதவத்தைக் காட்டும் நாராயணன் முதலான சிறு
பேர்களைச் சொல்லாமல், ஸௌலப்யஸௌஸீல்யாதிகளைக் காட்டும்
பெரும்பெயர்களையே பேசி என்றுமாம். கோலித்தபட்டாபிஷேகம்
பண்ணினபின்பு நாராயண தாமத்தைச் சொல்லுவதும் குற்றமா
யன்றோ இருப்பது.

“நாஹம் தேவோ ந க,ந்த,ர்வோ ந யக்ஷோ ந ச த,நவ:|
அஹம் வோ ய,நத்த,வோ ஜாதோ

நைததச்சிந்தயமிதோந்யத,ர||” [வி-பு 5-13-12]

[நான் தேவனும், கந்தரீவனும், யக்ஷனும், தானவனுமல்லன்; உங்
களுக்கு உறவினனாகப் பிறந்திருப்பவன்; வேறுவிதமாக நீங்கள்
நினைக்கக்கூடாது] என்றவனன்றோ அவன். (பெரும் பெயரே பேசி)
இரண்டு மூன்று அக்ஷரங்களாயிருந்தபோதிலும், ஆற்றுமையின்
மிகுதியினாலே அதையும் சொல்லிமுடிக்கவொண்ணாமலிருக்கை
உடல் 'பெரும் பெயர்' என்கிறாரகவுமாம். அப்பெயர்கள் நான்
யாவை எனிக்; (இழைப்பரிய ஆயவனே) “யாரும் ஓர் நிலைமை
யன் என அறிவரிய எம்பெருமான்” [திருவாய் 1-3-4] “இமை
யோர் தமக்கும் நெஞ்சால் நினைப்பரிதால் வெண்ணெய் ஊண்
என்னும் ஈசைச் சொல்லே” [திருவிருத்தம் 98] என்கிறபடியே
தம் முயற்சியாலே எவர்க்கும் நெஞ்சிலே இழைக்க (நினைக்க)
அரியவனாய், பெண்பிறந்தாரைத் தன் குணசேஷ்டிதங்களாலே
படாதபாடு,டுத்தும் இடையனுவனே! (யாதவனே) யது,குலத்

மகனானதுவும் ஆகர்ஷகமானபடி. (யார்முகப்பும்) எல்லார் முகப்பும், (மாயவனேயென்று மதித்து) ஆர்ச்சயத்தனேயென்று மதித்து. திருமாயைழைப்பன். 50.

31. மதிக்கண்டாய் நெஞ்சே மணிவண்ணன் பாதம்
மதிக்கண்டாய் மறிறவன்பேர் தன்னை - மதிக்கண்டாய்
பேராழி நின்று பெயர்ந்து கடல்கடைந்த
நீராழி வண்ணன் நிறம்.

நெஞ்சே - மனமே!, மணி வண்ணன் பாதம் - நீலமணி வண்ணனான எம்பெருமானது திருவடிகளை, மதி கண்டாய் - எண்ணக்கடலாய்; மற்றும் - இன்னமும், அவன் பேர் தன்னை - அப்பெருமானது திருநாமங்களை, மதி கண்டாய் - நினைக்கக் கடலாய்; பேர் ஆழி நின்று பெயர்ந்து - பெரிய திருப்பாற் கடலில் நின்றும் துயில் விட்டெழுந்து, "கடல் கடைந்த -

களைச் சொல்லி, உகப்பாரோடு உகவாதாரோடு வாசியற எல்லார் முன்பும் ஸ்ரீய:பதியான அந்த ஸர்வேஸ்வரனை அவர்களுக்கு இரங்கினாப்போலே நம்பக்கலிலும் இரங்கக் கூடும் என்று கூப்பிடா நின்றேன். 50.

நிலை ஸ்ரீவஸுதேவர் திருக்குமாரனாய்ப்பிறத்தவனே! இடைத்தனத் தைப்போலே ஸ்ரீவஸுதேவர் மகனானதும் நெஞ்சையுக்குகிறது என்று கருத்து. (என்று அவனை அழைப்பன்) இவ்வண்ணமாக ஸர்வேஸ்வரனான அவனை ஸௌகர்யஸௌரீல்பாதிக்கைக் காட்டும் திருநாமங்களைச் சொல்லி அழைப்பேன். இப்படி அழைப்பது தான் ரஹஸ்யத்திலேயோ? எனில் (யார்முகப்பும்) என ஆற்றுமை யாலே உகத்தவர், உகவாதார் என்னும் வித்தியாசம் பாராமல் எல்லார் முன்பேயும் அழைப்பேன். கண்டவர் முன்பே அல்லுடைய எளிமையைச் சொல்லுவது அவனைத் தூற்றுவதற்காகவோ? எனில்; (மாயவனே என்று மதித்து அழைப்பன்) ஆர்ச்சயமான குணங் களையும், செயல்களையும் உடையவனே என்னும் கௌரவபுத்தி யுடன் அழைப்பேன். (அழைப்பன்) திருவாய்ப்பாடியிற் பெண் களுக்கு மனமிரங்கினாப்போலே நம்மிடமும் இரங்குவான் என்று எண்ணிக் கூப்பிடா நின்றேன். (அழைப்பன்) 'நெஞ்சே அழை' என்று நியமிக்கப்பட்ட நெஞ்சிலும் முற்பட்டு அழைப்பேன். 50.

(தேவர்களுக்கு அமுதங்கொடுக்க) அக்கடலைக் கடைந்த, நீராழி வண்ணன் நிறம்—கடல் வண்ணனான அப்பெருமானுடைய திருமேனி நிறத்தை, மதி கண்டாய்—தியானிக்கக்கடவாய்.

பெரி-வ்யா:— (மதியித்யாதி) ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவனுடைய திருவடிகளை நெஞ்சே மதிக்கண்டாய். அவனுக்கு வாசகமான திருநாமத்தை மதிக்கண்டாய். (மதிக்க

அவ:—இப்படி அவன் திருநாமத்தைச் சொல்லுகைக்குத் தம் ஈடுபாட்டை அநுஸத்தித்தவர், நெஞ்சே நீ மூத்துற முன்னம் என்னைப்போலே கலங்கித் தளராதே, அவன் ஸௌந்தர்யாதி, உளைத் தனித்தனியே தரித்து நின்று அநுபவிக்கப்பார் என்கிறார்.

உரை:— நெஞ்சே! நீலமணிபோலே இருண்டு குளிர்ந்த வடிவையுடையவன் திருவடிகளை புத்தி, பண்ணுகிடாய்! அதுக்குமேலே அந்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய அவ்வடிவழகுக்கு வாசகமான திருநாமங்களை புத்தி, பண்ணுகிடாய்!

51. அவ:—மூன் பாகரத்தில் பிழைப்பில் பெரும்பெயரைப் பேசமுற்பட்டாராகையாலே கலங்கித்தளர்த்தார். “நெஞ்சே! நீ என்னைப் போலே கலங்கித் தளராதே அவனுடைய அமுதமுதலானவற்றைத் தனித்தனியே தரித்து நின்று அநுபவிக்கப்பார்ப்பாயாக” என்கிறார்.

வ்யா:— (நெஞ்சே) என்னைப்போலே ஆராவமுதைச் சடக்கெனப்பருகப் புக்குத் திகைக்காதே பொறுக்கப் பொறுக்க பகவத விஷயத்தை அநுபவிக்கவிசுவாசம் நெஞ்சே! (மணிவண்ணன் பாதம் மதிக்கண்டாய்) நீலமணிபோலே கண்ணுக்கினிய இருண்டு குளிர்ந்த நிறத்தையுடைய திருமேனியை உடையவன் திருவடிகளை முதலில் அநுபவிப்பாயாக. (பாதம்) அடியார் முதன் முதலில் இழியவேண்டிய துறை. (மற்று) அதற்குமேலே, (அவன் பேர் மதிக்கண்டாய்) அந்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய அவ்வடிவழகு முதலானவற்றைச் சொல்லும் திருநாமங்களை அநுபவிப்பாயாக. (நிறம் மதிக்கண்டாய்) அதற்குமேலே அவனுடைய திருநிறத்தை

கண்டாவித்யாதி) கண்வளருகைக்குப் போருப்படி பெரிதான திருப்பாற்கடலில் நின்றுப் பேர்ந்து பின்னை அதைக்கடை வதுஞ் செய்து நீரையுடைத்தான கடல்போலே யிருக்கிற வனுடைய திருநிறத்தை அநுஸந்தி. 51.

52. நிறங்கரியன் செய்ய நெடுமலரான் மார்வன்
அறம்பெரிய னுர தறிவார்—மறம்புரிந்த
வாளரக்கன் போல்வானே வானவர்கோன் தானத்து
நீளிருக்கைக் குய்த்தான் நெறி.

தன் படுக்கையான பெரிய திருப்பாற்கடலிலேநின்றும் பெயர்ந்து எழுந்திருந்து நின்று, ப்ரயோஜநாத்ரபரர்க்கு அபேக்ஷிதஸம்விதாநம் பண்ணுகைக்காக அந்தக்கடலைக் கடைந்தவனாய். அப்போது ஒரு வெண்கடலைக் கருங்கடல் கடைந்தாற்போலே ஆகர்ஷகமாய்த்தோற்றுகிற நிறைந்த நீரையுடைய கடல்போன்ற வடிவையுடையன் திரு நிறத்தை தேவர்களைப்போலே உப்புச்சாற்றை நச்சாதே புத்திபண்ணி அநுபவிக்கப் பார் கிடாய். 51.

அநுபவிப்பாயாக. எப்படிப் பட்டவனுடைய திருநிறம் எனில்: (பேராழி நின்று பெயர்ந்து) “தானும் தோளும் முடிகளும் சமனிலாத பல பரப்பி” என்கிறபடியே விஸ்தாரமான திருமேனியோடு கண்வளரலாம்படி பெரிவதாயிருக்கும் திருப்பாற்கடலில் நின்றுத் தேவர்களின் கூக்குரல்கேட்டு எழுந்து. (கடல் கடைந்த) ஆராலமுதலான தன்னை விரும்பாதே உப்புச்சாறான அமுதத்தை விரும்பிய அவர்களுக்கு அதை அளிப்பதற்காக அந்தக் கடலை உடம்பு நோவக்கடைந்த. (கடல் கடைந்த நீராழிவண்ணன்) கடல் கடையும்போது ஒரு வெண்கடலை ஒரு கருங்கடல் கடைந்தாற்போலே சமணியமாயுள்ளது. (நீராழிவண்ணன் நிறம் மதிக் கண்டாய்) நிறைந்த நீரையுடைய கடல்போன்ற வடிவையுடைய வன் திருநிறத்தை தேவர்களைப்போலே பிரயோஜநாத்ரபரங்களில் கண்வைக்காமல் அநுபவிப்பாயாக. இப்படிப் பொறுக்கப் பொறுக்க அநுபவிக்காவிடில் பிழைக்கமுடியாது என்று கருத்து. 51.

நிறம் கரியன்—(நீருண்டமேகம் போல்) கருநிறமுள்ள வனும், செய்ய நெடு மலரான் மார்வன்—சிவந்த நிறத்தை யுடையளாய்ப் பெரிய தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாக வுடையளான பெரியபிராட்டியாரைத் திருமார்விலே யுடையனுமான எம்பெருமான், அறம் பெரியன் — அருளில் பெருத்தவன்; மறம் புரிந்த—பகைபாராட்டின, வான் அரக்கன் போல்வானே-வாட்கையான இராவணன் போன்ற மஹாபலியை, (இராவணனைப் போலவே தலையறுக்க வேண்டியிருந்தும் அது செய்யாமல்) வானவர் கோன் தானத்து-தேவேந்திரனுடைய லோகமான ஸ்வர்க்கத்திலே, நீள் இருக்கைக்கு—நீண்டகாலம் வாழ்வதற்கு உறுப்பாக, நெறி—பாதாளலோகத்தில், உய்த்தான்-செலுத்தின அப் பெருமானுடைய, அது-அவ்வருள் வகையை, ஆர் அறிவார்-யார் அளவிட வல்லார்?

பெரி. வ்யா:— (நிறங்கரியனித்யாதி,) ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையனாய், நிலமேகத்திலே மின்னிருந் போலே

அவ:— திருவுள்ளத்துக்கு உபதேசிக்கவல்லரான தம்மைக் கலங்கப்பண்ணின ஸ்ரீய:பதியுடைய வடிவழகையும், பிராட்டி ஸம்பந்தத்தால் வந்த மிக்க க்ருபையையும் அநுஸந்தித்து, இது ஒருவருக்கும் நிலமல்ல கிடர்! என்கிருர்.

உரை:—ஆஸ்ரிதருடைய ஸகலதாபங்களும் போம்படி ஸ்ரமஹரமான கறுத்த நிறத்தையுடையவனாய், அந்

52. அவ:— தம்மிலும் முற்பட்டு திற்கும் தம் திருவுள்ளத் திற்கும் உபதேசிக்கவல்ல ஞானப்பெருமையை உடைய தம்மையும் காலாழ்ந்து நெஞ்சழிந்து கண்கழலப்பண்ணின ஸ்ரீமத்தாராயண னுடைய வடிவழகையும், பெரியபிராட்டியாருடன் சேர்த்தியால் உண்டான பெருங்கருணையையும் அநுஸந்தித்து, 'இதை அள விட்டறிவது எவராலும் முடியாது கிடர்!' என்கிருர்.
இ-தி 25

பிராட்டியைத் திருமார்னிலேயுடையனாய், அவளோட்டைக் கலவியாலே ஆந்ருஸம்ஸ்ய ப்ரதாநஞானபடியை யாரறிவார்?

நிறத்துக்குப்பரப,ாகுமான சிவந்த நிறத்தை உடையளாய், பெரிய தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாக உடையளான பெரிய பிராட்டியாரைத் திருமார்னிலே உடையனாய், அவளோட்டைத் தோயல்வாசியாலே ஆந்ருஸம்ஸ்யம் மிக்கிருப்பானாய்,

வ்யா—(நிறம் கரியன்) அடியார்களுடைய ஸகலதாபங்களும் நீங்குபடி அவர்களுடைய கனைப்பை ஆற்றும் கறுத்துக் குளிர்ந்த திருமேனியை உடையவன். (செய்ய) “நீலதோயத்யமத், பாஸ்த, வித்யுல்லேகே,வ ப,ாஸ்வரா” [நா-ஸூ] “நீலமுண்ட மின்னான் மேனிப் பெருமான்” [திருவிருத்தம் 28] என்கிறபடியே நீலமேகம் மின்னிணற்போலே அவ்வடிவழகுக்குப் பரப,ாகுரஸத்தை (வர்ணச்சேர்த்தியழகை) அளிக்கும் சிவந்த நிறத்தை உடைய வளாய், ஹிரண்யவர்க்கணயாகையாலே சுட்டுரைத்த சொப்பன் கைப்போலே சிவந்திருப்பன் என்று கருத்து. (கரியன் செய்ய) நீலமணியும் பொன்னும் இனழந்தாற்போலேயிருக்கை. (நெடுமல ரான் மார்வன்) பெரிய தாமரைப் பூவை இருப்பிடமாக உடைய வளான பெரியபிராட்டியாரைத் திருமார்னிலே உடையவன். இத்தால் அவனும் அவனுமாகச் சேர்த்திருக்கையால் வந்த அழகு சொல்லிற்று.

“தயா ஸ ராஜர்ஷிஸுதோடபி,ராமயா
ஸமேயிவாந் உத்தமராஜந்யயா |
அதிவ ராம: ஸுஸுபே,ததிகாமயா
விபு: ஸ்ரியா விஷ்ணுரிவாமரேஸ்வர: ||”

[நா-பா 77-80]

[அழகியவளாய், உத்தமராஜபுத்திரியான அப்பிராட்டியோடு கூடிய வனாய், ராஜர்ஷிபுத்திரனாய், அழகான இராமன், தேவர் தலைவனாய், ஸர்வவ்யாபகான விஷ்ணு, மிகவுழகியவளான ஸ்ரீதேவியால் வினங்கிநிற்பதுபோலே வினங்கி நின்றான்.] என்கிறபடியே இச் சேர்த்தியழகுக்கு இதைத்தவிர வேறு உபமானமில்லையல்லவே. (அறம் பெரியன்) அப்பெரியபிராட்டியாரோடு சேர்த்தியாலே அருள்மிகுந்தவனாயிருப்பவன். “ஆந்ருஸம்ஸ்யம் பரே த,ர்ம:” [நா-ஸு 38-41] [இரக்கம் என்பது மேலான அறம்] என்று

(மறம்புரிந்த இத்யாதி) ராவணனோபாதியும் வதத்துக்கு
யோக்யனாயிருக்கச்செய்தே இவன் பக்கலிலே ஓளதார்ப

திருவினைப்பிரிக்கையாகிற க்ருரமான செயலைச்செய்த
ஸாயுதனான ராவணனோடு ஒத்திருந்துள்ள மஹாபுலியை
அழியச்செய்யாமல், ஓளதார்பகுணம் பற்றாசாக 'ராஜ்ய
ஸ்ரத்ததை பண்ணினவன் இழக்கிறதென்?' என்று

பெருமாள் சொல்லத் தான் கேட்டதாகப் பிராட்டியே அருளிச்
செய்கையாலே, இங்கு அறமெனப்படுகிறது அருளையாகும்.
கோபம் என்பதை சுறியாதவளாய், கருணையே வடிவெடுத்தவளான
பெரியபிராட்டியாரோடு ஸம்பந்தத்தாலேயே எம் பெருமானும்
அருளாளனாகிருன்; "தவத்த ஏவ மயா ஸ்ருத:" [ரா-ஸ= 88-41]
[உன்னிடமிருந்தே என்னால் கேட்கப்பட்டது] என்கிறபடியே
இதையே அவனுக்கும் உபதேசிக்கவல்லவனாகிருன். (ஆர் அது
அறிவார்) அம்மிதுனத்தின் வடிவழகை ஆரறிவார்? என்றோ,
அவன் அவனாலே அருளாளனானபடியை ஆரறிவார் என்றோ,
அவனுடைய அருளின் பெருமையை ஆர் அறிவார் என்றோ
கொள்ளலாம். இவனுடைய அருளின் பெருமையைக் காட்டும்
இதிறாஸம் ஒன்றை அருளிச்செய்கிறார் மேலே; (மறம்புரிந்த
வாளாக்கன் பேரல்வாணை) "சுரி குழல் கனிவாய்த் திருவினைப்
பிரித்த கொடுமையில் கடுவிசை யரக்கன்" [பெரியதிரு 5-7-7]
என்கிறபடியே பிராட்டியைப் பிரிக்கையாகிற கொடிய செயலைப்
புரிகையாலே ராவணனைப்போலே கொல்லத்தக்கவனாக மாவலியை.
(வாளாக்கன்) சங்கரன் கொடுத்த வாளாகிற ஆயுதத்தை உடைய
ராவணன். மாவலி ராவணனைப்போலே கொல்லத்தக்கவன் என்று
கூறுவதற்குக் காரணம் என்னவெனில்: அடியானான இந்திரனுடைய
மூவுலக அரசை அவனிடமிருந்து பறித்துக்கொண்டமையே
ஆகும். தன் திறத்தில் அபசாரம் தேர்ந்தால். "கோபமாஹாரயாத்
தீவ்ரம்" [ரா-ஆர 24-84] என்றுகோபத்தை வரவழைத்துக்கொள்ள
வேண்டும்படியிருக்கும் நீர்மையை உடையவன். அடியார் திறத்து
அபசாரம் தேர்ந்தால் "கோபஸ்ய வஸமேயிவாந்" [ரா. யு59-186]
[கோபத்திற்கு வசப்பட்டான்] என்கிறபடியே கோபவசப்படு
வானன்றோ. அப்படியானால், ராவணனை அழித்தவன் மாவலியை
அழியச் செய்யாமலிருக்கக் காரணமென்னவெனில்: "இன்று
போய் நாளை வா" என்று கூறிக் கடைசிவரையிலும் பார்த்தபின்

குணங் கிடந்ததென்று. “**எவ்வந்தர் பூர்ணமபேதஸத்ரு:**” (மந்வந்தரம் பூர்ணமபேதஸத்ரு:) என்னும்படியே மேல் இந்த்ரபதம் செலுத்துவதாக வைத்தவனுடைய ஆந்ருஸம்ஸ்பத்தை அறிவாரார்? 52.

தன்னுடைய ஆந்ருஸம்ஸ்யத்தாலே தேவர்களுக்கு நிர்வாஹகளுன இந்த்ரனுடைய ஸ்வர்க்கும்போலே விலக்ஷணமாயிருக்கிற பாதாளலோகத்திலே அவனைப்போலே பறிகொடுத்துக் கண்பிசைய வேண்டாதபடி, நெடுங்காலமிருக்கைக்குப் பண்ணிக்கொடுத்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய அந்தக்ருபாப்காரத்தை ஆர்தான் அறிவார்? ஒருவரும் அறியப்போகாது என்று கருத்து. 52.

பும் ராலணனிடம் குணலேசமும் இல்லாமையாலே அழியச் செய்தான். தன்னுடையது எல்லாவற்றையும் கொடுக்க இசையும் உண்மைக்குணம் இவனிடம் இருக்கையாலே இவனை அழிக்காமல் அவ்வண்மைக்குணத்தையே பற்றுசாகக்கொண்டு தான் தாழ்நின்று இந்திரன் காரியத்தைச் செய்தான் என்று அறிபத்தக்கது. இப்படி அழியச் செய்யாமலிருந்தவனேயோ? இவன் ஆசைப்பட்ட பதனியையும் பிறகு கொடுத்தானன்றோ என்கிறார் மேலே. (வானவர் கோன் தானத்து நீளிருக்கைக்கு) இவன் ஆசைப்பட்ட இந்திரபதனியையும் அடுத்த மந்வந்தரம் முழுவதும் இவனே அடையலாப்படியாக. வானவர் கோன் தானத்து—இந்திரபதனியில்; நீளிருக்கைக்கு—நெடுங்காலமிருப்பதற்கு. (நெறி உய்த்தான்) பாதாளத்திலே இவனுக்குப் பெரும்போகத்தைக் கொடுத்து வைத்தான்.

“**யத்ராய்பு விந்யஸ்ய பூலிர் மநோஜ்ஞாந்**

அவாப பேகாந் வஸுதாதலஸ்த: |

ததாமரத்வம் த்ரிதஸாதிபத்யம்

மந்வந்தரம் பூர்ணமபேதஸத்ரு: ||” [வி-பு 5-17-30]

[எந்தத் திருக்கையிலே தானநீரை வார்த்ததினாலே மஹாபலி யானவன் இவ்வுலகிலேயே போகங்களை அடைந்து மேலே ஒரு மந்வந்தர் காலம் முழுவதும் எதிரிகளற்றவனாய், முவுலகையும்

53. தெறியார் குழல்கற்றை முன்னின்று பின்தாழ்ந்து
அறியா திளங்கிரியென் றெண்ணி - பிரியாது
பூங்கொடிகள் வைகும் பொருபுனல் குன்றென்னும்
வேங்கடமே யாம்விரும்பும் வெற்பு.

தெறியார் அறியாது - திருமலை வழியிலேயே ஊன்றி
விருப்பவர்கள் என்று அறியாமல், குழல் கற்றை முன்
நின்று பின்தாழ்ந்து - (அவர்களுடைய) மயிர் முடியில் முன்னே
முளைத்துப் பின்னே தொங்கிக் கொண்டிருந்து, இள கிரி
என்று எண்ணி - இது ஒரு சிறுமலை என்று எண்ணிக்
கொண்டு, பூங்கொடிகள் - பூங்கொடிகளானவை, பிரியாது -
அஷ்விடம் விட்டு தீங்காமல், வைகும் - நித்யவாஸம்.
பண்ணப் பெற்றதாய், பொரு புனல் குன்று என்னும் -
அலையெறிகின்ற அருவிகளையுடைத்தான திருமலையென்று
பிரஸித்தமான, வேங்கடமே - திருவேங்கடமே, யாம்
விரும்பும் - நாம் ஆசைப்படவுரிய, வெற்பு - திருமலையாகும்.

ஆனும் தேவத்திரபதவியையும் அடைந்தானே.] என்று
உறியூரன்றோ பராசரமஹாஷியும். (ஆது அறிவார்) இத்தகைய
வனுடைய அருளின் அளவை யாரால் அறியமுடியும்? இது பெரிய
வாச்சான்பின்னை தீர்வாஹம். அப்பின்னை தீர்வாஹம் பின்வருமாறு:-
(வானவர் கோன் தானத்து நீளிருக்கைக்கு உபத்தான் தெறி
அது ஆறிவார்) தேவத்தலைவனான இத்திரனுடைய உவர்க்கப்
போலே மிகச்சிறந்து நிற்கும் பாதாளவுலகில், அவனைப்போலே
அரசைப்பறிக்கொடுத்துக் கண்ணைக் கசக்க வேண்டாதபடி, நெடுங்
காலம் இருக்கும்படி செய்து கொடுத்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய அத்த
அருளின் வழியை யார்தான் அறியமுடியும்? 'வானவர் கோன்
தானத்து' என்று இத்திரனின் உலகத்தைக் குறிக்குமாயினும்,
இங்கு அதுபோலவே சிறந்துநிற்கும் பாதாளராஜ்யத்தைக் குறிக்கிறது.
'தெறி' என்று பெரியவாச்சான்பின்னையின் வியாக்கியான
ரீதியில் பாதாளவுலகையும், அப்பின்னையுரையில் அருள்வழியை
யும் குறிக்கிறது. ஆக, இரண்டு தீர்வாஹத்தின்படியும் மரிய
பதியினுடைய அளவிடமுடியாத அருளைப் பேசினுராயிற்று. 52

பெரி வ்யா-(நெறியாரித்யாதி) ஆஸ்ரயித்தணர்களுடைய முன்னின்று பின்தாழ்ந்த குழற்கற்றையையறியாதே, ஒரு சிறுமலையென்றெண்ணி, மூச்சுவிடுதல் உடம்பாடுதல் செய்ய யாமையாலே, இன்னமகை என்றறியாமையாலே, பூக்களை

அவ:— “இப்படி ஆஸ்ரயப்ரக்ருதிகளாவிலும் அநுக்ஷ ரஹரீவஞானவன் ஸர்வருக்கும் கண்ணாலே காணலாம்படி வந்து நித்யவாஸம் பண்ணுகிற திருமலை கிடர் நாங்கள் ஆதரிப்பது” என்கிறார்.

உரை:— திருமலையாழ்வாரே உத்தே:ஸ்யமாக அநு ஸந்தித்து மற்றொன்றறியாதே, வழிபட நெடுங்காலம் ஆஸ்ரயிக்கிறவர்களுடைய குழற்கற்றையிலே முன்னே முளைத்துப் பின்னளவும் வர வளர்ந்து, தாழ்விழுந்து மூச்சு விடுதல் உடம்பசைத்தல் செய்யாதேயிருக்கிற இருப்பைக் கொண்டு, சில சேதநென்று அறியாதே சிறு மலைகளா

53, அவ:—இப்படி ஆஸ்ரயர்களிடமும் இரக்கம் வைப்பவன், நாமனைவரும் கண்ணாலே காணலாம்படி வந்து நித்யவாஸம் செய்யும் திருமலையே நாங்கள் ஆதரிப்பது என்கிறார்.

வ்யா:—(நெறியார்) “நெறியார் தண்ணோகாத திருவேங்கட மலைமேல் நெறியாய்க் கிடக்கும் திசையுடையேனாவேனே” [பெரு மான் திரு 4-8] என்கிறபடியே, திருமலையையே மேலான உத்தே:ஸ்யமாக நினைத்து, கோயிலுக்குச் செல்லும் வழியையே நெடுங்காலமாகப் பற்றிக்கிடப்பவர்கள்; ஏறிச்செல்லும் பாதையோடு ஒன்றிக் கிடக்கையாலே ‘நெறியார்’ என்று நெறியையிட்டே நிருபிக்க வேண்டுமாயிருப்பவர்கள். (குழற்கற்றை) அவர்களுடைய மயிர் முடியிலே. (முன்னின்று பின்தாழ்ந்து) உடம்பை அசைப்பதோ, மூச்சுவிடுவதோ செய்யாமல் திருமலையையே தியானித்து நிற்கையாலே, அவர்களுடைய மயிர்முடியிலே முன் பகுதியில் முளைத்து, பின் பகுதிவரையில் படர்ந்து. (அறியாது) அசையாமலிருக்கையாலே சேதநென்று அறியாது. (முன் நின்று பின் தாழ்ந்து குழல் கற்றை அறியாது) நெறியார்களுடைய முன் நின்று பின் தாழ்ந்த மயிர் முடியை, இது மனிதருடைய மயிர்முடி என்று

யுடைத்தான கொடிகள் தங்குகிற பொராநின்ற புனலை
யுடைத்தாயிருந்துள்ள மலை என்கிற திருவேங்கடமே
நாமாச்சப்படும் மலை. 53.

54. வெற்பென் நிருஞ்சோலை வேங்கடமென் நிர்விசண்டு(ம்)
நிற்பென்று நீமதிக்கும் நீர்மைபோல்—நிற்பென்
றுளங்கோயி லுள்ளவனைத் துள்ளினேன் வெள்ளத்
துளங்கோயில் கைவிடே லென்று.

வெற்பு என்ற திருமலையென்னப்படுகிற, இருஞ்சோலை—
திருமாலிருஞ் சோலை யென்ன, வேங்கடம்—திருவேங்கட
மென்ன, என்ற இவ் இரண்டும்—ஆகிய இத் திருமலைகளி
ரண்டும், நிற்பு என்று—நாம் உகந்து வாழுமிடமென்று.
நீ மதிக்கும் நீர்மை போல்—நீ திருவுள்ளம் பற்றியிருப்பது
போலவே, உளங்கோயில்—(என்னுடைய) ஹ்ருதயமாகிற
கோயிலையும், நிற்பு என்று—நாம் உகந்து வாழுமிடமென்று,

யிருக்கும் என்று புத்திபண்ணி. அவ்விடத்தைவிட்டு
நீங்காதே கண்டவிடமெங்கும் பரந்து பூத்த கொடிக
ளானவை நித்யவாஸம் பண்ணும் ஸ்தலமாய், தன்னில்
தான் திரை பொராநின்றுள்ள ஜலஸம்ருத்தியை
உடைத்தாய், அதிப்ரஸித்தமான திருமலையே நாங்கள்
ப்ராப்யமாகப் பற்றியிருக்கும் மலை. 53.

அறியாமல் என்றும் கொள்ளலாம். (இளங்கிரியென்றெண்ணி)
மலைக்கு மேலே இருக்கும் சிறு பாறைகளேயிவை என்று நினைத்து
(பிரியாது) அவர்களைப் பிரியாமல். அவர்கள் தெறியை விட்டுப்
பிரியிலன்றோ இவை அவர்களைவிட்டுப் பிரிவது. (பூங்கொடிகள்
வைகும்) அவர்கள் உடம்பெங்கும் பரந்து பூத்த கொடிகள் நித்ய
வாஸம் செய்யும் ஸ்தலமாய். (பொருபுனல் குன்றென்னும்
வேங்கடமே) அலையெறியாதிற்கும் அருவிகளையும், நடாக்களையு
முடைய மலை என்று அனைவராலும் புகழப்படும் திருவேங்கடமலையே.
(யாம் விருப்பும் வெற்பு) பகவத்ப்ரவணரான நாங்கள் விருப்பி
யிருக்கும் மலையாகும். 53.

உள்ளம் வைத்து—உன் திருவுள்ளத்தில் எண்ணியிருப்பதறிந்து, வெள்ளத்து இள கோயில்—“திருப்பாற்கடலாகிற பூராலயத்தை, கைவிடேன் என்று - கைவிட வேண்டா” என்று, உள்ளினேன்—பிரார்த்திக்கின்றேன்.

பெரி. அவ: இவர் திருமலையை விருப்பம் புக்கவாறே அவன் இவருடைய ஹ்ருதயத்தை விருப்பம், “பிராரணை! அவற்றைக் கைவிடவொண்ணாது” என்கிறார்.

வ்யா:- (வெற்பித்யாதி) வெற்பென்று சொல்லப்படாநின்ற தெற்குத்திருமலை பெரியதிருமலை அவைபோலே என்னுடைய ஹ்ருதயத்தையும் உனக்குக்கோயிலாகநினைத்தாயென்றுறிந்து.

அவ:- இப்படிதாம் அவனாகந்து வர்த்திக்கும் திருமலை யளவும் விரும்புகையாலே, இவனும் தான் உகந்து வர்த்திக்கிற இரண்டு திருமலைகளிற்பண்ணும் விருப்பத்தைத் தன் திருவுள்ளம் ஒன்றிலும் பண்ணிக்கொண்டு மேலே விழுகிறபடியே அருளிச்செய்கிறார்.

உரை:- திருமாலிருஞ்சோலைமலை என்றும், வேங்கடமென்னும் திருநாமத்தையுடைத்தான பெரியதிருமலையென்றும் சொல்லப்படுகிற இவ்விரண்டு ஸ்தூதமும் நாம் உகந்து வர்த்திக்கிற வாஸஸ்தூதம்

54 அவ:- இவ்வண்ணமாக, இவர் அவனை விரும்பினவனவேண்டு நிலைமல், அவன் விரும்பி வாழும் திருமலையையும் விரும்பத்தொடங்கியவுடன், இந்த ஸர்வேஸ்வரனும், திருப்பாற்கடலிலும், இந் திருமலைகளிலும் பண்ணும் விருப்பத்தை இவர் திருவுள்ளத்திலேயே செய்துகொண்டு மேல்விழுவதை, பார்த்துப் “பிராரணை! அவற்றைக் கைவிடலாகாது” என்கிறார் : இப்பாகரத்தில்.

வ்யா:- (வெற்பென்ற) “திருமலை” என்றே சொல்லப்படுகிற; எத்தனையோ மலைகள் இருந்தபோதிலும் அவற்றுக்கு பகவதாம் பத்தம் இல்லாமையாலே, அவை “திருமலை” என்று, “சொல்லப்படுவதில்லை; இவ்விரு மலைகளே திருமலை என்று சொல்லப்படுகின்றன. அவைதான் எவையென்னிட; (இருஞ்சோலை வேங்கடம் என்ற இவ்விரண்டும்) தெற்குத்திருமலையான திருமாலிருஞ்சோலைமலையும், வடக்குத்திருமலையான வேங்கடமலையுமே அவை என்கிறார்.

(வெள்ளத்திளங்கோயில்) கைவிடேலென்றுள்ளினேன். (நாள்
கருதக், நனுகவொண்ணுதென்று ஹ்ருதயத்திலே புகுரு

என்று நீ புத்திபண்ணி ஆதரிக்கும் ஸ்வபாவம்போலே
என்னுடைய ஹ்ருதயம் என்கிற வாஸஸ்தானமும் நீ
உகந்து நித்யவாஸம் பண்ணும் ஸ்தானம் என்று புத்தி,
பண்ணி என்னுடைய ஹ்ருதயத்தில் பண்ணுகிற அபிநி
வேசராதிஸாயமிருந்தபடியால் அவ்வவ திருமலைகளிலே நிலை
நிற்கும்படியும் என் ஹ்ருதயம் திருந்துமளவும் வாஸஸ்தான

(நிற்பு என்று) சேதனரைப் பெறுவதற்கு ஸாதனங்களாகையாலே
உகந்து வாழும் இடங்களென்று. (நீ மதிக்கும் தீர்மைபோல்)
என்னைப் பெறுவதற்கு முன்பு நீ மதித்துவந்த தன்மைபோலே.
இங்கு அர்ச்சாஸ்தலங்கள் இரண்டைச் சொன்னது, மற்ற அர்ச்சா
ஸ்தலங்களுக்கும், சேதனரைப்பெறுவதற்கு ஸாதனமான திருப்பாற்
கடல் முதலான ஸ்பூஹஸ்தலங்களுக்கும், பரமபதம் முதலான
வற்றுக்கும் உபகூலணம். (உளம் கோயில் நிற்பு என்று உள்ளம்
வைத்து) என் மனமாகிற கோயிலே என்னைப் பெற்ற பின்பு
உகந்து வாழும் இடமாயுள்ளது என்று அறிந்து.

திருமாலிருஞ்சோலை மலையே திருப்பாற்கடலே யென்தலையே
திருமால் வைகுந்தமே தன்திருவேங்கடமே யெனதுடலே
அருமா மாபத் தெனதுயிரே மனமே வாக்கே கருமமே
ஒருமா நொடியும் பிரியா னென்னாழி முதல்வனொருவனே.
[திருவாய் 10-7-8]

கல்லும் களைகடலும் வைகுந்த வாளுடும்
புல்லென் றெழிந்தனகொல் ஏபாவம்—வெல்ல
நெடியான் நிறங்கரியா னுள்புகுந்து நீங்கான்
அடியேன துள்ளத் தகம். [பெரிய திருவந்தாதி 68]

நாகத்தனைக் குடந்தை வெட்காத திருவெவ்வுள்
நாகத்தனை யடங்கம் பேரன்பில்—நாகத்
தனைப் பாற்கடல் கிடக்கு மாதநெடுமால்
அணைப்பார் கருத்த னாவான்.

[நான் திருவ-36]

கைக்கு பாலாலயமாகக்கொண்ட திருப்பாற்கடலை விடாதே கொள்ளென்று இரக்கிறேன். 54.

மாகக் கற்பித்ததான திருப்பாற்கடலாகிற பாலாலயத்தையும் விடத்தேடுகிருயோ என்று நினைத்து. 'என் பக்கல் வருகைக்கு க்ருஷிபண்ணிய அவ்விடத்தை க்ருதஜ்ஞதை தோற்றவும், என் உகப்பைப் பற்றவும் பிரானே! கைவிடா தொழியவேணும்' என்று ப்ரார்த்தித்தேன. 54.

தலைமேல் புனைந்தேன சரணங்கள் ஆலின்
இலைமேல் துயின்று விமையோர் வணங்க
மலைமேல் தான்நின் நென்மனத்து விருந்தானே
நிலைபேர்க்க லாகாமை நீச்சித்திருந்தேனே [திருவாய் 10-4-4]
பனிக்கடலில் பள்ளிகோலைப் பழகவிட்டு ஓடிவந்தென்
மனக்கடலில் வாழவல்ல மாயமனாள் நம்பி
தனிக்கடலே தனிக்கட ரே தனியுலகே யென்றென்று
உனக்கிடமாபிருக்க வென்னை யுனக்குரித் தாக்கினைபே.
[பெரியாழ் திரு 5-4-8]

என்கிறபடியே பரமபதர், திருப்பாற்கடல் முதலான ஸ்தலங்கள், அர்ச்சாஸ்தலங்கள் முதலான எல்லாம் சேதனரைப் பெறுவதற்குப் பரமசேதான் ஸாதநாநுஷ்டானம் செய்யும் இடங்களாகையாலே, இவனைப் பெற்றவுடன் அவை அனைத்திலும் பண்ணும் விருப்பத்தை இவனுடைய மனத்திலும், அவயவங்களிலும் பண்ணிக்கொண்டு, அவற்றில் விருப்பம் மட்டமாகி, அவற்றை விடப்புதுகிருன்னேரு ஸர்வேஸ்வரன்; ஆகையாலே, (நீ மதிக்கும்) என்றதற்கு 'என்னைப் பெறுவதற்கு முன்பு நீ மதிக்கும்' என்றும், 'உளங்கோயில் நிற்பென்று' என்றதற்கு, 'என்னைப்பெற்றபின்னு' என் மனமாகிற கோயிலே உகந்து வாழும் இடமாயுள்ளது என்று' என்றும் வருவித்துப் பொருள்கொள்வதே உசிதம். இப்பாகுரத்திலேயே மேலே 'இளங்கோயில் கைவிடேல்' என்று பிரார்த்திப்பதற்கும் இதுவே பொருத்தியிருக்கும். (உளங்கோயில்) 'ஹ்ருதயம் தத், விஜாந்யாத் த்விரவஸ்யாயாததம் மஹத்' [நா-ஸூ] [ஸர்வேஸ்வரனுக்கு அடியானுடைய உள் எதனைப் பெருங்கோயிலாக அறியவேண்டும்.] என்று உபனிஷத்தும், ஸாதனஸ்தலங்களான

மற்றகோயில்களைக் காட்டிலும், ஸாத்யஸ்தலமான ஆஸிரித
 நிருத்யபத்தைப் பெருங்கோயிலாகப் பேசுற்றன்றோ. (திற்பென்று
 உள்ளம் வைத்து) நீ உகந்து வாழும் இடம் என்று என் நெஞ்சிலே
 எண்ணி. அன்றிக்கே 'உள்ளம் வைத்தது' என்பது 'உள்ளம்
 வைத்து' என்று கிடக்கிறதாய். (உள்ளம் வைத்தது உள்ளினேன்)
 நீ திருவுள்ளத்திலே எண்ணியிருப்பதை அறிந்தேன் என்று
 பதவுரையிற் போலே பொருள் கொள்ளலாம். அப்போது 'உள்ளி
 னேன்' என்றதைக் கீழோடும், மேலோடும் கூட்டிக்கொள்ள
 வேண்டும். இப்படி எப்பெருமான் ஸாத்யஸ்தலங்களைக் கைவிடத்
 தொடங்கியவுடன், ஆழ்வார் செய்தது என்னென்னில்; (உள்ளி
 னேன்) 'ஸர்வேஸ்வரன் தம்மைப் பெறுவதற்கு உறுப்பாயிருந்த
 அங்விடங்களை விடுவதற்கு நாம் காரணமாயிருந்தோமாகில், நாம்
 செய்ந்தன்றி மறந்தவராலேயாம்' என்னும் நினைவாலே, அப்படியா
 காலமக்காக அவனைப் பிரார்த்தித்தேன். பிரார்த்தித்ததுதான்
 என்னவெனில்: (வெள்ளத்து இளங்கோயில் கைவிடேல் என்று)
 "பிரானே! திருப்பாற்கடலாகிற ஸ்தானம் என் நெஞ்சமாகிற
 பெருங்கோயிலைப்பெறுவதற்கு உனக்கு இளங்கோயிலாய் (பூலா
 வாமாய்) இருந்தது என்னும் கருதஜ்ஞதையாலும், நான் உகந்
 திருப்பதாகையாலும் நீ கைவிடாதொழிய வேணும்" என்று பிரார்த்
 தித்தேன். 'இந்த தேசவாஸத்தாலன்றோ நாம் இவனைப் பெற்றது'
 என்று அத்திருப்பாற்கடல் உனக்குப் பண்ணின உபகாரத்தை
 அறுஸத்தித்தாலும் நீ அதைக் கைவிடலாகாது; 'இதுவன்றோ
 தாம்மை ஸர்வேஸ்வரன் அடைவதற்கு உறுப்பாயிருந்தது' என்னும்
 அறுஸத்தானத்தாலே நான் திருப்பாற்கடலை உகந்திருக்கையாலும்
 நீ அதைக் கைவிடக்கூடாது என்று கருத்து. இங்கு திருப்பாற்கட
 லைச் சொன்னது பரமபதம் முதலான மற்ற எல்லா இளங்கோயில்
 களுக்கும் உபலக்ஷணம். இவ்விடத்தில்,

“திருமாலிருஞ்சோலை மலையே என்கிறபடியே உகந்
 தருளின நிலங்களெல்லாவற்றிலும் பண்ணும் விருப்பத்தை
 இவ்வுடைய ஸரீராகதே; ஸத்திலே பண்ணும். 170.

அங்குத்தை வாஸம் ஸாத,நம்: இங்குத்தை வாஸம்
 ஸாத,யம். 171.

“கல்லுங்களைகடலும்” என்கிறபடியே இது ஸித்தித்தால்
 ஸாந்தி லாதரம் மட்டமா யிருக்கும். 172.

55. என்று மறந்தறியே னேழ்பிறப்பு மெப்பொழுதும்
நின்று நினைப்பொழியா நீர்மையால்— வென்றி
அடலாழி கொண்ட வறிவனே இன்பக்
கடலாழி நியருளிக் காண்.

வென்றி— வெற்றியே பெறுவதாய், அடல்— (எதிரிக
ளோடு) போர்புரியும் இயல்வுடைய, ஆழி—சக்கரத்தை,
கொண்ட-கைக்கொண்டிருக்கிற, அறிவனே-ஸர்வஜ்ஞனான
பெருமானே!, நீ-இப்படியிருக்கிற நீ, ஏழ் பிறப்பும்—எல்லா
ஜன்மங்களிலும், எப்பொழுதும்-எல்லா நிலைகளிலும், நின்று
நினைப்பு ஒழியா நீர்மையால்—நிலைநின்று என்னைப் பற்றின
நினைவு தப்பாமலிருந்ததனால், என்றும் மறந்தறியேன்-
உன்னை ஒருநாளும் மறவாதவனானேன்; இன்பம் கடல் ஆழி-
ஆநந்தப் பெருங்கடலையும், அருளிக்காண்-எனக்கு அருள
வேணும்.

பெரி அவ:— (என்றும்) உன்னை நினைக்கை அரிதான
ஸம்ஸாரத்திலே உன்னை நினைக்கும்படி பண்ணினாய்; இனி
ப்ராப்தியளவும் பண்ணாயோவென்கிருர்.

அவ:— இப்படி தேவரீர் என்பக்கல் விருப்பத்தைப்
பண்ணுகையாலே ஜ்ஞாநலாபத்தாற் குறைவற்றேன்;
தத்ப்புலமான ப்ராப்தியால் வரும் அநுபவத்தையும் தேவரீர்
தாமே பண்ணித்தந்தருளவேணும் என்கிருர்.

“இளங்கோயில் கைவிடேல்” என்று இவன் ப்ரார்த்தித்த
வேண்டும்படியா யிருக்கும். 173

“ப்ராப்யப்ரீதி விஷயத்வத்தாலும் க்ருதஜ்ஞதையாலும்
பின்பவை அபிமதங்களாயிருக்கும்.” 174.

என்னும் ஸ்ரீவசந்தக்ஷண ஸூத்ரங்களும், அவற்றின் விபரக்க
யானமும் அநுஸந்திக்கவுரியவை. 175.

56 அவ:— “இவ்வண்ணமாக தேவரீர் என்னிடம் விருப்
பத்தைப் பண்ணி, அதாதிக்காலமாக முயன்று, தேவரீரை
நினைப்பதே அரிதாயிருக்கும் ஸம்ஸாரத்திலே, தேவரீரையே

வ்யா: — (என்று மறந்தறியேன்) ஒருநாளும் உன்னை மறந்தறியேன். ஸ்ரவண மதந நிதி, த்யாஸநாநந்தரம் பிறக்கும் உபாஸநாத், ருவா நுஸம்ருதிகளாலேயோ நீர்மறவாதொழிந்த தென்னில்; (ஏழ்பிறப்பித்யாதி, "எதிர்குழல் புக்கெனைத்தோர்

உரை: — ப்ரபுலப்ரதிபுத்த, கங்களை அநாயாஸந போக்குகையால் வரும் வெற்றிபெற்றுடையனாய், யுத்தோந் முக, னான திருவாழியை விரோதி, நிரஸநத்வரையாலே எப்போதும் கையிலே கொண்டிருக்குமவனாய், 'அஜ்ஞாநா ஸக்திகளுக்குக் கொள்கலமான என்னால் உன்னைப் பெற வெண்ணாது; ஜ்ஞாநஸக்திகளால் குறைவற்ற உன்னாலே உன்னைப் பெறவேணும்' என்னுமிடத்தைப் பத்தும் பத்தாக அறித்திருக்கும் ஸர்வஜ்ஞானவனே! இப்படி

நினைத்திருக்கும்படி செய்தீர்; இப்படி ஞானத்தைப் பெறுவதே தேவரீரே அதன் ப்ரலமான உம்அனுபவத்தையும் தத்தருளவேணும்" என்கிறார்.

வ்யா: — (என்றும் மறந்தறியேன்) ஒருநாளும் தேவரீரை மறந்தறியமாட்டேன். 'ஸ்ரவணம் (கேட்டல்), மதநம் (நினைத்தல்), நிதி, த்யாஸநம் (நியமித்தல்) என்னும் கிரமத்திலே முதலில் பகவத் விஷயத்தைக் கேட்டு, பிறகு சித்தித்துப் பிறகு நியமித்து அதற்குப்பின் உபாஸனம் என்றும், த்ருவாநுஸம்ருதி (நிலையான நினைவு) என்றும் சொல்லப்படும் பக்தியேமாகம் கைவரப்பெற்ற தாலேயோ நீர் என்றும் மறவாதிருப்பது?' எனில்: 'இது என்னால் வந்ததன்று; உன்னால் வந்தது' என்கிறார் — (ஏழ்பிறப்பும் எப்பொழுதும் நின்று நினைப்பொழியா நீர்மையால்) "எதிர்குழல் புக்கு எனைத்தோர் பிறப்பும் எனக்கே அருள்கள் செய்ய" [திருவாய் 2-7-8] என்கிறபடியே என்னுடைய எல்லாப் பிறப்புகளிலும், எல்லாக் காலத்திலும் என்னைப்பற்றிய நிலையான நினைவு நீங்காத தன்மை உனக்கிருக்கையாலே, நானிப்பிறப்பில் உன்னை என்றும் மறந்தறியாப் பெருமை பெற்றேன். (ஏழ் பிறப்பும்) ஒருபிறப்பிலும் தன்னைத்தான் நியமித்துக் கொள்ள முடியாத என்னாலன்று இப்பேறு; எல்லாப் பிறப்பிலும் என்னை நியமிக்க வல்ல உன்னால் வந்தது இது. 'ஏழு' என்று எல்லாப்பிறப்பையும்

பிறப்பும்" என்னுள்படியே எல்லா ஜந்மங்களிலும் எல்லாக் காலத்திலும் நீ நின்று உன்னுடைய நினைவுமாருத ஸ்வ பாவத்தாலே ஒருநாளும் மறந்தறியேன். (வென்றியித்யாதி) நாம் செய்த அம்சம் செய்தோமிறே. எல்லாம் செய்யவேணும்

யிருக்கிற நீ எல்லா ஜந்மங்களிலும், எல்லா அவஸ்தைகளிலும் எதிர்கூழல்புக்கு. 'இவன் நம்மை மறவாமல் பெற்றிடுவானுக்கு' என்று நினைக்கும் நினைவு ஒருநாளும் மாருதேபோருகிற ஸ்வபாவத்தாலே ஸர்வகாலத்திலும் தேவரை மறந்தறியேன்; இப்படி பேற்றுக்கு உறுப்பான ஜ்ஞாநந்திற் கண்ணழிவறுத்துத் தந்த நீ ஜ்ஞாநபலமாக ஒரு

காட்டுகிறது. (எப்பொழுதும்) ஒரு பிறப்பில் சிறிது காலமும் தன்னைத் தான் அடக்கியானமுடியாத என்னுலன்று; ஒவ்வொரு பிறப்பிலும் எல்லாக் காலத்திலும் என்னை அடக்கியானவல்ல உன்னால் வந்தது இது. (நின்று) நின்றவாநிலை நெஞ்சினை யுடையேனாய், ஒரு கணமேனும் நிலைநின்று நினைக்க முடியாத என்னால் வந்ததன்று இப்பேறு; இயற்கையிலேயே ஸர்வஜ்ஞனாய், ஸர்வஸக்தியாய், பரமதயாஸ்ருவாகையாலே நிலையாக நினைப்பிட வல்ல உன்னால் வந்தது இது. "ஏழ்பிறப்பும்" என்று எல்லாக் காலத்தையும், "எப்பொழுதும்" என்று எல்லா அவஸ்தைகளையும் (நிலைகளையும்) கூறுகிறதாகவுமாம். (நினைப்பொழியா நீர்மையால்) 'இவன் நம்மை மறவாமலிருக்கும் பேறு பெற்றிடவேணும்' என்று நினைக்கும் நினைவு தேவரீருக்கு ஒருநாளும் நீங்காமலிருக்கையாலே; 'என்றும் மறந்தறியேன்' என்றுகீழோடு கூட்டிக்கொள்வது. 'ஏழ்பிறப்பும் எப்பொழுதும் நின்று நினைப்பொழியா நீர்மையை உடைய நாம் செய்யவேண்டியதைச் செய்து விட்டோம்; இனி இஷ்டப்ராப்தியையும், அநிஷ்டநிவ்ருத்தியையும் அடைய ஸாத்யத்தை அனுஷ்டிக்கவேண்டியது உம்முடைய பொறுப்பன்றோ?' என்று எம் பெருமான் திருவுள்ளமாக, 'இஷ்டப்ராப்தியையும் அநிஷ்டநிவ்ருத்தியையும் செய்விக்கவல்ல ஜ்ஞாநஸக்திகள் தேவரீரிடமே குறைவற்றிருக்கையாலே, தேவரீரே அவற்றைச் செய்தருளவேணும்' என்கிருர் மேலே; (வென்றி அடலாழி கொண்ட) மிகப்பெரிய தடைகளையும் வினாயாட்டாகப் போக்குகையால் 'உண்டான வெற்றியை எப்போதும் பெற்றுள்ளவனாய், அகாரர்க்கர்களோடு போர்புரிவதையே

என்று நிர்ப்பந்திக்கக் கடவதோவென்ன; உன்பக்கலொரு
ஜ்ஞாந ஸக்திகளுக்கு வைகல்யம் காண்கிறிலேன்; ஆனபின்பு
(இன்பக்கடலாழி நீ யருளிக்காண்) “एव ह्येवानन्दयाति”
(ஏஷ ஹ்யேவாநந்தயாதி) என்னும்படியே உன்னுடைய
ஆநந்த ஸமுத்ரத்தையும் நீ எனக்கருளாய். 54.

தேஃஸாவிஸேஷத்திலே போந்து, பரிபூர்ணமாக உன்னை
அநுபவித்து விளையக்கடவ அபரிச்சித்தமான ஆநந்த ஸமுத்ரத்தைத் தந்தருள வேணுங்காண். ‘கடல்’ என்றும்,
‘ஆழி’ என்றும் மீமிசைச்சொல்லாய், மிகவும் நிரதிஸாயாநந்
தத்தைச் சொன்னபடி. 55.

இயல்வாகக் கொண்டவனான திருவாழியாழ்வானை, விரோதிகளை
அழிப்பதில் உள்ள ஊற்றத்தாலும், வேகத்தாலும் கையிலேயே
கொண்டிருப்பவனன்றோ நீ; ஆகையால் என்னுடைய அறிஷ்ட
நிவ்ருத்தியைச் செய்வது உன்னாலேயே ஆகக்கூடியது என்று
கருத்து. (அறிவனே நீ அருளிக்காண்) ஸர்வஜ்ஞனே! நீயே
தரவேணும். அஞ்ஞானத்திற்கும், அஸக்திக்கும் ஒரே இருப்பிட
மான என்னால் உன்னைப் பெறமுடியாது என்பதையும், ஜ்ஞாந
ஸக்திகளால் குறைவில்லாத உன்னைக்கொண்டே உன்னைப்பெற
முடியும் என்பதையும் பரிபூர்ணமாக அறிந்திருப்பவனன்றோ நீ;
ஆகையாலே இஷ்டப்ராப்தியையும் நீயே செய்தருளவேணும்;
‘என்றும் மறத்தறியேன்’ என்னும்படியான ஞானத்தை விகித்த
நீயே அதன் பூலான மோஷத்தையும் தரவேணும் என்று
கருத்து. அந்தப் பேறுதான் எத்தகையது எனில்: (இன்பக்கடலாழி)
இன்பமொன்றே நிறைந்த மஹாஸமுத்ரமான உன் அனுபவமே
அது என்கை. ‘கடல்’ என்றும், ‘ஆழி’ என்றும் ஸமுத்ரத்தைக்
குறிக்கும் இரண்டு சொற்களைப் பிரயோகிக்கையாலே, ‘இன்பக்
கடலாழி’ என்று மிகச்சிறந்த பேரின்பத்தைக்குறிக்கிறது. (இன்பக்
கடலாழிநீயருளிக்காண்) “एव ह्येवानन्दयाति” [தை-ஆந
7-1] [இப்பரமபுருஷனே ஜீவனை ஆநந்தமடைவிக்கிறான்.] என்று
சாஸ்திரம் சொல்லுகையாலே, பரமபதத்தில் சென்று பரிபூர்ணமாக
உன்னை அநுபவித்து அவ்வுபவத்தால் உண்டாகக்கூடிய மிகச்
சிறந்த பேரின்பத்தை நீயே எனக்கு அருளவேணும் என்கிறார். 55.

36. காணக் கழிகாதல் கைமிக்குக் காட்டினால்
நாணப் படுமென்றால் நானுமே—பேணிக்
கருமாலைப் பொன்மேனி காட்டாமுன் காட்டும்
திருமாலை நங்கள் திரு.

திருமாலை காணக் கழிகாதல்—எம்பெருமானே ஸேவிக்க
வேணுமென்று மிகுந்த விருப்பம், கைமிக்கு காட்டினால்—
மேன் மேலும் அதிகரித்தால், நாணப்படும் என்னால்—ஆறி
விருக்கவேணுமென்றால், நானுமே-ஆறியிருக்கமுடியுமோ?
கரு மாலை—கரிய திருமாலாகிய அப்பெருமானே, பொன்
மேனி காட்டா முன்—அவனது அழகிய திருமேனிதானே
காட்டிக்கொடுப்பதற்கு முன்னே, நங்கள் திரு—தமக்குப்
புருஷகார பூதைவான பிராட்டி, பேணி—விருப்பி, காட்டும்—
காட்டிக்கொடுப்பன்.

பெரி அவ: (காண) நீர் ஸேஷபூதரானால் உம்முடைய
ஸ்வரூபாநுரூபமாவிருக்கவேண்டாவோ? ஸேஷியை இப்படி
நியமிக்கக்கூடவதோ? என்னில்: அது விதேயமான போதிறே;
ஆசைமிக்கால் செய்யலாவதுண்டோ? என்கிறார்.

அவ:—இப்படி பேறு அவனாலே என்று நிச்சயித்த
பின்பு, 'அருள்' என்கொண்டு வடிம்பிட்டு நிர்ப்பந்திக்கக்
கூடவதோ? என்ன, "ப்ரேமமடியாக வந்த இருட்சி உடை
யாருக்குப் பற்றுகம் அங்கே உண்டாயிருக்க, ஆறியிருக்கப்
போமோ?" என்கிறார்.

37. அவ:—"முன் பாகரத்தில் சொன்னபடி பேறு அவனாலே
என்று நிச்சயித்திருக்கும் நீர், உம்முடைய ஸேஷத்வத்திற்குச் சேரப்
பொறுத்திருக்கவேண்டியிருக்க, 'அருளிக்காண்' என்று மடிபிடித்து
நிர்ப்பந்திக்கலாமோ?" என்கும் கேள்விபெழ, "ஆசையின் மிகுதி
யால் ஸ்வரூபத்தைக் காணமுடியாத எனக்குப் புருஷகாரபூதையும்
அங்கேயிருக்கும்போது பொறுத்திருக்கமுடியுமோ?" என்கிறார்
இப்பாகரத்தில்.

வ்யா: — (திருமாலேக் காணக் கழிகாதல் கைமிக்குக் காட்டினால் நாணப்படுமென்றால் நானுமே) ஸர்வேஸ்வரனைக் காண மிகாநின்ற காதல் விஞ்சிக்காட்டினால், ' நீ சேஷி நான் சேஷபூதன்' என்னும் முறையிலே நிற்கப்போமோ? கண்டாலல்லது கழியாத காதலென்றுமாம். ஸாபராத,

உரை: — காணக்காணப் பழையநிலை கழிந்து மேன் மேலென வளர்ந்து வருகிற ப்ரேமமானது என்னால் அமைக்க வொண்ணாதபடி கைகழிந்து விட்டால், "அவனே வந்து மேல் விழுமளவும் நாம் பதறுகை ஸ்வரூபஹாநி" என்று லஜ்ஜித்து ஓரிடத்திலே ஒதுங்கியிருக்கவேணும்" என்று விசாரித்தால், அப்படி முறைபார்த்து, "सत्तस्य सदस्य भवेत्" (தத் தஸ்ய ஸத்ருஸம் பவேத்) என்று ஆறியிருக்கப் போமோ? அதுக்குமேலே, ஸ்ரமஹரமான கறுத்த நிறத்தை

வ்யா:—(காணக் கழி காதல்) ஸர்வேஸ்வரனைக் காண்பதற்கு மிகுந்துவரும் காதல்; கழி — மிகுதியைக்காட்டும் உரிச்சொல்; "கழியமிக்கதோர் காதலன்" [திருவாய் 5-5-10] என்றவிடத்திற் போலே. அல்லது, 'கழி காதல்' என்று வினைத்தொகையாகக் கொண்டால் "கண்ணாரக்கண்டு கழிவதோர் காதல்" (திருவிருத்தம் 97) என்றவிடத்திற்போலே கண்டபின்பே கழியும் (நீங்கும்) காதல் என்று பொருள் கொள்ளலாம். இங்கு 'காதல்' என்றது 'காணவேணும்' என்னும் அத்யுத்கடமான விருப்பம். இது கண்ட வுடன் நீங்கிவிடுமன்றோ. அல்லது 'காணக் கழி காதல்' என்று அந்வயத்தில் கூறியது, 'கண்டாலல்லது கழியாத காதல்' என்னும் வ்யதிரேகப்பொருளை உடையது என்றும் கொள்ளலாம். அல்லது, 'காண' என்றதைக் 'காணக் காண' என்று மீமிசை (வீப்பை) ஆக்கி, 'காணக்காணப் பழைய நிலை கழிந்து, மேன் மேலும் மிகுந்து வரும் அன்பு' என்னும் பொருள்கொள்ளலாம். (கைமிக்குக் காட்டினால்) என்னால் அடக்கமுடியாதபடி என்னையை மீறி வளர்த்துவிட்டால். (நாணப்படும் என்றால் நானுமே) "உடையவனாய், நாயகனான அவன், உடைமையாய், நாயகியான நம்மைத் தானே வந்து ஏற்றுக்கொள்ளவேணுமெய்யெழிய, நாம் அவனையடையப் பதறுவது நம்முடைய பரதந்திரஸ்வரூபத்திற்குத் இ—தி 27

னென்று மீளவும்போகாது; கருமாலைப் பொன்மேனியானது
யுடைய ஸர்வாதி,கனாய் ஸ்ரீய:பதியானவனை, அத்யுஜ்ஜ்வல
மாய், ஸ்ப்ருஹணீயமான வடிவு காட்டுவதுக்கு முன்னே

தகாது" என்று நானமடைத்து. ஒரு மூலையிலே அடங்கி ஒடுங்கி
யிருக்கவேண்டும் என்று நியமித்தால், அப்படி முறை பார்த்து,
"தத் தஸ்ய ஸத்,ருமம் ப,வேத்"[ரா-ஸ= 39-30] [என்னை ரக்ஷிப்
பது அவர்க்கே தகுந்தது] என்று ஆறியிருக்கமுடியுமோ? அதுக்கு
மேலே தான் ஆறியிருக்கமுடியாமைக்கு மற்றொரு தோதுவும்
உண்டு என்கிறார் பின்னடிகளாலே; தம்முடைய அபராத்ததை
நினைத்துப் பின்வாங்கவும் முடியாதபடி தம்முடைய தாயாய், புருஷ
காரணத்தையான பெரியபிராட்டியாகும் அங்கேயிருக்கையாலே,
ஆறியிருக்க இடமேயில்லை என்கிறார்; (கருமாலைப் பொன்மேனி
காட்டாமுன்) கண்டார் களைப்பனைத்தையும் ஆற்றும் இருண்டு
குளிர்ந்த வடிவையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை, அரனுடைய பொன்
போலே பிரகாசமுடையதாய், ஆசைப்படத்தக்கதான திருமேனி
நமக்குக் காட்டுவதற்கு முன்னே; ஸர்வேஸ்வரனுடைய ஸ்வரூப
குணங்களைத் திருமேனி காட்டுமோ? எனில்; ஸ்வரூபமும், ஸ்வ
ரூபத்திலிருக்கும் காரணவஸதஸல்யாதி, குணங்களும், பொற்
குப்பியிலே பதிக்கப்பெற்ற மாணிக்கம்போலே, அப்ராக்குதமாய்,
சுத்தஸத்வமயமான திருமேனியிலே புறம்பொசிந்து காட்டு
கின்றனவென்பது பிரஸித்தமன்றோ அகத்தின் அழகு முகத்தில்
தெரியும் என்பதை ப்ராக்குததேஹத்திலேயே பார்க்கும்போது,
அப்ராக்குதத்திருமேனி ஸ்வரூபகுணங்களைக் காட்டக் குறையில்கி
யன்றோ. அன்றிக்கே, 'திருமேனி காட்டாமுன்' என்று திருமேனிக்
குள்ள உபாயத்வத்தைக் கூறுகிறார்களாம்.

“சிந்தயந்தி ஜகத்ஸலிதம் பரப்,ரஹ்மஸ்வரூபினம்]

நிருச்ச்வாஸதயா முக்திம் க,தாந்யா கோபகந்யகா]]”

[வி-பு 5-13-22]

[ஜகத்காரணனாய், பரம்பொருளான கண்ணனை நினைத்துக்
கொண்டே (புண்யபாபங்கள் கழியப்பெற்று) மூச்சடங்கி ஒரு கோபி
மோகமடைந்தான்.]

“ப்ரஸாத,பரமௌ நாதௌ மம கே,ஹமுபாக,தௌ]

த,ந்யோஹமர்ச்சயிஷ்யாமீத்யாஹ மால்யோபஜீவந:]]”

[வி-பு 5-18-21]

காட்டுவதற்குமுன்னே எங்களுடைய புருஷகாரமான பிராட்டி முன்னே காட்டாநின்றாள்; “न कश्चिन्नापराध्यति” (ந கஸ்சிந்நாப பராத்த்யதி) என்று மேல்விழுந்து சேர்க்கும் ப்ரபுலபுருஷ

நமக்கு ஸ்வாமிதியான பெரியபிராட்டியார், ஆதரித்துக் கொண்டு வந்து காட்டும்; “न कश्चिन्नापराध्यति” (ந கஸ்சிந்நாப ராத்த்யதி) என்று மேல்விழுந்து சேர்க்கும் ப்ரபுலபுருஷ

[‘அன்பு விஞ்சியிருக்கப்பெற்றவர்களாய், ஸ்வாமிகளான க்ருஷ்ண பலராமர்கள் என லீட்டிற்கு வந்தனர்; நான் தன்யனானேன்; அவர்களைப் பூஜிப்பேன்’ என்று மலைவிற்பு வயிறுவளர்ப்பவர் சொன்னார்.] என்கிறபடியே, இடக்கையும் வலக்கையும் அறியாத இடைச்சி, போக்யமான பூவ விற்பு வயிறுவளர்க்கும் மாலா காரர் முதலானார்க்கு பகவத்நிஷயத்திலே மேலான ஈடுபாட்டை யும், இதரநிஷயங்களில் மிகவும் வைராக்யத்தையும் விளைத்துப் புண்யபாபங்களையும் அழித்து மோக்ஷத்தையும் விளைக்கவல்ல தாயன்றோ திருமேனியிருப்பது. ‘பொன்மேனி’ என்கையாலே பொன்போலே ஸாத்யமானாகவுமிருப்பது திருமேனி என்று இங்கும் உணர்த்தப்படுகிறதன்றோ. இப்படி விக்ரஹமே உபாயமானால் விபவருபங்களையும், அரிச்சாருபங்களையும் கண்டவர்கள் அனை வரும் மோக்ஷமடையவேண்டிவருமே எனில்; எல்லாரும் கண்ட போதிலும், பரம்புருஷன் விக்ரஹத்தின் ஸௌந்தர்யாதிகளைச் சிலர்க்கே வெளிப்படுத்துகிறானாகையால் ஸர்வமுக்திப்ரஸங்கமு மில்லை; விக்ரஹத்தின் உபாயத்வத்துக்கும் குறையிலலை. ஆகையாலேயன்றோ ஸ்ரீபுராஷ்யகாரர் “ஸௌந்தர்யஸௌஸ்ல்யாதி, குணவீஷ்ணுரேண அக்ருரமாலாகாராதீத பரம்புராக, வதாந் க்ருத்வா” [கூதாபுராஷ்யப்ரவேசம்] [ஸௌந்தர்யம், ஸௌஸ்ல்யம் முதலான குணங்களைக்காட்டி அக்ருரர், மாலாகாரர் முதலானாரைப் பரம்பாகவதர்களாக்கி] என்று அருளிச்செய்தார். ‘காட்டாமுன்’ என்று விக்ரஹத்தின் உபாயத்வம் காரியகரமாவதற்கு முன் பெரியபிராட்டியாரின் புருஷகாரத்வமே காரியகரமாகிறது என்று உணர்த்துகிறார். (காட்டும் திருமலை நங்கள் திரு) விக்ரஹம் நமக்கு அவனைக் காட்டுவதற்கு முன் நமக்குப் புருஷகாரத்தையையாய், அவனுக்குப் பத்தினியான பெரியபிராட்டியார் அவனைக் காட்டிக்கொடுப்பர். (திருமலை) அவனுக்கு அவன் ப்ரேமபர தந்த்ரனாகையாலே அவனை அழகாலே திருத்துவன். “சிமேதத்

ராத்தியதி) என்று எங்களுடைய குற்றம் அவள் பார்க்க
வொட்டாமையாலும் முறையில் நிற்கவொண்ணாது. 56.

காரம் உண்டானபின்பு, “முறைக்குச் சேராது பதறுகை”
என்று லஜ்ஜித்து ஆறியிருக்கப்போமோ? என்கிறபடி.
கண்டல்லது கழியாத காதல் என்னவுமாம். 56.

நிர்த்தேயாஷ: க இஹ ஜகதி” [நீகுண] [இவ்வுலகில் குற்றம்
செய்யாதவன் யார்] இதயாதிகளைச் சொல்லி உசிதமான உபாயங்
களாலே அவனுடைய கோபத்தை ஆற்றுவன். (நங்கன்திரு)
நமக்குத்தாயாகையாலே, “தேந மைத்ரீ பவது” [ரா-ஸு 21-21]
[அப்பெருமானோடு நட்பு உண்டாகட்டும்.] முதலான அருளுப
தேசங்களாலும் அருள்நோக்காலும் நம்மைத் திருத்துவன். ஆக
இப்படிப் பரம்புருஷனையும், ஸம்ஸாரிபுருஷனையும் திருத்துகிற
வளாகையாலே புருஷகாரத்துதான் என்று பாஞ்சராத்ரஸாஸ்தரங்
களிலே புகழப்படுகின்றானோடு இப்பிராட்டி. (காட்டும்)
ஸிக்ரஹத்திற்குப்போலே இவனுக்கும் உபாயத்வம் கொள்ள
லாகாதோ? எனில்: அசேதனமாகையாலே தனியாகச் செயல்
படத்தகுதியற்ற ஸிக்ரஹத்தைப்போலல்லாமல், இவன் சேதன
தத்துவமாய், தனியாகச் செயல்படத்தகுதியுடையவளாயிருக்கை
யாலே இவனுக்கு உபாயத்வத்தை ஒப்புக்கொண்டால் பரம
புருஷன் ஒருவனே உபாயம் என்னும் உபாயநரபேஷ்வரத்துக்குக்
குறை வரும்.

“லக்ஷ்மீ: புருஷகாரத்வே நிர்திஷ்டா பரமர்ஷிபி: |

மமாபி ச மதம் ஹ்யேதத் நாந்யதா லக்ஷணம் பவேத்||”

[பரமர்ஷிகள் லக்ஷ்மிக்குப் புருஷகாரத்வமே உண்டென்று நிர்ண
யித்திருக்கிறார்கள்; எனக்கும் இதுவே ஸம்மதம்; வேருன
(உபாயத்வ) லக்ஷணம் இல்லை.] என்று பாஞ்சராத்ர ஸாஸ்தரத்
திலும் கூறப்பட்டது; ஆகையால் பிராட்டிக்கு உபாயத்வமில்லை;
புருஷகாரத்வமேயுள்ளது (திருமாயைக் காட்டும்) தன் புருஷகாரச்
செயலாலே எம்பெருமானைத் தன் பெண்மேனியின் குணங்களை
ஆவிஷ்கரிக்கச் செய்து, தன் ஸ்வரூபகுணங்களையும் காட்டும்படி
செய்வன். (பேணிக் காட்டும்) பிண்களான நம்மிடம் வாத
ஸல்யத்தாலே, ஆதரித்துக்கொண்டு வந்துதேரே காட்டுவன். ஆக,
“ந கர்சிந் நாபராத்தியதி” [ரா-யு 146-44] [குற்றம் செய்யாதவன்,

57. திருமங்கை நின்றருளுந் தெய்வம்நா வாழ்த்தும்
கருமம் கடைப்பிடிமின் கண்டீர்—உரிமையால்
ஏத்தினோம் பாத மிருந்தடக்கை யெந்தைபேர்
நாற்றிசையுங் கேட்டீரே நாம்.

திருமங்கை-பெரிய பிராட்டியார், நின்றருளும் தெய்வம்-
நித்யவாஸஞ் செய்யப்பெற்ற எம்பெருமானே, நா வாழ்த்தும்
கருமம் — தாவினாலே வாழ்த்துகையாகிற காரியத்தை,
கடைப்பிடிமின் கண்டீர்—உறுதியாகப் பற்றுங்கள்; நாம்—
நாமோவென்றால், இரு தடவை எந்தை—மிகநீண்ட திருக்
கைகளையுடையனான எம்பெருமானுடைய, பாதம்—திருவடி-
களை, பேர்-திருநாமங்களைக்கொண்டு, உரிமையால்-ஸ்வரூப-
ப்ராப்தியாலே, ஏத்தினோம்—துதிப்பவர்களாயிராநின்றோம்;
(இவ்விஷயத்தை) நால் திசையுந்-நான்கு திசைகளிலுமுள்ள
வர்களும், கேட்டீரே—கேட்டீர்களோ?

வ்யா:—(திருமங்கையித்யாதி) பெரியபிராட்டியார் நித்ய
கடாகடும் பண்ணாநின்ற தெய்வத்தை நாவாழ்த்துகையாகிற

அவ—இப்படி பெரியபிராட்டியாரோடே கூடியிருந்
துள்ளவன் கிடிகோன் ஸர்வஸமாஸ்ரயணீயன் என்கிறார்.

உரை:—ஸ்வஸம்பந்தத்தாலே அவனுக்கு ஸர்வோத்
கர்ஷத்தையும் உண்டாக்கவல்ல ஸ்வபாவத்தை உடைய
வளாய், போக, போக, யமான பருவத்தையும் உடையவளான

எவனுமிடையே] என்று கூறிக்கொண்டு, தானே முன்வந்து
அவனோடு தம்மைச்சேரவிடும் புருஷகாரம்தையும் அங்கிருக்கும்
போது, 'அவனையடையப் பற்றுவது தம் ஸ்வரூபத்திற்குப் பொருந்
தாது' என்று நானி அடங்கியிருக்கமுடியாது என்றபடி. 56.

57. அவ—:இப்படிப் புருஷகாரமான பெரிய பிராட்டியோடு
கூடியிருக்கும் பரம்புருஷனே அனைவராலும் ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கவன்
என்கிறார்.

கருமத்தைக் கைவிடாதே (தீர்). (இருந்தடக்கையெந்தை
பேர் நூற்றிசையுங்கேட்டே) பெரிய தோளையுடையனான் என்
ஸ்வாமியுடைய பேரன்றோ எல்லாத்திக்குகளிலுமுள்ளது;

பெரியபிராட்டியார், “இன்றையும் அகலவில்லை” என்று
இடைவிடாமல் உறையும்படியிருக்கிற ஸர்ஸாதிகளுள்வனை
நர்ஸாலே ஸ்தோத்ரம் பண்ணுகையாகிற கார்யத்திலே ஒருப்
படுங்கோள் கிடிக்கோள். முறையறிந்த மாத்ரமொழிய அப்
விஷயத்தைப் பற்றுக்கக்கீடான நன்மைகள் ஒன்றும்ற்ற
அயோக்யரான நாம், பணைத்து வளர்ந்த திருத்தோள்களை

வ்யா:- (திரு) உலகினர்க்கு மாத்திரமல்லாமல், ஸர்வேஸ்
வரனுக்கும் எல்லாப் பெருமைகளையும் தன் ஸம்பந்தத்தாலே
வினைக்கவல்லவன் என்பதைக்காட்டும் “ஸ்ரீ” என்னும் திருநாமத்தை
உடையவன். “ஸ்ரீரீதியேவ ச நாம தே பகுவதி ப்ரம: கதம்
த்வம் வயம்” [சதுர்லோக-1] [“ஸ்ரீ” என்பது உன் திருநாமம்
அத்தகைய உன்னை நாம் எப்படிப் பேசுவோம்?] என்றான்றோ
ஆளவந்தார். இப்படி இவளாலே அவனுக்கு எல்லாப்பெருமை
யும் உண்டானாலும், “விஷ்ணு:ஸ்ரீ” [வி-பு] “உன்திரு” [திரு
வாய் 10-10-2] என்கிறபடியே இவன் இயற்கையிலேயே பரம்புரு
ஷனுக்குச் செல்வமாயிருப்பதால், சத்தப்பய புஷ்பபரிமள நயாயத்
தாலே அவனுடைய பரப்ரஹ்மத்வத்திற்குக் குறையில்லை என்பதை,

“ஸ்வத: ஸ்ரீஸ்த்வம் விஷ்ணு: ஸ்வமஸி தத ஏவைஷ பகுவாந்
த்வதாயத்தர்த்தி,த்வேப்யப,வது,பராதி,நவிப,வ: |
ஸ்வயா தீப்தயா ரத்நம் ப,வது,பி மஹார்க்க,ம் ந விசு,ணம்
ந குண்ட,ஸ்வாதந்தர்யம் ப,வதி ச ந சாந்யாஹிதகு,ணம் ||”

[ஸ்ரீதேவியே! இயற்கையிலேயே தேவரீர் விஷ்ணுவுக்கு உடைமைப்
பொருளாயிருக்கிறீர். அதனாலேயே இப்பெருமான் உன்னாலே
பெருமைபெற்றவனாயினும் இயற்கைப்பெருமையை உடையவனா
கிருன்; சத்தினம் தன் ஒளியாலே பெருவிலையானபோதிலும் குண
மற்றதென்றோ இயற்கைப்பெருமையற்றதென்றோ, வேறென்றாக்
பெருமைபெறுவதென்றோ கூறப்படாதென்றோ.] என்று ஸ்ரீகுண

அது கேட்டிலிகோளோ? (நாமுரிமைமாலேத்தினோம் பாதம்) நாமங்கள் அவனுடைய மேசையும் திருவடிகளையும் சேஷபூத ரென்னும் ப்ராப்தியாலே ஏத்தினோம். 57.

யுடைய என் ஸ்வாமியானவனுடைய திருவடிகளை, 'நமக்கு வகுத்த சேஷியன்றோ' என்கிற ப்ராப்தியாலே, அவன் திரு நாமங்களைக்கொண்டு ஏத்தினோம். இவ்வர்த்தத்தை நாலு வகைப்பட்ட தி,க்கிலுள்ளார் எல்லாரும் கேட்டார்கள்! (கடைப்பிடிமின் கண்ணர்) இத்தை ஒலக்கவார்த்தையென்றி ராதே புத்தி,பண்ணுங்கோள்கிடிக்கோன் என்னவுமாம். 57.

ரத்தகோஸத்திலே பட்டர் அருளிச்செய்தாரன்றோ, (மங்கை) 'யுவதிலுச குமாரினி' [கௌமாரப் பருவத்தின் முடிவையும், யௌவனப்பருவத்தின் தொடக்கத்தையும் உடையவள்] என்கிற படியே பேரக்யோக்யைவான பதினாறுவயது மங்கையின் பருவத்தை எப்போதும் பெற்றிருப்பவள். ப்ராக்குதமான பேரக்யமும் உடப்புமாயிருந்தால் பருவம் மாறும்; திவ்யதும்பதிகளுடைய திரு மேனியும்பேரக்யமும் அப்ராக்குதமானதாகையாலே பருவம் மாறாமல் எப்போதும் மங்கைப்பருவமாகவேயிருக்கும் என்று கருத்து. (நின்று அருளும் தெய்வம்) நிலையாகக் கடைஷிக்கும் பரம்பொருள். புருஷஸூக்தம் முதலான வேதபாகங்கள் இவளுடைய பதியாகவே பரம் பொருளைப் பேசுகையாலே, இவளுடைய கடைஷும் எவ் விடத்தில் நிலைநிற்கிறது என்பதைப் பார்த்தன்றோ பரம்பொருள் எதுவென்று திச்சயிக்கவேண்டியிருக்கிறது. "அபாங்க்யா பூயா ம்ஸோ யது,பரி பரம் ப்ரஹ்ம தத்பூத்" [பிராட்டியின் அதிகமான கடைஷங்கள் எத்தத் தத்துவத்தின் மீது விழுந்தனவே அது பரம்பொருளாயிற்று.] என்று ஆழ்வானும், "வேத,சந்தாஸ் தத்வ சிந்தாம் முரபி,துரஸி யத்பாத,சிஹ்நைஸ் தரந்தி" [எவருடைய திருவடியடையாளத்தை முராரியின் திருமார்பிலே கண்டு வேதாத் தங்கள் பரதத்வவிசாரத்தை முடிக்கின்றனவே.] என்று பட்டரும் அருளிச்செய்தனரன்றோ. (நின்றருளும்) "அகலகில்லேன் இறையும்" [திருவாய் 6-10-10] என்று ஒரு கணம் பிரியகில்லாமல் வாஸம் செய்யும் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (திருமங்கை நின்றருளும் தெய்வம்) திருவுடைய தேவனுன இவனே தெய்வ

58. நாம்பெற்ற நன்மையும் நாமங்கை நன்னெஞ்சத்து
ஓம்பி யிருந்தென்மை யோதுவித்து - வேம்பின்
பொருள்நீர்மை யாவினும் பொன்னாழி மாடென்று
அருள்நீர்மை தந்த வருள்.

மெனத்தக்கவன் என்றும், மற்ற திருவில்லாத தேவர்கள் தேவ
ராகார்கள் என்றும் உணர்த்துகிருர். (தெய்வம் நாவாழ்த்தும்
கருமம் கடைப்பிடிமின் கண்டிர்) அப்பரம்பொருளை நாவாலே
துதிக்கும் காரியத்தைக் கைவிடாமல் பற்றி நில்லுங்கள். வாழ்த்து
கைக்குத் திருநாமங்கள் உண்டோ? எனில்; (இருந்தடக்கை
எந்தை பேர் நாற்றிசையும்) பெருத்து நீண்ட திருக்கைகளை
உடைய என் ஸ்வாமியின் திருநாமங்களன்றோ நாலு திசைகளிலும்
பரவியுள்ளன. (கேட்டிரே) இத்திருநாமங்களைக் கேட்டீர்களோ?
நீர் செய்வது என்? என்னில், (நாம் உரிமையால் பாதம் பேர்
ஏத்தினோம்) 'நாம் அவனுக்கு அடிமைப்பட்டவர்களன்றோ'
என்னும் உறவால் உண்டான உரிமையாலே அவனுடைய திருவடி
களையும் திருநாமங்களையும் துதித்தோம். இது பெரியவாச்சான்
பிள்ளையின் வியாக்கியான முறை. அப்பிள்ளையுரை பின்னடிகளுக்கு
வேறுபடுகிறது. அதாவது - 'நாவாழ்த்தும் கருமம் கடைப்பிடிமின்
கண்டிர்' என்று இவர் பிறர்க்கு உபதேசித்தவுடன், 'எங்களிடம்
அப்படிப்பட்ட ஸர்வேஸ்வரனைத் துதிக்கத் தகுதியில்லையே' என்று
அவர்கள் கூற. அதற்குப்பின்னடிகளாலே பதிலுரைக்கிறார்; (நாம்)
'அவன் உடையவன் நாம் உடைமை' என்னும் முறையை அறிந்த
மாத்திரமொழிய, அப்பெரியவனைப் பற்றத்தகுந்த நன்மைகள்
ஒன்றுமற்ற தகுதியற்ற நாம், (இருந்தடக்கை எந்தை பாதம்
உரிமையால் பேர் ஏத்தினோம்) பணைத்து வளர்த்த திருக்கை
களையுடைய ஸ்வாமியின் திருவடிகளை 'நமக்கு உரிய ஸ்வாமி
யன்றோ' என்கிற உரிமையாலே அவனுடைய திருநாமங்களைக்
கொண்டு துதித்தோம். (நாற்றிசையும் கேட்டிரே) இவ்வர்த்தத்தை
நாலுதிக்கில் உள்ளவர்கள் அனைவரும் கேட்டீர்களோ? (கடைப்
பிடிமின் கண்டிர்) ஸபையிலே பொதுவாகச் சொன்ன வார்த்தை
என்று நினைக்காமல் உங்கள் ஒவ்வொருவருக்காகவும் சொன்ன
வார்த்தை என்று அறிந்து அனுஷ்டியங்கள் என்று கீழோடு
கூட்டியும் பொருள் கொள்ளலாம்.

வேம்பு பொருளின் நீர்மை ஆயினும்—(எம்பெருமானைப் பாடுவதானது) வேம்பு என்னும் வஸ்துவின் ஸ்வபாவம் போலே கைப்பதாகத் தோன்றினாலும், பொன் ஆழி—அழகிய திருவாழியை உடையவனே. பாடு என்று—பாடக் கடவாய் என்று, நா மங்கை—ஸரஸ்வதியானவள், நல் நெஞ்சத்து—(நமது) நல்ல நெஞ்சிலே, ஓம்பி இருந்து—ஆதரித்து இருந்து, எம்மை—நமக்கு ஓதுவித்து—பகவத் விஷயத்தைச் சொல்லிக்கொடுத்து, நாம் பெற்ற நன்மையும்—நாம் அடைந்த கவிபாடுகையாகிற நன்மையும், அருள் நீர்மை தந்த அருள்—அருளையே இயல்வாகவுடைய ஸர்வேஸ்வரன் அருளிய க்ருபையினாலே வந்தது.

பெரி அவ:—(நாம்பெற்ற) நீரிப்படி ஏத்துகைக்கடியென் னென்னில்; ஸரஸ்வதி என் ற்ருத்யத்திலே இருந்து என்னை ஓதிவைத்ததென்கிறது.

வ்யா:—(நாம்பெற்ற இத்யாதி) எங்களுக்கிந்த நன்மை யுண்டாயிற்று நாமங்கையானவள் ற்ருத்யத்திலேயிருந்து நம்மை ஓம்பியோதுவித்தத்தாலே. ராஜபுத்ராதிடிகள் ராஜ

அவ:— நமக்கு இந்த நன்மையெல்லாம் உண்டாய்த்து ஸர்வேஸ்வரனுடைய கடாட்சத்தாலே என்கிறார்.

உரை:— 'வேம்பாகிற பதார்த்தத்தினுடைய ஸ்வ பாவம்போலே, இவ்விஷயத்தை ஏத்துகையாகிற இது அத் யந்த விரஸமாயிருந்ததேயாகிலும், ஸ்ப்ருஹணீயமான திரு

58. அவ:—நமக்கு இந்த நன்மையெல்லாம் உண்டானது ஸர்வேஸ்வரனுடைய கடாட்சத்தாலே என்கிறார்.

வ்யா:— (நாம் பெற்ற நன்மையும்) நாம் அடைந்திருக்கும் கவிபாடுகையாகிற இந்த நன்மையும். (நாம்) பகவத்விஷயமல்லது வேறு பேராக்யமறியாத நாம். (பெற்ற)பெருநிதி காலிலே தட்டினாற் போலே பெருப்பேருகப்பெற்ற. (நன்மையும்) நம்முடைய பகவத் இ—தி 28

வைபவமநியாதிருக்கச்செய்தே அத்தைச் சொல்லவறி
பாமைபாலே விரஸமாணாயும் ஸரஸபாகத் தங்கள் ஸவ
ரூபத்துக்குக் கற்பிக்கும தாஸவருத்ததைகளைப்போலே

வாழியும் கையுமான சேர்த்தியழகை பீதிகுப் போக்கு
விட்டுப்பாடு' என்று ஸரஸ்வதியானவள், 'நாமக்கு இருந்து
திருத்துகைக்கு நல்ல ஸ்தலமாயிருந்தது' என்று அதரித்
தும்படி விலக்ஷணமான நெஞ்சிலே முகங்கருக நியமிப்பால்,
நம் நினைவிலே தன்னை அமைத்து, ராஜபுத்திரர்களைப் பள்ளி

விஷயாநுபவத்துக்குப் போக்குவீடாகக் களிபாடுகையாகிற இந்தப்
பெருப் பன்னுர ஸரஸ்வதி ஒதுவத்து உண்டானதாகக் கூறுகை
யாலே இங்கு, கவிபாடுவனையே நயமையென்பதாகக் கொள்ள
வேணும். அந்த நல்லமதான் எவ்வழியாலே எப்படி உண்டா
யிற்று எனில்: (நாமங்கய) தன்னுள் நிறு மலரு கலைகளுக்கு
அநீதிகுலையாக எப்பெருமனாய் நியமிக்கப்பெற்ற பூரஹ்ம
புரணியான ஸரஸ்வதி, தமது கருவ பதவியாய், 'வாக்யதேவீ'
என்று தேவதங்களிலே புரழப்படு பெரிமெனிரட்டியாரின் அவதார
மூர்த்தியென நம் கொள்ளலாம். 'தேவதேவதஸ்பதி பூரஹஸ்பதி
தாரதர்மம் மாயா: நடபகாபி ருப ரகாஹரத்தி ஸர பாரதி
பூரஹதி' [புரீஸ்தவம்] [உலகில் ஒரு ஜீவன் மரமாகவும், மற்றொரு
வன் தேவகுருவான பிருஹஸ்பதியாகவும் இருப்பது எவ்ளுடைய
கடமைத்தின் தாரதர்மத்தாலேயே என்று கூறுகின்றனரோ,
ஞானாதிஞானங்களால் பூர்த்தி பெற்றிருக்கும் அந்த ஸரஸ்வதி]
என்று ஞானிகளும் கொண்டாடும் பெருமையை உடையவள்,
(நல் நெஞ்சத்து) "கருக்கோட்டியுட்கிடந்து கைதொழுதேன்
'கண்டேன் திருக்கோட்டியெந்தை திறம்' [87] என்று கர்ப்பத்தி
விருக்குப் போகிற பகைக்கடமைத்தைப் பெற்றவருடைய நெஞ்சா
லையாலே 'நா: இருந்து திருத்துவதற்கு நல்ல இடமாகும்' என்று
நினைந்து இதில் நித்யவாஸம் செய்ய முற்பட்டாள் நாமங்கை.
திருத்துவோது அசட்டி உருட்டி முகம் கருத்தும்படி நியமித்துத்
திருத்தன்னோ: எனில்: (ஒரடியிருந்து) இவ்வாழ்வார் பகவத்
ஸ பந்தமாகிற ராஜபுத்திரருடையக் கருவிலேயே பெற்றவ
ராகவாலே, பூரஹத்துக்கு விரிவான இந்த ஸரஸ்வதி, இவ்வாழ்வார்
நினைவத் தான் பின்சென்று ராஜபுத்திரர்களுக்குக் கல்வி கற்
பதற்கும் உபாத்தியாயர்கள் அமரவே அநுலர்த்தித்துக் கல்வி

அவன் ஓர்ருதாயத்திலேயிருந்து ஒதுவிக்கைக்கடி சொல்லுகிறது-
(பொருட்பாடு) இனிய இது வேட்புபோலே கையா
நின்ற பொருட்களும் பாடு என்றருளியல்லது நிற்கப்போகாத

நிற்கப்போகாத போலே அதுவர்த்தித்துக் கொண்டிருந்து,
நாமம் சந்தையிட்டு ஒதுவித்து நாம் அலப்யலாபமாகப்
பெறும் அநுபவத்துக்குப் போக்குவீடாகக் கனிபாடுகை
யொழி இத்தப் பரமபுருஷார்த்தமும், அருளுகையே ஸ்வ

கற்பனா போலே இவருக்குக் கனிபாடுகையைக் கற்பித்தாள்
என்று கருத்து. (எமமை ஒதுவித்து) நமக்குச் சந்தை சொல்லி
புகழ்ந்து, ஒதுவித்த விஷயத்தான் என்னவெனில்; (வேம்பின்
பொருள் நீர்மையாயினும் பொன்னாழி பாடென்று ஒதுவித்து)
3. 'பொருளாகியாகிற பொருளின் தன்மையைப் போலே புகழ்த்
தொழுவதைத் துதிப்பது மிகவும் கசப்பதாயிருக்கபோதிலும்,
அப்படி திருவாழியும் கையுமான சேர்த்தியழகைப்பாடு' என்று
சொல்லி ஒதுவித்தாள் என்கை. (வேம்பின் பொருள் நீர்மையா
யினும்) "ஸர்வரஸ:" "தேனும பாலும் தெய்யும் கன்னலும் அமுதும்
ஈததே" [திருவாய் 2-8-1] என்கிறபடியே இயற்கையிலேயே இனி
யொழி இப்பொருளைப்பாடுவது அநாதிபாபவாஸனையாலே உனக்கு
நலப்பங்காய்போல் கசத்ததாகிலும். (பொன்னாழிபாடு) கையும்
திருவாழியுமான சேர்த்தியிலுள்ள அழகைக்கண்டு உகத்து அவ்
வாழிக்குப் போக்குவிட்டுப் பாடுவாயாக. பொன்னாழி என்று
ககரத்தாலினையே கொல்லுகிறதாகவுமாம். (என்று ஒம்பியிருந்து
எமமை ஒதுவித்து) ராஜபுத்ரர்கள் ராஜாவின் பெருமையை
அறிந்திருந்தபோதிலும், அதைவார்த்தையால் சொல்ல அறியாத
போது, சுவையற்றதாக இருப்பவற்றையும், தங்களுடைய சொல்
வாஸனையாலே கவையுடையதாகக்காட்டித் தங்கள் ஸ்வரூபத்துக்குச்
சேர்த்தாழிநின்று கற்பிக்கும் வயது முதிர்ந்த துஷ்டிகளைப்போலே
ஸர்வநியும் இவருக்கு புகழ்த் விஷயத்தைப்பாடுவது கசப்பா
யிருந்த நிலையைப்போக்கி, அவ்விஷயத்தைப் பாடுவதே தொழி
நுடையாராயி. செய்தாள் என்று பெரியவாச்சான்பிள்ளை
நனந்தலரைப்பர். (ஒதுவித்து நாம் பெற்ற தன்மை அருள் நீர்மை
நந்த அருள்) இப்படி ஸர்வஸ்வதியானவன் ஒதுவித்து நாம் பெறும்
பொருள் பெற்ற பகவத்விஷய ஸ்துதிகரணமாகிற இந்த தன்மையும்
புருஷாவதையே இயல்வாகக்கொண்ட ஸர்வேஸ்வரன் ஒரு தோது

அவனுடைய நீர்மையாலே தந்தவருள்-தந்த ப்ரஸாதும் ஸரஸ்
வதி ஓதுவிக்மைக்கடி. 58.

59. அருள்புரிந்த சிந்தை யடியார்மேல் வைத்துப்
பொருள்தெரிந்து காண்குற்ற வப்போது - இருள் திரிந்து
நோக்கினேன் நோக்கி நினைந்தேன தொண்கமலம்
ஓக்கினே னென்னையுமங் கோர்ந்து.

அருள் புரிந்த சிந்தை — அருளில் நிலைநிற்கும் திரு
வுள்ளத்தை, அடியார் மேல் வைத்து—அடியவராகிய எங்கள்
மேலே வைத்து, பொருள் தெரிந்து—பொருளல்லாத எங்களை
ஒரு பொருளாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, காண்குற்ற அப்
போது—கடாக்கித்தருளுகிற காலத்திலே, இருள் திரிந்து-அஜ்
ஞான விருள் நீங்கப்பெற்று, நோக்கினேன்—ஜீவபர ஸ்வ
ரூபங்களை ஆராய்ந்தேன்; நோக்கி—அப்படி ஆராய்ந்து,
ஒண் கமலம் அது—அழகிய தாமரை மலர்கள் என்னலாம்
படியுள்ள அத்திருவடிகளை, நினைந்தேன் — (ப்ராப்யமாக)

ப்ராவமாக உடையனான ஸர்வேஸ்வரன் நிர்ஹேதுகமாக
ஸர்வஸ்வதானம் பண்ணின ப்ரஸாதமடியாக வந்ததா
யிருக்கும். 58.

வில்லாமல் என்பக்கல்வெள்ளமிடலிட்ட அருட்பிரவாகத்தினாலே
ஏற்பட்டதாயிருக்கும். “வேம்பின்...பாடு என்று ஓதுவித்து” என்று
அந்நயித்துப் பொருள்கொண்ட அப்பின்னையுரையை ஓட்டி இது
வரையில் பொருளுரைக்கப்பட்டது. “வேம்பின்...பாடென்று” அருள்
நீர்மைதந்த வருள்” என்று உன்னபடியே கொண்டு பொருளு
ரைப்பர் பெரியவாச்சான்பிள்ளை. “என்விஷயமான இவ்வினிய
துதி லேம்புபேலே உனக்குக் கைத்தாலும், ‘இதையே பாடு’ என்று
அருளியல்லது நிற்க முடியாத அந்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய
அருளாலேயே ஸரஸ்வதியானவன் என்னெஞ்சிலே ஓம்பியிருந்து
என்னை ஓதுவித்தான்; அதனாலேயே நான் இந்த நன்மையைப்
பெற்றேன்” என்பது பெரியவாச்சான்பிள்ளை வியாக்கியானக்
கருத்து. 58

அநுஸந்தித்தேன்; ஓர்ந்து—(இத்திருவடிகள் தவிர நமக்கு வேறுபுகலில்லையென்று) ஆராய்ந்து, என்னையும்-ஆத்மாவையும், அங்கு-அத்திருவடிகளிலே, ஓக்கினேன்-ஸமர்ப்பித்தேன்.

பெரி-வ்யா:— (அருள்புரிந்தவித்யாதி) அடியோமான எங்கள்மேலே அருள்புரிந்த சிந்தையைவைத்து அத்தாலே நாங்கள் பதார்த்தங்களையறிந்து காணவுற்றபோது, நீ சேஷி-நான் சேஷபூதனென்கிற ஜ்ஞாநத்துக்கு விரோதியான

அவ:— இந்த லாபத்துக்கு அடியாக அடியிலே அவன் நிர்ஹேதுகமாகத் தம்மைக் கடைசித்தபடி சொல்லுகிறார்.

உரை:- அருளியல்லது நிற்கவொண்ணாதபடி அருளிலே நோக்கான தேவருடைய திருவுள்ளத்தை. அருளுகைக்கு அடியான சேஷத்வ ப்ராப்தியை உடையரான எங்கள் மேலே பரிபூர்ணமாக வைத்து, எங்களை ஒரு வஸ்து பூதராக நிரூபித்துக் கடைசித்தருளுகிற அக்ஷணத்திலே அஜ்ஞானமாகிற இருளடங்கலும், போனவழி தெரியாத படி சிதறிப்போய், 'தேவர் சேஷி, நாம் சேஷம்' என்று

அவ:— ஸர்வேஸ்வரன் நிர்ஹேதுகமாகக் கடைசித்தபடியாலேயே, நான் அவனுடைய திருவடிகளையே ப்ராப்யப்ராபகங்களாகப்பற்றினேன் என்கிறார்.

வ்யா:—(அருள் புரிந்த சிந்தை அடியார் மேல் வைத்து) அருளியல்லது நிற்க முடியாதபடி அருளிலே நோக்குடைய தேவர் ருடைய திருவுள்ளத்தை. உன் அருளுக்கு விஷயமாவதற்குத் தகுதியாகிறசேஷத்வஜ்ஞானத்தையுடைய அடியார்களாகிற எங்கள் மேலே பரிபூர்ணமாக வைத்து. (அடியார்) உலகிலுள்ள எல்லாச் சேதனரும் சேஷத்வத்தை உடையராபிநுந்தபோதிலும், அந்த ஜ்ஞானத்தை உடையஸர்களிடமே அதற்குரிய ஒழுக்கமிருக்கு மாகையால், அவர்களே அடியார்கள் எனப்படுகிறார்கள். மேலே 'நோக்கினேன்' என்று தொடங்கித் தம்மைப்பற்றியே பேசுகிற ராகையாலே இங்கு 'அடியார்' என்று தம்மையும் தம்மைச் சேர்ந் தவர்களையும் சொல்லுகிறார் என்று கொள்ளத்தக்கது. (பொருள்

அஞ்ஞாநத்தைப்போக்கி யுணர்ந்து உன்னுடைய கமலம்போன்ற திருவடிகளை நினைத்தேன்; ஆராய்ந்துபார்த்து, பரதந்த்ரமாயிருக்கையாலே, என்னை உன் திருவடிகளிலே ஸமர்ப்பித்

திருவருடைய ஸ்வரூபத்தையும் தெளியக்கண்டேன்; இப்படி இரண்டு தலையையும் யதாவாக தர்ஸித்து, தேவருடைய அழகிய தாமரைபோலே நிரதிசயபோக்யமான அந்தத்திருவடிகளைப் பரமப்ராப்யமென்று அநுஸந்தித்தேன். என்னோடு எனக்கு உரிமையில்லாதபடி தேவர்க்கே அத்யந்த பரதந்த்ரமாயிருக்கிறபடியை உள்ளூற நிருபித்து, ஸ்வரக்ஷணத்தில் இறங்குகைக்கு அநர்ஹனான என்னையும் தன்னைப் பெறுகைக்குத்தானே உபாயமான அந்தத் திருவடிகளிலே நிக்ஷேபித்தேன்; உபாயமும் தேவர்திருவடிகளை

தெரிந்து) “பொருளல்லாத என்னைப் பொருளாகக் கி அடிமை கொண்டாய்” [திருவாய் 5-7-3] என்கிறபடியே ப்ரஹ்மஜ்ஞான மில்லாமையாலே ‘அஸந்நேவ’ என்னும்படி பொருளல்லாதவனாயிருந்த என்னை ஒரு பொருளாக உன் திருவுள்ளத்திலே வைத்து. (காண்குற்ற அப்போது) “யம் யஸ்யேந் மதுஸூதந:” என்கிறபடியே உன்னை நான் காணத் தடையாயிருந்த பாபங்களெல்லாம் மதுபட்டதுபடுப்படி மதுஸூதனான நீ கடாஷித்த அந்த ஸமயத்தில். (பொருள் தெரிந்து காண்குற்ற அப்போது) உன் அருளிலே நோக்கான் திருவுள்ளத்தை எங்கள் மேலே வைத்ததாலே, “மிக்க இறைநிலையும், மெய்யாம் உயிர்நிலையும் தக்க நெறியும், தடையாகித் தொக்கியலும் ஊழ்வினையும் வாழ்வினையும்” எனப்படும் அரித்த பஞ்சகங்களைப்பற்றியும் நன்றாக அறிவுபெற்று நாங்கள் காணும்போது என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (இருள் திரிந்து நோக்கினேன்) இதுவரையில் ஸாம்ராஜ்யம் செலுத்திவந்த அஜ்ஞானமாகிற இருள் முழுவதும் போனவழி தெரியாதபடி சிதறிப் போகையாலே, ‘தேவரீர் உடையவன்; நான் உடைமைப்பொருள் என்று நம்மிருவருடைய ஸ்வரூபத்தையும் தெளிவாகக் கண்டேன் (நோக்கி ஒண்கமலம் அது நினைத்தேன்) “ஸ்வத்வமாத்மந் ஸஞ்ஜாதம் ஸ்வாமித்வம் ப்ரஹ்மணி ஸ்திதம்” [உடைமையாயிருக்கும் தன்மை ஆத்மாவிடமுள்ளது; உடையவனாயிருக்கும் தன்மை ப்ரஹ்மத்திடமுள்ளது] “ஆத்மத: ஸ்வம் ஹரே: ஸ்வாயம்” [ஆத்மாவின் த: ஸத்தன்மையையும், ஹரியின் ஸ்வாமித்தன்மையையும்]

தேன்; அருள்புரிந்துள்ள உன் திருவுள்ளத்தை எங்கள் மேலே வைத்து எங்களை ஒரு பதார்த்தமாக புத்திபண்ணின போது என்றுமாம். 59.

யென்று அத்யவஸித்தேன் என்றபடி. இத்தால், க்ருபா ப்ரேரிதஹ்ருத்யனாய்க்கொண்டு தம்மை அவன் நிர்ஹேதுக மாகக் கடாஷித்தபடியும், கடாஷபூலமாக ஸ்வரூபப்ராப்ய ப்ராபகங்களை உணர்த்தி, பதற்றம் துணிவுகள் தமக்கு உண்டா(க்கி?)னபடியும் சொல்லிற்றாய்த்து. அருளிலே நோக்கான திருவுள்ளத்தை எங்கள்மேலே வைத்து, அத்தாலே நாங்கள் பதார்த்தவிவேகம்பண்ணி தர்ஸிக்கிற போது என்னவுமாம். 59.

யையும்] எனப்படும் இருவர் ஸ்வரூபத்தையும் உணர்படி கண்ட பின்பு, அக்காரணத்தாலேயே, ஒளிபொருந்திய தாமரைபோலே மிகவினியதாயிருக்கும் உன் திருவடிகளையே பரமப்ராப்யமென்று அநுஸந்தித்தேன். அதையடையப் பதறினேன் என்று கருத்து. பரமப்ராப்யமான அதையடையப் பதறினீராகில் உபாயாத்ரங்களில் கை வைத்தீரே? எனில்: (ஓர்ந்து)எனக்கு என்னிடம் உரிமையில்லாத படி நான் தேவரீர்க்கே மிகவும் பரதந்திரனாயிருப்பதை நன்கு ஆராய்ந்து. (என்னையும்) நன்னைத் தான் சாஷித்துக்கொள்ளவும் தகுதியற்ற என ஆத்ம ஸ்வரூபத்தையும். (அங்கு ஓக்கினேன்) நன்னைப் பெறுகைக்குத்தானே ஸாதனமான அத்தத்திருவடிகளிலே ஸமர்ப்பித்தேன். உபேயமான தேவர் திருவடிகளே உபாயம் என்று உறுதிபுண்டேன் என்றபடி. “நிக்ஷேபாபரபர்யாய: ந்யாஸ:” [‘நிக்ஷேபம்’ என்னும் மற்றொரு பெயரையுடையது ந்யாஸம் என்னும் ஸரணாகதி.] “த்வமேவேபாயபூதோ மே புவேதி ப்ரார்த்தநாமதி: ஸரணாகதி:” [நீயே எனக்கு உபாயமாவாயாக என்று பிரார்த்திக்கும் அறிவே சரணாகதி] என்று பாஞ்சராத்ரஸாஸ்த்ரங்களில் கூறியபடியே இதுவேயன்றோ சரணாகதி. இத்தால் கருணையால் தூண்டப்பட்ட திருவுள்ளத்தையுடைய அவன் ஒரு கைம் முதலை எதிர்பாராமல் இவரைக் கடாஷித்தபடியையும், அக் கடாஷத்தாலே ஸ்வரூபம், ப்ராப்யம், ப்ராபகம் ஆகியவற்றை இவர் உணர்ந்தபடியையும், அவனையடையப் பதற்றமும், ‘அவனே உபாயம்’ என்னும் துணிவும் உண்டானபடியையும் அருளிச் செய்தாரசயிற்று. 59.

60. ஒருருவ னல்லை யொளியுருவம் தின்னுருவம்
 ஈருருவ னென்ப ரிருநிலத்தோர்—ஒருருவம்
 ஆதியாம் வண்ண மறிந்தா ரவர்கண்டர்
 நீதியால் மண்காப்பார் நின்று.

ஓர் உருவன் அல்லை— (எம்பெருமானே!) ஒப்பற்றிருக்
 கையே வடிவாக இருப்பவனன்று நீ; ஒளி உருவம்— (அடி
 யார்க்குப் பரதந்த்ரமாய்க் கொண்டு) ஒளி பெற்றிருக்கிற
 ஸ்வரூபம், நின் உருவம்—உனது வடிவாம்; (இப்படி ஆஸ்ரித
 பாரதந்திரியமே வடிவாயிருக்கிற உன்னை) இருநிலத்தோர்—
 இப்பெரிய பூமண்டலத்திலுள்ளவர்கள், ஈர் உருவன் என்பர்—
 (பரத்வமாகிற) பெரியவடிவை உடையவனாகச் சொல்லு
 கின்றனர்; ஓர் உருவம்—(ஆஸ்ரிதபாரதந்திரியமாகிற) ஒப்பற்ற
 வடிவே, ஆதி ஆம் வண்ணம் — எல்லார்க்கும் உஜ்ஜீவந
 ஹேதுவாயிருக்குமென்பதை, அறிந்தாரவர்கண்டர்—தெரிந்து
 கொள்ளுமவர்களே, நீதியால்—நியாயப்படி, நின்று—நிலைத்து
 நின்று, மண் காப்பார்— உலகத்தை ரக்ஷிக்க வல்லவராவர்.

அவ:—இப்படி ஸர்வேஸ்வரன் தன் பெருமை பாராதே
 எளியனாய், தம்மை விஷயீகரித்த நீர்மையை அனுஸந்
 தி,க்கையாலே, “நிரங்குஸஸ்வதந்த்ரனான மேன்மையன்று
 அவனுக்கு நிலைநின்ற வேஷம்; ஆஸ்ரிதபாரதந்திரியமே நிலை
 நின்ற வேஷம்” என்று அறிந்திருக்குமவர்கள் ஜகத்தை
 ஸர்வகாலமும் ரக்ஷிக்குமவர்கள் என்கிறார்.

60. அவ:—அதிநிலைநானான் என் சிறுமையையும், மிகச்சிறந்த
 வனான தன் பெருமையையும் பாராது. ஸர்வேஸ்வரன் தம்மை
 ஆட்கொண்ட நீர்மையை அனுஸந்தித்தார் சென்ற பாகுரத்தில்.
 அதனாலேயே, “தடையற்ற ஸ்வாதந்திரியத்தை உடையவனா
 யிருக்கையாகிற மேன்மை அவனுக்கு நிலைநின்ற வடிவன்று;
 அடியார்க்குப் பரதந்த்ரனாயிருக்கையே நிலைநின்ற வடிவாகும்”
 என்று அறிந்திருப்பவர்களே இவ்வுலகை எல்லாக்காலத்திலும்
 ரக்ஷிக்கக்கூடியவர்கள்” என்கிறார் இப்பாகுரத்தில்.

பெரிய வ்யா:- (ஒருருவனல்லை) “**नित्यो नित्यानां**” (நித்யோ நித்யாநாம்) என்கிறபடியே ஸர்வவிஸஜாதீயம் என்கிறதன்று உனக்கு வடிவு. (ஒளிஉருவம்நின்னுருவம்) “**भक्तानां त्वं प्रकाशसे**”

உரை: - உன் படி பார்த்தால், என்றும் ஒருபடிப்பட ஸ்வதந்த்ரமாயிருப்பதொரு ஸ்வரூபத்தை உடையயல்லை. “**भक्तानां त्वं प्रकाशसे**” (பக்தாநாம் த்வம் ப்ரகாஸஸே) என்கிற படியே உன்னை ஆஸ்ரிதரிட்ட வழக்காக்கி, அத்தாலே புகர்

வ்யா:- (ஓர் உருவனல்லை) உன் தன்மையைப் பார்த்தால், என்றும் ஒன்றுபோலேயிருக்கும் ஸ்வாதந்த்ரீயமாகிற ஸ்வரூப நிருபகதூர்மத்தை உடையவனல்லை. (ஓர் உருவன் அல்லை) ஒரு படிப்பட்டிருக்கும் ஸ்வரூபத்தை—ஸ்வரூபநிருபகதூர்மத்தை-உடையவன் அல்லை இங்கு ப்ரகரணானுருணமாக ஸ்வாதந்த்ரீயமே அந்த ஸ்வரூபமாகிறது. அன்றிக்கே, (ஓர் உருவன்) “**नितीयो நித்யாநாம் சேதநர்சேதநாநாம் ஏகோ பஹுநாம் யோ விதஃ தூதி காமாந்**” [கட 2-5-13] [நித்யரான பல சேதநர்களுக்கிடையே நித்யனான எந்த ஒரு சேதனன் இஷ்டங்களை அளித்துக் கொண்டிருக்கிறானோ] என்கிறபடியே, மற்ற எல்லாச் சேதனர்களைக் காட்டிலும் மேற்பட்டிருக்கும் ஒப்பற்ற ஒரே சேதனன் என்னும் பெருமை உன்னுடைய ஸ்வரூபநிருபகதூர்மமன்று என்கிறதாகவுமாம். “அப்படியாகில் என்னுடைய ஸ்வரூப நிருபகதூர்மம் எது?” என்று எம்பெருமான் திருவுள்ளமாக, ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரீயமே அது என்கிறார்.—(ஒளியுருவம் நின்னுருவம்) “**न ते रूपम् न साकारो नायुता न च सास्वतम् | तत्तु त्वं पुरुषाकारो भक्तानां त्वं प्रकाशसे ||**” [ஜிதத்தே] [உன்னுடைய ஸ்வரூபம், திருமேனி, ஆயுதங்கள், இருப்பிடம் ஆகியவை உனக்காக ஏற்பட்டவையல்ல. அப்படியிருந்தபோதிலும் பெருமையுடையவனாகவும் இருக்கிறாய்; பக்தர்களுக்குப் பரதந்த்ரனாயிருந்துகொண்டே நீ பிரகாசிக்கிறாய்] என்கிறபடியே உன்னை நீயே உன் ஸங்கல்பத்தாலே அடியாரிட்ட வழக்காக்கி, அதனாலே புகள்பெற்றுப் பிரகாசிப்பவனாயிருக்கையே உனக்கு நிலையாயிருக்கும் ஸ்வரூபநிருபகதூர்மம். ஸ்வாதந்த்ரீயம், ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரீயம் என்னும் இரண்டுமே அவனுக்கு ஸ்வரூப நிருபகதூர்மமாயிருந்தபோதிலும், கிருபை தலையெடுக்கும்போது ஸ்வாதந்த்ரீயம் தலைசாயுமாகையாலும், ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரீயம்

(புக்தாநாம் த்வம் ப்ரகாஸஸே) என்கிறது உனக்கு ஸ்வரூபம், (இருநிலத்தோர் ஈருருவனென்பர்) அறியாதார் பெரிய ஈசுவரனென்பார்கள். (ஒருருவமித்யாதி₃) எல்லார்க்கும் ஸத்தை

பெற்று உஜ்ஜ்வலமாயிருக்கிற ஸ்வரூபம் உனக்கு நிலைநின்ற ஸ்வரூபம்; இப்படியிருக்கிற உன்னை இந்த ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரியத்தின் ஏற்றமறியாத மஹாப்ருதி₃யிலுள்ள வாய்கரையரானவர்கள். நிரங்குஸஸ்வாதந்த்ரியமாகிற பெரிய ஸ்வரூபத்தை உடையவன் என்று இத்தைப் பெரிய ஏற்றமாகச் சொல்லாநின்றார்கள். “अणतपरतन्त्र मनुमहे” (பரணத பரதந்த்ரம் மநுமஹே) என்னும்படி ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரியமாகிற

எப்போதும் உள்ளதொன்றாகையாலும், முத்தியது ஸ்வரூபமன்றென்றும், பித்தியதே நிலைநின்ற ஸ்வரூபமென்றும் பேசுகிறார். இதை அனைவரும் அறிவாரா? என்னில்:— (ஈருருவனென்பர் இருநிலத்தோர்) இப்படி அடியார்க்கு அடியவனாயிருப்பதையே ஸ்வரூபமாகக் கொண்ட உன்னை, இவ்வுஸ்ரிதபாரதந்த்ரியத்தின் பெருமையை அறியாதவர்களாய், இப்பெரிய பூமியிலுள்ள வாய்ப்பேச்சாளர்கள், “பெருமையையே வடிவாகக் கொண்டவன்” என்பார்கள். (இருநிலத்தோர்) பெரிய பூமியில் இருப்பவர்கள் அனைவரும் அறிவாளியாக இருக்க முடியாது என்று கருத்து. (ஈருருவன்) எனவும் கேள்விகேட்க முடியாதபடி தடையற்ற ஸ்வாதந்த்ரியமாகிற பெருமையையே வடிவாக உடையவன். ஈர்-பெரிய, (என்பர்) நிலைநில்லாத இதை ஒரு பெருமையாகச் சொல்லுவதே! என்கை (ஓர் உருவம் ஆதிபாம் வண்ணம் அறிந்தார்)

“அநந்யாதி, நத்வம் தவ கில ஐஞ்ஞர் வைதி, கஃ, ர:

பராதி, நம் த்வாம் து ப்ரணதபரதந்த்ரம் மநுமஹே”

[வரத-ஸ்த 20]

[(வரதனே!) வேதவாக்குக்களானவை, பிறர்க்கு வசப்பட்டிராபையாகிற ஸ்வாதந்த்ரியத்தை உனக்கு ஸ்வரூபமாக கேட்குவித்தன! நாமோவெனில்: அடியவர்களுக்கு வசப்பட்டவனான உனக்கு ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரியமே ஸ்வரூபமென எண்ணுகிறோம்] என்கிறபடியே என்றும் ஒருபடிப்பட்டிருப்பதான ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரியமான நிலைநின்ற ஸ்வரூபமே அனைவரையும் தூரிக்கச்செய்வதாய், அடியார்க்கு ஆதியாய்—உய்வுபாடமாகிறது என்னும் அர்த்தத்தை

அவனே யென்றறிந்த வைஷ்ணவர்கள் பூமிபை முறை குலை
யாமல் காப்பார். “தீர்த்தகரராமின் தீரிந்து” என்
னும்படியே. 60

ஒருபடிப்பட்ட ஸ்வரூபமே ஸர்வஸத்தாஹேதுவாய்க்
கொண்டு ஆஸ்ரிதர்க்கு உஜ்ஜீவநஹேதுவாயிருக்கும் ப்ர
காரத்தை உள்ளபடி அறிந்திருக்கும் மஹாத்மாக்களான
அவர்கள் கிடர்-‘ஈஸ்வரன் அரியன்’ என்று ஜகத்தை வழி
யடித்து உண்கிற வாய்கரையரைப் போலன்றிக்கே
அவன் நீர்மையின் ஏற்றத்தைச் சொல்லி, எல்லானரையும்
புகுவத்ப்ரவணராம்படி திருத்துகிற ந்யாயத்தாலே உருவ
நின்று ஜகத்தைத் தளிரும் முறியுமாம்படி ரக்ஷிக்கிறவர்கள்.

உள்ளபடி அறிந்த மஹாத்மாக்கள். ‘ஓர் உருவம்’ ஆஸ்ரிதபாரச
தந்த்ரியமே தலைநின்றதாகையாலே ‘ஓர் உருவம்’ என்கிறார்.
“உன்னது என்னதானியும்; என்னது உன்னதானியும்” [திருவாய்
4-8-8] என்றவிடத்தை ஆனவந்தார் வியாக்யானம் செய்யும்போது
முதலிகளில் சிலர் ‘இவ்வாத்மாவின் ஸ்வரூபம் அவனிட்ட வழக்கு
என்றால் கூடும்; அவன் ஸ்வரூபம் இவனிட்ட வழக்காகையாவது
என்?’ என்று கேட்க, “சேதனன் தன்னை ஸர்வேஸ்வரனுக்கு
ஆக்க நினைத்தபோது கர்மம் தடுக்கக்கூடும்; ஸர்வேஸ்வரன் தன்னை
இவனிட்ட வழக்காக்கும்போது. தடுப்பது எதுவுமில்லை; ஆகை
யால் ஈஸ்வரனுடைய ஆஸ்ரிதபாரசதந்த்ரியமே தலைநிற்பது;
உண்மையில் ஜீவனுடைய ஸ்வரூபம் ஈஸ்வரனிட்ட வழக்காகக்
கூடுமோ? என்று இதிலேயே ஸந்தேஹிக்கக்கூடும்” என்று
அருளிச்செய்தார் என்னும் ஐதீஹ்யம் இங்கு அதுஸந்திக்கத்
தக்கது. (ஓர் உருவம்) ஒப்பற்ற ஆஸ்ரிதபாரசதந்த்ரியமாகிற ஸ்வ
ரூபம் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (அவர்கண்டர்) வழி
பறிக்கும் தேசத்திலே ஸர்வஸ்வதூனம் செய்வாரைப்போலே
இப்படியும் சிலர் இருப்பது இவ்வுலகம் செய்த பாக்கியமன்றோ
என்று கருத்து. (நீதியால் மண் காப்பார்) பெரிய தர்மத்தைச்
செய்து உலகை ரக்ஷிப்பார்கள். ‘ஈஸ்வரன் பெரியவன்; அடை
தற்கு அரியவன்’ என்று வாய்ப்பேச்சுப்பேசி உலகினர் அவனை
அடையவிடாதபடி செய்து அவர்களுடைய பகவதனுபவத்தை
வழிப்பறி செய்து திருப்தியடைந்து அநீதியைச் செய்யும் அவர்

அன்றிக்கே, “बहुधा विजायते” (புஹுதா விஜாயதே) என்கிறபடியே ஆஸ்ரிதார்த்தமாக அவதரித்த துஸையிலே அநேகம் திருமேனியை உடையயாகையாலே. ஒரு படிப் பட்டதொரு விக்ரஹத்தை உடையயல்லே; “स उ ध्यान्

களைப் போலல்லாமல், அனனுடைய ஆஸ்ரிதபாரதந்த்ரியத்தின் பெருமையைச் சொல்லி உலகினர் அனைவரையும் அவனிடம் ஈடு படும்படி திருத்திப் பெரிய நீதியை—தூதத்தைச் செய்யும் இலர்களை உலகை ரக்ஷிப்பார்கள், (நின்று மண்காப்பார்) “ஸையம் மன்னி வீற்றிருந்து விண்ணும் ஆன்வர் மண்ணுடே” [திருவாய் 4-3-11] என்கிறபடியே நெடுங்காலம் வாழ்ந்து உலகை ரக்ஷிப்பவர்கள் இவர்களே (காப்பார்; உலகமாகிற மரத்தின் வேரில் விஷத்தை வைத்துப் பட்டுப்போய்படி செய்யும் அவர்களைப்போலன்றிக்கே, இவர்கள் அகற்கு நீட்டு எருவிட்டுத் தனிரும் முறியுமாப்படி ரக்ஷிப்பார்கள். (நீதியை மண்காப்பார்) “தீர்த்தகரமின் திரிந்து” [இர-திரு 14] என்கிறபடியே உலகெங்கும் திரிந்து தங்கள் ஸம்பந்தத்தாலே உலகனைத்தையும் பரிசுத்தப்படுத்தி, மேஷமேஷி பாவமாகிற முறை (நீதி) கெடாதபடி ரக்ஷிப்பார்கள் என்றும் கொள்ளலாம். இனி, அப்பிள்ளையுரையின்படி இப்பாகரம் வேறொரு வழியில் விவரிக்கப்படுகிறது.

அவ:—முன் பாகரத்தில் சொன்னபடி தாம் பகவத்ப்ரஸன்னானது அர்ச்சாவதாரபர்வத்தமான அவதாரங்களின் கருஷிபுலமே யாகையால், அவ்வவதாரங்களின் பெருமையைப் பேசுகிறார் இப்பாகரத்தில்.

வ்யா:—(ஒருருவன்கலை) “அஜாயமாதோ பஹுதா விஜாயதே” [பிறப்பற்றவனாயிருந்தும் பலபடியாகப் பிறக்கிறான் பரமபுருஷன்] “பிதா புத்ரேண பித்ருமாந்யோந்யோநௌ” [யஜுர்வேதம்] [ஸர்வலோகபிதாவானவன் தன் பிள்ளையொருவனைப் பிதாவாகக் கொண்டுயோனிகள்தோறும் பிறக்கிறான்] என்கிறபடியே அடியார்க்காக அவதரிக்கும் நிலையிலே கணக்கற்ற திருமேனிகளை உடையவனாகையாலே. “ஸதைதுகருபபாபாய” [வி-பு1-2-1] [எப்போதும் ஒரு படிப்பட்டிருக்கும் பரபுத்தையுடையவனுக்கு] என்கிறபடியே ஒரு படிப்பட்டிருப்பதான பரவாஸுதேவன்க்ரஹத்தை மாத்திரம் உடையவனாயிருக்கவில்லை நீ, (ஒளியுருவம் நின் உருவம்) “ஸ உஸ்ரீயாந்

भवति आयमानः'' (ஸ உ ஸ்ரேயாத் ப,வதி ஜாயமாந:)-இப்படி பல வடிவெடுத்துக்கொண்டு பிறந்தவிடத்திலும், ஸுத்த, ஸத்வமயமாய்க்கொண்டு நிர்வதி,கதேஜோருபமாயிருக்கும் உன் திருமேனி. இப்படி அஸாதாரண விக்ரஹமும், அவதார விக்ரஹமுமாகிற இரண்டு விக்ரஹத்தையும் உடைய யாயிருப்பதி' என்று உன்னை நாட்டில் அறிவுடையார் சொல்லா நின்றார்கள். இதரஸஜாதீயமாய் அவதரித்த அந்த

ப,வதி ஜாயமாந:'' [யஜுர்வேதம்] [அவன் பிறத்தபின்பு பெருமை பெறுகிருன்] என்கிறபடியே, பிறக்கப்பிறக்க ஒளி மழுங்கும் ஜீவர்களைப் போலல்லாமல், பிறக்கப்பிறக்க இருட்டறையில் விளக்குப்போலே ஸௌலப்யாதி,குணங்கள் ஒளி வீசப்பெறும் அவதார விக்ரஹங்களும் உன் திருமேனிகளாயிருக்கின்றன. (ஒளியருவம்) மனிதனாகவும், மீனாகவும், ஆமையாகவும், பன்றியாகவும் பிறத்தபோதிலும், ஸுத்த,ஸத்வமாய், ஒப்பற்ற ஒளியையுடையதாயிருப்பது உன் அவதாரத்திருமேனி என்கிறதாகவுமாம். இது நீர் சொல்லுமளவேயோ? என்ன.—(இருநிலத்தோர் ஈருருவனென்பர்) நான் சொல்லுவது மாத்திரமன்று; பூமியிலுள்ள அறிவிற்பெரியவர்கள் அனைவரும் இப்படிப் பரவாஸுதேவ விக்ரஹமும், அவதார விக்ரஹமுமாகிற இரண்டு திருமேனியையும் உடையவனென்று உன்கைக் கூறுகிறார்கள். எப்படியிருந்தபோதிலும், ஜகத்காரணமான பரவாஸுதேவ விக்ரஹமன்றோ ஆதியாயிருப்பது என்னில்: (ஓர் உருவம் ஆதியாய் வண்ணம் அறிந்தார் அவர் கண்டார் நீதியால் மண் காப்பார் நின்று) பரவாஸுதேவ விக்ரஹமும் தனக்கு ஒப்பாக மாட்டாதபடி ஒளிவிஞ்சிநிற்கும் அவ்வவதார விக்ரஹமே எல்லா ஜனங்களுக்கும் உஜ்ஜீவனமேறது வாயிருந்துகொண்டு ஆதியாகிறது என்று அறியும் அறிவாளிகளே நீதியால் நிலைநின்று உலகை ரக்ஷிப்பார்கள். பரவாஸுதேவ விக்ரஹம் ''ததை,சுடித ப,ஹு ஸ்யம்'' [அந்த ப்ரஹ்மம் ''நானே பலவாகக்கடவேன்'' என்று ஸங்கல்பித்தது.] என்கிறபடியே ஸ்ருஷ்டி ப்ரளய முகத்தாலே ஆதியான போதிலும், அவதார விக்ரஹமே ரக்ஷணமுகத்தாலே சேதனர்களை உய்விப்பதன்மூலம் அந்த ஸ்ருஷ்டி ப்ரளயங்களைப் பயனுடையதாக்கி ஆதியாயிருக்கிற தாகையாலே ரக்ஷணத்தை அபேக்ஷிக்கும் தமக்கும் மிகவும் உத்தேஸ்யமாகிறது என்று அறியுமவர்களே உலகை நிலைநின்று நீதி யால் ரக்ஷிப்பார்கள் என்று கருத்து. இக்கருத்தாலேயன்றோ—

61. நின்றதோர் பாதம் நிலம் புதைப்ப நீண்டதோள்
சென்றளந்த தென்பர் திசையெல்லாம் — அன்று
கருமானியா யிரந்த கள்வனே உன்னைப்
பிரமாணித்தார் பெற்ற பேறு.

அன்று — முன்பொரு காலத்திலே, கருமாணி ஆய்—
கரிய நிறமுடைய பிரமசாரியாய்ச்சென்று, இரந்த— (மாவலி
பக்கல் மூவடிமண்) யாசித்த, கள்வனே — வஞ்சகனான பெரு
மானே! நின்றது ஓர் பாதம் — (பூமியை அளப்பதாக) நின்ற
ஒரு திருவடியானது, நிலம் — பூமண்டலத்தை, புதைப்ப —
மறைத்துக்கொள்ள, (அதன் பிறகு) நீண்ட தோள்—விம்மி
வளர்ந்த திருத்தோளானது, திசை எல்லாம் சென்று —
திக்குக்களெல்லாவற்றிலும் வியாபித்து, அளந்தது என்பர் —
(மேலுலகத்தை) அளந்துகொண்டதென்று (அறிவாளிகள்)
சொல்லுகின்றனர்; (இப்படி நீ காரியஞ்செய்த இது)
உன்னை பிரமாணித்தார் பெற்ற பேறு-உன்னை நம்பினவர்கள்
எல்லாரும் பெற்ற பெரும்பயனாகும்.

பெரி அவ: — (நின்றதோர்பாதம்) வடிவேயோ? அவ
னுடைய சேஷிதமும் ஆஸ்ரிதபரதந்தரமென்கிறது.

அவதாரனிக்ரஹம் ஒன்றுமே, “ க்ருண எவ ஹி லோகாநாமுத்பத்திரபி
சாப்யய:” (க்ருஷ்ண ஏவ ஹி லோகாநாம் உத்பத்திரபி
சாப்யய:) என்கிறபடியே ஜகத்காரணமாயிருக்கிற ப்ர
காரத்தை அறிந்தவர்கள் ஜகத்தை எப்போதும் ரக்ஷிக்கு
மவர்கள் என்றுமாம். 60.

“க்ருஷ்ண ஏவ ஹி லோகாநாமுத்பத்திரபி சாப்யய:|

க்ருஷ்ணஸ்ய ஹி க்ருதே பூதமிதம் விஸ்வம் சராசரம்||
[புராதம்]

[கண்ணனையன்றோ இவ்வுலகின் ஸ்ருஷ்டிப்ரளயங்களைச் செய்
பவன்; (எப்படியென்னில்:) அசைவனவும், அசையாதனவுமான
இவ்வுலகனைத்தும் கண்ணனால் ரக்ஷிக்கப்படவிருக்கிறதன்றோ]
என்று ரிஷியும் கோஷித்தார். (நீதியால் மண் காப்பார் நின்று)
இதற்குப் பொருள் முன்போலவே கண்டு கொள்வது. 60.

வ்யா:- (நின்றதித்யாதி) இரந்து நின்ற நிலையிலே பூமி யெல்லாம் ஓரடியாலே மறையும்படிக்கிடாக. (நீண்டவித்யாதி) கையிலே நீர் விழுந்தவாறே அலப்,யலாப,ம்போலே வளர்ந்த தோளானது திக்குக்களெல்லாம் சென்றளந்ததென்பர். (அந்நித்யாதி) உன்னைப்பேணுதே உன்னுடைய விபூதியை அவன்

அவ:- கீழே சொன்ன ஆபிரிதபாரதந்த்ரியந்தன்னை அனுஷ்டித்துக் காட்டினபடியைச் சொல்லுகிறார்.

உரை:- ஒரு நினைவற்றிருக்கச் செய்தே நின்றதொரு திருவடிகள் பூமிப்பரப்பையடங்கலும் புறந்தோற்றுதே தன் கீழே அடங்கும்படி அளந்துகொள்ள. அபிமதம்பெற்ற ப்ரீதிப்ரகர்ஷத்தாலே முசிவற வளர்ந்த திருத்தோளானது திக்குக்கள் எல்லாவற்றையும் சென்று அளந்து கொண்டது என்று விவக்ஷிதர் சொல்லாநின்றார்கள். இந்தரன் கண்ணும்

41. அவ:- 'முன் பாகரத்தில் புகழப்பட்ட அவதாரவிக்ரஹங் களில் ஒன்றின் பெருமையைப் பேசுகையில், அவனுடைய ஸ்வரூபரூபங்கள் மாத்திரமன்று; செயலும் அடியார்க்கு வசப்பட்ட தென்கிறார்' என்றோ, 'முன் பாகரத்தில் பேசப்பட்ட ஆபிரிதபார தந்த்ரியத்தை அவன் அனுஷ்டித்துக் காட்டியபடியைப் பேசுகிறார்' என்றோ, முன் பாகரத்தின் இரண்டு பொருள்களுக்கும் சேர இரண்டு விதமாக அவதாரிகை.

வ்யா:- (நின்றதோர் பாதம் நிலம் புதைப்ப) மாவலியிடம் மூவடி மண் பாசித்து நின்ற நிலையிலே, பூமியிலுள்ளார் 'அமரர் சென்னிப் பூவான திருவடி தம் நிலையை அலங்கரிக்கப்போகிறது' என்னும் நினைவேயில்லாமலிருந்தபோதிலும், அபேக்ஷாநிரபேக்ஷ மாக பூமி முழுவதும் ஒரு திருவடியின் கீழே அடங்கும்படி அளந்து கொள்ள. (நீண்ட தேரன் திசையெல்லாம் சென்று அளந்த தென்பர்) 'தேர நிபதிதே தோயேவாமநோபூதி,வாமந:' '[கையில் மாவலியின் தானநீர் விழுந்தவுடன் வாமநன் (குறளன்) நெடியோ னானான்.] என்கிறபடியே விரும்பியது பெற்றவுடன் பெருப்பேறு பெற்றப்போலே பேரானந்தமடைந்ததாலே விம்மிவளர்ந்த திருத் தோள்கள்' எல்லாத்திக்குகளையும் தானே சென்று வியாபித்து அளந்து கொண்டது என்று அறிவாளிகள் கூறுகின்றனர். இச் செயல் உன்னை நம்பினார் அனைவர்க்கும் பெரும் பயனாகும் என்கிறார் பின்னடிகளாலே; (அன்று) இத்திரன் 'அரசிழந்தேன்' என்று உதறிக் கொண்டு கண்ணும் கண்ணீருமாய்த் திருவடிகளிலே வந்துவிழுந்த அன்று. (கருமாணியாய்) கண்டார் களைப்பை ஆற்றும் கறுத்தநிறத்

தன்னதென்ன, அவன் பக்கலிலே இரந்தாயாய் வஞ்சித்
தாயாயச் செய்தது இந்தூரன் ஒருத்தனுக்குச் செய்ததேயோ?
ஆஸ்ரிதவிஷயத்தில் தன்னை அழியமாறி வஞ்சிக்குர்-தூது
போம்-ஸாரத்யம் பண்ணும்-எல்லாம் செய்து ரக்ஷிக்குமென்று
உன்னை ப்ரமாணித்தவர்கள் மார்விலே கைவைத்துறங்கும்படி
பண்ணினாயத்தனையன்றோ. 61.

கண்ணீருமாய்க்கொண்டு திருவடிகளிலே வந்து விழுந்த
அன்று, ஸ்ரஹரமான கறுத்த நிறத்தையும், இரப்பிலே
தகணேறின் ப்ரஹ்மசாரி வேஷத்தையும் உடையனாய்க்
கொண்டு, மஹாபுலியை ஸர்வஸ்வரஹாரம் பண்ணின
க்ருத்ரிமனே! உன்னை அழியமாறி மஹாபுலி பக்கல் கிடந்த
பூமியை மீட்டுக்கொடுத்த இது. உன் பக்கலிலே
தங்கள் பரத்தைப் பொகட்டு உன்னை விஸ்வஸித்திருந்த
ஆஸ்ரிதரானவர்கள் நிர்ப்பராய் மார்விலே கைவைத்து
உறங்கும்படி பெற்றதொரு பேறன்றோ. அவர்களுக்கு
வைத்த தண்ணீர்ப் பந்தலன்றோ என்றபடி. 61.

தையும் யாசகத்திலேதழும்பேறின் ப்ரஹ்மசாரிலேஷத்தையும் உடை
யலனாய். (இரந்த கள்வனே!) யாசித்த வஞ்சகனே! ஸ்வாமியாக நீ
யிருப்பதைக் கருதாமல், உன்னுடையதான பூமியை மாவலி
யானவன் தன்னுடையதாக அபிமானிக்க, அவனிடமுள்ள வண்
மைக்குணம் ஒன்றையே பற்றுசாகக்கொண்டு, அவனை அழித்து
விடாமல், உன் ஸ்வரூபத்தை அழித்துக்கொண்டு 'யாசகன்' என்
றும், 'வஞ்சகன்' என்றும் அறிவினிகள் ஏசநின்றாயன்றோ! இது
ஒருசெயல் இருந்தபடியென்! 'இச்செயல்தான் இந்திரன் ஒருவனுக்
காகச் செய்ததோ? உன்னை நம்பியிருக்கும் எங்கள் அனைவர்க்
காகவும் செய்ததன்றோ' என்கிறார் மேலே; (உன்னைப் ப்ரமாணித்
தார் பெற்ற பேறு) உன் ஸ்வரூபத்தைத் தாழ்த்திக்கொண்டு
மாவலியிடம் இருந்த பூமியை இந்திரனுக்கு மீட்டுக்கொடுத்த இச்
செயல் இந்திரன் ஒருவன் பெற்ற பேறு அன்று; 'அடியார்காகத்
தன் ஸ்வரூபத்தையும் தாழ்த்திக்கொண்டு யாசிப்பதையும் வஞ்சிப்
பதையும், தூதுபோவதையும், தேரோட்டுவதையும், மற்றும் பல
இழிதொழில்களையும் செய்து அவர்களை ரக்ஷிப்பவன்' என்று
உன்னை நம்பினவர்கள் அனைவரும் மார்விலே கைவைத்து உறங்க
லாம்படி பெற்ற பெரும் பயனன்றோ இது; அவர்கள் அனைவர்க்கும்
வைத்த தண்ணீர்ப் பந்தலன்றோ இச்செயல் என்கிறார். 61.

62. பேரென்று முன்னறியேன் பெற்றறியேன் பேதைமை
மாறென்று சொல்லி வணங்கினேன்-ஏறின் [யால்
பெருத்தெருத்தங் கோடொசியப் பெண்ணசையின்
எருத்திறுத்த நல்லாய ரேறு. [பின்போய்

பெண் நசையின் பின் போய்-- நப்பின்னைப் பிராட்டி-
விஷயத்திலுண்டான ஆசைக்கு வசப்பட்டு, ஏறின்—
(ஏழு) எருதுகளுடைய, பெருத்த எருத்தம்— பெருத்த திமில்
களும், கோடு—கொம்புகளும், ஓசிய—ஒடியும்படியாக,
எருத்து—(அந்த எருதுகளின்) கழுத்தை, இறுத்த-முறித்த,
நல் ஆயர் ஏறு—சிறந்த இடையர் தலைவனான கிருஷ்ணன்,
மாறு—(நமது பாபங்களுக்கெல்லாம்) எதிரியாயிருப்பவன்,
என்று சொல்லி—என்று நினைத்து, வணங்கினேன்-அவனை
ஆஸ்ரயித்தேன்; முன்—இதற்கு முன்பு, பேறு ஒன்று அறி-
யேன்-இப்படிப்பட்ட ஒப்பற்ற புருஷார்த்தம் உள்ளதையே
அறியாதவனாயிருந்தேன்; பேதைமையால்-என் அறியாமை
யால், பெற்று அறியேன்—(இதுவரையில்) அதனைப்
பெருதும் இழந்தொழிந்தேன்.

பெரி அவ:—(பேரென்று) நப்பின்னைப்பிராட்டிக்கு ப்ரதி-
புந்த,கமான எருதுகளைப்போக்கி அவனைத் தனக்காக்கிக்
கொள்ளுகையாலே நம்முடைய ப்ரதிபுந்த,கங்களையும் போக்கு
மென்கிறது.

வ்யா:-(பேறித்யாதி:) பேரென்றுண்டாக முன்பறியேன்;
அறியாமையேயன்று, பெற்றுமறியேன். (பேதைமையால்)

அவ:—இப்படி ஆஸ்ரிதபரதந்த்ரணவனே என் ப்ரதி-
புந்த,கங்களைப்போக்கி அபேக்ஷிதத்தையும் தருவான் என்று
அவனைப் பற்றினேன் என்கிறார்.

62. அவ:—சென்ற இரண்டு பாகங்களில் ஸர்வேஸ்வர-
னுடைய ஆஸ்ரிதபரதத்திரியத்தை த்ருஷ்டாத் தங்காட்டி விளக்-
கினார். இப்படி அடியார்க்கு வசப்பட்டிருப்பவன், நப்பின்னைப்
பிராட்டிக்குத் தடையைப்போக்கி அவனைத் தனக்காக்கிக்கொண்-
டாற் போலே, நம்முடைய தடையைப்போக்கி அருளுவான் என்-
கிறார் இப்பாகத்தில்.

இ—தி 80

பெருமைக்கு அடி அறிவுகேடு; (ஏறின பெருத்தெருத்தங் கோடொசியப் பெண்ணைசையின் பின்போய் எருத்திறுத்த நல்லாயரேறு, மாறென்று சொல்லி வணங்கினேன்) எருத்தி

உரை:—ருஷபங்களுடைய வளர்ந்த கழுத்துக்களும், கொம்புகளும் முறியுட்படிக்கீடாக நப்பினைபைப் பிராட்டி பக்கல் உண்டான ஆசையைப் பின்சென்று அந்த ருஷபங்களுடைய கழுத்தைத் திருகிப் பொகட்டவனாய், தன்னோடு ஒத்த நல்ல பருவத்தையுடைய இடைப்பிள்ளைகளுக்கெல்லாம் தலைவனாகையால் வந்த செருக்கையுடையனாக்ருஷ

வ்யா:— (பேறு ஒன்று முன் அறியேன்) இப்போது நான் பெற்றிருக்கும் ஒப்பற்ற பயனை அநாதிகாலமாக அறியாமலே இருந்துவிட்டேன்; பயனல்லாதவையான ஸாம்ஸாரிக புருஷார்த்தங்களையே பயனாக மயங்கியிருந்தமையாலே, ஒப்பற்ற புருஷார்த்தமான பகவத்விஷயத்தை ஒரு புருஷார்த்தமென்றே அறியாமலிருந்தேன் அநாதிகாலமாக. (பெற்றறியேன்) இவ்வறியாமையாலே இப்பெருமையனைப்பெற்று அதுபுனிக்காமல் இழந்தே போனேன். (முன் பெற்றறியேன்) இப்போது பெற்றிருப்பதிருக்கட்டும்; அநாதிகாலமாக இழந்தேனே பானியேன்! அணியைத் தாண்டிச்சென்ற ஜலத்தை மீட்கவெண்ணுதாப்போலே, அநாதிகாலமாக இழந்த அனுபவத்தை திரும்பப்பெறமுடியுமோ? இப்படி இழந்ததற்குக்காரணமென்ன? எனில்:(பேதைமையால்) என் அறிவுகேட்டாலே இழந்துபோனேன். அறிவுகேடு அநாதிகாலமாக என்னை அஸத்ஸமமாகவன்றோ ஆக்கிவைத்திருந்தது. “ஜ்ஞாநாந் மேக்ஷு: அஜ்ஞாநாத் ஸம்ஸார:” [மேக்ஷும் ஞானத்தால் ஏற்படுவது; ஸம்ஸாரம் அறிவுகேட்டால் ஏற்படுவது] என்பதன்றோ சாஸ்திரங்களின் ஸாரம். அப்படிப்பட்ட பேறுதான் ஏதென்னில்: (மாறு என்று சொல்லி வணங்கினேன்) நம்முடைய அறிவுகேட்டுக்குக் காரணமான புண்யபாபங்கள், அவற்றுக்குக் காரணமான அநாதியான பிரகிருதிஸம்பந்தம் முதலான விரோதிகளுக்கெல்லாம் நிவர்த்தகன் பரமபுருஷனே என்று எண்ணி அவனை வணங்கினேன். (மாறு என்று சொல்லி வணங்கினேன்) “குணமயீ மம மாயா துரத்யயா | மாமேவ யே ப்ரபத்யந்தே மாயாமேதாம் துரந்தி தே||” [கீதை 7-14][முக்துணமயமான என்னுடைய மாயை எனப்படும் பிரகிருதி எவராலும் கடக்க அரியது; என்னையே எவர்கள் சரணமடைகிறார்களோ அவர்களே இம்மாயையைத் தாண்டுகிறார்கள்.] என்று அவனே அருளிச்செய்தபடியே அவனே நம்

ஹுடைய பெருத்த கழுத்தும் கொம்புகளும் ஒசிபும்படிக்கு ஈடாக நப்பின்னைப் பிராட்டியைப் பெறலாமென்கிற நசையாலே எருத்திறுத்த நல்லாயரேறு நம் ப்ரதிபக்ஷத்துக்கும் மாறென்று சொல்லி வணங்கினேன். 62.

ஊன, நம்முடைய ப்ராப்திப்ரதிபந்தகமான கர்மங்களுக்கு மூத்ருவாயிருக்குமவன் என்று ஆஸ்ரயித்தேன். இதுக்கு முன்பு இப்படியிருப்பது ஒரு புருஷார்த்தமென்று அறியவும் பெற்றிலேன்; அத்தாலே, இப்புருஷார்த்தத்தைப் பெற்று அநுபவிக்கப்பெருமல் இழந்து போனேன்; இதுக்கு அடி என் அறிவுகேடு; ஐயோ! அறிவுகேடு என்படுத்தாது தான்! 62.

முடைய விரோதி, நிவர்த்தகன் என்று எண்ணிச் சொல்லி அவனைச் சரணடைந்தேன். ஒரு குருவி கட்டிய கூட்டை ஒருவரால் அழித்த முடிவதில்லை; ஸர்வேஸ்வரன் கட்டிய கட்டை தம்மால் அழித்த முடியாது என்று அவனையே ஸம்ஸாரக்கட்டனிழக்கும் உபாயமாகப் பற்றினேன். (வணங்கினேன்) “கச்சத், வமேநம்ஸாராம்” [பார-ஆர 192-56] [இவனைச் சரணடையுங்கள்] என்று உபதேசிக்க, “நமஸ்க்ருர்ஜநார்த்தநம்” [பார-ஆர 192-57] [ஜநார்த்தனை வணங்கினர்] என்று வணங்கியதாகக் கூறுகையாலே வணக்கமே சரணாகதியாகும். உம்மால் சரணடையப்பெற்றவன் உம்முடைய விரோதிகளைப்போக்க சக்தியுடையவனோ? சக்தியுடையவனாகிலும், உம்முடைய பாபங்களைக்கண்டு சீறி உபமை உதறமாட்டானோ? என்னும் ஐயங்களுக்கு ஸமாதானமருளுகிறார் பிற்பகுதியாலே: (ஏறின் பெருத்தெருத்தம் கோடு ஒசிய எருத்து இறுத்த) நப்பின்னைப் பிராட்டி தன்னையடையத் தடையாயிருத்த ஏழு எருதுகளின் பெரிய திமில்களும், கொம்புகளும் ஒடியும்படியாக, அவ்வெருதுகளின் கழுத்தைத் திருகினவனன்றோ இவன்; நம்முடைய தடைகளை நீக்க வல்லவன் இவனே என்று கருத்து. இவ்வருஞ்செயலை இவன் செய்கது எத்தாலே? என்னில்: (பெண் நசையின் பின்போய்) நிறைந்த பெண்மையையுடைய நப்பின்னைப் பிராட்டியிடம் உள்ள பெருங்காதலுக்கு வசப்பட்டு இவ்வருஞ்செயலைச் செய்தான் என்கிறார். குற்றத்தையே தற்றமாகக்காணும் ஆயர் குலக்கொடியான அவளிடம் இப்படிப் பித்தேறியிருப்பவனாகையாலே நம்முடைய பாபங்களைக் கண்டு சீறி நம்மை இவன் உதறமுடியாது; நமக்கு ப்ரபுலமான புஞ்ஜகாரபுலம் உண்டு என்று கருத்து. (பெண்)

63. ஏறேழும் வென்றடர்த்த வெந்தை எரியுருவத்
தேறேறி பட்ட விசோபம் பாறேறி
யுண்டதலை வாய்நிறையக் கோட்டங்கை யொண்குருதி
கண்டபொருள் சொல்லில் கதை.

ஏறு ஏழும்—எருதுகளேழையும், வென்று — ஜயித்து.
அடர்த்த—அழித்த. எந்தை—ஸ்வாமியான கண்ணபிரான்,
எரி உருவத்து ஏறு ஏறி பட்ட — நெருப்புபோன்ற உரு
வதையுடையவனுப் காளையாஹநமுடையவனுமான உருத்
திரன் அடைந்ததாய், விசோபம்—பிரமனால் கொடுக்கப்பட்ட
தான சாபத்தைப்(போக்குவதற்காக),பாறு ஏறி உண்ட தலை
வாய் நிறைய—பருந்துகள் ஏறியிருந்து உண்ட மண்டை ஓட்
டின் வாய் நிரம்பும்படியாக. கோடு—குனிந்த, அம் கை —
அழகிய திருக்கையாலே (கீறி யெடுத்து அளித்த), ஒண்
குருதி—அழகிய ரத்தத்தாலே, கண்ட பொருள் — (அந்த
மண்டையோடு கையினின்று கழன்றுவிழக்) கண்ட விருத்
தாந்தத்தை, சொல்லில்—சொல்லத் தொடங்கினால், கதை—
பெரியதொரு பாரதக் கதையாக முடியும்.

“ஸ்திரீப்ரமயமிதரத் ஸர்வம்” “ஸ சைக: புகுஷ: ஸ்ம்ருத:” என்கிற
ப்ரமாணங்களின்படியே அவன் ஒருவனே புகுஷனாகவும்,
மற்றுள்ளார் அனைவரும் பெண்களாகவுமேயிருந்தாலும், ஸம்ஸாரி
களிடமுள்ள ஸ்வாதந்தரியாபிமானம் இவனிடம் சிறிதும் இல்லாமையாலே,
இவனே பெண்மையின் திறைவையுடையவன் என்கை.
(பெண் நசை) பிராகிருதமான காமமன்று கிடர் இது; பரமாத்மா
வுக்கு ஜீவாத்மாவிடமுள்ள அப்ராக்குதமான காதல் கிடர்! (நசை
யின் பின்போய்) “நின் அன்பின் வழிநின்று” [பெரியாழ் திரு
3-10-7] என்று பிராட்டிமாரிடம் பிரேமபரதந்திரனாயிருப்பவனன்றோ
இவன். (நல் ஆயரேறு) “தன்தேர் ஆயிரம் பிள்ளைகள்” [பெரியாழ்
திரு 8-1-1] என்கிறபடியே தன்னோடு ஒத்த பருவம் முதலான
நன்மைகளையுடைய இடைப்பிள்ளைகளுக்கெல்லாம் தலைவனாகையால்
வந்த மதிப்பையுடைய கண்ணன் கிடர் இவ்வருஞ்செயலை நப்
பினைக்காகச் செய்தான்; அவனையன்றோ நான் அவனையடையத்
தடைகளெல்லாம் நீங்க உபாயமாகப்பற்றினேன்; இத்தகைய
பேற்றை அநாதிகாலமாக அறிபாயலேயிருந்து இழந்துவிட்டேனே!
என்கிறார்.

பெரி அவ:— (ஏறேழும்) அபி,மாநியான ருத்ரனுடைய சாபத்தைப் போக்குகையாலும் அவனே ஆஸ்ரயணிய் னென்கிறது.

வ்யா:— (ஏறேழுமித்யாதி) ஏறேழையும் வென்றஸ்வாமி. (எரியித்யாதி) எரியினுடைய உருவையுடையனாய், ருஷபத்தை ஏறின ருத்ரனை ப்ரஹ்மா “கபாலி ன் மவிஷ்யசி” (கபாலீ தவம்

அவ:— அபி,மாநியான ருத்ரனுடைய சாபத்தைப் போக்குகையாலும் அவனே ஆஸ்ரயணியன் என்கிறார்.

உரை:— ருஷபங்கள் ஏழையும் ஜயித்துத் திருகிப் பொகட்ட என் ஸ்வாமியான க்ருஷ்ணன், நெருப்புப் போலே ஏறிட்டுப்பார்க்கவொண்ணாத வடிவையுடையனாய், செருக்குக்குப் போக்குவீடாக ருஷபத்தை மேற்கொண்டு நடத்தக்கடவனுமான ருத்ரன் முன்பு தலையறுக்கிற விடத்தில் அநுமதிபண்ணியிருந்து, பின்பு குபிகளார்க்

63. அவ:— ‘தானே ஸர்வரன்’ எனனும் அபி,மாநியான உருவையுடைய உருத்திரனின் துன்பத்தைத் துடைத்தமையாலும் அவனே ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கவன் என்கிறார்.

வ்யா:— (ஏறேழும் வென்று அடர்த்த எத்தை) ஏழு எருதுகளையும் ஜயித்து அழித்த என் ஸ்வாமியான கிருஷ்ணன். இவன் மற்குராவதாரத்தில் சிவனுக்குப் பிரமனின் சாபத்தால் ஏற்பட்ட கபாலிதவத்தைப் போக்கியபடியைக் கூறுகிறார் மேலே. (எரியுருவத்து) “ஒன்று செந்தி” [திருநெடு-2] “தழல் நிறவண்ணன்” [பெரியதிரு 6-1-2] “உருவம் வரி” [முதல் திருவ 5] என்கிறபடியே காணக் கண் கூசும்படியான நெருப்புப்போன்ற உருவத்தை யுடையவன். “ஒன்று மாகடலுருவம்” [திருநெடு-2] “குழல் நிற வண்ணன்” [பெரிய திரு 6-1-2] “உருவம் கார்” [முதல்திருவ 5] என்கிறபடியே காண்பார் கண்களைக் களைப்பாற்றிக் களிக்கவைக்கும் உருவமன்றே. (ஏறேறி) ரிஷபவாஹன். ஸர்வேஸ்வரன் வேத ஸ்வரூபனான கருடனை வாஹனமாகக் கொண்டிருப்பதைப் பார்த்துத் தானும் அறிவுகேட்டுக்கு உதாஹரணமாக எடுக்கப்படும் மாட்டை வாஹனமாகக் கொண்டு, தன் செருக்குத்தோன்ற ஸஞ்சரித்துத் திரிபவன். இத்தகைய செருக்கே தந்தையின் தலையை அறுக்கும்படி செய்தது என்று கருத்து. (பட்ட இடு சாபம்) அந்த ருத்ரன் பெற்றதாய், பிரமனால் இடப்பெற்றதான சாபம்.

ப,விஷ்ணுஸி) என்றிட்ட சாபத்தை ஒட்டின அழகிய கை.
(பாறேறியித்யாதி) கழுதும் பருந்துமேறி உண்ணாநின்ற தலை
யுடைய வாய் நிறையுப்படிக்கீடாக அழகிய குருதியைக்கண்ட

கொண்டு ப்ரஹ்மா “கபாலி த்வம் பவிஷ்யசி” (கபாலி த்வம்
ப,விஷ்ணுஸி) என்று ஸபிக்க, ஸாபோபஹதனாய்க் கையும்
தலையோடுமாய்க்கொண்டு இரந்து திரியும்படி மறுபாடு
ருவப்பட்ட வந்தேறியான சாபத்தை, “கழுதும் பருந்தும்
பாறு” என்கிற பக்ஷிவிசேஷமான அவை மேல்விழுந்து
ஜீவித்த தலையோடு வாயளவும் நிறைந்து, “ஔஹித் வதுவா

(ஏறேழும் வென்று ஆடர்தை எந்நத—ஏறேறி பட்ட சாபம்)
ஒருவன் மனிதனாய் அபதரித்திருந்தபேர்து ஏழு கேசுக்களைக்
கொண்டும் ஒரு தேசுஷமும் அடையாடலிருந்தான்; ஒருவன்
தானான நிலையிலே ஒரு தலையை அடுத்ததினால் சாபத்தையடைந்
தான். ஒருவன் தலையறுப்புண்டு வருந்தத்தக்கவனாயிருந்தான்.
இம்மூவரிலே எவர் ஆஸ்ரயிக்கத்தக்கவர் என்பது தன்னடையே
விளங்கும் என்று கருத்து. இக்கருத்தாலேயன்றே “வேறிசைந்த
செக்கர்மேலி நிறைந்த புன்சடைக்கீறுதிங்கள் வைத்தவன் கை
வைத்து அவன் கபால்மிசை ஊறு செங்குதுதியால் நிறைத்த கார
ணந்தனை ஏறுசென்றாடர்த்த ஈச பேசு கூசமின்றியே” [திருச்சந்த
42] என்று இவ்விரு விருத்தாந்தங்களையும் சேர்த்துப் பாடினார் திரு
மழிசைப் பிரானும் (விடு சாபம்) விடப்பட்ட சாபம் என்றும். பிர
மனும் பிள்ளை தன் தலையை அறுப்பதற்கு முன்பே தடுத்திருக்கலாம்;
அது செய்யாமல் அறுக்கும்போது பார்த்துக்கொண்டிருந்துவிட்டு,
பிறகு கோபங்கொண்டு “கபாலி த்வம் ப,விஷ்ணுஸி” [மாதஸ்ய
புராணம்] [நீ கபாலம் கையில் ஒட்டிக்கொண்டிருப்பவனாவாய்]
என்று சபித்தான். இதனால் இருவரும் கர்மவசப்பட்டவர்களே
என்றும், பரம்பொருள் அல்லர் என்றும் தெளிவாகிறது. (இடு
சாபம்) இந்த சாபத்தால் பிடிக்கப்பட்டு, கையும் மண்டையோடு
மாய்க்கொண்டு யாசித்து, “வெண்தலைப் புலன் கலங்க உண்ட
மாதகத்தன் வந்துயர்” [திருச்சந்த 113] என்கிறபடியே, எல்லா
இந்திரியங்களும் கலங்குமபடி மண்டையோட்டிலே உண்டு ஜீவித்த
பெருத்துன்பமளவும் சொல்லுகிறது. (பாறு ஏறி உண்ட தலை
வாய் நிறைய) “கழுதும் பருந்தும் பாறு” என்கிறபடியே
பாறு எனப்படும் கழுதும் பருந்தும் மேல் விழுந்து இவனோடு
ஒக்க உண்ட அந்த ப்ரஹ்மகபாலத்தின் வாய் நிறைந்து,
“ஸ்படிதம் ப்ரஹ்மதா யாதம்” [மாதஸ்யபுராணம்] [வெடித்துப்

அர்த்தத்தைச் சொல்லில் அதொருமஹாபாரதம். ஏழெருத்தை யடர்த்தமிடத்தில அத்தாலொரு தோஷமின்றிக்கேயிருக்க ஓருதலையைபறுத்ததுக்காகப்பாதகியானவனுடைய சாபத்தைப்

யாத்' (ஸபுடிதம பஹுதா யாதா) என்னும்படி சில்லுச் சில்லாக வெடித்துப்போம்படி குவிந்த அழகிய திருக்கை யாலே திருமேனியில் ஒரு ப்ரதேஃஸத்தைக் கீறி வாங்கித் தெறித்த அழகிய ரத்தத்தாலே கையில நின்றும் தன்முந்தது போம்படி கண்ட இவ்வர்த்தத்தைச் சொல்லவழியில் ஒரு மஹாபாரதத்தோடு ஒக்கும், ஈசுவரனாகவும் வேண்டா;

பல தூள்களாகச் சிதறிற்று] என்னும்படி துண்டுதுண்டாகச் சிதறும்படி. (கோட்டங்கை ஒண் குருதி கண்ட கதை) குவிந்த அழகிய திருக்கையாலே திருமேனியில் ஒரு பகுதியைக் கீறி அதில் தெறித்த அழகிய ரத்தத்தாலே, அந்த சாபம் விடக்கண்ட விருத் தாந்தம். (கோட்டு அம்மை) பிச்சையிடும்போது குவிந்த அழகிய கை. ப்ரஹ்மஹத்தி பாபத்தைப் போக்கவல்ல அழகிய கை என்றுமாம். (ஒண்குருதி) அவதாரத்தில் மெய்ப்பாட்டாலே ரத்தம் போன்ற தொரு திரவத்தை வெள்ளவரச்செய்தான எப்பெருமான். ஆய்ஜம் அத்திருமேனி அப்ராக்குதமாலையாலே அது 'ஒண் குருதி' (ஒளி பொருந்திய ரத்தம்) எனத்தக்கதாயிருந்தது. 'இவ்விரு கருத்துக் களையும் தெரிவிக்கவன்றோ திருமழிசைப்பிள்ளும், "ஊறு சொங் குருதி" [திருச்சந்த 43] என்றும், "அலங்கல் மார்பில் வரசநீர்" [ஹை 113] என்றும் அருளிஞர். (சாபம் அம்மை ஒண்குருதி கண்ட பொருள்) உருத்திரன் அடைந்த சாபம்விடும்படி அழகிய கையாலே கீறி ஒளிபொருந்திய ரத்தத்தைப் பிச்சையிட்டுக்கபாலம் விடக்கண்ட விருத்தாந்தம். (சொல்லில் கதை) இதை விவரிக்கப்புகுந்தால், ஒரு மஹாபாரதக்கதைபோல் விரியும். தலையறுப்புண்டலனும், தலை யறுத்து சாபம் பெற்றவனும் பரம்பொருளல்லர், அந்த சாபத்தைப் போக்கியவனே பரம்பொருள் என்னும் கதாஸாரம் அனைவராலும் குறிக்கொள்ளத்தக்கது என்று கருத்து. இக்கதை மாத்ஸ்யபுராணத் தில் 182-ம் அததியாயத்தில் விவரிக்கப்பட்டது.

தேவீம் ப்ரதி ருத்ர:

தத: க்ரோதபரீதேந ஸம்ரக்தநயநேந ச |

வாமாங்குஷ்டநகராக்ரேண சிந்நம் தஸ்ய ஸீரோ மயா ||

ப்ரஹ்மா:

யஸ்மாத்நபராதஸ்ய ஸீரஸ்சிந்நம் த்வயா மம |

தஸ்மாச்சாபஸமாவிஷ்ட; கபழலீ த்வம் பவிஷ்யஸி ||

போக்கினவனோ ஈசலரன்? பாதகியானவனோ? தலையறுப்
புண்டு ஸோச்யனாவனோ? பார்த்துக்கொள்ளுமத்தனை. 63.

பாதகியாகவும் வேண்டா, 'அங்கை' என்றது பாதகத்தைப்
போக்கவல்ல அழகிய கை என்றபடி. (ஒண்குருதி) என்றது
அவதாரத்தின் மெய்ப்பாட்டாலே அப்ராக்ருதமான திரு
மேனியில்தின்றும் உண்டானதாகையாலே அடிக்கழஞ்சு
பெற்ற குருதி என்றபடி. 63.

ருத்ர:

ப்ரஹ்மஹாட்டகுலிதோ பூத்வா சரந் தீர்த்தாநி பூதலே |
ததோஹம் கஃதவாந தேஃம்! ஹ்மஸந்தம ஸிலோச்சயம் ||
தத்ர நாராயணஸ ஸ்ரீமாந மயா பி,க்ஷாம ப்ரயாசித: |
ததஸ்தேந ஸ்வகம் பார்ஸவம் நக்ஷாக்ரேண வித்யாரிதம் ||
மஹதி ஸ்ரவதி தாரா தஸ்ய ரக்தஸ்ய நிஸ்ஸருதா ||
விஷ்ணுப்ரஸாத்யாத் ஸு=ஸரோணி|கபாலம் ததஸஹஸ்ரதா |
ஸ்பு,டிதம் ப,ஹ=தாயாதம ஸ்வப்நஸ்ப,தம் த,நம் யதா ||
[மாதஸ்யபுராணம்-182]

[தேவியைக் குறித்து ருத்ரன்:— “பிறகு கோபத்தையுடையவனும்,
சிவந்த கண்களை உடையவனுமான என்னால், அப்பிரமனுடைய
தலை இடதுகைக் கட்டைவிரல் நகத்தின் துனியால் வெட்டப்பட்டது.
பிரமன்:— ‘அபராதமற்ற என்னுடைய தலை உன்னால் அறுக்கப்
பட்டபடியால் நீ சாபத்தை அடைந்து கபாலியாக (கபாலத்துடன்
கூடியவனாக) ஆவாய்’ ருத்ரன்:— ‘தேவி! ப்ரஹ்மஹத்தி செய்த
வனாகவும் கலங்கினவனாகவும் பூமியில் தீர்த்தங்களைச் சுற்றிக்
கொண்டிருந்த நான் அதற்குப்பின் ஹிமாசலமலைக்குச் சென்றேன்.
அங்கு ஸ்ரீமந்நாராயணன் என்னால் பிச்சைக்காக யாசிக்கப்பட்டான்,
அதன்பின் அவனால் தன் (தேஹத்தில்) ஒரு பாகம் நகத்தின்
துனியால் கீறப்பட்டது; அதிலிருந்து பெரிதாக வெள்ளமிடும்
ரத்ததாரைபெருகிறது. ...அழகிற் சிறந்தவனே! விஷ்ணுவினுடைய
அருளினால் அக்கபாலம் ஆயிரக்கணக்கான பல துண்டுகளாக
வெடித்து, கனலில் கிடைத்த பணம் போல் சென்றது.]
என்பவை அங்குள்ள ஸாரமான ஸ்லோகங்கள். முதலாழ்
வார்கள் சிவவிஷ்ணு ஸாய்மலாதிகள் என்று எழுதும் மேதாவிகள்
இதுபோன்ற பல பாசரங்களை முதலாழ்வார்கள் அருளியிருப்பதைப்
பார்க்கவேண்டும். 63.

64. கதையின் பெரும்பொருளும் கண்ணாநின் பேரே
இதய மிருந்தவையே யேத்தில்—கதையும்
திருமொழியாய் நின்ற திருமாலே உன்னைப்
பருமொழியால் காணப் பணி.

கண்ணா — கண்ணபிரானே! கதையின்—இதிஹாஸ
புராணங்களின், பெரு பொருளும்—சிறந்த அர்த்தங்களும்,
இதயம்—அவற்றின் தாத்பரியமும், இருந்தவையே—உள்ளது
உள்ளபடியே, ஏத்தில்—அறிந்து துதித்தால், நின் பேரே—
(அவையெல்லாம்) உன்னுடைய திருநாமங்களேயாம்;
கதையும் திருமொழி ஆய் நின்ற திருமாலே—(சிறந்ததாகச்)
சொல்லப்படுகிற அழகிய வேதங்களின் வடிவமாக நிற்கிற
திருமாலே! உன்னை—உன்னை, பருமொழியால் காண-பெரிய
வேதசப்தங்களாலே கண்டு அநுபவிக்கும்படி, பணி—
திருவுள்ளம் பற்றவேணும்.

பெரி அவ:— (கதையித்யாதிக்) இதிஹாஸ புராணங்க
ளுடைய ஹ்ருதயமிருந்தபடி அறிந்துசொன்னவற்றில்நிர்ணித
மான அர்த்தம் ஆஸ்ரிதபவ்யஞானவனுடைய திருநாமத்தைச்
சொல்லுகையென்கிறது.

அவ:— இப்படி ஈஸ்வராபிமானிகளுக்கும் கார்யஞ்
செய்யக்கடவ நீ, உன்னாலல்லது செல்லாத நான் உன்
திருநாமங்களைச் சொல்லி முழுமிடறு செய்து அநுபவிக்கும்
படி பண்ணியருளவேணும் என்கிறார்.

64. அவ:—தன்னை ஈஸ்வரனாக அபிமானித்திருக்கும் உருத்தி
ரனுக்கும் உதவிபுரியக்கூடிய நீ, உன்னைக் கண்டாலல்லது தரிக்க
மாட்டாத நான் உன் திருநாமங்களைச் சொல்லிப் பரிபூர்ணமாக
அநுபவிக்கும்படி பண்ணு என்கிறார். முன் பாகரத்தில் 'கதை'
என்று இதிஹாஸ புராணங்கள் ப்ரஸ்துதமாகையாலே, அவ்
விதிஹாஸ புராணங்களின் தாத்பரியம் ஆஸ்ரிதபரதந்திரஞான பரம
புருஷனின் திருநாமத்தைச் சொல்லுகையே என்கிறார் என்றுமாம்.
இ—தி 81

வ்யா: — (கதையினித்யாதி) இதிறாஸ புராணங்களிலே ப்ரதிபாதிக்கப்பட்ட ஸ்ரிய:பதியாயிருந்துள்ள உன்னைக் குறை

உரை:— ஸர்வஸுலப, னுன க்ருஷ்ணனே ! த்வத்ஸ வைபவத்தைக் கதைபோலே வகையிட்டுப் பரக்கச் சொல்லுகிற அர்த்தங்களும், அந்த இதிறாஸங்களின் தாற்பர்யாம்ஸமும் இருந்தபடியே அறிந்துகொண்டுஸ்துதிக் கில், உன்னுடைய குணசேஷத்தங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்களையாயிருக்கும்; உபநிஷத்ஸித்தத்தமான வித்யா

வ்யா:—(கதையின் பெரும பொருளும் நிற்பேரே) இதிறாஸ புராணங்களை சிறந்த அர்த்தம் உன் திருநாமஸங்கீர்த்தனமே யாகும். (கதை) பகவதவைபவத்தைக் கதை கதையாகப் பிரித்துச் சொல்லுகையாலே இதிறாஸபுராணங்கள் கதை எனப்படுகின் றன. (பெருமபொருளும்) அவற்றிலும் தாமஸபுராணங்கள் அஸார மான பொருளைச் சொல்லுகின்றவையாகையாலே கழிக்கத்தக்கவை. மற்றவைகளிலும் க்ருஷ்ணக்ருஷ்ணங்கேயாதிய்ருத்தார்த்தங்களைச் சொல் லும்பகுதிகள் அல்பஸாரமான பொருளைச் சொல்லுகையாலே உபே ஷிக்கத்தக்கவை. பகவத் விஷயத்திலும் ஸாரமான கர்மஜ்ஞான பக்திகளை உபதேசிக்கும்பகுதிகள் எவையெல்லாம்பர்கள் அநுஷ்டிக்க அரி யவை. ஸாரதரமான ப்ரபத்தியை உபதேசிக்கும் பகுதிகளும் மற்ற விஸ்வாஸமில்லாதார்க்குக் கைக்கொள்ளமுடியாதவை. அனைவரும் அநுஷ்டிக்க எளிதாகையாலே ஸாரதமமான யாத்ருச்சிகபகவத் நாமஸங்கீர்த்தனமாகிற பெரும் பொருளை உபதேசிக்கும் பகுதி களே அனைவராலும் ஏற்கத்தக்கவை என்று கருத்து (நிற்பேரே) உன்னுடைய குணசேஷத்தங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்களே இப்படிக்கதையின் பெருமபொருளாயிருப்பவை. இவ்விஷயத்தை அனைவரும் அறிவதில்லையே எனில்: (இதயம் இருந்தவையே ஏத்தில்) இவ்விதிறாஸபுராணங்களின் கருத்தை 'உள்ளபடி அறிந்து துதித் தால் அவற்றில் பெரும்பொருளாயிருப்பது பகவத்நாமமே என்பது விளங்கும். (கண்ண நிற்பேரே) அதிலும் பரத்வத்தையோ, வ்யூஹத்தையோ, அந்தர்யாமிதிகையையோ, மற்ற அவதாரங் களையோ சொல்லும் பகுதிகள் பெரும்பொருளல்ல; ஆயர்க்கும், ஆயர் சிறுமிகளுக்கும், பசுக்களுக்கும், கன்றுகளுக்கும், திருலாய்ப் பாடியிலுள்ள ஜங்கமஸ்தாவரங்கள் அனைத்துக்குமே ஸுலப, னுன கண்ணனின் திருநாமத்தைச் சொல்லுகின்ற பகுதிகளே பெரும்

யற்ற சொல்லாலே ஏத்தி அநுபூதிக்குப்படி அருளிச்செய்;
அநவாப்தியான சொல்லன்றிக்கே உன்னைக்கண்டு ஹ்ருஷ்
டனாய் ஏத்தப்பணி. 64

விசேஷங்களில் கதைபோலே அவன் குணசேஷத்தங்களை
விஸ்தரித்துச் சொல்லுகிற அழகிய ஸப்ரதங்களுக்கு
உள்ளீடான பொருளாய்கொண்டுநின்ற ஸ்ரீய:பதியான

பொருள். அன்றிக்கே, (கதையும்) இதிறாஸ புராணங்களும்,
(பெரும பொருளும்) அவற்றில் ஸ்வராகச் சொல்லுகிற
அத்தங்களும், (இதயம்) அவற்றின் தாத்தபர்யமும், (நின்
பேரே) உன் திருநாமங்களைப் பற்றியவையாகவேயிருக்கும்
என்றுமாம். இப்படி இதிறாஸ புராணங்களெல்லாம் பகவத்
நாமமாயிருப்பதற்குக் காரணம், இவ்விதிறாஸ புராணங்
களுக்கு மூலமான வேதமும் உன்னைப்பற்றியதாயிருக்கையே
என்கிருர் மேலே: (கதையும் திருமொழியாய் நின்ற திருமாலே)
உபநிஷத்துக்களிலுள்ள பற்பல விதையகளிலே கதைபோலே
அவனுடைய குணசேஷத்தங்களை விஸ்தரித்துச் சொல்லுகிற அழகியவேத
சப்தங்களாயிருக்கும் ஸ்ரீமத்தாராயணனே! அவ்வேதஸப்ரதங்
களுக்கு உட்பொருளாயிருக்கும் ஸ்ரீமானே! என்று கருத்து.
“வேதேத்யச் ஸர்வைரஹமேவ வேத்ய:” [கதை-15-16] [எல்லா
வேதங்களிலும் அறியப்படுகின்றவன் தானே.] “ஸர்வே வேத்ய:”
[எல்லா வேதங்களும் கண்ணனே (கண்ணனைச்
சொல்லுமவையே என்றபடி)] என்று கோஷிக்கப்படுகிறதன்றோ.
(கதையும்) “ஸத்யம் ஸத்யம் புநஸ்ஸத்யம் உத்யத்ருத்ய புஜ்முத்
யதே| வேத்யச்சஸ்திரம் பரம் நாஸ்தி” [முககாலசத்தியமசெய்து
கைதூக்கி நின்று கூறுகிறேன். வேதத்தைக்காட்டிலும் மேலான
சாஸ்திரமில்லை.] என்று மிகச்சிறந்த சாஸ்திரமாகச் சொல்லப்படும்
என்றும் பொருள்கொள்ளலாம். (திருமொழி) அபௌருஷேயத்வம்,
தித்யத்வம் முதலான பெருமைகளையுடைய வேதம். (கதையும்
திருமொழியுமாய் நின்ற) என்று ஓர் உம்மையைக் கூட்டி, “இதி
ஹாஸபுராணங்களும், வேதமுமாயிருக்கின்ற” என்றும் பொருள்
கொள்ளலாம். (திருமாலே) “த்வமாஸீர் மத: ஸ்ரீ: கமிதுரித்யமித்
த்யந்த்வனீபுவ: தத்யந்தர்யாவாத்வம் தப்குத்யபேத்யத்தேஸுரு
த்யபி” [ஸ்ரீகுண 28] [தாயே ஸ்ரீதேவி! பெருமானுடைய ஸ்வரூபஸ்வ
பாவங்களை நிரூபித்துத்தரும் பெருமையை நீ உடையவளாயிருத்து]

65. பணிந்தேன் திருமேனி பைங்கமலம் கையால்
அணிந்தேனுன் சேவடிமே லன்பாய்—துணிந்தேன்
புரிந்தேத்தி யுன்னைப் புகலிடம்பார்த்து ஆங்கே
இருந்தேத்தி வாழு மிது.

வனே ! இப்படி ஸ்ருதிஸ்மருத்யுபய்யும்ஹணங்களாலே
ப்ரதிபாதிக்கப்பட்ட ஸ்ரீய:பதியான உன்னை இப்படி ஸப்யத்
த்வாரா காண்கையன்றிக்கே, ஒரு தேஸாஸவிஸேஷத்திலே
வந்து பரிபூர்ணமாக ‘‘सदा पश्यन्ति’’ (ஸதா பஸ்யந்தி)
என்று அநுபவித்து, அநுபவஜநிதப்ரீதிக்குப் போக்கு
விட்டு ‘‘अहमन्महमन्’’ (அஹமந்நமஹமந்நம்) என்று முழு
மிடறு செய்து பேசுகிற பரிபூர்ணஸப்யத்வங்களாலே கண்டு
அநுபவிக்கும்படி திருவுள்ளமாயருளவேணும். ‘‘கதையும்
திருமொழியாய்நின்ற’’ என்கிறவிடத்திலே கதையென்று
இதிஹஸாதிகளையே சொல்லிற்றுகவுமாம். 64.

கொண்டு அவனோடு சேர்ந்திருக்கையாலே, எல்லா வேதவாக்
யங்களும் உன்னை அனைவிட்டுப் பிரித்துப் படிப்பதில்லை] என்கிற
ரீதியிலே ஸ்ரீவிஸிஷ்டனன்றோ ஸர்வவேத்யப்ரதிபாத்யன். (உன்னை)
இப்படி வேதத்தாலும், அதை விவரிக்கும் இதிஹாஸ புராணங்
களாகிற ஸ்மிருதிகளாலும் உத்கேஷிக்கப்பட்ட உன்னை. (காணப்
பணி) இது வரையில் போலே இந்த ஸ்ருதிஸ்மிருதிகளின் மூலம்
கேட்டால் போதாது; நேரே காணும்படி அருள்செய்யவேணும்.
(பருமொழியால் காண) ‘‘तत्त्वविज्ञानैः परमम्पदम् सदा पश्यन्ति
ஸரய:’’ [விஷ்ணுவினுடைய அத்த மேலான பதத்தை நித்ய
ஸூரிகள் எப்போதும் காண்கிறார்கள்] என்கிற பரமபதத்திலே,
கண்டு அநுபவித்து, அவ்வநுபவத்துக்குப் போக்குவீடாக ‘‘ஹா
ஹா ஹா ஹா ஹா | அஹமந்நமஹமந்நமஹமந்நம்’’ என்று உச்ச
ஸ்வரத்திலே பரிபூர்ணஸப்யத்வங்களை உச்சரித்துக்கொண்டு போது
போக்கும்படி செய்தருளவேணும். (பணி) இப்பேற்றை நிர்
நேறதுகக்குபையாலே நீயே என்னைப் பெறுவிக்கவேண்டுமே
யொழிய, என் முயற்சியாலே நான் இதைப் பெறமுடியாது
என்று கருத்து. 64.

திருமேனி— (திருமாலே!,) உனது திருமேனியை, பணிந்தேன்—ஸேவித்தேன்; உன் சே அடிமேல்—உனது சிவந்த திருவடிகளின் மேல், பை கமலம்—அழகிய தாமரை மலர்களை, அன்பு ஆம்—அன்புபெரிசெய்து, கையால் அணிந்தேன்—கையால் ஸமர்ப்பித்தேன்; உன்னை—உன்னை, புரிந்து ஏத்தி—விரும்பித் துதித்து, புகல் இடம் பார்த்து—பரம பதத்திலிருக்குமிருப்பை நோக்கி, ஆங்கே இருந்து ஏத்தி வாழும் இது துணிந்தேன்—அவ்விடத்திலேயே இருந்து கொண்டு மங்களாசாஸனம் பண்ணி வாழும் வாழ்ச்சியே வாழ்வு என உறுதி பூண்டேன்.

பெரி வ்யா:— (பணிந்தேன் திருமேனி) கண்டேனென்றும் சொல்லே ஸேஷபூதராகையாலே பணிந்தேனென்று

அவ:—‘இப்போது உமக்குச் செய்யவேண்டுவது ஒன்று உண்டோ? நீர் எல்லாம் பெற்றீரே காணும்’ என்ன, அந்த லாபத்தை அநுஸந்தித்துத் தத:நுருபமாகப் பரிமாறுகிறார்.

உரை:— “ न नमैयं ” (ந நமேயம்) என்னும்படி ஸ்வாதந்தர்யத்தாலே தலைவணக்கமற்ற நான் உன்னுடைய

85. அவ:—‘பருமொழியால் காணப்பணி’ என்று பரம பதத்தில் பெறவிரும்பும் பேருமொழி இப்போது நீர் பெற்றிருக்கும் பேறு ஒன்றுமில்லையோ?’ என்று எம்பெருமானுக்குத் திருவுள்ளமாக, இப்போது பெற்றிருக்கும் பேற்றைப்பேசி இன்புறுகிறார். ‘இப்போது பெற்றிருக்கும் பேற்றைப்பேசி இப்பேற்றைப் பரம பதத்திலும் தொடர்ந்து அனுபவிக்கவேண்டும் என்னும் பாரிப்பைத் தெரிவிக்கிறார்’ என்று திருமலைநம்பியின் நிர்வாணம்.

வ்யா:— (பணிந்தேன் திருமேனி) உன் திருமேனியை ஸேவித்தேன். பெற்றிருக்கும் பேற்றைப்பேசும் பாசரமாகையாலே பணிந்தேன் என்றது ஸேவித்தேன் என்று பொருள்படுகிறது. ஸேஷத்வத்திலே ஊன்றினவராகையாலே, கண்டேன் என்னுமல், ‘பணிந்தேன்’ என்கிறார். அன்றிக்கே, அவன் திருவடிகளில் வணங்குகையே பெரும்பேறுகையாலே, ‘வணங்கினேன்’ என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (பணிந்தேன் திருமேனி)

சொல்லுகோர். (பைங்கமலமிதயாதி.) உன் திருவடிகளிலே
ஸநேஹத்தையுடையேனாய் அழகிய தாமரைப்பூவை அணிந்
தேன். (புரிந்தேத்தி உன்னைப் புகலிடம் பார்த்தாங்கே யிருந்
தேத்தி வாழுமிது துணிந்தேன்) உன்னை ஸேவித்திருந்து

அழகிய திருமேனியைக் கண்டு ஆழங்காற்பட்டு வேரற்ற
மரம்போலே ஸ்வரூபாநுரூபமாக விழுந்தேன். அடிமை
செய்யாவிடில் தரிக்கவொண்ணாத ப்ரேமத்தை உடையனாய்க்
கொண்டு வகுத்த சேஷியான உன்னுடைய சிவந்த திருவடி
களின்மேலே எடுத்துக்கைநீட்டக் கண்ட கையாலே அழகிய
தாமரைப்பூக்களை அழகுபெறச்சாத்தினேன். எழுந்தருளா

“த்ருவிதா ப.ஜ்யேயமப்யேவம் ந நமேயம் து கஸ்யசித்ரி

ஏஷ மே ஸஹஜோ த்யோஷ: ஸ்வபாவோ துரதிர்ம:॥”

[ரா-பு 86-11]

[இரண்டாகப் பிளக்கப்பட்டாலும் படுவேனெயொழிய ஒருவனுக்
கும் வணங்கமாட்டேன்; இது இயற்கையில் எனக்கமைந்த
தோஷம்; இயற்கை எவராலும் மீறமுடியாதன்றோ] என்கிற ராவண
ஸ்வபாவமான ஸ்வாதத்திரியத்தாலே அநாதிகாலமாகத் தலை
வணக்கமற்றிருந்த நான், உன்னுடைய அழகிய திருமேனியைக்
கண்டவுடன் அந்நிலை தவிர்ந்து, அத்திருமேனியிலே ஈடுபட்டு
வேரற்ற மரம்போலே விழுந்து சேஷத்வஸ்வரூபத்தைப் பெற்றேன்.
(பைங்கமலம் அன்பால் அணிந்தேன்) “அகிஞ்சித்கரஸ்ய சேஷத்
வாநுபபத்தி:” [கைங்கரியம் செய்யாவிடில் சேஷத்வம் பொருந்
தாது] என்னும் திடாயத்தைப்பொட்டி, அடிமை செய்யாவிடில்
தரிக்க முடியாத அன்பை உடையவனாய்க்கொண்டு அழகிய
தாமரைப்பூக்களை அழகாகச் சாத்தினேன். சாத்தியது எங்கு எனில்
(சேவடிமேல்) சேஷத்வத்தை திறம்பெறச்செய்யும் செவ்வையை
யுடைய திருவடிமேல் சாத்தினேன். (பைங்கமலம் சேவடிமேல்
அணிந்தேன்) தாமரை பட்டாலும் சிவந்துகாட்டும் மென்மையை
யுடைய திருவடிகளின்மேலே சாத்தினேன். எத்தாலே சாத்தியது
எனில்: (கையால் அணிந்தேன்) உன் திருவடிகளிலே மலரிடுவ
தற்குப் பாங்காகப் படைக்கப்பட்ட என் கையால் சாத்தினேன்.

பார்த்து ஏத்திப் பரமபதத்திலிருக்கும்படியைப்பார்த்து ஆங்கே யிருந்தேத்துகைதானே வாழ்வாக இருக்கிற இத்தை அத்ய வலித்தேன். பெருமான் புக்கருளினால் பின்னும் முன்னும்

நின்றால், முன்னே ஸேவித்து முன்புள்ள அழகைக்கண்டு களித்து உன்னை ஸ்தோத்ரம் பண்ணிப் புக்கருளுகிற விடத் திலே பின்புள்ள அழகைக்கண்டு கால்வாங்கமாட்டாதே அவ்விடந்தன்னிலே இருந்து தேவருடைய ஸம்ருத்தி, இப்படி மாருதே செல்லவேணும் என்று புகழ்ந்து மங்குளா ஸாஸனம் பண்ணி இப்படி அநுபவித்துவாழ்கையாகிற இப் புருஷாச்சத்தத்திலே வ்யவஸிதனானேன். அங்ஙனன்றிக்கே,

சாத்தினது ஒரு பயனைப் பெறவே? எனில்: (அன்பாய் அணித் தேன்) அன்பினாலே ஸ்வயம் ப்ரயோஜனமாகச் சாத்தினேன். இனி எப்படிப் போதுபோக்குவதாக உத்தேசித்திருக்கிறீர்? எனில்: கோயில் முதலான திவ்யதேசங்களிலே நீ எழுந்தருளும்போது உன் முன்னழகையும், பின் அழகையும் ஸேவித்துத் துதிகையே காலகைபப்ரகாரம் என்று உறுதிபூண்டேன் என்கிறார் மேலே; (புரித்து ஏத்தி) “கஜஸிம்ஹகூத் விரௌ நார்த்துலங்குஷபே, பமௌ” [ராமலக்ஷ்மணர்கள் கஜகூதி, விரிம்கூதி, வ்யாக்ரகூதி, சிஷபகூதி என்னும் நாலுவிதமான தடையை உடையவர்கள்,] என்கிறபடியே மத்தகஜத்தின் மதிப்பும், புனியினுடைய சிவிர்தம், சிங்கத்தின் பிறரையடக்கும் திறனும், சிஷபத்தினுடைய செருக்கும் தோற்ற நீ அபிமுகமாக எழுந்தருளும்போது உன் முன்னழகை யெல்லாம் கண்டு களித்து உன்னைத் துதித்து, ‘புகலிடம் பார்த்து’ என்று மேலே இருப்பதற்கு ப்ரதிகோடியாக, ‘வருமிடம் பார்த்து, என்பதை அத்யாஹாரம் செய்துகொண்டு பொருள் உரைக்கப் பட்டது (புகல் இடம் பார்த்து) ஸரீர்ப்பகூதியோடு கோயிலுக்குள் புருந்தருளும் ஸமயத்தை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருந்து. (ஆங்கே இருந்து) “பூர்வாங்கூரதூதி, நரபரங்கூரலஹம்” ? என்கிற படியே முன்னிலும் பின்பழகிய பெருமானாகையாலே, அவ்விடத் தினின்றும் அசையமுடியாமல் ஸ்தலவர ப்ரதிஷ்டையாயிருந்து ன்பும் பிறகு வானியுமாய்ப் புருந்தருளும் போதுள்ள பின்னழகை யெல்லாம் ஸேவித்து. (ஏத்தி) அவ்வுபலம் உள்ளடங்காமல்

நின்றுவைத்த அனேத்தையும் பின்பும் பிறகுவாஸியையும்
கண்டேத்துகையிலே துணிந்தேன். 65.

‘புகலிடம்’ என்கிறது அவதாஸமாப்தியில் போய்ப்
புக்கருளும் ஸ்ரீவைகுண்டத்தையாய், ஆங்கே ‘சூழ்ந்திருந்
தேத்துவர்’ என்கிறபடியே அவர்கள் நடுவே புக்கிருந்து
ஏத்திவாழவேணும் என்னுமதிலே அத்யவஸித்தேன்
என்னவுமாம். இது திருமலைநம்பி நிர்வாஹம். 65.

வாய்விட்டுத் துதித்து. ‘தேவருடைய இப்பெருமை இப்படியே
மாறாமல் செக்கவேணும்’ என்று மங்களாசாஸனம் செய்து
என்றுமாம். (ஏத்திவாழ்ந்து துணித்தேன்) இப்படிக்கோயில்
முதலான அர்ச்சாவதாஸ்தலங்களிலே மங்களாசாஸனம்பண்ணித்
துதித்து வாழ்வதையே போது போக்காகக் கொள்வதென்று உறுதி
பூண்டேன். நம்பெருமானுடைய முன்பின் அழகுனை அனுபவிப்
பதையே தேறியாத்நையாகக் கொண்ட பட்டருடைய நிர்வாஹமா
யிருக்கத்தரும் இது. இனி, பின்னடிகளுக்குத் திருமலைநம்பி தொடக்
கமான நிர்வாசாசியர்களுடைய நிர்வாஹம் விவரிக்கப்படுகிறது.
(உன்னை புரித்து ஏத்தி) உன்னை இங்கே கண்டு துதித்து; புரிகை—
பார்க்கை. (புகலிடம் பாசித்து) அதன் பல்மரகப் பரமபதத்தைக்
கண்டு. (புகலிடம்) அவதாஸம் முடிந்தவுடன் பரம்புருஷன் புகுமிட
மான பரமபதம். “வைகுந்தம் புகுவது மண்ணவர் விதியே”
திருவாய் 10-9-9] என்கிறபடியே சேதனர் சென்று புகவேண்டிய
இடமான பரமபதம் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (ஆங்கே
இருந்து) “ந ச புநராஸர்த்ததே” “புனைக் கொடுக்கிலும் போக
வொட்டார்” [பெரியாழ்ந்திரு 4-5-2] என்கிறபடியே திரும்பிலகுத
லில்லாமல், அங்கேயே நிலையாயிருந்து. (ஏத்திவாழும் இது) “தத்
விப்ராஸோ விபந்யவோ ஜாக்ருவாம்ஸ: ஸமிந்ததே” [அப்
பரமபதத்தில் ஞானிகளாய், துதிப்பவர்களாய், விழிப்புடையவர்
களான நித்யமுகத்தர்கள் விளங்குகிறார்கள்.] “சூழ்ந்திருந்தேத்து
வர்” [திருப்பல் 12] என்கிறபடியே நித்யமுகத்தர் நடுவே புகுந்தி
ருந்து பல்லாண்டுபாடி வாமும் வாழ்வை. (துணித்தேன்) பெறவேணு
மென்று உறுதிபூண்டேன். 65.

66. இதுகண்டாய் நன்னெஞ்சே யிப்பிறவி யாவது
இதுகண்டா பெல்லாம்நா முற்றது—இதுகண்டாய்
நாரணன்பே ரோதி நரகத் தருகனையா
காரணமும் வல்லேயேல் காண்.

நல் நெஞ்சே—தல்ல மனமே! இப் பிறவி ஆவது இது
கண்டாய்—இந்த ஸம்ஸாரத்தின் கொடுமை இப்படிப்பட்டது
காண்; நாம் உற்றது எல்லாம் இது கண்டாய்—(இந்த
ஸம்ஸாரத்தில்) நாம் அனுபவித்த துன்பங்களெல்லாம்
இப்படிப்பட்டவை காண்; நாரணன்—ஸ்ரீமத் நாராயண
னுடைய, பேர்—திருநாமங்களை, ஓதி—வாயாரச்சொல்லி,
நரகத்து—ஸம்ஸாரமாகிற நரகத்தினுடைய, அருகு—ஸமீ
பத்திலும், அனையா காரணமும்—நாம் நிற்கலாகாது என்று
வெறுப்பதற்குக் காரணமும், இது கண்டாய்—இந்த ஸம்
ஸாரத்தின் தோஷமேகாண்; (இப்படி ஒவ்வொன்றையும்
நான் சொல்லவேண்டாதபடி) வல்லே ஏல்—நீயே தெரிந்து
கொள்ளமுடியுமாகில், காண்—(ஸம்ஸாரத்தின் தாழ்வை
நீயே) தெரிந்துகொள்.

பெரி அவ:—ப்ராப்திக்கும் ப்ரதிபந்தக் நிவ்ருத்திக்குமடி
ஸம்ஸாரதோஷ தர்ஸனம் பண்ணுகை; ஏத்துகையில்
துணிகையன்று.

அவ:—பகவத்ப்ராவண்யம் பெற்றவளவு அமையும்;
அநார்த்தாவஹமான விஷயங்களின் தோஷத்தை அநுஸந்
தித்து அருசி பிறக்கையே வேண்டுவது என்கிறார்.

66. அவ:—“ஏத்தி வாழுமிது துணித்தேன்” என்று சென்ற
பாகரத்தில் தமக்குப் பரமபுருஷனிடம் உள்ள ஈடுபாட்டைப்
பேசினார். இது மாதிரம் போதாது; நீமையே வினைக்கும் ஸம்ஸாரிக
விஷயங்களின் தோஷத்தை நன்கறிந்து அவற்றில் ருசியற்றிருந்தால்
நான் தமக்குத் தடைகள் நீங்கி பகவத்ப்ராப்தி ஏற்படும் என்கிறார்.
பரமபுருஷனிடம் ஈடுபாடு கனத்திருந்தாலும், மற்ற விஷயங்களிலும்
ருசியிருந்ததால், அது அவ்விடுபாட்டையும் குலைத்துவிடுமன்றோ.
இ—தி 82

வ்யா:—(நன்னெஞ்சே இப்பிறவியாவது இதுகண்டாய்) பாபத்தாலே நன்றென்றிருந்ததன்று, புகுவத்ப்ரஸாதத்தாலே பொல்லாததென்று தோற்றினவிதுகண்டாய் ஸம்ஸாரமாவது. (இது கண்டாயெல்லாம் நாமுற்றது) அங்குத்தைக்கு அஸா

உரை:—ஸம்ஸாரம் பொல்லாது என்றால், அதுக்கு இசைந்து என்னோடு ஒருபுடன நல்ல நெஞ்சே! 'இது நிலைநிற்கும்; பேராக்யமாயிருக்கும்' என்று நாட்டார் ப்ரமிக்கிற ஆகாரமன்றிக்கே, புகுவத்ப்ரஸாதத்தாலே தார்ஸிக்குடளவில் அத்ருஷ்ட தோஷதுஷ்டமான இந்த ஸம்ஸாரமாகிறது - அல்பாஸ்திரத்வாதி: தோஷதுஷிதமான இவ்வாகாரத்தோடே கூடின இதுவே கிடாய்! முன்பு அநாதியான காலமெல்லாம் நன்றாய்த் தோற்றுகிற ஆகா

வ்யா:—(நல்நெஞ்சே!) ஸம்ஸாரிக விஷயங்கள் தீமை பயப்பவை என்று கூறினால், 'இக்காலத்தில், அலையே எனக்கு இனிகின்றன—நான் அறற்றிலேயே ஈடுபடுவேன்' என்று கூறும் உலகத்தார் நெஞ்சைப்போலல்லாமல், என் உபதேசத்திற்கு இசைந்து விஷயங்களைக் கைவிடுவதிலும், பகவத்விஷயத்தில் ஈடுபடுவதிலும் என்னோடு ஒத்துவருப தன்மையையுடைய நெஞ்சே! "மந ஏவ மநுஷ்யனாம் காரணம் ப்ரந்த, மோக்ஷயோ: | ப்ரந்தாய விஷயாஸங்கி, முக்த்யை நிர்விஷயம் மந: ||" [வி-பு 6-7-28] [மனமே மனிதர்களின்பந்தமோக்ஷங்களிரண்டுக்கும் காரணமானது; விஷயங்களில் பற்றுள்ளமனம் ஸம்ஸாரப்ரந்தத்திற்கும், அப்பற்றில்லாத மனம் மோக்ஷத்திற்கும் காரணமாகிறது] என்று கூறப்பட்டதன்றோ. இப்படி நன்னெஞ்சையிருந்தபோதிலும், ஸம்ஸாரஸம்ஸர்க்குத்தாலே மறுபடியும் தீய நெஞ்சாகிவிடாமலிருப்பதற்காக ஸம்ஸாரிக விஷயங்களின் தோஷத்தைப் பலபடியாக விளக்குகிறார் மேலே; (இப்பிறவியாவது) 'இது நிலைநிற்கக்கூடியது; இனிதாயிருப்பது' என்று தம் பாவத்தாலே உலகினர் மயங்குகிற இந்த ஸம்ஸாரமானது; ஸம்ஸாரிகளால் காணப்படாத பல தோஷங்களை யுடைய இந்த ஸம்ஸாரமானது; பிறவி என்று ஸம்ஸாரத்தை உபலக்ஷிக்கிறது. (இது கண்டாய்) பரமபுருஷனால் மயர்வறமதிநலம் அருளப்பெற்ற நமக்கு நிலைநில்லாததாகவும், அற்பமாகவும், மற்றும் பல்

தாரணராயிருக்கச் செய்தே நாமநுபவித்ததெல்லாம் கண்டா யிறே; இதுக்கொரு ப்ரமானம்வேண்டாவிதே. (இதுகண்டமித் யாதி.) வகுத்தவனுடைய திருநாமத்தைச்சொல்லி நரகஸம் பத்திலு் செல்லாமைக்குக் காரணம் இதனுடைய தேஷ த்யாஸநமே. வல்லையேக்கான்) அநுபவித்திருக்கச்செய்தே

ரத்தாலே, நாம் மறுபாடுருவ துக்காநுபவம் பண்ணிப் போந்தது இது கிடாய்; வகுத்த ஸேஷியான நாராயண னுடைய குணதிகளுக்கு வாசகமான திருநாமங்களை, 'நிரந்தரமாகச் சொல்லி ஸம்ஸாரமாகிற நரகத்தினுடைய பர்யந்தத்திலும் ப்ரவேஸியாமைக்குக் காரணமும் அஸ்தி ரத்வாதிதேஷங்களைலே த்யாஜ்யமென்னுமாகாரம் ப்ரத்

தேஷங்களை உடையதாகவும் நோற்றுகிறதுகிடாய். (நாம்) பரம புருஷனுக்கு ஸீகெனஸ்துபம்பேலே இனியவரான நாம். (உற்ற தெல்லாம் இது கண்டாய்) இந்த ஸம்ஸாரத்தை நல்லதாக நினைத்த அநாதிகாலமும் பரிபூர்ணமாகப்பட்ட துன்பங்களெல்லாம் இவைகிடாய். (கண்டாய்) நேரே தீயும் நானும் அனுபவித்த இத்துன்பங்களைப்பற்றி நமக்கு அறிவிக்க ஒருப்ரமானம் வேண்டிய தில்லையே. (நாரணன் பேர் ஒர் நரகத்து அருகு அணையாக் காரணமும் இதுகண்டாய்) நரஸமுதம்ங்களுக்கெல்லாம் இயற்கை யிலேயே ஆதாரமாய், வ்யாபகராய், ப்ராபகமாய், ப்ரர்ப்பமாய் இருக்கும் நாராயணனுடையஸ்வரூபரூபருணவிபுதிசேஷிதங்களைச் சொல்லும் திருநாமங்களை இடைவிடாமல் சொல்லி, இந்த ஸம் ஸாரமாகிற நரகத்தின் பக்கத்திலும் நாம் அணுகாமலிருப்பதற்குக் காரணமும் இந்த ஸம்ஸாரத்தின் தேஷத்யாஸநமேகிடாய். துன்பத்தையே வினைக்கும் இயற்கையை உடையதாயிருக்கையாலே இந்த ஸம்ஸாரத்தை நரகம் என்றே பேசுகிறார். (இது கண்டாய்) என்கையாலே, இந்த ஸம்ஸாரத்தினுடைய அக்பாஸ்திரத்வாதி தேஷங்களை அறிவானிகளுக்கு ப்ரத்யக்ஷமாயிருக்கிறது என்று காட்டுகிறார். (வல்லையேல் காண்) 'விஷயங்களை மேலெழப்பார்க்கும் போது நோற்றுகிற தன்மையில் பசையிலில். தேஷமே அவற்றின் இயற்கை' என்பதை உறுதியாகக் காணவல்லாயாகில், நான் சொன்னது பொருத்தியதே என்று கண்டுகொள். 'நன்னெஞ்சே!' என்று நெஞ்சின் விஷயவைராக்யத்தைக் கொண்டாடிய அதே

விடப்போகாதொழிகிறது பாபம். இல்லையாகில் இதனுடைய
தேஷ துர்ஜ நத்தைப்பண்ணு. 66.

67. கண்டேன் திருமேனி யான்கனவில் ஆங்கவன்கைக்
கண்டேன் கனலுஞ் சுடரார்ழி — கண்டேன்
உறுநோய் வினையிரண்டு மோட்டுவித்துப் பின்னும்
மறுநோய் செறுவான் வலி.

யான் — (அடியேன்) கனவில் — கனவுபோன்ற மாநஸா
நுபவத்திலே, திருமேனி — அழகிய திவ்யமங்கள் விக்ர
ஹத்தை, கண்டேன் — ஸேவிக்கப்பெற்றேன்; ஆங்கு — அப்
போது, அவன்கை — அவனது திருக்கையிலே, கனலும்
சுடர் ஆழி கண்டேன் — தீயுமிழும் சோதிமயமான திருவாழி
யைக் கண்டேன்; உறுநோய் வினை இரண்டும் — (ஆத்மா
வேர்டு) ஒன்றியிருக்கும் வியாதிபோன்ற புண்ய பாபங்க
ளென்கிறஇரண்டுகர்மங்களையும், ஒட்டுவித்து-தொலைத்திட்டு,
பின்னும் — பின்னையும், மறுநோய் செறுவான் — மறு கிளை
கிளர்ந்து வரக்கூடிய வாஸநா ருசிகளையும் தொலைத்தருளு
மவனான எம்பெருமானுடைய, வலி-மிடுக்கையும், கண்டேன்-
காணப்பெற்றேன்.

யக்ஷிக்கலாம்படியிருக்கிற இஜ்ஜந்மஸம்பந்தம் கிடாய்
மேலெழ்த்தோற்றுக்கின்ற நன்மையிற்பசையில்லை, தேஷமே
வேஷமென்று இத்தைத் தப்பாதபடி காணவல்லையாகில்
நாம்சொன்னது ஒக்கும் என்னுமிடத்தைக் கண்டு
கொள்ளு. 66.

மூச்சிலே 'வல்லியேல்' என்று சங்கித்துச் சொல்லும்படியன்றோ
விஷயங்களின் ஆகர்ஷணசக்தியிருக்கிறபடி. அன்றிக்கே, வைராக்ய
முண்டானபோதிலும், வாஸநாருசிகள் விடாமையாலே, 'விஷயங்
களின் தாழ்வை அநுபவித்திருக்கச்செய்தே அவற்றில் வாஸநா
ருசிகளை விடமுடியாமலிருப்பது பாபத்தாலே; அப்பாபமும், அங்
வாஸநாருசிகளும் கழியும்படி இந்த ஸம்ஸாரத்தின் தேஷத்தை
இடைவிடாமல் அநுஸந்திப்பாமாக' என்கிருராகவுமாம். 66.

பெரி வ்யா:— (கண்டேனித்யாதி:) ஆத்மாவுக்கு நித்ய துர்மமான ஜ்ஞாநம் ப்ரத்யக்ஷிக்கைக்கு ஆனேத்தாளான மநஸ் ஸாலே புறப்பட்டு ப்ராஹ்மேந்த்ரியங்களாலே காண்கையன் றிக்கே “ஸ்வபித்யம்” (ஸ்வப்நதீக்ஷம்யம்) என்கிறபடியே மநஸ்

அவ:— இவர் திருவுள்ளத்தைக் குறித்து ‘ஸம்ஸார தேசாஷத்தைக் காண்’ என்ற அதந்தரம் அவன் திர்ஹேதுக மாகத் தன்னைக் கொண்டுவந்து காட்ட, அதில் தரம் கண்ட அம்ஸத்தை அருளிச்செய்கிறார்.

உரை:— திர்ஹேதுகமாக அவனாலே அங்கீக்ருதனான நான், இந்த்ரியத்வாரா விட்டு தீட்டிக் காண்கையன் றிக்கே, ஸ்வப்நகல்பமாய், அதிலும் விஸதமமான ஸ்வாநு பவ தஸஸாயிலே, அழகிய திருமேனியைக்கண்டு அநுப விக்கப்பெற்றேன்.) அப்படிப்பட்ட அழகையுடையவன்

67. அவ:— இவர் திருவுள்ளத்தைக்குறித்து ‘ஸம்ஸார தேசாஷத்தை வல்லையாகில் காண்’ என்றவுடன் அவன் அவ் வார்த்தைபொறுக்கமாட்டாமல், திர்ஹேதுகமாகத் தன்னைக்கொண்டு வந்து காட்ட, தான் கண்ட மானஸஸாஷாத்காரத்தை விவரிக்கிறார் இப்பாகரத்தில்.

வ்யா:—(யான் கண்டேன்) திர்ஹேதுகமாக அவனாலே தன் னுடையவனாக ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட நான் கண்டேன், கண்ணால் கண்டேனா? என்னில், (கனவில கண்டேன்) “ஸ்வப்நதீக்ஷம்யம்” [மதுஸ்ம்குதி 12-122] [ஸ்வப்நம் போன்ற மானஸாநுபவத் தாலே அறியத்தக்கவன்] என்கிறபடியே மானஸாநுபவத்தாலே கண்டேன். ஜ்ஞாதஸ்வரூபமான ஆத்மாவுக்கு எப்போதும் துர்மமாயிருப்பதொரு ஞானம், தனக்கு ஆனேத்தான் (கூலாஷப்) போலே ப்ரஸதத்வாரமாயிருக்கும் மனத்திலிருந்து புறப்பட்டுக் கண் முதலான வெளியித்திரியங்கள் வழியாக விஷயங்களிற் பாய்ந்து அவற்றை அறிவது இந்த்ரியஜத்யஜ்ஞானம் எனப்படும். அப்படி இத்திரியங்கள் வழியாக அறியாமல் கனவிற்போல் மனத்தால் காண்பதாய், கனவைக்காட்டிலும் தெளிவாயிருப்பதான

ஸாலே கான்கைக கனவிலே கான்கையாவது. (ஆங்கீத்யாதி) அபாதி, தமாகக்கண்டேன் (கண்டே ஸித்யாதி) அநுபவிக்கக் கடவதான புண்யபாபங்களைப் போக்கிப் பின்பு வாஸ நையும் போக்குமவனுடைய மிடுக்கைக் கண்டேன். வாஸ நையைப் போக்குகைக்கு வலிகண்டேனென்றுமாம். 67.

திருக்கையிலே ப்ரதிபக்ஷத்தின்மேலே சீறுபாறு என்னு நின்றுள்ள தேஜோரூபமான திருவாழியைக் கண்டேன்; துறக்கவொண்ணாதபடி ஆத்மாவோடே கூடி து:க்கா வஹ மான புண்யபாபரூப கர்மங்கள் இரண்டையும் துரத்தி னிட்டுப் பின்னையும் மறுகினைகிளர்ந்துவரக்கடவதாய், து:க் கஹேதுவான வாஸநாருசிகளையும் செறுத்து முடிக்கு மவன் மிடுக்கையும் காணப்பெற்றேன். 67.

மாநஸாதுபவம் யோகிகளுக்கும் ஆழ்வார்களுக்கும் உண்டு. அதுவே இங்கு 'கனவில் கண்டேன்' என்று சொல்லப்படுகிறது. எதைக் கண்டீர்? எனில்: (திருமேனி கண்டேன்.) "குக்மாபயம்" [மறு 12-123] [பொன்போல் ஒளியுள்ளவனை] என்கிறபடியே அழகிய திருமேனியைக் கண்டு அனுபவித்தேன். ப்ரஹ்மருத்ராதி களின் விக்ரஹமாபிசுக்குமோ? எனில்: (ஆங்கு அவன் கைக் கண்டேன் கனலும் சுடராழி) அப்படிப்பட்ட அழகு, காணிலும் உருப்பொலாரான அவர்களுக்கிருக்க இடமில்லை; அதுக்குமேலே அவன் திருக்கையிலேயே, எதிரிகளின் மேலே அனலை உமிழும் தேஜோமயமான ஸுதர்சனாழ்வானைக் கண்டேன். குலகமண்டலாதி களைக் காணவில்லை. இப்படி ஸுப்ராஸ்யமான திய்யமங்கள் விக்ரஹத்தைக் கண்டதால் விஷயவாஸநாருசிகளும் கழித்தன என்கிறார் மேலே: (உறுநோய் வினை இரண்டும் ஒட்டுவித்து) 'இது வந்தேறியோ, ஸ்வரூபத்திலேயே சேர்த்திருப்பதோ' என்று ஐயத்தை வினைக்கும்படியாக அதாதிகாலமாகத் துறக்கவொண்ணாத படி ஆத்மாவோடே கூடி நின்று, நோய்போலே துன்பத்தை விளைத்து வந்த புண்யபாபங்கள் இரண்டையும் ஒட்ச்செய்து. (உறுநோய்) என்று ஆத்மாவோடு அதாதிகாலமாக ஒன்றிக்கிடத்ததைக் காட்டுகிறது. அன்றிக்கே, அனுபவித்தே தீரவேண்டிய நோயான புண்யபாபங்கள் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (பின்னும் மறு

68. வலிமிக்க வாளெயிற்று வாளவுணர் மாள்
வலிமிக்க வால்வரைமத் தாக—வலிமிக்க
வாணாகஞ் சுற்றி மறுகக் கடல்கடைந்தான்
கோணாகக் கொம்பொசித்த கோ.

வலிமிக்க—மஹாபலசாலிகளாய், வால் எயிறு—வால்
போன்ற கோரப்பற்களையுடையராய், வால்-வால் படைபைய
யுடையரான, அவுணர்—அஸுரர்கள், மாள்-அழிந்துபோவ
தற்காக, வலிமிக்க வால் வரை மத்து ஆக—மிக்க வலி
யுள்ளதாய், ஒளியை உடைத்தான மந்தரமலையை மத்தாகக்
கொண்டு, வலிமிக்க வால் நாகம்—அதிகமான சக்தியையும்
ஒளியையுமுடைய வாஸுகி நாகத்தை, சுற்றி—கடைசு
யிருகச் சுற்றி, கடல் மறுக கடைந்தான்—கடல் குழம்பும்
படி கடைந்தருளினவன் (எவனென்றால்), கோள் நாகம்—
மிடுக்கையுடைய குவலயாபீடமென்னும் மதயானையினது,
கொம்பு—கொம்புகளை, ஒசித்த—(வினையாட்டாக) ஒடித்த,
கோ—ஸ்வாமியேயாவான்.

தோய் செறுவான் வலிகண்டேன்) அடியோடு வெட்டினாலும் மறு
கினை கிளர்ந்துவரும் மரத்தைப்போலே, வினையிரண்டும் ஒட்டினா
லும் மறுபடியும் கிளைக்கச்செய்து துன்பத்தை விளைக்கும் தோய்
போன்ற வாஸநாகுசிகளையும் அழித்து ஒழிக்கக்கூடியவனுடைய
புலத்தையும் கண்டேன். 'செறுவான் வலி' என்று வாஸநாதையை
அழிப்பதற்கு தாம் பற்றும் புலமான திருமேனியைக் கண்டேன்
என்கிருராகவுமாம். இத்தால், சென்ற பாசரத்தில் 'வலியேயல்
கான்' என்று சொல்லுவதற்கு அடியாயிருந்த வாஸநாகுசிகளும்,
ஸுபுராயமான விக்ரஹத்தைக் கண்டவுடன் கழித்தன என்று
சாபிற்று. இவ்வர்த்தம், "தாநி ஸர்வாணி ஸம்யம்ய யுக்த
ஆஸீத மத்பர:" [விஷயஞ்சியுள்ளதாயிருக்கையாலேவெல்லவரிய
அந்த எல்லா இந்திரியங்களையும் விஷயங்களினின்று இழுத்து
(ஸுபுராயத்திருமேனியோடு கூடிய) என்னிடமே ஈடுபட்டுச்
சித்த ஸமாநுபத்தையுடையவனாய் வாழக்கடவன்] என்று கதை
யில் கண்ணனாலேயே காட்டப்பட்டதன்றோ.

பெரி அவ:- (வலி மிக்க) இவனைக்கொண்டு வாஸநைநயைப் போக்குவிக் கையனறிக் கே உப்புச்சாறு கொள்ளுமவர் களைச் சொல்லுகிறது.

வ்யா:- (வலியித்யாதி) மிடுக்கையுடையராய், ஸாயுதரான அஸுரர் முடிய. (வலிமிக்க வால்வரை மத்தாக) கையப்புக்கால் பிதிர்ந்து போகாதபடி மிடுக்கையுண்டாக்கி மந்தரத்தை மத்தாகக்கொண்டு.

அவ:- ப்ரயோஜநாத்ரபரரேயாகிலும், தன்னை வந்து அர்த்தித்தால் வருந்தியும் அவர்கள் அபேஷிதஸம்விதாநம் பண்ணும் என்கிறார்.

உரை:- பெருமிடுக்கராய், ஒளிவிடுகிற எயிற்றை உடையருமாய், ஸாயுதருமான ஆஸுரப்ரக்ருதிகள் நஸிக்கும்படியாகவும், தான்நெருக்கினவிடத்திலும்பிரி(திர்?)ந்துபோகாதபடி கடிநோத்தராய், ஒளிவிடுகிற மந்தரபர்வதம் மத்தாகவும்

68. அவா-இவனைக் கொண்டு விஷயவாஸநாருசிகளைப் போக்கிக்கொள்ளாமல், உப்புச்சாறு அமுதத்தை விரும்பிய தேவர் களுக்காகவும் தன் உடம்பு தோவக் கடல்கடைந்து காரியம் செய் பவன் இவன் என்கிறார்.

வ்யா:- (வலிமிக்க வால் எயிற்று வால் அஷணர் மான) இயற் கையிலேயே பலம்மிக்கவர்களாய் ஒளிவிடுகிற பற்களாகிற ஆயு தங்களை உடம்பிலேயே பெற்றிருப்பவர்களாய், போதாக்குறைக்கு வால் முதலான ஆயுதங்களையும் உடையராய், இவை யித்தவையுங் கொண்டு ஸாதனிகரான தேவர்களை நவிகின்ற அசுரர் கள் அழியும்படியாக, விஷங்கக்கும் வாஸுகியின் தலைப்பக்கம் நின்று கடையுப்படி செய்தும், அமுதங்கொடாமல் வஞ்சித்தும் அஸுரரை அழியச்செய்ததை நினைக்கிறார். முதல் 'வால்' ஒளியை யும், இரண்டாவது 'வால்' ஆயுதத்தையும் குறிக்கும். (வலி மிக்க வால் வரை மத்தாக) பெருப்பலத்தையுடைய தான் அமுத்திக் கடைந்தபோதிலும் உடைந்துபோகாதபடி மத்தான மந்தரமலைக்குத் தன் பலத்தைக் கொடுத்தமையாலே, பலம் மிக்கதாய் ஒளிவிஞ்சி நின்று மந்தரமலையை மத்தாகக்கொண்டு; 'கடல் கடைந் தான்' என்று மேலேடே கூட்டிப் பொருள் கொள்ளவேணும்.

(வலிமிக்க இத்யாதி) நாற்காற்கடைந்தவாறே அற்றுப் போகாதபடி வாஸு=கிக்கு மிடுக்கைக்கொடுத்து. (மறுகக் கடல் கடைந்தான்) கீழ்மண்கொண்டு மேல்மண்ணெறியும்படி கடலைக்கடைந்தான். (கோனாகம் கொம்பொசித்த கோ) நம்மை முடிக்க வந்த குவலயாபீடத்தைக் கொன்று நாட்டுக் கொரு சேஷியைத் தந்தான். 68.

தெடும்போது இடவாய், வலவாய்ச் சுற்றிக் கடைகிற வளனிலும், அற்றுப்போகாதபடியான மிடுக்கையும், மலையோடே தேய்ப்புண்கையாலே வந்த ஒளியையும் உடைய வாஸு=கியாகிற பாம்பைக் கடைகயிருகச் சுற்றிக் கீழ்மண்கொண்டு மேல்மண் எறியும்படி கடலைக் கடைந்தருளினவன் ஸர்வருக்கும் வேர்ப்பற்றான தன் திறத்திலே நலியவந்த மிடுக்கையுடைய குவலயாபீடத்தின் கொம்பை அநாயாஸேந முறித்துப் பொகட்ட ஸர்வஸேஷிகிழர்! இத்தால், தம் விரோதியைப் போக்கித் தம்மை எழுதிக்கொண்டபடி சொல்லுகிறது. 68.

(வலிமிக்க வான் நாகம் சுற்றி) இடப்புறமும், வலப்புறமுக நீண்டகாலம் சுற்றிக்கடைந்த போதிலும் அறுந்துபோகாதபடியான பூலத்தை வாஸு=கிக்கு அளித்து. தேய்ப்புண்கையாலே வந்த ஒளியையுடைய வாஸு=கியாகிற பாம்பைக் கடைகயிருகச் சுற்றி. (மறுகக் கடல்கடைந்தான்) கடலின் அடியிலிருக்கும் மண்ணைக் கடலின் மேலே எறியும்படியாக "ஆயிரம் தோளால் அலைகடல் கடைந்தான்" [பெரியகிரு 5-7-4] என்கிறபடியே இருபுறமும் இரண்டு பெரிய வடிவுகளை எடுத்துக்கொண்டு கடலைக்கடைந்தான். கடைகின்ற மத்துக்கும் கடைகயிற்றுக்கும் தன் பூலத்தைக் கொடுத்து. தேவாஸு=ரர்களால் தரித்துநின்று கடைய முடியாமையாலே, தானே இருபுறமும் இரண்டு வடிவெடுத்து நின்று கடல் கடையும் செயலையும் செய்தான் என்று கருத்து. இப்படிச் செய்தவன் யாரென்னில்: (கோள் நாகம் கொம்பு ஒசித்த கோ) அனைவர்க்கும் மூலாதாரமான ஸர்வேஸ்வரனையே அழிப்பதன் மூலம் நம்மனைவரையும் அழிக்கவந்த பூலத்தையுடைய குவலயாபீடத்தின் தந்தத்தை வினியாட்டாக ஒடித்து அதை அழித்துத் தன்னைத் இ—தி 33

69. கோவாகி மாநிலங் காத்துநங் கண்முகப்பே
 மாவேகிச் செல்கின்ற மன்னவரும்— பூமேவும்
 செங்கமல நாபியான் சேவடிக்கே யேழ்பிறப்பும்
 தண்கமல மேய்ந்தார் தமர்.

கோ ஆகி— அரசர்க்கரசர்களாய், மா நிலம் காத்து—
 பரந்த பூமண்டலத்தை அரசாட்சிபுரிந்து, நம் கண்
 முகப்பே— நம் கண்ணென்திரே, மா ஏகி செல்கின்ற— குதிரை
 யேறித்திரிகின்ற, மன்னவரும்— அரசர்களும், செம் கமலப்
 பூமேவும். செந்தாமரை மலர் பொருந்தியிருக்கப்பெற்ற,
 நாபியான் திருவுந்தியையுடைய பெருமானுடைய, சே அடி
 க்கே— திருவடி களுக்கு, ஏழ் பிறப்பும்-பலபல ஜன்மங்களிலே,
 தண் கமலம்— குளிர்ந்த தாமரைப் பூக்களை, ஏய்ந்தார்—
 ஸமர்ப்பித்தவர்களான, தமர்— பக்தர்களாவர்.

பெரி வ்யா:— (கோவாகி) தேவர்களையொழிய, சிலர்
 வாழாதேயிருக்கச்செய்தே சிலர் வாழ்ந்தாராயிருக்கிற ராஜாக்

அவ: ஸ்வர்க்கத்தில் தேவர்கள் இவனைப்பற்றித்
 தங்கள் ப்ரயோஜனம் பெற்ற அளவன்றிக்கே. பூலோகத்தில்
 ராஜாக்களும் இவனைப்பற்றித் தந்தாம் பதும்பெற்றுப்
 போகாநின்றார்கள்கிடர்! என்கிறார்.

தமக்குத் தந்த ஸர்வஸ்வமிகிடர்! கோள்—பூலம்; நாகம் என்னும்
 பதம், 'வான் நாகம்' என்னுமிடத்தில் பாம்பையும், 'கோள்
 நாகம்' என்னுமிடத்தில் வானையையும் குறிக்கிறது. ஆக, இப்
 பாகுத்தால் தம் விரோதிகளைப் போக்கித் தம்மைத் தோற்பித்துக்
 கொண்டான் ஸர்வேஸ்வரன் என்று கூறினாராயிற்று. 68.

69. அவ:— முன் பாகரத்தில் சொன்னபடி ஸ்வர்க்கத்தில்
 வாழும் தேவர்கள் இவனை ஆஸ்ரயித்து, அம்ருதமதுனம் முதலான
 காரியங்களாலே தங்கள் பயன் பெறுவது மாதிரமல்ல; இந்தில
 வலகில் அரசர்களும் இவனை ஆஸ்ரயித்தே தங்கள் பதவிகளைப்
 பெற்றுச் சிறப்புடன் விளங்குகிறார்கள் என்கிறார்.

களும். (பூமேஷமித்யாதி) அழகிய தாமரைப்பூவைத் திருநாபியிலேயுடைய னானவனுடைய திருவடிகளிலே குளிர்ந்த

வ்யா: - ஸர்வத்துக்கும் ஸ்வாமிகளாக முடிசூடி, பரப்பையுடைத்தான பூமியை, சிறியதைப் பெரியது நலியாதபடி ரக்ஷித்து, நங்கண்வட்டத்திலே குதிரைமுதுகே படைவீடாக நடத்திச் செல்கின்ற ராஜாக்களும், பேராக், யதை பொருந்தியிருந்துள்ள சிவந்த தாமரைப்பூவைத் திருநாபியிலேயுடையனும், அத்தாலே ஸர்வகாரணபூதான ஸர்வேஸ்வரனுடைய சிவந்த திருவடிகளிலே ஜந்மங்கள்

வ்யா:—(கோலாகி)தங்கள் ஆளுகைக்குட்பட்ட அனைத்துக்கும் ஸ்வாமிகளாக முடிசூடி. (மாதிலம் காத்து)தங்கள் ஆளும் பூமி ப்ரதேசம் முழுவதையும், பூலங்குறைந்த பிரஜைகளை பூலம் மிக்க பிரஜைகள் துன்புறுத்தாதபடி ரக்ஷித்து. (தம் கண் முகப்பே) சென்றபாகரத்தில் சொன்ன தேவர்களைப்போலே, தாம் காணாத விடத்திலும் காலத்திலும் இவர்கள் பெருமைபெறவில்லை; தம் கண்காணப் பெருமை பெற்றிருக்கிறார்கள் என்கிறார். (மாவேறிச் செல்கின்ற மன்னவரும்) எப்போதும் குதிரையேறிப் போர்புரித்து பல தேசங்களை ஜயித்துக் கொண்டேயிருக்கையாலே, 'குதிரை முதுகே இவனுக்கு இருப்பிடமோ' என்னும்படியாகக் குதிரையேறி வெற்றிவீரராய்த் திரிகின்ற சக்கரவர்த்திகளும். இப்படிப் பெருமைபெற்றிருக்கும் அரசர்களும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளில் எத்தனையோ ஜன்மங்கள் ஆர்வயித்துத் தவம்புரித்தவர்களே என்கிறார் இனி: (பூமேஷம் செங்கமல நாபியான்) செங்கமலப் பூமேஷம் நாபியான் என்னுதல்; அன்றிக்கே, 'பூ' என்று இனிமை யாய், இனிமை பொருந்திய செங்கமலத்தைத் திருவந்தியிலே உடையவன் என்னுதல்; அன்றிக்கே, 'கோலாகி' 'மாவேகி' என்ற அடிகளின் எதுகைக்குச்சேர 'பூவேகும்' என்று பாடங் கொண்டால், 'பூ ஏகும்' என்று பதம் பிரித்து, இத்தாமரைப் பூவின் அழகைக்கண்டு வென்கி, மற்ற பூக்களெல்லாம் தன்னிலகி—செல்கின்றன என்று கருத்தாதல். (செங்கமல நாபியான் சேவடிக்கே)

“முதலாம் திருவுருவம் முன்றென்பர் ஒன்றே
முதலாகும் முன்றுக்கும் என்பர்—முதல்வா
நிகரிலகு காருருவா நின்னகத்த தன்றே
புகரிலகு தாமரையின் பூ” [பெரியதிருவ-72]

தாமரைப்பூவை அணிந்த தமர்களிறே ராஜாக்களாய்த்
நிரிகிறவர்கள். 69.

தோறும், குளிர்ந்த தாமரைப்பூ முதலான புஷ்பங்களைச்
சாத்தி ஆராதித்த ஆழிதர்கிடர்! ஏய்ந்தாருடைய தமர்
கிடர்! என்னுதல். செங்கமலப்பூமேவும் நாபியான்
என்னவுமாம். 'பூவேகும் செங்கமலநாபியான்' என்று
பாடமானபோது, பூக்கள் தள்ளும்படியான செவ்வியை
யுடைய கமலத்தை நாடியிலே உடையவன் என்று
பொருளாகக் கடவது. 69.

என்று நம்மாழ்வார் அருளியபடியே மும்மூர்த்திகளுக்குள்ளும்
இவனை பரம்பொருள் என்பதை உருத்திரனைப் படைத்த பிரமனைத்
தோற்றுவித்த உந்தித் தாமரையே காட்டித்தருகிறதாய்கலே,
அறிவாளிகளான இவர்கள் இவனுடைய திருவடிகளையே ஆஸ்ர
யிக்கிறார்கள் என்று காட்டுகிறது. இதனாலேயே, மற்ற அரசர்கள்
எப்போதும் வாழ்த்தேயிராமல், தாழ்மையும் அடைகின்றபோது,
இவர்கள் எப்போதும் வாழ்ச்சியையே பெற்றிருக்கிறார்கள்
என்று கருத்து. (ஏழ்பிறப்பும்) இவர்கள் பெற்றிருக்கும்
பலனின் பெருமையைப் பார்த்தால், இதற்காக இவர்கள்
பல பிறவிகளிலும் தோற்றிருக்கவேண்டுமென விளங்குகிறது
என்று கருத்து. அன்றிக்கே, மோஷமளிப்பதிலேயே இப்பரம
புருஷனுக்கு தோக்காகையாலே, அதற்குமுற்பாக இச்சேதனன்
செல்வம் முதலானவற்றைப் பயன்படுத்துவானா என்பதைப் பல
பிறவிகளிலும் ஆராய்ந்து, இவனை ஸாத்நாநுஷ்டானம் செய்வித்
துத் திருத்தியபின்பே செல்வம் முதலான சிறப்புக்களைத் தருவான்
ஐநார்த்தனன் என்னும் சாஸ்திரார்த்தத்தைச் சொல்லுகிறாராகவு
மாம். ஆஸ்தோஷன் (விரைவிலேயே உகப்பையடைபவன்) என்று
பெயர்பெற்ற சிவன் முதலானார், பூஸ்மாஸுரன் முதலான ஆஸுர
ப்ரக்ருதிகள் வரங்கேட்டவுடன் உச்சிகுளிர்ந்துபோய், 'இவன் இவ்
வரங்கொண்டு நல்லது செய்வானா, தீமை புரிவானா' என்பதை ஆரா
யாமல் கேட்டவரங்களைக் கொடுத்துவிட்டுமறுகணமே திண்டாடியது
போலே, திண்டாடுகிறவனல்லனே இவன். இப்படிக் கஷ்டப்
படுவது பிரமனுக்கும் சிவனுக்குமுள்ள தனியுரிமை என்பதையும்,
இவர்கள் இப்படிக் கஷ்டப்படும்போது அக்கஷ்டங்களினின்றும்

70. தமருள்ளம் தஞ்சை தலையரங்கம் தண்கால்
தமருள்ளுந் தண்பொருப்பு வேலை—தமருள்ளும்
மாமல்லை கோவல் மதின்குடந்தை யென்பரே
ஏவல்ல வெந்தைக் கிடம்.

தமர் உள்ளம்—பக்தர்களுடைய நெஞ்சம், தஞ்சை —
தஞ்சை மாமணிக்கோயில், தலை அரங்கம் — (திவ்யதேசங்
களுள்) சிறந்ததான திருவரங்கம், தண் கால் — திருத்தண்
கால், தமர் உள்ளும் — அடியார்கள் (தமக்கு எல்லாமாக,)
நினைத்திருக்கும், தண் பொருப்பு — குளிர்ந்த திருமலை,
வேலை—திருப்பாற் கடல், தமர் உள்ளும்—பக்தர்கள் சிந்திக்
கிற, மா பல்லை — திருக்கடன்மல்லை, கோவல் — திருக்
கோவலூர், மதின்குடந்தை — திருமதில்களோடு கூடின
திருக்குடந்தை (ஆகிய இத்தலங்களெல்லாம்), ஏ வல்ல
எந்தைக்கு இடம் என்பர்—அம்பெய்வதில் வல்லவனான சக்ர
வர்த்தித்திருமகனுக்கு இருப்பிடமென்பர்.

பெரி அவ:— தனக்கு நல்லவர்களுக்கு அவன் ஸந்திதி,
பண்ணுமிடங்கள் சொல்லுகிறது.

அவ:—இப்படி ப்ரயோஜநாந்தரபரராய் ஆஸ்ரயிக்கை
யன்றிக்கே, அநந்யப்ரயோஜநராய்த் தன்னை ஆஸ்ரயித்த
வர்களுடைய திருவுள்ளத்தை உகந்தருளின திருப்பதிக
ளெல்லாம் ஒருதட்டும் இதொருதட்டும் என்னும்படி ஒக்க
விரும்பி, அவன் புரிமாலும்படியை அருளிச்செய்கிறார்.

இவர்களைக் காப்பாற்றுவது இவனே என்பதையும் இதிறாஸ
புராணங்கள் பல விருத்தாந்தங்களின் மூலம் விளக்குகின்றன
வன்றோ. (தண்கமலம் ஏயந்தார் தமர்) இந்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய
திருவடிகளிலே, அத்திருவடிகளின் மென்மைக்குப்பொருந்திய
குளிர்ந்த தாமரைப் பூக்களைச் சாத்திப் பலபிறப்புகளிலும் தொழுத
அடியார்களே இப்போது தம் கண்காணச் சக்ரவர்த்திகளாய்ச்
சிறப்படைந்து விளங்குகின்றனர் என்கிறார். 'ஏயந்தாருடைய தமர்'
என்று கொண்டு இப்படிப் பலபிறப்புகளிலும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய
திருவடிகளில் நோன்புதோற்ற பிரமன், உருத்திரன் முதலான
தேவர்களுடைய அடியார்களே இன்று சக்கரவர்த்திகளாய்த்
திரிகிறார்கள் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். 69.

வ்யா:— (தமருள்ளம்) அவற்றில் முற்பட்டது ஆஸ்ரிதருடைய ஹ்ருத்யம். (தஞ்சை) தஞ்சைமாமணிக்கோயில். (தலையரங்கம்) திருப்பதிகளில் ப்ரதாநமான கோயில். (தண்

உரை:— மேற்சொல்லுகிற திருப்பதிகள் எல்லாவற்றிலும் ப்ரதாமோத்யதேஸ்யமான ஆஸ்ரிதருடைய ஹ்ருத்யங்கள். தஞ்சை மாமணிக்கோயில், திருப்பதிகள் எல்லாவற்றிலும் ப்ரதாநமான பரமபத்யத்தோடேகூட எண்ணலாம்படியான கோயில். திருத்தண்கால், ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள்

70. அவ:— இவ்வண்ணமாக தேவர்களைப் போலவும், அரசர்களைப் போலவும் ஸைத்த்யரபுருஷார்த்தங்களைப் பெறுவதற்காக இவனை ஆஸ்ரயிக்காமல், இவனையே பயனாகக்கொண்டு இவனை ஆஸ்ரயித்தவர்களுடைய திருவுள்ளத்தை உகந்தருளின திருப்பதிகளெல்லாம் ஒருதட்டென்றால் இது ஒரு தட்டாக அவற்றிலும் மிகவிருமபிப்பரிமாறுகிருன் ஸர்வேஸ்வரன் என்கிறார்.

வ்யா:—(தமருள்ளம்) அடியாருடைய நெஞ்சு. மேலே சொல்லப் போகிற திருப்பதிகள் அனைத்தும் இப்பெருங்கோயிலைப் பெறுகைக்கு இளங்கோயில்கள் (புராலாலயங்கள்) ஆகையால், இதை முதலிற்சொல்லுகிறார். “அப்யர்ஹிதம் பூர்வம்” [எது மிகச் சிறந்ததோ அதை முதலிற்சொல்லுவது நியாயம்] எனப்படுகிறதன்றோ. “ஹ்ருத்யம் தத்ய விஜாந்யாத்ய விஸ்வஸ்யாஸதநம் மஹத்” [தை-நா] [அடியார்களுடைய நெஞ்சை ஸர்வேஸ்வரனுடைய பெருங்கோயிலாக அறியக்கடவன்] என்று வடமொழிவேதத்தாலும், “நெஞ்சமே நீள் நகர்” [திருவாய் 3-8-8] என்று தமிழ்வேதத்தாலும் அடியாரின் உள்ளம் பெருங்கோயிலென்றும், “வெள்ளத்திளங்கோயில்” [இர திருவ 54] என்று இவ்வாழ்வாராலேயே மற்ற ஸ்தலங்கள் இளங்கோயில்களென்றும் உத்கோஷிக்கப்பட்டனவன்றோ. இனி இளங்கோயில்கள் சிலவற்றைக் காட்டுகிறார்:— (தஞ்சை) தஞ்சைமாமணிக்கோயில்; நெஞ்சத்திற்கடுத்தது தஞ்சை போலும்! (தலையரங்கம்) திருப்பதிகள் அனைத்திலும் தலையை பெற்றதாய். பூலோகவைகுண்டம் என்று கீர்த்திபெற்றதாய், ‘பெரியகோயில்’ என்று புழம்பெற்றதான அரங்கம்; “ஆராமப்ரபுத்த அரங்கம்” [சிறியதிருமடல்] என்கிறபடியே மற்ற திவ்ய

கால்) (தமருள்ளுந்தண் பொருப்பு) வைஷ்ணவர்களுக்கு ஸர்வஸ்வமான திருமலை. (வேலை) திருப்பாற்கடல். (தமருள்ளும் மாமல்லை) (கோவல்) மூன்றுழ்வார்களையும் நெருக்கின விடம். (மதிள்குடந்தை) திருமழிசைப்பிரானுகந்தவிடம்.

தங்களுக்கு ஸர்வஸ்வமாக அனுஸந்தித்திருக்கும் ஸ்ரமஹரமான திருமலை, எல்லாவற்றுக்கும் அடியான திருப்பாற்கடல், ஆபிரதரான புண்டரீகாதிகள் தங்களுக்கு உத்தேய்யமாக அனுஸந்தித்திருக்கும் தறைக்கிடையிடக்கும் திருக்கடல்மல்லை, எங்கள் மூவரோடும் ஒக்க நெருக்கின திருக்கோவலூர், அரணுன மதில்களையுடைத்தாய், திருமழி

தேசங்களினைத்தும் இதைச் சூழ்ந்திருக்கும் தந்தவனங்கள் என்று சொல்லும்படியன்றோ இது அவற்றில் தலைமை பெற்றிருப்பது. (தண்கால்) திருத்தண்கால் என்னும் திவ்யதேசம். திவ்யதேசங்களிடையே தாரதமயம் பாராட்டக்கூடாது என்பதைக் காட்டுவதற்காக ஸுப்ரஸித்த திவ்யதேசங்களான கோயில் திருமலைகளோடு ஒரு கோவையாகத் தஞ்சையையும் தண்காலையும் எடுக்கிறார். (தமர் உள்ளும் தண் பொருப்பு) ஸ்ரீவைஷ்ணவர்கள் அனைவரும் தங்களுக்கு ஸர்வஸ்வமாக (எல்லாச் செல்வமாய்க்) நினைத்திருக்கக் கூடியதாய், அவர்களுக்கும் அவனுக்கும் களைப்பாறலாம்படியான குளிரீந்த சேலைகள் சூழ்ந்த திருமலை. ஸர்வஸ்வத்தைக் கொள்ளுகொள்ளப் பரியதோஹரர்கள் (பகற்கொள்ளிக்காரர்கள்) காத்திருப்பது போலே, இந்த திவ்யதேசத்தைத் தங்களுடையதென்று கூறி ஆக்ரமிக்கப் பலர்காத்திருக்கிறார்களன்றோ. (வேலை) எல்லா அவதாரங்களுக்கும் மூலமான திருப்பாற்கடல். (தமர் உள்ளும் மாமல்லை) அடியான புண்டரீகனுக்கு உதவிய இடமாகையாலே, அடியார்கள் அனைவரும் தங்களுக்கு உத்தேய்யமாக நினைத்திருக்குமிடமாய், ஸ்தலசாயனப் பெருமான் தறைக்கிடையிடக்குமிடமான கடல்மலைத் தலசாயனம், (கோவல்) பெய்கை முதல் பேயாழ்வார்களாகிய எங்கள் மூவரையும் ஒன்று சேர்த்துத் திருமகள் தானான அவன் நெருக்கிய இடமான திருக்கோவலூர். (மதிள்குடந்தை) அடியார்கள் பயங்கெட்டிருக்கலாம்படி மதிள்களையுடையதாய், எங்களோடு தேசத்தீண்டியான திருமழிசைப்பிரான் உகந்திருக்குமிடமான திருக்

(என்பரே ஏவலிஸ வெந்தைக்கிடம்) சக்ரவர்த்தித்திருமகனுக் கிடமென்று சொல்லுவார்கள். 70.

71. இடங்கை வலம்புரி நின்றூர்ப்ப எரிகான்
 றடங்கா ரொடுங்குவித்த தாழி—விடங்காலும்
 தீவா யரவணைமேல் தோன்றல் திசையளப்பான்
 பூவா ரடிநிமிர்த்த போது.

விடம் காலும்—விஷத்தை உமிழ்கின்ற, தீ வாய்—
 பயங்கரமான வாயையுடைய, அரவு—திருவனந்தாழ்வா
 னாகிற, அணை மேல்—சயனத்தின் மீது (பள்ளிகொண்
 டிருக்கின்ற) தோன்றல்—ஸர்வேச்வரன், திசை—எல்லா
 உலகங்களையும், அளப்பான்—அளந்துகொள்வதற்காக, பூ
 ஆர் அடி—பூப்போல் மென்மையுள்ள திருவடியை,
 நிமிர்த்தபோது—உயரத்தூக்கி வளர்த்தருளின காலத்தில்,
 வலம்புரி—சங்கானது, இடங்கை—இடத்திருக்கையில்,
 நின்று—ஸ்திரமாக இருந்துகொண்டு, ஆர்ப்ப—முழங்க,
 ஆழி—திருவாழியானது, எரி கான்று—நெருப்பை உமிழா
 நின்று கொண்டு, அடங்கார்—எதிரிகளாய் நின்ற நமசி
 முதலானவர்களை, ஒடுங்குவித்தது—செயலற்றவர்களாகப்
 பண்ணிற்று.

சைப்பிரான் உகந்த திருக்குடந்தை ஆகிற இவ்வோ திவ்ய
 தேசங்களெல்லாம், ப்ரதிபக்ஷத்தை எய்து விழவிடவல்ல
 என் ஸ்வாமியான துஸரதாத்மஜனுக்கு வாஸஸ்தானமாக
 அறிவுடையார் சொல்லாநின்றார்கள். ஏவல்லவெந்தை—
 எய்கைக்கு வல்லான என் ஸ்வாமி என்றபடி. 70.

குடந்தை. (ஏவலை எந்தைக்கு இடம் என்பரே) ஆகிய இந்
 திவ்யதேசங்கள் அனைத்தும் அம்பெய்து எதிரிகளை அழிப்பதி
 வல்லவான சக்கரவர்த்தித்திருமகன் உகந்து வாழ்மிடங்கள்
 என்று அறிவாளிகள் கூறுவார்கள். 70.

பெரி அவ:— கீழ் இவனுக்கந்தபடி சொல்லிற்று; இவனை உகக்கும் நித்யஸூரிகள் படி சொல்லுகிறது.

வ்யா:— (இடங்கையித்யாதி) திருவுலகளந்த விஜயத்தை அனுஸந்தித்து ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டு ஸ்ரீபாஞ்சஜநயம் ஆர்க்க. (எரிவித்யாதி) ஆர்க்கைக்கு அவஸரமின்றிக்கே

அவ:-ஸர்வேஸ்வரன் ஆபுரிதார்த்தமாசத் திருவுலகளந்தருளின துஸையிலே அனுஸந்தித்து நித்யஸூரிகள் அஸ்தாதே பாயஸங்கை பண்ணிப் படுப்பாடு சொல்லுகிறார்.

உரை:— பரிவின் கனத்தாலே ப்ரதிகூலர் மேலே விஷத்தை உமிழாநின்றுள்ள பாயங்கரமான வாயையுடைய திருவனந்தாழ்வான்மேலே சாய்ந்தருளக்கடவ ஸௌகுமார் யத்தில் ப்ரதாநனானவன், காடுமோடையுமான திக்குக்க

71. அவ:— கீழ்ப்பாசரத்தில் அடியார்க்காக இவன் உகந்தருளின நிலங்களைச் சொல்லிற்று; இப்பாசரத்தில், இவனை உகக்கும் அடியார்களில் தலைவர்களான நித்யஸூரிகள், இவ்வுலகிலுள்ள அடியார்க்காக இவன் திரிவிக்கிரமனாகித் திருவுலகளந்தருளினபோது இவனுடைய ஸௌகுமார்யாதினை அனுஸந்தித்து அன்பாலே 'என் வருகிறதோ' என்று அஸ்தாதே பாயஸங்கைபண்ணிப் படும் பாட்டைச் சொல்லுகிறார்.

வ்யா:— (இடங்கை வலம்புரி நின்று ஆர்ப்ப) திருவுலகளந்தருளினபோது, மாவலியையுள்ளிட்ட அனைவரையும் அடிப்படுத்திக் கொண்ட வெற்றியை அனுஸந்தித்து, இடது திருக்கையிலே நிலையாய் இருந்த வலம்புரிச்சங்காகிய ஸ்ரீபாஞ்சஜன்யாழ்வான், அவ்வானந்தத்துக்குப் போக்குவிடாக முழங்க; (நின்று ஆர்ப்ப) இடைவிடாமல் முழங்க என்றமாம். "பூங்கொள் திருமுகத்து மடுத்தாதிய சங்கொலியும்...தலைப்பெய்வது எஞ்ஞான்றுகொலே" [நாச்-திரு 9-9] என்றப்போலே இவ்வொலியைக்கேட்டு அன்புடையாரான ஜாம்பலான் முதலானார் 'ஜிதம் புகுவதா ஜகத்' [பரமபுருஷனாலே உலகனைத்தும் வெல்லப்பட்டது] என்று மகிழ்ந்து இ-தி 34

அக்நியை உமிழாநிசுறுகொண்டு நழுவிப்ரப், நுதினை வாயவா
பென்று ஒடுங்குளித்தது திருவாழி. (விடமித்யாதி₃) கிடந்த
விடத்தேகிடந்து விஷத்தையுமிழாநிசுறு திருவத்தத்தாழ்வான்

ளோடே கூடின பூமியை அளக்கைக்காகப் புஷ்பஹாஸ
ஸுகுமாரமான திருவடிகளை வளர்த்தருளின காலத்தில்
இடத்திருக்கையிலே ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யமானது அப்போதப்
போது பிறந்த விஜயத்தை அநுஸந்தித்த ஹர்ஷத்தாலே
ப்ரதிசூலர் மண்ணுண்ணவும், அநுகூலர் கொந்தளிக்கவும்

பறைசாற்றிக் கொண்டாடும்படியாகவும், 'ஸகேதேஷோ தார்த்த
ராஷ்ட்ரமனாம் ஸ்ருதயாந் விபாதேரயாத்' [கீதை 1-19] [அச்சங்
கொளியானது திருதராஷ்ட்ரபுத்திரர்களுடைய நெஞ்சங்களைப்
பிளந்தது] என்றுப்பேசலே, 'என்னிது மாயம்? என் அப்பன்
அறிந்திலன் முன்னையவண்ணமே கொண்டு அளவாய்' [பெரியாழ்
திரு 1-8-8] என்ற உமசி முதலான எதிரிகள் இவ்வொலியாலேயே
நெஞ்ச பிளந்து அழியுபடியாகவும் தலைநின்று முழங்கிற்று
சங்கம் என்று கருத்து. (எனிகான்று அடங்கார் ஒடுங்குளித்தது
ஆழி) ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தைப்பேசலே ஆநந்தத்தாலே வாய்விட்டு
முழங்கவும் இது ஸமயமிக்கலை என்று கருதி, நமசி முதலான
எதிரிகள் விஷயத்தில் அஸ்த₂தே ப₄யஸங்கை பண்ணி, அவர்கள்
ஒடும்படியாகத் தீயைக் கக்கி அவர்களை அஞ்சி ஒடுங்கப்
பண்ணினான் ப்ரதிபகாநிரஸனத்திற்கென்றே இட்டுபிறந்த
ஸுதர்ஸனாழ்வான், அவதார துஸையிலே அருகிலிருந்து இவர்கள்
பட்டபாடு ஒருபுறமிருக்கட்டும்; மூல மூர்த்திக்குப் படுக்கையாய்
அதிதூரத்திலிருந்த திருவனந்தாழ்வான் பட்ட பாட்டை என்
சொல்லிப் பேசுவது என்கிறார் பேசலே; (விடம சாலும் தீவாய் அர
வணை) "ஆங்கு ஆரவாரம் அதுகேட்டு அழல் உமிழும் பூங்கா
ரவணை" [நான் திருவ 10] என்கிறபடியே அனுகூலருடைய
ஆனந்த₃த₄வனியைக் கேட்டு 'அகரரக்கராலே என்ருகிறதோ'
என்று அஸ்த₂தே ப₄யஸங்கைபண்ணி விஷத்தையும் நெருப்பை
யும் கக்கினானன்றோ திருவனந்தாழ்வான். 'தீவாய்' என்று 'அழல்
உமிழு' என்னும் அர்த்த₂த்தையே சொல்லுவதாகக் கொள்ளலாம்;
அல்லது, 'பயங்கரமான வாய்' என்கிறதாகவும் கொள்ளலாம்;
இவர்களெல்லாம் இப்பாடு படுவதற்குக் காரணமென்ன? எனில்,

மேலே கண்வளர்ந்தருளும் ஸௌகுமார்யத்தையுடையனான ஈசுவரன் பூமியை அளக்கைக்குப் புஷ்பஹாஸஸுகுமார்பான திருவடிகளை நிமிர்த்தபோது இப்படியானதென்கிறது. 71.

ஒருபடிப்பட்டுநின்று முழங்க, திருவாழியானது அங்ஙன் ஆர்த்துக்கொள்ள அவஸரமற்று நெருப்பை உமிழாநின்று கொண்டு ஸத்ருக்களான நமுசிப்ரப்ருதிகளை 'வாய்வாய்' என்று முடங்கப்பண்ணிற்று. 71.

(அரணைமேல் தோன்றல்) "வென்னை வெள்ளத்தின்மேல் ஒரு பாப்பை மெத்தையாக விரித்து அதன் மேலே கள்ள தித்திரை கொள்கின்ற" [பெரியாழ் திரு 5-1-7] என்கிறபடியே திருப்பாற் கடல் உறுத்தாமெக்காக மென்மை, குளிர்ந்தி முதலான படுக்கைக் குரிய குணங்கள் அனைத்தையும் பரிபூர்ணமாகக் கொண்ட திருவனந்தாழ்வானை அப்பாற்கடலின் மேலே மெத்தையாக விரித்து அதன்மேலே கண்வளரும் மென்மையை உடையவனன்றோ இவன். அந்த ஸௌகுமார்ய ஸௌத்தர்யாதிசுயங்களே நெஞ்சிற் பட்டு, 'இத்திருமேனிக்கு என் வருகிறதே' என்று வயிறுபிடித்து இன்னுடைய ஜ்ஞாநபூல ஸௌர்யவீர்யாதிசுயங்களை மறந்து ஸர்வ ஜ்ஞாநங்களான தித்யஸூரிகளும் இப்பாடு படுகிறார்கள் என்கிறார். 'தக்ஷிண்னோ பரமம் பதம் ஸத்வா பஸ்யந்தி ஸூரய: தத், விப் ராஸேர விபந்யவோ ஜாக்ருவாம்ஸ: ஸமீந்ததே' [ருக்அஷ்ட 1-2-7] [விஷ்ணுவின் மேலான பரமபதத்தில், அவனை எப்போதும் கண்டு அனுபவித்துத் துதிபாடும் ஸர்வஜ்ஞாநங்களான தித்யஸூரிகளும் எப்போதும் விழிப்புடன் விளங்குகிறார்கள்] என்று பரமபதத்திலும இவர்கள் அஸ்தாதே பூயஸங்கைபண்ணி விழிப்புடன் விளங்கு வதாக வேதமே உத்கோஷித்ததன்றோ இவர்களெல்லாம் இப்பாடு பட்டது எப்போது என்பதை விவரிக்கிறார் - (திசையளப் பான்) வடிவிகளையிலா மலர்மகளும், நிலமகளும் தொட்டாலும் சிலந்து காட்டும் திருவடியைக்கொண்டு காடும் மேடுமான உலகை அளப்பதே! என்கிறார். (திசை) எல்லா திக்குகளிலுமுள்ள கரடு முரடான எல்லாப் பொருள்களையும் காட்டுகிறது. (பூவாசி அடி) 'புஷ்பஹாஸ:' [ஸஹஸ்ரநாமம் 952] என்கிறபடியே பூவல்லாதாப் போலே மேன்மைமிக்குதிற்கும் திருவடிகள், "அடி நிமிர்த்தபோது இடங்கை வலம்புரி தின்றூர்ப்ப, ஆழி எரிகான்று அடங்கார் ஒடுங்கு னித்தது" என்று அந்வயம். 71.

72. போதறிந்து வானரங்கள் பூஞ்சுனைபுக்கு ஆங்கலர்ந்த
போதறிந்து கொண்டேத்தும போது உள்ளம்— போது
மணிவேங் கடவன் மலரடிக்கே செல்ல
அணிவேங் கடவன்பே ராய்ந்து.

வானரங்கள் — குரங்குகளானவை, போது அறிந்து—
விடியற்காலம் விழித்து (எழுந்துபோய்), பூஞ்சுனை புக்கு-பூத்த
நீர்நிலைகளிலே புகுந்து (நீராடி), ஆங்கு அலர்ந்த-அப்போதே
மலர்ந்த, போது - பூக்களை, அறிந்துகொண்டு - பறித்துக்
கொண்டுவந்து ஸமர்ப்பித்து, ஏத்தும்-துதி செய்யாநின்றன;
உள்ளம்-மனமே!, போது-(நீயும் அப்படிச்செய்யப்) புறப்படு;
அணி வேங்கடவன் - (உலகிற்கு) ஆபரணம் போலுள்ள
திருமலையிலுள்ள பெருமானுடைய, பேர்—திருநாமங்களை,
ஆய்ந்து — அநுஸந்தித்துக்கொண்டு, வேங்கடவன் மலர்
அடிக்கே செல்ல — அத்திருவேங்கடமுடையானுடைய திரு
வடித்தாமரைகட்கே சென்று சேரும்படியாக, போதும்—
பூக்களையும், அணி--ஸமர்ப்பிக்கக்கடவாய்.

பெரி அவ:—(போதறிந்து) திருமலையில் திரயக்குக்கள்
ஆஸ்ரயிக்கும்படி சொல்லுகிறது.

அவ:— 'அளவுடையரான நித்யஸூரிகளும் இப்படி
படுகிற விஷயத்தை, நமக்குச்சென்று ஆஸ்ரயிக்கப்போமோ?'
என்று பிற்காலிக்கிற திருவுள்ளத்தைக்குறித்து, 'திரயக்கு
களுக்கும் ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி ஸுலபமுனையின்பு நீயும்
அதிலே ஒருப்படு' என்கிறார்.

72. அவ:—“ஸரீரஜ்ஞான நித்யஸூரிகளும் இப்படி ஆழங்
காற்படும் இவ்விஷயத்தை அல்பஜ்ஞான நாம் அணுகமுடி
யுமோ?” என்று தயங்கிய திருவுள்ளத்தைக்குறித்து ‘திருமலையிலே
குரங்குகளும் ஆஸ்ரயிக்கலாம்படி ஸுலபமுனையிருக்கும்போது
நித்யங்கவேண்டாய்; அவையே ஆஸ்ரயிப்பாயாக’ என்று
கூறுகிறார்.

வ்யா:—(போதறிந்து) “आद्ये सुखे चोऽथाय” (ப்,ராஹ்மே முஹூர்த்தே சோத்தாய) என்று ஸத்லோத்தரகர்லமறிந்து. (வானரங்களித்யாதி:) குரங்குகள் பூஞ்சனையிலே புக்கு அதில்

உரை: குரங்குகளானவை, ருஷிகள் ப்,ராஹ்ம முஹூர்த்தத்திலே உணருமாபோலே காலமறிந்து உணர்ந்துபோய்ப் பரப்புமாறப் பூத்த சுனைகளிலே, ருஷிகள் அக,மர்ஷணம் பண்ணுமாபோலே சென்று புக்கு, அவ்

வ்யா:—(போது அறிந்து வானரங்கள்) “ப்,ராஹ்மே முஹூர்த்தே சோத்தாய சிந்தயேத, அத்மநோ ஹிதம் | ஹரித் ஹரிர் ஹரிநிதி வ்யாஹரேத், வைஷ்ணவ: புமாத்||” [விடியற்காலை வேளையாகிற (ப்,ராஹ்மஸம்பந்தமுள்ள) ப்,ராஹ்ம முஹூர்த்தத்திலே எழுந்திருந்து, வைஷ்ணவனுனவன் ஹரிநாமத்தைப் பலகால் சொல்லவேண்டும்.] “வெள்ளத்தரவில்துயிலமர்ந்த வித்தினை உள்ளத்துக்கொண்டு முனிவர்களும் யோகிகளும் மெள்ளஎழுந்து அரியென்ற பேராவம் உள்ளம் புகுத்து குளிர்ந்து” [திருப்பாவை 6] என்கிறபடியே அறிவிற்சிறந்த ருஷிகளும், ஸ்ரீ வைஷ்ணவர்களும் ஸத்வகுணம் தலையெடுக்கும் ப்,ராஹ்மமுஹூர்த்தத்திலே உணர்வது போலே, இக்குரங்குகளும் எப்பெருமான ஆஸ்ரயிக்கத்தக்க காலத்தை அறிந்து அக்காலத்திலேயே கண்ணிழித்து பகவத்கைங்கர்யத்தைச்செய்கின்றன; அறிவற்ற மிருகங்களுக்கு இவ்வறிவு கூடுமோ? எனில்: தி,வ்யதே,ஸவாஸப்ரப,வலத்தாலே கூடும்.

“வைப்பன் மணினிளக்கா மாமதியை மாலுக்(கு)என்று எப்பொழுதும் கைநீட்டும் யானையை—எப்பாடும் வேடுவனைக் கக்குறவர் வில்லெடுக்கும் வேங்கடமே நாடு வளைத்(து) ஆடுதுமேல் நன்று” [நான்-திருவ 46]

என்கிறபடியே மிருகமான யானையோடு, கருஜாநியான குறவர்களோடு வாசியுற இந்த தேசவைபவத்தாலே பகவத்பாகவதபக்தி பூண்டிருப்பதென்றும் இத்தேசத்துக்குப் புறம்புள்ள வேடரிடமே ஜாதிக்ஞரிய கொடுமை காணப்படும் என்றும் திருமழிசைப்பிரான் அருளினாரன்றோ. ‘அறிந்து’ என்று இவற்றின் மனோவ்ருத்தியைச் சொல்லி, மேலே காயிக வாசிக கைங்கர்யங்களைச் சொல்லுகிறார்.—(பூஞ்சனை புக்கு) பரப்பெங்கும் பூத்துக்கிடக்கும் மலைச்சுனை

செவ்வீப்பூவை அரிந்துகொண்டே த்தாநின்றது. (போதுள்ளம்) ஹ்ருதயமே! போரு. (அணிவேங்கடவன் பேராய்ந்து வேங்கடவன் மலரடிக்கே செல்லப்போதும் அணி) ஸபஸாரத்துக்கு

விடத்தில் கழிய அலருதல் கடுமொட்டாதலன்றிக்கே அப்போதலர்ந்த செவ்வீப்பூக்களைப் பறித்துக்கொண்டு ஜாத்யுசிதமான ஏதேனுமொன்றைச் சொல்லி ஸ்துதித்துக் கொண்டு ஆஸ்ரயியாநிற்கும். மனஸ்ஸே! நீயும் பிற்காலியாதே போது; போந்த அனந்தரம் திருவேங்கடமுடைய னுடைய ஸீலாதி, குணங்களுக்கு வாசகமான திருநாமங்களை

யொன்றிலே ிஷிகன் அக்ஷரம்ஸ்தாதம் செய்ய முழுமுதல் போலே உட்புகுத்து. (ஆங்கு அலர்ந்த போது அரிந்துகொண்டு) அந்தச்சுணையிலே மலர்ந்த பூவை எம்பெருமான் திருவடிகளிலே இடுவதற்காகப் பறித்துக்கொண்டு. (ஆங்கு அலர்ந்த..) இத்தேச வைபவம் இல்லாமையாலே கஜேந்தரம் பரமபுருஷனுக்காகப் பூவைப்பறிக்கும்போது முதலை கவ்விற்று; இச்சுணையிலுள்ள முதலை முதலானவையும் பாலதபக்தர்களுக்கு இடைபூறு இழைக்கா வாகையாலே, வானரங்கள் பூப்பறிக்கும் காரியத்திற்குத் தடையேதுமிடையென்று கருத்து. 'ஆங்கு' என்று திருமலையிலுள்ள சுணையைக் குறிக்கிறது. அன்றிக்கே (ஆங்கு அலர்ந்தபோது) என்று அப்போது அலர்ந்த புஷ்பத்தைக் குறிக்கிறதாகவுமாம். மலர்ந்து சிறிது நேரம் சென்று அதனாலேயே வாடிய பூவானாலும், மலராத கடுமொட்டாயிருக்கும் பூவானாலும் திருமேனியின் அழகுக்கும் மென்மைக்கும் பொருத்தாது என்று பார்த்து. அப்போதே மலர்ந்த பூக்களைப் பறிக்கிறது. ஆக, இவ்வளவால் மாதவ காரிக வ்ருத்திகளைச் சொல்லிற்று. இனி, வாசிககைங்கரீயத்தைக் கூறுகிறது. -(ஏத்தும்) பக்திக்குப்போக்குவிடாக, தன் ஜாதிக் குரிய ஏதேனுர் ஒருசப்தத்தை எழுப்பித்துதிக்கு; "மத்திபாய் வடவேங்கடமாயலை வானவர்கள் சத்திசெய்ய நின்றான்" [அமலனாதி 3] என்கிறபடியே நித்யஸூரி களின் ஸாமக்யானத்தையும், குரங்குகளின் கூச்சலையும் அவற்றிலுள்ள அன்பொன்றையே பார்த்து வாசியற ஏற்றுக்கொள் பவனன்றோ இவன். ஆக, இப்படித் தீர்வக்குகளான குரங்குகளும் கூச்சமற்று இவனை முக்கரணங்களாலும் ஆஸ்ரயிக்கும்போது நாமும் அப்படிச் செய்யத் தடையிடையென்றோ என்கிருர் மேலே -(உள்ளம்) மனமே! என்னிலும் முத்துற்ற நெஞ்சே! (போது) நீயும் தயங்காமல்

ஆபரணமான திருவேங்கடமுடையானுடைய திருநாமத்தைச் சொல்லி அவன் திருவடிகளிலே புஷ்பத்தையுமணி. மணிவேங்கடவனென்று சொல்லி அணியென்று கரியையாகவுமாம். 72.

அனுஸந்தித்துக்கொண்டு நீலரத்தம்போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையான திருவேங்கடமுடையானுடைய ஆப் போலே அதிஸ்-குமாரமான திருவடிகளுக்கே சென்று கிட்டும்படி செவ்வீப்பூக்களை அழகுபெறச்சாத்தி ஆஸ்ர யிக்கப்பார். அன்றிக்கே, ஸம்ஸாரத்துக்கு ஆபரணமான திருவேங்கடமுடையான் என்றும், வேங்கடவன் மலரடிக்கே செல்லப் போதும் அணி என்றுமாம். 72.

இவ்வாறு ஆஸ்ரயிக்கப்பெறப்படு. (உள்ளம் போது) அதிசஞ்சலமான குரங்குக்கு இவன் விஷயத்தில் சஞ்சலமற்று அடிமை செய்வது போலே, "சஞ்சலம் ஹி மந:" [கீதை 6-34] என்கிறபடியே அதி சஞ்சலமாய் மனக்குரங்கு எனப்படும் நீயும் இவ்விஷயத்தில் சஞ்சல மற்று அடிமை செய் என்கிறார்களாம். இத்தால், மாநஸைகங் கர்யத்தைச் செய்யப் பாரித்தாராயிற்று; இனி, காயிகலாசிகைகங் கர்யங்களையும் செய்ய வேணும் என்று பாரிக்கிறார்.—(அண் வேங் கடவன் பேர் ஆய்த்து) இந்த ஸம்ஸாரமண்டலத்திற்கு ஓர்பரணம் போலேயிருக்கும் திருவேங்கடமுடையானுடைய ஸௌலப்யஸௌ ஸீல்யாதிசூருணங்களைச் சொல்லும் திருநாமங்களை அனுஸந்தித்துக் கொண்டு. இது வாகைகங்கர்யம். (வேங்கடவன் மலரடிக்கே செல்லப் போதும் அணி) அத்திருவேங்கடமுடையானுடைய பூப் போலே மென்மையிக்க திருவடிகளைச் சென்றடையுமபடி அப் போதலர்ந்த புஷ்பங்களையும் அழகாகச் சாத்துவாயாக. இது காயிக கைகங்கர்யம், மோனைக்குச் சேர 'மணி வேங்கடவன் மலரடிக்கே' என்று கொண்டால், கனடசி அடியிலுள்ள 'அணி' என்பதை தனிச்சீரிலுள்ள 'போது' என்பதோடு சேர்த்து, 'போது அணி' என்று கூட்டிப் பொருள் கொள்ளவேண்டும். (மணி வேங்கடவன்) நீலமணி போலே கண்டார்களைப்பையாற்றும் திருமேனியையுடைய திருவேங்கடமுடையான் என்று பொருள். ஆக, முக்கரணங் காலும் திருவேங்கடமுடையானை ஆஸ்ரயிக்கவேணுமென்று பாரித் தாராயிற்று. 72.

73 ஆய்ந்துரைப்ப ஆயிரம்பே ராதிநடு வந்திவாய்
வாய்ந்த மலர்தூவி வைகலும் ஏய்ந்த
பிறைக்கோட்டுச் செங்கண் கரிவிடுத்த பெம்மான்
இறைக்காட் படத்துணிந்த யான்.

பிறை ஏய்ந்த கோடு—சந்திரகலைபோன்ற தந்தத்தை
யும், செம கண் — சிவந்த கண்களையுமுடைய, கரி —
கஜேந்திராழ்வானை, விடுத்த — முதலைவாயிலிருந்து விடுவித்
தருளின, பெம்மான் — ஸர்வேஸ்வரனான, இறைக்கு — ஸ்ரீமந்
நாராயணனுக்கு, ஆள்பட — அடிமைசெய்ய, துணிந்த யான்—
உறுதிபூண்ட அடியேன். ஆதி நடு அந்திவாய் வைகலும்—
காலை பகல் மாலை முதலிய எல்லாக்காலங்களிலும், வாய்ந்த
மலர் - கையிற்கிடைத்த பூக்களை, தூவி - முறைகெட இட்டு,
ஆயிரம் பேர் ஆயிரம் திருநாமங்களையும், ஆய்ந்து உரைப்
பன் - நெஞ்சிற்கொண்டு அநுஸந்திப்பேன்.

பெரி - வ்யா: - (ஆய்ந்தித்யாதி) எல்லாத் திருநாமங்களை
யும் ஆராய்ந்துரைப்பன் எல்லா அவஸ்தைகளிலும்.

அவ:-ஸர்வஸமாஸ்ரயணீயனான அவன் நிலையை அநு
ஸந்தித்து, அவன் திருவடிகளிலே தாம் நித்யகைங்கர்யம்
பண்ணுவதாக அத்யவஸரித்தபடியை அருளிச்செய்கிறார்.

73 அவ:-ஜாதியாலும், ஒழுக்கத்தாலும், அறிவாலும் எத்
தனையேனும் தாழ்ந்தவர்களாலும் ஆஸ்ரயிக்கத்தக்க அவனுடைய
திருவடிகளிலே தாம் முக்கரணங்களாலும் நித்யகைங்கர்யம்
பண்ணுவதாக உறுதி பூண்டபடியை அருளிச்செய்கிறார். சென்ற
பாகரத்தில் பாரித்த கைங்கர்யம் நித்யமாய்ச் செல்லவேண்டும்
என்று உறுதிகொள்கின்றார் " ஒழிவில் காலமெல்லாம் உடனாய்
மன்னி எழுநிலா அடிமை செய்யவேண்டும் நாம் தெழிகுரலருவித்
திருவேங்கடத்து எழில் கொள் சோதி எந்தை தந்தை தந்தைக்கே"
[திருவாய் 3-3-1] என்ற நம்மாழ்வாரைப்போலே.

(வாய்ந்தமலர் தூவி) கைக்கெட்டின புஷ்பத்தைக்கொண்டு வேண்டினபடியே பொகட்டு. (வைகலும்) காலமெல்லாம்.

உரை:—பிறையோடு ஒத்திருந்துள்ள கொம்புகளையும், அழகிய கண்களையுமுடைத்தான ஸ்ரீ கஜேந்தர் ராழ்வானை, தறையில் ஒரு பூவிழாதபடி: முதலைவாயில்நின்றும் மெள்ள விடுவித்தருளின ஸர்வேஸ்வரான என் நாயகனுக்கு அடிமை செய்கையிலே அத்யவஸித்த நான், முதலும்,

வ்யா:—(ஆய்ந்து உரைப்பன்) திருநாமங்களின் அர்த்தங்களை ஆராய்ந்து அனுஸந்தித்துக்கொண்டு சொல்லுவேன். ஒரு பயனுக்காகத் திருநாமங்களைச் சொல்லுகிறவர்கள் அர்த்தாநுஸந்தான மில்லாமல் திருநாமத்தை ஜபிப்பார்கள். இவர் அப்படியல்லாமல் ஸ்வயம்ப்ரயோஜன கைங்கர்யமாகத் திருநாமத்தைச் சொல்லுகையாலே, அர்த்தாநுஸந்தானத்துடனே திருநாமஞ் சொல்லுவேன் என்கிறார். எந்தத் திருநாமத்தைச் சொல்லுவீர்? எனில்: (ஆயிரம் பேர்) ஸஹஸ்ர நாமத்தையும் சொல்லுவேன். இங்கு ஸஹஸ்ர நாமத்தைச்சொன்னது “பெருமோராயிரம் பிற பல உடைய எம் பெருமான்” [திருவாய் 1-8-4] ஆன அவனுடைய மற்றுள்ள திருநாமங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். பிரயோஜநாத் தரங்களுக்காகத் திருநாமம் சொல்லுகிறவர்கள் இன்ன திருநாமத்தைச் சொன்னால் இன்ன பலன் கிடைக்கும் என்று ஆராய்ந்து அத்திருநாமத்தை ஸங்கீர்த்தனம் செய்வர். இவர் அப்படியல்லாமல் ஸ்வயம்ப்ரயோஜன கைங்கர்யமாகத் திருநாமத்தைச் சொல்லுகையாலே, அவனுடைய திருநாமங்களையெல்லாம் சொல்லுவேன் என்கிறார். சொல்லும் காலம் எது? என்னில்: (ஆதி நடு அந்திலாய் வைகலும்) இரவிலும் பகலிலும் முதல்நடு முடிவு என்னும் வாசியில்லாமல் எல்லாக்காலங்களிலும் திருநாமஞ்சொல்லுவேன். இரவில் தூக்கமில்லையோ? எனில், “கழிவதோர் காதலுற்றுக்கும் உண்டோ கண்கள் துஞ்சாதலே” [திருவிருத்தம் 97] என்கிறபடியே எல்லிபகல் என்னுது எப்போதும் பகலததுபவ கைங்கர்யங்களிலேயே போதுபோக்கும் கழியமிக்கதோர் காதலை உடையவரன்றோ இவர். ‘வைகலும்’ என்று இரவும் பகலுமான இரு பிரிவையும் ‘ஆதி நடு வந்தி’ என்று அவ்விருபிரிவிலும் எல்லாக்காலத்தையும் குறிக்கின்றன அன்றிக்கே, இ—தி 35

(ஏய்ந்த பிறையித்யாதி₃) பிறையோலே ஏந்தின கொம்பையுடைத்தாய், தர்ஸநீயமான கண்ணையுடைத்தான ருவலயா

நடுவும், அத்தியுமான ஸர்வகாலங்களிலும், ஏதேனுமாகக் கிட்டின பூக்களை அடைவுகெடப் பணிமாறி, இன்ன திருநாமம் என்று ஒரு நியதியற, குணசேஷிதாதிகளுக்கு வாசகமான ஆயிரம் திருநாமத்தையும் அநுஸந்தித்துக் கொண்டு சொல்லிநிற்பன்.

‘வைஷ்ணவம்’ என்பதாலேயே எல்லாக் காலத்தையும் குறித்துவிடலாமாகையாலே, “ஆதி நடுவந்தியாய்” என்று முதல், நடுவு, முடிவு என்னும் எல்லா நிலைகளையும் குறிக்கிறதாகவுமாம். இவ்விரு நியமமின்மையும் தேசநியம ப்ரகாசநியமங்களின்மைக்கும் உபலக்ஷணம்.

“ஆஸீநா வாஸயாநா வா திஷ்டந்தோ யத்ர குத்ர வா |
நமோ நாராயணயேது மந்தரைகஹரண வயம் ||”

[எங்காவது இருக்குமோபோதும், படுக்குமோபோதும், நிற்கும்போதும் அஷ்டாஷ்ட மந்திரத்தையே பற்றிநிற்போம் நாம்.]

“ஸங்கேதயம் பாரிஹாஸ்யம் வாஸ்தோப்யம் ஹேனாதமேவ வா |
வைகுண்டநாமக், ரஹணமஸேஷாக்ஷரம் விது: ||”

[ஸங்கேதச்சொல்லாலேவோ, பரிஹாஸலாபத்தையாலேவோ, பொருளற்ற பதமாகலோ, அவமதிப்புப்பேச்சாலேவோ கைகுந்தனின் திருநாமத்தைச்சொல்லுது எல்லாப்பாபத்தையும் அழிக்குமென்றறிகிருக்கள்.] என்று எத்ததேசகாலத்திலும் எத்தநிலைகளிலும் எவ்விதத்திலும் சொல்லக்கூடியதன்றோ திருநாமம். ஒரு பிரயோஜனத்திற்காகத் திருநாமஞ் சொல்லுகிறவர்களாயிருந்தால் இன்னகாலத்தில் இன்னதேசத்தில் இன்ன நிலையில் இன்ன விதத்தில் திருநாமஸங்கீர்த்தனம் செய்தால்தான் பூர்ண பலன் கிடைக்கும் என்று ஆராய்ந்து அறிந்து அப்படித் திருநாமஸங்கீர்த்தனம் செய்வர். இவர் அப்படியல்லாமல் ஸ்வயம்ப்ரியோஜன கைங்கர்யமாகத் திருநாமத்தைச் சொல்லுகையாலே தேசகாலாவஸ்தாப்ரகாச நியமங்களறத் திருநாமத்தைச் சொல்லவேன் என்கிருர். நஞ்சீயர் பட்டரை “அபரிசுத்தனாயிருந்து கொண்டு திருநாமம் சொல்லலாமோ?” என்று கேட்க, “கடலிலே நீராடப்போகிறவன், பரிசுத்திக்காக முதலில் ஒரு உப்புக் குட்டையிலே நீராட வேண்டுமா? பல நன்மைகளையும் தரக்கூடிய இது முதலில் பரிசுத்தியைத் தாராதோ? ஆகையால் ஒரு நியதியும் தேவையிலலை” என்று அருளிச்செய்தார் என்னும் ஐதீஹ்யம் இங்கு அநுஸந்திக்கத்தக்கது.

பீடத்தை முடித்த என்னுடைய ஸ்வாமிக்கு. (ஆட்படத் துணித்த யான் ஆய்ந்துரைப்பன்) அவன் ப்ரதிபந்தகம் போக்க, நானடிமைசெய்தேனென்கிறார். 73.

ஆக. இதுவரையில் வாசிகைகங்கர்யம் கூறப்பட்டது; இனி, காசிகைகங்கர்யத்தைக் கூறுகிறார்.—(வாய்ந்த மலர் தூவி)கைக்குக் கிடைத்த பூசையெடுத்து, இன்ன முறையிலே புஷ்பங்களை ஸமர்ப்பிக்கவேண்டும் என்று விதிக்கும் சாஸ்திரங்களிற்கூறியபடியல்லாமல், தனக்குத்தோன்றியபடி முறைகெடப் புஷ்பங்களைத்தூவி, ஒரு பிரயோஜனத்திற்காகப் புஷ்பங்களைபிடுகின்றவரானால் சிறந்த புஷ்பங்களைஎடுத்து சாஸ்திரஞ்சொன்ன முறையிலே ஸமர்ப்பிக்க வேண்டுமா. இவர் அப்படியல்லாமல் ஸ்வயம் ப்ரயோஜனகைகங்கர்யமாகப் புஷ்பங்களை இடுகிறாராகையாலே, கைக்குக்கிடைத்த பூக்களை எடுத்து, “அத்யந்த யுக்த்யுக்தஸ்ய ந ஸாஸ்த்ரம் நைவ ச க்ரம:” [பக்திமிஞ்ந்தவனுக்கு சாஸ்திரவரம்புகளும், முறைகளும் கிடையாது.] என்கிறபடியே முறைகெடத்தூவினான் என்கிறார்.

இனி. இப்படி முறைகெடச் செய்யும் கைகங்கர்யங்களையும் ஏற்றுக் கொள்ளும் ஆஸிரிதவாதஸல்யமுடையவன் என்பதையும், அவர் களுடைய கைகங்கர்யத்துக்கு ஏற்படும் இடைபூறுகளைப் போக்கு கிறவன் என்பதையும் காட்டிக்கொண்டு தன் அத்யவஸாயமாகிற மாதஸகைகங்கர்யத்தையும் வெளிப்படுத்துகிறார்,— (ஏய்ந்த பிறைக் கோட்டுச் செங்கண் கரி) வெண்மை, பிரகாசம், வளைவு முதலான குணங்களாலே பிறைச்சத்திரனை ஒத்திருக்கும் தந்தங்களையும், சிவந்த கண்களையுமுடைய கஜேந்திராழ்வான். ஆழ்வானிடமுள்ள அன்பாலே, அழகிய தந்தங்களிலும், கண்களிலும் ஈடுபடுகிறார். அன்றிக்கே, தந்தங்களைச் சொன்னதால், கோபத்தாலே ஹிஸகிக வல்ல ஆயுதத்தை உடம்பிலேயே பெற்றிருப்பவனென்றும், ‘செங்கண்’ என்றதால், கோபத்தாலும், “பிடிசேர்களிறு” [முதல் திருவ 97] என்கிறபடியே பெண்பாணியிடம் காமத்தாலும் சிவந்திருக்கும் கண்ணையுடையவன் என்றும் கூறுகிறாராகவுமாம். ‘கரி’ என்று இன்னுடைய பிறப்பில் தாழ்வுமும் அறிவற்ற மிருகம் என்பதையும் காட்டுகிறார். இப்படி ஜாதியாலும், ஒழுக்கத்தாலும், அறிவாலும் எத்தனையேனும் தாழ்த்தவர்களாலும் ஆஸ்ரயிக்கத் தக்கவன் ஸர்வேஸ்வரன் என்று கருத்து. (கரி வீடுத்த பெர்மான்) அந்த கஜேந்திராழ்வானை, அவன் ஸர்வேஸ்வரனுக்குக் கைகங்கர்யம்

அன்றிக்கே, சேர்ந்த பிறைபோலேயிருந்துள்ள
கொம்புகளையும், சிவந்த கண்களையும் உடைத்தான குவலயா
பீடத்தை நிரஸித்தபடியாகவுமாம். அப்போது தம்
விரோதியை நிரஸித்தபடிக்குத் துருஷ்டாந்தம்; மற்றப்போது
மற்றுள்ள ஆஸ்தி விஷயத்தில் வத்ஸலனாய், அவர்கள்
ஆபத்தை நீக்கும்படிக்குத் துருஷ்டாந்தம். 73.

செய்வதற்காகக் கையில் எடுத்த பூக்களில் ஒன்றும் கீழே விழாதபடி,
முதலியின் வாயிலிருந்து மென் ன விடுவித்தருளின ஸர்வேஸ்வரன்.
(பெம்மான்) வெங்கண் ளேழமாகிற கஜேந்திரன் 'மூலமே' என்று
கூவியழைத்தபோது, மற்றுள்ள தேவதைகளெல்லாம் "நாஹம்
நாஹம் ந சாஹம்" என்று 'நானிடிலே நானிடிலே' என்று
கையெழுந்தபோது, தானே ஆதிமூலப்பொருள் என்பதைக்காட்டிக்
கொண்டு தோன்றிய ஸர்வேஸ்வரனன்றோ இவன் என்று கருத்து.
(இறை) என் ஸ்வாமி. தடைநீக்கி அடியாளைக்காத இச்செயலாலே
என்னை எழுதிக்கொண்டவன். (இறைக்கு ஆட்படத்துணிந்த
யான்) அந்த ஸர்வேஸ்வரனுக்குக் கைங்கர்யம் செய்ய மனவுறுதி
பூண்ட நான், 'ஆதிநடுவந்திலாய் கைகளும் வாய்ந்த மலர்தூவி
ஆயிரம் பேர் ஆய்ந்துரைப்பன்' என்று கீழோடேகூட்டிப் பொருள்
கொள்கது. (துணிந்த) இது மாநஸகைங்கர்யத்தைக் காட்டுகிறது.
துணிவு கைங்கர்யமாகுமோ? எனில்: 'மதுவாரீ தன்னந்தமுழாயான்
முதுவேத முதல்வனுக்கு எதுவேது என் பணி? என்னுததுவே
ஆட்செய்யுமே" [திருவாய்-1-8-2] என்கிற ரீதியிலே துணிவுப்
கைங்கர்யமாகும்.

"ஏய்ந்த பிறைக்கோட்டு" என்று தொடங்கிக் குவலயாபீடத்தை
நிரஸித்த விருத்தாந்தத்தைச் சொல்லுவதாகவும் கொள்ளலாம்.
(ஏய்ந்தபிறைக்கோட்டுச் செங்கண் கரிவிடுத்தபெம்மான்) ஒன்றுக்கு
இரண்டாகச் சேர்ந்திருந்துள்ள பிறைச்சந்திரனைப்போல் கூர்மை
யுடைய தந்தங்களாகிற ஆயுதங்களை உடம்பிலேயே பெற்றிருப்ப
தாய், மதமூட்டப்பெற்றிருக்கையாலும், ஜாதிக்ஞரிய செருக்கினாலும்
சிவந்திருக்கும் கண்களையுடையதான குவலயாபீடமான யானையை
உயிர் விடுவித்த ஸ்வாமி. (இறை) இப்படியே என்னுடைய கைங்
கர்ய விரோதிகளையும் அழித்தருளி, என்னை எழுதிக்கொண்டான்
என்று கருத்து. 73.

74. யானே தவஞ்செய்தே னேழ்பிறப்பு மெப்பொழுதும்
யானே தவமுடையே னெம்பெருமான்—யானே
இருந்தமிழ்நன் மாலை யிணையடிக்கே சொன்னேன்
பெருந்தமிழ் னல்லேன் பெரிது.

எம்பெருமான்-என் ஸ்வாமியே! ஏழ் பிறப்பும்-எல்லாப்
பிறப்புகளிலும், எப்பொழுதும் - எல்லா நிலைகளிலும், தவம்
செய்தேன்—தவம் புரித்தவன், யானே—நானே; தவம்
உடையேன் யானே—அந்தத் தவத்தின் பலனைப்பெற்ற
வனும் யானே; இரு தமிழ் நல் மாலை-சிறந்த தமிழ்மொழி
யினாலாகிற நல்ல சொல்மாலைகளை, இணை அடிக்கே-(உனது)
இருதிருவடிகளுக்கே, சொன்னேன்—சூட்டினேன்; பெரு
தமிழன்—பெரிய தமிழ்க்கலைகளில் வல்லவனாய், பெரிது—
மிகவும், நல்லேன்—சிறப்புடையவனாயிருப்பவன், யானே—
அடியேனே.

பெரி வ்யா:—(யானேதவஞ்செய்தேன்)நானே தபஸ்ஸு
பண்ணினவனாகிறேன்.(யானே தவமுடையேனெம்பெருமான்)

அவ:— இப்படி கைங்கர்யம் பண்ணுகையால் வந்த
ஹர்ஷத்தாலே, 'அவனுக்கு ஸத்ருஸமாகக் கவிபாடும்படி
யான ஸுக்ருதம் பண்ணினேன் நானே' என்கிறார்.

உரை:—இவ்வாத்மாவை ஸ்வரூபாநுரூபமாகத் திருவடி
களிலே அடிமைகொள்ளுகைக்குரிய என்னுடைய திரு

74. அவ:— இப்படி முகிரணங்களாலும் ஸர்வதேச ஸர்வ
கால ஸர்வாவஸ்தேஷாசிதஸகல்வித, கைங்கர்யங்களையும் பண்ணு
கையாலே வந்த ஆனந்தத்தாலே, 'அவன் பெருமைக்குத் தக்க
கவிபாடும்படியான புண்ணியமுடையவன் யானே' என்கிறார்.
"வீற்றிடுந்தேமுலகும்" [திருவாய் 4-5] என்கும் திருவாய்மொழி
இப்பாசரத்துக்கு விவரணமாயிருக்கும்.

வ்யா:—(யானே தவஞ்செய்தேன் ஏழ்பிறப்பும் எப்பொழுதும்)
உன்னுடைய திருவடிகளிலே ஸர்வதேச ஸர்வகால

தபஸ்ஸினுடைய பூலமுடையேனும் நானே. தபஸ்ஸும்
தபஸ்ஸினுடைய பூலமும் உடையவன் நானே என்கிறது
எத்தாலே? என்னில்; (யானேயித்யாதி₃) விலக்ஷணமான

பாதி₃கஸேஷியானவனே! ஸகலஜன்மங்களிலும். அதுதன்
னில் எல்லா அவஸ்தைகளிலும் உன் திருவடி₃களிலே வாசிக
கைங்கர்யம் பண்ணுகையாகிற இப்பேற்றுக்கு அடியான
தபஸ்ஸைப் பண்ணினேன் நானே, பண்ணின அந்தத் தபஸ்
ஸால் பூலிக்கும் பூலத்தைப் பெற்றுடையேனும் நானே;
அந்தத் தப:பூலமாக வந்த லக்ஷணலக்ஷயங்களிற் குறை
வற்றிருக்கும் பெருமையைடையதாய், ஸர்வாதி₃காரமாய்,
அத்யந்தவிலக்ஷணமான த்₃ராவிட₃ஸந்த₃ர்ப்ப₃ங்களை, சேர்த்தி

ஸர்வாவஸ்தைகளிலும். உசிதமான ஸகலவித₃ கைங்கர்யங்களை
யும் செய்கைக்குக் காரணமாகப் பல ஜன்மங்களில் எல்லா நிலை
களிலும் பெரும் தவத்தைப் பண்ணினவன் யானே. "தவம்
செய்தேன்" என்கிறுக்கையாலே, இங்கு தவமாவது— "ஜந்மந்தர
ஸஹஸ்ரேஷு" தப:ஜ்ஞாநவமாத்₃பி₃! நராணாம் க்ஷீணபாபா
நாம் க்ருஷ்ணோ பூக்தி: ப்ரஜாயதே ||" என்கிறபடியே கணக்கற்ற
ஜன்மங்களில் செய்த தற்செயல்களாகவுமாம். அன்றிக்கே, "பாக்யம்
பெற்றேன்" என்று பொருளாய், "விதிதழ்ந்ததால்" [திருவாய்
2-7-8] "சொல்முகைகள் தன்று சூட்டும் விதி எய்தினம்"
[திருவாய் 4-5-7] என்கிறபடியே பகவத்க்ருபையைப் பெற்ற
தையே கூறுகிறதாகவுமாம். (யானே தவமுடையேன்) அந்தத் தவத்
திற்குப் பலஞான கைங்கர்யத்தை இன்று பெற்றிருப்பவனும் யானே.
(எப்பெருமான்) ஸ்வரூபாநுரூபமாகத் திருவடிகளிலே யான்
கைங்கர்யம் செய்யலாம்படி எனக்கு இயற்கையில் ரேஷியாய்
(ஸ்வாமியாய்) இருப்பவனன்றோ நீ. "இப்படிப் பெருந்தவப்பயனாய்
நீர் செய்யும் கைங்கர்யங்களில் ஒன்றைச் சொல்லிக்காட்டி"
என்ன,— (இருந்தமிழ் தன்முகை சொன்னேன் யானே) இலக்கண
இலக்கியங்களில் குறைவற்றிருக்கையாகிற பெருமையை உடைய
தாய், சிலரே அத்யயனம் செய்யலாற்படி வடமொழியில் இல்லாமல்
அனைவரும் கற்கலாம்படி தமிழினிருப்பதாய், "கேட்டாரார் வான
லர்கன் செவிக்கினிய செஞ்சொல்லே" [திருவாய் 10-8-11] என்று
நித்யாஸூரிகளாலும், "விதி₃ப்ரயுக்தாம் பூஜாம் ச க்ருஷ்ணாத்

தமிழாகிற மாலை யைச் சேர்ந்த திருவடிகளிலே சொன்னேன்;
ஆகையால் (பெருந்தமிழன்) பெரிய தமிழன். (பெரிது
நல்லேன்) மிகவும் நல்லேன். 74.

யழகையுடைத்தான தேவர் திருவடிகளுக்கே சொல்லப்
பெற்றேன் நானே. த்ராவிட, ஸாஸ்தரத்தில் என்றனை
அவகாஹித்தார் இல்லையென்னும்படி அதில் தேவர்களு
யிருப்பான் ஒருத்தன்; அவ்வளவன்றிக்கே, “एषाम
गायत्रा” (ஏதத் ஸாம காயந்தாஸ்தே) என்று பாங்
கான நிலத்திலேயிருந்து பாடியாடி அடிமை செய்யக்கடவ
நித்யமுக்தரைப்போலன்றிக்கே, இங்கேயிருந்து கவிபாடப்
பெறுகையாலே, அவர்களிலும் மிகவும் நல்லனாயிருப்பா
னொருத்தன். 74.

ஸாரஸாஸ்வயம்” [ஸாதவதம்] [முறைப்படி செய்யும் கைங்கர்யத்தை
எம்பெருமான் தலையாலே ஏற்கிறான்.] “சொல்மலைகள்
ஏற்ற நோற்றேற்கு” [திருவாய் 4-5-1] என்று எம்பெருமானாலும்
தலையாலே ஏற்றுக் கொண்டாடுபடியான தன்மையையுடைய
சொல்மலைகளைச் சொன்னவன் யானே. (மாலை) இவருடைய
பாசரங்கள் திருவடிகளுக்கு அலங்காரமாயிருக்கையாலே ‘மாலை’
என்கிறார். மாலை சாத்தினது எதற்கு? எனில், (இணையடிக்கே
சொன்னேன்) கைக்குழத்தைக்குத் தாய்முலைபோலே ஸேஷ
ம், தனுக்குப் பராய்ப்பராயமாகாய் ஒன்றோடொன்று சேர்த்திருக்கும்
திருவடியினைக்கே சொன்னேன். (யானே) ஸம்ஸாரத்திலுள்ளவர்
கள் பெரும்பாலும் உண்டியே உடையே உகத்திருப்பவராயிருக்கை
யால், ‘யானே இப்பேறுகள் பெற்றேன்’ என்று ஏகாமிட்டுச்
சொல்லுகிறார். (பெருந்தமிழன்) தமிழிலக்கண இலக்கிய நூல்களில்
எண்ணப்போல் உட்புகுத்தார் இல்லையென்னும்படி பெரும் தமிழனா
யிருப்பேன் யானே. (பெரிது நல்லேன்) பெருந்தமிழனாயிருந்தபோ
திலும், பகவத் நிஷயத்தில் ஈடுபாடில்லாத வெறுத்தமிழனாயிராமல்,
அதில் காலமும் நெஞ்சழியும் கண்கழலும் நல்லேனாயிருப்
பேன். அவனைத் துதிப்பதற்குப் பாங்கான பரமபதத்
திலிருந்து, “ஏதத் ஸாம காயந் ஆஸ்தே” என்று
பாடியாடி அடிமை செய்யும் நித்ய முக்தரைப்போலல்லாமல்,
அவனைத் துதிக்கப் பொருத இந்நிலத்திலேயிருந்து அவனைப்

75. பெருகு மதவேழம் மாப்பிடிக்கு முன்னின்று
 இருக ணிளமுங்கில் வாங்கி - அருகிருந்த
 தேன்கலந்து நீட்டுந் திருவேங் கடங்கண்டர்
 வான்கலந்த வண்ணன் வரை.

பெருகும்— பெருகுகின்ற, மதம்— மதநீரை யுடைத்தான, வேழம்— யானையானது, மா பிடிக்கு முன் நின்று - (தனது) சிறந்த பெண் யானையின் முன்னே நின்று. இரு கண் இள முங்கில் வாங்கி - இரண்டு கணுக்களையுடைத்தான முங்கில் குருத்தைப்பறித்து. அருகு இருந்த தேன் கலந்து— (அந்த முங்கிற் குருத்தை) ஸம்பத்திலுள்ள தேனிலே தோய்த்து, நீட்டும்— (பெண்யானைக்குக் கொடுப்பதாகக்) கையை நீட்டப் பெற்ற, திருவேங்கடம் கண்டர்— திருமலையன்றோ, வான் கலந்த வண்ணன் வரை— மேகத்தோடொத்த நிறத்தை யுடைய பெருமானுடைய (இருப்பிடமான) மலை.

அவ:— “‘பெருகு நல்லன்’ என்று கொண்டாடிச் சொன்னீர்; இப்படிப் பெருமதிப்பராயிருக்கிற நீர்தாம் ஒரு கவிசொல்லிக்காணீர்” என்ன, அப்போது விண்ணப்பம் செய்த கவிதன்னைச் சொல்லுகிறார்.

பாடுகையாலே அந்த நித்யமுக்தர்களிலும் ஸ்ரீகவும் நல்லேனாயிருப்பேன் நான். ஆழ்வார் இப்படித் தற்பெருமை பேசிக்கொள்வது தாழ்வல்லவே? எனில்; அப்ராப்தமான இதரவிஷயங்களில் தனக்குண்டான தொடர்பைப்பற்றிப் பெருமை பேசிக்கொள்வதே தாழ்ந்ததாகையால் விலக்கத்தக்கது; ப்ராப்தவிஷயமான பகவத் விஷயத்தில் தனக்குண்டான தொடர்பின் பெருமையைப் பேசிக் கொள்வது ஸ்வரூபத்திற்குத்தக்கதேயாகையாலே தேவாஷமிக்கை “யாவர் நிகர் அகல்வானத்தே” [திருவாய் 4-5-8] என்றும் “இல்லையெனக்கெதிர் இல்லையெனக்கெதிர் இல்லையெனக்கெதிரே” என்றும் தமக்குள்ள பகவத்பாகவதஸம்பந்தத்தைப் பார்த்துப் பெருமையடைவதையே இயல்வாகக் கொண்டிருக்கிறார்கள் என்று பெரியோர்கள். ‘நல்லேன் பெருகு’ என்றும் பாடமுண்டு. 74

பெரி-அவ:- (பெருகு) “பெரியதமிழன், மிகவும் நல்லேன்” என்று சொன்னார்; ஒரு கவி சொல்லிக் காணும்” என்ன: சொல்லுகிறார்.

வ்யா: (பெருகு மதவேழம்) மதித்துச் சமைந்ததாகில் சிறிது அறிவுண்டாம்; மதம்பெருகாநின்று அறிவுகெட்ட ஸமயத்

உரை:— திருமலையில் திருவருவிகள் பெருக்கெடுக்குமா போலே மேன்மேலெனப் பெருகாநின்றுள்ள மதத்தை யுடைத்தான ஆனையானது எல்லா அளவிலும் தன்னை ஏனிக் கார்யங்கொள்ள வல்ல ஸ்லாக்யமான பிடிக்கு, ‘நான் இங்

75. அவ:- “பெருத்தமிழன் பெரிது தல்லேன்” என்று உம்மை தீரே புழுந்து பேசினார்; இப்பெருமைக்குத் தக்கபடி ஒரு கவி சொல்லும் பார்க்கலாம்” என்று எம்பெருமான் திருவுள்ளமாக, உலகிற் கவிகளனைத்தையும் வெற்றிகொள்ளும் பாகரமொன்றைப் பாடுகிறார். இப்பாகரத்தின் சிறப்பைநோக்கி, நாலுகவிப் பெரு மாளான மங்கைமன்னனும், ‘வரைசெய் மாக்களிறு இளவெதிர் வளர்முனை அமைகுதேன் தேய்த்துப் பிரசவாரி தன் இளம்பிடிக்கு அருள் செய்யும்” [பெரிய திருமொழி 1-2-5] என்னும் திருப்பிரிதிப் பாகரப் பகுதியிலே இப்பாகரத்தை விவரித்தருளினார்.

வ்யா:—(பெருகு மத வேழம்) திருமலை மேலே ஒரு திருமலை போலேயிராநின்றது: “வரைசெய் மாக்களிறு” [பெரியதிரு1-2-5] என்று பரகாலனருளியபடியே இந்த யானையே திருமலைத்தொடரிலே ஒரு கருமலைபோலேயுள்ளது. இதின் மத்தகத்தினின்றும் மேன் மேலே பெருகும் மதஜலமானது, திருமலையில் சிகரங்களினின்றும் பெருகும் அருவிகளை ஒத்திருக்கின்றது. (பெருகும் மதவேழம்) மதம் தீங்கிய பிறகாவது சிறிது அறிவுண்டாகும்; மதம் பிடித்து அறிவு கெட்டிருந்த ஸமயத்திலேகூட இப்படிக்க காரியம் செய்தது. (மாப்பிடி) இப்படி அறிவு கெட்டிருந்த ஆண் யானையையும். அந் நிலையிலே தன் புருவதெறிப்புக்கு வசப்படுத்தும் பெருமைவை உடையதாயிருந்தது பெண் யானை. ஒருவனை ஆட்டிவைக்க நினைப் பவர் அவனை ஒரு விஷயத்தைப் பற்றி இடைவிடாத தியானத்தை உடையராப்படி (ஆங்கிலத்தில் Mesmerism என்றும், தமிழில் மனோவசியம் என்றும் சொல்லப்படும் நிலையை அடைந்தவராப்படி) இ—தி 36

திலே. (மாப்பிடிக்கு) இப்படி அறிவுகெட்டதை, தயாநயுக்த ரைப்போலே தன்புருவம் நெறித்தவிடத்திலே கார்யங்கொள்ள வற்றுகை. (முன்னின்று) அந்தேவாலிகளைப்போலே பிடியி னுடைய ஸ்வபாவத்தையறிந்து கண்வட்டத்திலே நின்று. (இருகணிள மூங்கில் வாங்கி, இரண்டு கணு வளையச்செய்தே

குத்தைக்குச் செய்யக்கடவ பணிவிடைகளைக் கற்பிக்க லாகாதோ? என்று வினயம் தோற்ற முன்னே வந்து நின்று இரண்டு கண்ணோறி அதுக்குத்தக்க முற்றனவுமின்றிக்கே இளைம தாயிருக்கிற மூங்கில் குருத்தைச் செவ்வி குன்றாதபடி.

செய்து, பிறகு தம் இஷ்டப்படி அவனை ஆட்டிவைப்பதுபோலே இப் பெண் யானையும் இந்த ஆண் யானையைத் தன்னையே தியானிக் கும்படி பிச்சேற்றி அறிவுகெட்ட நிலையிலும் தன் விருப்பப்படி ஆட்டிவைக்கும் வல்லமையுடையதாயிருக்கிறது என்று கருத்து. (முன் நின்று) சிஷ்யர்கள் ஆசார்யர்களின் ஸ்வபாவத்தையறிந்து அவர்களுடைய கண் வட்டத்தில் (பார்வைக்கு இலக்காகுமிடத் திலே) நின்று அவர்கள் உகந்தஸமயம் பார்த்து அணுகுவதுபோலே இந்த ஆண் யானையும், பெண் யானையின் முன்னே நின்று 'தான் உனக்குச் செய்யவேண்டிய கைங்கர்யங்களை நியமிக்கலாமே' என்று அடங்கியொடுங்கியிருக்கிறபடியைச் சொல்லுகிறது. "ஸர்க்கேசு பஸர்க்குஸ்தித்: ஸ்வர்க்கம் துர்க்கம் திமாபவர்க்கிகபதம் ஸர்வம் ச குர்வந ஹி: | யஸ்யானீக்ஷய முகூர்ததிங் நித பராதீ, நோ வித்யுத்தேஃ, லப்"[ஸ்ரீஸ்தவம்][அனைத்துலகையும் படைத்து அளித்து அழிக்கும்போதும், உலகினர்க்கு ஸ்வர்க்க நரக மோகங் களைக் கொடுக்கும்போதும் பகவான் பெரியபிராட்டியாரின் திரு முகத்தை நோக்கி நின்று, அவருடைய முகக் குறிப்புக்கு வசப்பட்ட வனாகவே எல்லாக் காரியத்தையும் செய்கிறான்.] என்கிறபடியே ஸர்வேஸ்வரன் பிராட்டியிடம் நடந்து கொள்வதை நினைவுபடுத்து கிறது. (இரு கண் மூங்கில்) அதிகமான கணுக்கள் வளர்ந்து விட்டால் முற்றிப்போய், மென்மையிக்க தன் இளம் பிடியின் தொண்டையில் இறங்காதென்று கருதி இரண்டே கண் வளர்ந்த மூங்கிலை எடுக்கிறது. (இளமூங்கில்) இரண்டு கண் வளர்ந்ததற்குரிய முற்றலும் இல்லாத மூங்கில். 'இளவெதிர்' என்றார் பரகாலனும். (இரு கண் இளமூங்கில்) இப்படி இருகண் இளமூங்கிலாகில் தன்

பருவத்துக்குள்ள முற்றனவற்றிருக்கை (வாங்கி) மூங்கிலினு
டைய மென்மையும் களிற்றினுடைய ஸாவதாநதையுஞ்
சொல்லுகிறது. (அருகிருந்த தேன்) திருமஞ்சனத்துக்கு ஸம்
பாரித்திருக்குமாபோலே குறைவற்றிருக்கிறபடி. (தேன்கலந்து)
தூரவத், ரவ்யங்களிரண்டும் கலந்தாற்போலேயிருக்கை. (நீட்

ஸாவதாநமாக வாங்கி அருகில் மலை முழைஞ்சுகளில் கூட்
டிலே நிறைந்திருக்கிற தேனிலே மூங்கில் குறுத்தும் தேனும்
தன்னிலே ஒன்றி ஒரு நீராய்ப்படி தோய்த்து; 'உனக்கு
வேண்டுவார்க்குக் கொடாய்' என்று அது அநாதரித்து

பருவத்துக்குச் சேரச் சிறுத்திருக்குமோ? என்னும் ஐயம் ஏற்படக்
கூடுர்; 'இளவெதிர் வளர்முனை' என்னும் பகுதியாலே, இரு கணுக்
களையேயுடைய இளமூங்கிலானாலும் திருமலையின் செழிப்பாலே
மிக வளர்ந்திருக்கும் இது என்று காட்டினார் கனிகன்றி. "இளவெதி
ருண்டு = இளையதான மூங்கில்; அது, தன்னுடையபருவத்தின் அள
வன்றிக்கே, முனைத்தபோதே அண்டி, மிகுத்தியிலேசென்று தட்டும்படி
வளர்ந்திருக்குமாயிற்று" என்று அப்பாசுரத்தின் வியாக்கியானத்
திலே, வ்யாக்யான சகரவர்த்தியான பெரியவாச்சான்பிள்ளை
அருளிச்செய்வர். (மூங்கில் வாங்கி) இப்படி இளசாயிருக்கிற மூங்கில்
குறுத்தை முரட்டுத்தனமாகப் பறித்தால் அது உருக்குலைந்துவிடும்;
அதற்காக அதன் செவ்வி குன்றாதபடி, மிக்க கவனத்துடன் அதா
யாஸமாக எடுக்கிறது. மதத்தாலே அறிவுகெட்டிருக்கும் நிலையிலும்
தன் பேடைக்கென்றால் மிக்க கவனத்துடன் காரியம் செய்கிறபடி.
சேதனன் செய்யும் பாபத்தாலே கலங்கியிருக்கும் நிலையிலும்
புருஷகாரமான பெரிவிராட்டியார் முகக்குறிப்புக்கு வசப்பட்டிருக்
கும் எம்பெருமானின் நிலையை நினைவூட்டுகிறது. (அருகிருந்த தேன்
"அனைமிசுதேன்" என்கிறபடியே எங்கு பார்த்தாலும் தேன்கூடு
மிக்கிருக்குமன்றோ; அருகிலுள்ள அத்தகைய தேன்கூடு ஒன்றில்
நிறைந்திருக்கும் தேனிலே; பெருமான் திருமஞ்சனத்திற்கு, எல்லா
திரவியங்களும் குறைவற்றிருப்பது போலே, இத்திருமலையிலும் இப்
பிடிக்கு வேண்டிய பேரூக்கிய திரவியங்கள் அருகிலேயே இருக்கின்
றன. (கலந்து) மூங்கில் குறுத்தும் தேனும் வெவ்வேறுகத் தேற்றாமல்
திரவமான தேனும், பாலும், கலந்ததுபோலே ஒன்றாகக்கலக்கும்படி
தோய்த்து (நீட்டும்) "அழகியார் இவ்வுலகம் மூன்றுக்கும் தேனி

மும்) இதுக்குக் கொடுக்கையே புருஷார்த்துமாயிருக்கிறபடியும், அது அநாத்ரிக்ஹபடியும். (திருவேங்கட மித்யாதி) "வான்

நிற்க. 'இத்தனையும் அங்கீகரிக்க வேணும்' என்று ஸாதாரமாகக் கொடுக்கும் சிறப்பையுடைத்தான திருவேங்கடம்

மைதருவார் பலர் உள் கழகம் ஏறேல் நரபி" [திருவாய் 8-2-6] என்று பிரணயகலஹத்திலே பராக்ருதநாயகியானவன் பெருமானைத் தமைய துபோலே, "இத்தேன் கலந்த இளமங்கிலை உனக்கு வேண்டிய மற்ற பிடிசுளுக்குக் கொடு! இத்தனை நாளாக உனக்கு வேட்பாகிவிட்ட எனக்குத் தேவையில்லை" என்று பிடியானது அத் தேன் கலந்த மூங்கிலை அதாதரித்து நிற்க. நேற்றுப் பங்குனி யுத்தரத் திருநாளிலே நரபெருமான் நரச்சியார் ஸந்திதி வாசனிலே, 'நாம் கொண்டு வந்த மலையை யும் வங்கிக்கொண்டு நமையும் உள்ளே விடவேணும்' என்று தன்னாடித் தனும்பி நின்றதுபோலே, இந்த யானையும் தன் துதிகையிலே தேன் கலந்த மூங்கிலைத் தாங்கி 'அங்கீகரிக்கவேணும்' என்று அப்புடன் நீட்டிக்கொண்டே யிருக்கிறது; இப்படிக்கலக்கடுக்க நீட்டிக்கொண்டிருப்பதையே பெரும் பேருக்க கருதுகிறது இது. "புரிந்து மதகேழும் மாப்பிடியோடு ஊடித்திரிந்து சிதைதால் பொருது-ஈரித்த சீர் வெண்கோட்டு முத்துதிர்க்கும் வேங்கடமே" [மூன்-திருவ 45] என்னும் பாசுரத்தில் பேயாழ்வார் ஆண் யானையும் பெண் யானையும் ஊடல் முற்றிநிற்கும் நிலையை வர்ணித்தார். இவ்வாழ்வார் அது நீங்கும் நிலையை உணர்த்தி நின்றார். "தன் இளம்பிடிக்கு அருள் செய்யு" என்று திரு மங்கையாழ்வார், நரச்சியார் ஊடல் நீங்கி, மலையையும் பெருமானையும் உள்ளே அழைத்துக்கொண்டதுபோலே, இப்பிடியும் ஊடல் நீங்கி, ஆண் யானையும் அது நீட்டிய அத் தேன் கலந்த மூங்கிலையும் ஏற்றுக்கொண்டபடியைத் தெளிவாக விளக்கியருளினார். அதிலே, 'தேன் தோய்த்துப் பிரசவாசி தன் இளம்பிடிக்கு அருள் செய்யு' என்று அருளியதின் தயம் கவைக்கத்தக்கது. தேனையும் மூங்கிலையும் கலந்து அப்படியே பெண் யானையின் வாயில் இட்டால் அது இளம்பிடியின் தொண்டையில் இறங்காதாகையாலே, ஆண் யானையானது அத் தேன் கலந்த மூங்கிலைப் பிடியின் வாயில் பிழியுமாம். "அதின் வாயிலே பிழியுமாயிற்று. பருக்கை (சக்கை) தட்டுமாகில் மிடற்றுக்குக் கீழ் (தொண்டைக்குக் கீழே) இழிச்ச (இறங்க) மாட்டாதாயிற்று; அதுக்கு அடி

76 வரைச்சந் தனக்குழம்பும் வான்கலனும் பட்டும்
விரைப்பொலிந்த வெண்மல் லிகையும்—நிரைத்துக்
ஆதிக்கண் நின்ற வறிவ னடியினையே [கொண்டு
ஓதிப் பணிவ துறும்.

கலந்த'' . என்கிறது உபமாநோபமேயங்கள் ஸுஸத்ருஸாமா
யிருக்கிறபடி. 75.

கிமர், மேகத்தோடு ஸத்ருஸாமாய்ச் சேர்ந்த வடிவை
யுடையவன் வர்த்திக்கிற மலை. 75.

இளம்பிடியாகை. தேனில் ரஸம் பெறுகைக்காக அதிலே தோய்த
லுப் பிண்ண அடில் கத்தலுண்டு—கோது. அது தட்டாதபடி பிழியும்;
அதில் உண்டான பருக்கையுங்கூடப் பொருதபடியாயிற்று இதிலு
டைய ப்ரக்ருதிமார்த்தம்வமிருக்கும்படி. தீர்யக்குக்களுக்கும் தம்மு
டைய ரக்ஷயத்தினுடைய ரக்ஷணமே யாத்ரையாயிருக்கும்மாயிற்று''
என்று அவ்விடத்தில் பெரியகாச்சான் பிண்ண அருளிஞர். (திரு
வேங்கடம் கண்மர் வான் கலந்த வண்ணன் வரை) இச்சிறப்பை
யுடைய திருவேங்கடமல்லவோ திறம், வண்மை முதலானவற்றில்
மேகத்தோடு ஒப்பாகிச் சேர்ந்த வடிவையுடையவன் வாரும் மலை;
''வான் கலந்த'' என்கையாலே மேகமாகிற உபமானமும், மேக
வண்ணனுள் உபமேயமும் மிகவும் ஒத்திருக்கின்றன என்று
உணர்த்துகிறார்..

ஆண் யாண் பெண்யாண்கு விரும்பியது கொடுத்து ரக்ஷி
கும் இடமான திருவேங்கட மலையிலே வாழ்பவன்-என்று சொன்ன
துக்குக் கருத்து என்ன எனில்: ''கண்ணாவான் என்றும் மண்ணோர்
விண்ணோர்க்கு' [திருவாய் 1-8-3] என்கிறபடியே உபாயவிழுவியி
லுள்ளாரையும் இவன் திருமலையிலே தின்று ரக்ஷிக்குமாபோலே
இத்திருமலையிலுள்ள யாண் முதலிய தீர்யக்குகளுக்கும் தம்ரக்ஷய
வர்க்கத்தினுடைய ரக்ஷணமே யாத்ரையாயிருக்கும்படி; பெரிய
பிராட்டியாரும் தானுமாய் ஸம்ஸலேஷித்து இன்புற்றிருப்பவன்
அந்த ஸம்ஸலேஷத்திற்குப் பிறகு மதுபாதகோஷ்டியாய்ச் செல்லா
நிற்குமிறே; அதுக்கு உபலக்ஷணம்'' என்ற பெரிய திருமொழி
(1-2-5) வியாக்கியானத்தை யொட்டி இரு கருத்துக்கள் உரைக்க
லாம். 75.

வரை சந்தனம் குழம்பும்-(மலய) மலையினின்றும் உண்டான சந்தனத்தின் குழம்பையும், வான் கலனும் சிறந்த அணிகலன்களையும், பட்டும் - பட்டுப் பீதாம்பரங்களையும், விரை பொலிந்த - பரிமளம் மிகுந்த, வெண் மல்லிகையும் - வெளுத்த மல்லிகை மாலைகளையும், நிரைத்துக்கொண்டு - சேகரித்துக்கொண்டு, ஆதிக்கண் நின்ற அறிவன்-ஆதிகாலத்தில் ஸகல ஜகத்காரண பூதனும் நின்ற ஸர்வஜ்ஞனான பெருமானுடைய, அடி இணையே-இரு திருவடிகளையே. ஒதிவாயாரத் துதித்து, பணிவது-தலையாச வணங்குவது, உறும்-(சேதனருடைய ஸ்வரூபத்துக்குச்) சேரும்.

பெரி-அவ: - இப்படி ஸந்நிஹிதனானவனை ஆஸ்ரயிக்கை உறுமென்கிறது.

வ்யா: - (வரைச்சந்தனக்குழம்பும்) சந்த:நக்ரீயிலேயுண்டான சந்தனக்குழம்பும். (வான்கலனும்) *தேசமானவணி

அவ: - இப்படி வாசிகமாகக் கனிபாடி உகப்பித்த அளவன்றிக்கே, அடிமைக்கீடான உபகரணங்களைத் தேடிக்கொண்டு, வகுத்த ஸேஷியான அவன் திருவடிகளிலே அடிமை செய்யுமதுவே இவ்வாத்மாவுக்கு ஹிதமென்கிறார்.

உரை: - நல்ல ஆகரத்திலுண்டான சந்த:னக் குழம்பும், அங்குத்தைக்கு ஸத்:ருஸ்ரமாம்படி அடைவே எடுத்து, பெரு

76. அவ: - இப்படிக்கனிபாடி வாசிககைங்கர்யம் செய்வதே:டு தில்லாமல், காயிககைங்கர்யமும் செய்வதற்குறுப்பாகச் சிறந்த திரனியங்களைத் தேடி வைத்துக்கொண்டு, நமக்குக் காரணனாய் ப்ராப்தஸேஷியாய், ஸௌலப்யஸௌஸ்ரீல்யங்களை உடையவனான அவன் திருவடிகளிலே காயிக கைங்கர்யமும் செய்வதே இவ்வாத்மாவுக்கு நிலைநிற்கும நன்மையாகும் என்கிறார்.

வ்யா: - (வரைச் சந்தனக்குழம்பும்) அவனுடைய திருமேனியின் ஸௌகுமார்யத்தை (மென்மையை)ப் பார்த்தால் சாதாரணமான சந்தனக்குழம்பை அவனுக்கு இடலாகாது; மிகவுயர்ந்த சந்தன மரங்கள் வளரும் சந்த:நக்ரீயிலே உண்டான சந்தனத்தின் குழம்பையே இடவேண்டும். *ஸ:க:நத்:மேதத்: ராஜா:ஹம் ருசிரம் ருசிரா

கலனும். (பட்டும் விரைப்பொலிந்த வெண் மல்லிகையும்) பரிமளம் மிக்கு துர்ஸநீயமான மல்லிகையும். (நிரையித்யாதி.)

விலையனான ஆபரணங்களும் திருவரைக்குத் தகுதியான நல்ல பரிவட்டங்களும், பரிமளம் மிக்கிருப்பதாய், கண்ணுக்கு ஆகர்ஷகமான வெளுத்த நிறத்தை உடைத்தான மல்லிகையுமாகிற இவற்றை துர்ஸநீயமாப்படி நிரைய அடைவே

நதே! ஆவயோர் கராத்ரஸத்ருஸம் தீயதாமதுலேபதம்||" [இச்சந்தனம் மேலெழுந்த மணத்தை மாத்திரம் கொண்டது; இது அரசர்க்கேயுரியது; இது நிறத்தையே உடையது. அழகியமுகமுடையவளே! எங்கள் உடம்புக்குத் தக்க சந்தனத்தைத் தருவாயாக.] என்று கண்ணன் கம்ஸனுக்குச் சந்தனளிக்கும் கூனியிடம் பிரசுரித்திததுப் பெற்ற சந்தனமேயாகவேனும், அப்படியானால் அவன் துரரா துரோ! எனிட! அன்புடன் எதையிட்டாலும், நற்சந்தனமாகக் கொள்ள வல்லவனேயவன். இருந்தபோதிலும், அவனுடைய ஸௌந்தரத்தையுடனான குமாரிய வரலையாதி; குணங்களைப் பார்த்தால் இவன் மிகச் சிறந்த பொருளாகத் தேடி அவனுக்கு இடுகையே இவன் ஸ்வரூபத்துக்குத் தக்கது என்று கருத்து. "பூவை வியாநீர் தூனிப் போதால் வணங்குகேனெனும் தின் பூவை வியாம் மேனிக்குப் பூவும் சாந்து—என்றெஞ்சமே" [திருவாய் 4-8-1] என்கிறபடியே அவனையே உபாயோபேயங்களாகக் கொண்ட நெஞ்சத்தையே அவன் நற்சந்தனமாகக் கொள்வானாகையாலே, இங்கு 'வளரச் சந்தனக்குழம்பு' என்று ஸ்வாபதேசத்தில் அத்தகைய நெஞ்சைக் குறிக்கிறது. (வான்கலனும்) ஸர்வலோகஸ்வரான அவனுடைய பெருமைக்குத் தக்கபடி பொறுக்கியெடுக்கப்பட்டவையாய், வீலை மதிப்பற்றவைவான ஆபரணங்களும்; "தேசமான அணிகலனும் என் கைகூப்புச் செய்கையே" [திருவாய் 4-8-2] என்று ஸ்வாபதேசத்தில் இது மடியேற்காதவர்களின் கைகூப்புச் செய்கையைக் குறிக்கும் என்று நம்மாழ்வார் காட்டினார். (பட்டும்) "படிச்சோதியாடையொடும் பல்கலனாய் தின்பைப்பொன் கடிச்சோதி கலந்ததுவே" [திருவாய் 8-1-1] என்கிறபடியே திருவரை பூத்தாப் போலேயிருக்கிற நல்ல பீதாம்பரமும்; (விரைப்பொலிந்த வெண் மல்லிகையும்) பரிமளம் மிக்கிருப்பதாய், கண்ணையும், நெஞ்சையும் எர்க்கும் ஸுதீதமான வெண்மை நிறத்தையுடைய மல்லிகை பாலை

இதெல்லாத்துக்குங் காரணமாய் நின்று இத்தனையுஞ் செய்தா
னாகில் இதற்குமேல் செய்வதென்னென்னும் ஐஞாநத்தை
உடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளையே ஏற்றிப்
பணிவதுறும். 76.

எடுத்துக்கொண்டு, இவையழிந்துகிடக்கிற ஆதிகாலத்திலே
காரணமாகக்கொண்டு நின்றவனாய், தன் பக்கல் இவன்
பண்ணின அல்பானுகூல்யத்தை ஸர்வ காலமும் நினைத்
திருக்கும் ஸர்வஜ்ஞானவனுடைய ஒன்றுக்கொன்று ஒப்
பான திருவடிகளையே வாயார ஸ்தோத்ரம் பண்ணித் தலை
யார வணங்குவது இவ்வாத்மாவுக்கு மிகவும் சீரியது. 76.

களும்: "புனையும் கண்ணி எனதுடைய வாசகம் செய் மாகையே
வான் பட்டாடையும் அஃதே" [திருவாய்4-3-2] "கண்ணி என
துயிரீ காதல் கனகச்சேரதி முடி முதலா எண்ணில் பல்கலன்களும்
ஏலுமடையுமஃதே" என்று பூடகையும், வான்கலனும், பட்டும்
ஸ்வரபதேசத்தில் உயிரையும், காதலையும், நற்பாமாலைகளையும்
உணர்ந்துகின்றன என்று நம்மாழ்வார் காட்டினார். (நிரைத்
துக்கொண்டு) இவற்றைக் குறைவற எடுத்துக்கொண்டு, அவன்
நம் தெஞ்சையே பூசும் சாந்தாகவும், நம் கைகூப்புச் செய்கையை
யும், உயிரையும், பாமாலைகளையும் வான்கலனும் பட்டும் விரைப்
பொலிந்த வெண் மல்லிகையுமாகக் கொள்ளலாம்படி அவற்றை
ஆக்கிக்கொண்டு என்று ஸ்வரபதேசத்தில் பொருள். இப்படிச்
சிறந்த உபகரணங்களாலே ஆராதிக்கத் தகுதியை உடையவனே
இவன்? எனில், ஜகத்காரண பூதனாய், ஸகல கல்யாணகுணங்களை
யும் உடையவனாகையாலே இவனே இதற்குத் தகுதியுடையவன்
என்று காட்டுகிறார். (ஆதிக்கண் நின்ற) "ந ப்ரஹ்மா நேஸா ந:நேமே
த்யாஸாப்ருதி:ஸீ ந நக்ஷத்ராணி..." (மஹே:பநிஷத்) என்கிற
படியே பிரமன் உருத்திரன் முதலான எச்சேதனரும் எவ்வுலகங்
களும் இல்லையென்று சொல்லலாம்படி கிடந்த அன்று, "ஏகோ ஹ
வை நாராயண ஆஸீத்" (மஹே:பநிஷத்) என்கிறபடி தான் ஒருவ
னாய் நின்றவனன்றே இவன். 'காரணம் து த்யேய: '(அதர்வசிகை
உபநிஷத்) 'யோப்ரஹ்மாணம் வித:தாதி பூர்வம்... முமுக்ஷுர்வை
ஸரணமஹம் ப்ரபத்யே' [ஸ்வேதாஸ்வதர உபநிஷத்] என்கிறபடியே
பிரமன் முதலான அனைவரையும் படைத்தனித்தழிக்கும் ஜகத்
காரணப் பொருளன்றே உபாஸிக்கவும், சரணமடையவும் தக்கது.

77. உறுங்கண்டாய் நன்னெஞ்சே யுத்தமன் நற்பாதம்
உறுங்கண்டா கொண்டமலந தன்னால்-உறுங்கண்டாய்
ஏத்திப் பணிந்தவன் பேரீரைஞ் ஞாறெப்பொழுதும்
சாத்தி யுரைத்தல் தவம்.

நல் தெஞ்சே. நல்ல மனமே!, உத்தமன்-புருஷோத்தம
னுடைய, நல் பாதம் சிறந்த திருவடிகளை, (பணிவது) — ஆஸ்
ரயிப்பது, உறுங் கண்டாய்-தக்கது காண்; (அத்திருவடிகளை)
ஒண் கமலம் தன்னால்-அழகிய தாமரை மலர்களினால்,
(சாத்திப் பணிவது)-அலங்கரித்து அர்ச்சிப்பது, உறும் கண்
டாய்-நமக்கு உரியது காண்; சாத்தி-(அத்தாமரை மலர்களை
கைகளாலே) ஸமர்ப்பித்து, பணிந்து-(தலையாலே) வணங்கி,
ஏத்தி-வாயாரத்துதித்து, அவன் பேர் ஈர் ஐஞ்ஞாறு-அவனது
ஸஹஸ்ர நாமங்களையும், எப்பொழுதும் — எல்லாக்காலமும்,
உரைத்தல் — ஸங்கீர்த்தனம் பண்ணுகையாகிற, தவம்-தபஸ்
ஸானது, உறும் கண்டாய்—உரியது காண்.

இப்படி ஜகத்காரணத்தொயிருந்தால், பரத்வங்கொண்டாடி இவ
னிடம் அன்பற்றிருப்பனோ? எனில்; (அறிவன்) “ஸஹஸ்ராம்ஸு”
[ஸி-ஸ] என்று இவனிடம் உள்ள சிறு தன்மைகளையும் ஒன்றுபடுத்து
தொருயிரமாகக் கணக்கிட்டு எப்போதும் நினைத்திருக்கும் பேரறிவை
யும், அதற்குத்தக்க பேரன்பையுமுடையவன். இங்கு அறிவைச்
சொன்னது அன்பு முதலான ஸகலகல்யாண் குணங்களுக்கும் உப
லக்ஷணம். இப்படிப்பட்டவனாயினும் கண்ணால் காணத்தகாதவனா
யிருப்பனோ? எனில்; (அடியினையே) ஒன்றுக்கொன்று ஒப்பாய்,
வேறோர் உபமானமில்லாத திருவடிகளையே, நம் கண்ணால் காண
லாம்படி அர்ச்சாவதார பரியத்தமரன் திருமேனிகளை உடையவனா
யிருப்பவன் என்கிறார். கைக்குழத்தைக்குத் தாய் முலைபோலே
ஸேஷத்தனுக்கு தாரகமாயிருப்பது திருவடிகளையாகையால்,
அவற்றையிட்டுத் திருமேனியை உபலக்ஷிக்கிறார். (ஒதி) அத்திரு
வடிகளையே வாய்படைத்த பயன்பெறும்படி துதித்து, (பணிவது)
தலைபடைத்த பயன்பெறும்படி வணங்குவதே. (உறும்) இவ்வாத
மாவுக்கு மிகவும் சிறந்தது.

78.

இ—தி 87

பெரி-வ்யா: (உறுமித்யாதி) கஷுத்ரபதார்த்துங்களிஸு
டைய காலேப்பற்றிக்கொண்டு திரிந்த உனக்கு ஸுஹ்ருத்தான
வனுடைய திருவடிகளைப்பற்றுக உறும். (உறுமித்யாதி) அபரா

அவ: இப்படி ஆஸ்ரயணத்திலே ஒருப்பட்டவர் அது
தமக்கு இனிதாயிருக்கையாலே, 'அநுபுவதஸையிற்
காட்டிலும் ஸாதநதஸையிற் பிறக்கும் ரஸமே அமையுங்
கிடாய் நெஞ்சே!' என்கிறார்.

உரை:-எனக்கு முன்னே பதறிவிழுகிற நல்ல நெஞ்சே!
நாய் விழுகாரான துஸையிலும் நயமை நோக்கி இட்
போது தன்னது பேருக அடிமைகொள்ளக்கடவ புருஷோத்
தமனுடைய, யோக்யர் அயோக்யர் என்று தரம் வையாதே

77. அவ:-இப்படிச் சிறந்த பொருள்களைக்கொண்டு எம்
பெருமானை ஆஸ்ரயிக்கத் தொடங்கியவர். அது தமக்கு மிக இன்
தாயிருக்கையாலே, 'அநுபுவ வேகையிற்காட்டிலும், ஆஸ்ரயண
வேகையிற் பிறக்கும் ரஸமே போதுமானது' என்று நெஞ்சைச்
சுறித்து அருளிச்செய்கிறார்.

வ்யா:- (உறுங்கண்டாய் நன்னெஞ்சே) "முந்துற்ற நெஞ்சே"
[பெரியதிருவ-1] "என்னை தெரிவிக்கிலும் என்னுடை நன்னெஞ்
சம் தன்னை அகல்விக்கத் தானும் கில்லான் இனி" [திருவாய்
1-7-8] என்கிறபடியே பகவதநிஷயத்தை ஆஸ்ரயிப்பதல் என்
னிலும் முன் நிற்கும் நெஞ்சே! அத்தகைய உனக்கு எம்பெருமா
னின் திருவடிகளைப் பற்றுவதே தக்கது என்பதை உபதேசிக்க
வேண்டுமோ? இது அப்பிள்ளை நிர்வாஹம். 'நன்னெஞ்சே' என்றதை
விபரீதலக்ஷணையாகக் கொண்டு, 'அநாதிகாலமாகத் தீமையே செய்
யும் மிகத்தாழ்ந்த காமினிகளின் காலப் பற்றிக்கொண்டு திரிந்த
உனக்கு, இயற்கையிலேயே எல்லாவுறவுமாயிருந்துகொண்டு
எல்லா நன்மையையும் செய்யும் ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருவடிகளைப்
பற்றுவதே தக்கது என அறிவாய்' என்பதாகவும் கொள்ளலாம்.
இது பெரியவாச்சாப்பிள்ளை நிர்வாஹம். (உத்தமன் நற்பாதம்)
நாய் அவனை அறியாமலும் துலேஷங்கொண்டுமிருந்த நிகைகளி
லும் நயமை ரஷித்துவந்து, இப்போது நயமை அடிமைகொண்டு,
இவ்வளவு செய்ததையும் தப்பேருக நினையாமல் தன் பேருக நினைக்
கும் மிக மிகச் சிறந்தவனுடைய மிகச் சிறந்த திருவடிகளன்றோ

க்ருத புஷ்பம் தேடிப்போகவேண்டா. (உறுமித்யாதி) ஆஸ்ரயணீய வஸ்துதன்னிலும் ஆஸ்ரயணந்தானே உறும். 77.

எல்லாருக்கும் பற்றலாம்படியான நன்மையையுடைய திருவடிகள் சாலச்சீரியதொன்று கிடாய்! இப்படியிருக்கிற அவனுடைய திருவடிகளை அழகிய தாமரைப்பூவாலே வருத்தமறக்கிட்டி ஆஸ்ரயிக்கலாம் கிடாய்! வாயாலே ஸ்துதித்துத் தலையாலே வணங்கி அவனுடைய குணசேஷ்டிதாதிகளுக்கு

இவை. இவற்றைப் பணிவது மிகவும் தரும் என்று கூட்டிக்கொண்டு பொருள்கொள்வது. (உத்தமன் தற்பாதம்) உலகிலுள்ளார் அனைவரிலும் மிகமிகச் சிறந்தவன் அவன். அவனிலும் சிறந்தவை அவனுடைய திருவடிகள். பாபிகளை விலக்கி, தக்லோச்சிகளையே ஏற்கும் தன்மை அவனுக்குண்டு. அப்படியில்லாமல் தகுதியுடையவர், தகுதியற்றவர் என்னும் பாகுபாடில்லாமல் அனைவரையும் திருத்தி உய்விக்கவல்லவையன்றோ இத்திருவடிகள். பல பல நாழஞ்சொல்லிக் கேட்பார் செனிகடும் கீழ்மை வசவுகளே வைத சிசுபாலனுக்கும் அத்திமஸமயத்தில் 'அலவலமை தனித்த அழகன்' [பெரியாழ்திரு 4-3-5] என்கிறபடியே தன் அழகாலே துவேஷம் தீங்கும்படி திருத்தி 'தருவடி நாட்பால் அடைத்த' [திருவாய் 7-5-8] என்கிறபடியே சேர்த்துக்கொண்டது திருவடிகளன்றோ. இதனாலன்றோ "வண்புகழ் நாரணன் திண்கழல்" [திருவாய் 1-2-10] என்று ஆழ்வாரும், "பிராட்டியும் அவனும் விடினும் திருவடிகள் விடாது; திண்கழலாயிடுக்கும்" [முழுஷாப்படி 146] என்று பிள்ளையுலகாசிரியரும், "நின்றிறிற் சிறந்த நின் தாளிணையவை" [பரிபாடல் 3] என்று சங்கத்தமிழரும் உத்கோஷித்தனர். அவனுடைய திருவடிகளை ஆஸ்ரயிப்பது மிகவும் அருமையாயிருக்குமோ? எனில், மிக எளிது என்கிறார்— (உறும் கண்டாய் ஒண்கமலம் தன்னால்) 'சாத்திப் பணிவது' என்று கூட்டிக்கொண்டு, ஒளிபொருத்திய தாமரைமலராலே அவன் திருவடிகளை அலங்கரித்து எளிதில் கிட்டி வணங்குவது தக்கதற்கான் என்று பொருள்கொள்ளவேண்டும். அப்பாக்குதான இவனுக்கு அப்பாக்குத புஷ்பத்தைத் தேடிப்போக வேண்டியதில்லை. எளிதில் கிடைக்கக்கூடிய அழகிய தாமரைப்பூவே இவனை ஆஸ்ரயிக்கப் போதுமானது என்று கருத்து. ஆக. இதுவரையில் காசிகமான செயல் கூறப்பட்டது. இனி, வாசிகமான செயல் கூறப்படுகிறது: (சாத்திப் பணிந்து) முற்கூறியபடி ஒளிபொருத்திய கமலமலராலே

78. தவஞ்செய்து நான்முகனே பெற்றான் தரணி
நிலந்தளப்ப நீட்டிய பொற்பாதம்—சீவந்ததன்
கையனைத்து மாரக் கழுவினான் கங்கைநீர்
பெய்தனைத்துப் பேர்மொழிந்து பின்.

வாசகமான ஆயிரம் திருநாமங்களையும் ஸர்வகாலத்திலும்
எங்கும் ப்ரஸித்தமாகப்படி சொல்லுகையாகிற தபஸ்ஸு,
‘‘சுசுங் கரீ’’ (ஸுஸுக்ஷம் கர்த்தும்) என்னும்படி அத்
யந்தஸரஸமாயிருப்பதொருகையாலே மிகவும் சீரியது
கிடாய்! திருநாமஞ் சொல்லுகையைத் தவம் என்கிறது
ஈஸ்வரன் கருத்தாலே. 77.

அவன் திருவடிகளைக் கைகளாலே அலங்கரித்துத் தலையாலே
வணங்கி, மிகவினிதாயிருக்கையாலே மறுபடியும் அநுலதிககிருர்.
(ஏத்தி) உடம்புபடைத்த பயன்பெறுமபடி சாத்திப்பணித்ததோ
டல்லாமல், உடம்படைத்த பயன் பெறும்படி வாயாரத்துதித்து.
துதிப்பதற்கு விஷயமுண்டோ? என்ன. (அவன் பேர் ஈரரஞ்ஞாறு)
அவனுடைய ஸ்வரூபரூபகுணவிபுதி சேஷ்டிதங்களுக்கு வாசகமான
ஆயிரம் திருநாமங்கள் உண்டு என்கிறார். (அவன் பேர் ஈரரஞ்ஞாறு
ஹ்ரஸ்பொழுதும உரைத்தல் தவம் உறும் கண்டாய்) அவனுடைய
ஸஹஸ்ரநாமங்களையும் எல்லாக்காலத்திலும் அனைவருமறிய உரைப்
பதாகிற தவத்தைச் செய்வது தக்கதுமாண்! தவமாவது ஸாதனம்.
(தவம் உறும்)ஸாதனமாயிருந்தபோதிலும் ‘ஸுஸுக்ஷம் கர்த்தும்’
[கீதை] [அனுஷ்டிக்கும்போதே மிகவினிதாயிருப்பது] என்றுப்
போலே மிகச் சுவையுடையதாயிருக்கும் திருநாம ஸங்கீர்த்தனத்
தைச் செய்வது தக்கதுகிடாய். உபாயபுத்தியுடன் திருநாமத்தைச்
சொல்லுமிடத்தில் சேதனன் ஈஸ்வரன் இருவர் கருத்தாலும் திருநாம
ஸங்கீர்த்தனத்தில் உபாயத்வம் உண்டு. ஸ்வயம்பிரயோஜன
மாகவே, யாத்ருச்சித்தமாகவே, ஸங்கேதமாகவே, பரிஹாஸ
மாகவே, பொருளற்ற சொல்லாகவே, ஹேளனமாகவே இவன்
திருநாமத்தைச் சொன்னாலும் ‘நம்பேரைச் சொன்னான்’ என்று அவன்
கணக்கிட்டுவைப்பன்; ஆகையால் அப்போதும் இச்சேதனன்
நினைவாலே அதற்கு உபாயத்வமில்லாவிடிலும், ஈஸ்வரன் நினைவால்
பலகரணோபாயத்வமுண்டு. அதையிட்டுத்திருநாம ஸங்கீர்த்தனத்
தைத் தவம் என்கிறார். 77.

தரணி—பூமியை, அளப்ப நிவந்து—தானியளப்பதாகத் தொடங்கி த்ரின்க்ரமனாக வளர்ந்து, நீட்டிய-உயரத் தூக்கிய, பொன் பாதம்—சிறந்த திருவடியை, கங்கை நீர் பெய்து—கங்காதீர்த்தமாகப் பெருகின தர்மமாகிற தீர்த்தத்தைப் பணி மாறி, அனைத்து பேர் மொழிந்து—(பரமனுடைய) எல்லாத் திருநாமங்களையும் வாயாரச் சொல்லி, பின்-பிறகு, தன்சிவந்த கை அனைத்தும ஆர—உனது அழகிய கைகளெல்லாம் பயன் பெற்றதாகும்படி, கழுவினான்-திருவடி விளக்கியவனான, நான் முகனே-பிரமனெருவனே, தவம் செய்து பெற்றான்—(திருநாம ஸங்கீர்த்தனமாகிற) தவத்தின் பயன் பெற்றவனாயினன்.

பெரி-அவ:—(தவஞ்செய்து) ஆஸ்ரயணிய வஸ்து கை புகுந்தபின்பு, ஆஸ்ரயித்த ப்ரஹ்மாவை ஒப்பாருண்டோவென் றெது.

வ்யா:—(தவமித்யாதி) தபஸ்ஸ=பண்ணினனும் பலம்பெற்றனும் ப்ரஹ்மாவே. (தரணியித்யாதி) அந்யார்த்தமாக ப்ரவர்த்திக்கச்

78. அவ:—இப்படியிருக்கிற தபஸ்ஸை அநுஷ்டித்து ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளை வருத்தமற லபிக்கப் பெற்றான் சதுர்முகன் ஒருவனுமேகிடர் என்கிறார்.

உரை:—பூமியை வளர்ந்து அளக்கக்காக நீட்டின ஸ்லாக்ஷமான திருவடிகளை, “ஸுஷி-வா ஏம்பானிடி” (க்ருஹீத்வா தர்மபாநீயம்) என்கிறபடியே புகுவத்புக்தியாலே உருகி

78. அவ:—இப்படியிருக்கும் தவத்தை அநுஷ்டித்து ஸர்வேஸ்வரன் திருவடிகளை எளிதில் பெற்றவன் நான்முகனென்றே என்கிறார்.

வ்யா:—(தவஞ்செய்து நான்முகனே பெற்றான்) திருநாம ஸங்கீர்த்தனமாகிற இத்தவத்தைச் செய்து நான்முகன் ஒருவனே பெற்றான். பெற்றது எகையெனில்: (பொற்பாதம்) பொன்போலே ஸகல புருஷார்த்தங்களுக்கும் ஸாதனமாகவும், ஸ்வயம்பேதக்ஷயமாகவு மிருக்கும் திருவடியைப் பெற்றான். பெற்றதுதான் எப்போது

செய்தே பூஸம் பெற்றுனென்கிறது. (செவந்தனித்யாதி) அநேகம் கை படைத்தத்தாலுள்ள லாபம் பெற்றான். (கங்கை நீர் பெய்தித்யாதி) 'உஹிதவா தர்மபாநீயம்' (கருஹிதவா தர்மபாநீயம்)

விழுந்த தர்மமயமான கங்காஜலத்தைப் பணிமாறி, அவனுடைய எல்லாத் திருநாமங்களையும் வாய்படைத்த ப்ரயோஜனம் பெறச் சொல்லித் தன்னுடைய சிவந்தழகிய கைகள் அடங்கலும் உத்பத்தி ப்ரயோஜனம் பெற்றுப் பூர்ணமாய்படியாக விளக்கினான். த்ருவடிகளை விளக்கப் பெற்ற பின்பு

எனில்; (தரணி நிலந்தளப்ப நீட்டிய பொற்பாதம்) திரிவிக்கிரம னுனபோது, ப்மிஸயத் தானியனப்பதற்காக நீட்டின அழகிய திருவடியை, இந்திரன் காலியம் செய்வதற்காகத் திருவுலகனத்தருளிய போது, பிரமன் பயன்பெற்றுப்போனான். இந்திரன் பெற்றது கோதான தரைலோகயராஜ்யம்; பிரமன் பெற்றது ஸாரமான பொற்பாதம். 'நேரே கடிக்கமலத்துன்னிருந்தும் காண்கிலான் கண்ணன் அடிக்கமலந்தன்னை அயன்' [முதல் திருவ 56] என்கிறபடியே திருநாபிக்கமலத்திலே பரமபுருஷன்மிருந்து நேரே பிறத்தவனாயிருந்தும், நெடுங்காலமாகக் காணாதிருந்த திருவடியை இன்று காணப்பெற்றான். (நான்முகனே தவம் செய்து பொற்பாதம் பெற்றான்) இவனைப்போல் இப்படித் தவம் செய்தாருமிடில்; இப்படிப் பயன்பெற்றாருமிடில். பொற்பாதத்தைப் பெற்றபின் இவன் செய்தது என்னென்னில், காலிகவாசிக கைக்கர்யங்களைச் செய்தான் என்கிறார் — (கங்கை நீர் பெய்து)

"தூரவீபூதஸ் ததூர தர்மோ ஹரிபக்த்யா மஹாமுநே |
கருஹிதவா தர்மபாநீயம் பதாம் நாதூஸ்ய துஷ்டயே ||
ஷாளிதம் பரயா பக்த்யா பாதுயார்க்யாதிபிரர்ச்சிதம் |
ததூபபு பதிதம் த்ருஷ்ட்வா தாதார ஸிரஸர் ஹர: ||
பாவநார்ததம் ஜடாமத்யே யோக்யோஸ்மீத்யவதாரணாத |
வர்ஷாயுதாந்யத பஹுந் ந முமோச ததூ ஹர: ||"

[சுலோகஸம்ஸுகிதை]

[ரிஷிர்ரேஷ்டரே! (பகவான் திருவுலகனத்தருளிய) அச்சமயம், ஹரியினிடம் பக்தியினால் தர்மம் ஜலமாயிற்று; தர்மமாகிற அந்த ஜலத்தை எடுத்து ஜகந்நாகனுடைய ஸந்தோஷத்திற்காக (அவனு

என்று திருவடி விளக்க அபேக்ஷிதமானவாறே தூர்மஜலமானத்
தைக் கையிலேகொண்டு அனைத்துத் திருநாமங்களைச் சொல்
லிப் பின்னேத் திருவடி விளக்கினான். 78.

புகுவந்தநாம ஸங்கீர்த்தநமாகிற இனிய தபஸ்ஸைக் குறை
வற அநுஷ்டித்துச் சதுர்முகன் ஒருவனுமே அது பலத்
தோடே வ்யாபதமாகப் பெற்றான். இவன இனியது செய்ய,
அவன் தவம் என்றிருக்கும். 'வணக்குடைத் தவநெறி'
என்னக்கடவதிறே. 79.

டைய) திருவடியானது (பிரமனாகிற என்னால்) மேலான பக்தியுடன்
விளக்கப்பட்டது. பாத்யம், அர்க்யம் முதலியவைகளையளித்துப்
பூஜிக்கப்பட்டது. விழுந்த அந்த ஜலத்தைப் பார்த்து 'நான் (இத
னால் பரிசுத்தப்படுத்தத்) தகுந்தவனாயிருக்கிறேன்' என்று நிர்ச
யித்து, சிவன் தன்னைப் பரிசுத்தப்படுத்திக்கொள்வதற்காகச் சடை
யின் நடுவில் தலையில் தாங்கினான். பிறகு பல பதினாயிரக்கணக்கான
வருடங்கள், உருத்திரன் அப்படியே (அதை) விடவில்லை.] என்
கிற ப்ரமாணத்தின்படியே பகவத்பக்தியாலே நீர்ப்பண்டமாய்
உருகிவிழுந்து பிரமனின் கமண்டலத்தை நிறைத்து, அவன் தீரிவிக்
கிரமனின் திருவடியை விளக்குவதற்கு உதவி, பின் சிவனால் தரிக்கப்
பெற்று பகீரதனால் பூமிக்குக் கொண்டுவரப் பெற்ற நீரே கங்கை
யென்று பெயர் பெறுகையாலே, 'கங்கை நீர் பெய்து' என்கிறார்.
(அனைத்துப் பேர் மொழித்து) தனக்கு இப்பெரும்பேறு கிடைத்தது
திருநாமத்தாலேயேயாகையாலே, ஸர்வேஸ்வரனுடைய அப்பெயர்க
ளனைத்தையும் வாய்ப்படைத்த பயன்பெறச் சொல்லி. இத்தால் வாசிக
கைங்கர்யம் சொல்லப்பெற்றதாயிற்று. (பின்) இப்படி வாசிக கைங்
கர்யம் செய்தபின், காலிக கைங்கர்யத்தையும் செய்தான் என்கிறது.
(தன் சிவந்த கை அனைத்தும் ஆரக்கமுறினான்) சிவத்து, அழகிய
தன் எட்டுக்கைகளும் தாம உண்டான பான் பெறும்படியாகத் திரு
வடியை விளக்கினான். ஸுகுமாரமான திருவடிக்கு, உலகனைத்தை
யும் அளத்ததாலுண்டான சிரமம் தீர சிசிரோபசாரம் செய்தான்.
(தான் முகனே அனைத்துப் பேர் மொழித்து) தாலு முகம் படைத்த
பயனை இன்றே பெற்றான். (கை அனைத்தும் ஆரக்கமுறினான்) எட்
டுக் கைகள் படைத்த பயனையும் இன்றே பெற்றான். ஆக, இது
வரையில் 'தவஞ்செய்து நான் முகனே பெற்றான்' என்னும் முதலடி

79 பின்னின்று தாவிரப்பக் கேளான் பெரும்பனைத்தோள்
முன்னின்று தாவிரப்பான் மொய்மலராள்-சொல்நின்ற
தோள்நலந்தான் நேரில்லாத தோன்றல் அவனளந்த
நீணிலந்தா னத்தனைக்கும் நேர்.

தாய் தாயான கௌஸல்யை, பின் நின்று-பின்
தொடர்ந்து, இரப்ப (என்க ளட்டு நீ காட்டுக்குப் போக
லாகாது என்று) பிரார்த்திக்கவுப, கேளான்-அதனை ஏற்றுக்
கொள்ளாதவனாயும், பெரு பனை தோள் - சிறந்த மூங்கில்
போன்ற திருத்தோள்களை உடையளாய், மொய்மலராள்
தான்- அழகிய தாமரைப்பூவில் பிறந்தவளான பிராட்டியின்
அபசமான ஸீதையானவள, முன் நின்று-(காடு செல்ல) முற்
பட்டு, இரப்பான் (என்னையும் அழைத்துச் செல்லவேணும்
என்று) பிரார்த்தித்தவளல்லும் (அதையும் ஆதரியாதவனா
யும்), சொல் நின்ற - (ஸ்ரீராமாயணமாகிற) சொல்லுக்குப்
பொருளாய் நின்றவனாயும் தோள் நலம் தான்-புஜபலவிஷ
யத்தில், நேர் இல்லா தோன்றல்-ஒப்பற்ற ஸ்வாமியுமான
இராமபிரானுடைய, அத்தனைக்கும்-(காட்டின் கொடுமை
யைப் பாராமல் தாதரியமாகக் காட்டுக்கு எழுந்தருளின)
அப்படிப்பட்ட செயலுக்கு, அவன் அளந்த நீள் நிலம் தான்
நேர்-அப்பெருமான் மிகப்பெரிய இவ்வுலகத்தை அளந்த
செயல் ஒன்றே ஒத்தது.

குப் பின்வரும் அடிகள் விவரணமாகக் கொள்ளப்பட்டன அப்படி
யல்லாமல், “தாணி நிவந்தளப்ப நீட்டிய பொற்பாதம் கங்கை
நீர்பெய்து தன் சிவந்த கையனைத்தும் ஆரக்கமுனிஞன்; பின்-இப்
படித் திருவடிகளை விளக்கப்பெற்ற பின்பு, அனைத்துப்பேர் மொழிந்து
தவம் செய்து-பகவந்நாமஸங்கீர்த்தனமாகிற’ இனிய தவத்தைக்
குறைவில்லாமல் அனுஷ்டித்து, நான்முகனே பெற்றான்-நான்முகன்
ஒருவனே இத் திருநாமஸங்கீர்த்தனத்தின் பதமாகத் தன் ஆயுளின்
முடிவில் மோஷமடைந்து அத் திருவடிகளையே பயனாகப் பெற்றான்”
என்றும் கொள்ளலாம். இவன் ஸ்வயம் பிரயோஜனமாகத் திருநாமஞ்
சொல்ல, அவன் தன்பேரைச் சொன்னதாகக் கணக்கிட்டுப் பெரும்
பயனைக் கொடுத்தான் என்று கருத்து. ‘வணக்குடைத் தவநெறி’
[திருவாய் 1-3] என்று வணக்கம் முதலானவற்றைச் சேதனன்
ஸ்வயம் பிரயோஜனமாகச் செய்தாலும் ஸர்வேஸ்வரன் அவற்றைத்
தவமாகக் கொண்டு பயனளிக்கிடுவான் என்றானே ஆழ்வார். 78

பெரி-அவ:- (பின்னின்று) திருவுலகளந்தருளின நீர்மை
ராமாவதாரத்தில் குணங்களுக்கு நேரென்கிறது.

வ்யா:- (பின்னித்யாதி) கௌஸல்யை, 'நான் ஏகபுத்ரை,
உம்மைப் பிரிந்து நான் ஜீவியேன்; நீர் காட்டுக்குப்போக

அவ:- ஐகத்தை அளந்துகொண்ட செயலை உடையனான
ஸ்ரீ வாமனனுடைய வருத்தாந்தமானது தாயார் அபேஷிக்க,
மறுத்துக்காடேறப்போன சக்ரவர்த்தித் திருமகனுடைய
இத்தன்மைக்கு ஒக்கும் என்கிறார்.

உரை:- தாயாரான ஸ்ரீ கௌஸலையார் பின்தொடர்ந்து
நின்று, 'ஏகபுத்ரையான நான் உன்னைப்பிரிந்தால் தரித்
திருக்கவல்லேனோ? நீ காட்டுக்குப் போகவேண்டா' என்று
அர்த்திக்க, அதைக் கௌனுமாய், அதுக்குமேலே நீண்டு
சுற்றுடைத்தான தோளையுடையளாய், அழகிய பூவை

79. அவ:- தன் மென்மையைப் பாராமல் உலகை அளந்து
கொண்ட செயலை உடையவனான ஸ்ரீ வாமனனுடைய இச்செயல்,
தாயான கௌஸல்யை வேண்டியும் மறுத்துக் கல்லும் முள்ளும்
நிறைந்த காட்டுக்குச் சென்ற ஸ்ரீ ராமபிரானுடைய செயலை ஒத்தி
டுத்தது என்கிறார்.

வ்யா:- (பின்னின்று தாயிரப்ப) தாயான ஸ்ரீ கௌஸல்யை,
பின்தொடர்ந்து நின்று,

“தவயி ஸந்திஹிதேத்யேவம் அஹமாஸம் நிராக்ருதா |

கிம புந: ப்ரோஷிதே தாத த்ருவம் மரணமேவ மே ||”

[ரா-அ 20-41]

[நீ அருகிலிருக்குப்போகே நான் இப்படி அவமதிக்கப்பட்டு வாழ்ந்
தேன். நீ காடு சென்றால் எனக்கு மரணமே நிச்சயமாக நேரும்.]

“யதைவ தே புத்ர பிதா ததாநாம்

குரு: ஸ்வதர்மேண ஸஹ்ருத்தயா ச |

ந த்வாநுஜாநாமி ந மாய் விஹாய

ஸது: க்ஷிதாமர்ஹஸி க்ருந்துமேவம் ||”

இ - தி 38

[ரா-அ 21-52]

வேண்டா'' என்று சொன்னால் கேளான். (பெருப்பனைத் தோளித்யாதி) ''अग्रतस्ते गमिष्यामि'' (அக்ரதஸ்தே கமிஷ்

இருப்பிடமாக உடையளாகையாலே நிரதிஸயஸுகுமாரை யான பிராட்டியானவள் தான் ''अग्रतस्ते गमिष्यामि'' (அக்ரதஸ்தே கமிஷ்யாமி) என்கிறபடியே முற்பட்டு நின்று 'கருமுகைமாலையைச் செவ்வி பெறுத்தவென்று நெருப்பிலே இடுமாபோலே, இந்த அதிஸுகுமாரமான திருமேனிகொண்டு காடேறப்போகிற இன்று, உமமைப் பிரிந்திருக்கமாட்டேன். உமக்கு முன்னே போகக்கடவேன்'

[பிள்ளாய்! உன் தந்தை எப்படி உன்னால் கௌரவிக் கத்தக்கலரோ, அப்படியே நானும் கௌரவிக் கத்தக்கலன்; என் தர்மத்தை நோக்கி யும், உன்னிடம் அன்பினாலும் நான் உன்னைக் காடுபோக அனு மதிக்கமாட்டேன்; மிகவும் துன்பமடையும் என்னை விட்டு நீ இப்படிக்காடு செல்லுவது தகாது.] என்று வேண்டியும். (கேளான்) அவனாடைய வேண்டுகோள் தர்மத்துக்குப் புறம்பா யிருத்தபடியாலே அதை மறுத்தான்.

''குருஸ்ச ராஜா ச பிதா ச வ்ருத்த: :

க்ரோதா த் ப்ரஹர்ஷாத் யதி வாடபி காமாத் |

யத்ய்யாதிஸேத் கார்யமவேக்ஷய தர்மம்

கஸ்தம் ந குர்யாத்நருஸம்ஸ வ்ருத்தி: ||

ஸ வை ந ஸக்தோமி பிது: ப்ரதிஜ்ஞாம்

இமாமகர்த்தும் ஸகலாம் யத்யாவத் |

ஸ ஹ்யாவயோர்ஸ தாத குருர் நியோகே

தேய்யாஸ்ச பர்த்தா ஸ கதி: ஸ தர்ம: ||''

[ரா-அ 21-59, 60]

[பெரியவராய், அரசராய், தந்தையாய், முதியவரான ஒருவர் கோபத்தாலோ, ஸந்தோஷத்தாலோ, காமத்தாலோ எதைச் செய்யச் சொன்னாலும், அதுவே தர்மம் என்றும், செய்வத்தக்கது என்றும் அறிந்து நல்லொழுக்கமுடைய பிள்ளையாயிருப்பவன் அதைச் செய்யாமலிருக்கலாமோ? அத்தகைய பிள்ளையான நான் தந்தை யின் இந்தப் பிரதிஜ்ஞை முழுவதையும் உன்னபடி செய்யாமலிருக்க வல்லேனல்லேன்; லக்ஷ்மணா! அவரன்றோ தம்மிருவரையும் நிய

யாமி) என்று ப்ரார்த்திப்பாள் பெரியபிராட்டியார். (சொல்
நின்ற) ஸ்ரீராமாயணத்திலே சொல்லப்படாநின்ற தோள்

என்று ப்ரார்த்தியாநிற்க, அத்நையும் கேளாதவனாய்,
தானோவென்றால் 'ஸ்ரீராமாயணம்' என்கிற ப்ரபந்தத்துக்கு
நேரே ப்ரதிபாத்யனாய்க்கொண்டு நின்று, தோளையுடைய
யனாய், ஸௌகுமார்யத்தில் வந்தால் தன்னையெண்ணினால்,
பின்னை இரண்டாம் விரலுக்கு ஆளில்லாதபடி ப்ரதானனுமா
யிருக்க, இவையித்தனையும் பாராமல், காட்டில் மிறுக்கை
யும் கடைக்கணியாமல், காடேறப்போன சக்ரவர்த்தித்
திருமகனுடைய அந்த ஸ்வபாவமெல்லாவற்றுக்கும்,

மிக்கவல்ல தந்தை. ஸ்ரீகௌஸாயாதேவிக்கும் அவரன்றோ பூர்த்தா
வாகவும், கதியாகவும், துர்மமாமாகவுமிருப்பவர்] என்றற்பேரால்
"தந்தையின் நியமனத்தை மீறுவது எனக்கு அழகல்லாமலிருப்பது
பேரல், கணவனின் நியமனத்தை மீறுவது உமக்கும் அழகல்ல;
கணவரைப் பிரிந்து நீர் வருவதும் நகரது. நீர் இங்கேயே இரும்;
தான் காடு சென்றே தீருவேன்" என்று பலபடியாக துர்ம
ஸூஷ்மிமத்தைத் தாய்க்கு அறிவித்து அவள் வார்த்தையை மறுத்து
அவளையும் சம்மதிக்கச் செய்து தர்மத்தை நிலைநிறுத்தினவனன்றோ
இவன். (பெரும் பணைத்தோன் மொய்ம்மலரான் முன்நின்று தான்
இரப்பான்) அதற்குப்பின், தீண்டு சுற்றுடையதான் தோளை
யுடையவளாய் அழகிய தாமரைப்பூவை இருப்பிடமாக உடையவளா
கையாலே, "பாதாசுந்நவதுமேவ பங்கஜர்ஜ:" [ஸ்ரீகுண] என்கிற
படியே தாமரைப் பொடியும் உறுத்தும், மென்மைமிக் கவளான
பிராட்டி.

“யதி, தவம் ப்ரஸ்திதோ துர்க்கம் வநமத்யைவ ராகவ |

அக்ரதஸ்தே கமிஷ்யாமி ம்ருதநதி குஸகண்டகாந ||”

[ரா-அ 27-8]

[ரகுலத்துதித்தரே! நீர் செல்லவரிய வனத்திற்குப் புறப்பட்டு
விட்டிராகில், தானும் இப்போதே தரிப்பைகளையும், முட்களையும்
மீதித்துப் பாதையைச் சீர்செய்துகொண்டு உமக்கு முன்னால்
செல்லுகிறேன்.] என்று வனம் செல்லுலத்தில் முற்பட்டு நின்று,
“தொட்டால் வாடும் மரையை மலர்த்த நினைந்து நெருப்பிலே
இடுவாரைப்போலே, என் கை பட்டாலும் கன்றும் மென்மைமிக்

வலியையுடையனான பிள்ளையுடைய குணங்களுக்கு. (அவ
னளந்த நீணிலந்தானத்தனைக்கும் நேர்) அன்றளந்தத்தனையு
யும் அக்குணத்துக்கு நேர். 79.

ஸ்ரீமானானவன் தான் அளந்துகொண்ட பரப்பையுடையதான
பூமி ஒப்பாகப் போரும்; அதாவது — மாத்ருவசனத்தை
மறுத்துப் பிராட்டியிரப்பைத் திரஸ்கரித்து, தன் ஸௌ
குமார்யத்தைப் புரிந்து பாராமல், போகிற காட்டில் மிறுக்
கைக் கடைக்கணியாமல் பித்ருவசநபரிபாலனத்தையே புரஸ்
கரித்து, * மன்னும் வளநாடு கைவிட்டுக் காட்டையுடைய
சக்ரவர்த்தித் திருமகன் செயல்களுக்கு 'இடங்கை வலம்புரி
நின்றார்ப்ப' இத்யாதிப்படியே அநுகூலாக்ரேஸரரான

இத்திருவடிகளைக்கொண்டு கல்லும் முள்ளும் நிறைந்த காட்டுக்குப்
போகிற இன்று உம்மைப் பிரித்திருக்கமாட்டேன்; இத்திருவடி
களில் முள்ளும் கல்லும் குத்தாதபடி பாதையைச் சீர்திருத்திக்
கொண்டு உமக்கு முன்னே செல்லுவேன்" என்று வேண்டி,
அவனுடைய மென்மையை தோக்கி அதையும் மறுக்க, 'புரத்தாவை
விட்டு புரையை பிரியக்கூடாது என்று சொன்ன சொல் தாய்க்குத்
தான் பொருந்துமோ? எனக்குப் பொருந்தாதோ?' என்று பல
படியாகப் பிரர்த்திக்க, தர்மத்தோடு ஒத்திருக்கையாலே அதற்கு
இணங்கியது வரையிலுள்ள விருத்தாந்தம் அனைத்தையும் நினைக்
கிறார். இத்தால் தர்மத்தை நினைந்துவதற்காகவே பிறந்தவனிலன்
என்று காட்டுகிறார். இந்த விருத்தாந்தமெல்லாம் எங்கே கண்டி?
என்ன, -(சொல்நின்ற தோன்றல்) ஆதி, காவ்யமான ஸ்ரீராமாயணத்
தால் சொல்லப்படும் ப்ரதாணபுருஷன்; (சொல்) 'சொல்லென்றால்
எல்லாம் சொல்லாருமோ? இந்த ஸ்ரீராமாயணமன்றோ சொல்
லெனத்தக்கது' என்று எல்லாக்கவிகளாலும் புகழப்படும் பெருமையை
உடையதென்று காட்டுகிறார். (தோன் தலம் தான் நேரில்லாததோன்
றல்) 'தோன்' என்று மஹாவிரனான இவனுடைய தோன் பதத்தைக்
காட்டுகிறது; 'தலம்' என்று திருமகன் கரத்தொடர் சிவத்துகாட்டும்
மென்மையைக் காட்டுகிறது. இப்படித் தோன்வனியிலும், மென்மை
யிலும், தன்னை எண்ணினால் அதற்குப்பின் இரண்டாம் விரலிடத்
தன்னோடொத்தவன் இல்லையென்னலாய் படியுள்ள ப்ரதாணயத்தை
உடையவன். தாயும், பிராட்டியும் 'காடுபோகவேண்டா' என்றதையும்

ஸ-ஞிரிகள் வயிற்றெரிச்சலையும், தன் திருவடிகள் ஸௌ குமார்யத்தையும், காடுமோடையுமான அளக்கிற பூமியி னுடைய கொடுமையையும் ஆஸ்ரப்ரக்ருதிகளான நமுசி ப்ரப்ருதிகள் அலைச்சலையும் பாராமல் ஆஸ்ரிதனான இந்தான் ப்ரார்த்தனையைத் தலைக்கட்டுகைக்காகக் கல்லும் கரடுமான * வன்மாவையத்தை அளந்துகொண்ட ஸ்ரீ வாமனனுடைய செயலானது ஸத்ருஸாமாமித்தனையென்கை. 79.

கேளாமல், தன் திருமேனிமென்மைக்குச்சேராத காட்டின் கொடுமை யையும் கணிசியாமல், பொருத்தார்கை வேல் ஐதிபோல் பரல் பாய் மெல்லடிகள் குருதி சேர, விரும்பாத கான் விரும்பி வெயிலுறைப்ப வெப்பசிநோய் உரக் காடுசென்ற சகரவர்த்தித்திருமகனுடைய, தன் மென்மைபாராத தர்மரக்ஷணத்திலுறுதி, தோள்வலி முதலான தன்மைகள் அனைத்துக்கும் இவன் தீரினிக்கிரமாலதார காலத்தில் அளந்துகொண்ட பூமிப்பரப்பெல்லாம் ஒப்பாகும் என்கிருர் மேலே,— (அவனனத்த நீனிலத்தான் அத்தனைக்கும் தேர்) அதா வது,—இவன் மென்மையைக் குருதி, 'காடு போகவேண்டாம்' என்ற தாயின் வார்த்தையை மறுத்து, பிராட்டியின் வேண்டுகோளையும் கணிசியாமல், தன் திருமேனியின் மென்மையைத் தானும் தினை யாமல், போகிற காட்டின் வெம்மையையும் திருவுள்ளம் பற்றாமல், தத்தையின் வசனத்தை மெய்யாக்கவேண்டும் என்பதிலேயே உறுதி கொண்டு * மன்னும் வன நாடு கைவிட்டுக் காட்டை உகத்த சகர வர்த்தித்திருமகன் செயல்களுக்கு, 'இடங்கை வலம்புரிநிசுருர்ப்ப' [71] என்னும் பாகரத்தில் இவரே அருளிச்செய்தபடி, அன்புடை யாரில் தலைவரான ஸுதூர்ஸனபாஞ்சஜன்யங்களும், திருவனந்தாழ் வானும் பட்ட வயிற்றெரிச்சலையும், தன் பூவாடினின் மென்மை யையும், காடுமோடையுமாயிருக்கும் அளக்கிற பூமியின் கொடுமை யையும், அஸ்ரர்களான நமுசி முதலானார் கலைக்கட்டிக்கொண்டு தடுத்ததையும் பொருட்படுத்தாமல், அடியானான இத்திரனின் வேண்டுகோளைத் தலைக்கட்டுவதற்காகக் கல்லும் கரடுமான வன் மாவையத்தை அளந்துகொண்ட ஸ்ரீ வாமனனுடைய செயலானது ஒப்பாயிருக்கும்; ராவணாதிகளை அழித்த தோள்வலி முதலான வற்றுக்கும், நமுசி முதலானாரை அடக்கிய தோள்வலி முதலானவை ஒத்திருக்கும்; ஸ்ரீராமனுடைய தர்மரக்ஷணத்திலுறுதிக்கு ஸ்ரீவாமன னுடைய ஆஸ்ரிதரக்ஷணத்திலுறுதி ஒத்திருக்கும் என்று கருத்து. 79.

80. நேர்ந்தே அடிமை நினைந்தேன தொண்கமலம்
ஆர்ந்தேனுள் சேவடிமே ஸன்பாய் — ஆர்ந்த
அடிக்கோலங் கண்டவர்க் கென்கொலோ முன்னைப்
படிக்கோலம் கண்ட பகல்.

அடிமை நேர்ந்தேன்—(உனது திருவடிகளில்) கைங்கர்யம்
பண்ண நேர் பட்டேன்; ஒன் கமலம் அது நினைந்தேன்—
அழகிய தாமரைப் பூப்போன்ற அத்திருவடிகளைச் சிந்தித்
தேன்; உன் சே அடி மேல்—உனது அத்திருவடிகள் விஷயத்
திலே, அன்பு ஆய் ஆர்ந்தேன்—அன்பே வடிவெடுத்தவனாய்
நிறைவுபெற்றேன்; ஆர்ந்த—உல்களந்த, அடி கோலம்—
திருவடிகளினழகை, கண்டவர்க்கு-ஸேவிக்கப்பெற்றவர்கட்கு,
படி கோலம் கண்ட முன்னைப் பகல் ஏன் கொலோ-இயற்கை
யான அலங்காரங்களை ஸேவிக்கப்பெற்ற முற்காலம் சிறந்த
தாகுமோ?

வ்யா:- (நேர்ந்தேனடிமை) ஸ்வரூபாநுரூபமான கைங்கர்
யத்தைக் கிட்டினேன். (நினைந்தேன்-அதொண்கமலம்) ஸ்ப்

அவ:- இப்படிப்பட்டுள்ள அவன் திருவடிகளில்
அடிமை ருசித்து, ஸ்ம்ருதிமாத்ரத்தாலே நான் அங்கே
ப்ரவணமாபடி கண்டால், பண்டு அவன் வடிவழகைக்
கண்டு அனுபவிக்கப்பெற்றவர்கள் அப்போது என்பட்டார்
களோ? என்கிறார்.

உரை:- தேவர் திருவடிகளிலே ஸ்வரூபாநுரூபமாகப்
பண்ணக்கடவ கைங்கர்யத்திலே அத்யயஸாயபுரஸ்ஸரமாக
நேர்பட்டேன்; அந்தக் கைங்கர்யத்துக்கு ப்ரதிஸம்பந்தி.

80. அன:- இப்படிப்பட்ட அவன் திருவடிகளில் அடிமையை
விருப்பி, அவற்றை நினைத்த மாத்ரத்தில் அவற்றில் நான் ஈடு
படுகிறபடியைக் கண்டால், பண்டைக்காலத்தில் அவன் வடிவழ
கைக் கண்டு அனுபவிக்கப் பெற்றவர்கள் அப்போது என்னபாடு
பட்டார்களோ என்கிறார்.

ருஹணீயமான திருவடிகளை நினைந்தேன். (ஆர்ந்தேனித்யாதி;) உன்னுடைய சிவந்த திருவடிகளிலே ஸ்நேஹத்தை யுடையே னாய்ப் பரிபூர்ணானேன். (ஆர்ந்தவித்யாதி;) திருவுலகளந்த

யாய், அழகிய தாமரைப்பூப்போலே நிரதிர்நய பேராக்ஷயமா யிருக்கிற அந்தத் திருவடிகளை மநஸஸாலே அநுஸந்தித் தேன். நினைத்த மாத்ரத்திலே பெருகிவருகிற ப்ரேமத்தை உடையேனாய், வகுத்த ஸேஷியான தேவருடைய சிவந்த திருவடிகளின மேலே, பிரிக்கவொண்ணாதபடி பொருந்தி னேன். பூர்ணமான திருவடிகளின் அழகைக்கண்டு அநுபு வித்தவர்களுக்கு, இதுக்குப் அடியான வடிவழகை, ஒன்றொழி யாதபடி முழுநோக்குச் செய்து அநுபுவிக்கப் பெற்றபோது என ஏய்ததோ? என்பட்டார்களோ? என்கை. அன்றிக்கே,

வ்யா:— (தேர்ந்தேன் அடிமை) தேவரீர் திருவடிகளில் ஸ்வ ரூபாநுரூபமாகப் பண்ணக்கூடிய கைங்கர்யத்திலே உறுதியோடு ஈடுபடும்படிவாய்க்கப்பெற்றேன் (தேர்ந்தேன்)வாய்க்கப்பெற்றேன். உன்னுடைய நிர்ஹேதுககிருபையாலே எனக்கு இப்பேறு கிடைத் ததேயொழிய. இதற்கு ஹேதுவாக நான் செய்ததென்றைக் காண்கின்றிலேன். “குட்டநாட்டுத்திருப்புகழார் நின்ற மாயப்பிரான் திருவருளாம் இவன் தேர்பட்டதே—அன்றி மற்றோருபாயமென்?” [திருவாய் 8-9-10] “மூவுலகுக்கும் நாயகன் தன்னடிமை தேர் பட்ட” [திருவாய் 8-9-11] என்குற்போலே, கைங்கர்யம் செய்வது எவ்விஷயத்திற்கு எனில்: (நினைந்தேன் ஒண்கமலம் அது) அந்தக் கைங்கர்யத்திற்குப் ப்ரதிஸம்பந்தியாய், அழகியதாமரைப்பூப்போலே மிகவினிதாயிருக்கிற அந்தத் திருவடிகளை மனந்தாலே அநுஸந்தித் தேன். (ஆர்ந்தேன் உன் சேவடிமேல் அன்பாய்) நினைத்தவுடன் பெருகிவருகிற அன்பை உடையவனாய், இயற்கையிலேயே என் ஸ்வாமியாயிருக்கும் உன்னுடைய சிவந்த திருவடிகளின்மேலே பிரிக்கமுடியாதபடி பொருந்தினேன். ஆர்ந்தேன்—நன்கு பொருந்தி னேன்; ‘அன்பாய் உன் சேவடிமேல் ஆர்ந்தேன்’ என்று அந் வயம். அன்றிக்கே ‘உன் சேவடிமேல் அன்பாய் ஆர்ந்தேன்’ என்று அந்வயித்து, ‘உன்னுடைய சிவந்த திருவடிகளில் அன்பையுடை யேனாய் அதனால் நிறைவுபெற்றேன்’ என்று பொருள் கொள்ளவு மாய். (ஆர்ந்த அடிக்கோலம் கண்டவர்க்கு முன்னைப் படிக்கோலம்

திருவடிகளைக் கண்ட எங்களுக்கு முன் ஸ்வாபராவிகமான ஒப்பனைகளைக் கண்டகாலம் என்னாவது? நாங்கள் கண்ட படிக்கு ஒக்குமோ அது? 80.

ஆர்ந்த அடிக்கோலம் கண்டவராகிருர் ஸேஷபூதரான தாமாய், நான் திருவடிகளின் அழகைக்கண்டு ஈடுபட்டபடி கண்டால் முன்பு இவ்வடிவழகைக்கண்டு அநுபவிக்கப் பெற்றவர்கள் என்பட்டார்களோ? என்றுமாம். (ஆர்ந்த வடிக் கோலம் இத்யாதி) திருவுலகளந்தருளின திருவடிகளைக் கண்டவர்களுக்கு முன்பு ஸ்வாபராவிகமான ஒப்பனை கண்ட காலம் என்னே? என்றுமாம் (ஆர்ந்தேன் உன் சேவடிமேல் அன்பாய்) என்று. திருவடிகளிலே ஸ்நேஹத்தை உடையேனாய், அத்தாலே பரிபூர்ணானேன் என்னவுமாம். 80.

கண்ட பகல் என்கொலோ) பூர்ணமான திருவடிகளின் அழகைக் கண்டு அநுபவித்தவர்கள், 'இவ்வடியிலே வீழ்வதற்கு அடியாயிருப்பதாய், அநாதியெதிர்தாமான்' திருமேனியின் அழகை ஓரவயவம் விடாதபடி முழுவதும் நோக்கி அநுபவித்த காலத்தில் என்ன பாடு பட்டார்களோ? அன்றிக்கே, 'ஆர்ந்த அடிக்கோலம் கண்டவர்' என்று திருவடிகளில் அடிமைப்பட்ட தம்மையே குறிக்கிறதாய். 'நிறைந்த திருவடிகளின் அழகைக்கண்டே இத்தனை ஈடுபடுகிறேனாகில், முன்பு இவ்வடிவழகு முழுவதையும் கண்டவர்கள் என்ன பாடு பட்டார்களோ' என்கிறதாகவும்கொள்ளலாம். அன்றிக்கே, 'ஆர்ந்த அடி' என்று திரிவிக்கிரமனானபேரது உலகெங்கும் பரவிய அடியாய், அப்பொழுது அவ்வடியின் இயற்கையழகைக் கண்டவர்களுக்கு, அதற்கு முன் அத்திருவடிகளை ஆபரணங்களால் மறைக்கப்பெற்றிருந்தபேரது ஸேவித்த காலம் ஒக்குமோ? என்றுமாம். படிக்கோலம்-இயல்வாகப் பெருந்திய திருவாபரணங்களின் அழகு. திரிவிக்கிரமாவதாரகாலத்தில் திருவாபரணங்களில்லாமல் திருவடிகளின் இயற்கையழகை ஸேவித்தவர்களுக்கு முற்காலத்தில் அதைத் திருவாபரணங்களால் அலங்கரிக்கப்பெற்றபேரது ஸேவித்தது ரஸிக்காது என்று கருத்து. "ஆபரணஸ்யாபரணம்" என்கிற படியே ஆபரணத்துக்கு அழகு கொடுக்கும் விஷயமன்றோ இது. "அபர்வபூஷணபூஷார்ஹா:" என்று திருவடி சொன்னானன்றோ. 80.

81. பகல்கண்டேன் நாரணனைக் கண்டேன் கனவில்
மிகக்கண்டேன் மீண்டவனை மெய்யே—மிகக்கண்டேன்
ஊன்திகழு நேமி யொளிதிகழுஞ் சேவடியான்
வான்திகழுஞ் சோதி வடிவு.

பகல் கண்டேன்—இராக்காலம் கலவாமல் ஒரே பகற்
காலமாய்ச் செல்லுகிற நவ்விடிவைக் கண்டேன்; (அதற்கு
அடியாக) நாரணனை கண்டேன்—ஸ்ரீமந் நாராயண(னாகிற
என்றும் மறையாத சூரிய)னைக் கண்டேன்; மீண்டு—மறு
படியும், கனவில்—மாநஸஸாக்ஷாத்காரத்திற் காட்டிலும்,
மிக மெய்யே—மிகவும் தெளிவாக, அவனை கண்டேன்—
அவனைக்காணப்பெற்றேன்; ஊன் திகழும் நேமி—திருமேனி
யில் விளங்குகின்ற திருவாழியையுடையவனும், ஒளி திகழும்
சே அடியான்—பிரகாசம் மிக்க திருவடிகளையுடையவனுமான
அப்பெருமானுடைய, வான் திகழும்—பரம பதத்திலே
விளங்குகின்ற, சோதி வடிவு—சோதிமயமான திருமேனியை,
மிக கண்டேன்—(இங்கே) நன்கு காணப்பெற்றேன்.

பெரி அவ:— (பகல்) நீர் கண்டபடி சொல்லிக்காணீ
ரென்னச் சொல்லுகிறார்.

அவ:— பண்டு அவனைக்கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றவர்
கள் என்பட்டார்கள் என்று பழங்கிணறு வாருகிறதென்?
இப்போது அவனைக்கண்டு நான்தான் படுகிற பாட்டைப்
பார்க்கமாட்டார்களோ? என்கிறார்.

81. அவ:— சென்ற பாகரத்தில் “என்கொலே முன்னைப்
படிக்கோலம் கண்ட பகல்” என்று பண்டிக் காலத்தில் அவனைக்
கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றவர்கள் என்ன பாடுபட்டார்களோ
என்று வியத்தார். “இப்படிப் பழங்கிணறு தூறெடுக்கவேண்டுமோ?
இப்போது நான் அவனைக்கண்டு படுகிற பாட்டைக்கண்டால்
போதாதோ?” என்கிறார் இப்பாகரத்தில்.

இ—தி 89

கண்டேன், அஸ்தமியாதவாதித்யனைக்கண்டேன். (கன விலித்
யாதி) ப்ரத்யபி, ஜ்ஞார்ஹமாகக் கண்டேன். (மிகக்கண்டேன்)
வடிவிலே திகழாநின்ற திருவாழியையும், ஒளிதிகழாநின்ற

(ஸாஸ்தா ஜநாநாம்) என்னும்படி ஸர்வத்தையும் நியமித்துக்
கொண்டு உபயவிபூதியுத்தனாகையாலே ஸார்வத்ரிகனான
நாராயணனாகிற ஆதித்யனைக் கண்டேன். இந்தூரியங்கள்
துணைசெய்யக் காண்கிற காட்சியன்றிக்கே, “स्वप्नधोगस्य”
(ஸ்வப்நதீ, கும்பம்) என்னும்படி நோர்கொடுநேரே நெஞ்
சாலே காணப்படும் ஸ்வப்நாவஸ்தையிலுங்காட்டில்
விஸ்தாமாய், ப்ரத்யக்ஷஸமாநாகாரமான மாநஸஜ்ஞானத்
தாலே இந்தூரியங்களால் கலக்கவொண்ணாதபடி அழகி
தாக மீண்டு அவனைக்கண்டேன். வடிவழகு விளங்கா
நின்றுள்ள திருவாழியையும், புகர் விளங்காநின்றுள்ள

னெதிரே கண்டேனா? என்ன, என்றேனும் கட்கண்ணால் காண்
பரிய அவனை நெஞ்சென்னும் உட்கண்ணாலேயே கண்டேன்
என்கிறார் மேலே, — (கனவில் மிகக் கண்டேன்) கண் முதலான
இந்தூரியங்கள் துணைசெய்ய, இவ்வாதித்யனைக் காணும் காட்சி
பேரல்லாமல், “ஸ்வப்நதீ, கும்பம்” [மறு 12-182] [கனவுபேரளி
ருக்கும் மாநஸஜ்ஞானத்தால் யோகிகளாலே அறியத்தக்கவனாயிருப்
பவனை] என்கிறபடியே, நோக்கு நேர் நெஞ்சாலே காணப்படும்
கனவுக்காட்சிபேரலே தெளிவாகக் கண்டேன். அன்றிக்கே, அக்
கனவுக் காட்சியைக்காட்டிலும் தெளிவானதாய், வெளி இந்தூரி
யங்களாலுண்டாகும் ப்ரத்யக்ஷமான காட்சிபேரலேயேயிருப்பதாய்,
அவ்வெளியிந்தூரியங்களாலுண்டாகும் பிரக்குதக் காட்சிகளாலே
கலங்கச்செய்ய முடியாததான மாநஸஜ்ஞானத்தாலே கண்டேன்
என்கிறாராகவுமாம். (மெய்யே கண்டேன்) இது பொய்த்தோற்ற
மல்ல; மெய்யான காட்சியேயாகும். (கனவில் மீண்டு அவனை
மிகக் கண்டேன்) “கண்டேன் திருமேனி யான் கனவில்” [87]
என்றபேரது கண்டதோடன்றியில், மீண்டும் கண்டேன்; (மிகக்
கண்டேன்) மறுபடியும் நினைவுபடுத்தி எடுத்துச் சொல்லமுடியாத
கனவுபேரல்லாமல், நினைவுபடுத்தி உங்களுக்கு நான் கண்ட
காட்சியை விவரிக்கலாபடி தெளிவாகக் கண்டேன். நீர் கண்ட
காட்சியை நினைவுபடுத்தி எங்களுக்கு விவரிப்பீர் என்ன, விவரிக்

திருவடிகளையுமுடையவனுடைய பரமபதத்திலே திகழாநின்ற ஜ்யோதிஸ்ஸையுடைத்தான திருமேனியைக் கண்டேன்; மேகம்போலே திகழாநின்ற ஜ்யோதிஸ்ஸையுடைய வடிவென்னவுமாம். 81.

சிவந்த திருவடிகளையுமுடைய ஸர்வேஸ்வரனுடைய, பரமகாசு ஸப், தவாச்யமான பரமபதத்திலே விளங்காநின்றதுள்ள தேஜஸ்ஸையுடைத்தான வடிவழகைப் பரத்யபி, ஜ்ஞார்ஹமாம்படி அழகிதாகக் கண்டேன். 'வான் திகழும்' என்றது மேகத்தோடு ஒக்க விளங்காநின்றதுள்ள திருமேனி என்னவுமாம். "ஊன் திகழும்" என்றது, ஸர்வேஸ்வரன் திருமேனியிலே விளங்காநின்றதுள்ள திருவாழி என்னவுமாம். ஸத்ருசரீரத்திலே விளங்கும் என்னுதல். 81.

கிருர் மேலே:— (ஊன் திகழும் தேமி) "ஆங்கவன் கைக் கண்டேன் கனலும் சுடராழி" [87] என்று முன்புகண்டதுபோலவே வடிவழகு விளங்காநிற்கும் திருவாழியையுமுடையவனாகக் கண்டேன். 'ஊன்' என்று வடிவழகைச் சொல்லுகிறது. "வடிவார் சோதிவலத்துறையும் சுடராழி" [திருப்பல்லாண்டு 3] என்றாரன்றோ பெரியாழ்வாரும். அன்றிக்கே, 'ஊன்' என்று உடம்பைச் சொல்லுமாயினாலே, இங்கு எப்பெருமானின் திருமேனியைச் சொல்லுகிறதாய், ஸர்வேஸ்வரனுடைய திருமேனியிலே விளங்காநிற்கும் திருவாழியாழ்வான் என்றமாம். அன்றிக்கே, 'ஊன்' என்று ஸத்ருக்களின் மாம்ஸஸரீரத்தைச் சொல்லுகிறதாய், எப்போதும் எகிரிகளை அழித்தபடியிருக்கையாலே, சத்ருசரீரங்களிலேயே விளையாடிக் கொண்டிருக்கும் ஸத்ருநாழ்வான் என்கிறதாகவுமாம். (ஒளி திகழும் சேவடியான்) ஒளிபெற்று விளங்கும் சிவந்த திருவடியை உடையவனாகக் கண்டேன். (சேவடியான் வான் திகழும் சோதி வடிவு மிக்ககண்டேன்) இப்படிப்பட்ட ஸர்வேஸ்வரனுடையதாய், "பரமே வீரயாமந்" என்று உபநிஷத்துக்களில் மேலான வானமாகக் குறிக்கப்படுவதான பரமபதத்தில் விளங்காநிற்பதான சோதிமிக்க திருமேனியையே முற்கூறியபடி தெளிவாகக் கண்டேன். வான்-என்றது பரமாகாசம் எனப்படும் விஷ்ணுவின் பரமபதம். அன்றிக்கே, 'வான்' என்று, ஆகாயத்திலுள்ள மேகமாய், 'வான் திகழும் சோதி வடிவு' என்று மேகம்போலே விளங்காநிற்கும் நிலமேனி என்கிருநாகவுமாம். 81.

82 வடிக்கோல வாஸ்தெடுங்கண் மாமலரான் செவ்விப்
படிக்கோலம் கண்டகலாள் பன்னாள்—அடிக்கோலி
ஞாலத்தாள் பின்னும் நலம்புரிந்த தென்கொலோ
கோலத்தா லில்லை குறை.

வடி கோலம்-வடிக்கட்டின அழகையுடையவளும், வாஸ்தெடு கண் - ஒளி பொருந்திய மிகவினிய திருக்கண்களை யுடையவளும், மா மலரான் சிறந்த தாமரை மலரில் பிறந்த வளுமான பெரிய பிராட்டியார். செவ்வி படி கோலம்—தக்க பருவத்தை இயல்வாக உடைய(அவனது)அழகை, கண்டு—கண்ணால் அநுபவித்து, பல் நாள் அகலாள்—கணநேரமும் விட்டுப் பிரியாமல் எப்போதும் கூடியேயிருக்கின்றாள்; பின்னும்—எம்பெருமானுடைய அழகிலே பெரிய பிராட்டி யார் ஈடுபட்டு அழுந்துகிறபடியைக் கண்டுலைத்தும், ஞாலத் தாள் - பூமிப்பிராட்டியானவள், அடிக்கோலி - பாரித்துக் கொண்டு, நலம் புரிந்தது என் கொலோ-(அப்பெருமானிடத் தில்)ஆசையைப்பெருக்கிக்கொண்டிருப்பது என்கிறோ? கோலத் தால் குறை இல்லை - (எத்தனை பேர்கள் அநுபவித்தாலும் ஏற்றிருக்கும்படியான) அழகினால் குறையில்லையன்றோ. [எம்பெருமானிடத்தில் அழகு எல்லையற்றிருப்பதனால் பல ரும் ஆசைப்படத்தட்டில்லை.]

பெரி அவ:— (வடிக்கோல) கீழ் நாராயணனைக்கண்டே னென்றார். இப்போது லக்ஷ்மீஸநாத,மாகக் கண்டேனென்கிறார்.

அவ:—வெறும் நாராயணனைக் கண்டமாத்ரமன்றிக்கே, ஸ்ரீமானான நாராயணனைக் காணப்பெற்றேன் என்கிறார்.

82. அவ:—நான் கண்டது ப்ரஹ்மசாரி நாராயணனையன்று: ஸ்ரீமானான நாராயணனை என்கிறார்.

வ்யா:— (வடிக்கோலம்) அவனுடைய அழகையும் வடிக்கட்டிய அழகை உடையவளும், உலகிலுள்ள அழகனைத்தும் கோது(சக்கை) என்னலாம்படி வடிக்கட்டின அழகையுடையவன் அவன்; அவனு டைய அழகும் கோது என்னலாம்படி வடிக்கட்டின அழகையுடைய

வ்யா: — படிக்கோஸத்துக்கு ருஜீஷமாய்க் கழித்தாராரோ வென்னில்: (வடிக்கோலமித்யாதி) ஓராளுமொரு நோக்கும் நேரான கண்ணையுடையளாய் ஸௌகுமார்யத்தையுடைய ளான பெரியபிராட்டியார் (செவ்வியித்யாதி) செவ்வியை யுடைத்தாய் ஸ்வாபுராவிகமான கோலத்தைக்கண்டு கால மெல்லாமகலாள்; அரு தேவையாலே அகலாதிருக்கிறாளே?

உரை: நாட்டில் அழகு அடங்கலும் கோதாம்படி அழகு படைத்த அவனழகாகிற கோதுகலவாத வடித்த அழகையும், வடிவிலே வடிவாய் ஒளிபெற்று பேராக்தாவுக்கு அளவிட வொண்ணாத மிக்க பேராக்தயதையையுடைத்தான திருக்கண் களையும் உடையளாய், ஸ்வாக்தயமான தாமரைப்பூவைப் பிறப்பிடமாக உடையளாகையாலே, ஸௌகந்த்யஸௌ குமார்யங்களைக் குறைவற உடையளுமான பெரிய பிராட்டி யாரும், * 'அரும்பினையலரை' என்கிறபடியே செவ்வியே ஸ்வ பாவமான அவன் வடிவழகைக் கண்டு அநுபவித்துக்

வள் இவள் என்று கருத்து. இப்படி வடித்தெடுத்த அழகையுடைய அவனுடைய திருமேனியில் மற்ற அவயவங்களெல்லாம் கோது என்னும்படி வடித்தெடுத்த அவயவத்தைப் பேசுகிறது அடுத்தபடி யாக — (வாள் நெடுங்கண்) வடிகட்டிய வடிவிலே வடிகட்டிய பருதி யாய், ஒருதோக்காலே பரமபுருஷனையே வீழ்த்தவல்ல ஒளியுடைய தாய், இதை அனுபவிக்க இட்டுப்பிறத்த அவனுக்கும் அளவிட முடியாத மிகுத்த இனிமையையுடையதான திருக்கண்களை உடைய வளும், வாள்-ஒளி, நெடுங்கண்-இனிமையித்க கண். (மா மலரான்) சிறந்த தாமரையில் தோன்றியவளாகையாலே, நறுமணத்தையும் மென்மையையும் குறைவறப் பெற்றிருக்கும் பெரியபிராட்டியாரும், (செவ்விப் படிக்கோலம் கண்டு அகலான் பன்னான்) இத்தகைய சிறப்பை உடையவளும், "யுவாகுமார:" [ருக்வேதம்] [யௌவன வயதின் தொடக்கநிலையையும், கௌமரவயதின் முடிந்த நிலையையு முடையவன்] "அகுப்பினை அலரை" [பெரியதிரு 7-10-1] என்கிற படியே செவ்வியையே இயல்வாக உடைய அவன் வடிவழகைக் கண்டு "இறையும் அலகில்லேன்" [திருவாய் 6-10-10] என்னும்படி,

* 'பிணையலரை' என்னும் பழம்பதிப்புப் பாடம் பிழை.

என்னில், அன்று; வைத்தகண் வாங்கமாட்டாமையும், கால் வாங்கமாட்டாமையும். (அடிக்கோலியித்யாதி) அகலப் பாரித்து ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியார், பெரியபிராட்டியார் தண்ணீர் தண்ணீரென்கிற விஷயமென்று அறிந்தபின்பும் ஸ்நேஹிக் கைக்கடியென்னென்கிறது. அவள் கண்ணுக்கு விஷயம்

கண்ணை மாறவைத்தல், கால்வாங்குதல் செய்யமாட்டாதே, அவ்வழகு வெள்ளத்திலே ஆழங்காற்பட்டு, "இறையும் அகல கில்லேன்" என்னும்படி காலதத்வமுள்ளதனையும், கண்ண காலமும் விஸ்வலக்ஷிக்க கண்ணையன்றிக்கேயிராநின்றாள். கண்ணையே வடிவான ஸ்ரீபூமிப்பிராட்டியானவள், தலைநீர்ப் பாட்டிலே அனுபவிக்க இட்டுப்பிறந்த பேரளவுடையளவன் அவள் ஆழங்காற்பட்டு அழுந்துகிறபடியைக் கண்டிருக்கச்

அவனைக்கண்டகண்களை மாறவைத்தல், கண்டதுபோதும் என்று நீங்குதல் செய்யமுடியாதபடி காலதத்துவமுள்ளவரையிலும் கண்ணேரமும் பிரிய இயலாதவளாயிராநின்றாள். செவ்வி-தக்க பருவம், படி-இயல்வு. கோலம்-வடிவழகு. 'செவ்விப்படிக்கோலம் கண்டு' என்றது, 'பருவத்தை இயல்வாகக்கொண்ட வடிவழகைக்கண்டு' என்றும், 'பருவத்தையும், இயல்வான வடிவழகையும் கண்டு' என்றும், 'பருவத்தையுடைய திருமேனியின் அழகைக்கண்டு' என்றும் மூன்று விதமாகப் பொருள்படும். மூன்றாவது பொருளில் 'படி' என்னும் பதம் திருமேனியைக் குறிக்கிறது. பன்னாள்-பலநாள்; எல்லாக் காலமும் என்றபடி. (பின்னும்) தலைமடையிலேயுள்ள பயிர்போலே, எம்பெருமானைத் திருமார்பிலேயேயிருந்து அனுபவிக்க இட்டுப் பிறந்தவளாய், "பேயுக்கேயுபேர்துக்குதகேளிகளகித புகுவத் தைஸ்வருப்யாநுபயாவா" [ஸ்ரீகுணாத்மகோசம்] [பரமபுருஷனுடைய விஸ்வருபத்தைவனுபவித்தாலும், அது அனுபவத்தின் தொடக்க விகாயாட்டேயாம்படி அவ்வுனுபவத்தை அளவுபடுத்தவல்லவன்.] என்கிறபடியே அவனுடைய ஸ்வருபருபாதிகளையும் அளவிடவல்ல பெருமையை உடையவளான பெரியபிராட்டியார், இவ்வண்ணமாக அவனை அனுபவித்து இறையும் அகலகில்லாமல் 'தண்ணீர் தண்ணீர்' என்று ஆழங்காற்பட்டு அழுந்துகிறபடியைக் கண்டிருக்கச் செய்தும். (ஞாலத்தாள்) பொறுமையே வடிவான பூமிப்பிராட்டியானவள். (அடிக்கோலி நலம் புரிந்தது என்கொலே) அவனைப் போலே அவனைட்டும் அனுபவிக்க இழியாமல், அவளும், அவனு

அவனொருத்தனும், இவளுக்கு விஸிஷ்டம்; இவளோடு கூடினவன். விஷயபூயஸ்தையாலே ‘‘அடிக்கோலி’’ என்கிறது. தன்னில் மிடுக்கனானவன் அழுந்தப்புக்கால் கையிலே நிற்கிறவன் புகாதே போகவன்றோவடுப்பது; எல்லாரிலும் அளவுடைய பெரிய பிராட்டியார் குமிழ்நீருண்ணும் விஷயமானால் இவள் அகலப் போகாதே அகப்படுகைக்கு ஹேது வென்னென்னில், ஹேது சொல்லுகிறது.- (கோலவித்யாதி); நின்றார் நின்றநிலைகளிலே அகப்படவேண்டும் அழகு குறைவற்றிருக்கையாலே. இதரவிஷயங்கள் இருவர்க்கும் அநுப, விக்கப்போராமையாலே சீறுபாறென்கிறது கிண்ணகத்திலிழிவாரைப்போலே எல்லாரும் திரளவநுப,விக்கவேண்டும் பரப்புண்டாகையாலே இவ்விஷயத்தை அநுப,விப்பார்க்குப்ரியமேயுள்ளது.

செய்தேயும், அவளும் அவனுமான சேர்த்தியைக் கண்ணழிவற அநுப,விக்கைக்கு அநுகுணமாக, இலையகலப்படுத்துப்பாரித்து ஆசையைப் பண்ணிக்கொண்டு செல்லுகிறவிது ஏதாயிருக்கிறதோ? இதுக்கு அடி.-இருவர்க்கும் பார்த்தம் போராமல் சீறுபாறு என்னவேண்டும்படி பேராக்யதை அளவுபட்டிருக்கிற கருத்த,ரவிஷயங்கள் போலன்றிக்கே திரள்திரளாக இழிந்தாலும் குமிழ் நீருண்ணும்படி அழகால் குறைவற்றிருக்கையி றே. 82.

மான சேர்த்தியைக் குறைவற அநுபவிக்க இழிந்தவளாகையாலே, பசியுள்ளவர் அகலமான இலையையிட்டுக்கொள்வதுபோலே மிகவும் பாரித்துக்கொண்டு இம் மிதுனத்தை அநுபவிக்க ஆசைப்படுவது எதற்காக? அவன் ஒருவனை அநுபவிக்கவே இவனைவிடப் பெருமைபெற்ற அவன் இப்பாடு படுகிறான்; இவன் இருவரையனுபவிக்க இழியலாமோ? தன்னைக்காட்டிலும் வல்லவனொருவன் ஆற்றில் அழுந்துவதைக்கண்டால் கரையிலே நிற்பவன் நீரில் விழாமல் எட்டிப்போகவன்றோ வேண்டும். அப்படியிருக்க, பொறுமையே வடிவானவன் என்று பெயர் பெற்ற இவன், பொறுமையிழந்து இருவரையும் அநுபவிக்கப் பாரித்துக்கொண்டு ஆசைப்படுவது எப்படி ஒட்டும்? இப்படி ஆசைப்படுவது உலகிற்போலே சக்களத்தி போராட்டத்திற்கு இடங்கொடுக்காதோ? என்று கேள்விக்குக் கருத்து இக்கேள்விக்கு ஆழ்வாரேபதிலுரைக்கிறார்கடைசிஅடியாலே:

(கோலத்தால் இக்லை குறை) பெருமானும் பிராட்டியுமான சேர்த்தி யின் அழகுக்கு எவ்விதமான குறையுமில்லையன்றோ. பெரிய பிராட்டி யார்க்கு அநுபவிக்கத்தக்க பரம்புகுஷனின் அழகைக்காட்டிலும், பூமிப்பிராட்டிக்கு அநுபவிக்கத்தக்க அவனும், அவளுமான சேர்த்தி யழகு விஞ்சியிருக்கும்ன்றோ என்கை. “அப்ரமேயம் ஹி தத்தேஜ: யஸ்ய ஸா ஜநகாத்மஜா” [ரா-ஆ 37-18] [ஜனகராஜன் திரு மகளைத் தனக்கென்று இட்டுப்பிறந்த தத்துவத்தின் தேஜஸ்ஸு அளவிடற்கரியது.]

“தயா ஸ ராஜர்ஷிஸுதோ஽பிராமயா

உபேயிவாந் உத்தமராஜகந்யயா |

அதீவ ராம: ஸுஸுபே஽திகாமயா

விபு: ஸ்ரியா விஷ்ணுரிவாமரேஸ்வர: || ” [ரா-பா 77-36]

[அழகியவளாய், உத்தமராஜகன்யையான அந்த சீதாபிராட்டி யோடு கூடியவளாய், ராஜர்ஷியான தசரதரின் பிள்ளையான அந்த ராமபிரான், மிக அழகியவளான ஸ்ரீதேவியோடு கூடிய தேவத் தலைவரான விஷ்ணுவைப்போலே மிக விளங்கிநின்றார்.] “திகழ் கின்ற திருமார்பில் திருமங்கை தன்னோடும் திகழ்கின்ற திருமாலார்” [திருவாய் 10-8-9] “வடிவாய் தின் வலமார்பினில் வாழ்கின்ற மங்கையுமீ” [திருப்பல் 2] என்னும் பிரமாணங்கள் இங்கு அனு ஸந்திக்கவுரியவை. ஆக இப்படி “படிக்கோலம் கண்டு அக்லான் பன்னாள்” என்கிறபடியே அவன் அவன் ஒருவனுடைய வடிவழ கிலே ஈடுபட்டு ‘அகல்கில்லேன் இறையும்’ என்பவளானால், இவன் இருவருமான இச்சேர்த்தியழகைக்கண்டு அடிக்கோலி நலம் புரியத் தட்டில்லை என்று கருத்து. உலகிற்போலே சக்களத்தி போராட் டத்திற்கு இடம் கொடுக்காதோ என்னும் ஐயம் இவ்விஷயத்தின் பெருமையை அறியாததால் ஏற்படுவது. உலகிற்கானும் நாயக நாயகிகளுக்குக் கோலத்தால் குறையுண்டு; அற்பமான சிற்றின்பத் திற்காக இழிகிறவர்களாகையாலே, ஒரு நாயகனை ஒரு நாயகி அனு பவிக்கயோ அங்கு விஷயம் போராது; ஆகையால் பல நாயகிகளி ருந்தால் அங்கு சக்களத்தி போராட்டம் ஏற்படுகிறது. அநந்தமான பேரின்பத்தை அடையவே இங்கு எப்பெருமான ஜீவாத்மாக்கள் அனைவரும் அடைகிறார்களாகையாலே, பெரிய ஆற்றிலிழிவார் திரள் திரளாக இழிவதுபோலே இங்கும் திரளாகவே இழியவேண்டும், மேலும்,

83. குறையாக வெஞ்சொற்கள் கூறினேன் கூறி
மறையாங் கெனவுரைத்த மாலை — இறையேனும்
ஈயங்கொ லென்றே யிருந்தே னெனைப்பகலும்
மாயன்கண் சென்ற வரம்.

மறை-வேதங்களும், ஆங்கு என உரைத்த மாலை — (இத்
தகையவன் என்னுமல்) அத்தகையவன் என்றே சொன்ன
எம்பெருமானே, (புல்லறிவாளனான நான்) குறை ஆக-குறை

“லக்ஷ்மீம் விஹாரரஸிகாமிவ ராஜஹம்ஸீம்

சுராயாமிவாப்யுத்யமிநீமவநீம் ச தஸ்யா:” [ர-ஸ்த 1-63]

[(ஸ்ரீரங்கநாதனாகிற குளத்தில்) விளையாடுவதில் விருப்பமுள்ள
ராஜஹம்ஸப்பேடைபோன்றுள்ள பெரியபிராட்டியாரையும், அவளு
டைய வளர்கின்ற நிழல்போன்ற பூமிதேவியையும் (அடையக்கட
வேன்)] என்றும்,

“பேராக்யா வாமபி நாந்தரீயகதயா புஷ்பாங்குராகுஸ் ஸமம்
நிர்வ்ருத்தப்ரணயாதிவாஹநவிதௌ நீதா: பரீவாஹதாம்
தேவி த்வாமநு நீளயா ஸஹ மஹீ தேவ்ய: ஸஹஸ்ரம் ததா
யாபி,ஸ்த்வம் ஸ்தநப்யாஹுத்ருஷ்டிபிரிவ ஸ்வாபி: ப்ரியம்
ஸ்லாகுஸே || ” [ஸ்ரீகுண-26]

[தேவியே! உனக்குக் கீழ்ப்பட்டவர்களாய், (உன் நாதனுக்கு)
தேவிகளாயிருக்கும் பூதேவி, நீளதேவி முதலான ஆயிரக்கணக்
கானவர்கள் உங்களிருவர்க்கும் புஷ்பம் சந்தனம் முதலியவை
போலே விட்டுப்பிரியாத உபகரணங்களாயிருந்துகொண்டு இனிய
வர்களாயிருப்பவர்களாய், உங்களுடைய ப்ரணயரஸம் கரைபெரு
கும் போது அதை வெளிவிடும் மடைபோலிருக்கிறார்கள். நீயும்
உன்னுடைய கொங்கை, திருக்கைகள், திருக்கண்கள் ஆகியவற்றால்
உன் நாதனை உகப்பிப்பதுபோல் அவர்களைக்கொண்டும் உகப்
பிக்கிறீர்] என்றும் பட்டர் அருளிச்செய்தபடியே, பூதேவியானவள்
பெரியபிராட்டியாளுக்கு நிழல் போலவும், ஸ்தநப்யாஹுத்ருஷ்டி
களாகிற அவயவங்கள் போலவும், புஷ்பசந்தனாதிகளாகிற
பேராகேசபகரணங்கள் போலவுயிருப்பவள். ஆகையால் இவ்விஷ
யத்தில் ஸாபத்த்யம் (சக்கனத்தி போரூட்டம்) ஏற்பட இடமேயில்லை
என்று அறியத்தக்கது.

யுண்டாம்படி, வெம் சொற்கள்—செவிசும்படியான சொற்க ளாலே, கூறினேன்—பேசினேன்; கூறி—(அப்படி) பேசினது மல்லாமல், மாயன் கண் சென்ற வரம்—அப்பெருமானிடத் தில் தங்கியிருக்கின்ற அருளில், இறையேனும்—சிறிதை யாவது, ஈயும் கொல் என்றே—(நமக்குக்) கொடுக்குமோ என்று (பலனையும் எதிர்பார்த்துக்கொண்டு), எனப்பகலும்- வெகுகாலமாக, இருந்தேன்—இருக்கின்றேன்

பெரி அவ:— (குறையாக) முன்பு ஸர்வ விஸஜாதீய வஸ்துவைப் பேசுகையாலே, 'என்னோடொப்பாருண்டோ? பெரிய தமிழன், பெரிது நல்லேன்' என்று சொன்னார்; இப் போது அவ்வஸ்துவதன்னை லக்ஷமீஸநாதமாக அநுஸந்திக்கை யாலே 'அங்குத்தைக்கு விஸத்ருஸமாகச் சொன்னேன்' என்கிறார்.

அவ:—'பெருந்தமிழன் நல்லேன் பெருகு' என்று அவ னுக்குக் கவிபாடப்பெற்ற பெருமதிப்பாலே முன்பு செருக்கி வார்த்தை சொன்னவர், இப்போது நாயச்சிமாரும் தானும் சேர்ந்திருக்கிற பெரிய மேன்மையைக்கண்டு கூசி, 'நாம் இவ்விஷயத்தையோ கவிபாடப்பெருமதிப்பாலே இழிந்தது? என்ன ஸாஹஸிகனோ?' என்று கீழ்ச்செய்த செயலுக்கு அனுதபிக்கிறார்.

88. அவ:— எழுபத்துநாலாம் பாட்டில், 'ஓத்தார் மிக்காரை யில்லாத பரம்பொருளைக் கவிபாடப்பெறுகையாலே, என்னையொத்த கனியில்லை; பெரிய தமிழன் நான்; மிக்கநன்மையையுடையவன்' என்று சொன்னார். இப்போது "வடக்கேரல வான் நெடுங்கண் மாமலரான்" என்று தொடங்கும் சென்ற பாசரத்தில், அப்பரம் பொருளையே, அவனிலும் விஞ்சிய ருபகுணப்பெருமைகளையுடைய பெரியபிராட்டியாரோடும், பூமிப்பிராட்டியாரோடும் சேர்த்தவனாக அனுஸந்தித்தவுடன், 'ஐயோ! தப்பச்சொன்னேன்! நானோ பெருந்தமிழன்? நானோ பெரிது நல்லேன்; இவ்விஷயத்தை என் கொடுஞ்சொற்களாலே நான் பேசப்புகுந்தது' ஸாஹஸமன்றோ, என்கிறார் இப்பாசரத்தில்.

வ்யா:— (குறையித்யாதி) அபரிபூர்ணமாம்படியாகவும் திருவுள்ளம் நோம்படியாகவும் வார்த்தை சொன்னேன்.

உரை:— அவன் படிகளை உள்ளபடி தறைகண்டு பேச ஒருப்பட்ட வேதங்களானவை, 'அது' என்று சொல்லுமித்தனை போக்கி, இத்யமித்த்யமென்று பரிச்சேதித்துச் சொல்லமாட்டாத பெருமையையுடைய ஸர்வேஸ்வரனை அபரிபூர்ணமாம்படியாக, ப்ரேமம் வழிந்த *செனிக்கினிய செஞ்சொல்லன்றிக்கே, கேட்டார் செனி வெடிக்கும்படியிருக்கிற வெட்டிய சொற்களாலே சொன்னேன். இப்படிச்

வ்யா:— (குறையாக வெஞ்சொற்கள் கூறினேன்) சொல்லும், பொருளிலும் திறைவில்லாதபடி, கேட்டார் செனி வெடிக்கும் படியாயிருக்கும் வெம்மையிடுக வார்த்தைகளைச் சொன்னேன். (குறையாகக் கூறினேன்) திறைவானான அவனைக் குறித்துக் குறைவான சொற்களைச் சொன்னேன். (வெஞ்சொற்கள் கூறினேன்) அன்புமிகு செனிக்கினிய செஞ்சொல்லால் துதிக்கத்தக்கவனைக் குறித்துக் கேட்பார் செனிகடும் கீழ்மை வார்த்தைகளைப் பேசினேன். "பாலேய் தமிழர் இசைகாரர் பத்தர்" [திருவாய் 1-5-11] என்றும், "இன்கனி பாடும் பரமகவிகள்" [திருவாய் 7-9-6] என்றும் நம்மாழ்வாராலும், "ஆங்கும்பிக் கண்ணீர் சேர்ந்து அன்புகூரும் அடியவர்" [பெரியதிரு 2-10-4] என்று நாலுகனிப்பெருமானாலும் புகழப்பெற்ற இவர் குறையாக வெஞ்சொற்கள் கூறியதாகச் சொல்லுவது கவிபாடப்படும் விஷயத்தின் சிறப்பை நோக்கியேயல்லாது, இவர்களியில் குறையுண்டானதாலல்ல என்று அறியத்தக்கது. எப்படிப்பட்டவனைக் குறித்து இத்தகைய வார்த்தைகளைச் சொன்னீர்? எனில், - (மறை ஆங்கு என உரைத்த மால்) அவனுடைய தன்மைகளை உள்ளபடி முழுதுங்கண்டு "யுவா ஸ்யாத்" என்று தொடங்கிப் பேச முற்பட்ட வேதமானது, உலகிலுள்ள ஆனந்தங்களை நூறுநூறு ஏற்றிக்கொண்டுபோய், பேராதந்தங்களை மேன்மேலே கற்பித்துக் கொண்டு, 'ஸ ஏகோ ப்ரஹ்மண ஆநந்த:' [ப்ரஹ்மத்தின் ஆனந்தம் அத்தகையது] என்று, அந்நிலையிலும் 'இது' 'இத்தகையது' என்று அதை அளவிடமுடியாமல், 'அத்தகையது' என்றே கூறி, 'யதோ வாதோ நிவர்த்தந்தே' [எதனிடமிருந்து வாக்குகள் திருப்புகின்றனவே] என்று மேலே பேசமுடியாமல் கைவாக்கிதின்ற பெருமையை உடையவனை; ஆங்கு-அத்தகையது. மால்-பெரியவன்.

‘‘वचस्वित्वाच्च वेदाः’’ (வாக்,விவ்ருதாஸ்ச வேதா:) என்று சொல்
லப்படுகிற ஸர்வாதி,களை; வேதம் ‘‘ऋतुऋणम्-इति’’ என்று

சொல்லி, விஷயவைப,வத்தைப் பார்த்தும் சொற்களின்
வெம்மையைப் பார்த்தும் அநுதபிக்கவேண்டியிருக்க, அது
செய்யாதவளவன்றிக்கே, ஆஸ்சர்யமான குணசேஷி
தங்களையுடையவனானவனிடத்திலின்றும் உண்டாய் வரக்
கடவதான ப்ரஸாதமானது பண்டு கவிபாடினவர்களுக்கு
அவன் கொடுத்துப்போரும்படியை நினைத்து, நான் பாடின
கவிக்குப் பரிசிலாக ஏதேனும் சிறிதாகிலும் தாராதோ?
என்று அதேகநானெல்லாம் ப்ரத்யுபகாரத்தை நிர்ணயித்துக்

(ஆங்கு என உரைத்த) ‘‘तत्,विष्णोःपरमं पदम्’’ [விஷ்ணு
வின் பரமபதம் ஆங்குள்ளது] என்றும், ‘‘तत्’’ [அது] என்றும்,
‘‘यस्यमदम् तस्य मदम्’’ [எவன் பரம்பொருளை அளவிட்டு
அறியவில்லையோ அவனுக்கே அது அறியப்பட்டதாகிறது] என்றும்
உறுவதன்மூலம், ‘‘इत्युள்ளது’’ ‘‘इति’’ ‘‘इतदकथयति’’ என்று
அளவிடவொண்ணாதது பரம்பொருள் என்று சொன்ன வேத
வாக்யங்கள் அனைத்தையும் நினைக்கிறார். (ஆங்கு மறை என
உரைத்த மாலை) ‘‘वचस्वित्वाच्च वेदाः’’ என்கிறபடியே
வார்த்தை சொல்லும்போது, ‘‘सொல்லும் வார்த்தையெல்லாம் மறை
வாகிற வேதமாக உள்ளது’’ என்று சொல்லும்படி வார்த்தை
சொல்லும் ஸர்வேஸ்வரனை என்றும், பொருள் கொள்ளலாம்,
இத்தால் ‘‘என் மனத்தில் நிறைந்துகிடக்கும் நீமையை அறியாதவ
னொருவனையோ நான் ஏமாற்றிக் கவி சொன்னேன்? எல்லாமறிந்த
வனான பரம்புருஷனைவன்றோ ஏமாற்றிக் கவிசொல்ல முற்பட்டேன்’’
என்கிறார். இனி, ‘‘इति’’ ‘‘इति’’ ‘‘इति’’ ‘‘इति’’ ‘‘इति’’ ‘‘इति’’ ‘‘इति’’
புன் சொற்களைப் பேசியதற்கு அநுதாபப்படவேண்டியது முறை
யாயிருக்க, அது செய்வாததோடன்றியில், என் கவிக்குப் பரிசு
பேறு வேண்டியிருந்தேன் மூர்க்கனேன்’ என்கிறார் பாகரத்தின்
பிற்பகுதியாலே, — (மாயன் கண் சென்ற வரம் இறையேனும் ஈயுங்
கொல் என்றே எனைப்பகலும் இருந்தேன்) ஆஸ்சர்யமான குணச்
செயல்களை உடையவனான அப்பெருமானிடத்தில் தங்கியிருக்கிற
அருளைப் பண்டைக்காலத்தில் அவனைப்பற்றிக் கவிபாடியிருப்பவர்க
ளுக்கு அவன் அளித்துப்போரும்படியை நினைத்து, ‘‘अव्यक्तानि’’

சொல்லப் போகாதவனையென்றுமாம். (இறையேனுமித்யாதி) விஸத்ருஸமாகச்சொன்னவளவேயோ? ஒன்று சொன்னேனாய் அதுக்குப் ப்ரத்யுபகாரமும் வேணுபென்றிருந்தேன். 83.

கொண்டேயிருந்தேன். விஷயகௌரவத்தையும், சொல்லின் பொல்லாங்கையும், பச்சையை நச்ச இருந்தபடியையும் நினைத்து 'என்ன முர்க்குனோ?' என்று அநுதபிக்கிறார். பின்னை இவர் ஒரு பரயோஜனத்துக்குக் கவிபாடினவரோ? என்னில்: இக்கவிபாட்டுக்காக அவன் ஒருகால் ஏறிட்டுக் கடாக்கிக்குமாகில், அதுவும் ஸ்வரூபத்துக்குச் சேர்ந்த பெரிய பேறு என்றிருப்பார் ஒருத்தரிடே; அத்தாலே குறையில்லை. (சென்றவரம்) 'அவன் பக்கல் சென்று பிறக்கக்கடவ வார்த்தை அவன் இறையேனும் ஈயுங்கொல் என்று இருந்தேன்' என்றுமாம். (மறையாங்கென உரைத்த மாலை) "वाक्विताश्च वेदाः" (வாக்வித்ருதாஸ்ச வேதா:) என்கிற படியே சொல்லும் வார்த்தையெல்லாம் மறையென்னலாம் படி சொல்லுமவன் என்னவுமாம். இத்தால், அகச்செறிவில் பொல்லாங்கு அறியாதானொருவனைச் சொல்லப்பெற்றதோ? ஸர்வஜ்ஞனையிதே நான் மருட்டிச் சொல்லிற்று என்கை. 83.

ஒரு சிறிதையாவது என் கவிக்குப் பரிசாகத் தர மாட்டானோ?' என்று பல காலம் என் இனிய புன் கவிதைக்குப் பிரதியுதவியை எதிர்பார்த்துக்கொண்டே இருந்தேன். கவிபாடத் தொடங்கிய விஷயமான ஸ்ரிய:பதியின் பெருமையையும், தன் சொல்லின் புன்மையையும், அதற்குக் கைம்மாறு வேண்டிநின்ற கீழ்மையையும் நினைத்து 'எத்தகைய முர்க்கன் யான்?' என்று அநுதபிக்கிறார். அப்படியாகில், இவரும் ஒரு பயன்கருதிக் கவிபாடியவரோ? எனில், ஒரு ஷத்ரப்ரயோஜனத்தைக் கருதியன்று இவர் கவிபாடியது; நம்முடைய கவிக்குத் தலையசைத்து ஒருகால் குளிரக் கடாக்கித்தானாகில் அதுவே நம் ஸ்வரூபத்துக்குப் பொருத்திய பெரும்பேறு என்றிருப்பவரிவர். ஆகையாலே பிரயோஜனத்தரங்களைக் கருதினார் என்னும் தாழ்வு இவர்க்கில்லை. பின்னர் அநுதபிப்பானேன்? எனில்: அத்தகைய சிறந்த விஷயத்துக்குத் தகாத இனிய புன் கவியைப் பாடிவிட்டு, அதற்கு அவனருளைக் கைம்மாருகக் கருது

84. வரங்கருதித் தன்னை வணங்காத வன்மை
உரங்கருதி மூர்க்கத் தவனை—நரங்கலந்த
சிங்கமாய்க் கீண்ட திருவ னடியினையே
அங்கண்மா ஞாலத் தழுது.

வரம் கருதி -- (தேவர்களிடத்துப் பெற்ற) வரத்தை
மதித்து, தன்னை வணங்காத -- (ஸர்வேச்வரனான) தன்னை
வணங்காதிருந்தவனும், வன்மை உரம் கருதி--(தன்னு
டைய) வர வலிமையையும் உடல் வலிமையையும் நினைத்து,
மூர்க்கத்தவனை-பிடிவாதம் கொண்டிருந்தவனுமான இரணி
யனை, நரம் கலந்த சிங்கம் ஆய் கீண்ட--நரசிங்கவுருக்
கொண்டு பிளந்தொழித்த, திருவன்-அழகனுடைய, அடி
இனையே--இரு பாதங்களே, அம் கண் மா ஞாலத்து--அழ
கிய இடமுடைத்தான இம்மாநிலத்தில். அழுது--(இனிமை
மிக்க) அம்ருதமாகும்.

அவ:-- விஷயவைபவம் சொல்லில், பொல்லாங்கு
முதலானவையெல்லாம் கிடக்கிடர்! விஷயத்தினுடைய
ரஸ்யதையைப் பார்த்தால் சொல்லியல்லது நிற்கப்போமோ?
என்கிறார்.

வதும் தகாது என்றிருக்கிறாராகையாலே அனுதபிக்கவும் குறை
யில்லை. மாயன்கண் சென்ற வரம்--மாயேனான அவனிடத்தில்
பொருத்தியிருக்கும் சிறந்த அருள் என்று பொருள். அன்றிக்கே,
சிறந்ததைக்குறிக்கும் 'வரம்' என்னும் பதம் அவனுடைய சிறந்த
வார்த்தையைக் குறிப்பதாய், 'மாயனான அவனிடம் சென்றபோது
பிறக்கக்கூடிய சிறந்த வார்த்தையைச் சிறிதேனும் தமக்கு அருள்
வானே என்று எதிர்பார்த்திருந்தேன்' என்கிறாராகவுமாம். 83.

84. அவ:-- என்னுடைய வார்த்தையானது, அந்த விஷயத்
தின் சிறப்புக்குத் தகாததாயிருந்தபோதிலும், அவ்விஷயத்தின்
இனிமையே என்னை நிர்ணயித்ததுப் பாட வைக்கிறது என்று கூறி,
மேலும் அவனையே கனிபாட இழிகின்றார்.

வ்யா:— (வரமீதியாதி) தேவதைகள் பக்கலிலே வரம் பெற்றவனாய், தேவதைகளுக்கும் அடியாமிருந்துள்ள உன்னை வணங்காத துரபி, மாந்தையுடையவனான ஹிரண்யனை.

உரை:— தேவர்கள் பக்கல் பெற்ற வரத்தைத் தனக்கு உறுதியாக நினைத்து, அந்த தேவர்களுக்கும் அடியான பெருமையுடையனான தன்னை, “ந நமேயம்” (ந நமேயம், என்னும்படி வணங்காதே போந்தவனாய், அந்த தேவர்கள் வரத்தால் வந்த மிடுக்கையும், தன் தோளாலே எறிந்து கொண்ட மிடுக்கையும் தனக்கு உபகரணமாக உண்டென்று கருதி, அத்தால்வந்தமேனாணிப்பை உடையனான ஹிரண்யனை, சேராச்சேர்த்தியான நரத்வஸிம்ஹத்வங்களோடே கூடின வடிவையுடையவனாய்க்கொண்டு கிழித்துப்பொகட்டவனாய்,

வ்யா:— (வரம் கருதி) தேவர்களிடம் பெற்ற வரத்தைத் தனக்கு உறுதியாக எண்ணி. (தன்னை) அந்த தேவர்களுக்கும் அவ்வர மளிக்கும் பெருமையை அளித்த தேவாதேவனான தன்னை. (வணங்காத) ‘தூயிதாப, ஜ்யேயமப்யேயம், ந நமேயம் து கஸ்யசித்’ [ரா-யு 88-11] [இரண்டாகப் பிளக்கப்பட்டாலும் படுவேனெயொழிய எவனுக்கும் வணங்கமாட்டேன்] என்று வணங்காதே போந்த மூர்க்கனான ஹிரண்யனை என்று மேலோடு கூட்டுவது. (வன்மை உரம் கருதி மூர்க்கத்தவனை) அந்த தேவர்களின் வரத்தால் வந்த வலிமையையும், கண்டதைத் தின்றும், எதிரிகளோடு போரிட்டுத் தான் ஸம்பாதித்துக்கொண்ட தோள்வலிமையையும் தனக்குப் பக்கபலமாகக் கருதி, அதனால் பிடிவாதம் கொண்டிருந்த இரணியனை; ‘மூர்க்கத்தவனை’ என்று பாடமாம்போது :கர்வம் கொண்டிருந்த இரணியனை என்று பொருளாகிறது. (நரங்கலத்த சிங்க மாயக்கீண்ட) ‘நான் இதுவரையில் கண்டுபோந்த எந்த ஜீவராசியாலும் இறக்கக்கூடாது’ என்று வரம் வேண்டியிருந்தானாகையாலே தன் சரீரமான பூரஹ்மாதிடங்களால் கொடுக்கப்பட்ட அவ்வரம் பொய்யாகாமக்காக, அதுவரையில் கண்டறியாததொன்றாய், முரண்பட்டதாகையாலே சேராச்சேர்த்தியாய், கழுத்துக்குக்கீழ் நரத் தன்மையும் கழுத்துக்குமேல் சிங்கத்தன்மையும் கலத்ததான் வடிவை உடையவனாய்க்கொண்டு கிழித்துப் போட்டதை நினைக்கிறார்.

(நாமித்யாதி) இதுக்கு முன்புள்ளதாலொன்றாலும் பாப்பே
 னென்று வேண்டிக்கொள்ள. முன்பில்லாத நரங்கலந்த
 ஓங்கமாய் அவனைக்கண்ட ஸ்ரீமானுடைய சரணத்துவயமே ஒரு
 தேவததிலே தேடிப் போகவேண்டாத அம்ருதம். “திருவன்”
 என்றது -- “அழகியானருளே அரியருவன்ருளே”” நாரசிங்ஃ
 சிமாந்” (நாரஸிம்ஹவபுஸ்ஸ்ரீமாந்) என்னும் வடிவு. 84.

பரஸ்பரவிருத்திமான இரண்டு வடிவை எடுத்துக்
 கொண்டவளவில், பொல்லாதாயிருக்கையன்றிக்கே, சேர்
 பாலும் கண்டிப்பார்க்கரையும் கலந்தாற்போலே அத்யந்த
 ரஸாவஹமான அழகையுடையவனுடைய சேர்த்தியழகை
 உடைத்தான திருவடிகளே, ஸ்வர்க்குத்தில் தேவபேராக்ய
 மான அம்ருதம் போலன்றிக்கே, அழகிய இடமுடைத்தான
 மஹாப்ருதிநிலையிலே அநந்யப்ரயோஜனர்க்கு புஜிக்கலாம்படி
 நிரதிஸயபேராக்யமான அம்ருதம். ‘மூர்க்கத்தவனை’ என்று
 பாடமானபோது ‘மூர்க்குன ஹிரண்யனை’ என்றபடி. 84.

இப்படி முரண்பட்ட வடிவங்கள் ஒன்று கலந்திருக்குமாகில் அழகற்றி
 ருக்குமோ? எனில்: ஏலம், லவங்கம், பச்சைக்கர்ப்பூரம், குங்குமப்பூ
 முதலானவற்றைச் சேர்த்துக் காய்ச்சியபாலும் கற்கண்டும்போலே
 அதிரஸமாகக் கலந்த அழகையுடையவனுயிருந்தான் என்கிறார்.—
 (திருவன்) அழகையுடையவன்; அழகாகக் கலந்த இந்த நரங்கலந்த
 சிங்கவருவைக் கண்டவர்களுக்கு, அதற்குப்பின் எம்பெருமானே
 மிகவழகியதொரு நரவடிவையோ, சிங்கவடிவையோ கொண்டாலும்
 அது எவையற்றிருக்கும் படியாக அதிரஸமாகக் கலந்த அழகை
 யுடையவன். “ம்குதே ந பீம:” [ருக்-மண்டலம் 1-21-154] என்று
 வேதத்திலும், “நாரஸிம்ஹவபு: ஸ்ரீமாந்” [நரங்கலந்த, சிங்க
 வடிவையுடையவன்; (அவ்வுருவிலேயே) அழகாயிருப்பவன்] என்று
 ஸ்ரீவிஷ்ணு ஸஹஸ்ரநாமத்திலும், “அழகியானதானே அரியருவன்
 தானே” [நான்-திருவ 22] என்று திருமழிசைப்பிராணமும் உத்கோ
 ஷிக்கப்பட்டதன்றோ. (அடியினையே அங்கண்மாளுலத்து அமுது)
 அவ்வழகியானுடைய, ஒன்றுக்கொன்றே ஒப்பாயிருக்கும் சேர்த்தி
 யழகையுடைய திருவடிகளே, மோக்ஷானந்தம்போல் ஒரு தேவ

85. அமுதென்றும் தேனென்று
அமுதன்று கொண்டுநதா னென்றும் — அமுதன்ன
சொன்மாலை யேத்தித் தொழுதேன், சொலப்பட்ட
நன்மாலை யேத்தி நவின்று.

அமுது என்றும் அமிருதம் போன்றவென்றும், தேன்
என்றும் — தேன் போன்றவென்றும், ஆழியான் என்றும் —
திருவாழியை யுடையவென்றும், அன்று அமுது கொண்டு
உகந்தான் என்றும் — முற்காலத்தில் (கடல் கடைந்து
தேவர்க்கு) அமுதமெடுத்தளித்து மகிழ்ந்தவன் என்றும்,
ஏத்தி — துதித்து, சொலப்பட்ட — (சாஸ்திரங்களால் இவ்வண்
ணம்) சொல்லப்பட்டிருக்கின்ற, நல் மாலை — மிகச் சிறந்த
வஞான எம்பெருமானே, அமுது அன்ன சொல் மாலை - அமிருதம்
போன்ற இப்பாகரங்களினால், ஏத்தி நவின்று தொழுதேன் —
பலகாலும் புகழ்ந்து சொல்லி வணங்கினேன்.

அவ:- அவனுடைய ரஸ்யதையை அநுஸந்தித்தவாரே
'அமுதன்ன சொன்மாலை ஏத்தித் தொழுதேன்' என்கிறார்.

விஷேஷமான பரமபதத்தில் சென்றனுபவிக்கத்தக்கதாயிராமல்
அழகியதாய், இடமுடையதான இப்பெரிய பூமியிலேயே, லேவெருண்
றிலும் கண் செலுத்தாது நாம் அனுபவிக்கத்தக்க மிகவினிய அமுத
மாயிருக்கும். 'அங்கண்மாஞ்சாலத்து அமுது' என்று தேவலோகத்
தில் தேவர்களனுபவிக்கும் உலர்க்கடலிற் பிறந்த உப்புச்சாருன
அமுதத்தைக் காட்டிலும் இதற்குச் சிறப்புச் சொல்லுவதாகவும்
கொள்ளலாம். 'குறையாக வெஞ்சொற்கள் கூறினேன்' என்று கவி
பாடுவதினின்றும் கைவாங்கத் தொடங்கிய என்னை, இவ்வமுது
மேலும் கவிபாடச் செய்துவிட்டது என்று கருத்து. 84,

'85. அவ:- விஷயத்தின் இனிமை நிச்சித்திக்கக் கவிபாட்டி
இழிந்தவர், அவ்வினிமையை அநுஸந்தித்தவுடன், 'அவ்வினிய
விஷயத்தைப்பற்றியதாகையாலே, தம் குறையான வெஞ்சொற்களால்
அமுதன்ன சொன்மாலையேயாபிற்று' என்கிறார் இப்பாகரத்தில்

வ்யா:- (அமுதென்று மித்யாதி) அம்ருதத்தோடு பர்யாய சப்தம்போலே காணும் ஆழியானென்கை. (அமுதன்றித்யாதி) தன்னை வேண்டாதே உப்புச்சாறு வேண்டுமவர்க்கு அது தேடிக்

உரை: நித்யபேராக்யமான அம்ருதமென்றும், ஸர்வ ரஸஸமலாயமான தேன் என்றும், நிரதிசயபேராக்யமான திருவாழியை உடையென்றும், அஸுரபயபீதராய் தேவர்கள் ஸரணம்புக்கவன்று, கடலில் ஸாரமான அம்ருதத்தை அந்தக் கடலைக்கடைந்து வாங்கி க்கொண்டு கொடுத்து, 'இதுக்காகவாகிலும் நம்மை வந்து அர்த்திக்கப்

வ்யா:- (அமுதென்றும்) தேவர்க்கே இனியதான அல்லமுதம் போலல்லாமல் என்றும் எவர்க்கும் இனியதான அமுதம். இவ் வாராவமுதுக்குமுன் அது உப்புச்சாறுகலையன்றோ இருப்பது. (தேன் என்றும்) அறுகவைகளும் கலத்திருக்கும் தேன் என்றும், 'ஸர்வ ரஸ:' என்று உபனிஷத்துக்களில் எல்லாச் சுவையாகவும் சொல்லப் படுகிறானன்றோ இவன். இப்படி அடியார்க்கு அமுதாகவும், தேனாகவு மிருப்பவன் கையும் திருவாழியுமான சேர்த்தியழகை உடையவனே என்கிறார் மேலே, -(ஆழியான் என்றும்) மிகவினியதான திருவாழியை உடையவன் என்றும். (அமுதென்றும்...ஆழியான் என்றும்) இவ்விஷ யத்தின் இனிமையை அறித்தவர்களுக்கு, அமுது, தேன், ஆழியான் என்பவை ஒரே பொருளையுடைய பர்யாயஸப்தமாயிருக்கும்போலும்! இப்படி ஆராவமுதாயிருக்கும் தன்னை ஆசைப்படாமல், உப்புச் சாறான அமுதத்தை வேண்டுகிறவர்களுக்கு அதையும் கொடுத்து உகக்கின்றவன் இவனே என்கிறார் மேலே, -(அன்று) அஸுரர் களிடம் பயத்தாலே சாவுக்கு அஞ்சி தேவர்கள் தன்னைச் சரணம் புகுத்த அன்று. (அமுது கொண்டு உகத்தான் என்றும்) திருப்பாத் கடலில் ஸாரமான அமுதத்தைக் கடைத்து எடுத்து அவர்களுக்குக் கொடுத்து, 'இதற்காகவேனும் இவர்கள் நம்மை வந்து வேண்டி னார்களே' என்று, பெற்ற அவர்களைக்காட்டிலும் பிரீதியடைத்தவன் என்றும். 'உத்யாரா: ஸர்வ ஏவதே' [கீதை 7-18] [ஐஸ்வர்ய கைவல்யார்த்திகளும், ஜ்ஞானியுமாகிற மூவருமே உதாரர்கள் (வண்மைமிக்கவர்கள்)] என்று தன்னிடம் ஏதேனுமொன்றை யாசிப் பவர்களையும், தன்னுடைய ஓளதாரியத்தை (வண்மைக்குணத்தை) திறம்பெறச் செய்பவர்களாகையாலே உதாரர்கள் என்பவனன்றோ இவன், 'அமுது கொண்டு' என்றது அமுதைத் தான் கடைத்து

கொடுக்குமவன். (அமுதன்னவித்யாதி) அவனையும் தேவர்களாருதததையும் ஒழிய இவருடைய அம்ருதம் அவனைப் பேசஞ்சொல்லு. (சொலப்பட்டவித்யாதி) “यस्मिन्नक्षेत्रे मयि गतिरेककण्ठा” (யஸ்மிந்நக்ருத்ரிமக்ஷிராம் க்ஷத்ரேககண்டா)

பெற்றிருமே’ என்று பரிதனானான் என்றும், “रसो वै सः” (ரஸோ வை ஸ:) “सर्वरसः” (ஸர்வரஸ:) “मध्व उरसः” (மத்வ உதஸ:). “धृतशङ्खचक्रः” (த்ருதஸங்க்சக்ர:) என்கிற ஸ்ருதி ஸாஸ்த்ரங்களாலே சொல்லப்பட்ட விலக்ஷணான ஸர்வேஸ்வரனை, ஆதாராதிஸயம் தோற்றப் புகழ்ந்து சொல்லி, எல்லா பேராக்யதையும் தன் பேராக்யதையிலே பொதிந்திருக்கை

எடுத்ததையே காட்டுமாயினும், தேவர்களுக்காகவே எடுத்தானாகையாலே, தேவர்களுக்குக் கொடுத்ததற்கும் உபலக்ஷணமாகும். அன்றிக்கே, ‘கொண்டு’ என்றதைத் தான் கொண்டதையே குறிப்பதாகக் கொண்டால், ‘அமுது’ என்று பெண்ணமுதாகிற பெரிய பிராட்டியாரைக் குறிப்பதாகக் கொள்ளலேனும், “விண்ணவர் அமுதுண்ட அமுதில் வரும் பெண்ணமுதுண்ட எப்பெருமானே!” [பெரிய திரு 6-1-2] என்றாரன்றே மங்கைமன்னன். ‘என்றா’ ‘என்றும்’ என்னும் நாலு பதங்களாயும், ‘ஏத்தி’ என்னும் பதத்தோடும், ‘சொலப்பட்ட’ என்னும் பதத்தோடும் கூட்டிப்பொருள்கொள்ளலாம். (அமுதன்ன சொன்மாயை ஏத்தி) உலகிற்கானும் எல்லா இனிமையும் தன் இனிமையிலே பொதிந்திருக்கையாலே ‘அமுது’ எனப்பட்ட அவனையும் தன்னுட்பொதித்து கொண்டிருக்கையாலே அப்பரப்பருஷனாகிற அமுதம்போலே ஒப்பற்ற இனிமையை உடையதாயிருக்குமா சொற்களால் தொடுக்கப்பட்ட இப்பிரபத்தத்தாலே அவனைத் துதித்து. விஷயத்தின் பெருமையை அனுஸந்தித்தவுடன், தன் கவி அவ்விஷயத்திற்குத் தக்கதாகாது என்று கருதி, “குறையாக வெஞ்சொற்கள் கூறினேன்” என்று. அவ்விஷயத்தின் இனிமையை அனுஸந்தித்தவுடன், அத்தகைய இனிய விஷயத்தைப்பாடும் தன் கவியை ‘அமுதன்ன சொன்மாயை’ என்கிறார். ஆகையாலே விரேதமிட்டை, (ஏத்தித்தொழுதேன்) அவன் இனிமையை அனுஸந்தித்து வாயாலே அவனைத் துதித்தவுடன், இவ்வினிமைக்குத்தோற்று, மமகாரமற்று அவன் திருவடிகளிலே விழுந்தேன். இப்படித்துதித்துத் தொழுததான் எவ்விஷயத்தை எனில்: (சொலப்பட்ட நன்மாயை) ‘அமுதென்றா’ முதலானவற்றை இங்கும் கூட்டலாம். “रसो वै सः”

என்று ப்ரமாணங்களாலே சொல்லப்பட்ட நன்மாலையேத்தி நவின்று அமுதன்ன சொன்மலை யேத்தித்தொழுதேன். 85.

86. நவின்றுரைத்த நாவலர்கள் நாண்மலர்கொண்டு, ஆங்கே பயின்றதனால் பெற்றபய னென்கொல் — பயின்றுர்தம் மெய்த்தவத்தால் காண்பரிய மேகமணி வண்ணையான் எத்தவத்தால் காண்பன்கொ லின்று.

நவின்று உரைத்த - (ஸாத,னபுத்தியாலே அவன் திரு நாமங்களேப) பலகாலஞ் சொல்லுகின்ற. நாவலர்கள் — கவிகள், நாள் மலர் கொண்டு - அப்போதலர்ந்த பூக்களைக் கொண்டு, ஆங்கே பயின்று — அந்த ஸர்வேச்வரனிடத்தில் நெருங்கி ஆச்ரயிதது. அதனால் பெற்ற பயன் என்கொல் — அதனால் (அவர்கள்) பெற்ற பிரயோஜனம் என்னோ? [எம்

யாலே அமுதென்று சொல்லப்படுகிற அவனையும் பொதிந்து கொண்டிருக்கையாலே, அம்ருதம்போலே நிரதிஸயபே,ாக்ய மாயிருந்துள்ள ஸப்,த,ஸந்த,ர்ப்ப,ங்களாலே புகழ்ந்து திரு வடிகளில் நிர்மமனாய் விழுந்தேன். 85.

[தை-ஆற 7-1] [அப்பரமபுகுஷன் ரஸமாயிருப்பவனின்கு] “ஸர்வ ரஸ:” [சாத 8-14-2] [எல்லா ரஸமாயிருப்பவன் பரமபுகுஷன்] “விஷ்ணு:பதே, பரமே மத்,வ உத்ஸ:” [ருக்-மண்டலம் 1-21-154] [விஷ்ணுவின் மேலான திருவடியில்தேன் பெருக்கெடுத்தோடு கிறது.] முதலான ஸ்ரூதிகளிலும், “த்,ததஸங்க,சக்ர:” [த,ரஸம்ஹ புராணம்] “ஸங்க,சக்ர,த,த,ர:” [ரா-யு 114-15] முதலான இதி ஹாஸ புராணங்களிலும் அமுது முதலான எல்லா ரஸமாகவும் இருப் பவன் என்றும், சங்கசக்ரங்களை தரித்தவன் என்றும், தேவர்க்கு அமுதமளித்தவன் என்றும் சொல்லப்பட்டனாய்,மிகச்சிறந்தவனான திருமலை என்றபடி. அன்றிக்கே, “யஸ்மிந் அக்ருத்ரிம கிரகம் க,தி ரே ககண்ட,ா” [எவனிடத்தில் ப்ரமம், ப்ரமாதம், விப்ரஸிப்பை முதலான தோஷங்கனற்ற சாஸ்திரங்கள் ஒருமிடருகச் சேருகின் றனவே] என்கிறபடியே தோஷமற்ற ப்ரமாணங்களால் சொல்லப் பட்டவன் என்றும் பொருள் கொள்ளலாம். (ஏத்தி தவின்று) அன் பின் மிகுதியாலே பலகாலும் புகழ்ந்து போற்றி, ‘அமுதன்ன சொன் மலை ஏத்தித் தொழுதேன்’ என்று கூட்டிப் பொருள்கொள்ள வேணும். 85.

பெருமான் தானே தன்னைக் காட்டினாலல்லாமல் இவர்களுடைய சுயமுயற்சியால் என்ன பயன் பெற முடியும் என்கை.) பயின்றார் தம்—ஸாத,நாநுஷ்டாநம் பண்ணுமவர்களுடைய, மெய் தவத்தால்—சரீரம் நொந்து செய்கிற தபஸ்ஸினால், காண்பு அரிய காண முடியாதவனும், மேகம் மணி வண்ணனை—நீல மேகத்தையும் நீல மணியையும் போன்ற நிறத்தையுடையவனுமான எம்பெருமானை, யான்-அடியேன், இன்று—இப்போது, எத் தவத்தால் கொல் காண்பன்—எந்தத் தபஸ்ஸினால் காண்கின்றேன்? [அவனை காட்டிக் கொடுக்கக் காண்கின்றேனெனையாழிய, ஒரு தவஞ்செய்து காண்கின்றேனல்லெனென்கை.]

பெரி அவ:— (நவின்னு) அவன் தானே காட்டக்கண்ட என்னோடொப்பார்களோ ஸாத,நாநுஷ்டாநம் பண்ணிக் காண்கிறவர்கள்? என்கிறார்.

வ்யா:—(நவின்றித்யாதி) நாவலர்களானவர்கள் செவ்விப் பூவைக்கொண்டு ஸாதூரமாக உரைப்பார்கள். (பயின்ற

அவ:— அவன் தானே காட்டக்கண்ட என்னோடு ஒப்பார்களோ ஸாத,நாநுஷ்டாநம் பண்ணிக் கண்டவர்கள்? என்கிறார்.

உரை:— அவன் திருநாமங்களை ஆதாரம்தோற்றப் பல காலும் சொல்லிக்கொண்டு, ஸப்தார்த்த,ஸம்பந்த,மறிந்து கவிபாடவல்ல ப்ரயோஜநாந்தரபரரான கவிகள், செவ்விப்

86. அவ:— தான் தன்மலை ஏத்தி நவின்னு சொன்மலை ஏத்தித் தொழுதைச் சொன்னவுடன், உபாயபுத்தியுடன் அவனை நவின்னுரைத்துத் தொழுமலர்களைப்பற்றிய நினைவு ஏற்பட்டு 'இப்படி ஸாத,நாநுஷ்டாநம்செய்து காணவிருக்கிறவர்கள், அவன், தானே தன்னைக்காட்டக்கண்ட என்னோடு ஸமானமாவரோ?' என்கிறார்.

வ்யா:— (நவின்னுரைத்த நாவலர்கள்) தாய்கள் பெறவிருக்கும் பூலத்தில் ஆதரத்தாலே, அதற்கு ஸாதகமான திருநாமத்திலும் ஆதரத்தைச் செய்து கொண்டு, அதனுலே பலகாலும் திருநாமத்

வித்யாதி) பெற்றால்தான் ஸாதநாநுஷ்டானம்பண்ணிப் பெற்ற
பேதென்? (பயின்றுரித்யாதி) ஆஸ்ரயித்தவர்களுடைய உடம்பு
நோவப்பண்ணின தபஸ்ஸால் காணவரிய ஸ்ரமஹரமான

பூக்களை ஸம்பாதித்துக்கொண்டு அந்த ஸர்வஸாவரணிதத்
திலே தெருங்கி ஆஸ்ரயிக்க. அததால் பெற்ற பரயோஜநம்
ஏதோ? இப்படி தெருங்கி ஸாதநாநுஷ்டானம் பண்ணினா
ருடைய ஸரீரத்தை ஒறுத்துப்பண்ணின தபஸ்ஸால் காண
தைச் சொல்லும் *நாவன்மையுடையவர்கள். (நாவலர்கள்) இயலும்
(சொல்லும்) பொருளும் இசையத் தொடுக்கவல்ல *சொல்லேருழவர்
கள்; கழியமிக நல்ல வான கவிபாடவல்ல கவிஞர்கள். நன் மாலை
ஏத்திநவீனம், சொன்மாலை ஏத்தித்தொழும் தம்மைப்போன்ற கவி
களாயிருந்து வைத்தும், அக்கவினை ஸ்வயம் பிரயோஜனமாகப்
பாடி அவனாலே அவனைக் காண இராமல், அக்கவினை ஸாதன
மாக்குவதும், கற்பக விருஷத்திடம் கௌபீதபினைக்கேட்டாத்
போலே, விலைமதிப்பற்ற கவிஞருக்கு விலையாக ஒரு ஷுத்ரப்ர
யோஜனத்தை அவனிடம் சென்று நச்சுவதுமாயிருக்கிறார்களே இவர்
கள் என்று வருந்துகிறார். (நான் மலர் கொண்டு) மலர் வாடி
விடில் ஸாதநாநுஷ்டானத்துக்குக் குறை வருமோ என்று சங்கித்து
அப்போதலர்த்த செவ்விப்பூக்களை சிரமப்பட்டு ஸம்பாதித்துக்
கொண்டு (ஆங்கே) "ஸ ஸ்வேநைவ ப்யுலப்ரத்யப்யுலமபிஸ்வேநைவ
நாராயணா" [அநர்க்கராகவம்] என்று தானே ஸாதனமாகவும்
ஸாதயமாகவுமிருக்கும் அவனைப் பெறச் சிலர் ஸாதநாநுஷ்டானம்
செய்வதே! அவனை ஸாதனமாகப் பற்றி, அவனிலும் மிகத் தாழ்ந்த
பொருள்களைச் சிலர் பெற விரும்புவதே! என்னும் வருத்தத்தைக்
காட்டுகிறது. (பயின்றதனால் பெற்ற பயன் என்கொல்) அந்த
ஸர்வஸாவரணிதத்தில் தெருங்கி ஆஸ்ரயித்து, இவர்கள் பெறும்
பயன் என்ன? பூந்தாமரான அற்பபலன்களைப்பெறுபவர்கள்
ஒருபுறமிருக்க; ஸாதநாநுஷ்டானம் செய்து அவனைப்பெற நினைப்ப
வர்கள் அவற்குல் அவனை எளிதில் பெற்றுவிடமுடியுமோ? அப்
படியே பெற்றாலும், அதைப்பெற இவர்கள் பட்ட பாடுகளை நினைத்
தால், இப்பாடுபட்டு ஒன்றைப் பெறுவதைவிடப் பேசாமலிருக்க
லாம் என்னும்படி. சேவற்கரியவைவாயிருப்பவைவன்றே அந்த
ஸாதநாத்நங்கள் என்று கருத்து. இப்படி ஸாதநாநுஷ்டானம்
பண்ணாவிடில், அவனைக்காண்பது எப்படி? என்னிஃ. நான்

* நாவலர்:—(1)நாவன்மையுடையர்; (2)நாவாகிற அலத்தை
(ஹலத்தை-ஏரை) உடைய சொல்லேருழவர்.

வடிவையுடையவனை இன்றென்ன தபஸ்ஸு பண்ணிக்
கண்டேன்? அவன் காட்டக்கண்டேனத்தனையிறே. “யாவந்
நிகரகல்வானத்தே” “வானக்கோனைக் கவிசொல்லவல்லேற்
கினி மாறுண்டே”. 86.

அரியனாய், மேகம்போலேயும், நீலமணிபோலேயும், ஸ்ரம
ஹரமான வடிவையுடையனுமான ஸர்வேஸ்வரனை. அதி
ஷ்டாந்தரான நான் இன்று எந்தத் தபஸ்ஸாலே கண்டு
அநுபவிக்கப்பெற்றேன்? அவன் காட்டக்கண்டேனத்தனையி
றே என்று கருத்து. 86.

அவனையே உபாயமாகப்பற்றி அவனைக் கண்டாற்போலே காண
லாம் என்று காட்டுகிறார் பின்னடிகளாலே; (பயின்றுத் தம மெய்த்
தவத்தால் காண்பரிய) இப்படி நெருங்கி ஸாதாநாநுஷ்டானம் செய்
தவர்கள் தம் உடரபுநோலச்செய்த கர்மயோகம் முதலான தவங்
களால் காண அரியவனான. மெய்-உடம்பு; மெய்த்தவம்-சரீரத்தை
வருத்திச் செய்யும் ஸாதாநாநுஷ்டானம். இவை பல அங்கங்களையு
ம், யோக்யதைகளையும் அபேஷிக்கையாலே செயற்கரியவையா
யிருப்பவை; ஆகையால் இவைகளை ஸாதனமாகக்கொண்டு அவனைக்
காண்பது அரிது என்று கருத்து. (மேகமணி வண்ணனை) மேகம்
போலேயும், நீலமணிபோலேயும் கண்டார் களைப்பை ஆற்றும்
வடிவழகை உடையவனை. இத்தால், இவனைக்காண்பதே காண
படைத்த பயன் என்று காட்டுகிறார். (யான் இன்று எத்தவத்தால்
காண்பன் கொல்) மிகத் தாழ்த்த யான் இன்று என்ன தவத்தைப்
பண்ணிக் காண்கிறேன்? அவனை தன் நிர்ஹேதுக க்ருபையாலே
தன் வடிவழகைக் காட்டக்கண்டேனையொழிய என்ன தவத்தைச்
செய்து இன்று அவனைக் காண்கிறேன்? அவனையே யான் உபாய
மாகப் பற்றியபடியால், எனக்கு யாதொரு ஸாதாநாநுஷ்டான
ஸ்ரமத்தையும் வைக்காமல்தானே தன்னைக்காட்டினான் என்று கருத்து.
அடுத்த பாசுரத்தில் அவனை கர்ப்பவாஸத்திலேயே கண்டதாகக்
கூறுகையாலே, ‘என்ன தவம் செய்து நான், அவனை இன்று காணப்
போகிறேன்?’ என்று பொருள்கொள்வது பொருத்தது. ‘யான்’
என்று தன் தாழ்ச்சியை அனுஸந்திப்பதாக அப்பிள்ளையுரை.
‘யாவந் நிகர் அகல் வானத்தே’ [திருவாய் 4-5-8] “வானக்கோனைக்
கவி சொல்ல வல்லேற்கு இனிமாறுண்டே” [திருவாய் 4-5-9] என்ற
விடத்திற்போலே, அவனைக்கொண்டே அவனைக்கண்ட தன் ஒப்
பற்ற பெருமையை உணர்த்துகிறார் என்பது பெரியவாச்சான்பிள்ளை
யின் திருவுள்ளம். 86.

87. இன்று வறிகின்றே னல்லேன் இருநிலத்தைச்
சென்றும் களத்த திருவடியை—அன்று
கருக்கோட்டி யுள்கிடந்து கைதொழுதேன் கண்டேன்
திருக்கோட்டி யெந்தை திறம்.

அன்று கருக்கோட்டி யுள் கிடந்து—முன்பு கர்ப்பஸ்தானத்
துக்குள்ளே கிடந்து, திருக்கோட்டி எந்தை திறம்—திருக்
கோட்டியூர்ப் பெருமானுடைய தன்மைகளை, கண்டேன்—
கண்டு அநுபவிக்கப் பெற்றேன்; கை தொழுதேன்—(அநு
பவத்துக்குப் போக்குவீடாகக்) கைதொழவும் பெற்றேன்;
(ஆனபின்பு) இருநிலத்தை-பரப்புமிக்க இந்நிலத்தை, ஆங்கு
சென்று அளந்த திரு அடியை—(திரிவிக்கிரமாவதார காலத்
தில்) அங்கங்கே தானே பரவி முழுதும் அளந்து கொண்ட
திருவடியை, இன்று ஆ அறிகின்றேன் அல்லேன்—இன்றைக்
கு த் த ன் அறிந்துகொண்டேனென்பதில்லை. (கர்ப்ப
வாஸமே தொடங்கி மறவாமலிருக்கிறேன்.)

பெரி அவ:- (இன்று) ஸாத,நாநுஷ்ட,நாமும் யோக்யதையு
மின்றியிருக்கக்கண்டிலேனோ? என்கிறார்.

அவ:- உம்முடைய பேற்றுக்கு ஏற்றமென்? என்னில்:
நான் கர்ப்ப,ஸ்த,னான காலமே தொடங்கி அடிமைச்சுவட்
டோடு கூட அவன் படிகளை அநுபவிக்கப்பெற்றவனன்றோ
என்கிறார்.

87. அவ:- ஸாத,நாநுஷ்ட,நான்பண்ணி அவனைப் பெற
விரும்புவர்களின் தாழ்வைச் சொன்னார் சென்ற பாகரத்தில். உம்
முடைய பேற்றுக்குச் சிறப்பென்ன? என்னும் கேள்வியெழ,
ஸாத,நங்களை அநுஷ்டிக்கத் தகுதியேயற்றிருந்த கர்ப்பவாஸத்தின்
போதே அவனாலே கடாஷ்டிக்கப்பெற்று, அவனுக்குக் கைங்கர்ய
மும் செய்து அவனுடைய ஸ்வரூபரூபருண விப்திகளின் பெருமை
களை அநுபவிக்கப்பெற்ற பேறன்றோ என்னுடையது என்கிறார்.

வ்யா:—(இன்றித்யாதி:) இன்றாகவறிநேனோ? (இருநில மித்யாதி:) அவனைக்கிற இடத்திலே பூமிசென்றதோ? பூமி

உரை:— ஒரு ஸாத,நத்தை அறிந்து அநுஷ்டிக்கைக்கு யோக்யதையுங்கூட இல்லாதவன்று கார்ப்ப,ஸ்தானத்துக் குள்ளே கிடந்து, நீர்மைக்கு எல்லைநிலமான திருக்கோட்டி யூரிலே ஸந்நிஹிதனாய், கார்ப்ப,ஸ்தான எனனுடைய த்ய

வ்யா:— (இன்று அறிதின்னேனல்லேன்) பகவதவிஷயத்தை நான் இப்போதாக அறிதின்னேனல்லேன். நான் இப்போதாக அறிந் திருந்தேனாகில், 'இவரும் ஒரு ஸாத,நத்தை அநுஷ்டித்து பகவத் விஷயத்தை அறிந்தவர் போலும்' என்று நினைக்கக்கூடும். அப்படி யல்லாமல், ஸாதநாநுஷ்டானத்துக்குத் தகுதியேயில்லாமலிருந்த கார்ப்பஸ்தானத்திலேயேயன்றே அவன் தானே தன்னைக் காட்டக் கண்டேன் என்று கருத்து. இப்படித் தானே சென்று சிலரை விஷயீகரிக்கும் தன்மை அவனுக்கு உண்டோ? என்னில்: (இரு நிலத்தைச் சென்று ஆங்கு அளந்த திருவடியை) பரப்பை உடைய தான பூமியை, 'இதை அளக்கவேணும்' என்று எவரும் யாசிக் காமலிருக்கச் செய்தேயும், அது இருக்குமிடம் தேடித் தானே சென்று, குழந்தையைத் தடவிக் கொள்ளும் தாயைப்போலே தடவி யளந்த திருவடியன்றே அவனுடையது. அவன் அளக்குமிடம் நோக்கி பூமி சென்றதோ? பூமி கிடந்தவிடமெல்லாம் தானே சென்று அளந்தா னரித்தனையன்றே? இச்செயலிலிருந்தே அவன் நிர்ஹேதுகமாகத் தானே சென்று சிலரை விஷயீகரிப்பதுண்டு என விளங்கவில்லையோ? என்று கருத்து.

“கண்டாயே நெஞ்சே கருமங்கள் வாய்க்கின்று ஓர்
எண்தானும் இன்றியே வந்து இயலுமாறு
உண்டானே உலகேழும் ஓர் மூவடி
கொண்டானேக் கண்டு கொண்டனே நீயுமே”

[திருவாய் 1-10-5]

என்று தம்மாழ்வாரும் அச்யுதனுடைய அவ்யாஜோத்தாரபூசலத்தை (ஒரு வியாஜத்தையும் எதிர்பாராத வண்மைக்குணத்தை) விளக்கத் திருவுலகனந்த திருஷ்டாந்தத்தை எடுத்தருளினாரன்றே. உம்மை அப்படி விஷயீகரித்தது எப்போது? எனில்: (அன்று) ஒரு ஸாத, நத்தை அறிந்து அநுஷ்டிக்கத் தகுதியுடையவனாயிருந்தபோதோ அவன் என்னை விஷயீகரித்தது? “அறியாக்காலத்துள்ளே”

கிடந்தவிடமெல்லாம் தானே சென்றளந்தாளித்தனையன்றோ?
(அன்றித்யாதி) என ஸ்வாமியிடையாட்டம் கார்ப்பஸ்தாநத்
திலே கிடக்கச்செயதே கண்டேன். 87.

நீயதஸஸையைக் கண்டு நிர்ஹேதுகமாக விஷயீகரித்த என்
ஸ்வாமியுடைய குணசேஷிதாதிகளாகிற பாகாரத்தைக்
கண்டு அநுபவிக்கப்பெற்றேன். அநுபவத்துக்குப் போக்கு
வீடாகக் கைதொழுதை முதலான அடிமைத்தொழிலிலும் அந்

[திருவாய் 2-8-8] என்கிறபடியே அறிவு வெளிப்படுவதற்குத்
தகுதியேயில்லாமலிருந்த அன்றன்றோ அவன் என்னைக்
கடாஷித்தது. (கருக்கோட்டியுள் கிடந்து) "ஸ"குமாரதநுர்
கார்ப்பே" [வி-பு 6-5-10] என்று தொடங்கி ஸ்ரீவிஷ்ணுபுராணத்
தில் ஆறு ஸ்லோகங்களாலே விவரிக்கப்பட்ட சொல்லவொண்ணா
வேதனைகளை அநுபவிக்கவேண்டிய கார்ப்பஸ்தானத்திலே கிடந்து.
இவர் அயோநிஜர் என்று பிரஸித்தமாயிற்றே எனில்: இவர்
பிறந்த குருக்கத்திமலரே இவர்க்கு கார்ப்பஸ்தானமாகிறது. கார்ப்ப
ஸ்தானம் எதுவாயினும், அது ஸங்குசிதமாகவும் (இடதெருக்கடி
யுள்ளதாயும்) ஜ்ஞாதஸங்கோசமாகவுமன்றோ இருப்பது. அதனை
யிட்டுச் சொல்லுகிறார். அயோநிஜரான முதலாழ்வாரும் "அன்று
கருவரங்கத்துட்சிடந்து கைதொழுதேன் கண்டேன் திருவரங்க
மேயான் திசை" [முதல்திருவ 6] என்றாரன்றோ. அப்பாகாரத்தை
அடியொற்றியே இவரும் பாடுகிறார். (கண்டேன்)

"ஜாயமாநம் ஹி புருஷம் யம் பஸ்யேந் மது,ஸ"உதந:1

ஸாத்விகஸ் ஸ து விஜ்ஞேய: ஸ வைமோக்ஷார்த்தசிந்தக: ||

[பார-சாத்தி 858-78]

[பிறந்து கொண்டிருக்கும்போது எந்தப் புருஷனை மதுஸூதனன்
கடாஷிக்கின்றானோ, அவனே ஸத்வகுணமுடையவன் என்று
அறியத்தக்கவன். அவனே மோக்ஷபலத்தை நினைப்பவன்.] என்
கிறபடியே கார்ப்பத்திற்கிடக்கும்போது, என் விலக்காமையே
காரணமாகக் குளிரக் கடாஷித்து என் தேவெல்லாம் தீரும்படி
தானே தன்னைக் காட்டிக்கொடுக்கக்கண்டேன். ஆகையால் நான்
பெற்றபேறு ஒரு ஸாதனத்தை அனுஷ்டித்துப்பெற்றதல்ல என்று
கருத்து. இப்படி கண்டதுதான் எதை? எனில்: (திருக்கோட்டி

88. திறம்பிற் றினியறிந்தேன் தென்னரங்கத் தெந்தை
திறம்பா வழிசென்றூர்க் கல்லால்—திறம்பாச்
செடிநரகை நீக்கித்தாம் செல்வதன்முன் வாணோர்
கடிநகர வாசற் கதவு.

தென் அரங்கத்து எந்தை—அழகிய கோயிலில் பள்ளி
கொண்டிருக்கும் என் ஸ்வாமியாகிற, திறம்பா வழி—தப்பிப்
போகாத மார்க்கத்திலே (அவனையே உபாயமாகக்கொண்டு)
மென்றூர்க்கு அல்லால்—நடப்பவர்களுக்குத்தவிர (மற்ற
வர்க்கு), தாம்—தாமாகவே, திறம்பா செடிநரகை நீக்கி
அறுக்கமுடியாத புதர்போன்ற ஸம்ஸார வெந்நரகை அறுத்
துக்கொண்டு, செல்வதன் முன்-போவதற்குள்ளே, வாணோர்-
நித்யஸூரிகளுடையதும், கடி-அரணையுடையதுமான, நகரம்-

வயிக்கப்பெற்றேன். ஆனபின்பு, பரப்பை உடைத்தான
பூமியை, ஒருவர் இரக்கவன்றிக்கே, ஆங்கே தானே
சென்று அளந்துகொண்ட திருவடியை இன்றாக
அறிகிறேனல்லேன். 87

எந்தை திறம்) நீர்மைக்கு எல்லைநிலமான திருக்கோட்டிபூரிலே
கோயில்கொண்டு எழுந்தருளியிருப்பவனாய், கர்ப்பத்திலிருக்கும்
என்னுடைய வருத்தத்தக்க நிலையைக்கண்டு தீர்ஹேதுகமாக
என்னைக் கடைக்கித்த என் ஸ்வாமியுடைய ஸ்வரூபம், ரூபம், குணம்,
விபுதி, செயல்கள் ஆகிய எல்லாப் பெருமைகளையும் கண்டு அநுப
விக்கப்பெற்றேன் என்றிருர். 'திறம்' என்று அவனுடைய
தன்மைகள் அனைத்தையும் குறிக்கிறது. கண்டு அநுபவித்தது
மாத்திரமோ? (கைதொழுதேன்) அநுபவத்துக்குப் பரீலாஹமாக
(போக்குவிடாக) அஞ்சலி செய்வது முதலான அடிமைத் தொழில்
ளும் ஈடுபட்டேன். அதனாலே இன்று அறிகின்றேனல்லேன் என்று
கீழேயே கூட்டுவது. (இன்று அறிகின்றேனல்லேன்...திருக்
கோட்டி எந்தை திறம்) பரமபதநாதனோ என்னைக் கடைக்கித்தது?
நீர்மைக்கு எல்லை நிலமான திருக்கோட்டிபூரானன்றோ எனக்கு
ஜாயமாத கடைக்கித்தைச் செய்தது. அதனாலேயே இன்றளவுப்
நான் அவனை மறவாமலிருக்கிறேன் என்றபடி. 87

வைகுத்தமா தகரத்தினுடைய, வாசல் கதவு—வாசற் கதவா
னது, திறம்பிற்று - மூடிக்கொண்டுவிடும்; இனி அறிந்தேன்-
(இதை) இப்போது அறித்து கொண்டேன்.

பெரி அவ: — (திறம்பிற்று) அவன் தானே விஷயீகரித்
தார்க்கு அவனைக் கிடைக்குமித்தனையல்லது வேறு சிலர்க்குக்
கிடையாதென்கிறது.

வ்யா: — (தென்னரங்கமித்யாதி) “மாமேக்” (மாமேகம்)
என்றருளிச் செய்தபடியே அவனையே உபாயமாகப் பற்றினவர்

அவ: — அவன்தானே விஷயீகரித்தார்க்கு அவனைக்
கிடைக்குமத்தனை; வேறு சிலர்க்குக் கிடையாது என்கிறார்.

உரை: — திருத்தேர்த்தட்டிலே அர்ஜுனன் ஒருவனுக்
கும் ஒருகால் ‘மாமேக்’ (மாமேகம்) என்று சொன்ன தம்
முடைய நிரபேக்ஷைபாயபாவத்தை ஸர்வகாலத்திலும்

88. அங்— அவன் தானே தன்னைக் காட்டக்கண்டவர்கள்
அவனை அடையலாமெய்யெழிய, தம் முயற்சியாலேயே அவனைக்
காண நினைப்பார் அவனை அடையமுடியாது என்று கூறி, சென்ற
இரண்டு பாகரங்களில் உபபாதித்துவந்த அர்த்தத்தை நிகழ்மனம்
செய்கிறார்.

வ்யா: — (தென் அரங்கத்து எத்தை) அழகியபெரியகோயிலிலே
பள்ளிகொண்டருளியிருக்கும் என் ஸ்வாமி. மஹாபாரத யுத்தத்தின்
போது திருத்தேர்த்தட்டில் வீற்றிருந்து அர்ஜுனன், ஒருவனுக்கு
ஒரு தடவை, “மாம் ஏகம் ஸரணம் வ்ரஜ” [கீதை 18-88] [ஸௌ
லப்யம் முதலான ஆஸரயிப்பதற்குரிய குணங்களைமுடைய என்னை
ஒருவனையே உபாயமாக ஆஸரயிப்பாய்.] என்று சோதீவாய்திறந்து
அருளிச்செய்த தன்னுடைய நிரபேக்ஷமான (எத்தகைகம்முதலையும்
எதிர்பாராத) உபாயத்துவத்தை எல்லாக் காலத்திலும், எல்லார்க்
கும் நடத்தி வைத்துக்கொண்டு அழகிய கோயிலிலே கண்ணனார்
கின்றவனன்றோ இவன் என்கிறார். “மாம் ஏகம்” என்ற கண்ணனைக்
காட்டிலும் இவனுக்கு ஸௌலப்யாதிசூனங்கள் விஞ்சியிருக்கை
யாலே இவனை எடுக்கிறார். (எத்தை திறம்பாவழி) என் ஸ்வாமி

களுக்கு. "மாமேக்" (மாமேகம்) என்றதிலும் ஸௌலப்யகாஷ்டைடாயச் சொல்லுகிறது. (திறம்பாணித்யாதி) தாமே தூறு மண்டப் பண்ணின ஸம்ஸாரத்தை நீக்கச் செல்லுமவர்களுக்கு நித்ய ஸூரிகளுடைய அரண்மனையுடைத்தாயிருந்துள்ள கலங்காப்

ஸர்வருக்கும் க்ரயம் செலுத்திக்கொண்டு, அழகிய கோயிலிலே அர்ச்சாவதார ஸுலப்யனய்க்கொண்டு பள்ளி கொண்டிருக்கிற என் ஸ்வாமியான பெரியபெருமானுடைய மற்றொருஞ் சலிப்பிக்கொண்ணாத நிரபேஷோபாயபாவமாகிற மஹாமார்க்கத்தைப்பற்றி நடக்குமவர்களுக்கொழிய, அநுபவத்தாலும் தொலைக்கொண்ணாதபடி அவிசால்யமாய், அடித்தலை கண்டறுக்கொண்ணாதபடி தூறுமண்டிக்கிடக்கிற ஸம்ஸாரமாகிற நரகத்தைத் தங்கள் ஸாதாநா

யான அவனேயாகிற தவருத வழி. "ஸரணம்-நாராயணம்" [ஸுபால] "நாராயணம் பராயணம்" [நாராயணஸூக்தம்] என்கிற வேதாந்த பரமரதஸ்யத்தை வெளியிடுகிற இவனைத் 'திறம்பாவழி' என்கையாலே மற்ற வழிகளெல்லாம் 'திறமபும் (தவறும்) வழிகள்' என்று உணர்த்தப்படுகிறது. "உபாயோபேயத்வே தத்யஸு தவ தத்தவம் நதுகுணௌ" [சு.ஸ்த 2-87] [உனக்கு உபாயத்வமும், உபேயத்வமும் ஸ்வரூப நிரூபககுணமாயுள்ளது; நிரூபிதஸ்வரூப விசேஷம் மன்று.] என்கிறபடியே இவனுக்குள்ள உபாயத்வம் ஸ்வரூபப்ரயுக்தமாய், வேறொன்றை அபேஷியாததாய், வேறொருஞ் அசைக்க முடியாமலிருப்பது. கர்மம், துஞ்ஜதம், புக்தி முதலான உபாயாத் தரங்களுக்குள்ள உபாயத்வம் புகுவத் ஸங்கல்பத்தால் செயற்கையாக ஏற்பட்டதாய், பல அங்கங்களை அபேஷிப்பதாய், அங்கங்களில் குறையுண்டானால் நிறைவேற மாட்டாததாய் உள்ளது. அதனாலேயே இவனைத் 'திறம்பாவழி' என்கிறார். (திறம்பாவழி சென்றாக்கல்லால்) தவருத ராஜபாட்டையான இவனை உபாயமாகப் பற்றி நடக்கின்ற பாக்கியசாலிகளையெழிந்த மற்றவர்களுக்கு, இவர்களுக்கு ஏற்படும் தெளர்ப்பாக்கியத்தைப், பாகரத்தின் எஞ்சிய பகுதிகளாலே காட்டுகிறார். (திறம்பாச் செடிநரகை நீக்கி) அவனையே உபாயமாகப் பற்றும், தானே அவனை அடைய இருப்பவன் முதன் முதலில் தன் முயற்சியாலே நீக்கொண்ணாத இந்த ஸம்ஸாரத்தை நீக்கிக்கொள்ள வேண்டும். இதுதான், எப்படிப்பட்டது

பெருநகரத்தில் கதவுதிறப்பிற்பிறென்னுமிட மறிந்தேன். தானே
ஸபஸாரத்தை நீக்க இவனுக்குக் காலம் போராது; பாபம்
பண்ணின காலம் அநாதியாகையாலே. திறம்பிறற்றினியறிந்
தேனென்றுநவயம். 88.

நுஷ்டாநத்தாலே போக்கித் தாங்கள் சென்று கிட்டுவதுக்கு
முன்னே நித்யஸூரிகள் நித்யாநுபவம் பண்ணி வாழுகிற
ஸ்துலமாய், ஸ்வயதநஸாத்யபல்லாத அரணையுடைத்தான
கலங்காப்பெருநகரின் வாசலிற்கதவு தப்பிற்று. இப்போது
இத்தை நிரூபித்து அறிந்தேன். கடியென்று பரிமளமாய்,
பேராக்யதை விஞ்சின நகரம் என்றுமாம். இத்தால் பகவத்
ப்ரீதிஸாத்யம் பரமபதம்; ஸ்வயத்த ஸாத்யமன்று
என்றபடி. 88.

எனில்: (திறப்பா நாகு) 'நாகம்' என்று பிரஸித்திபெற்ற பாபபுலாநு
பவம் பண்ணும் உலகை, பாபத்தை அநுபவித்துத் தீர்க்கலாம்.
இந்த ஸம்ஸாரமாகிற நாகத்தை அநுபவித்துத் தீர்க்கமுடியாது.
அநுபவித்து போதெல்லாம் மேலும் புண்யபாபங்களைச் செய்வித்துத்
தொலைக்கவொண்ணாதபடி வளர்த்துவரும் இது. இதன் மூல
ஸ்துலஸ்தைக் கண்டுபிடித்து வேரறுத்துவிட்டால் என்ன? எனில்:
(செடி நாகு) மூலஸ்துலம் எது என்று கண்டுபிடித்து வேரறுக்க
முடியாதபடி புதர்மண்டிக்கிடப்பது இந்த ஸம்ஸாரவெற்றாகு.
(நாகை நீக்கித் தாம் செல்வதன் முன்) இத்தகையசெடியை நாகத்தை
ஸாத்யநுஷ்டானத்தாலே போக்கித் தாங்கள் கிட்டு
வதற்கு முன்னே (வானோர் கடிநகர வாசற் கதவு திறப்பிற்று)
நித்யஸூரிகள் என்றும் அகண அநுபவிக்கும் இடமாய், 'அநீயா
த்யா' என்றும் 'அபராஜிதா' என்றும் எவராலும் வெல்லமுடியாதது
என்று பெயர் பெற்றிருக்கையால் தம் முயற்சியாலே எவராலும்
அடையமுடியாத அரணையுடையதான கலங்காப்பெருநகரின் வாசலி
லுள்ள கதவு மூடிக்கொண்டுவிடும். 'திறப்பிற்று' என்று எதிர்காலப்
பொருளில் இறந்தகாலமாகச் சொன்னது இவ்வர்த்தம் உறுதியாக
நடக்குமென்று காட்டுகிறது. கடி-மதின். பரிமளம் என்றுபொருளான
போது, ஸர்வகத்தங்கள், ஸர்வஸங்கள் முதலான இனிமைகள் நிரம
பிய இடம் என்றதாகிறது. 'வானோர் நகர்' என்றது, மரீநாம
பதம் [பு ஸூ] என்கிறபடியே அவன் பரமபதத்தை நித்யஸூரிக
ளிட்டவழக்காகக் கைவத்திருக்கிறபடியைச் சொல்லுகிறதாய்மாம்.
(நாகை நீக்கித் தாம் செல்வதன் முன்-கதவு திறப்பிற்று) இவன் தன்

89. கதவிக் கதஞ்சிறந்த கஞ்சனேமுன் காய்ந்து
அதவிப்போர் யானே யொசித்து — பதவியாய்ப்
பாணியால் நீரேற்றுப் பண்டொருகால் மாவலியை
மாணியாய்க் கொண்டி லேயே மண்.

கதம் சிறந்த — கோபம் மிக்க, கஞ்சனே — கம்ஸனே, முன்
கதவி காய்ந்து — அவன் கண்முன்னே கோபித்து முடித்து,
போர் யானே — போர் செய்வதாக எதிர்த்துவந்த குவலாயபீட
மென்னும் யானையை, அதவி — அடர்த்து, ஒசித்து — கொப்பு
முறித்து, பண்டு ஒருகால் — முன்னொரு காலத்தில், பதவியாய்-
நீர்மையை யுடையவனாய்க்கொண்டு, மாணி ஆய் — பிரமசாரி
யாகி, மாவலியை — மஹாபலியினிடத்திலே, பாணியால் —
கையினாலே, நீர் ஏற்று — தானம் வாங்கி, மண் கொண்டி லேயே-
பூயியைப் பெற்றாயல்லையோ?

அவ: — நீர் இப்படிச் சொல்லுகைக்கு, நம்மைப்பற்றி
ஞார்க்கு நாம் எங்கே உதவக்கண்டீர்? என்ன; விரோதி,
யைப்போக்கியும் விரகாலே ஆஸ்ரிதர்கார்யம் செய்யும்படியும்
சொல்லி, 'இதுவன்றோ உன்படி' என்கிறார்.

முயற்சியாலே ஸம்ஸாரத்தை நீக்கிக்கொண்டு போவதற்குள் அக்
கதவு நிச்சயமாக முடிக்கொண்டுவிடும் என்றதால் இவனால் ஸம்ஸா
ரத்தை நீக்கமுடியாதாகையால் பரமபதத்தை அடையவேமுடியாது
என்றதாகிறது. பாபம் பண்ணினகாலம் அநாதியாகையால்,
தானே ஸம்ஸாரத்தை நீக்க இவனுக்குக் காலம் போராது;
ஆகையால் அவன் காலில் விழுந்தே ஸம்ஸாரத்தை நீக்கிக்கொள்ள
வேண்டும் என்று கருத்து. (இனி அறிந்தேன்) இப்போது இதை
ஆராய்ந்து அறிந்தேன். ஆக, இப்பாசரத்தால் அவனையே
உபாயமாகக் கொள்வதால் ஏற்படும் அவன் உகப்பால் பரம
பதத்தைப் பெறலாமெய்யெழியத் தம் முயற்சியாலேயே அவனைப்
பெறமுடியாது என்றதாயிற்று. பக்திநிஷ்டர்களும் அவ்வப்போது
அவனையே உபாயமாகப் பற்றித் தம் தடைகளை நீக்கிக்கொண்டே
அவனைப் பெறுகிறார்கள் என்பதும் அறியத்தக்கது. 88.

அவ: — 'நான் அபேக்ஷாதிரபேக்ஷமாக 'அடியார்கார்யம் செய்
வேன்' என்று நீர் சொல்லுவதற்கு ப்ரமாணமுண்டோ? அப்படி
யாருக்காவது நான் உதவியது உண்டோ?' என்று எம்பெருமான்
திருவுள்ளமாக, அடியார்களின் விரோதிகளைப்போக்கியும், நல்ல
உபாயங்களாலே அவர்களுடைய கார்யம் செய்யும் அவர்களுக்கு
உதவிய இடம் மூன்றைச்சொல்லி, 'இத்தகையவனன்றோ நீ'
என்கிறார்.

வ்யா:— (கதவி) நெஞ்சில் அகன்ற சீற்றத்தை உடையனாயி நந்துள்ள கம்ஸனை, (கதவி முற்காய்ந்து) சீறி முற்காய்ந்து: தலைமயிரைப் பற்றி முன்னேயிடித்து என்னவு மாம. (அதனியித்யாதி) ஆ னை யை வ்யாபரியாதபடிக்கீடர்க

உரை: - மிக்க சீற்றத்தை உடையனான கம்ஸனைச் சீறி, அவன் ஸந்திதியிலே தன் கொலை தானே காணும்படி முடித்து, தப்பிப்பிழைக்க இடமறும்படி அடர்த்து, யுத்தே, நாந்

வ்யா:-(கதவிக் கதம் சிறத்த கஞ்சனை) 'சிறத்த கதம் கஞ்சனைக் கதவி' என்று அத்வயம். நெஞ்சிலே மிகுந்த சீற்றத்தை உடைய கம்ஸனைக் கோபித்து: கதம்—சீற்றம்; கதவி-சீறி. 'கதம் சிறத்து' என்று பாடும்போது கண்ணனுடைய கோபமே அவனுக்கோர் அழகை அளிக்கிறது என்று கருத்து. (கஞ்சனை முன் 'காய்ந்து') தான் தேரில் வருவதற்கு முன்னமே, அவனுடைய பாகவதாபசா ரங்களைக் கேள்விப்பட்டு அவனிடம் கடுங்கோபங்கொண்டு தேரில் தோன்றுவதற்கு முன்னமே கஞ்சன்வயிற்றில் நெருப்பென்ன நின்றானன்றோ இவன். அன்றிக்கே, அக்கஞ்சன் முன்னிலையிலே, அவன் தலைமயிரைப் பற்றிப் பிடித்து, தன் கொலையைத் தானே அவன் காணும்படி முடித்து என்றும் கொள்ளலாம். கம்ஸன் முதலானாரை ஸங்கல்பமாதரத்தாலே அழிக்கமுடிந்தபோதிலும், இவர்கள் செய்த பாகவதாபசாரத்தின் கனத்தைப் பார்த்து, இவர்கள் ஸங்கல்பமாதரத்தாலே தல்ல சாவாகச் சாகக்கூடாது என்று முடிவுகட்டித் தானே அவதரித்து இப்படிச் சித்ரவதை செய் கிருனன்றோ.

“சாதுசனத்தை நலியும் கஞ்சனைச் சாதிப்பதற்கு

ஆதியஞ்சோதியருவை அங்குவைத்திங்குப் பிறந்த

வேதமுதல்வன்” [திருவாய் 3-5-5]

என்று ஆழ்வாரும், “ஈஸ்வரன் அவதரித்துப் பண்ணின ஆனைத் தொழில்களெல்லாம் பாகவதாபசாரம் பெருமை” என்று நஞ்சீய ரும் அருளினரன்றோ. இப்படிக்கஞ்சனைக் கொல்லுவதற்கு முன் னமே, அவன் மதமுட்டி நிறத்தியிகுந்த குவலயப்பீடத்தைக்கொன்று அவனை ஸவப்ராபனுக்கிய செய்தியைக் கூறுகிறார் அடுத்தபடியாக.- (அதவி) தப்பிப்பிழைக்க இடமில்லாதபடி அடக்கி; இவனைக்கண்ட இ—தி 43

அடர்த்துக் கொய்பை ஒசித்து. (பதவியாய்) நீர்மையை
உடையவனாய், கம்ஸனைக் கொன்றாற்போலே, மூலையடி

முடியுமான குவலயாபீடத்தை அநாயாஸேந முறித்து விழ
விட்டு, இப்படி மிடுக்குக்கொண்டு வாய்பரிக்கவொண்ணாதபடி
ஒளதூர்யமென்பதொரு குணலேஸம் கிடக்கையாலே, நீர்
மையை உடைமையாய்க்கொண்டு கொடுத்து வளர்ந்த
கையாலே உதகஜலத்தை ஏற்றுவாங்கி, முன்பொருகாலத்
திலே கொடுக்கையிலே தீக்ஷித்திருந்த மஹாபுலியை, இரப்

மாத் திரத்தில் அது தன் மதமெல்லாம் அடங்கப்பெற்றது (போர்
யாணா) மதமூட்டிப் போருக்கு எரித்தப்படுத்தி வைக்கப்பெற்றிருந்த
குவலயாபீடமெனும் யாணா. "ஆஃமதயாண அடர்த்தவந்தனை"
[திருவாய் 9-4-11] என்றாரன்றோ நம்மழ்வாரும் (ஒசித்து) ஒரு
குச்சியை ஒடிப்பதுபோலே அதையாஸமாக இப்பெரிய யானையை
முறித்து விழவிட்டு, "குலநல்யாண மகுப்பொசித்தாய்" [திருவாய்
4-8-1] என்கிறபடியே அதை கொடையை முறித்ததையே கூறுகிற
ராகவுமாம். ஆகஇத்தகைய குணலேஸமற்றவர்களாகையாலே புலத்
தையே காட்டவேண்டிய இடங்களில் புலத்தைக் காட்டி அடியார்
காரியம் செய்தபடியைப் பேசினார் இனி, இப்படித் தன் புலத்தைப்
பிரயோகிக்கமுடியாதபடி மாவலியிடம் 'வண்மை' என்றொரு நற்
குணம் கிடக்கையாலே, தன் ஸ்வரூபத்தையும் அழியமாறி உபாயத்
தாலே அடியார்களாகிற தேவர்களின் காரியத்தைச் செய்தபடியைப்
பேசுகிறார், - (பதவியாய், 'பதூனி' என்னும் வடசொல் வழியைக்
காட்டுமாகையாலே, கமஸனைக் கொன்று காரியம் ஸாதித்தாய்
போலேயல்லாமல், தேரான வழியிலே அவனிடமே சென்று அவன்
தன்னதாக அபிமானித்திருந்த தன் நிலத்தை அவனிடமே யாசித்துப்
பெற்றபடியைச் சொல்லுகிறது அன்றிக்கே, 'பதூனி' என்று சிறப்பாய்,
'தனக்குச்சிறப்பைத்தரும் நீர்மைக்குணத்தை உடையவனாய்' என்றும்
பொருள் கொள்ளலாம். (பாணியால் நீரேற்று) "அலம்புரிந்த நெடுந்
தடக்கை" [திருநெடு-6] என்கிறபடியே, யாசிப்பார் 'அலம், அலம்'
[போது, போதும்] என்னும்படி கொடுத்து நீண்ட திருக்கையாலே
தூரானஜலத்தை ஏற்று. (பண்டு ஒருகால்) முன்பு ஒரு காலத்தில்,
இப்படித் தன் ஸ்வரூபத்தை அழியமாரியும் அடியார் காரியம் செய்த
அதுவும் ஒரு காலமே! என்கிறார். (மாவலியை) வாகத்திலே எவர்
எது கேட்டாலும் கொடுக்க உறுதியுடனிருந்த மாவலியை, அவன்

யன்றிக்கே வழிகொடு வழியேயென்றுமாம். (மாணியால் நீரேற்று) குடங்கையால் நீரேற்று. (மண்டித்யாதி) ஐஸ் வர்யம் தோற்றுக் கொண்டாயோ? அர்த்தித்வந்தோற்ற மாணியாயன்றோ கெண்டது. 89.

பிலே தகணேறின ப்ரஹ்மசாரியாய்க்கொண்டு பூமியை அவன்பக்கல்நின்றும் வாங்கிக்கொண்டிலையோ? உன்னை ஆஸ்ரயித்த வஸுதேவர், தேவகியார், இந்த்ரன் இவர் களுக்கு விரோதியைப்போக்கிக் கார்யம் செய்து கொடுத்திலையோ? என்றபடி. கதவுகை - சிறுகை; அதவுகை - நெருக்குகை. 'கதவிக்கதஞ்சிறந்து' என்று பாடமான போது கோபத்தாலே சிறந்து அழகியனாய் என்று பொருளாகக்கடவது. பதவியென்றது - பதவியென்று வழியாய், கம்ஸனைக் கொன்றாற்போலே மூலையடியேயன்றிக்கே வழிகொடு வழி என்னவுமாம் 89.

மஹாபுலமுடையவன் என்று பெயர் கமத்து திரித்தபோதிலும் அவனிடம் இவ்வண்மைக் குணம் கிடப்பதைக் கண்டு, அவனிடம் தன் புலத்தைக் காட்டாமல், இக்குணலேசத்தையே பற்றுசாகக் கொண்டு ஸகலபுலப்ரத்யான தன் ஸ்வரூபத்தையே அழித்துக் கொண்டு யாசகனாய்ச் சென்றானன்றோ. (மாணியாய்க் கொண்டிலையே மண்) யாசகத்திலே தழும்பேறின ப்ரஹ்மசாரியாகி, உன்னதான மண்ணை அவனிடம் யாசித்துப்பெற்றுயன்றோ! (மாணியாய்க் கொண்டிலையே) யாசித்தபோது, ஐஸ்வர்யம் தோற்றவந்து யாசித்தாயோ? இரப்பையே இயல்வாகக் கொண்ட ப்ரஹ்மசாரியாய் வந்து கொண்டாயன்றோ.

“க்ருஷ்ணஜிநேந ஸம்வ்ருணவந் வதூயம் வகை: ஸ்துலா-

லயாம்”

[மார்பிலிருக்கும் மணவியை மான்தோலாலே மறைத்துக்கொண்டு] என்கிறபடியே ஸகலஸ்வர்யங்களுக்கும் தாயகியான ஸ்ரீதேவி மார்பிலேயே இருக்கவும், அவளையும் மான்தோலாலே மறைத்துக்கொண்டு வந்து, அவளுக்கும் உனக்கும் தகாத செயலைச் செய்தாயன்றோ; இப்படியாக, உன்னுடையவர்களான வஸுதேவர், தேவகி, இந்த்ரன் முதலானார்க்கு, அவரவர் தடையைப் போக்கி நீ காரியம் செய்து கொடுத்தது லோகப்ரஸித்தமன்றோ? இதை உன்னாலும் மறைக்கமுடியுமோ? என்று கருத்து. 89.

90. மண்ணுலக மாளேனே வானவர்க்கும் வானவனாய்
விண்ணுலகம் தன்னகத்துக்கு மேவேனே - நண்ணித்
திருமாலேச் செங்க ணெடியானே எங்கள்
பெருமானைக் கைதொழுத பின்.

திரு மாலே - பிராட்டிக்கும் ஸ்வாமியாய், செம் கண் -
செந்தாமரை போன்ற திருக்கண்களையுடையவனாய், நெடி
யானே - ஸர்வேஸ்வரனான, எங்கள் பெருமானே - எம்பெரு
மானே, நண்ணி - கிட்டி, கை தொழுத பின் - அஞ்ஜலி
பண்ணி ஆஸ்ரமித்த பின்பு, மண் உலகம் ஆளேனே - இந்த
லீலா விபூதியை நானிட்டவழக்காக நிர்வஹிக்க மாட்
டேனோ? வானவர்க்கும் வானவன் ஆய் - நித்ய ஸ-சிரிகளுக்
கும் தலைவனாயிருந்துகொண்டு, விண் உலகம் தன் அகத்து-
நித்யவிபூதியிலே எல்லாவிடங்களிலும், மேவேனே -
பொருந்தியிருந்து பேரானந்தமநுபவிக்கமாட்டேனோ?

பெரி அவ: - 'கயஸனைக் கொன்றோம்: ஆனையைக்கொன்
றோம்; பூமியையளந்தோமென்று நம்முடைய செயல்களைச்
சொல்லுமத்தனையோ? உமக்குப் பெறவேண்டுமது சொல்
லீரோ?' என்னச் சொல்லுகிறார்.

அவ: - 'நாம் ஆஸ்ரிதருக்குச் செய்த கார்யங்களை
வகையிட்டுச் சொல்லுகிறதென்? உமக்குப்பெறவேண்டுவது
சொல்லீர்' என்ன, 'உன்னை ஆஸ்ரமித்தபோதே எல்லாப்
புருஷார்த்தங்களும் பெற்றேனென்றோ' என்கிறார்.

90. அவ: - 'நாம் அடியார்க்காகச் செய்த காரியங்கள் ஒரு
புறமிருக்கட்டும்; நீர் பெறவிருப்பும் பயனைச் சொல்லுவீராக' என்று
எம்பெருமான் கேட்க, 'உன்னைப் பற்றியபோதே நான் பெறற்கரிய
பயன்களையெல்லாம் பெற்றேனென்றோ? இனிப் பெறவேண்டியது
என்ன இருக்கிறது?' என்கிறார்.

வ்யா:— (மண்ணித்யாதி) ஓரடி வர நின்ற பூமியை ஆளுக எனக்கொரு பணியோ? (வானவரித்யாதி) நித்யஸூரிகளுக்கு அவ்வருகாய்ப் பரமபதத்திலிருக்கை எனக்

உரை:—ஸ்ரீய:பதியாய், வாத்ஸல்யாம்ருதவர்ஷியான சிவந்த திருக்கண்களையும் உடையனாய், “ஈஸ் ஸ்ரீ” (ருணம் ப்ரவ்ருத்தம்) என்னுப்படி ஆஸ்ரீதவிஷயத்தில் எல்லாம் செய்தாலும் ஒன்றும் செய்யப்பெற்றிலோம் என்று உருகி,

வ்யா:—(மண்ணுலகம் ஆனேனே) அவனுடைய ஓரடியிலே அடங்கும் இந்த லீலாவிபூதியை நான் சொன்னதே சட்டமாக ஆள்வது எனக்கு அரிதோ? ‘மண்ணுலகம்’ என்று பூமியைச் சொன்னது உபலக்ஷணமாய், லீலாவிபூதியனைத்தையும் குறிக்கிறது. (வானவர்க்கும் வானவனாய் விண்ணுலகம் தன்னகத்து மேலேனே) அநந்தக்ருட்யவிஷ்வக்ஸேதாதிக்களைப்போலே நித்யஸூரிகளுக்குத் தலைவனாய்ப் பரமபதத்தில் ஆநந்தநிப்ப்புரணாகப் பொருத்தியிருக்கையும் எனக்கு அரிதோ? (விண்ணுலகம் தன் அந்தர்தா) மற்றுள்ளார் போகக் கூசாபடியான அந்தப்புரமமுதலான விடங்களிலும், பெருமானார் பிராட்டியும் தனியேயிருக்கும்போதும் போய்ப் பரிமாறவல்ல பெருமைகையப் பெறுவது எனக்கு அரிதோ? இவ்வளவு பெருமைகளுர் உமக்கு எளிதாயிருப்பது எதனாலே யென்னச் சொல்லுகிருர் மேலே, -(திருமாலை) புருஷகாசம்முதையான பிராட்டியேயேடு கூடியிருப்பவனையன்றோ நான் ஆஸ்ரயித்தது. ப்ரஹ்மசாரிதாராயணனையன்றே. ஆகையால் எனக்கு இவை எளித்திப்பதில் ஐயமில்லை என்று கருத்து (செங்கண் நெடியாணை) “தஸ்யயத்யா கப்யாஸம் புஷ்டரீகமேவமஷிணி-தஸ்ய உதிதி நாம்” [சாத்நோக்யம்] [அவனுக்கு ஸூரீயனால் மலர்ந்த தாமரை போன்ற இருகண்கள் உள; அவனுக்கு ‘உத்’ (உயர்ந்தவன்) என்று பெயர்] என்கிறபடியே ஐஸ்வர்யத்தைக் கோட்சொல்லித்தரும் திருக்கண்களையுடையவனாகையாலே ஆஸ்ரயிக்கத்தக்க ஸர்வேஸ்வரனை ஆஸ்ரயித்த எனக்கு இவற்றை அடைவதில் அருமையில்கலை என்று கருத்து. அன்றிக்கே, ‘செங்கண்’ என்றது வாத்ஸல்யத்தாலே சிவந்த கண்ணைக் குறிக்கிறதாய், அடியார் குற்றம் காணாமையேடன்றிக்கே, அவர்கள் செய்த குற்றம் நற்றமாகவே கொள்ளாமலானாயிருக்கையாகிற வாத்ஸல்யமாகிற அமுதைப் பொழியும், குறிச் சிவந்த கண்களையுடையவனாய்,

கொரு பணியுண்டோ? (திருமலைச் செங்கணெடியானை எங்கள் பெருமானை நண்ணிக் கைதொழுதபின்) ஸ்ரிய:பதியாய் ஸமாஸ்ரயணியனாய் எங்களுக்கு ஸ்வாமியானவனைக் கிட்டிக்

நெஞ்சு 'பதண்பதண்' என்றிருக்குமவனாய், எங்களுக்கு ஸ்வாமியானவனைக் கிட்டி, அஞ்ஜலிபூந்தூத்தைப்பண்ணி ஆஸ்ரயித்தபின்பு பூம்யுபலக்ஷிதையான லீலானிபூதியை நானிட்டவழக்காக நிர்வஹியேனோ? நித்யஸிரி+ளுக்கும்

"கோவிந்தோதி யதாக்ரந்தாத் க்ருஷ்ண மாம் தூரவாவரிநம் |
ருணம் ப்ரவ்ருத்த மிவ மே ஹ்ருதாயாந் நாபஸர்ப்பதி ||"

[பார-உத 47-89]

[தூரத்திலிருந்த என்னைக்குறித்து திரௌபதி 'கோவிந்தா' என்று கூப்பிட்டது வட்டியால் வளர்ந்த கடன்போலே என் நெஞ்சை விட்டு அகலுகின்றதெனவே] என்கிறபடியே அடியார் திறத்தில் எவ்வளவு செய்தாலும் 'ஒன்றும் செய்யப் பெற்றிலோம்' என்று உருகி, நெஞ்சு 'பதண்பதண்' என்று அடித்துக்கொள்ளப் பெற்றவனாய், அடியார்க்கு என் செய்வதென்றே இருக்கும் நெடியானைப்பற்றிய எனக்கு இவற்றைப் பெறுகை அரிதோ? என்கிற ராகவுமாம். புருஷகாரமும், ஐஸ்வர்யமும், வாத்ஸல்யமும் இருந்தாலும் உமக்குக் காரியம் செய்யவேண்டிய அவசியமென்ன? எனில்: (எங்கள் பெருமானை) "அஸ்மத்ஸ்வாமிந்" [கத்யம்] என்கிறபடியே எங்களை உடையவனாகையாலே எங்களுக்கு இப்பலன்களை அளித்தாலல்லது அவனால் தரித்து நிற்கமுடியாது என்று கருத்து. இப்படிப்பட்டவன் திறத்தில் இவ்வரியபலனைப் பெறுவது எளிதாய்ப்படி நீர் செய்தது என்ன? எனில்: (கிட்டிக் கைதொழுதபின்) அவனை அணுகி ஓரஞ்ஜலி செய்ததே என் செயல், இவ்வஞ்ஜலியே அகாரவாச்யனான அவனை நீர்ப்பண்டமாக உருக்கி அனைத்தையும் எனக்களிக்க ஒருப்படச்செய்துவிட்டது என்கிறார்.

"த்வதுங்க்ரிமுத்ருதிஸ்ரய கதூபி கேநசித்

யதூததூ வாபி ஸக்ருத் க்ருதோஞ்ஜலி: |

ததைவ முஷ்ணாத்யஸுப,ாந்யஸேஷத:

ஸுப,ாநி புஷ்ணதி ந ஜாது ஹியதே ||"

[ஸ்தோ-ர 28]

கைதொழுதபின் பேராக, மோகஷங்களில் எனக்கொரு குறை யுண்டோ? 'अर्थश्च मया प्राप्तः' (அர்த்த,தஸ்ச மயா ப்ராப்தா:) என்கிறபடியே ஒன்றிலே எல்லாம் உண்டான விஷயம். 80.

அவ்வருகான பெருமையை உடையனாய்க்கொண்டு பரம பதத்திலே காலதத்வமுள்ளதனையும் ஸுகோத்தரனாய்ப் பொருந்தியிரேனோ? உன்னளவில் அல்பாநுகூல்யம்பண்ணி னால் மண்ணோடே விண்ணுமாளுகை பெரிய பணியோ? என்றபடி. 90.

[உன் திருவடிக்கெழித்து எப்போதாவது எவனாலேயாவது எம்மாதிரியாவது ஒரு தடவை செய்யப்பட்ட அஞ்ஜனியானது அப்போதே பாபங்களை மிகுதியில்லாமல் அழிக்கின்றது; நன்மைகளை வளரச்செய்கின்றது. ஒருபோதும் குறைவதில்லை.] என்று காயிக ப்ரபத்தியான இவ்வஞ்ஜனியின் பெருமையை அருளிச்செய்தா ரன்றோ ஆளவந்தார். ஆக, உன் விஷயத்தில் சிறிது அனுசூலமா யிருப்பார்க்கும் மண்ணோடு விண்ணுமாள்வது அரிதல்ல; ஆகை யாக்பேராக, மோகஷங்களாகிற எல்லாப்பலனும் எனக்குக் கைவந்தே யிருக்கிறது என்று கருத்து. முழுக்ஷுவான இவர் 'மண்ணுலக மாளேனே?' என்று இவ்வுலகபோகத்தைச் சொன்னது தான் பெறும் முத்தியில் இந்தபோகமும் அடங்கியிருக்கிறது என்னும் கருத்தாலே.

* அர்த்த,தஸ்ச மயா ப்ராப்தா தேவராஜ்யாத்யோ கு:னா: |

ஹத:ஸத்ரும் விஜயிநம் ராமம் பஸ்யாமி ஸுஸ்திதம் ||"

[ரா-யு 116-24]

[எதிரியையழித்து வெற்றிகொண்டு விளங்கும் ராமனைப் பார்த்த என்னாலே, தேவகுலகம் முதலான எல்லாப்பெருமைகளும் பெறப் பட்டனவாயின] என்று திருவடி கூறியதுபோலே கூறுகிறார்.

"அடங்கெழில் சம்பத்து

அடங்கக்கண்டு ஈசன்

அடங்கெழில் அஃதென்று

அடங்குக உள்ளே"

[திருவாய் 1-2-7]

91. பின்னா ஸருநரகம் சேராமல் பேதுறுவீர்
முன்னால் வணங்க முயல்மினே பன்னூன்
அளந்தானைக் கார்க்கடல்கூழ் ஞாலத்தை எல்லாம்
அளந்தா னவன் சேவடி,

பின்னால் சரீரம் விழுந்தபின்பு, அரு நரகம் கொடிய
நரகத்தை, சேராமல்—அடையாமலிருப்பது எப்படியென்று,
பேதுறுவீர்—மனங்கலங்கியிருக்கும் மனிசர்களே!. பல் நூல்-
பலவகைப்பட்ட சாஸ்திரங்களினால், அளந்தானை — நிச்ச-
யிக்கப்பட்டிருப்பவனும், கார் கடல் சூழ் ஞாலத்தை எல்லாம்
அளந்தான் அவன் கரிய கடலால் சூழப்பட்ட பூமியை
யெல்லாம் அளந்துகொண்டவனுமான எம்பெருமானுடைய
சே அடி—செவ்விய திருவடிகளை, முன்னால் — இப்போதே,
வணங்க - வணங்குவதற்கு, முயல்மின் - முயற்சிசெய்யுங்கள்.

பெரி அவ:— (பின்னால்) ப்ரக்ருதிவஸ்யரான பின்பு நரகம்
ஒருவகை தப்பாது. அவ்விஷயத்தை வணங்கப் பாருங்கோள்.

அவ:— ப்ரக்ருதிவஸ்யரானபின்பு ஸரீரவிஸ்லேஷஸம
நந்தரம் நரகம் ஒருவகை தப்பாது; ஆனபின்பு அவன்
திருவடிகளை வணங்கப் பாருங்கோள் என்கிறார்.

என்று ஆழ்வார் அருளியபடியே 'அவனுடையது' என்னும் அனு-
ஸந்தானத்துடன் இவனுக்கு ஸீலாவிபூதியின் அநுபவமும் உண்-
டன்றே; அதைச் சொல்லுகிறார்களாமாம். 90

91. அவ:— இனி இத்தகைய பேற்றை ஸர்ஸாரிகள் இழந்த
விடக்கூடாது என்னும் பரமகருணையாலே நாலு பாட்டாலே இவனை
ஆஸ்ரயிக்கச் சொல்லி அவர்களுக்கு உபதேசிக்கிறார். அதில் இட-
பாட்டில், 'நீங்கள் ப்ரக்ருதிவசப்பட்டவர்களாயிருக்கையால், உங்கள்
சரீரம் விழுந்தவுடன் நரகமடைவது'.. தெரிக்கமுடியாது; அந்-
நரகத்தை அடையாமலிருக்க வேண்டுமாயின், அவன் திருவடிகளை
வணங்க முயலுங்கள்' என்கிறார்.

வ்யா: — (பன்னூலளந்தானை) எல்லா ப்ரமாணங்களாலும் ஜிஜ்ஞாஸிக்கப்பட்டவனை. (காரித்யாதி) வேதாதுகஸமதி, க்யமமாய் அரிதாயிருக்குமோவென்னில்: வரையாதே எல்லா தலையிலும் அடியை வைத்த ஸுலபனுடைய திருவடிகளை.

உரை:— ஸ்ருதிஸ்ம்ருத்யாதிகளான பலவகைப்பட்ட ஸாஸ்த்ரங்களாலும், யதாவாக அறுதியிடப்பட்டிருக்கு மவனாய், கறுத்த கடலாலே குழப்பட்டிருக்கிற இந்த பூமியையெல்லாம் அளந்துகொண்ட ஸௌலப்யத்தை

வ்யா:—அவன் தான் வணங்கத்தக்கவனோ? எனில்: (பல் நூல் அளந்தான்) ஸ்ருதி, ஸ்ம்ருதி, இதிறாஸம், புராணம், இந்த ஸ்ருதி முதலானவற்றின் அர்த்தத்தை உள்ளபடி அறிந்த ஸிஷ்டர்களின் நூல்கள் ஆகிய பலவகைப்பட்ட ஸப்தப்ரமாணங்களால் உள்ள படி அறுதியிடப்பட்டிருப்பவன். 'அளந்தான்' என்றது அளக்கப் பட்டவன் என்றபடி. 'யதோ வரோ நிவர்த்தந்தே' என்கிற படியே அளத்தற்கரியானான இவனை அளக்கப்பட்டவன் என்பது பொருந்துமோ? எனில்: இவன் அளத்தற்கரியான் என்று அறுதியிடு தலே இவனை அளத்தலாகிறபடியாலே குறையில்லை. "யஸ்ய மதம்" [எவனுக்கு இது அளவிட்டு அறிதற்கரியதோ] என்ற ஸ்ருதி, "தஸ்ய மதம்" [அவனுக்கு இது அறியப்பட்டதாகிறது] என்று உடனே கூறிற்று: "வேதாஹமதம் புகுஷம்" [பு-ஸு] [நான் இப்புகுஷனை அறிவேன்] என்ற வேதபுகுஷன், அறிந்தபடி எவ்விதம் என்னும் கேள்விபெற, "மஹாந்தம்" [மிகப்பெரியவனை] என்று, 'அளவிடமுடியாதபடி மிகப்பெரியவனென்று அறிந்தேன்' என்று அனன்றோ. ஆகனிப்படி எவராலும் அளத்தற்கரியானாக இருப் பவனென்று எல்லா சாஸ்திரங்களும் கூறுகையாலே இவனை கணங் கத்தக்கவன் என்று கருத்து. இப்படி சாஸ்திரங்களாலேயே அறியத் தக்க பரம் பொருளாயிருப்பானாகில் அனைக்கிட்டி வணங்குவது எப்படியெனில், இங்வுலகில் சேதனைரத் தேடி அவதரிக்கும் ஸௌலப்யத்தையுடையானானாகையால் இவனை வணங்கத்தக்கவனாகிருன் என்கிறார். (கார்க்கடல் குழ் ஞாலத்தை எல்லாம் அளந்தான்) கறுத்த கடலாலே குழப்பட்ட உலகனைத்தையும் அளந்து திருவடியாலே நடவிக் கொடுத்தான். "ஸ பூமிம் வீசிவதோ வ்ருத்வா" [பு-ஸு] [அவன் பூமியை எல்லாப்புறமும் குழந்தான்] என்கிறபடியே, இ—தி 44

(பின்னாலருநரகஞ்சேராமல் பேதுறுவீர் முன்னால் வணங்க முயல்மினோ) முன்னடி தோற்றுதே பாபத்தைப் பண்ணிப் பின்னை அறுதாபம்பிறந்து பேதுற்றிருக்கிற நீங்கள், 'சரீரஸம நந்தரம் வடிம்பிட்டு நிற்கிறது; பின்னைச்செய்கிறோம்' என்று

யுடையனானவனுடைய சிவந்த திருவடிகளை ஸரீரவிஸ்லே ஷத்துக்குப்பின்புபொறுக்கவொண்ணாத நரகங்களில்சென்று கிட்டாதபடியாக, 'பாபபலமான நரகம் வரில் செய்வதென்?' என்று அஞ்சி அறிவு கலங்குகிற நீங்கள், 'பின்னைச் செய்

ஒரு கைப்பிடிக்க எண்ணி ஊரையே வளைத்துக்கொள்வாரைப் போலே, ஒரு சேதனனானது தமக்குக் கிடைக்கமாட்டானா என்னும் நனசயாலே, தேவர்காரியமாகிற வியாஜத்தைக்கொண்டு ஓரிடம் விடாமல் உலகனைத்தையும் அளத்தவனன்றோ இவன், ஆகையால் இவனே வணங்கத்தக்கவன் என்றபடி. வளிஷ்டன் சண்டாளன் என்னும் வசிபாராமல் எல்லா தலையிலும் திருவடியை வைத்த இவ்வுலகைத் த 'செவிலிலே ஸௌலம், யஸௌரில், யகாருண்ய வரத் ஸல்யாதி'களான ஆஸ்ரயணஸௌகர்யபாதுக குணங்களைத் தும் தோற்றுவின்றன, 'பல் நூலளந்தான்' என்று பரத்வத்தைச் சொல்லுகையாலே, ஆஸ்திகர்யபாதுகமான ஜ்ஞானம், சக்தி முதலான எல்லாக்குணங்களும் தோற்றுவின்றன. ஆக, இரண்டா லும் இவனே வணங்கத்தக்கவன் என்று நினைந்துத்தப்பட்டதாயிற்று. (அளத்தானவன் சேவடி) அளத்த அப்பெருமானுடைய மற்ற அவ யவங்களெல்லாம் கிடக்க, அப்படியளத்த அத்திருவடிகளையே வணங்க முயலுங்கள் என்கிறார். கைக்குழத்தைக்கு தாரகமான தாய் முலைபோலே ஸேஷித்வத்துக்கு ஸேஷத்வத்தை நினைந்துத்தும் திருவடி களே உத்தேஸ்யமாகின்றனவன்றோ. இவ்வடியிணையை வணங்க வேண்டிய அவசியமென்ன? எனில்: (பின்னால் அருநரகம் சேராமல் பேதுறுவீர்) சரீரம் பிரித்த பின்பு பொறுக்க அரியநரகங்களைச் சேராம லிருப்பது எப்படி? என்று மனம் கலங்கியிருப்பவர்களே! அதாதி காலமாகப் பாபத்தையே செய்து, ஆஸ்திகராகையாலே இப்போது அறுதாபம் பிறந்து, 'அறியாமல் அதாதிகாலமாக நாம் பாபங்களைப் பண்ணிவிட்டோம்; இனிப் பாபபலமான நரகம் வராமற்போகாதே; என்ன செய்வோம்' என்று அறிவு கலங்கியிருப்பவர்களன்றோ நீங்கள்; உங்களுடைய இக்கலக்கம் தீர அருமருந்தாயிருப்பது இவ்வடிகளை வணங்குவதே என்கிறார். 'இப்போது தேஹயாத்ரைக்கே

ஆறியிருக்கவொண்ணாது; முற்பட வணங்கிப் பின்னை தேஹ
யாதரை பண்ணப் பாருங்கோள். 91.

92. அடியால்முன் கஞ்சனைச் செற்று, அமர ரேத்தும்
படியான் கொடிமேல்புள் கொண்டான்--நெடியான்றன்
நாமமே யேத்துமின்க ளேத்தினால் தாம்பேண்டுங்
காமமே காட்டும் கடிது.

முன்-(அவன் தீங்குசெய்வதற்கு) முன்னே, அடியால் -
திருவடியினால், கஞ்சனை-கம்ஸனை, செற்று-உதைத்துக்
கொன்றவனும், அமரர் ஏத்தும்படியான்-தேவர்கள் துதிக்
கும்படியாகவுள்ளவனும், கொடி மேல் புள் கொண்டான்-
கொடியின்மேலே கருடபகிழையுடையவனும், நெடியான்
தன்-நீண்ட நினைவையுடையவனுமான ஸர்வேஸ்வர
னுடைய, நாமமே - திருநாமங்களையே சொல்லி, ஏத்து
மின்கள்-துதி செய்யுங்கள்; ஏத்தினால்-அப்படித் துதித்
தால், தாம் வேண்டும் காமம்-தாங்கள் விரும்பும் பயனை,
கடிது-விரைவாக, காட்டும்-(அத்திருநாமம்) பெறுவிக்கும்.

கிறோம்' என்று ஆறியிராமல், ஒரு கணமாய்கிலும் முற்பட
ஆஸரயிக்க உதஸாறியுங்கோள். 91.

போதுபோதவில்லை; சாகுங்காலத்தில் வணங்கினால் போதாதே?'
என்னில்,--(முன்னால் வணங்க முயல்மினோ) மன்னுயிராக்கைகள்
மின்னின் திலையிலவாகையாலும், உடம்பு விழுந்தவுடன் தரகம்
கிடைப்பது நிச்சயமாகையாலும், ஒரு கணமும் காலதாமதம் செய்ய
வாகாது; ஆகையால் சடக்கென அவனை வணங்கிப் பின்னர் தேஹ
யாதரைக்காக லோகவ்யாபாரங்களில் ஈடுபடுங்கள் என்கிறார்.
(முன்னால் வணங்க முயல்மினோ) சாவதற்கு ஒருகணமாவது முன்
னால் அவனை ஆஸரயிக்க முயலுங்கள் என்கிறாராகவுமாம். (வணங்க)
பக்தியையாவது, ப்ரபத்தியையாவது சொல்லுகிறது ஆஃ, ஆஸ்தி
கராயிருப்பார் தரகம் முதலான அறிஷ்டங்களைப் போக்கிக்கொள்
'வதற்கு இவனை வணங்குவதே தக்கது என்று அருளிச்செய்தா
ராயிற்று. 91.

பெரி-வ்யா: - (அடியால்) கம்ஸன் ஈஸ்வரனை வஞ்சிக்க நினைத்ததை அவனுக்கு முன்னே கோலித் திருவடிகளாலே மார்விலே ஏறி முடித்தவன். (அமரரேத்தும் படியான்) குடி

அவ:—அவனை ஆஸ்ரயிக்க, உங்களுக்கு அபேஷிதமான, புருஷார்த்த,ங்களெல்லாம் கிடைக்கும்; ஆஸ்ரயியுங் கோள் என்கிறார்.

உரை:—‘பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய்’ என்று என் போலவார் ப்ரார்த்தித்துக் கிடக்குமதாய், நிரதிஸய ஸஞ்ஜயரமான திருவடிகளாலே அவன் நினைத்த வஞ்சனம் அவனோடேயாம்படி ஏறகவே கம்ஸனை உதைத்து முடித்து,

82 அவ:—புருஷார்த்தமெனது அநிஷ்டநிவ்ருத்தி என்றும், இஷ்டப்ராப்தி (வேண்டியது கிடைத்தல்) என்றும் இருவகைப் பட்டிருக்குமன்றோ; அதில் அநிஷ்டநிவ்ருத்தியை விருப்பினீர்களாகில் அவனையே ஆஸ்ரயிப்பீராக என்றார் சென்ற பாட்டில். இப்பாட்டில் இஷ்டப்ராப்தியை விருப்பினாலும் அவனையே துதிக்க வேண்டும் என்கிறார்.

வ்யா:— இப்படி அவன் அநிஷ்டநிவ்ருத்தியையும், இஷ்டப்ராப்தியையும் செய்து கொடுத்த இடமுண்டோ? எனில்: (அடியால் முன் கஞ்சனைச் செற்று) கம்ஸனைக்கொன்று, தேவர்களுக்குக் குடியிருப்பைக் கொடுத்தவிடம் ஒன்று போதாதோ? என்கிறார். (அடியால்) “படிக்களவாக நிமிர்த்த நின் பாதபங்கயமே தலைக்கணியாய்” [திருவாய் 9-2-2] என்கிறபடியே என்னைப்போன்ற அன்புடையார் தலையிலணிய ஆசைப்பட்டிருப்பதாய், திருமகள் கரம் தொடர்ச்சிவந்து காட்டும் மென்மைக்க திருவடிகளாலே. (முன் கஞ்சனைச் செற்று) கம்ஸன் இவனுக்குத் தீங்கு செய்ய நினைப்பதற்கு முன்னம், அவன் நினைத்த தீங்கு அவனுக்கேயாம்படி அவனையழிக்கத்திட்டமிட்டுத்திருவடிகளாலே மார்விலே ஏறி உதைத்து அவனை அழித்து. ‘முன்’ என்றதற்கு ‘முற்காலத்தில்’ என்று பொருள்கொள்ளலாமாயினும் ‘கம்ஸன் தனக்குத் தீங்கு செய்ய நினைப்பதற்கு முன்தான் அவனுக்குத் தீங்கு செய்யக்கோலி’ என்று பொருள் கொள்வது சிறக்கும். (அமரர் ஏத்தும்படியான்) இப்படித் தங்கள் விரோதியான கம்ஸன் அழிகையாலும், தங்களுக்குயிருப்புப் பெறுகையாலும்,

யிருப்புப் பெற்றோமென்று ப்ரஹ்மாதிகளேத்தும்ஸ்வபாவத்தை யுடையவன். (கொடிமேல்புட் கொண்டான்) ரக்ஷணத்துக்குக் கொடிகட்டியிருக்கிறவன். (நெடியான்றன்னுமமேயேத்துமின்

அந்த ஸ்வபாவத்துக்குத் தோற்று ப்ரஹ்மாதிக் தேவர்கள், 'தேவராலே எங்கள் குடியிருப்புப்பெற்றோம்' என்று வாய் விட்டுப்புகழும்படியான ஸ்வபாவத்தை உடையனாய்' ரக்ஷணத்துக்குக் கட்டின கொடிமேலே 'கருடத்வஜன், என்னும்படி எடுக்கப்பட்ட பெரியதிருவடியை உடையனாய்,

அறப்பெரியவனான அய்யன் தன்னைத்தாழ்த்திக்கொண்டு தங்கள் காரியம் செய்த நீமைக்குத் தோற்று, "தேவராலே விரோதி நீங்கப் பெற்றாக் குடியிருப்புப் பெற்றோம்" என்று வாய்விட்டுப் புகழும்படியான பெருமையை உடையவன். (கொடிமேல் புன்கொண்டான்) இப்படி அநிஷ்டநிவ்ருத்தியையும், இஷ்டப்ரீதியையும் செய்து அனைவரையும் ரக்ஷிப்பவன் தானே என்பது தோற்ற, 'வேதஸ்வரூபனா விஹகேஸ்வர:' எனப்படும் வேதஸ்வரூபனான கருடனைக் கொடியாகக் கொண்டிருப்பவன். இத்தால் இவன் ரக்ஷணத்திற்குக் கொடிகட்டிக்கொண்டிருப்பவன் என்று தோற்றுகிறது. "ஸ்பரீணோ஽ஸி க்ருத்மாந்" என்று வேதத்திலேயே வேதஸ்வரூபனாக ஓதப்படும் கருடனைக் கொடியாகக் கொண்ட இவன், அப்பெருமையற்ற ரிஷபம் முதலானவற்றைக் கொடியாக்கக்கொண்ட மற்ற தெய்வங்களைக்காட்டிலும் சிறந்தவன் என்றும் காட்டப்படுகிறது. "சேவல அர் கொடியோய்" [பரிபாடல் 1] "செவ்வாய் உவணத்து உயர்கொடியோனே" [பரிபாடல் 2] "புள்ளின் நிவந்து ஒங்கு உயர் கொடிச் சேவலைய்" [பரிபாடல் 3] "சேவல் ஒங்கு உயர் கொடியோயே" [பரிபாடல் 4] "அஹ்நுழாய் மலர்தருசெல்வத்துப்புள் மறைக் கொடியோனாய்" [பரிபாடல் 5] என்று மத்யஸ்தர்களான பண்டைத்தமிழர் அனும் பல ஸ்தலங்களில் கருடக்கொடியானது இவன் பரம் பொருள் என்பதைக்காட்டுவது என்று கோஷித்தனரன்றோ. (நெடியான) நீண்ட நினைவையுடையவன். ஒருநாள் ஒரு திருநாமம் சொன்னவனை ஒருநாளும் மறவாமல் என்றும் நினைத்திருந்து மேலிமேலே மோஷபர்யத்த பலங்களை அளிப்பவன் என்ற கருத்து. 'நெடியான்' என்றதற்குத் 'திரிவிக் கிரமனாய் நெடியுடர்த்தவன்' முதலான பல பொருள்கள் உண்டாயினும், அடுத்தபடியாகத் திருநாமத்தின் பெருமை சொல்லுகிற ராகையாலே, இங்கு இதுவே பொருளாகக் கடவது (தன்

கள்) ஒருநாள் ஒரு திருநாமஞ் சொன்னவனை ஒருநாளும் மறவாதவனுடைய திருநாமங்களையேத்துங்கோள். (ஏத்தினா லித்யாதி) ப்ரதிபுந்தகம் போக்குகை, ஐஸ்வர்யம், ஆத்ம லாபம், தன்னைத் தருகை எல்லாங் கிடைக்கும். (கடிது) தேவதாந்தரபுலநம்போலே புலத்துக்கு விளம்புமில்லை. 92.

தன் பக்கல் ஓரடிவரநின்றவர்களை நெடுகநினைத்துக்கொண் டிருக்கும் ஸ்வபாவானவனுடைய திருநாமங்களையே சொல்லி வாய்விட்டுப் புகழுங்கோள்; இப்படிப் புகழ்ந்தால் தந்தாமுக்கு அபேக்ஷிதமான ஐஸ்வர்யகைவல்ய புகழ்வல்லாபங்களாகிறஸகலபுருஷார்த்தங்களையும் ஏத்தின

நாமமே ஏத்துமின்கள், இத்தகையவனுடைய திருநாமங்களையே சொல்லுங்கள்; மற்றொரு தெய்வத்தின் நாமத்தை ஏத்தினால் இஷ்ட ப்ராப்தி அநிஷ்டநில்குத்திகள் அனைத்தையும் அடையமுடியாது. இவன் திருநாமமே ஸம்ஸாரமாகிற பரமநிஷ்டத்தையும் நீக்கி மோக்ஷமுள்ளிட்ட எல்லாப்பலன்களையும் அளிக்கவல்லது என்று கருத்து "ஆஸ்ய ஜநந்தேந நாம சித், விவக்தந" [அறிவாளி களே! இவனுடைய நாமத்தைச் சொல்லுங்கள்] "தருவாஸோ அஸ்ய கீரயோ ஜநாஸ:" [இவனைக் கீர்த்தனம் செய்யும் ஜனங்கள் நிலையான பலனைப் பெறுகிறார்கள்.] என்று வேதமும் விஷ்ணுஸூக தங்களிடம் இவன் திருநாமத்துக்கு இப்பெருமையை உத்கேஷித்த தன்றோ பரமபுருஷார்த்தமேன மோக்ஷமொன்றைத்தான் இத்திரு நாமம் தருமோ? எனில்; ஏத்தினால் தாய் வேண்டும்காமமே காட்டும்) அவன் திருநாமத்தை ஸங்கீர்த்தனம்செய்தால், அவரவர் விரும்பும் எல்லாப்பலன்களையும் அத்திருநாமமே காட்டித்தரும். "காமம்" என்னும் பதம் விரும்பப்படும் பலன்களைக் குறிக்கிறது.

"ஐஹலௌகிகைமஸ்வர்யம் ஸ்வர்க்குராத்யம் பாரலௌகிகம் |
கைவல்யம் புகழ்வந்தம் ச மந்த்ரோத்யம் ஸாத்யிஷ்யதி ||"

[இவ்வுலகச் செல்வங்களையும், கலர்க்கும் முதலான மறுமைச் செல் வங்களையும், ஆத்மாத்மபுலமாகிற சுகவஸ்து மோக்ஷத்தையும், பகவானையு இராமத்திரம் அடைவிக்கும்] என்கிறபடியே ஐஸ்வர்யம், ஆத்மப்ராப்தியாகிற கைவல்யம், பகவத் ப்ராப்தியாகிற பரம

93 கடிது கொடுநாகம் பிற்காலும் செய்கை
கொடிதென் றதுகூடா முன்னம்—வடிசங்கம்
கொண்டானைக் கூந்தல்வாய் கொண்டானைக் கொங்கை
கண்டானை யேத்துமினோ வுற்று. [நஞ்

வாய் முடுவதுக்கு முன்னே ரீக்ரமாகக் கைப்படும்படி
காட்டித்தரும். கடிது ஏத்துமின் என்றுமாம். 92.

மோகைம் ஆகிய இஷ்டங்களில் எவரெவர் எதை விரும்புகிறார்களோ
அதையும் தரும்; அவ்விஷ்டங்களுக்குத் தடையாயிருக்கும் அதிஷ்டங்
களையும் போக்கித்தரும் என்று கருத்து. இத்தால் திருநாமத்துக்
குள்ள பூலகரணத்வம் காட்டப்படுகிறது. ப்ரபன்னரான இவ்வாழ்
வார் திருநாமம் முதலான உபாயாத்நங்களை உபதேசிக்கலாமோ?
எனில்: ப்ரபத்திக்கு உறுப்பான மஹாவியஸ்யஸ்யமில்லாத மந்தராதிக்
காரிகளுக்குத் திருநாம ஸங்கீர்த்தனமே தஞ்சமாகையாலே உப
தேசிக்கக் குறையிலை. பலபல புருஷார்த்தங்களை விரும்புவாரும்,
அவற்றுக்குப் பல பல ஸாத்யங்களை அனுஷ்டிக்க விரும்புவாரும்,
உலகம் பின்னருசியாயிருக்கையாலேயன்றோ அவர்களைப் படிப்
படியாகத் திருத்துவதற்காக சாஸ்திரங்கள் பற்பல புருஷார்த்தங்
களையும், அவற்றையடையப் பற்பல சாதனங்களையும் உபதேசித்து,
அவற்றிலெல்லாம் வெறுப்புற்ற மிகச்சிறந்த அதிகாரிகளுக்குப் பரம
ப்ராப்ய ப்ராபகமாயிருப்பவன் ஸர்வேஸ்வரன் என்று உபதேசிக்
கின்றன. அந்த ரீதியிலே இவரும் 'நாம் வேண்டும் காமமேகாட்டும்'
என்று இதர ப்ராப்ய ப்ராபகங்களில் ருசியுடையார்க்கு அவற்றை
உபதேசிக்கக்குறையிலை. நாம் வேண்டும் காமத்தைக் காட்டுவது
வேண்டி நீண்டநாள் தமிழிதோ? எனில்: (காட்டும் கடிது) ஏத்தின
வாய் முடுவதுக்கு முன்னே மிகவிரைவாக விரும்பியது கைப்படும்
படி காட்டித்தரும். திரௌபதிக்குத் திருநாமம் புடைவை சுரந்த
விடத்திலே இதைக் கண்டேடாமன்றோ. இத்தால் மற்ற தெய்வங்களை
ஆஸ்ரயிப்பார்க்குப் பலன் தாமதித்துக்கிடைப்பதுபோலே இவ்விஷ
யத்தில் இல்லை என்று அறிவிச்செய்தாராயிற்று. 'கடிது ஏத்துமின்' என்
என்று அத்வயித்து. 'மின்னின் நிலையற்ற சரீரம் விழுமுன்
சடக்கெனத் துதியுங்கள்' என்றும் பெருள்கொள்ளலாம். ஆக,
இப்பாகரத்தில் ஆஸ்திகர்களாய், ப்ரயோஜநாத்நங்களை விரும்பி
யிருப்பாருர் அவையே துதிக்கவேண்டும் என்றுராயிற்று. 92.

கொடு நரகம்—கொடிய நரகமானது, கடிது - ஈண் கொண்டு காணவொண்ணாதபடி கோரமாயிருக்கும; பிற காலும்—அதற்குமேலும், செய்கை—(அங்கு நமன் தமர்கள் செய்யும் வேதனைச்) செயல்கள், கொடிது - பொறுக்க முடியாதவைவாயிருக்கும், என்று—என்று அறிந்துகொண்டு, அது கூடா முன்னம்—அந்த நரகவேதனை நேராதபடி, வடிசங்கம் கொண்டாளை - கூர்மையான வடிவையுடைய சங்கைத்திருக்கையிலே உடையவனும், கூந்தல் வாய் கீண்டாளை - கேசியின் வாயைக் கிழித்து ஒழித்தவனும், கொங்கை நஞ்சு உண்டாளை-(பேய்ச்சியின்) முலையில் தடவியிருந்த விஷத்தை உண்டவனுமான எம்பெருமானே, உற்று - அடைந்து, ஏத்துமின்—துதிபுரியுங்கள்.

பெரி அவ:— (கடிது) ஆஸ்ரயிக்கைக்கொரு உபாயஞ் சொல்லுகிறது.

அவ:—கருமான நரகம் வந்து கிட்டுவதுக்கு முன்னே, நிரதிசயபேதாய்நாய், ப்ரதிகூலஹந்தாவானவனை விரும்பி ஏத்துங்கோள் என்கிறார்.

33. அவ:—'எங்களுக்கு எக்காமமும் வேண்டியதில்லை; இவ்வுலக வாழ்க்கையே எங்களுக்கு நீர் சொல்லும் மோகத்திலும் இனிதாயிருக்கிறது; ஆகையால் நங்கள் அவனை ஏத்தவேண்டிய அவசியமில்லை' என்று சிலர் கூற, 'பாணிகளே! இங்கு உங்களுக்கு வேறொன்றுமே வேண்டியதில்லை, இவ்வுடலழித்தவுடன் நீங்கள் அடையலிருக்கும் நரகத்தைத் தவிர்த்துக் கொள்ளவொன்று அவனைத் துதியுங்கள்' என்கிறார். வடிவிற்கும் கொடிய நரகயாதனைகளை அநுஸந்தித்தால், விரோதிகளை நீக்குகின்றனாய், மிகனினியவனுமான அவனைத் துதித்தல்லது திறம்படியாய்த் துன்பபடி. முன் இரண்டு பாகசங்களிலும், ஆஸ்திகர்களாய், ப்ரயோஜனந்நரகங்களை விரும்புகின்றவர்கள் அநிஷ்டநிவ்ருத்திக்கும இஷ்டபரம்பதிக்கும அவனையே தொழவேண்டும என்கிறார். இப்பாட்டில், 'கண்டதேகாட்சி, கொண்டதே கோலம்' என்றிருக்கும் உலகாயதர்களான நாஸ்திகர்களும் நரகத்தைத் தவிர்த்துக்கொள்ள அவனையே துதிக்கவேண்டும என்கிறார். ஆஸ்திகர்களுடைய தமன்மப் பேரலே அவனையே ப்ராப்யப்ராபகங்களைக் கொண்டு ஆஸ்ரயிக்க வேண்டும என்கிறார் அடுத்த பாகரத்தில். ஆகையாலே புநருகதியில்லை.

வ்யா:— (கடிதித்யாதி) நரகதர்சநமோ கடிது: பின்பு அங்குச்செயல்களோ கொடிது. ருதிரவாறுகளிலே பொருகை, வாள்போன்றிருந்துள்ள கோரைகளிலே ஏறிடுகை இவற்றை அநுஸந்தித்து: (அது கூடா முன்னம்) அவை கிட்டுவதுக்கு

உரை:—“க்ருரமான நரகம் முதலிலே கண்கொண்டு காணவொண்ணாதபடி சால வெவ்விதாயிருக்கும். பின்னும் கர்மானுகுணமாக, ‘சேவதக்குவார்போலப் புகுந்து’ என்கிற படியே யமபுடர் பண்ணக்கடவ நலிவுகள் மிகவும் து:ஸ் ஸஹமாயிருக்கும்” என்று அவற்றை அநுஸந்தித்து நரக தர்ஸனமும், அவர்கள் பண்ணும் நலிவும் வந்து கிட்டு

வ்யா:—(கடிது கொடுநரகம்)கொடியதான நரகம் முதன்முதலில் கண்ணால் காணமுடியாதபடி கோரமாயிருக்கும். (பிற்காலம்) அதற்குமேலே; (செய்கை கொடிது) அங்கு நமந்தமர்கள் செய்யும் வேதனைச் செயல்கள் மிகக்கொடியவையாயிருக்கும். “தென்னவன் தமர் செப்பம் இலாதார் சேவதக்குவார் போலப்புகுந்து பின்னும் வன்கயிற்றால் பிணித்தெற்றிப் பின்முன்னாக இழுப்பதன் முன்னம்” [பெரியாழ் திரு4-5-7] [சே அதக்குவார்-காணக்குக் காயடிப்பார்.] நமந்தமர் செய்யும் வேதனைக்கு ஒடுங்கி நடுங்கினேன்” [பெரிய திருமொழி 1-6-8] “வப்புலாங்கூந்தல் மனைவியைத் துறந்து பிறர் பொருள் தாரமென்றிவற்றை நப்பினார் இறந்தால் நமந்தமர் பற்றி எற்றிவைத்து எரியெழுகின்ற செர்பினா நியன்ற பாவையைப் புரீ தழுவென மொழிவதற்கு” [பெரியதிருமொழி 1-6-4] என்று மற்றையாழ்வார்கள் அருளியபடியே, இவன் செய்த பாவத்திற்குத்தக்கபடி சத்த நதிகளிலே போடுவது, வாள்போன்றிருக்கும் கோரைகளில் மூக்கும் மூதமும் உதமும் பல்லும் உடையும்படி பின்னும் முன்னும் இழுப்பது, எரியும் தெருப்பில் இடுவது, வஸ்திரமில்லாமல் பழுக்கக் காய்ச்சியசெப்புப் பாவையைத் தழுவச்செய்வது, செக்கிவிட்டு ஆட்டுவது, நாய்களைத் தொடையில் கவ்வச்செய்வது, குலத்தால் குத்துவது முதலான துன்பங்கள் மிகவும் பொறுக்கவொண்ணாதவையாயிருக்கும். (என்று) தீவ்விஷயத்தில் உங்களுக்கு நம்பிக்கையில்லாவிடினும் ‘சாஸ்திரங்களும், அறிவாளிகளும் இப்படிச் சொல்லுகையாலே இப்படி தேரிட்டுவிட்டால் என்ன செய்வது?’ என்று அநுஸந்தியுங்கள். இப்படி அநுஸந்திப்பதே அவனை ஆஸ்ரயிப்பதற்கு உபாயம் இ—தி 45

முன்னே. (வடி சங்கங்கொண்டாளை) கூரிய ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்
தைக் கையிலே ஆயுதமாகக் கொண்டவனை, கேசியின்
வாயைக் கிழித்தவனை. (கொங்கை நஞ்சுண்டாளை) பூதனையை

வதுக்கு முன்னே எதிரிகளை முடிக்கும் கூரிய தவனியை
யுடைய ஸ்ரீபாஞ்சஜந்யத்தை உடையனாய், கேசியினுடைய
வாயைக்கிழித்துப் பொகட்டவனாய், பூதனையினுடைய முலை
யில் நச்சுப்பாலை உண்டு அவளை முடித்துப் பொகட்டவனை,

என்கிறது மேலே,—(அது கூடாமுன்னம்) இவ்வுலகில் துன்பம்
நேராமலிருப்பதற்கு விழிப்புடனிருப்பதுபோலே, மறுமையிலும் நரக
தூரீஸை அதிலனுபவிக்கும் வேதனைச்செயல்கள் ஆகிய துன்பங்கள்
நேராமலிருப்பதற்குச் செய்யவேண்டியதைச் செய்யவேண்டவே?
என்கிறார். இப்படிப்பட்ட விநோதிகளைப் போக்குவதற்கு
வல்லவனோ அவன்? எனில்: (வடி சங்கம் கொண்டாளை) “ஸ
கேஷாஷோ தூர்த்தராஷ்ட்ரானாம் ஸ்மகுத்யாநி வ்யதூரயத்”
[கீதை 1][அப்பாஞ்சசன்னியமுழக்கம் திருதராஷ்ட்ரபுத்திரர்களின்
நெஞ்சங்களைப் பிளந்தது.] “வரிவனாயால் குறைவில்லாப் பெருமுழக்
கால் அடங்காரை எரியழலம் புகுவிதி இருநிலம்முன்றுயர்தனிர்ந்த...
விரிபுகழான்” [திருவாய் 4-8 8] என்கறபடியே வடிவிற்போலே
முழக்கத்திலும் எதிரிகளின் நெஞ்சைப்பிளக்கவல்ல கூர்மையை
யுடைய பாஞ்சசன்னியமாகிற சங்கையுடையவனன்றோ இவன். (வடி
சங்கம்) அழகியசங்கம் என்றும் பொருள்கொள்ளலாம். (கூந்தல்
வாய்க்கீண்டாளை) குதிரையருக்கொண்டு வந்த அஸுரனான கேசியின்
வாயைக்கிழித்தவனன்றோ இவன். ‘கூந்தல்’ என்னும் பதம் பிடரி
மயிரைக்குறித்து. அகையுடைய குதிரையருவேடு வந்த கேசியைக்
குறிக்கும். கேசி என்னும் பதமும் பிடரிமயிரையுடைய குதிரை என்று
பொருள்படும். “கூந்தல் எரிசினம் கொன்றாய்” [பரிபாடல் 8-31]
“மேவார் வீடுத்தந்த கூந்தற்குதிரையை வாய்பகுத்தீட்டு” [கவித்
தொகை 67] “கூந்தன்மா கொன்று குடமாடிக் கோவலனாய்” [முத்
தொள்ளாயிரம்] என்று கூறினரன்றோ தமிழரும். “கேசி-குதிரையாய்
வந்து பொருதானோர் அகரன்; இப்பெயர் கேசம் என்னும் வடமொழி
முதனிலையாக முடிந்தமையின் அதன் பொருண்மைபற்றி ‘கூந்தல்’
என்றார்” என்று பரிபாடல் (8-31) உரையில் பரிமேலழகர் உரை
யிட்டதும் இங்கு காணத்தக்கது (கொங்கை நஞ்சு உண்டாளை)
இவனை முடிக்க எண்ணித் தாயாய் வந்த பேயான பூதனையின்

வ்யாக்யானம்



முடித்தவனை. (ஏத்துமினோவற்று) நூலகக்கொடிதென்று
அ நு ஸ ந் தி, க் க விரோதி, நிரஸநஸீலஞ்சனம், கட்டி
ஏத்தலாம். 93.

94. உற்று வணங்கித் தொழுமின் உலகேழும்
முற்றும் விழுங்கும் முகில்வண்ணன்—பற்றிப்
பொருந்தாதான் மார்விடந்து பூம்பாட கத்துள்
இருந்தானே ஏத்துமென் னெஞ்சு.

உலகு ஏழும் முற்றும் விழுங்கும்—உலகங்கனையெல்லாம்
(பிரளயங்கொள்ளாதபடி) ஒன்று தப்பாமல் அமுதுசெய்த
வனும், முகில்வண்ணன்—மேகம்போன்ற வடிவையுடைய
வனும், பொருந்தாதான்—தன்னோடு பொருந்தாத இரணி-
யனை, பற்றி—பிடித்து, மார்பு—அவன் மார்பை, இடந்து—
கிழித்தவனும், பூ பாடகத்துள் இருந்தானே—அழகிய திருப்
பாடகமென்னும் திருப்பதியில் வீற்றிருப்பவனுமான எம்
பெருமானே, என் நெஞ்சு—என் மனமானது, ஏத்தும்—
துதிக்கும்;(நீங்களும் இப்படியே)உற்று வணங்கி தொழுமின்-
(அகலாதபடி) அணுகி வணங்கி ஆஸ்ரயியுங்கோள்.

மேலெழுவன்றிக்கே ஸ ம ந ஸ் க ம ா க உறைத்துநின்று
ஸ்தோத்ரம் பண்ணுங்கோள். வடிசங்கம்—அழகிய சங்கம்
என்னவுமாம். 93.

முகிலில் நஞ்சை உண்டு அவனை முடித்தவனை. இப்படி விரோதி-
களை முடித்ததுபோலே உங்களுடைய நரகபயத்தையும் போக்க
வல்லவன் அவனை என்று கருத்து. (ஏத்துமினோ உற்று)கண்டதே
காட்சியென்றி ருத்த நாஸ்திகத்திலைபைத் தவிர்ந்துக்கொண்டு, 'இவன்
நரகபயத்தைத் தவிர்ப்பாரோ மாட்டாரோ' என்று அவதம்பிக்கை
கொள்ளாமல், மனப்பூர்வமாக இவனையே விரோதிநிலைத்தகன்
என்று அறுதியிட்டுத் துதியுங்கள். ஆக, நாஸ்திகர்களும், மறுமை
யில் நாங்கள் அனுபவிக்கவிருக்கும் நரகத்தின் கொடுமையை அனு-
ஸந்திக்கதரர்களாகில், அதைத் தவிர்க்கவல்ல அவனையடைந்து
துதித்தே தீருவர்கள் என்றாசாயிற்று. நாஸ்திகர்கள் பகவத் ஸமார்ர-
பணம் பண்ணுவதற்கு உபாயம் நரகபயத்தை அனுஸந்திக்கையே
என்றபடி. 93.

பெரி அவ:— (உற்று) என்னுடைய நெஞ்சு ஏத்துகிறும் போலே நீங்களுமேத்துங்கோளென்கிறார். தான் நமஸ்கரித்துக் காட்டி ப்ரஜையை நமஸ்கரிப்பிப்பாரைப்போலே.

வ்யா:— (உற்றித்யாதி) கிட்டி அபி,மாநசூந்யராப்த் தொழுங்கோள். (உலகித்யாதி) லோகமொன்றும் பிரிகதிர்ப்

அவ:— என்னுடைய நெஞ்சு கண்டார்களே ஏத்துகிற படி. அப்படியே நீங்களும் ஜகத்ரக்ஷணஸ்வபாவனாய், நிரதிஸ்யபேதாயனானவனை ஏத்துங்கோள் என்கிறார்.

உரை:—பூம்யாதி,களான ஸகலலோகங்களையும் ஒன்றும் பிரிகதிர்ப்படாதபடி திருவயிற்றிலே வைத்து நோக்கும் ஸ்வபாவனாய்,அத்தால்வந்த ஹர்ஷம் நிழலிட்டுத் தோற்றும்

94. அவ:—இனி, இப்பாட்டில், தம்மைப்போலே முழுக்ஷுக் களாயிருப்பாரைப்பார்த்து. 'உலகை ரக்ஷிப்பதையே இடல்வாகக் கொண்டவனாய். மிஷினியவனானவனை என் நெஞ்சு துதிப்பது போல் நீங்களும் துதியுங்கள்' என்கிறார். தான் நமஸ்கரித்துக் காட்டிக் குழந்தைக்கு நமஸ்காரத்தைப் பழக்கிவைப்பாரைப்போலே தன் நிலையைக்காட்டி முழுக்ஷுக்களைப் பழக்கிவைக்கிறார்.

வ்யா:— (உற்று வணங்கித் தொழின்) 'மிகத்தாழ்ந்த நாம் மிக உயர்ந்த அவனைக் கிட்டுவது தகுமோ' என்று உங்களுடைய தகுதியின்மையை நினைத்து அகலப்பாராமல், திருவாய்ப்பாடியில் வெண்ணெயைப்போலே உங்களுடைய ஆத்மவஸ்துவைப்பெறவே அவன் ஆசைப்பட்டிருக்கிறான் என்றறிந்து அவனைக்கிட்டி, அகல நினைக்கும் அபிமானத்தையும் கைவிட்டுத் திருவடிகளில் விழுந்து கைகூப்பி அவனைத் தொழுங்கள். நாஸ்திகர்களைப்போலே நாஸ்திக்ய புத்தியாலே அகல்வதும், ப்ரயோஜநாத்நரபரர்களைப்போலே மற்ற ப்ரயோஜனங்களைக்கொண்டு அகல்வதும் முழுக்ஷுக்களான இவர்களுக்கு இல்லை; "வளவேழவு" [திருவாய் 1-5] என்னும் திருவாய்மொழியில் நம்மாழ்வாருக்குப்போலே அயோக்யனென்று அனுஸந்தித்து அகல்வதே உண்டு. ஆகையாலே, 'உற்று' என்று அப்படியகலுகையைத் தவிரச் சொல்லுகிறார். 'வணங்க' என்று அப்படித் தம்மைக்கொண்டு அகலுகையாகிற அபிமானமற்று

படாதபடி தன் வயிற்றிலே வைத்து ரகித்து ப்ரஜை பால் குடித்தால் தாயுடம்பு நிறம் பெறுமாப்போலே ஸ்ரமஹரமான வடிவையுடையவனாய், பொருந்தாத ஹிரண்யன்மார்பைப்பற்றி

படியிருக்கிற வர்ஷ-கவலாஹகம் போன்ற வடிவையுடையனாய், பிடித்தபிடியே பிணமாம்படி பிடித்துத் தன்னுடன் பொருந்தாத ஹிரண்யனுடைய மார்பை இரண்டு கூறுகப் பிளந்து பொகட்டு, பின்னும் ஆழிதவிரோதி,களைப் போக்கு கைக்காக நிரதீஸ்யபே,ராச்ச்யமான திருப்பாடகத்திலே சிறுக்கனுக்கு உதவின படியை எல்லாரும் காணவேணுமென்று எழுந்தருளியிருந்த ஸர்வேஸ்வரனை என்னுடைய தெஞ்சா

அவன் திருவடிகளில் விழுவதைச் சொல்லுகிறது. 'தொழுமின்' என்று கைகூப்பி ஆஸ்ரயிப்பதைச் சொல்லுகிறது. இனி இப்படி ஆஸ்ரயிக்கலாப்படி ஸர்வரகைகளாய், விரோதிகளை அழிப்பவனாய், மிக இனியவனாயிருப்பவன் அவனென்று காட்டி. இத்தகையவனை என்னெஞ்சு துதிப்பதைப்போலே நீங்களும் துதியுங்கள் என்கிறார்,—(உலகு ஏழும் முற்றும் விழுங்கும்) பூமி முதலான எல்லா உலகங்களையும், "ஒரு பொருள் புறப்பாடின்றி" [திருவாசிரியம் 7] என்கிறபடியே ஒருபொருள் வெளிப்படாதபடி முழுவதையும் ப்ரளயத்தால் நோவுபடாதபடி தன் வயிற்றிலே வைத்து ரகித்த இவனே ஸர்வரகைகள் என்றபடி. (முகில்வண்ணன்) குழந்தை பால் குடித்தால் தாய் உடம்பு நிறம் பெறுவதுபோலே, உலக ரகிதிகப்பெற்ற ஆனந்தம் வடிவிலே நிழலிட்டுத் தோற்றமுடைய யிருக்கிறநீர்கொண்டமேகம்போன்றதிருநிறத்தையுடையவனன்றோ இவன். ஆக, தன் பேராக அனைவரையும் ரகிதிகின்றவன் இவன் என்றதாயிற்று; இனி, அடியாசின் விரோதிகளைப் போக்குவதை இயல்வாகக்கொண்டவன் என்கிறது.—(பற்றி) பிடித்த பிடியிலேயே பிணமாம்படி இரணியனைப்பிடித்து. இவனையும் திருத்தியிருக்கலாமே? எனில்: (பொருந்தாதான்) தன்னிடம் எத்தனையோ அபசாரங்களைச் செய்தும் பொறுத்திருந்து, அடியானான பிள்ளையிடம் பொறுக்கவொண்ணாத அபசாரங்களைச் செய்தபின்பே 'இவன் இனிப் பொருந்தான்' என்று நிச்சயித்து அவனை அழித்தான். (மார்பிடந்து)'உளந்தொட்டு' [பெரியாழ்ந்திரு 1-6-9] என்கிறபடியே இவன் தெஞ்சிலே சிந்தாவது ஈரப்பனச உன்னதா என்று துழாவிப்

விடந்து பின்னும் ஆழிதவிரோதி, கனைப் போக்கவேனுமென்று
திருப்பாடகத்திலே எழுந்தருளியிருக்கிறவனை ஏத்தா
நின்றதென்னெஞ்சு. 94.

95. என்னெஞ்சு மேயானென் சென்னியான் தானவனை
வன்னெஞ்சம் கீண்ட மணிவண்ணன்—முன்னம்சே
யூழியா னூழி பெயர்த்தான் உலகேத்தும்
ஆழியா னத்தியூ ரான்.

எனது இவ்வோ ஸ்வபாவங்களைச் சொல்லிப் புகழாநிற்கும்.
இடபடியே நீங்களும் உங்கள் அயோக்யதையை நினைத்துப்
பிற்காலியாதே, கிட்டிதின்று, புகுநாபிமாராயத் திருவடி
களிலே விழுந்து அஞ்ஜலிபந்தத்தைப் பண்ணி ஆஸ்ரயி
யுங்கோள். 94.

பார்த்து இல்லையென்றறித்தபின்பே அவன் மார்பை இருகருகப்
பிளந்து அழித்தான். இது முற்காலத்திலன்றோ? எனில், இக்
காலத்திலிருப்பார்க்கும் தடைகளைப்போக்கித் தன்னை அடைவிப்ப
தற்காகத் திருப்பாடகத்தில் எழுந்தருளியிருக்கிறான் என்கிறார்—
(மும்பாடகத்துள் இருந்தானே) பிற்காலத்திலுள்ளார்க்கும் ஆழித
விரோதிகளைப் போக்குவதற்காக, மிகனினிய திருப்பாடகம் என்
னும் திவ்யதேசத்திலே, பின்னியான் பிரஹ்மாதனுக்கு உதனின
திருமேனியை அனைவரும் காணலாம்படி வீற்றிருந்த ஸர்வேஸ்வரனை.
பாடகம் — பாடு + அகம் — பெருமைதோற்ற வீற்றிருக்கும் இடம்.
ஸ்ரீகாஞ்சியில் பாண்டவ தூதனாகப் பெரிய திருமேனியுடன் வீற்றி
ருக்கும் இடம். “மும்பாடகம்” என்றதால் இனிமை தோற்றுகிறது.
“உலகேழும முற்றும் விழுங்கும் முகிலண்ணன்” என்று ஸர்வ
சுருக்கவமும், “பற்றிப் பொருத்தாதான் மார்பிடத்து” என்று
ஆஸ்ரீத விரோதி, திரஸனத்தை இயல்வாகக் கொண்டமையும்
காட்டப்பட்டன. (ஏத்தும் என் தெஞ்சு) என்னுடைய நெஞ்
சானது அவனுடைய ஸர்வசுருக்கவம், ஆஸ்ரீதவிரோதி, திரஸந
ஸீலதவம், திரதியை பேசுக்கூடியதவம் ஆகிய இந்த ஸ்வபாவங்களைச்
சொல்லிப் புகழாநிற்கும். இதுபோலே நீங்களும் உற்று வணங்கித்
தொழுமின் என்று அந்வயித்துக்கொள்ளவேண்டும். 94.

தானவனே— (இரணியனாகிற) அசு-னுடைய, வல் நெஞ்சம் — வலிய மார்வை, கீண்ட — கிழித்தொழித்தவனும், மணிவண்ணன் — நீலமணிபோன்ற நிறத்தையுடையவனும், முன்னம் சேய் ஊழியான்-முன் ஸ்ருஷ்டி காலத்தில் அனைத்து மாயிருந்தவனும், ஊழி பெயர்த்தான் — ப்ரளய காலத்தில் ஸம்ஹரித்தவனும், உலகு ஏத்தும் ஆழியான்-உலகத்தவரால் துதிக்கப்பட்டவனாய்க்கொண்டு, திருப்பாற்கடலில் பள்ளி கொண்டிருப்பவனும், அத்தியூரான்— திருவத்தியூரில் எழுந்தருளியிருப்பவனுமான எம்பெருமான், என் நெஞ்சம் மேயான்— என்னுடைய நெஞ்சிலே பொருந்தியிராநின்றான்; என் சென்னியான் — என்னுடைய தலையிலே எழுந்தருளியுள்ளான்.

அவ:— ஜகத்காரணபூதனாய், ஸர்வலோகஸரண்யனானவன் திருவத்தியூரிலே நின்றருளி என்னுடைய ஸர்வாவயவங்களிலும் வந்து புகுந்தான் என்கிறார்.

95. அவ:—சென்ற தாலு பாகரங்களாலே பரோபதேசம் பண்ணி நாட்டைத் திருத்தியவர், இனி, பிரபந்த ஸமாப்தியளவும் ஸ்வாநுபவத்திலே இழிகுந். அதில் இப்பாகரத்தில், உலகிற்கு ஒரே காரணனாய், அனைவராலும் சரணமடையத்தக்கவனாய்த் திருவத்தியூரிலே நின்றருளியவன் மிகத்தாழ்ந்த என்னுடைய எல்லா அவயவங்களிலும் வந்து புகுந்து என்னை அனுபவியாநின்றான். என்கிறார். * பாடசூக்ரமத்தைக் காட்டிலும் அர்த்தசூக்ரமம் வலிது என்னும் நியாயத்தைப்பொட்டி, “முன்னம் சேய் ஊழியான், ஊழி பெயர்த்தான், உலகேத்தும் ஆழியான், தானவனை வன்னெஞ்சம் கீண்ட மணிவண்ணன் அத்தியூரான் என்னெஞ்சம் மேயான் என் சென்னியான்” என்று அந்வயித்துப் பொருள்கொள்ளவேண்டும்.

* ஆழ்வார்களின் பாகரங்கள் பெரும்பாலும் பாடசூக்ரமமும் அர்த்தசூக்ரமமும் ஒத்திருக்கும். அப்படி ஒத்திராத சிலவிடங்களில் அந்வயத்தை மாற்றிப் பொருள்கொள்வதுமுண்டு. இவ்விடம் அத்தகையதொன்று.

பெரி வ்யா:— (என்னெஞ்சமேயானித்யாதி) ஹிரண்ய
 னுடைய “ईश्वरोऽहं” (ஈஸ்வரோஹம்) என்ற திண்ணிய
 நெஞ்சைக்கிண்டு, சிறுக்கன் விரோதுபோயிற்றென்று புகர்த்த
 வடிவையுடையவன். (முன்னமித்யாதி)தன்னானே ஸ்ருஷ்ட
 மான ஜகத்திலேயுள்ளான். (ஊழியித்யாதி)காலோபலக்ஷித
 ஸகலபதார்த்தங்களைமுண்டாக்கினவன்; எல்லாருமேத்தும்
 படி திருப்பாற்கடலிலே கண்வளர்ந்தருளுகிறவன்;

உரை:—“सदेव सोम्येदमग्र आसीत्” (ஸதேவ ஸோம்யேதமக்ர
 ஆஸீத்) என்கிறபடியே ஸ்ருஷ்டே: பூர்வகாலத்திலே
 அழிந்த ஜகத்தை ஸ்ருஷ்டிக்கைக்காகக் காலோபலக்ஷித
 மான ஸலிஷ்டமசித்சித்வஸ்துக்களை ஸரீரமாகக்கொண்டு
 நின்றவனாய், இப்படி ஸ்ருஷ்டித்தவளவில் தன்னை வழி
 படாதே இவை அதிப்ரவ்ருத்தமானவாறே காலஸேஷ
 மாம்படி இவற்றை ஸம்ஹரித்தவனாய், ஸ்ருஷ்டமான
 ஜகத்தை ரக்ஷிக்கைக்காக, லோகத்திலுள்ளவர்கள் இருந்
 ததே குடியாக ஏத்தி ஆஸ்ரமிக்கும்படி திருப்பாற்கடலிலே
 அநிருத்தருபியாய்க்கொண்டு கண்வளர்ந்தருளினவனாய்,

வ்யா:- (முன்னம் சேய் ஊழியான்) (“ஸதேவ ஸோம்யஇதமக்ர
 ஆஸீத்” [சு.ந 6-2-1] [உழத்தாய்! ஆதியில் இவ்வுலகம் ஸத்
 எனப்படும் ப்ரஹ்மமாகவே இருந்தது] “ஏதேஹை நாராயண
 ஆஸீந் ந ப்ரஹ்ம தேஸாத:” [மஹோபனிஷத்][நாராயணன் ஒரு
 வனே (முதலில்) இருந்தான்; பிரமணுமில்லை; சிவணுமில்லை.] முத
 லான ப்ரமாணங்களில் கூறியபடியே ஸ்ருஷ்டிக்கு முற்காலத்தில்
 நாமரூபமற்றுத் தன்னோடு ஒன்றிக்கிடந்த உலகைப்படைப்பதற்
 காகக் காலத்தினால் உபலக்ஷிக்கப்படும் ஸலிஷ்டமசேதநாசேதனங்க
 ளடங்கிய அனைத்துலகையும் சரீரமாகக்கொண்டு “புஹு”ஸ்யாம்”
 [நானே பலவாகக்கடலேன்]என்று அவற்றைத் தானாகவே அபி
 மானித்து நின்றான். ‘முன்னம்’ என்று ப்ரளய காலத்தைக்குறித்
 திறது. ‘சேய் ஊழி’ என்று பழமைபான அக்காலத்தைச்சொல்லி.
 அக்காலத்திலிருந்த ஸலிஷ்டமான சேதநாசேதனப் பொருள்கள்
 அனைத்தையும் உபலக்ஷிக்கிறது. ‘ஊழியான்’ என்று அவற்றை
 ஸ்ருஷ்டிப்பதற்காக அவற்றைத் தானாகவே அபிமானித்து
 அந்தரியாமியாய் அதிஷ்டித்து நின்ற நிலையைக்குறிக்கிறது.

இனி, அடுத்ததான ஸ்ருஷ்டி நிலையைக் கூறுகிறார்,--(ஊழி பெயர்த்தான்) ஊழிகாலத்தில் எல்லாப் பொருள்களையும் படைத்தான். இங்கும் ஊழியென்று ஊழிகாலத்திலுள்ள எல்லாப் பொருள்களையும் குறிக்கிறது. பெயர்த்தலாவது மூன் நிலையிலிருந்து மாறுபடுத்தலையாகையாலே, ஸ்ருஷ்டிகாலத்தில் அனைத்தையும் அதிஷ்டித்து நின்ற நிலைக்கு அடுத்ததான ஸ்ருஷ்டி நிலை இங்கு குறிக்கப்படுகிறது என்பது பெரிய லாச்சாரப்பிள்ளை திருவுள்ளம். அப்படியன்றியே, 'ஊழியான்' என்று ஸ்ருஷ்டிக்காக அதிஷ்டித்து நின்றதைச் சொன்னபோதே ஸ்ருஷ்டியும் அர்த்தாத சொல்லப்பட்டதாகிறபடியால், 'ஊழி பெயர்த்தான்' என்று இப்படித் தன்னை வழிபடுவதற்காக சரீரத்துடன் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட சேதனர்கள் தன்னை வழிபடாமல் இஷ்டப்படி திரியத் தொடங்கியவளவில், காலத்தைக்கொண்டே இவற்றை உபலக்ஷிக்க வேண்டும்படி இவற்றின் தாமருபங்களை அழித்து ஸம்ஹரித்து நின்ற நிலையைக்குறிப்பதாக அப்பிள்ளை திருவுள்ளம். இப்படி ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட பொருள்களை சூழிப்பதற்காக அவதரித்து நின்ற நிலையைக் கூறுகிறார் மேலே,--(உலகேத்தும் ஆழியான்) ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட உலகை சூழிப்பதற்காக, உலகத்திலுள்ளார் அனைவரும் துதித்து அடையலாம்படி திருப்பாற்கடலிலே அநிருத்தநாராயணனாக அவதரித்து யோகநித்தரை செய்பவன். ஆழி-கடல்; இங்கு திருப்பாற்கடல். "தரிபாதார்த்தவஉதைத் புருஷ: பாதே, ஸ்யேஹப, வாத் புந:" [பு-ஸு. 9] [பரமபதத்தில் மூன்று விபூஹங்களையுடைய வனாகிப் பரமபுருஷன் ஸங்கற்பித்தான். அவனுடைய ஒரு விபூஹமான அநிருத்தன் இவ்வுலகில் ஸ்ரீரூபிநாதனாக மறுபடியும் அவதரித்தான்] என்று புருஷஸூக்தத்தில் இவ்வர்த்தம் சொல்லப்பட்டது. அடுத்தபடியாக, "ததோ விஷ்வங் வ்யாக்ராமத் ஸாஸநாத-ஸநே அபி," [பு. ஸு. 9] [அதற்குப்பின் உணவு அருந்துகின்றவர்களும், அருந்தாதவர்களும்மான ஜீவர்களை சூழிப்பதற்காக எங்கும் அவதரிப்பதன்மூலம் வியாபித்தான்] என்று சொல்லப்பட்ட அவதாரங்களில் ஒன்றைக் கூறுகிறார்,--(தானவனை வன் தெஞ்சம் கீண்ட) அத்திருப்பாற்கடலில் எழுந்தருளியிருக்கும் நிலையில், இரணியனின் கொடுமையைப் பொறுக்கமாட்டாத தேவர்கள் அவனை ஸம்ஹரிக்குமாபடி பிரார்த்திக்க, அக்கடலினின்றும் நரணி, ஹருபியாய் அவதரித்து, அஸுரனான ஹிரண்யனுடைய வலிய ஹ்ருதயத்தைக் கிழித்துப் போட்டவன். (தானவனை) சூடிஸகுலத்திற்பிறந்தும், "ந ச ராக்ஷஸ சேஷ்டித: " என்று அசக்கருடைய செயலற்றிருந்த தர்

(அத்தியூரான்) திருவத்தியூரிலே நிற்கிறவன். (என்சென்னி

அங்குநின்றும் நரசிப ஹ்ருபியாய்வந்து அவதரித்து, ஆஸுர
ப்ரக்ருதியான ஹிரண்யனுடைய, தன் உக்ரமான வடிவைக்
கண்டும் இளகாதபடி கடினமான ஹ்ருதயத்தைக் கிழித்துப்
பொகட்டவனாய், சிறுக்கன் விரோதி, பொகப்பெறுகையாலே,
நீலமணிபோலே இருண்டு குளிர்ந்த வடிவையுடையனாய்,
அக்காலத்தின் பிற்பட்டாரையும் ரக்ஷிக்கைக்காகத் திருவத்தி
யூரிலே வந்து நின்றருளின நீர்பையில் ஏற்றத்தை உடைய

மாத்தமாவான ஸிபிஷணனைப் போலல்லாமல் ஆஸுரஸ்வபடிவத்
தைப் பரிபூர்ணமாகப் பெற்றிருந்தவனாய் அஸுரத்தலைவனான
ஹிரண்யனை என்றபடி. (வல் நெஞ்சம்) "நானே ஈஸ்வரன்" என்று
எண்ணிய வலிய நெஞ்சம். நரசிங்கனுடைய உக்ரமான வடிவைக்
கண்டும் இளகாதபடி கடினமான ஹ்ருதயம் என்றுமாம். பெற்றெடுத்த
பிள்ளையென்றும் பாசாமல் பிரஹ்லாதன் விஷயத்தில் பொறுக்க
முடியாத அபசாரங்களைச் செய்த வலிய நெஞ்சம் என்னவுமாம்.
(கீண்ட) இவன் பாமபாகவதனான பிரஹ்லாதன் விஷயத்தில்செய்த
அபசாரங்களைக் கண்டு இவனுடைய இருதயத்தைக் கிழித்துப்
போடுவதே தக்கது என்றிருந்தான் போலும்! (மணிவண்ணன்)
அந்தப்பிள்ளையின் விரோதி அழியப்பெறுகையாலே, திருமேனியில்
ஏற்பட்ட நிறத்தைச் சொல்லுகிறது; நீலமணி போலே இருண்டு
குளிர்ந்த வடிவையுடையவன் என்றபடி. (அத்தியூரான்) அக்காலத்
திற்குப் பிற்பட்டாரையும் ரக்ஷிப்பதற்காகத் திருவத்தியூரில் வந்து
நிற்கிற ஸௌலப்யப்பெருமையை உடையவன். 'அத்தியூர்' என்று
காஞ்சியைப் பொதுவாகக் குறிப்பிட்டபோதிலும், 'ஹஸ்திஸாலம்'
என்று பிரசித்திபெற்ற பேரருளானனின் திவ்யதேசத்தையே இது
குறிக்கிறது எனக்கொள்வதுதக்கது. "திருவத்தியூரிலே நிற்கிறவன்"
"திருவத்தியூரிலே வந்துநின்றருளின" என்ற வ்யாக்யானமும்,
உரையும், "தென்னத்தியூர் கழவினைக்கீழ்ப்பூண்ட அன்பாளன்
இராமானுசன்" [இராமா 31] என்ற இராமானுசநூற்றந்தாதிப் பாச
ரமும் இதை வலியுறுத்தும். நின்றதிருக்கோலமாயிருப்பவனும்.
இராமானுசனுடைய அன்புக்குப் பாத்திரமாயிருந்தவனும் வரதனே
யன்றோ. 'அத்தியூரான் புன்னைபூர்வான்' என்று அடுத்தபாசரத்தில்
கருடசேவையை விசேஷித்து மங்களாசாஸனம் செய்திருப்பதும்,
உலகப் புழநிற்கும் வரதனுடைய கருடசேவையையே உணர்த்து

யான் என்கொஞ்சமேயான்) “தலைமேல தாளிணைகள் நிலை
பேரானென்னெஞ்சத்து” என்கிறபடியே. 95.

வன் “இடவகைகள் இகழ்ந்திட்டு” என்கிறபடியே இந்தத்
திருப்பாற்கடல் திருவத்தியூராகிற இடங்களை உபேக்ஷித்து.
ஸௌபுரி பேராகுர்த்தமாகப் பல வடிவெடுத்தாற்போலே
என்னை அநுபுவிக்கைக்காகப் பல வடிவெடுத்துக்கொண்டு,
“நிலைபேரான் என்கொஞ்சத்து” என்னும்படி என்னுடைய
ஹ்ருதயத்திலே பொருந்தி நித்யவாஸம் பண்ணாநின்றான்.
“தலைமேல தாளிணைகள்” என்னும்படி என்னுடைய
உத்தமாங்கத்திலும் நிரும்பி வர்த்தியாநின்றான். ஒருவன்
அபிநிவேஸம் இருக்கும்படியே! என்று விஸ்மிதராகிரார். 95.

கிறது என்றும் கூறுவர். (என் நெஞ்சம் மேயான்) “வடகடமும்
வைகுந்தமும் மதிள் துவராபதியும் இடவகைகள் இகழ்ந்திட்டு என்
பால் இடவகைகொண்டனையே” [பெரியாழ் திரு5-4-10] “அனந்
தன்பாலும்குடன்பாலுர் ஐதுநொய்தாக வைத்துஎன் மனந்தன்
னாளேவந்துவைகி” [பெரியாழ் திரு5-4-8] “பனிக்கடலில் பள்ளி
கோளைப்பழகவிட்டு ஓடிவந்துஎன் மனக்கடலில் வாழவல்ல மாய
மனாநம்பி” [பெரியாழ் திரு 5-4-9] “கல்லும் கனைகடலும்
வைகுந்தவானாநும் புல்லென்றொழிந்தனகொல் ஏபாவம்-வெல்ல
நெடியான் நிறங்கரியான் உட்புகுந்து நீங்கான் அடியேனது உள்
ளத்தகம்” [பெரிய திருவ 88] என்கிறபடியே பரமபதம் திருப்பாற்
கடல் முதலான ஸ்தானங்களையும் உபேக்ஷித்து என் நெஞ்சிலே
உகப்புடன் வாழ்கிறான் ஸ்ருஷ்டி. அவதாரம் முதலான செயல்
களெல்லாம் இவரைப் பெற அவன் அனுஷ்டித்த ஸாதநாநுஷ்டா
னங்களேயாகையாலே, இவரைப் பெற்றபின் ஸாதநாநுஷ்டான
ஸ்தலங்களிற் காட்டிலும் இவர் நெஞ்சிலேயே மிகவும் பொருந்தப்
பெற்றான். (என் சென்னியான்) மிகப்பெரியவனான அவன் மிகத்
தாழ்ந்த என் நெஞ்சில் வாழ்வதுடன் திருப்திபெருமல், “தலைமேல
தாளிணைகள்-நிலைபேரான் என்கொஞ்சத்து” [திருவாய் 10-8-6]
என்கிறபடியே மிகத்தாழ்ந்த என்னுடைய தலையிலும் உகப்புடன்
எழுந்தருளினான். இங்கு தலையைச் சொன்னது மற்ற அவயவங்
களுக்கும் உபலக்ஷணமாய், “இவளையும் அவையுய்” [திருவாய் 1-9]
என்னும் திருவாய்மொழியிற் போலே ஸாத்மிக்க ஸாத்மிக்க
பேரகந்தையானிக்கும் ஸாத்மிக்க வரன் ஸௌபுரிமஹர்ஷி

96. அத்தியூ ரான்புள்ளே பூர்வான் அணிமணியின்
துத்திசேர் நாகத்தின் மேல்துயில்வான் — முத்தி(தி)
மறையாவான் மாகடல்தஞ் கண்டான் றனக்கும்
இறையாவா னெங்கள் பிரான்.

புள்ளே ஊர்வான் — பெரிய திருவடியை வாஹனமாகக்
கொண்டு நடத்துமவனாய், அணி மணி இன் துத்தி சேர்
நாகத்தின் மேல் துயில்வான் — அழகிய மாணிக்கங்களையும்
இனிய படப்பொறிகளையுமுடையனான ஆதிசேஷன்மேல்
பள்ளிகொள்பவனாய், முத்தி மறை ஆவான் — மூன்று அக்நி
களையும் சொல்லும் வேதத்தால் அறிவிக்கப்படுகிறவனாய்,
மா கடல்தஞ்சு உண்டான் தனக்கும் இறை ஆவான் — பெரிய
கடலிலிருந்து உண்டான விஷத்தை உட்கொண்டவனான
உருத்திரனுக்கும் ஸ்வாமியாயிருப்பவன், எங்கள் பிரான் —
எம்பெருமானாவதற்காக, அத்தியூரான் — திருவத்தியூரில்
எழுந்தருளியிருக்கிறான்.

அவ: — உபயவிபூதியுத்தனான பெரிய மேன்மையை
யுடையவன்கிடர் என்னை இப்படி விரும்புகிறான் என்கிறார்.

யானவர் பல பத்னிகளிடம் பேராகமனுபவிப்பதற்காகப் பல
வடிவெடுத்துக்கொண்டாற்போலே இவ்வாழ்வானை அநுபவிப்பதற்
காகப் பல வடிவெடுத்துக்கொண்டு இவருடைய எல்லா அவயவங்
களிலும் ஸம்ஸ்லேஷித்ததைக் கூறுகிறதாகவுமாம். பாட்டின் மற்
றைப் பகுதிகளாலே ஸர்வேஸ்வரனுடைய பெருமைகளையெல்லாம்
சொல்லி, “என் நெஞ்சம் மேயான் என் சென்னியான்” என்று இத்
தகைய பெருமையை உடையவன் மிகத்தாழ்ந்த என்பக்கல்
காட்டும் அன்பிருக்கும்படியென்! என்று ஆச்சரியப்படுகிறார். 95.

96. அவ: — இப்படி என்னை விரும்பினவன் உபயவிபூதி
நாயகனாயிருக்கையாகிற பெரிய பெருமையை உடையவனன்றோ
என்கிறார். ‘அத்தியூரான்’ என்பது முதலிலிருந்தபோதிலும்,
அர்த்தக்ரமத்தை நோக்கிக் கடைசியில் அந்வயிக்கத்தக்கது.

பெரி வ்யா:— (அத்தியூரானித்யாதி) இரண்டாலும் ஸர்வேஸ்வரனென்றுபடி. (முத்தீமறையாவான்) முன்றகநியையுஞ்

உரை:—பெரிய திருவடியை மேற்கொண்டு நடத்துமவனாய், அணியப்பட்ட மாணிக்கங்களும், அழகிய பொறிகளும் சேர்ந்திருக்கிற திருவனந்தாழ்வான்மேலே பள்ளிகொண்டருளுமவனாய், மோகடிப்ரதிபாத, கங்களானவேதாந்த

வ்யா:— (அத்தியூரான் புன்னியூர்வான்) “ஆதித்யாஜ்யமதித்யம் புவநாநாமீஸ தே பிஸநயந் திலமௌளி:” [வரதராஜஸ்தவம்-25] [சசனே! உன் கிரீடமே நீ எல்லா உலகங்களுக்கும் சக்ரவர்த்தி என்று காட்டித்தருகிறதன்றோ] என்கிறபடியே திருவத்தியூரில் தின்ற நிலையிருந்தும், வேதஸ்வரூபனான கருடனை வாஹனமாகக் கொண்டமையிருந்தும், இவனே ஸர்வேஸ்வரனென விளங்குகிறது. எத்தனையோ திவ்யதேசங்களில் எம்பெருமான் புன்னியூர்ந்தாலும் அத்தியூரான் புன்னியூர்ந்து நடத்தும் உதஸஸமே இவ்வாழ்வார் மங்களாசாஸன பலத்தாலே உலகமேத்த தின்றது. (புன்னி ஊர்வான்) “ஓடும் புள்ளேறி” [திருவாய்1-8-1] என்கிறபடியே பெரியதிருவடியின் மேலே நற்றரிக்க இருந்து நடத்த வல்ல தத்துவமேயன்றோ ஸர்வேஸ்வரனாகமுடியும். (அணிய மணியின் துத்திசேர் நாகத்தின் மேல்துயில்வான்) அணியப்பட்ட மாணிக்கங்களும், அழகிய படப்பொறிகளும் சேர்ந்த திருவனந்தாழ்வான்மேலே பள்ளிகொண்டிருக்குமவன். (அணிய மணி) அழகியமணி என்னுதல்; அலங்காரமாக அணியப்பட்ட மணி என்னுதல். (இன் துத்தி) படத்திலுள்ள அழகிய பொறி. (சேர்) அழகிய மணிகளும் பொறிகளும் சேர்ந்திருக்கையாலே ஸர்வேஸ்வரனுடைய படுக்கையாயிருக்கத்தக்க அழகையுடையவனாயிருக்கிறான் திருவனந்தாழ்வான். (நாகத்தின்) படுக்கைக்குரிய மென்மை, குளிர்ந்தி, நரற்றம் முதலான எல்லா குணங்களும் நிரம்பப்பெற்ற திருவனந்தாழ்வானின். (மேல் துயில்வான்) இத்தகையவனைப் படுக்கையாகக்கொண்டிருப்பதினிருந்தே இவனே பரம்பொருள் என்பது விளங்கும் என்று கருத்து. “அமிதௌஜா: யர்யங்க: தஸ்மிந்ப்ரஹ்ம ஆஸ்தே” [கௌஷீதகி] [அளவற்றபலத்தையுடைய அநந்தன் படுக்கை; அப்படுக்கையில் ப்ரஹ்மம் உள்ளது] என்றதன்றோ உபநிஷத்தும். புன்னியூர்வானாயிருக்கை, நாகத்தின்மேல் துயில்வானாயிருக்கை என்னும் இரண்டாலும் இவனே

சொல்லப்படாநின்ற வேதத்தாலே ஸமாராத்யதயா ப்ரதிபாதிக்கப்பட்டவன். “முத்திமறையாவான்” என்று பாடமாகிச் சோல்வாப்ரதிபாதக வேதத்தாலே ப்ரதிபாத்யனென்றபடி.

பாக்யங்களாலே ப்ரதிபாதிக்கப்படுமவனாய், பெரிய கடலிற் பிறந்த விஷத்தைப் பாநம்பண்ணி அந்த சக்தியோகத்தாலே தன்னை ஈஸ்வரனாக அபிமானித்திருக்கிற ருத்ரனுக்கும் ஈஸ்வரனுன எம்பெருமான் இப்படி உபாய

ஸர்வேஸ்வரன் என்றபடி. (முத்தி மறை ஆவான்) கர்ஹஸ்பத்யம், ஆஹவநீயம், தக்ஷிணாக்ஷனி என்னும் மூன்று அக்னிகளைச் சொல்லும் வேதத்தாலே அவ்வக்னிகளைக்கொண்டு ஆராதிக்கப்படுபவனாக அறிவிக்கப்படுபவன். ‘மறை ஆவான்’ என்ற ஸாமநாதிகரணியம் (ஒரே வேற்றுமையில் படிப்பது) ப்ரதிபாத்யப்ரதிபாதக பாக்ய நிபந்த்யனம். பெளருஷேயமான ஆகமங்களிலும், ராஜஸதாமஸ புராணங்களிலும், இருள்துயக்குமயக்கு மறப்புக்களையுடைய புருஷர்களின் நூல்களிலும் பரம்பொருளாகச் சொல்லப்படும் மற்ற தெய்வங்களைப்போலல்லாமல் அபௌருஷேயமான வேதத்தாலேயே பரம்பொருளாகச் சொல்லப்படுமவன் என்று கருத்து. “முத்திமறையாவான்” என்று பாடமானபோது முக்தியைச் சொல்லும் உபநிஷத்பாக்யங்களாலே முக்தப்ராப்யனாகச் சொல்லப்படுகிறவன் என்று பொருளாகிறது ‘மறை’ என்று வேத சிரஸ்ஸான உபநிஷத்துக்களைச் சொல்லுகிறது. “வேதத்து மறைநீ” [பரிபாடல் 3-66] என்றனர் பழந்தமிழரும். “மறை” என்று வேதம் முழுவதையுமே சொன்னாலும், அதில் பல பலன்களைச் சொல்லியிருந்தபோதிலும், முக்தியைச் சொல்லுவதிலேயே அதற்கு நோக்காகையாலே ‘முத்தி மறையாவான்’ என்று சொல்லக் குறையில்லை (மாகடல் நஞ்சுண்டான தனக்கும் இறையாவான்) பெரிய கடலிலே (அமுதங்கடைந்தபோது) உண்டான விஷத்தைக் குடித்து, அந்த சக்தியுடையமையாலே தன்னை ஈஸ்வரனுனாக அபிமானித்திருக்கிற உருத்திரனுக்கும் ஈஸ்வரனுனவன் இவனே “கேஸ் விஷஸ்ய பரத்ரேண யத்ருத்ரேண அபிபுத் ஸஹ” [ருக்மண்டலம் 10, ஸு 126-7] [அழகிய கேசத்தையுடைய கேசவன் (ஆலகால) விஷத்திற்குப் பரத்திரமாயிருந்த உருத்திரனோடு கூட விஷத்தைக் குடித்தார்.] என்று வேதம் கூறியபடியே விஷத்தைக் குடித்ததாக விருதுதித்தியும் உருத்திரன் உண்மையில் விஷத்தை

(மாகடலித்யாதி) அபி, மாநியானருத்ரனுக்கும் ஈஸ்வரனானவன்
எங்கள் பிரானாகக்காகத் திருவத்தியூரிலே நின்றான். 96.

விபூ, தியுத்தனாய் வேதாந்தவேத்யனானதன் பெருமைபாராதே
எங்களுக்கு உபகாரம் பண்ணுமவனாய்க் கொண்டு திருவத்தி
யூரிலே வந்தருளினான். ஸூரிகளில் தலைவரான திருவடி
திருவனந்தாழ்வானைச் சொல்லுகையாலே நித்யவிபூ, தி
யோகும் சொல்லிற்று; ஸம்ஸாரிகளில் தலைவனான ருத்ரனைச்
சொல்லுகையாலே லீலாவிபூ, தியோகும் சொல்லிற்று
என்கை. “முத்தீமறையாவான்” என்று பாட, மானபேரது
த்ரேதாக்கூனியை ப்ரதிபாதிக்கிற வேதத்தாலே ஸமாராத்ய
தயா ப்ரதிபாதிக்கப்படுமவன் என்று பெருளாகக்
கடவது. 96.

வைத்திருந்த பாத்திரம்போலேயும், அவனுக்கு அந்தரீயாமியான
கேசவனே அவனைப் பாத்திரமாகக்கொண்டு விஷத்தைக் குடித்த
வனாகவுமிருந்தனரன்றோ. “புகளைபூர்வான்..... நாகத்தின் மேல்
பூயில்வான்” என்று நித்யஸூரிகளில் தலைவரான திருவடியை
யும் திருவனந்தாழ்வானையும் சொல்லுகையாலே, நித்யவிபூ, தியை
உடையவன் என்று சொல்லப்பட்டதாயிற்று; “மாகடல் நஞ்
சண்டான்” என்று ஸம்ஸாரிகளில் தலைவனான உருத்திரனைச் சொல்லி
அவனுக்கும் இறைவன் என்கையாலே லீலாவிபூ, தியை உடையவன்
என்று சொல்லப்பட்டதாயிற்று. இரண்டுக்குமிடையில் “மறையா
வான்” என்று சொன்னதாலே இப்படி உப, யவிபூ, திகளை உடைய
வனாக வேதமே இவனைச் சொல்லுகிறது என்று உணர்த்தப்பட்டது.
இப்படி உப, யவிபூ, திகளையும் உடையவனாய் வேதாந்தங்களில் அறி
விக்கப்படுபவன் தன் பெருமைபாரசமல் எங்களை விஷயீகரிக்கைக்
காகத்திருவத்தியூருக்கு எழுந்தருளினான் என்கிறார் மேலே, - (எங்கள்
பிரான் அத்தியூரான்) இப்படியாகப் பெரியவனாயிருப்பவனன்றோ
எங்களுக்கு உபகரிப்பதற்காகத் திருவத்தியூருக்கு எழுந்தருளினான்.
‘எங்கள்’ என்று “கேசவன்தமர் கீழ்மேல் எமர் ஏழெழு பிறப்பும்”
[திருவாய் 2-7-1] என்கிறபடியே ஸம்பந்த ஸம்பந்திகளனைவரை
யும் சொல்லுகிறார். “என் நெஞ்சமேயான் என் சென்னியான்”

97. எங்கள் பெருமா னிமையோர் தலைமகன்நீ
செங்க னெடுமால் திருமார்பா—பொங்கு
படமூக்கி னாயிரவாய்ப் பாம்பணைமேல் சேர்ந்தாய்
குடமூக்கில் கோயிலாக் கொண்டு.

திரு மார்பா—பெரிய பிராட்டியைத் திருமார்பிலுடைய
வனே! செம் கண் நெடு மால்-சிவந்த திருக்கண்களையுடைய
ஸர்வேஸ்வரனாய், இமையோர் தலை மகன்-நித்யஸூரிகளுக்குத்
தலைவனாய், எங்கள் பெருமான் நீ—எங்களுக்கு ஸ்வாமி
யான நீ, குடமூக்கு இல்-கும்பகோணக் கோட்டை, கோயில்
ஆகக் கொண்டு—கோயிலாகத் திருவுள்ளம்பற்றி, பொங்கு
படம் மூக்கின்-ஓங்கிய படங்களையும் மூக்கையுமுடையவனாய்,
ஆயிரம் வாய்—ஆயிரம் வாயையுடையவனுமான, பாம்பு—
ஆதிசேஷனாகிற, அணை மேல்-படுக்கையின் மீது, சேர்ந்தாய்-
பள்ளி கொண்டருளினாய்.

அவ:—என்னை விஷயீகரிகைக்காகத் த்திருக்குடந்தை
பிலே ஸுலபனாய் வந்து பள்ளிகொண்டருளினாய் என்கிறார்.

உரை:—எங்களை அடிமை கொள்ளுகைக்கடியான
பெரிய பிராட்டியாரைத் திருமார்பிலே உடையவனே!

என்று என்னை விருப்பியதோடன்றியில், என்னோடு நேரேயும், பரம்
பரையாகவும் தொடர்பு பெற்றவர்கள் அனைவர்க்கும் உபகரிப்பதற்
காகவே துஸ்திகிரியிலே எழுந்தருளினான் என்கிறார். 96.

97. அவ:-பிரானே! நித்யஸூரிகளாய்களாய், ஸர்வேஸ்வரனான
நீ நித்யஸுமாரியாய்ப்போந்த என்னையும் எமரையும் ஆட்கொள்
வதற்காகத் திருவத்தியூரில் நின்றவனவன்றிக்கே, திருக்குடந்தை
யில் திருவனந்தாழ்வான்மேலே அதிஸுலபனாகப் பள்ளிகொண்
டருளினாயன்றோ என்று ஆச்சரியப்படுகிறார். எங்கள் பிரானாவதற்
காகத் திருவத்தியூரில் நின்றதோடல்லாமல், ஸம்ஸாரத்தைக்
கிழங்கெடுத்தாலல்லது எழுந்திருக்கமாட்டேன் என்பவன்போலே
திருக்குடந்தையில் படுக்கையை விரித்துப் பள்ளிகொள்வதும்
செய்தாய் என்கிறாராகவுமாம்.

பெரி வ்யா:— (எங்கள் பெருமானித்யாதி:) எங்களுக்கு
ஸ்வாமியான ஸௌலப்யத்துக்கு மேலே நித்யஸூரி பேராக்,

அயர்வறுமமரர்கள் அதிபதியாய், அவர்களுக்கு பேராக்ய
மான சிவந்த திருக்கண்களையுடைய ஸர்வாதி,களுன

வ்யா:— (திருமார்பா) திருவாகிற ஸ்ரீதேவியை மாப்பிலே
தரித்து நிற்பவனே! எங்களை இப்படி நீ ஆட்கொள்ளுகைக்கு
மூலகாரணம் இப்பெரிய பிராட்டியின் புருஷகாரக்குதல்மேயாரும்
என்று கருத்து. த்யவயத்தில் பூர்வாகுண்டத்தின் அர்த்தத்தை
அனுஸந்திக்கிறார். “எங்கள் பெருமான்” என்பது பாகரத்தின்
முதலினிருத்தபோதிலும், எங்கள் பெருமானாவதற்காக நீ திருக்
குடத்தையாக் கோயிலாகக்கொண்டு திருவனத்தாழ்வான்மேலே
பன்னிகொண்டருளினாய் என்று கூட்டிப்பொருள்கொள்ளவேண்டும்
என்பது அப்பின்னை திருவுள்ளம். அப்படியல்லாமல், “எங்கள்
பெருமான்” என்று முன் பாகரத்தில் ‘எங்கள் பிரான்’ என்னும்
தொடராலே உணர்த்தப்பட்டஸௌலப்யத்தையே அநுவதிக்கிறார்
என்பது பெரியலாச்சாரிபின்னை திருவுள்ளம். இந்த திரவாஹத்தில்,
“இமையோர் தலைமகன்...திருமார்பா” என்று அவனுடைய பரத்
வத்தைக் கூறுவதாகக் கொள்ளவேண்டும். (திருமார்பா) “வேதாந்
தாஸ் தத்வசிந்தாம் முரபிதுரணி யத்பாதசிந்ஹஸ்தரந்தி”
[ஸ்ரீகுண 44] [வேதாந்தங்கள் முராரியின் திருமார்பில் எத்தப் பிராட்
டியின் திருவடியடையாளங்களைக்கண்டு பரதத்துவவிசாரத்தை
முடிக்கின்றனவே] என்று பட்டர் அருளியபடியே, “ஹ்ரீஸ்ச தே
லக்ஷ்மீஸ்ச பத்ந்யௌ” [பு-ஸூ] முதலான வேதாந்தபாகங்கள்
லக்ஷ்மீநாயகனென்றன்குே பரப்பொருளை அறுதியிட்டன. (இமை
யோர் தலைமகன்) “அயர்வறும் அமரர்கள் அதிபதி” [திருவாய் 1-1-1]
“தத்யநிஷ்ஞை: பரமம் பத்யம் ஸத்யா பர்யந்திஸுரய:” [ருக்வேதம்]
[விஷ்ணுவின் மேலான அப்பதத்தை நித்யஸூரிகள் எப்போதும்
காண்கிறார்கள்] என்கிறபடியே நித்யஸூரிகளுக்கு நாயகனாயிருக்கை
யாலும் நீயே பரப்பொருளாகியாய் என்று கருத்து. அடுத்தபடி
அவர்களை எழுதிக்கொண்டிருக்கும் பரத்வஸூரிசகமான திருக்கண்
களை அநுபவிக்கிறார், -(செங்கண் தெடுபாள்) “தஸ்ய வத்யா கப்பா
ஸம் புண்டரீகம் ஏவம் அக்ஷிணி” [சாத் 1-8-7] [அப்பரம்புருஷ
னுக்கு ஸூரியனாக மலர்ந்த தாமரைபோன்ற இரு கண்கள் உள்]

யனாய், ஸ்ருதிப்ரஸித்தமான கண்ணையுடையனாய், ஸ்ரிய:பதி
யானவனே! (பொங்கித்யாதி) விஸ்த்ருதமான படங்கனையும்
மூக்கையுமுடையனான திருவநந்தாழ்வான் மேலே கணவளர்ந்
தாய்; திருக்குடந்தையைக் கோவிலாகக்கொண்டு பாம்பனை
மேல் சேர்ந்தாயென்றநவயம். 97.

ஸர்வேஸ்வரனாய், ஆஸ்ரிதரான எங்களுக்கு ஸ்வாமியான நீ
எங்களை அங்கீகரிக்கைக்காகத் திருக்குடந்தையைக் கோயி
லாகக்கொண்டு, திருமேனி ஸ்பர்ஸத்தாலே விகஸிதமான
புணங்கனையும், திருமூக்கையுமுடையனாய், அநுபவஜநித
ஹர்ஷத்துக்குப் போக்குவிட்டு ஏத்துகைக்கு ஆயிரம் வானய
உடையனுமான திருவனந்தாழ்வானாகிற படுக்கையின்மேலே
பள்ளிகொண்டருளினாய். 97.

என்று உபனிஷத்தில் பிரஸித்தமானதாய், இவனே ஸர்வேஸ்வரன்
என்று கோட்சொல்லித்தகும் சிவந்த திருக்கண்களை உடையவன்.
நெடுமால் — மிகப்பெரியவன். இவனுடைய கண்களிலிருந்தே
வேதாந்தங்களில் பரம்பொருளாகச் சொல்லப்படுபவன் இவனே
என்பது விளங்கும் என்று கருத்து. (எங்கள் பெருமான்) 'எங்கள்
பெருமானாவதற்காக' என்பது அப்பிள்ளை தீர்வாஹம்; 'எங்கள் பெரு
மான்' 'இமையோர்தலைமகன்' 'செங்கண் நெடுமால்' 'திருமார்பா'
என்னும் அனைத்தையும் விளிகளாகக் கொண்டார் பெரியவாச்சான்
பிள்ளை. (நீ) இத்தகைய பரத்வஸௌலப்யங்களை உடைய நீ;
'பாம்பனைமேல் சேர்ந்தாய்' என்று அந்வயம். (குடமூக்கில் கோயி
லாகக் கொண்டு) திருக்குடந்தையாகிற தீவ்யதேசத்தைக் கோவிலா
கக்கொண்டு. 'குடமூக்கு' என்று திருக்குடந்தையின் பெயர். 'குட
மூக்கு இல்' என்றது திருக்குடந்தையாகிற ஸ்தானம் என்றபடி.
(பொங்கு பட மூக்கின் ஆயிரவாய்ப் பாம்பனைமேல் சேர்ந்தாய்) உன்
னுடைய திருமேனியின் ஸ்பர்ஸத்தாலே ஒக்கி நிற்கும் படங்களையும்,
மூக்குகளையும் உடையவனாய், எப்பெருமனை அனுபவித்ததால் உண்
டான ஆனந்தத்துக்குப் போக்கு விட்டுத் துதிக்கலாம்படியான
ஆயிரம் வாய்களை உடையவனான திருவனந்தாழ்வானாகிற படுக்
கையின்மேலே பள்ளிகொண்டருளினாய்; எங்கள் பிரானாவதற்காகத்
திருவத்தியூரில் நின்றதேடல்லாமல், பரத்வஸௌலப்யங்களையும்
திருமேனியழகையும் காட்டி ஸம்ஸாரத்தைக் கிழங்கோடு களைந்தா

98. கொண்டு வளர்க்கக் குழவியாய்த் தான்வளர்ந்தது
உண்ட துலகேழு முள்ளொடுங்க கொண்டு
குடமாடிக் கோவலனாய் மேவிஎன் நெஞ்சம்
இடமாகக் கொண்ட விறை.

கோவலன் ஆய் — இடையனாய்வந்து பிறந்து, குடம்
கொண்டு ஆடி — குடங்களைத் தலையிலுங் கையிலுங்கொண்டு
கூத்தாடி, அந்நிலையோடே என் நெஞ்சம் மேவி-என்னுடைய
ஹ்ருதயத்திலே பொருந்தி, இடம் ஆக கொண்ட இறை—
(எனது நெஞ்சையே) நிலைநின்ற கோயிலாகக் கொண்ட
ஸ்வாமி, கொண்டு வளர்க்க—சிலர்கையிலெடுத்துச்சீராட்டி
வளர்க்க வேண்டும்படியான, குழவி ஆய்—பச்சைக் குழந்
தையாய், தான் வளர்ந்தது—தான் வளர்ந்தருளினான்; (அப்
போது) உள் ஒடுங்க-தன்னுள்ளே (ஒரு மூலையில்) ஒடுங்கும்படி,
உண்டது—உணவாக உட்கொண்டது, உணகு ஏழும்—ஏழு
உலகங்களுமாகும்! (என்ன ஆச்சரியம்!)

அவ:— தம்மை விஷயீகரித்த ஸர்வேஸ்வரனுடைய
அகாடிகாடநாஸாமர்த்த்யம், குடக் கூத்தாடுகை முதலான
திவ்யசேஷ்டிகங்களை அநுபவிக்கிறார்.

லல்லது எழுந்திருக்கமாட்டேன் என்பவன்போலே திருக்குடந்தை
யில் படுக்கையைவிரித்துப் பள்ளிகொள்வதும் செய்தாய் என்று
பெரியவாச்சான்பிள்ளை நிர்வாஹத்தில் பாகரத்தின் திரண்டபொருள்.
திருவத்தியூரில் நின்ற அழகைக்காட்டி எங்களை எழுதிக்கொண்டது
போலே, திருக்குடந்தையில் கிடந்த அழகைக்காட்டி எங்கள்
பெருமானாய் என்பது அப்பிள்ளை நிர்வாஹத்தில் பாகரத்தின்
திரண்டபொருள்.

97.

98. அவ:— இப்படி அச்சாருபியாய் நின்று என்னை எழுதிக்
கொண்டதோடல்லாமல், சிறு குழந்தையுருவிலே உலகனைத்தையும்
விழுங்கியஅகாடிகாடநாஸாமர்த்த்யம், குடக்கூத்தாடினது முதலான
அழகியசெயல்களைக்காட்டியும் என்னை ஆட்கொண்டாய் என்கிறார்.

பெரி வ்யா:—(கொண்டித்யாதி) எடுத்து வளர்க்க வேண்
டும்படி குழுவியாய்த் தான் வளர்ந்தது. ஸ்தநந்த,யாவஸ்தை,
யிலே வயிற்றிலே வைத்தது அடங்க உலகேழும். தனக்கு
ரக்ஷகர் வேண்டியிருக்கிற அவஸ்தையிலே லோகத்துக்கு

உரை:— இடையனாய் வந்து பிறந்தருளி, ஜாத்யுசித
மாக ஐஸ்வர்யச் செருக்காலே குடமெடுத்துக் கூத்தாடி,
அந்தக் குடக்கூத்தாடின சுவட்டோடே இடைவெளியறப்
பொருந்திக்கொண்டு என்ஹ்ருத்யத்தைத் தனக்கு இருப்பிட
மாகக்கொண்ட ஸர்வஸ்வாமியான ஸர்வேஸ்வரன், சிலர்
எடுத்துக்கொண்டு சீராட்டி வளர்க்கவேண்டியிருக்கிற
முக்தியிஸ்வரான வடிவையுடையனாய்க்கொண்டு தான்

வ்யா:— (கேவலனாய்) ஸர்வேஸ்வரனானவன், இடக்கையும்
வலக்கையுமறியாத ஆயர்குலத்திலே ஒருவனாய் வந்து பிறந்தான்.
(மேவி)பொருந்தி. இவன் செய்த அதிமானுஷ்சேஷ்டிதங்களைக்
கண்டு இவன் தேவனோ, கந்தர்வனோ என்று ஆயர்கள் ஐயமுற்றாலும்,

“நாஹம் தேவோ ந கந்தர்வோ ந யக்ஷோ ந ச ராக்ஷஸ: |

அஹம் வோ ப்ராந்த,வோ ஜாத: நைதச்சந்த்யமிதோ5ந -

யதா ||” [வி-பு 5-13-13]

[நான் தேவனுமல்லன்; கந்தர்வனுமல்லன்; யக்ஷனுமல்லன்;
ராக்ஷஸனுமல்லன்; நான் உங்களுக்கு உறவினனாகப் பிறந்தவன்;
வேறுவிதமாக நீங்கள் நினைக்கலாகாது.] என்று அவர்களை
மறுத்துக் கூறும்படி அவர்களிடம் பொருந்தினான் என்று கருத்து.
(குடம் கொண்டு ஆடி) சீர்மடலும் ஆய்ப்பாடியில் பிறந்த செல்வச்
செருக்காலே ஆய்க்குலத்துக்குரிய குடக்கூத்தனை ஆடி. (குடம்
கொண்டு ஆடி) குடங்களைக் கையிலும் தலையிலும் எடுத்துக்
கொண்டு ஆடும் குடக்கூத்து ஆயர்களுக்கு உரியது. ‘மேவி’
என்பதை, ‘என் நெஞ்சம் மேவி’ என்றும் அந்வயித்துப் பொருள்
கொள்ளலாம்,— (குடமாடி என் நெஞ்சம் மேவி) வீதியிலே குட
மாடிக்கொண்டே வந்தவன் அதிலே என் நெஞ்சம் ஈடுபட்டவுடன்
சடக்கென என் நெஞ்சிலே புருந்து குடக்கூத்தாடத் தொடங்கினான்
என்கிறார். (இடமாகக் கொண்ட இறை)இப்படிக்குடமாடி என்
நெஞ்சிலே பொருந்தி, எதற்கும் உருகாத வலிய நெஞ்சான

ரக்ஷகஞானம். (கொண்டித்திரி) இடையறாய் ஜாதிக்கு உசித
மான கூத்தையாடி என்னெஞ்சிலே பொருந்தி இரங்கப்
பண்ணி என்னெஞ்சைக் கோயிலாகக்கொண்ட ஈஸ்வரன் உண்
டது உலகேழுமுள்ளொடுங்க. 98.

வளர்ந்து, அத்தசையிலே திருவயிற்றுக்குள்ளே ஒரு புடை
யிலே அடங்கும்படி அமுது செய்தது ஸகலலோகங்களையும்;
கொண்ட வடிவின் சிறுமையையும், உண்ட லோகத்தின்
பெருமையையும், அதுதான் திருவயிற்றில் ஒருபுடையிலே
அடங்கினபடியையும் 'இது ஓர் ஆஸார்யமிருக்கும்படியே!'
என்று விஸ்மிதராய் அநுபூதிக்கிரூர். 98.

அதையும் குடக்கத்தை ஆடியாடி உருகப்பண்ணி அதையே தான்
தித்யலாஸம் செய்யும் கோயிலாகக்கொண்ட ஸர்வஸ்வாமியான
ஸர்வேஸ்வரன். இப்படி நீர்மையை மாத்திரமுடையவனல்லன்,
அகடிதகடநாஸாமர்த்த்யமான மேன்மையையும் உடையவன் என்
கிரூர் முன்னடிகளாலே; கல்லினும், இரும்பினும், வைரத்திலும்
வலிமைமிக்க தன் நெஞ்சை உருக்கி அதில் தனக்கு இடம்
கொடுக்கச் செய்த அகடிதகடநாஸாமர்த்த்யத்தை அனுஸந்தித்த
வுடன் இவன் செய்த மற்றொரு அகடிதகடநாஸாமர்த்த்யத்தைக்கூறு
கிரூராகவுமாம்.—(கொண்டு வளர்க்கக் குழவியாய்த் தான் வளர்த்
தது) சிலர் எடுத்துக்கொண்டு சீராட்டி வளர்க்கவேண்டியிருக்கிற
பச்சைக்குழந்தையின் வடிவையுடையவனாய்க் கொண்டன்றோ
(ஆவிலையில்) கண்வளர்த்தருளினான். "பாலனாய் ஏழுலகுண்டு
பரினின்றி ஆவிலை அன்னவசம் செய்யும் அண்ணலார்" [திருவாய்
4-2-1] "அடியார்த்த வையமுண்டு ஆவிலை அன்ன வசம் செய்யும்
படியாதுமில் குழவி" [திருவாய் 8-7-10] என்று நம்மாழ்வாரும்
இவனுடைய கலப்பற்ற பிண்டத்தனத்தை அனுஸந்தித்து வயிறு
பிடித்தாரன்றோ. இப்படிப் பச்சைக் குழந்தையாயிருந்தபோது
இவன் செய்த செயல்தான் என்னவெனில்,— (உள்ளொடுக்க
உண்டது உலகேழும்) பச்சைக்குழந்தையாயிருந்த தன் சிறு
வயிற்றினுள்ளே ஒரு மூலையிலே ஒடுங்கும்படி உண்டது எல்லா
உலகங்களுமாகும். 'ஏழுலகு' என்றது ஸம்ஸாரமண்டலத்திலுள்ள
எல்லாவுலகங்களுக்கும் உபலக்ஷணம். 'இது ஜரிக்கும். இது
ஜரிக்காது' என்று அறியாமல், கண்டதையெல்லாம் வாயிலே
எடுத்துப்போடும் பருவத்துக்குச்சேர எல்லாவுலகையும் வாயிலே

99. இறையெம் பெருமா னருளென்(று) இமையோர்
முறைநின்று மொய்ம்மலர்கள் தூவ—அறைகழல
சேவடியான் கெங்க னெடியான் குறளுருவாய்
மாவலியை மண்கொண்டான் மால்.

இமையோர்—(பிரமன் சிவன் முதலான) தேவர்கள்,
எம் பெருமான்—'எங்களுக்கு வகுத்த ஸ்வாமியான, இறை—
ஸர்வேஸ்வரனே! அருள் என்று—(எங்கள் விஷயத்தில்)
தையபுரியவேணும்' என்று சொல்லி, முறை நின்று—
அடிமைக்கு ஏற்ப நின்று, மொய் மலர்கள்—அழகிய புஷ்பங்
களை, தூவ—முறைகெட இடாநிற்க, அறை கழல சே அடி
யான்—ஒலிக்கின்ற வீரக்கழலையுடைய திருவடிகளையுடைய
வளைய், செம் கண்-சிவந்த கண்களையுடையவளைய், நெடியான்—
அனைவரிலும் மேம்பட்டவளைய், மால்—அடியார் பக்கல்
அன்புடையவனான திருமால், குறள் உரு ஆய்—லாமநருபி
யாய் வந்து தோன்றி, மாவலியை—மஹாபலியிடம், மண்
கொண்டான்—பூமியை அளந்துகொண்டான்.

யிட்டதாயிற்று இப்பச்சைக்குழந்தை; ரக்ஷகவஸ்துவின் செயலாகை
யாலே இது ரக்ஷணமாய்த் தலைக்கட்டிற்று. தனக்கு ஒரு ரக்ஷகர்
வேண்டியிருக்கும் பருவத்திலே உலகிற்கு ரக்ஷகனானான். இது
என்ன ஆச்சர்யம்! என்று வியப்படைகிறார்.

“பாலன்றனதுருவாய் ஏழுலகுண்டு ஆல்லைபின்
மேலன்று நீ வளர்ந்த மெய்யென்பர்—ஆலன்று
வேலை நீர் உள்ளதோ? விண்ணதோ மண்ணதோ?
சோலை சூழ் குன்றெடுத்தாய் சொல்லு” [முதல்திருவ 69]

என்று முதலாழ்வாரான பெரியகையார் இப்பச்சைக்குழந்தை செய்த
அக்டிதக்டநாஸாமர்த்யச்செயலிலே ஈடுபட்டதுபோலே, இவரும்
எடுத்துக்கொண்ட வடிவின் சிறுமைமையையும், அழுது செய்த உல
கங்களின் பெருமைமையையும், அவ்வுலகங்களும் இச்சிறு திருவயிற்
றின் ஒரு மூலையிலே அடங்கியபடியையும் கண்டு, “இது ஓர் ஆச்சர்
யமிருக்குமாயிடுமென்!” என்று ஈடுபட்டு இன்புறுகிறார். DR

பெரி வ்யா:—(இறைமித்யாதி) அஸ்மத்ஸ்வாமியான ஈஸ்வரனே! அருளென்று ஒன்று கெட்டவனாகப் பாடிக்காப்பாரை வளைப்பாரைப்போலே, “ஈஸ்வரோஹம்” என்று ஊதின காளங்

அவ:—ப்ரயோஜநாதந்தரபரராஃ தேவர்களுக்குக் கார்யம் செய்யும்படி சொல்லுகிருர்.

உரை:—“ஈஸ்வரோஹம்” (ஈஸ்வரோஹம்) என்று காளமுதித்திரிகிற துர்மானிகளான ப்ரஹ்மாதிதேவர்கள் தங்கள் துர்மானத்தையும் ஊதின காளத்தையும் பொகட்டு, “எங்களுக்கு வகுத்த ஸ்வாமியான ஸர்வேஸ்வரனே! எங்கள் பக்கலிலே க்ருபைபண்ணியருளவேணும்” என்று அர்த்திக்

98 அவ:— இப்படித் தன்னையே னிகும்பும் அதந்யப்ரயோஜனரை சுகிப்பதற்காகப் படாதபாடுபட்டதோடன்றியில், தன்னை நிகும்பாமல் அற்பபலன்களைப் பெறநிகும்பியவர்களையும் படிப்படியாகத் திருத்துவதற்காகப் படாதபாட்டு அவர்கள் காரியத்தை ஸாதித்துக்கொடுத்தானன்றோ என்கிருர்.

வ்யா:—(இறை எம்பெருமான்! அருள் என்று) “அதிலஜநத் ஸ்வாமீந் அஸ்மத்ஸ்வாமீந்” [எல்லாவலருக்கும் இறைவனே! (விசேஷித்து) எங்களுக்கு ஸ்வாமியானவனே] என்குப்பேரலே “எங்களுக்கு வகுத்த ஸ்வாமியான ஸர்வேஸ்வரனே! எங்கள் விஷயத்தில் தயை புரியவேண்டும்” என்று பிரார்த்தித்துக்கொண்டு. (இறை எம்பெருமான்) “கன்வா! எம்மையும் ஏழுலகும் தின் உன்னே தேர்தரிய இறைவ!” [திருவாய் 2-2-10] என்குப்பேரலே ஸ்தோத்தரம் செய்வாநிற்பர்கள். (அருள் என்று) பாடியில் வாரும் குடிமக்கள் தங்கள் உடைமைகளில் ஒன்று கெட்டுப்போய்விட்டால், பாடிக்காகும் தலைவன் வாசலிலே வந்து “ஐயோ! எங்கள் உடைமை போய்விட்டதே” என்று கூக்குரலிட்டு வளைத்துக்கொள்வதுபோலே, இவர்களும் ராவணாதிபராலே குடியிருப்பிழத்தபோது சுகுதனான இவனிடம் வந்து சுற்றிநின்று கூக்குரலிடுவர்கள். இப்படி ஸ்தோத்தரம் செய்பவர்கள் தான் யாசென்னில்: (இமையோர்) “வென்னேறன் தான்முகன் இத்திரன் வானவர்” [திருவாய் 2-2-10] என்று சொல்லப்பட்டவர்களாய், எம்பெருமானும் இவரும் ஸமமானவரோ என்று பாமரர் மயங்கும்படி தமக்கென்று சில உலகங்கள் வாழ்நங்கள் கொடியள் ஆயுதங்கள் முதலானவற்றை உடையவர்களாய், “ஈஸ்வரோஹம்” [நானே ஈஸ்வரன்] என்று காளமுதித்திரிகிற துர்

களைப்பொகட்டுதேவர்கள் புஷ்பத் தூவியாஸ்ரயிக்க, (அறைகழல சேவடியான்) த்,வநியாநின்ற வீரக்கழலையுடைய சிவந்த திருவடிகளையுடையவன். எல்லாவாய்,ரணங்களுக்குமுபலக்ஷணம்,

துக்கொண்டு, அவன் தீரஷியும் தாங்கள் தீரஷியு, தருமாகிற முறையிலே நின்று, அழகிய புஷ்பங்களை அக்ரமமாகப் பணிமாறிக் கொண்டு ஆஸ்ரயிக்க, த்,வநியாநின்றுள்ள வீரக்கழலையுடைய தான் சிவந்த திருவடிகளையுடையனாய், ஐஸ்வர்யஸூசகமான சிவந்த திருக்கண்களையுடைய ஸர்வாதி,களுள் ஸர்வேஸ்வரன் அந்த தேவர்கள் விஷயத்திலே மதகு திறந்து பாய்கிற வ்யாமோஹத்தையுடையனாய்க் கொண்டு,

பி,மானிகளான பிரமன் சிவன் இந்திரன் முதலான தேவர்களன்றோ தங்களுடைய தூதர்பி,மானத்தையும், ஊதன் காளத்தையும். விருதுகளையும் விட்டு வந்து துதிக்கின்றனர் என்கிறார். இப்படி லாயகல் துதிப்பது மாத்திரமோ? காயிகல்யாபாரமும் செய்கின்றனர் என்கிறார் மேலே,—(முறை நின்று) 'அவன் தலைவனும், தாங்கள் தூதர்பி,தருமாகிற முறைதோற்றத் தலைவணங்கிக் கைகூப்பி நின்று 'ஒருவர்பின் ஒருவராக நின்று' என்றும் பொருள்கொள்ளலாம். (மொய்மலர்கள் தூவ) தம்மடியார் தம்மை மலர்களாலே அர்ச்சனை செய்வதுபோலே, தாமும் அழகிய மலர்களாலே எம்பெருமானை அர்ச்சனை செய்து வழிபடாநிற்க. (தூவ) தங்கள் காரியம் ஆகவேண்டுமென்றும் பரமரப்பாலே திருவடியினிடவேண்டிய பூவைத் தலையிலேயிட்டு முறைகெட அர்ச்சிப்பார்கள். இப்படி இவர்கள் வழிபடும் போது அவன் செய்வது என்னவெனில்: (அறைகழல சேவடியான்) ஒலிக்கின்ற வீரக்கழல் முதலான திருவாய்,ரணங்களையுடைய சிவந்த திருவடிகளை உடையனாய் நிற்பவன். (அறைகழல சேவடி) இவர்கள் வழிபடும் போதே இவர்கள் காரியம் செய்வதற்காகத் திருவடிகள் வீரக்கழல் ஒலிக்கத் துடிக்கிறபடி. 'கழல்' என்று வீரக்கழலாகிற ஒரு திருவாய்,ரணத்தைச் சொன்னது காலிலாய் எல்லாத் திருவாய்,ரணங்களுக்கும் உபலக்ஷணம் (செங்கண் நெடியான்) 'தமீஸ்வரனாய் பரமம் மஹேஸ்வரம், தம் தேவதாநாம் பரமஞ்சதை,வதம்' [ஸ்வே] [ஸ்வரர்க்கெல்லாம் மேலான மஹேஸ்வரனும். தேவதைகளுக்கெல்லாம் மேலான தேவதையுமான அனை] என்கிறபடியே தன்னை அடிபணியும் இந்த தேவதைகளுக்கெல்லாம் தானே தலைவன் என்பதைக் காட்டித் தரும் ஸ்ருதிப்ரஸித்த,தூமான செத்தாமரைக்கண்களை உடையனாய் நிற்பவன். நெடியான் — அனைவரிலும் பெரியவன்.

(செங்கணையான்) ஸர்வேஸ்வரன். (குறளுருவாய் மாவலியை மண்கொண்டான் மால்) ஆஸ்ரிதார்த்தமாகச் சுருக்கினவடிவையுடையனும் பஹாபுலி பக்கலிலே மண் கொண்டவ்யாமுக்குத் தன். 99.

ஸ்ரீவாமநருபியாய் வந்து திருவெதிரித்தருளி, லோகமடங்கவிழுங்கும்படி முசிவற வளர்ந்த வடிவையுடையனாய்க் கொண்டு பூமியை அளந்துகொண்டான். முறைநின்று-பர்யாயமாய்நின்று என்னவுமாம். 99.

(மால்) 'இவர்கள் நம்மை விரும்பாமல், ஒருகூத்துரபுலத்தையன்றே விரும்புகிறார்கள்' என்று சிறிதும் முகஞ்சுளிக்காமல், அந்த தேவர்கள் விஷயத்திலும் மதகு திறந்துவிட்ட ஏரிபோலேபாய்கிற அன்பு வெள்ளத்தை உடையவனாயிருப்பவன். இப்போது இவர்கள் வேண்டியதைக் கொடுத்தாலாவது, பிறிதொரு காலத்தில் நம்மையே பயனாகப் பற்றுவார்களே என்கிற நப்பாசையாலே அவர்கள் திறத்திலும் அன்பைப் பொழிகிறான் என்று கருத்து. இவர்களுடைய காரியத்தை ஸாதித்துக்கொடுத்ததுதான் எப்படியெனில், தன்னைத் தாழ்த்திக்கொண்டன்றே இவர்களுடைய காரியம் செய்தான் என்கிறார்.—(குறளுருவாய்) மிகப்பெரியவனாய் எல்லாப் பலன்களையும் கொடுப்பவனாயிருப்பவன் அடியார்களான தேவர்காரியம் செய்வதற்காகத் தன் பெருமைக்குத்தகாதபடி மிகச்சிறியதாய், யாசிப்பதையே இயல்வாகக்கொண்ட வாமநப்ரஹ்மசாரி வடிவையன்றே எடுத்துக்கொண்டான் என்று கருத்து. ஹிரண்யராலனாதிபரைப் போலே ஸத்ருஸம்ஹாரம் செய்து காரியம் செய்யாமல், இப்படித் தன்னைத் தாழ்த்திக்கொண்டு காரியம் செய்வானேன்? எனில்—(மாலையை) தன் அடியானான பிரஹ்மாதனின் வமிசத்தில் வந்தவனாகையாலும், இவனிடம் ஓளதூரீயம் (வண்மை) என்றொரு குணமிருக்கையாலும் இப்படி காரியம் செய்தான் என்று கருத்து. இம்மாலையிடம் இவன் பெற்றதுதான் எது? எனில்: (மண் கொண்டான்) தன்னுடையதான மண்ணைத் தானே இவனிடம் யாசித்துப் பெற்றான். இது ஓராஸ்ரீயமிருந்தபடியென்! என்று வியப்படைகிறார். (மாலையை மண்கொண்டான் மால்) என்கையாலே மாலையிபக்கிலும் வெள்ளமிடும்வாதஸஸ்யத்தை உடையவனாயிருந்தபடியாலே இப்படித் தன்னைத் தாழ்விட்டுக் காரியம் செய்தான் என்பது தோற்று இ-தி 48

100. மாலே நெடியோனே கண்ணனே விண்ணவர்க்கு
மேலா வியந்துழாய்க் கண்ணியனே — மேலால்
விளவீன்காய் கன்றினால் வீழ்த்தவனே என்றான்
அளவன்றால் யானுடைய வன்பு.

மாலே—(அடியாரிடத்தில்) அன்புடையவனே! நெடி
யோனே—அளவிடமுடியாதவனே! விண்ணவர்க்கு மேலா—
நித்யஸூரிகளுக்குத்தலைவனே! வியன் துழாய் கண்ணியனே—
திருத்துழாய் மாலையை அணிந்துள்ளவனே! கண்ணனே —
ஸ்ரீக்ருஷ்ணனாய் அவதரித்தவனே! மேலால் — முன்பொரு
காலத்தில், விளவின் காய் — (அஸுராவேசமுள்ள) விளங்
கையை, கன்றினால்- (அத்தகைய) ஒரு கன்றைக்கொண்டு,
வீழ்த்தவனே—உதிர்த்துத்தள்ளினவனே!, யான் உடைய —
(உன்னிடத்தில்) அடியேன் வைத்திருக்கிற, அன்பு—அன்பா
னது, எந்தன் அளவு அன்று — என்னளவிலே அடங்கி
நிற்பதன்று.

அவ—“ப்ரயோஜநாந்தரபரர் நம்மை ஆஸ்ரயிக்கும்படி
சொன்னீர்; உமக்குச் செய்யும்படி சொல்லீர்” என்ன, “கொள்
கொம்பு மூடப்படர்ந்த அன்பை ஆஸ்ரயத்தளவாக்கித் தர
வேணும்” என்கிறார்.

கிறது இதுபெரியவாச்சான்பிள்ளியின் பாடம். “மாவடிவில் மண்
கொண்டான்” என்று பாடம் கொண்டார் அப்பிள்ளை. உலகனைத்
தையும் விழுங்கும்படியான மிகப்பெரிய வடிவையுடையவனாகி உலக
ளந்தான் என்றுபொருள். (குறஞ்சுவையுடையவனாகி) “சுருக்குவாழை
யின்றியே சுருங்கினாய் சுருங்கியும் பெருக்குவாழையின்றியே பெருக்க
பெய்து பெற்றியோய்” [திருச்சுத்த 109] என்று திருமழிசைப்பிரான்
அருளியபடியே, ஒருவர் தூண்டுதலின் பேரிலின்றியே தன் இச்சை
யாலேயே இப்படிச் சிறிய வடிவையும் பெரியவடிவையும் எடுத்துக்
கொண்டான் என்று கருத்து. 99

100. அவ:—“மற்ற பயன்களை விருப்புவார் நம்மை அடையும்
படியையும் நாம் அவர்களுக்குக் காரியம் செய்யும்படியையும்
சொன்னீர்; உமக்குச் செய்யவேண்டிய காரியம் இன்னதென்று
சொல்லீர்” என்று எம்பெருமான் திருவுள்ளமாக, ‘கொள்கொம்பு
மூடப்படர்ந்த கொடிபோலே, என்னுடைய அன்பானது என் ஸ்வ

பெரி. வ்யா:—(மாலே) ஸர்வாதிகளே! (நெடியோனே) அபரிச்சேத்யஞானவனே! (விண்ணவரித்யாதிக்) நித்ய ஸ-ஹி

உரை:—ஸ்வரூபரூபகுணங்களால் வந்த பெருமையை உடையனாய், விபூதியோகத்தால் வந்த வைபவத்தை உடையனாய், ஸ்வவ்யதிரித்த ஸமஸ்த வஸ்துக்களுக்கும் நிர்வாஹகனாய், பரமபதவாஸிகளான நித்யஸ-ஹிகளுக்கு அவ் வருகுபட்டிருக்கும்வனாய், அவர்கள் உகக்கும்படி அத்யாஸ் சர்வமான திருத்துழாய்மாலையாலே அழகுபெற ஒப்பித்துக்

ருபத்தையும் விஞ்சிப்பெருகித் தளர்ச்சியை உண்டாக்கி உன்னை அனுபவிக்கவொட்டாமல் தடுக்கிறது; அவ்வன்பை அடியேன் தாங்கு மளவாகச் சரூக்கியருளவேண்டும்' என்கிறார்.

வ்யா:— தன் அன்பு தன்னளவற்றிக்கே பெருகிவருவதற்குக் காரணத்தை ஆறு விளிகளாலே காட்டுகிறார். (மாலே) ஸ்வரூபம், ரூபம், குணங்கள், விபூதிகள் ஆகிய அனைத்தாலும் ஏற்பட்ட பெருமையை உடையவனே! மால்-பெரியவன். (நெடியோனே) இப்படி எல்லாப்படியாலும் ஒப்பற்ற பெருமையை உடையவனாயிருக்கிறபடியால், உபயவிபூதியிலுமுள்ள எவராலும் அளவிட வொண்ணாதவனாயிருப்பவனே! இது பெரியவாச்சான்பின்னை நிர்வாஹம். 'மாலே' என்று ஸ்வரூபரூபகுணங்களால் வந்த பெருமையையும், 'நெடியோனே' என்று உபயவிபூதிகளால் வந்த பெருமையையும் கூறுவதாக அப்பின்னை நிர்வாஹித்தார். (கண்ணனே) "கண்ணவான் என்றும் மண்ணோர் விண்ணோர்க்கு" [திருவாய் 1-8-8] என்கிறபடியே அந்த உபயவிபூதியிலுள்ளாரையும் கண்போலே வழிகாட்டி நடத்திச்செல்லும் நிர்வாஹகனாயிருப்பவனே! "விளவின் காய்கன்றினால் வீழ்த்தலனே கண்ணனே" என்று கூட்டி கருஷ்ணனாய் அவதரித்தவனே என்றும் பொருள்கொள்ளலாம். (விண்ணவர்க்கு மேலா) என்றும் பரமபதத்திலுள்ள நித்யஸ-ஹிகளுக்கும் மேற்பட்டிருப்பவனே! (வியன் துழாய்க் கண்ணியனே) 'அந்த நித்யஸ-ஹிகளாலும் ஆசைப்படத்தக்கதாய், உனக்குள்ள இப்பெருமைகள் அனைத்தையும் காட்டுவதான திருத்துழாய்மாலையாலே அழகாக அலங்கரிக்கப் பெற்றவனே! (மேலால்) முன்பொருகாலத்தில். (விளவின் காய்கன்றினால் வீழ்த்தலனே) கண்ணனாய் வந்து அவதரித்தபோது கம்ஸனால் ஏவப்பெற்ற அஸுரர்கள் விளவாகவும், கன்றாகவும்

களுக்கவ்வருகாய் ஐஸ்வர்யஸூசகமானதிருத்துழாய் மாஸையை
யுடையாய்! (மேலாலித்யாதி) பண்டு கன்றுலே விளங்காயை

கொண்டிருக்குமவனாய், இப்படி யிருந்துவைத்து க்ருஷ்ணனாய்
வந்தவதரித்து, அஸ்ரானிஷ்டமாய் நின்றவிளாவின்காயை
அஸ்ரமயமான கன்றுலே விழவிட்டவனே! உன் பக்கல்
நான் உடையேனான ப்ரேமம் ஆஸ்ரயபூதனான என்னள
விலே அடங்கிநிற்பதொன்றன்று. தர்மியழியாதபடி அதை
அகஞ்சரிப்படுத்தித் தந்தருளவேணும். அதாவது ஆஸ்ரிதவ்யா
முக்தனாய், அந்த வ்யாமோஹத்துக்கு எல்லையில்லாதபடி
யிருக்குமவனாய், அந்த வ்யாமோஹம் ப்ரேரிக்க க்ருஷ்ணனாய்
வந்து அவதரித்து ஆஸ்ரிதருக்கு பவ்யனாயிருக்குமவனாய்,

நின்று உன்னை அழிக்க நினைக்க, கன்றையெடுத்து விளவின்மேல்
எறிந்து உதிர்த்து இருவரையும் ஒக்க அழித்துவிழச் செய்தவனே!
இது மேன்மைக்கு அநுகுணமான தீர்வாஹம். இப்படியல்லாமல்,
தம்மை விஷயீகரித்த தீர்மைக்கு அநுகுணமாக இந்த ஆறு விளி
களையும் பின்வருமாறு பொருள் கொள்ளலாம்.—(மாலே) அடியா
ரிடத்தில் அன்பே உருவானவனே! மேன்மேலெனப் பெருகிவரும்
அன்பைப் பொழிந்து என்றனளவல்லாதபடி என் அன்பைப் பெரு
கச் செய்துவிட்டாய் என்று கருத்து. (நெடியோனே) “அதனிற்
பெரிய என் அவாவறச்சூழ்ந்தாயே” [திருவாய் 10-10-10] என்கிற
படியே தத்வதரயத்திலும் பெரிய என் அன்பிலும் தன் அன்பு
பெரிதாயிருக்கையாலே, தன் அன்பை எவராலும் எக்லை காண
முடியாதபடியிருப்பவனே! (கண்ணனே) அவ்வன்பால் தூண்டப்
பட்டு ஆயர்களையும், ஆய்ச்சிகளையும், பசுக்களையும், கன்றுகளையும்
கூட ரக்ஷிப்பதற்காகக் கண்ணனாய் அவதரித்து அடியார்க்குக்
கட்டவும் அடிக்கவுமாய்படியிருப்பவனே! (விண்ணவர்க்கு மேலா)
“இமையோர் தமக்கும் நெஞ்சால் நினைப்பரிதால்வெண்ணெய் ஊண்
என்னும் ஈனச்சொல்லே” [திருவிருத்தம் 98] என்கிறபடியே இப்படி
ஆஸ்ரிதபரதந்திரனாயிருத்த நீயேயிலே நித்யஸூரிகளாலும் அளவிட
முடியாதபெருமையை உடையவனே! (வியந்துழாய்க்கண்ணியனே!)
அடியார்களை ரக்ஷிப்பதற்கென்றே தனிமாயிடீட்டிருப்பவனே!
(மேலால் விளவின் காய் கன்றினால் வீழ்த்தவனே!) முன்பு அப்படி
கண்ணனாய் அவதரித்தபோது வத்ஸாஸ்ரணையும் கபித்தாஸ்ர

விழவிட்டவனே! (என்றனித்யாதி) என்னுள் ரயத்தினளவன்று உன்பக்கல் ஸ்நேஹம்; இத்தையகஞ்சுரிப்படுத்தவேணும். 100.

பெரியவாச்சான்பிள்ளை அருளிய

இரண்டாம் திருவந்தாதி வ்யாக்யானம் முற்றிற்று.

பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

இந்நிலையிலே நித்யஸூரிகளுக்கும் அவ்வருகான பெருமையை உடையனாய், ஐஸ்வர்ய ஸூசகமான திருத்துழாய் மாலையாலே அலங்க்ருதனாய், விளாவாய் நின்ற அஸ்ரணைக் கன்றாய் நின்ற அஸ்ரணாலே எறிந்து விழவிட்டு இரண்டையும் முறித்துப் பொகட்டாற்போலே என் விரோதியைப் போக்கினவனே! எனக்கு உன்பக்கல்ப்ரேமம்என்னளவன்று; இத்தை அமைத்தருளவேணும்' என்கிருராகவுமாம். 100.

அப்பிள்ளை அருளிய இரண்டாம் திருவந்தாதியுரை முற்றிற்று.

ஜீயர் திருவடிகளே சரணம்.

னையும் அழித்தாற்போலே நான் உன்னை அடையத் தடைகளையும் அழித்தருளியவனே! (என்றன் அளவன்றால் யான் உடைய அன்பு) எனக்கு உன்னிடமுள்ள அன்பு, கொள்கொம்பு மூடப்படாத கொடிபோலே என்னளவில் அடங்காததாயிராநின்றது; அதனால், 'கரலாமும் நெஞ்சழியும் கண்கழலும்' [பெரியதிருவ84] "சித்தமும் செவ்வை நில்லாது" [திருக்குறு 10] என்றாற்போலே என் அங்கங்களிலும் மனத்திலும் தளர்வேற்பட்டு உன்னை அனுபவிக்கமுடியாமல் தடுமாறுகின்றேன். "பத்திமைக்கன்புடையேனாவதே பணியாய் எந்தாய்" [திருக்குறு 10] என்கிறபடியே இத்தடுமாற்றமறும்படி என் அன்பை என்னளவிலே அடங்கும்படி சுருக்கியருளவேணும் என்று கருத்து. ஆக, 'அன்பேதகளியா' என்று தொடங்கி மேன்மேலாகப் பெருகிவந்த தன் அன்பை அளவுபடுத்தித் தரவேண்டும் என்று பிரார்த்தித்துப் பிரபந்தத்தைத் தலைக்கட்டினாராயிற்று. 100.

ஸ்ரீவைஷ்ணவ ஸூத்ரநபத்ராதிபான

ஸ்ரீக்ருஷ்ணஸ்வாமி தாஸன் இயற்றிய

இரண்டாம் திருவந்தாதி வ்யாக்யானம் நிறைவுபெற்றது.

பூதத்தாழ்வார் திருவடிகளே சரணம்.

பெரியவாச்சான்பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

அப்பிள்ளை திருவடிகளே சரணம்.

பிழை திருத்தம்

| பக்கம் | வரி | பிழை | திருத்தம் |
|--------|--------|--------------------|------------------------|
| 15 | 27 | விளக்குக்கு உபாதான | விளக்கின் ஜ்வாலைக்குக் |
| 16 | 26 | விளக்குக்கு உபாதான | விளக்குக்குக் காரண |
| 27 | 14 | அறியமடட்டாமே | அறியமடட்டோமே |
| 29 | 22, 24 | நிருபித் | ருபித் |
| 32 | 8, 12 | நிருபிக் | ருபிக் |
| 43 | 7 | பொய்யேயயுகந்து. | பொய்யேயயுகந்தது. |
| 44 | 1 | யாகையால் | யாகையால், |
| 47 | 13, 14 | (ரக்ஷகனாக்) | (அடையத்தக்கவனென) |
| 49 | 27 | செய்ததற்குக் | செய்ததற்குக் |
| 86 | 25 | இன்பத்திற்குப்பின் | இன்பத்திலிருந்து |
| 160 | 6 | வாமதேவோ | வாமதேவோ஽பி |
| 228 | 28 | யஜுர்வேதம் | யஜு-காடகம் 3-9-55 |

ஸுதர்சனம் காரியாலயத்தில் கிடைக்கும் புத்தகங்கள்

1. ஆழ்வார் அருளிச் செயல்களுக்குப் பூர்வாசாரியர்களின்
வ்யாக்யானங்கள்

(பதவுரை அரும்பதவுரை ப்ரமாணத்திரட்டுகளோடு கூடியவை)

கிரந்தங்கள்

விசை தபால்

- | | | | |
|----|---|-------|-------|
| 1. | திருப்பாவை ஸ்யாக்யானங்கள் | 185 | 6-00 |
| 2. | பகவதவிஷயம் I (முதலிரண்டு திருவாய்மொழிகள்) | 37-00 | 5-00 |
| | ஐ II பாகம் (முதற்பத்து 3-10 ,,) | 42-00 | 6-00 |
| | ஐ III பாகம் (இரண்டாம் பத்து முழுவதும்) | 52-00 | 7-00 |
| | ஐ IV பாகம் (மூன்றாம் பத்து முழுவதும்) | 80-00 | 10-00 |

11 ஆழ்வார்களின் அருளிச்செயல்களுக்கு எளியநடை

விவரணத்துடன் கூடிய பூர்வசார்யர்களின் வ்யாக்யானங்கள்

- | | | | |
|----|-------------------------------------|-------|------|
| 1. | சிறியதிருமடல் வ்யாக்க்யானம் | 5-00 | 1-00 |
| 2. | பெரியதிருமடல் வ்யாக்க்யானம் | 8-00 | 2-00 |
| 3. | முதல் திருவந்தாதி வ்யாக்க்யானம் | 18-00 | 2-00 |
| 4. | இரண்டாம் திருவந்தாதி வ்யாக்க்யானம் | 30-00 | 3-00 |
| 5. | நான்முகன் திருவந்தாதி வ்யாக்க்யானம் | 8-00 | 1-00 |
| 6. | திருமொழுகூற்றிருக்கை வ்யாக்க்யானம் | 8-00 | 1-00 |
| 7. | திருமொலை வ்யாக்க்யானம் | 18-00 | 2-00 |
| 8. | நாச்சியார் திருமொழி வ்யாக்க்யானம் | 40-00 | 3-00 |
| 9. | திருப்பள்ளியெழுச்சி வ்யாக்க்யானம் | 6-00 | 1-00 |

|| அருளிச்செயல்களுக்கு எளியநடை விவரணம் மாத்திரம்

- | | | |
|---------------------------|-------|------|
| 1. திருப்பாவை வ்யாக்யானம் | 20-00 | 2-00 |
|---------------------------|-------|------|

IV நமது மற்ற வெளியீடுகள்

1. ஸ்தோத்ரரத்ந சது:ச்லோக ஜிதந்தே
வ்யாக்யானங்கள் ப்ரமாணத்திரட்டுடன் 12-00 1-00

| | | | |
|-----|--|-------|---------|
| 2. | சது:ச்சேலாகீ வ்யாக்யானம் | | |
| | [நாயனாராச்சனபிள்ளை] | 4-00 | 1-00 |
| 3. | கத்ய வ்யாக்யானங்கள் ப்ரமாணத்திரட்டுடன் | 7-00 | 2-00 |
| 4. | ஸ்ரீராமாயண தனிச்சேலாகம்[விவரணத்துடன்] I Part | 80-00 | |
| 5. | பாகுரப்படி ராமாயணம் | | 1-00 |
| 6. | ஈஸாவஸ்யோபநிஷத் வ்யாக்யானம் | 8-00 | 1-00 |
| 7. | ஸ்ரீவசந்நிஷண வ்யாக்யானம் | | |
| | 4-அருப்பதவுரைகளுடன் முதல்பாகம் | 9-00 | 2-00 |
| 8. | சாரீரககாரிகாவளி விவரணம் [முதல் பாகம்] | 10-00 | 2-00 |
| 9. | சாரீரககாரிகாவளி விவரணம்[மூன்றும்பாகம்] | 20-00 | 2-00 |
| 10. | ,, [நாலாம்பாகம்] | 16-00 | 2-00 |
| 11. | ஆறுவார்த்தை | | 1-00 |
| 12. | கோயிலொழுது | 6-00 | 1-00 |
| 13. | திருக்குறள் ஸம்ஸ்கிருதச்சேலாக | | |
| | மொழிபெயர்ப்புடன் | 10-00 | 1-00 |
| 14. | [போதாயந] ஸந்த்யாவத்தநம் பதவுரையுடன் | 2-00 | 1-00 |
| 15. | [போதாயந] உபாகர்மவிதி | 2-00 | 1-00 |
| 16. | அருளிச்செயல் ரஹஸ்யம் [வரதாசாரியஸ்வாமி | | |
| | தொகுத்த நிஷணத்துடன்] | 4-00 | 2-00 |
| 17. | புருஷஸூக்த வ்யாக்யானம் | 5-00 | 2-00 |
| 18. | நாராயணஸூக்த வ்யாக்யானம் | 8-00 | 2-00 |
| 19. | ஸ்ரீஸூக்தவ்யாக்யானம் | 8-00 | 2-00 |
| 20. | நிஷ்ணுஸூக்த வ்யாக்யானங்கள் | 8-00 | 2-00 |
| 21. | தேஹஸீச ஸுப்ரபாதம் | 1-00 | 1-00 |
| 22. | சாதிமத ஆராய்ச்சி [முதல் பாகம்] | 6-00 | 2-00 |
| 23. | ஸ்ரீலக்ஷ்மீ திருளிம்ஹ ஸ்தவம் | 2-00 | 2-00 |
| 24. | விஷ்ணுசித்தவிஜயம் [முதல் பாகம்] | 8-00 | 2-00 |
| | விஷ்ணுசித்தவிஜயம் [இரண்டாம்பாகம்] | 10-00 | 2-00 |
| | ஷெ [மூன்றும்பாகம்] | 16-00 | 8-00 |
| 25. | ஸாத்விக்கவிஜய ஸர்வஸ்வம் | 2-00 | 1-00 |
| 26. | ஆருயிரப்படி குருபரம்பராப்ரபுரவம் முதலியவை | | அச்சில் |
| 27. | ஸ்ரீகேசவமணிமாலை | 2-00 | 1-00 |
| 28. | அறுபதுக்கு அறுபது (ஸுதர்சனரீவைபவம்) | 2-00 | 1-00 |
| 29. | திருப்பாவை திருப்பள்ளியெழுச்சி-மூலம்மட்டும் | 2-00 | 1-00 |
| 30. | ஸ்ரீபகவத்கீதை பதவுரை[முதல் 6 அத்தியாயம்] | 6-00 | 2-00 |
| 31. | கீதாவ்யாக்யானம் [7, 8 அத்தியாயம்] | 12-00 | 2-00 |
| | ஷெ [9 முதல் 12 அத்தியாயம்] | 20-00 | 8-00 |
| | ஷெ [13 முதல் 15 அத்தியாயம்] | 20-00 | 2-00 |
| 32. | அக்ஷிணேஹாதரியும் வைணவமும் | 4-00 | 2-00 |
| 33. | சோலைமலைக்குறவஞ்சி | 6-00 | 2-00 |
| 34. | ஸ்ரீவைஷ்ணவ மகாத்மமலர் | 2-00 | 1-00 |
| 35. | ஸுதர்சனரீ பதில் [3 முதல் 11 சதகங்கள்] | 57-00 | 4-00 |

| | | | |
|-----|--|---------|------|
| 36. | பராசரஸிஷ்ட பரமதீம சாஸ்த்ரம் | 5-00 | 1-00 |
| 37. | ஆண்டான் சந்திரகலாமலை | 3-00 | 1-00 |
| 38. | யதீந்த்ரமததீபிகை-ஸத்மதகாரிகாவளிவிவரணம் | 10-00 | 2-00 |
| 39. | சங்ககாலத் தமிழர் சமயம் | 2-00 | 1-00 |
| 40. | ஸ்ரீராமாநுஜ அஷ்டோத்தர சதநாம ஸ்தோத்ரம் | 2-00 | 1-00 |
| 41. | சரமகுருநிர்ணயம் [ப்ரமாணத்திரட்டுடன் கூடியது] | 2-00 | 1-00 |
| 42. | மோகேஷபாய ப்ரதீபிகை-
[வைகாநஸ எதித்ததாந்த ஸாரம்] | 10-00 | 2-00 |
| 43. | நித்யாநுசந்தானம் | அச்சில் | |
| 44. | லார்த்தாமலை [விவரணத்துடன்] | 20-00 | 8-00 |
| 45. | ப்ரபந்தாங்குதம் துர்ப்பணத்துடன் | 25-00 | 8-00 |
| 46. | கேதையம் சங்கத்தமிழும் | 1-00 | 1-00 |
| 47. | பரப்பிரம விஸேகம் (உரையுடன்) | 5-00 | 1-00 |
| 48. | ஸ்ரீவைகுண்டஸ்தலவுரை
[ஸ்ரீ P.B.A. ஸ்வாமி இயற்றியது] | 8-00 | 2-00 |
| 49. | சங்ககாலத் தமிழர் சமயமே கம்பனின் சமயம் | 8-00 | 2-00 |
| 50. | ஸ்ரீவைஷ்ணவமத விஜயம் | 8-00 | 1-00 |
| 51. | புருஷோத்தம-சிறையிருந்தவன் ஏற்றம் | 2-00 | 1-00 |
| 52. | ஸுதர்சனரீ மணவிழா மலர் (மலிவுப் பதிப்பு)
[ஐச் சிறப்புப் பதிப்பு] | 10-00 | 2-00 |
| 53. | கத்யத்ரயம் (மூலம் மட்டும் தமிழ்) | 1-00 | 1-00 |
| 54. | திருவாய்மொழிக்கலம்பகம் | 8-00 | 2-00 |
| 55. | முமுக்ஷுப்படி ஸ்ரீவசனபூஷணம்
ஆசார்யஹ்ருதயம் (மூலம் மட்டும்) | 8-00 | 1-00 |
| 56. | அஷ்டாதச ரஹஸ்யம் [ப்ரமாணத்திரட்டுடன்] | 8-00 | 3-00 |
| 57. | எம்பார் வைபவம் | 1-00 | 1-00 |
| 58. | நம்மாழ்வார் சித்தனைகள் | 1-00 | 1-00 |
| 59. | ஸ்ரீ பாஷ்யகார ஸ்தோத்ரங்கள் | 1-00 | 1-00 |
| 60. | கைசிகபுராணம் | 2-00 | 1-00 |
| 61. | ஸ்ரீவாசார்ய ஸ்தோத்ரமாலா (முதல் பாகம்) | 3-00 | 1-00 |
| 62. | ஐ (இரண்டாம் பாகம்) | 8-00 | 1-00 |
| | “ (மூன்றாம் பாகம்) | 2-00 | 1-00 |
| | “ (நான்காம் பாகம்) | 3-00 | 1-00 |
| 63. | The Epistemology & Metaphysics of Sri Ramanuja
-Vindicated | 6-00 | 1-00 |
| 64. | P. B. Annangaracharya Swami's Contribution to
Divyaprabandham | 2-00 | 1-00 |
| 65. | முமுக்ஷுப்படி வ்யாக்யானம் | 15-00 | 2-00 |
| 66. | தத்வத்ரய ஸங்க்ரஹ விளக்கம் | 5-00 | 1-00 |
| 67. | கேநோபநிஷத் வ்யாக்யானம் | 7-00 | 1-00 |
| 68. | ஸங்கீத பக்திஸாரர் | 8 00 | 1-00 |
| 69. | ஆசார்ய வைபவ மஞ்சரி | 30-00 | 3-00 |